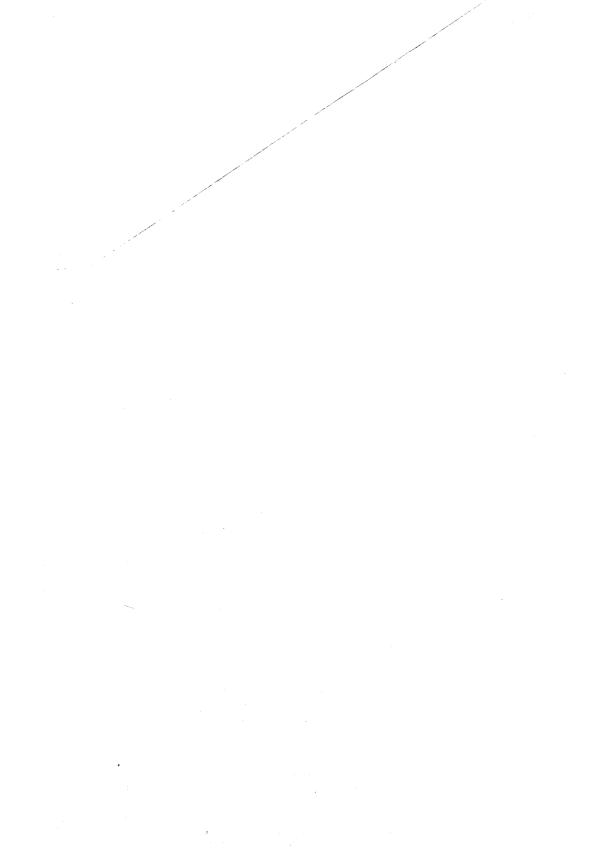
سلسدة الانتكر

القومية والعولة والحداثة

اعداد: مايك فيذرت ون ترمة: عبرالوهاب علوب



علي مولا



القوميّة والعَوْلَة وَالْحَدَاثَة

اعداد: ما يك فيندرستون زعة: عبرالوهاب علوب



بالتعاون مع للشروع القومى للترجمة -الجلس الأعلى للثقافة-



رعایة السیدة ممسو<u>ز (لط</u> مبها کرکھے

المشرف العام

د. ناصر الأنصاري

الإشراف الطباعي

محمود عبدالمجيد

الغلاف والإشراف الفنى صبرى عبد الواحد ماجدة عبد العليم

الجهات المشاركة: جمعية الرعاية المتكاملة المركزية وزارة الثقافة وزارة الإعلام وزارة التربية والتعليم وزارة التنمية المحلية وزارة الشباب

التنفيذ

الهيئة المصرية العامة للكتاب

تصدير

يعرض هذا الكتاب لواحدة من أهم القضايا المثيرة للجدل في الوقت الراهن الذي يموج بالعديد من المتغيرات السريعة والمتلاحقة في ظل ثورة المعلومات والاتصالات، وإذا كان الحديث لا ينقطع عن عولمة كل شيء في هذا الكون، لاسيما بعد انهيار الاتحاد السوفيتي وتفكك دول الكتلة الشرقية وسيادة نظام القطب الواحد، الذي يحاول جاهدًا الهيمنة على مقدرات الشعوب في مختلف أنحاء العالم، سواء فيما يتعلق بصياغة مفاهيم نظرية جديدة أو على مستوى المارسة والتطبيق في شتى الميادين، والتي تدعم في مجملها سيادة فيم وأساليب ذلك النموذج القادر على بسط نفوذه وسلطانه.

من هنا تجىء أهمية هذه الأطروحة التى تناقش هذه التساؤلات الشائكة والمهمة والتى تتناول تمديد عمليات التداخل الثقافى وتفاعلها المتواصل، باعتبار أن الثقافة تمثل أعرض المفاهيم المستخدمة فى العلوم الاجتماعية التاريخية، على حد تعبير، «عما نويل فالرشتاين» حيث يتضمن الكتاب مجموعة كبيرة من الدراسات والمداخلات، لعدد من الباحثين والكتاب الكبار فى الغرب، حول القومية والعولمة والحداثة، والثقافة كمحرك أيديولوچى للنسق العالمي الحديث، ونماذج هذا النسق وعلاقتها بالظواهر الاجتماعية فى المجتمع ما بعد الصناعي، وقضايا الثورة والحداثة والدين والخصخصة، ورؤية علم الاجتماع لمجمل هذه القضايا حول العولمة والمحلية والثقافة وخارطة الوضع العالمي الجديد.

ولقد أشار «مايك فيذرستون» الذي أعد هذا الكتاب وكتب مقدمته، إلى أننا بحاجة فعلاً للبحث في مختلف عمليات الاندماج والاعتماد الثقافي المتبادل، كما ذهب عدد من المشاركين في هذا الكتاب إلى أن كثافة التدفقات الثقافية العالمية وسرعتها قد تؤدي إلى انتشار أنماط ثقافية جديدة ربما تتصادم فيما بينها ، وأن عمليات التصادم والاعتماد المتبادل هذه بين المحلى والعالمي قد تفرز ثقافات ثالثة تتسم بالكوكبية والتسامح وبصورة تشمل الكل في داخلها ، وإن نشأت في المقابل مقاومة مضادة للعولمة ، متمثلة في الحركات الأصولية أو النزعات العرفية أو غيرها من المواريث الثقافية التي يتم قمعها . وهكذا فإنه يصبح من العسير الحديث عن ثقافة مشتركة بالمعنى الأشمل، دون التعرض لمن يقوم بتعريفها أو ترويجها ، وفي أي إطار ، وتوازنات القوى المرتبطة بها .

صدرت الطبعة الأولى من هذا الكتاب عام ١٩٩٠، ونقله إلى العربية المترجم الكبير عبدالوهاب علوب الذى أثرى المكتبة العربية بالعديد من الترجمات المهمة منها: «الحداثة وما بعد الحداثة»، «الثورة العالمية الأولى»، «ديانة الساميين»، «الإسلام فى البلقان»، و«محدثات العولمة»، وقد صدرت الطبعة العربية الأولى من هذا الكتاب عام ٢٠٠٠ ضمن المشروع القومى للترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة. وتقدمه «مكتبة الأسرة» للقارئ هذا العام فى طبعة جديدة.

ملتية الأسرة

هذه ترجمة كاملة لكتاب

Global Culture

Edited by:

Mike Featherstone

London, Sage

Reprinted 1997 (First published 1990)

مقدمة

ثقافة العولمة

مايك فيذرستون

هل هناك ثقافة عالمية ؟ لو كان المقصود بمصطلح "الثقافة العالمية" شيئًا شبيهًا بثقافة الوثيقة الرسمية للنولة القومية إذن فالإجابة بالنفى . ويكون الإخفاق من نصيب مفهوم الثقافة العالمة في هذه المقارنة ، لأن صورة ثقافة النولة القومية هي صورة تؤكد التجانس والاندماج الثقافي . وفي هذا النمط الفكري يستحيل تمييز ثقافة عالمية مدمجة دون تكوين دولة عالمية ، وهي فكرة مستبعدة. أما إذا ابتعدنا عن القطبية الثابتة المفترضة في سؤالنا الأصلى وحاولنا أن نستعين بتعريف أوسع نطاقًا للثقافة قد يصبح من المكن أن نشير إلى عولمة الثقافة . ويمكن أن نشير في هذا المقام إلى عمليتي الاندماج الثقافي والتفكيك الثقافي واللتين تحدثان لا على مستوى ما بين الدول وحسب، بل تتفوقان على وحدة مجتمع النولة وبالتالى يمكن أن تحدثا على مستوى عابر للقوميات أو عابر المجتمعات. من ثم قد يمكن الإشارة إلى عمليات ثقافية عابرة للمحتمعات تتخذ أشكالاً متعددة سبق بعضها العلاقات بين النول والتي يمكن اعتيار الدول القومسة جزءًا لا يتجزأ منها، وعمليات تدعم تبادل السلع والناس والمعلومات والمعارف والصور وتدفقها مما يؤدى إلى عمليات تواصل تكتسب قدر أمن الاستقلالية على مستوى عالمي . من هنا قد تنشأ مجموعات من "ثقافات ثالثة" هي في حد ذاتها قنوات لكل أنواع التدفقات الثقافية المتباينة التي لا سبيل لفهمها إلا كمحصلة لعمليات التبادل الثنائية بين الدول القومية. من ثم فمن الخطأ أن ننظر إلى "الثقافة العالمية" باعتبارها تستتبع بالضرورة إضعاف سيادة النول القومية التي يتم استيعابها بالضرورة ضمن كيانات أكبر بزخم من أحد أشكال التطور الغائى أو أى منطق قوى أخر ، وفي النهاية ضمن دولة عالمية تفرز التجانس والاندماج الثقافي . كما أنه من الخطأ أن ننظرالي ظهور ثقافات ثالثة وكأنه تجسيد لمنطق يشير إلى إحداث التجانس. ولابد من نبذ المنطق المزدوج الذي يسعى إلى فهم الثقافة من خلال مصطلحات

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 1-14.

التجانس والمغايرة ، والاندماج والتفكك ، والتوحد والتنوع ، وهي مصطلحات مطلقة بطبيعتها. وهذه المتقابلات الفكرية لا تتعامل على أحسن الفروض إلا مع وجه واحد من الشكل المنشوري الذي تمثله الثقافة. فنحن في حاجة إلى البحث في مختلف عمليات الاندماج ومن ضمنها تكوين صور وثوابت ثقافية وصراعات بين الجماعات وأشكال من الاعتماد المتبادل مما يؤدي إلى هذه التناقضات الفكرية التي تتحول إلى أطر مرجعية لفهم الثقافة ضمن مجتمع الدولة وبذلك يتم إسقاطها على العالم .

إن ما بعد الحداثة هي عرض وفي ذات الوقت صورة ثقافية قوية للبعد عن صوغ مفاهيم الثقافة العالمية لا من منظور عمليات التجانس المزعومة (كالنظريات التي تمثل الامبريالية الثقافية والأمركة والثقافة الاستهلاكية المكثفة باعتبارها ثقافة عالمية كبرى تمتطى ظهر الهيمنة الاقتصادية والسياسية الغربية) بل من منظور التنوع والتعددية والثراء في لغات الخطاب والأعراف والممارسات الشعبية المحلية والتي تقاوم النظام والانتظام . والمطلوب الآن من أنماط الفهم التي تعمل في تسلسل هرمي رمزي صارم وسياق محدد أن تتقبل إضفاء السمة المكانية على كل التسلسلات الهرمية الرمزية وأن يكون السياق مفتوحًا بلا قيود . والتركيز على العالم يوحى بضرورة إيجاد مستوى جديد من صوغ للمفاهيم . إلا أن تصور الثقافة وكأنها أفلتت من مجتمع النولة القومية المحدد يشبر إلى وجود حد وصورة للعالم باعتباره مكانًا واحدًا وإطار اندماجي للوحدة يحتفظ بالتنوع في داخله . وفي الوقت نفسه فمن المفترض في إغراء المزاج بعد الحديث أن يتجنب مثل هذه التعقيدات النظرية وأن يحترم التغييرات التي تشير إلى وجود ثقافة عالمية تفتح حيزاً أخراً تنون فيه نظريات تأملية وتواريخ مختصرة وبقايا كل ما هو غريب ومثير. والتحدى الذي يواجهه علم الاجتماع في سعيه التوافق مع تصاعد الاهتمام بالثقافة في الثمانينيات وبعد أن شهد تقلصًا في الحدود بينه وبين سائر العلوم الاجتماعية والإنسانية هو أن يضع أطرًا نظرية للبحث التصنيفي الذي يستطيع أن يوضح عمليات العولمة والأنماط المتميزة للحياة الاجتماعية التي تثير إشكاليات حول ما ظل لمدة طويلة يعد المادة الموضوعية الأساسية لعلم الاجتماع ، أي المجتمع باعتباره النولة القومية المحددة (١) .

إن القول بأن نشأة علم الاجتماع وتطوره قد سيطرت عليها الحالة المكانية لنشأة الدولة القومية الحديثة والتى تبلورت فيها السمات المميزة لعملية دمج قومى فى نمط من الدمج الاجتماعى يكون المجتمع فيه هو الإطار المرجعى الرئيسى لعلم الاجتماع يلقى قبولاً متزايداً (انظر مقالات روبرتسن وأرناسن ومينيل وترنر فى هذا الكتاب) . ويذهب قالرشتاين (١٩٨٧) مثلاً إلى أن هذا الربط بين علم الاجتماع ودراسة المجتمع ينبغى نبذه لسببين ، فهو أولاً ، نشأ فى القرن التاسع عشر كجزء من ترادف تضادى نصفه الآخر هو الدولة والمجتمع فيه يمثل قاعدة من العادات والتقاليد تجمع بين الناس

. ثانيًا ، هذه التفرقة "المصطنعة" بين السياسي والاجتماعي - ونضيف اليهما الاقتصادي - والتي أدت لظهور العلوم السياسية وعلم الاجتماع وعلم الاقتصاد في القرن التاسع عشر ، ينبغي نبذها لصالح موقف سسيولوجي أكثر اندماجًا وارتباطًا بالتاريخ ، أي علم اجتماع تاريخي (٢) . إلا أنه من الخطأ أن ننظر إلى علم الاجتماع وكأنه لا يهتم إلا بمجتمع النولة القومية ، أما الاهتمام بالعمليات العالمية فيمكن الرجوع به إلى عصر التنوير على أقل تقدير . كما أن هناك أفرعًا مهمة داخل علم الاجتماع تسعى لاتباع الموقف الأوسع نطاقًا الذي اتخذه قالرشتاين. وهناك توليفات متعددة من العلوم الاجتماعية والتاريخ والفلسفة تسعى لعولمة الأنماط الغربية للتحديث والعقلنة والتصنيع والثورة والمواطنة ونقلها لبقية العالم ، وهو عالم يجمعه تاريخ عالمي واحد ، وعولمة اهتمام عام بالعدالة في التعامل مع الخصوصيات والاختلافات ومع البشرية . ومن منظور أنصار زيادة الاهتمام بالثقافة وبرؤى من قبيل ما بعد الحداثة ، فإن فرضيات أنماط العقلنة والتحديث والتصنيع ينبغى التعامل معها من منطلق الشك. والحقيقة أن الفرضية هي أننا انتقلنا إلى ما وراء منطق عملية عقلنة "القفص الحديدي" العالمية (Haferkamp, 1987) . تقول مارجريت أرشر إن مختلف أشكال نظرية التصنيع ونقطة الالتقاء وما بعد التصنيع التي طبقت الآفاق في الستينيات والسبعينيات كانت تخضع الثقافة لتطور هيكلي وتجاهلت مسألة العلاقة بين الثقافة والقوة . وفي مقالها ضمن هذه المجموعة تذهب إيلين تورين إلى أن فكرة الثورة التي اتخذت موقع القلب بالنسبة للنمط الغربي للتحديث جرت في أعقابها إيمانًا بمنطق النسق ، أي مجتمع بلا عناصر فاعلة ، أما من منظور أواخر القرن العشرين فيبدو أن حقبة الثورة قد ولت . وهذه القضايا بالإضافة إلى وجود حساسية متزايدة تجاه خصوصيات الحداثة الغربية و"استنفاد أغراضها" وفي ظروف عالمية يستحيل في ظلها تجاهل المواريث الثقافية والحضارية الأخرى ، هي التي أدت بالبعض إلى القول بأن برنامج التدريس الجامعي الأساسي لعلم الاجتماع ينبغي أن يتحول عن التركيز على المجتمعات المحلية إلى التركيز على التنويل والقضايا العالمية (Tiryakian, 1986).

إن تأكيد التراث الفرنسى على فكرة الإنسانية والمثال الدينى العلمانى العالمى والذى يمكن نسبه إلى سان سيمون Saint Simon وكونت Compte بلغ نروة تطوره فى كتابات دوركهايم الأخيرة . يرى دوركهايم أنه مع تمدد المجتمعات وتزايد تعقيدها نما التباين الثقافى لدرجة أصبح معها الشىء الوحيد الذى يجمع بينها حتى بالنسبة لأعضاء المجتمع الواحد هو الإنسانية . وكانت "فكرة الشخص الإنساني" هذه التى نشأت عن الأخلاقيات الفردية هى الخليفة الطبيعى للمسيحية عند دوركهايم . (1973: 338ff

الثقافية القليلة القادرة على تقديم عنصر حيوى للتوحيد لعالم يزداد تباينًا واختلافًا ولكنه في الوقت نفسه يزداد اعتمادًا متبادلاً . وفي مقاله يناقش تنبروك مثالاً ثقافيًا ذا صلة ، وهو الحلم بعالم علماني ، وهو ما يمكن نسبه أيضًا إلى العالم المسيحي . وقد مرت فكرة العالم العلماني التي اكتسبت زخمًا تاريخيًا من الثورة الفرنسية بتحولات في اللغة الثقافية القوية للاشتراكية بحلمها بقيام ثقافة عالمية ، ومن المثال القوى الآخر التنمية في حقبة ما بعد الحرب ، وقد أطلق كلاهما سلسلة طويلة من الصراعات الثقافية العالمية .

والمناقشات التى تتناول مكانة الثقافة فى نظرية الأنساق العالمية تبرز العديد من القضايا التى طرحناها لتونا . وتكرار قالرشتاين لأحد معتقداته الأساسية فيما كتبه عن الثقافة والنسق العالمي بأن النسق العالمي «يقوم على منطق خاص وهو منطق التراكم المستمر لرأس المال» هو الذى يثير التساؤلات حول صوغه لمفهوم الثقافة . كما أن رأى بوين Boyne بأن قالرشتاين لايزال يستعين برؤية عن الثقافة باعتبارها مجرد رد فعل ثانوى "لموضوعية نظرية الأنساق العالمية" يلقى دفاعًا قويًا كبديل عن قالرشتاين. وهناك نقد مماثل يقدمه ورسلي Worsley الذي يتطلع إلى تفنيد دمج قالرشتاين "للعوالم الثلاثة" في مفهوميه المحوريين عن المركز والهامش. فيرى ورسلى أن نمط قالرشتاين يعد متغيرًا آخر للاقتصاد السياسي الذي لا يأخذ فيرى ورسلى أن نمط قالرشتاين يعد متغيرًا أخر للاقتصاد السياسي الذي لا يأخذ فيمهم عالم حديث تحتل فيه القومية والدين والعداء العرقي مكانة أكبر من التدويل والعامانية».

وقد تطور هذا الرأى بدرجة أكبر عند بيرجسن Bergesen في مقالة بعنوان قلب نظرية الأنساق العالمية على رأسها". فيرى بيرجسن أن هناك أساسًا وظيفيًا محدثًا مشتركًا لتحليل كل من الأنساق العالمية ونظرية العلاقات الدولية التى تهمل علاقات القوة والصلات الثقافية التى سبقت نسق ما بين الدول. (رأى بيرجسن في هذا الصدد يشبه آراء دوركهايم المتعلقة بالاقتصاد المتضمن ثقافياً عن الأساس غير التعاقدي العقد وسعى سيمل «لبناء طابق تحت المادية التاريخية»، وهو ما يمكن العثور على متغيرات له أيضاً في كتابات كل من فيبر وماركس.) ويرى بيرجسن أن قالرشتاين يقع في الخطأ الفردي بانطلاقه من الجزئيات إلى الكليات حيث يُفترض في الوحدات الفرعية المتمثلة في الدول الفردية أن تكسب سماتها المحددة قبل المشاركة في النسق العالمي، ويذهب بيرجسن إلى أن «النسق الدولي بالنسبة لغالبية دول العالم سابق لوجودها ، بل إنه هو الذي سمح لها بالوجود في المقام الأول» وهو نسق نشأ قهراً عن طريق الغزو والاستعمار، أي بالقوة وليس من خلال التبادل. كما أن نظرية العلاقات

الدولية تركز على العلاقات بين الدول وتهمل نسق الدولة الدولية في نمط الثقافة (اللغات الدبلوماسية المستقلة – اللاتينية ثم الفرنسية – وأنساق التجسيد المتصلة بالكنيسة والأسر الحاكمة في العصور الوسطى) وهو ما نشئ جنباً إلى جنب مع فعل الدولة وجعله ممكناً.

وبمكن أبضنًا ربط رأى بيرجسن بنظرية العولمة التي وضعها رويرتسن والتي لا يقتصر أمر الدول القومية فيها على مجرد التفاعل، بل تشكل عالمًا أو سياقيًا عالميًا يتحول العالم فيه إلى كيان واحد له عملياته وأنماطه الاندماجية الخاصة (انظر Moore, 1966). ويؤكد روبرتسن الذي يعد مقاله ضمن كتابنا هذا امتدادًا لوجهة نظره التي تراكمت عبر عدد من السنين على استقلالية عملية العولمة التي لا ينبغي اعتبارها محصلة للتفاعل بين النول ، بل أن تعمل في استقلال نسبي عن العمليات المجتمعية والاجتماعية - الثقافية التقليدية . لهذه الأسباب يرى روبرتسن أن مصطلح العولمة أدق من التدويل (حرفيًا "عمليات التبادل بين الدول القومية") لأنه يلفت إلى نمط يتحول العالم في داخله إلى "كيان موجد". وهو يشير إلى عملية الدمج العالمي التي أدت إلى الدرجة العالبة الراهنة من التعقيد العالمي والصراعات الثقافية المكثفة حول "تحديد الوضع العالمي" . وأية عملية عولة كانت تستطيع نظريًا أن تحيل العالم إلى كيان واحد عبر مسارات عديدة منها الهيمنة الاستعمارية لدولة واحدة أو معسكر قوًى أو انتصار شركة تجارية أو البروليتاريا العالمية أو أحد أشكال الدين أو الحركة الفدرالية العالمية . وهذه كلها احتمالات تاريخية كان من المكن أن تفرز توليفات وأشكالاً عديدة من الاندماج والتباين الثقافي . ويمكن الزعم بأنها كلها بالإضافة إلى المرحلة الراهنة من عملية العولمة تؤدى إلى إفراز ثقافات عالمية . ويرى روبرتسن أن مرحلة العولمة المتسارعة بدأت منذ ثمانينيات القرن التاسع عشر . والتحول إلى فكرة النولة القومية الموحدة المتجانسة كان في حد ذاته أحد جوانب هذه العملية ولا ينبغي إساءة فهمه باعتباره عقبة ، فهي فكرة سرعان ما أصبحت عالمية . ومن الجوانب المهمة أيضًا تزايد عدد الهيئات والمنظمات النولية وتزايد أشكال الاتصال العالمية وقبول التوقيت العالمي الموحد ونمو المنافسات والجوائز العالمية ونشئة مفاهيم موحدة عن المواطنة والحقوق ومفهوم النوع البشرى .

وعملية العولمة هذه التى تشير إلى تمدد التداخل الثقافى العالمى يمكن إدراك أنها تؤدى إلى نشأة كيان عالمى تعريفه أنه: "نطاق من التفاعل والتبادل الثقافى المتواصل" (Коруtoff, 1987: 10; Hannerz, 1989). إنها عملية تقوم فيها سلسلة من التدفقات الثقافية أولاً ، بإفراز تجانس ثقافى وفوضى ثقافية فى أن ، وذلك بربط جيوب من الثقافة المتجانسة نسبيًا بعد أن كانت منعزلة ، وهو ما يؤدى بدوره إلى إفراز صور

أكثر تعقيدًا للآخر وإلى إيجاد رئود أفعال داعمة للهوية؛ وثانيًا ، بإفراز ثقافات عابرة للقوميات، وهو ما يعد "ثقافات ثالثة" أصيلة تتجه إلى ما وراء الحدود القومية . ويشير أيابوراي Appadurai في مقاله إلى أن تعقيد التدفقات الثقافية العالمية التي تجري حالياً يلقى بظلال من الشك على استمرارية جنوى أنماط الهامش والمركز . ويذهب أيابوراي إلى أننا قد ندرك خمسة أبعاد للتدفقات الثقافية العالمية التي تتحرك في مسارات غير متماثلة. أولاً، هناك نطاقات عرقية يفرزها تدفق الناس والسواح والمهاجرين واللاجئين والمنفيين والعمالة الأجنبية المؤقتة . ثانياً ، هناك نطاقات تقنية تتمثل في تدفق الآلات والمصانع الذي تفرزه الشركات القومية والمتعددة الجنسيات والهيئات الحكومية . ثالثاً ، هناك نطاقات مالية يفرزها التدفق السريع للمال في أسواق العملات وتبادل الأوراق المالية ، رابعًا ، هناك نطاقات إعبلامية تتمثل في ذخائر الصور والمعلومات ، وهو تدفق تفرزه وتنشره الصحف والمجلات والتلقزيون والسينما . خامساً ، هناك نطاقات إيديولوجية ترتبط بتدفق الصور الذي يرتبط بإيديولوجيات حركة الدولة أو النولة المضادة ويتكون من عناصر من الرؤية العالمية للتنوير الغربي - صور الديمقراطية والحرية والرخاء والحقوق وما إلى ذلك . وفي حين يؤكد أيادوراي على الفصل بين هذه التدفقات الثقافية ، ينبغي أن نضيف أن النول والشركات المتعددة الجنسيات - وغيرها من الهيئات والمؤسسات وجماعات المصلحة - ستسعى لاستغلال الحدود الثقافية للآخرين وتوجيهها (فتحها أو إغلاقها) أمام هذه التدفقات بدرجات متفاوتة من النجاح تبعًا لموارد قوتها النسبية. وسنناقش الآن بقدر أكبر من التفصيل بعضًا من التدفقات الثقافية العابرة للقوميات ، ثم نتناول المشكلات التفسيرية التي تجرها في أعقابها .

إن التغيرات التى طرأت على الاقتصاد العالمى فى السبعينيات والثمانينيات والتى يعتبرها البعض مرحلة جديدة من الرأسمالية أو "الرأسمالية غير المنظمة" أو "ما بعد فـورد" (Lash and Urry, 1987; Offe, 1985; Lipietz, 1987) تقدم عامة فـورد" (لا الله تؤدى إلى نزع الاحتكار عن البنى الاقتصادية عن طريق تحييد نظم الأسواق والتجارة والعمالة وعولمتها . وقد أدت عولمة التدفقات الرأسمالية من خلال تبادل الأوراق المالية على مدار الأربع والعشرين ساعة والذى نشط بعد "الانهيار الكبير" فى أكتوبر المالية على مدار الأربع والعشرين ساعة والذى نشط بعد "الانهيار الكبير" فى أكتوبر الشركات المتحدة المغيرة، بل إنها فرضت معايير جديدة السوق أيضاً . ويشير ديزالاى السوق فى خدمات المال والتجارة والصناعة . وبدأ الطلب على نوع جديد من المحترفين والمحامين الدوليين وشركات المحاسبة الضريبية المتحدة والمستشارين الماليين والإداريين

مع سعى مختلف المصالح التجارية والمالية إلى رسم معالم الحيز الاقتصادي الذي تمت عولته حديثاً وبقنين أوضاعه . وقد أدت إعادة التنافس وحتميات السوق إلى عالم القانون إلى عملية تجانس وربط بين النظم القانونية القومية. وجاء انهيار الحواجز في صالح الأقوى ، كالمكاتب القانونية الأمريكية الشمالية التي تحولت هي نفسها إلى "شركات قانونية عملاقة" ونشأة "مصانع للقوانين" . وهكذا كانت عولمة السوق في مجال الخدمات القانونية بمثابة أمركة في العديد من جوانبها . كما أنها أفسحت مجالاً لجيل جديد من المحامين – أقل ارتباطًا بالمثل شبه الأرستقراطية وأكثر استخفافًا بسمات المحامين الأخلاقيين . وأصبح التركيز على القدرات الفنية والتكتيكات العدوانية والروح الواقعية العملية ، مما جعل المحامين الجدد أدوات مساعدة قوية السلالة الجديدة من الشركات المتحدة المغيرة . وهناك عملية مماثلة لتحييد النظم والعولة حدثت داخل أنشطة المحترفين في مجالات كالمقاولات والإعلان . وقد نضيف إلى هؤلاء قطاعًا من المتخصيصين في صناعة السينما والقيديو والتلقزيون والموسيقي والصورة والصناعات الاستهلاكية التي يشير إليهم كينج باسم "محترفي التصميمات". وهذه الطغمة من المتخصصين والمحترفين الجدد تمارس نشاطها خارج إطار الثقافات التنظيمية والتخصيصية التقليدية للدولة القومية ، بل إنها تعانى مشكلات التواصل بين الثقافات مباشرة . وبالإضافة إلى ضرورة التحرك إلى الأمام أو إلى الخلف بين مختلف الثقافات، فإن العديد من "الثقافات الثالثة" الكبرى غير المكتملة تتطلب وجود أنواع. جديدة من التحكم والتصرف ووسائل التوجيه الشخصية المرنة ، أي نوع جديد من السلوك . فهم يعملون في نطاق عالمي مدمج صنعته وسائل اتصال جديدة ، وعادة ما يمارسون نشاطهم ويقيمون في نوع محدد من الأماكن الحضرية وهو الأحياء الداخلية التي أعيد تطويرها في المدن. ويشير كينج (King, 1990) إلى هذه الأماكن باسم "مدن عالمة" ، وهي مدن تتركز فيها الخدمات المالية والمصرفية والصناعات الثقافية العالمية. أما من الناحية العملية كما يشير هانرز (Hannerz, 1989) فالمراكز الثقافية العالمية سيواء من النوعية التقليدية (مراكز الثقافة الرفيعة والموضة كباريس مثلاً) أو أشكال حديدة من الصناعات الثقافية الشعبية (كالسينما والتلفزيون في لوس أنجيليس وبمباى وهونج كونج) لا تكون بالضرورة هي نفس المراكز الاقتصادية (كطوكيو) والسياسية (كواشنطن) ، ولو أن هناك بالطبع أمثلة تجتمع فيها الوظائف الثلاث جميعًا (كنيويورك ولندن).

ومن النتائج المترتبة على هذه التغيرات.أن كثيرًا من الناس صاروا يرتبطون بأكثر من ثقافة ، مما يضاعف المشكلات العملية المتعلقة بالتواصل بين الثقافات . ويشير كل من جسنر Gessner وشيد Schade إلى أن التواصل بين الثقافات قد نشئ كمجال

بحث جديد منذ أواخر الستينيات لبحث المشكلات العملية وأوجه سوء الفهم التى يواجهها الأفراد والهيئات والمنظمات فى الاتصال فيما بينها لأسباب عديدة منها النزاعات القانونية على الحدود مثلاً. وفى حين أن أمثال هؤلاء ومعهم المتخصيصون ومحترفو الثقافة (ممن أشرنا إليهم) قد يوجدون "ثقافات ثالثة" للتواصل عبر القوميات نتيجة لذلك ، فمن غير الواضح ما إذا كان هذا سيؤدى بالضرورة إلى نشأة جيل ذى رؤية عالمية (٣).

وكما يشير هانرز في مقالة ضمن هذا الكتاب فإن لنا أن نتصور العديد من ردود الأفعال بين قطبي المحلية (الثقافات المحدد إقليميًا أو "المغلقة" والتي تشتمل علاقات مباشرة بين قوم تنقلاتهم محبودة) والعالمية (الشبكات الثقافية العابرة للقوميات الممتدة مكانيًا والتي تحوى قدرًا كبيرًا من التداخل والتشابك بما يساعد على خلق اتجاه نحو التواصل مع الآخر) . وبعض ممن يسافرون كثيراً كرجال الأعمال والمغتربين هم غالباً محليون في داخلهم ولا يرغبون في الرحيل عن بلادهم. ولهؤلاء تراث عريض من دلائل السفر عن سبل إيجاد سبل الراحة في الخارج وكيفية تجنب إحراج الإهانات الثقافية غير المقصودة والزلل تجاه أهل البلاد الأجنبية . وغالبية السياحة الحالية من نوعية مترفة (الشمس والبحر والحياة البرية ، الخ) حيث تخضع التجارب المزعجة لسيطرة بقيقة . يقول زيج مونت بومان Zigmunt Bauman : إن السياحة تسعى لخفض المشكلات التفسيرية بتوجيه السائحين إلى مناطق خاصة يقوم فيها الوسطاء بدور مراعاة الحدود . وفي المقابل يمكننا أن نفترض ألوانًا من المواطنة العالمية cosmopolitanism كما هو الحال في الدبلوماسية حيث يتم الإلمام التام بالثقافة الأخرى وتكون هناك قدرة على نقل ثمار هذه الكفاءة للآخرين عن طريق لغات ثالثة كاللغات الدبلوماسية . ومن الأمثلة الأخرى على المواطنة العالمية المثقفون الذين يتواصلون عن طريق التدفقات الثقافية العالمية ولا يشعرون بالاغتراب في الثقافات الأخرى بل يسعون لاتخاذ موقف فوق ثقافي أو جمالي مرن من التجارب الثقافية المختلفة.

ومن مضاعفات هذا التقابل بين المحلى والعالمى الشخص الغريب . يرى بومان أن الغريب - وهو شخص يأتى اليوم ويقيم غداً - لا يستطيع الاندماج فى الأنماط المتقابلة المحلى - العالمى ، العنو - الصنيق فى الحياة الاجتماعية ؛ والحقيقة أن الغريب يضيف حتمية مزعجة لمحاولات الوضوح التصنيفى . ففى البيئات الحضرية للحداثة يظهر الغريب أو الأجنبى داخل عالم الحياة ويرفض المشاركة فى بناء النولة "لمجتمع تصورى" وفى جهودها لاستبعاد الغرباء وإعادة تصنيفهم كأصدقاء من خلال سياسات استبعاب قومية . إلا أن هذه المحاولات الرامية لتحقيق توحد وتجانس ثقافى تخفق فى النهاية فى رأى بومان . والحداثة بمشروعها لفرض النظام على العالم ومشروعات

الهندسة الاجتماعية تصل إلى حدودها القصوى ويتم التخلى عن الحملات الثقافية التى تقودها الدولة . ويذهب بومان إلى أن التحول إلى ثقافة بعد حديثة معاصرة يتيح فرصة أكبر للتسامح مع انتقالنا إلى حقبة يعاد فيها باستمرار ترسيم الحدود القومية والثقافية ويتم عبورها بصورة أيسر .

ومرونة العرق والمراكز العرقية للأمم والمواريث قبل الحديثة والذكريات والخرافات والقيم والرموز المتداخلة فيما بينها والمحفوظة في الوعي الشعبي مؤكدة عند أنتوني سميث Anthony Smith في مقاله. إلا أن هذا في رأى كل من سميث وروبرتسن لا يؤدى بالضرورة للتسامح ، لأن عملية العولمة وتكثيف الاتصال والشعور بأن العالم كيان واحد يساعد على التقريب بين الأمم في تنافس على النفوذ الثقافي . وعالم من الثقافات القومية المتنافسة الساعية لرفع مكانة دولها يساعد على احتمال نشوب "حروب ثقافية" عالمية في ظل ضعف أسس المشروعات العالمية للاندماج الثقافي واللغات المختلطة والأفكار العالمية من قبيل "التوحد عن طريق التنوع"، على الرغم من وجود البني التحتية للاتصالات الفنية الضرورية . وتتميز هذه الاتصالات خاصة الإعلام العالمي المكثف عند بعض المفكرين بأنها غالبًا ما تقدم شبح فرض التجانس الثقافي في صورة "امبريالية ثقافية" أو "أمركة" . فيرى شيلر (Schiller, 1985) مثلاً أن الشركات المتعددة الجنسيات تعمل على تعطيل دوائر الاتصال السلكي والإذاعي القومية بحيث تتمكن من إغراق أي حير ثقافي بلا دفاعات للأمة (انظر Schlesinger, 1987). ويعض البرامج التلفزيونية والعروض الرياضية والحفلات الموسيقية والإعلانات قد تعبر بسرعة حول العالم، إلا أن هذا لا يعنى أن رد فعل المشاهدين والمستمعين المنتمين لسياقات ثقافية متباينة سيكون موحدًا (Featherstone, 1987; Wernick, forthcoming). ويتناول فريدمان Friedman في مقاله بعض الأمثلة على الجماعات في سياقات قومية متباينة في مختلف بقاع العالم وسبل تعاملها مع السلع الاستهلاكية والسياحة من خلال العديد من الاستراتيجيات لإعادة بناء الهوية.

ويتضح من مختلف أشكال ردود الأفعال إزاء عملية العولمة أن احتمالات نشأة ثقافة عالمية موحدة تعد ضعيفة ، وأن هناك ثقافات عالمية متعددة . ومع ذلك فإن بعض المساهمين في هذا الكتاب يشيرون إلى أن كثافة التدفقات الثقافية العالمية وسرعتها في عصرنا هذا تدعم الشعور بأن العالم كيان واحد ، مما يؤدي إلى انتشار أنماط ثقافية جديدة تتصادم فيما بينها . وقد تؤدى هذه الشبكة المعقدة من صور الصدام والاعتماد المتبادل بين العالمي والمحلي إلى نشأة ثقافات ثالثة وإلى مزيد من التسامح ، ولكنها قد تؤدى أيضاً إلى ردود أفعال سلبية . فيتناول جون أونيل John O'Niell مثلاً حالة الهلع التي أثارها مرض الإيدز باعتبار أنها أدت إلى تكثيف الشعور بأن العالم كيان واحد

ولابد أن يحتشد لمكافحة ما يهدد النظام العالمي ، ولكنها في الوقت نفسه تعد رد فعل ضد عالمي ناجم عن صعوبة إغلاق النولة القومية أمام تدفق القيروسات العالمية . وفي تناول مشابه يشير بييار Beyer إلى عولمة الدين وكيف تخلق موقفًا لا تكون فيه عناصر خارجية يمكن إلقاء التبعة عليها. فمن كان يمثل عنصرًا خارجيًا أصبح الأن جارًا في ظل العولمة ، وهو ما أدى إلى العجز عن التفرقة بين ما هو أجنبي وما هو محلى . وقد يؤدى ذلك إلى ردود أفعال تتمثل في الكوكبية والتسامح والعالمية بصورة تشمل الكل في داخلها، أو إلى مقاومة العولة في صورة حركات مضادة كالحركات الأصولية غير الغربية التي تعمل ضد عملية "التغريب" أو مثيلاتها في الغرب والتي تسعى لإقرار برنامج محافظ جديد لمحو الفوارق بهدف إعادة بناء العالم المسيحي الغربي . وأوجه التشابه بين ثقافة قومية والثقافة العالمية تخفق في هذا السياق أيضيًا . وفي حين يمكن الإشارة إلى عملية صوغ هويات قومية وإلى دور المتقفين في استغلال المسألة العرقية في محاولة لبناء ثقافة قومية موحدة، فإننا على وعي مؤلم بالمواريث والتواريخ البديلة وطبقات الثقافات المحلية التي تم قمعها نتيجة لهذا المشروع. ويصبح من المستحيل أن نتحدث عن ثقافة مشتركة بالمعنى الأشمل دون الحديث عن الطرف الذي يقدم تعريفها وفي إطار أية مجموعة من أشكال الاعتماد المتبادل وتوازنات القوى ولأية أغراض وبالإشارة إلى أي الثقافات الخارجية ينبغي نبذها أو رفضها بهدف خلق شعور بالهوية الثقافية (٤) . والتفكير في ذلك على مستوى عالمي معناه تصور ما يمكن اعتباره "خارجيًا" بالنسبة للعالم أي مناخ التهديد العالمي الذي لا نجده سوى على صفحات روايات الخيال العلمي الخاصة بغزاة الفضاء وحروب النجوم. كما أن المثقفين العالميين عبر القوميين (قد نتساءل هنا عن السادة الذين يعمل هؤلاء في خدمتهم) أمامهم طريق طويل لإعادة اكتشاف المرادفات العالمية للعرق وصياغتها والاتفاق عليها.

ومن الواضح أيضًا أن الحديث عن أية ثقافة عالمية ينشأ من داخل زمان ومكان وعرف بعينه . وهذا التناول الذي بين أيدينا ينبع من داخل الدائرة الأكاديمية الأوربية الغربية وبالانجليزية وفي أواخر القرن العشرين. وإنه لمن العسير علينا من مركزية حوارنا الأكاديمي الانجليزي كما يقول والتر بنيامين (W. Benjamin, 1968: 80) أن نتصور المشكلات الخاصة بترجمة لغتنا إلى لغات غير غربية وكيف يؤثر ذلك في جانبها المكاني في العالم (Polier and Roseberry, 1989) . ولكن من الواضح أن العالم أو المفكر الهندي في نيودلهي والذي يرغب في الاتصال لتبادل المعلومات مع الأرقام اليابانية المقابلة عليه أن يفعل ذلك بالانجليزية ، ونحن في طريقنا شيئًا فشيئًا لإدراك أن الغرب نطاق خاص في حد ذاته كما يمثل المرجعية العالمية التي يتعرف الآخرون في ضوئها على أنفسهم كنوات لها خصوصيتها (Sakai, 1988). وتساعد المناقشات

التى تتناول كيفية تمييز اليابان ضمن السلسلة الغربية المتصلة لما قبل الحداثة والحداثة وما بعد الحداثة على إبراز هذه المشكلة. ففى حين أصبح لليابان حضور عالمي لا يمكن تجاهله فإن التدفقات الثقافية العالمية إلى اليابان ومنها قد تقننت تماماً. ويبقى مدى إمكانية تحول الحديث عن "عصر ثقافي" جديد في اليابان في الثمانينيات (انظر (انظر Harootunian, 1989)) إلى مشروع ثقافي عالمي محكم أمراً في طي الغيب. ومع ذلك فإننا ندرك أن "تشريق العالم" orientalization of the world (Maffesoli, 1988) هو مشروع عالمي غير مستبعد – ولو أن عملية فض مجموعة التداعيات الثقافية التي تثيرها هذه الفكرة ومكانتها في الصراعات القائمة حول تحديد النظام الثقافي العالمي لم تبدأ بعد .

هوامش

ما كان لهذه المسألة أن تناقش لولا العمل الرائد عن العولة لرونالد روبرتسن الذي تناول هذه المجموعة المتميزة من المشكلات على صفحات دورية Theory, Culture & Society في أوائل الثمانينيات. وقد استفادت مجموعة المقالات من مناقشتنا ومن نصائحه ومقترحاته على مدار السنين. كما قدم بوين عددًا من التعليقات والمفترحات المهمة.

- (١) يوضح بومان (Zygmunt Bauman, 1989: 152) هذه الصلة حيث يقول: «إن أنماط ما بعد الحداثة وعلى خلاف أنماط الحداثة لا يمكن أن ترسخ جنورها في واقع النولة القومية».
- (۲) يُشار في هذا الصدد إلى أن قالرشتاين لا يعترف بمكان لعلم النفس في هذه المناقشة. وللاطلاع على موقف يسعى للذهاب إلى ما وراء الإطار المرجعي لمجتمع الدولة القومية ويقول في الوقت نفسه بإمكانية وجود علم اجتماعي متكامل يشمل علم النفس انظر موسكوڤتشي (Moscovici, 1988) . كما قام إلياس وجود علم اجتماعي متكامل يشمل علم النفس انظر موسكوڤتشي (Blias, 1978, 1982, 1985) ببلورة مواقف توفق بين العديد من "المستويات" و"النطاقات الإقليمية" للعلم الاجتماعي الما في ذلك النفسي والاجتماعي اللذين يتم الفصل بينهما عادة. (انظر Elias, 1969) .
- (٣) قد تؤدى الثقافات الثالثة إلى إضفاء طابع روتينى وشكلى على الاتصالات بغرض خفض حدة الغموض نظراً للأعباء الكبيرة التى تغرضها هذه الصدامات على المنجزات الشخصية للأفراد. ولكن من الممكن أيضاً حدوث عمليات محو الطابع الشكلى و إضفاء الطابع الشكلى على عملية محو الطابع الشكلى بمجرد أن يضعف التهديد العاطفي الذي تشكله الاتصالات (انظر Wouters, 1986; forthcoming).
- (٤) للاطلاع على إيضاح لمشكلات المشاركة في كتابة تاريخ العالم مشروع كتابة نسخة منقحة من History of the Scientific and Cultural Development of Mankind (تاريخ التطور العلمي والثقافي للبشرية) بدعم من اليونسكو والذي جذب المؤرخين من كل أرجاء العالم انظر Burke, 1989 .

المصادر والمراجع

- Bauman, Z. (1989) 'Sociological responses to postmodernity', in C. Mongardini and M. L. Maniscalco (eds), *Modernismo e Postmodernismo*. Roma, Bulzoni editore.
- Benjamin, W. (1968) Illuminations. New York: Harcourt, Brace and World.
- Burke, P. (1989) 'New Reflections on World History', Culture and History 5.
- Elias, N. (1969) 'Sociology and Psychiatry', in S. H. Foulkes and G. S. Prince (eds), Psychiatry in a Changing Society. London: Tavistock.
- Elias, N. (1978) The Civilizing Process . Volume 1. Oxford: Blackwell.
- Elias, N. (1982) The Civilizing Process. Volume II. Oxford: Blackwell.
- Elias, N. (1985) 'On the Sociogenesis of Sociology', Sociologisch Tijdschrift. 11 (1).
- Featherstone, M. (1987) 'Consumer Culture, Symbolic Power and Universalism', in G. Stauth and S. Zubaida (eds), *Mass Culture, Popular Culture and Social Life in the Middle East*. Boulder: Westport Press.
- Featherstone, M. (forthcoming) 'Postmodernism, Consumer Culture and Global Disorder', in *Postmodernism and Consumer Culture*. London: Sage.
- Haferkamp, H. (1987) 'Beyond the "Iron Cage" of Modernity?', *Theory, Culture & Society* 4 (1).
- Hannerz, U. (1989) 'Notes on the Global Ecumene', Public Culture 1 (2).
- Harootunian, H. (1989) 'Visible Discourses Invisible Ideologies' in M. Miyoshi and H. Harootunian (eds), *Postmodernism and Japan*. Durham, NC: Duke University Press.
- King, A. (1990) Global Cities. London: Routledge.
- Kopytoff, I. (1987) 'The International African Frontier: The Making of African Political Culture', in *The African Frontier*. Bloomington: Indiana University Press.
- Lash, S. and Urry, J. (1987) *The End of Organized Capitalism*. Oxford: Polity Press.
- Lipietz, A. (1987) Miracles and Mirages: the Crisis of Global Fordism. London: Verso.
- Lukes, S. (1973) *Emile Durkheim : His Life and Work* . Harmondsworth: Allen Lane.
- Maffesoli, M. (1988) Le temps de Tribus. Paris: Klinsieck.
- Moore, W. E. (1966) 'Global Sociology: the World as a Singular System', *American Journal of Sociology* 71 (5).

- Moscovici, S. (1988) La machine a faire des dieux . Paris: Fayard.
- Moscovici, S. (forthcoming), 'Questions for the Twenty-First Century', *Theory*, *Culture & Society*.
- Offe, K. (1985) Disorganized Capitalism . Oxford: Polity Press.
- Polier, N. and Roseberry, W. (1989) 'Triste tropes: postmodern anthropologists encounter the other and discover themselves', *Economy and Society* 18 (2).
- Sakai, N. (1988) 'Modernity and its critique. The problem of universalism and particularism', *South Atlantic Quarterly* 87 (3).
- Schiller, H. I. (1985) 'Electronic information flows: new basis for global domination?', in P. Drummond and R. Patterson (eds), *Television in Transition*. London: British Film Institute.
- Schlesinger, P. (1987) 'On national identity: some conceptions and misconceptions criticized', *Social Science Information* 26 (2).
- Tiryakian, E. A. (1986) 'Sociology's great leap forward: the challenge of internationalization', *Internationa Sociology* 1 (2).
- Wallerstein, I. (1987) 'World-Systems Analysis', in A. Giddens and J. Turner (eds), *Social Theory*. Oxford: Polity Press.
- Wernick, A. (forthcoming) 'Promo Culture: the cultural triumph of exchange', *Theory, Culture & Society* 7 (4).
- Wouters, C. (1986) 'Formalization and informalization: changing tension balances in civilizing processes', *Theory, Culture & Society* 3 (2).
- Wouters, C. (forthcoming) 'Social stratification and informalization in global perspective', *Theory, Culture & Society* 7 (4).
- مايك فيذرستون يقوم بتدريس علم الاجتماع في كلية تيس سايد التقنية Teesside Polytechnic. ومن مؤلفاته Postmodernism and Consumer Culture (ما بعد الحداثة والثقافة الاستهلاكية) ، كما شارك في تحرير كتاب Body, Culture and Society (الجسد والثقافة والمجتمع) وقد نشرا بدار سيدج للنشر بأواخر عام ١٩٩٠ .

رسم خارطة للوضع العالى

العولمة كفكرة محورية

رونند روبرتسن

«لن يتم فعل شيء بعد الآن دون أن يشارك العالم كله فيه ».

(Paul Valery, quoted in Lesourne, 1986: 103)

دنحن على الطريق من غسق الفلسفة الأوربية إلى فجر الفلسفة العالمية ».

(Karl Jaspers, 1957: 83-4)

دطالما أن الواقع الراهن قد أتى إلينا بحاضر عالمي بلا ماض مشترك، فإن الخطر ماثل في أن يحيل كل المواريث وكل تواريخ الماضي الخاص إلى شيء غير ذي صلة ».

(Hannah Arendt, 1957: 541)

«إن تحويل الوسيط إلى الحديث يمكن وصف بطريقتين على الأقل. فهو بصورة ما يمثل الاتجاه نحو دعم الدولة الإقليمية وتقويتها ... وفي صورة أخرى يمثل إعادة تنظيم أولوية المجالين الدولي والمحلي. فكان العالم أو عبر القومي أو البيئة في العصور الوسطى تأتي في المقام الأول، وكان المحلي ثانويًا ».

(Richard Rosencrance, 1986: 77)

ينصب اهتمامنا فى هذه المناقشة على الجوانب التحليلية والتجريبية العولمة. ونود من ناحية أخرى أن نطرح بعض التساؤلات العامة عن النظرية الاجتماعية. أما بالنسبة القضية الرئيسية فسنمهد الطريق لتحليل منظم وتفسير العولمة منذ أواسط القرن الثامن عشر – مع الإشارة إلى المراحل الرئيسية العولمة فى تاريخ العالم الحديث واستكشاف بعض من أبرز جوانب الحالة العالمية المعاصرة من منظور تحليلى . وعلى الجبهة النظرية العامة ، نرى أن كثيرًا من النظرية الاجتماعية يعد محصلة لعملية العولمة ورد فعل ضمنى لها – فى مقابل ارتباط مباشر بها .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 15-30.

وهكذا فإننا نؤكد على الحاجة إلى إعادة توجيه النظرية والبحث نحو فهم واضم العولمة . فهناك اهتمام متزايد بهذا الموضوع ، إلا أن كثيرًا من جوانبه يتم التعبير عنه بصورة شديدة الإسهاب وهناك خطر داهم في أن تتحول "العولمة" إلى "ملعب" فكرى ، أي موقع للتعبير عن الاهتمامات النظرية الاجتماعية المتبقية والتدليل التأويلي أو عرض التفضيلات الإيديولوجية العالمية. على أي الأحوال فإننا نعتقد أننا لابد أن نأخذ رأي قالرشتاين (1987: 309) مأخذ الجد بأن «تحليل النظم العالمية ليس نظرية عن العالم. إنه احتجاج على الطرق التي تكون بها البحث العلمي الاجتماعي بالنسبة لنا جميعًا في بدايته في أواسط القرن التاسع عشر» . ومع أننا لا نتفق مع نظرية النظام العالمي بالمعنى المتعارف عليه المصطلح ، وذلك أولاً ، بسبب الجانب الاقتصادي منها. (Robertson and Lechner, 1985) ونحن لسنا متشائمين إزاء احتمال قدرتنا على إنجاز عمل نظرى له قيمته عن العالم ككل، فإننا نرى أنه من الأهمية بمكان بالنسبة لنا أن ندرك تمامًا أن معظم علم الاجتماع التقليدي الذي تطور منذ الربع الأول من القرن العشرين ظل أسبيرًا لوضع فكرة الأمن القومي المتماسكة والمعزولة ثقافيًا في أطر مؤسساتية عالمية في المرحلة الأساسية من علم الاجتماع "الكلاسيكي" (,Robertson 1990a) . ومن الغريب أن الجانب العالمي من تلك الظاهرة لم يلق إلا القليل من . (Meyer, 1980) الاهتمام

العولمة وهيكلة العالم

تعد المناقشة الحالية استمراراً لجهودنا السالفة لوضع موضوع العولمة في إطار نظري، وهي مهمة ازدادت صعوبتها على أثر الأحداث التي طرأت على كل من الصين والاتحاد السوڤيتي وأوربا والتي فاجأت كل الآراء التقليدية المتعلقة بالنظام العالمي . وفي الوقت نفسه فإن هذه الأحداث والظروف التي نجمت عنها جعلت الجهد التحليلي أمراً عاجلاً . فقد دخلنا مرحلة تبدو لنا في عام ١٩٩٠ كمرحلة شك عالمي كبرى لدرجة أن نفس فكرة الشك تعد بأن توضع في إطار مؤسساتي على مستوى عالمي . بعبارة أخرى ، هناك صلة غريبة بين فكرتي ما بعد الحداثة وما بعد الحديث و الزلازل الجغرافية السياسية التي مررنا (نحن بمعناها العالمي) بها في السنوات الأخيرة .

ونحن فى حاجة إلى توسيع مفهومنا عن " السياسة العالمية" بحيث نيسر النقاش المنظم العلاقة بين السياسة بمعناها الضيق نسبيًا والتساؤلات العريضة عن "المعنى" والتى لا سبيل لفهمها إلا بتفسيرات حساسة وواسعة النطاق تجريبيًا للحالة الإنسانية العالمية ككل . ونرى على وجه التحديد أن ما يطلق عليه اسم السياسة العالمية قد تركز في القرن العشرين على قضية رد الفعل إزاء الحداثة التى تبلورت بعض جوانبها

سياسيًا وبوليًا كمقياس "للحضارة" (Gong, 1984) في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل العشرين في إشارة خاصة إلى ضم المجتمعات غير الأوربية (الآسيوية بصفة خاصة) ضمن "المجتمع الدولي" للمركزية الأوربية (Bull and Watson, 1984).

تشكل الشيوعية و"الرأسمالية الديمقراطية" نمطين تبادليين لقبول الحداثة (Parsons, 1964) - ولو أن البعض قد يقول الآن إن الانحسار المفاجئ الأخير للشيوعية قد يعزى في جزء منه إلى "سعيها للحفاظ على سلامة النظام بعد الحديث" (Parsons, 1967: 484-5) باستحضار "الاشتراكية" كمحور لسلسلة من "الإيماءات الخفية الرامية للتصالح ... مع كل من الماضي والمستقبل" (Parsons, 1967: 484) (١٠) ومن ناحية أخرى فالفاشية والفاشية المحدثة قد أوليتا اهتمامهما المباشر في الآونة الأخيرة إلى تجاوز مشكلات الحداثة أو حلها وذلك على الرغم من مزاعمهما السابق عن إقامة "نظم" مجتمعية وبولية جديدة (كما كان الحال بالنسبة لقوتي المحور في الحرب العالمية الثانية ألمانيا واليابان) . ونادرا ما اعتبرت السياسة العالمية للنقاش العالمي حول الحداثة ذا صلة بالنسبة للأخيرتين ، ومع ذلك فمن الواضح أِن "الإحساس بالماضي لدى القوى الكبرى المتحاربة في الحرب العالمية الأولى يكشف عن تناقض واضبح بين السمة المؤقتة لدول كل من النظامين التحالفيين والأسباب الأساسية للكراهية وسوء الفهم" (Kern, 1983: 277) بينما كانت النول التي اعتبرها زعماؤها محرومة نسبيًا - وأبرزها ألمانيا واليابان - تركز اهتمامها على مواجهة مشكلة الحداثة في الناحيتين السياسية والعسكرية(٢) . وربما كانت الحرب الباردة التي بدأت بعد هزيمة الفاشية تمثل مقاطعة وتجميداً جزئيًا للسياسة الثقافية العالمية للحداثة وأنه في ظل احتمالات انتهاء المحتملة للحرب الباردة قد تستأنف هذه السياسة في موقف يتسم بدرجة أكبر كثيرًا من التعقيد العالمي – في السياقات المتداخلة للعولمة المكثفة ولغة. خطاب ما بعد الحداثة و"الصحوة العرقية" (Smith, 1981) التي قد تعد في حد ذاتها أحد جوانب المرحلة المعاصرة من العولمة (Lechner, 1984) .

وأية محاولة لوضع إطار نظرى للمجال العام للعولة لابد أن يمهد الطريق لمناقشة نمطية لسياسة الحالة الإنسانية العامة وذلك بمحاولة الإشارة إلى بنية أى تناول قابل للتطبيق لشكل العالم ككل و معناه . ونرى من جانبنا أن هذه مسألة عاجلة لأن معظم النقاش المعاصر عن الساحة العالمية يديره مفسرون يعملون تحت مظلة الدراسات الثقافية ويقليل من الاهتمام بقضية التعقيد العالمي والعشوائية البنائية فيما عدا العبارات المتكررة عن الرأسمالية المتأخرة أو بروز "الشركات المتعددة الجنسيات" . وليس معنى هذا أن العامل الاقتصادي ليست له أهمية ولا أن الجانب النصى (أو "القوة والمعرفة") من "النظام العالمي" نو أهمية ثانوية . بل إننا نؤكد أن كلاً من

اقتصاديات الساحة العالمية وثقافتها ينبغي ربطها تحليليًا بالسمات البنيوية والفعلية العامة للنظام العالمي .

إننا نعتقد أن ما يسمى عولمة يمكن فهمه بأفضل صورة بأنه يشير إلى مشكلة الشكل التي يصبح العالم من زاويتها "موحدًا" ولكن دون أن يندمج بصورة وظيفية. ساذجة (Robertson and Chirico, 1985). بعبارة أخرى فالعولمة كموضوع هي مدخل فكرى لمشكلة النظام العالمي بأشمل معانيه، ولكنها مع ذلك مدخل ليست له وسيلة إدراكية دون مناقشة مستفيضة للمسائل التاريخية والمقارنة. كما أنها ظاهرة تتطلب ما يعرف عادة بالتناول المتعدد الأفرع العلمية. وقد تم تناول المجال العام لدراسة العالم ككل من خلال مبحث العلاقات النولية (أو الدراسات النولية). وقد تعزز هذا المبحث (الذي يعد مبحثًا فرعيًا من العلوم السياسية) في أثناء بعض مراحل عملية العولمة الكلية ويعاد تكوينه حاليًا بالإشارة إلى التطورات التي طرأت على سائر المجالات العلمية ومنها الدراسات الإنسانية (Der Derian and Shapiro, 1989). والحقيقة أن أول نشاط مركز لدراسة العالم ككل من جانب علماء الاجتماع في الستينيات (تمت مناقشة هذه النقطة في Nettl and Robertson, 1968) كان من زاوية فكرة "علم اجتماع العلاقات النولية". ولا شك أن غالبية علماء الاحتماع إلى يومنا هذا يتناولون المسائل "فوق المجتمعية" من منظور "العلاقات الدولية" (وتنويعات منها من قبيل العلاقات عبر القومية والعلاقات غير الحكومية والعلاقات فوق القومية والسياسة العالمية وغير ذلك) . إلا أن هذا الاتجاه أخذ في الانحسار مع تصاعد التساؤلات حول ما يسميه مايكل مان (Michael Mann, 1986) التصور المركزي للمجتمع. وهناك محاولات لإيجاد مبحث جديد لدراسة العالم ككل بما في ذلك "النظام العالمي" المعاصر (Bergeson, 1980)، إلا أننا نرى أننا لسنا في حاجة إلى مبحث جديد لكي ندرس العالم ككل، بل إن النظرية الاجتماعية بأوسع معانيها - أي كمنظور يمتد عبر العلوم الاجتماعية والدراسات الإنسانية (Giddens and Turner, 1987: 1) بل عبر العلوم الطبيعية أيضًا – ينبغى أن يعاد توجيهها وتوسيع نطاقها بحيث تجعل من اهتمامها "بالعالم" تأويليًا محوريًا وبحيث تحصر البحث التجريبي والتاريخي المقارن في نفس الاتحاه .

ومما لا شك فيه أن هناك محاولات عديدة فى تاريخ النظرية الاجتماعية للتحرك فى هذا الاتجاه ، إلا أن بنية عملية العولمة نفسها قد أعاقت هذه الجهود عن الانطلاق فى خطة بحث ناضجة (Robertson, 1990a)، وخاصة إبان فترة الانطلاق الكبرى للعولمة نفسها أى من ١٨٨٠ إلى ١٩٢٥. ولما كان الحال كذلك، فإنه يؤدى بنا إلى وضع يصبح فيه بذل الجهد لوضع نظرية اجتماعية عالمية يعدو مجرد أمر تتطلبه شفافية

العمليات التى تحيل العالم المعاصر ككل إلى كيان واحد (,1987a) العمليات التى تحيل العالم المعاصد تعد حيوية الفهم التجريبي للأسس التى تقوم عليها مادة النسقية والتعددية النسقية المعاصرة. وهناك كم هائل من المناقشات ظهر في السنوات الأخيرة عن المرونة الذاتية والحالة النظرية الحيوية وما شابه ذلك؛ إلا أن معظم هذه المناقشات كان أبعد ما يكون عن مناقشة العالم الواقعى بالمعنى المزدوج للواقع اليومى المعاصر الوضع العالمي الراهن. بعبارة أخرى فإن النظرية الإجتماعية الرائجة تفضل المجرد و"المحلى" من منظور عالمي مبسط على تجاهل الأسس العالمية والحضارية النظرية الاجتماعية الغربية نفسها. (وكما سنرى فالتفرقة بين العالمي والمحلى تزداد تعقيداً وإشكالية لدرجة أننا ينبغي أن نتحدث الآن بمصطلحات من قبيل وضع عالم الحياة في إطار مؤسسى عالمي" و"إضفاء الطابع المحلى على العالمية".)

وفي النصف الثانى من الثمانينيات أصبحت "العولمة" (ومرادفها "التدويل") مصطلحاً شائعًا في الدوائر الثقافية والتجارية والإعلامية وغيرها في عملية تكتسب عددًا من المعانى وبدرجات متفاوتة من الدقة. وكان هذا مصدرًا للإحباط ولكنه لا يدعو بالضرورة إلى المفاجئة أو القلق بالنسبة لمن كانوا يسعون منذ عقود لإيجاد تعريف صارم نسبيًا للعولمة باعتبارها جزءًا من محاولة للتوافق مع الجوانب الرئيسية "للمعنى والتغيير" المعاصرين (Robertson, 1978). ومع ذلك فقد ظهر العديد من التحليلات والأبحاث حول الفكرة العامة للعولمة وإن لم يكن دائمًا حول مفهومها الفعلى . وسنحاول في مقالنا هذا أن نستعين ببعض من القضايا الأشد إلحاحاً في هذا المجال ولكن دون إجراء مسح عام لها أو تقويم لمختلف المواقف إزاء قيام النظام العالمي المعاصر والمجتمع العالمي والكيان العالمي أو أي مما يختاره البعض اسمًا لعالم أواخر القرن العشرين ككل؛ بل بتناول بعض الموضوعات التحليلية والتاريخية المهملة نسبيًا .

إننا نتعامل مع العولمة كظاهرة حديثة نسبيًا ، ونرى أن هناك ارتباطًا وثيقًا بينها وبين الحداثة والتحديث وما بعد الحداثة وما بعد التحديث (إذا كان الموتيفتين الأخيرتين أية قوة تحليلية) . وليكن واضحًا أنه بمحاولة تبرير الافتراض الذى أقدمه وهو أن العمل في إطار نمط العولمة ينبغي أن يقتصر على الماضى القريب نسبيًا . ونرى أن مفهوم العولمة في حد ذاته ينطبق على سلسلة خاصة من التطورات المتعلقة بالبنية الملموسة العالم ككل. ومصطلح "بنية" structuration قد تم اختياره بطريقة محسوبة . ومع أننا سنتناول بعض جوانب مغامرة جيدنز على "الساحة العالمية" فإننا لا نستطيع نحيط في هذا المقال بالمشكلات العامة الناجمة عن مفهوم البنية (Cohen, 1989) . ولن نزيد عن القول بأن مفهوم البنية لو كان مفيدًا لنا تحليليًا في العقود القادمة فلابد من نقله من سياقه شبه الفلس في وانفلاقه على لغات الخطاب الثابتة عن الذاتية

والموضوعية والفرد والمجتمع والطوعية والحتمية وما إلى ذلك (Archer, 1988). كما ينبغى ربطه مباشرة بالعالم الذى نحيا فيه، وأن يسهم فى فهم صورة النظام العالم. ولابد من تركيزه على إنتاج "العالم" وتكاثره باعتباره أبرز بنية فى عصرنا (Wuthnow, 1978: 65). ونفس الشيء ينطبق على إشكالية القوة الثقافية التي وضعتها مارجريت أرشر مؤخرًا (1988) في إطار نظرى.

إن التاريخ الإنساني مزدحم بالأفكار عن البنية الفيزيقية للعالم وجغرافيته وموقعه الكوني ومكانته الروحية والعلمانية (Wagar, 1971)؛ وقد نشأت الحركات والتنظيمات المهتمة بتنميط العالم ككل أو توحيده منذ ألفي عام على الأقل؛ وهناك أفكار عن الصلة بين العالمي والخاص كانت محورية بالنسبة لكل الحضارات الكبرى . وحتى ما عرف مؤخرًا باسم "السلسلة العالمية—المحلية" أو "السلسلة المحلية—العالمية" كان قد طرح منذ القرن الثاني قبل الميلاد حين كتب پوليبيوس في كتابه التاريخ العام ما يلي في إشارة إلى نشأة الإمبراطورية الرومانية : «فيما مضى لم يكن للأشياء التي حدثت في العالم صلة ببعضها البعض ... أما منذ ذلك الوقت فإن كل الأحداث مترابطة في حزمة واحدة» (121 :171 (Kohn, 1971) . ومع ذلك فالنقاط المهمة هي أنه لم يتم التفكير واقعيًا في أن "البشرية تتجه بسرعة نحو التحول ماديًا إلى مجتمع واحد" إلا في العصور الحديثة نسبيًا (180 :1906 (Hobhouse) ولم تتحدث أعداد كبيرة من الناس في مختلف بقاع العالم عن مشكلة "تنظيم" العالم ككل إلا في فترة حديثة نسبيًا . وهذه المشكلة المتعلقة بتنميط العالم — بما في ذلك مقاومة العالمية — هي التي نسعى لتركيز مفهوم موضوع العولة عليها .

كان من الممكن للعالم ككل أن يصبح هو الواقع الذي هو عليه الآن وعبر مسارات غير تلك التي اتخذت (Lechner, 1989) . وكان يمكن للعالم أن يتحول من حيث المبدأ إلى "نسق واحد" (Moore, 1966) من خلال الهيمنة الامبريالية لدولة واحدة أو "تحالف كبير" بين أسرتين حاكمتين أو دولتين أو أكثر ، أو بانتصار "البروليتاريا العالمية"، أو بالانتصار العالمي لأحد أشكال الدين المنظم، أو بتبلور "الروح العالمية" ، أو تمخض النزعة القومية عن مثال "التجارة الصرة" ، أو بنجاح الحركة الفدرالية العالمية ، أو بانتصار إحدى الشركات التجارية على مستوى العالم، أو بطرق أخرى . وقد سادت بعض هذه السبل في بعض اللحظات من تاريخ العالم . وبالتوافق تحليلياً مع الظرف المعاصر علينا أن نقر بأن بعض هذه الاحتمالات يتساوى في القدم مع تاريخ العالم المعنى من معانى هذه العبارة وأسهم في نشأة العالم الواحد في أواخر القرن العشرين. كما أن معظم تاريخ العالم يمكن اعتباره سلاسل متتابعة من صيغة مصغرة من العولمة ، بمعنى أن قيام الامبراطورية التاريخية مثلاً كان يشتمل على توحيد أقاليم من العولة ، بمعنى أن قيام الامبراطورية التاريخية مثلاً كان يشتمل على توحيد أقاليم

وكيانات اجتماعية كانت منعزلة من قبل. كما كانت هناك تحولات في الاتجاه المضاد، كما هو الحال في تفكك أوربا في العصور الوسطى ، ولو أن نشأة الدولة الإقليمية ساعد على دفع الإمبريالية قدمًا ومعها تصورات عن العالم ككل .

على أية حال فليس ثم احتمال ساد بصورة أكثر استمرارية من غيره في زعمنا . ربما كانت هناك فترات في تاريخ العالم كان أحد الاحتمالات فيها يمثل "قوة عولمة" بدرجة أكبر من غيره – وهو ما لابد أن يمثل جانبًا حيويًا من مناقشة العولمة بصورتها التاريخية الطويلة – إلا أننا باعتبارنا أهل العالم لم نتحرك نحو الظرف الإنساني العالمي الراهن على أحد هذه المسارات أو ولو على شريحة صغيرة منها . ومع ذلك ففي المناخ الراهن من "العالمية" هناك ميل قوى لدى البعض التأكيد على أن العالم الواحد في عصرنا يمكن تفسيره من ناحية عملية بعينها أو عامل واحد بعينه – كالتغريب" أو "الإمبريالية" أو "الحضارة" بمعناها الدينامي . والحقيقة أن مشكلة العالمية – كما أشرنا – في موضع آخر (Robertson, 1990b) يحتمل أن تصبح أساسًا لصراعات إيديولوجية وتحليلية في القرن الحادي والعشرين (٤٠) .

وإذا كنا نختلف مع الرأى القائل بأن المنظرين الاجتماعيين ينبغى أن يلتزموا الحيدة في هذا الصدد وفي غيره، فإننا نلتزم بالرأى الذي يرى أن الموقف الأخلاقي للمرء ينبغى أن يأخذ جانب الواقعية، فلا مصلحة للمرء في السعى لوضع خارطة لهذا المجال أو لغيره من مجالات الحالة الإنسانية . بعبارة أخرى فإننا نرى أن الفهم المنظم للبنية الكبرى للنظام العالمي يعتبر جوهريًا بالنسبة لقابلية أي من أشكال النظرية المعاصرة للتطبيق، وأن مثل هذا الفهم لابد أن تتضمن فصلاً تحليليًا للعوامل التي تساعد على التحول إلى عالم واحد - كانتشار الرأسمالية والامبريالية الغربية وتطور نظام إعلامي عالمي - عن تيمة بنية القوة العامة والعالمية (أو الثقافة) . وإذا كانت الصلة التجريبية بين مجموعتي القضايا على درجة كبيرة من الأهمية (والتعقيد بالطبع) فإن دمجهما يؤدي بنا إلى كل أنواع المساعب ويحد من قدرتنا على التوافق مع المصطلحات الأساسية والمتغيرة للنظام العالمي المعاصر .

وهكذا فلابد من العودة إلى مسألة النمط الفعلى للحركات الأخيرة والمعاصرة فى اتجاه الاعتماد العالمي المتبادل والوعي العالمي . وبطرح المسألة الأساسية بهذه الطريقة تواجهنا على الفور تلك القضية الحيوية المتعلقة بالفترة التي أصبحت الحركة نحو العالم كنسق موحد فيها أكثر جموداً أو أقل . وإذا فكرنا في تاريخ العالم باعتباره يتكون منذ حقب مديدة من موضوعية عدد من الحضارات المختلفة القائمة بدرجات متفاوتة من العزلة فيما بينها ، نجد أن مهمتنا الآن هي أن نفكر في السبل التي

"انتقل" بها العالم من كونه "في حد ذاته" إلى مشكلة إمكانية كونه قائمًا "لذاته". ولكن قبل الدخول مباشرة في هذه القضية الحيوية لابد أن نتطرق إلى بعض النقاط التحليلية الأساسية ، وذلك من خلال أحدث ما قاله جيدنز (93-255 :Giddens, 1987) عن "الدول القومية في نظام الدولة العالمية".

إن جيدنز يرى أن «نمو سيادة الدولة الحديثة كان يعتمد منذ نشأتها الأولى على مجموعة من العلاقات بين الدول» (Giddens, 1987: 263). ولمزيد من الإيضاح فهو يرى أن حقبة إبرام المعاهدات في أعقاب الحرب العالمية الأولى «كانت أول نقطة نشأ عندها نسق مرن من الدول القومية على مستوى العالم» (Giddens, 1987: 256). ونحن نتفق تمامًا مع كل من التأكيد على أهمية ما بعد الحرب العالمية الأولى وزعم جيدنز بأنه : «لو ظهر نمط جديد وشديد الخطر من الحروب في ذلك الوقت لظهر معه نمط جديد من السلام» (Giddens, 1987: 256) . وبصورة عامة فإن رأى جيدنز بأن تطور الدولة الحديثة كان يتم على ضوء معايير تزداد عالمية وتتعلق بسيادتها ، يعد على درجة من الأهمية والأصالة . ولكنه في الوقت نفسه يميل إلى دمج قضية فرض التجانس على الدولة (بالمعنى الهيجلى) – وهو ما يسميه جيدنز "البعد العالمي الدولة القومية" (Giddens, 1987: 264) – وقضية العلاقات بين الدول .

ونرى من جانبنا أنه من الأهمية بمكان أن نميز من ناحية بين انتشار التوقعات فيما يتعلق بالشرعية الخارجية ونمط فصل الدولة، ومن ناحية أخرى تطور معايير تنظيمية خاصة بالعلاقات بين الدول؛ وفي حين أننا نعترف بأن قضية قوى الدولة وحدودها ترتبط تجريبيًا ببنية العلاقات بين الدول، وبأنها تتضمن محورًا مهمًا للعولة، فقد لفتنا درديريان (James Der Derian, 1989) مؤخرًا إلى أحد الجوانب المهمة من تلك المسألة بإشارته إلى قرب الإعلان الرسمي لحقوق الإنسان بأن السيادة تكمن في الدولة من إعلان جيريمي بنثام في نفس عام ١٧٨٩ بأنه كانت هناك حاجة لعالم جديد – أي "دولي" – وهو ما «يعبر عن فرع القانون الذي يندرج تحت اسم "قانون الدول"» (Bentham, 1948: 326) .

وهكذا فمما لا شك فيه أن القضيتين اللتين نركز عليهما من خلال تحليل جيدنز متداخلتان وستظلان كذلك ، في حين أنه من المهم أن نبقى على كل منهما بمعزل عن الأخرى تحليليًا حتى نتمكن من تقويم التنوع في طبيعة الصلات التجريبية بينهما ، موجز القول إن مشكلة الصدفة الناجمة عن سيادة الدولة وتطور قواعد العلاقات بين الوحدات ذات السيادة ليست هي نفس قضية تبلور وانتشار تصورات عن نظام الدولة القومية (Smith, 1979) ، ولا هي تشبه نمو وانتشار تصورات عن شكل "المجتمع

الدولى" ومعناه (Gong, 1984) . والمجموعة الأخرى من القضايا على "مستوى" بختلف عن ذلك الذي بتناوله جيدنز .

والسبب الأساسى لتأكيدنا على هذه المسألة هو أنها تقدم مدخلاً أنياً لما نعتبره أشد المشكلات العامة إلحاحاً فى التناول المعاصر للعولة. ويعد تحليل جيدنز نموذجاً جيداً لمحاولة التحرك صوب الحالة العالمية عن طريق الاهتمامات التقليدية للنظرية الاجتماعية. وإذا كنا نسلم بأن اهتمامه ينصب فى المقام الأول على الحديث عن الدولة القومية الحديثة والعنف الداخلى والخارجى الذى ارتبط بنموها، تظل هناك حقيقة فحواها أنه على الرغم من كل ما ذكره جيدنز عن القضايا العالمية فى نهاية تحليله فإنه مقيد بضرورة وضع "النسق العالمي الراهن" فى بؤرة حديثه عن "نسق الدولة العالمية" (7-276 :7987 : 1987). ومع أنه فى النهاية يفصل بمصطلحات تحليلية بين نسق الدولة القومية (بالغموض الذى أشرنا إليه) باعتباره الجانب السياسى من النسق العالمي وبين "نسق المعلومات العالمي" (باعتباره ينتمى "لنظم رمزية وأنماط خطابية") وبين "الاقتصاد الرأسمالي العالمي" (بوصفه البعد الاقتصادي من النسق العالمي) وبين "بدقي من توجهات الستينيات (1968 : القانون وأنماط العقوبة") – بحذي ما تبقى من توجهات الستينيات (Nettl and Robertson, 1968) وبحذي موقف بارسوني عام . وينتهي جيدنز بوضع "خارطة" لما يتردد في تسميته بالنسق العالمي وهو نسق يرتكز على وصفه لنشأة نسق الدولة الحديثة .

إن وضع خارطة العالم اجتماعيًا وعلميًا يعد بالطبع أمرًا شائعًا بعد أن تبلور من ناحية في الستينيات مع انتشار مفاهيم تتعلق بوجود العالم الثالث ، واستقطب العالمين الأول (الليبرالي الرأسمالي) والثاني (الشيوعي الصناعي النامي) من ناحية أخرى . ومنذ تلك الحقبة – وهي بداية المرحلة الراهنة من عولة أواخر القرن العشرين – انتشر عدد كبير من الخرائط المختلفة للنسق العالمي للمجتمعات القومية ، وكانت في الحقيقة خرائط إيديولوجية متصارعة أو علمية لدرجة يمكن القول معها إن لغة خطاب وضع الخرائط يعد عنصرًا حيويًا بالنسبة للثقافة السياسية العالمية ، وهو عنصر يدمج الجغرافيا (كما في استخدام مصطلحات الشمال – الجنوب والشرق – الغرب) مع الأنماط السياسية والاقتصادية والثقافية لوضع الدول على الخريطة العالمية الدولية . وقد تمخض معظم هذا الجهد عن إنجاز جليل يتمثل في نقاش مطول عن ثقافات العوالم الثلاثة مثلاً في كتاب جالتونج Johan Galtung بعنوان \$Jhe True Worlds (العوالم الحقيقية) وفترات الانقطاع الكبري في العالم ككل تعد ترياقًا مهمًا لمن يتشدقون حاليًا بمصطلحات القرية العالمية لعالم واحد . ومع ذلك فلا سبيل لإنكار أن العالم قد توحد بمصطلحات القرية العالمية لعالم واحد . ومع ذلك فلا سبيل لإنكار أن العالم قد توحد

بدرجة أكبر كثيرًا مما كان عليه فى الخمسينيات مثلاً ؛ لذا فالمسألة الحيوية تظل هى النمط أو البنية الأساسية التى حدث هذا التحول من ناحيتها . والقول بأن هذا النمط فرض على بعض مناطق العالم يعد مسألة حيوية بالطبع ، ولكن إلى أن تتبلور مسألة النمط (أو البنية) بصورة كافية ، فإن قدرتنا على فهم ديناميات العالم ككل ستظل محدودة للغاية .

غط المرحلة الدنيا من العولة

إن ما نطرحه هنا هو ما ننادى به وندافع عنه كنمط أدنى من العولمة. وهذا النمط لا يضع تأكيدات كبرى عن العوامل الأساسية والآليات الكبرى وغير ذلك، بل يشير إلى التوجهات القسرية الكبرى التى ظلت تعمل فى التاريخ الحديث نسبيًا فيما يتعلق بالنسق العالمي ودمج العالم في عصرنا .

وكما أشرنا من قبل ، فإن من أشد المهام إلحاحًا في هذا الصدد مواجهة قضية البروز المؤكد للدولة القومية الموحدة – أو المجتمع القومي – منذ حوالي أواسط القرن الثامن عشر، وفي الوقت نفسه الاعتراف بتفردها التاريخي أو بالأحرى شنوذها (McNeil, 1986). وبذلك فالدولة القومية المتجانسة – والتجانس هنا بمعنى التجانس ثقافيًا (McNeil, 1983) – هي بناء من نمط خاص من أنماط الحياة. والقول بأننا نحن أنفسنا خاضعون لقيودها لا يعني حتمية تقبلها لأغراض تحليلية باعتبارها نقطة الانطلاق لتحليل العالم وفهمه. لذا فإننا نرى أن المجتمعات القومية ينبغي اعتبار أنها تمثل نقطة مرجعية عامة واحدة لتحليل الحالة الإنسانية العالمية، وأن علينا أن ندرك أن المجتمع القومي في القرن العشرين يعد أحد جوانب العولة (,Robertson المؤسساتية (طبحتمع المومي كأحد أنماط من النزعة المجتمعية المؤسساتية (Robertson, 1987) كان ضروريًا لتسارع العولة الذي بدأ منذ مائة عام كما عرضنا بصورة محددة (Dechner, 1989, 1987) أن العنصرين الأساسيين الآخرين من العولة إلى جانب المجتمعات القومية ونسق العلاقات الدولية هما مفهوما الفرد والإنسان. وقد حدثت العولة في القرون الأخيرة من زاوية تغير العلاقات بين "هذه النقاط المرجعية و تحديثها" .

بأخذ هذه النقاط في الاعتبار نقول إن الطريق التاريخي الزمني للحالة الراهنة التي تتسم بدرجة عالية من الكثافة والتعقيد العالمين يمكن وصفه كما يلي:

المرحلة الأولى: وهي المرحلة الجنينية واستمرت في أوربا منذ أوائل القرن الخامس عشر وحتى أواسط الثامن عشر. وقد شهدت النمو الأولى للجماعات القومية وتقلص النسق "عبر القومي" الوسيط، وإبراز مفاهيم الفرد وظهور أفكار عن الإنسانية،

ونظرية مركزية الشمس بالنسبة للعالم ونشأة الجغرافيا الحديثة ، وانتشار التقويم الجريجوري

المرحلة الثانية: وهي المرحلة الأولية واستمرت -في أوربا بصفة أساسية - منذ أواسط القرن الثامن عشر وحتى السبعينيات منه . وتتسم بالتحول الجذرى نحو فكرة الدولة المتجانسة الموحدة ، وتبلور مفاهيم عن العلاقات الدولية الشكلية ووضع مقاييس للأفراد كمواطنين ونشئة تصور أوضح عن الإنسان ، والزيادة الهائلة في عدد المؤسسات والهيئات المختصة بالنظم والاتصال الدولي وعبر القومي ، وظهور مشكلة "قبول" المجتمعات غير الأوربية في "المجتمع الدولي" ، وطرح قضية النزعتين القومية والدولية .

المرحلة الثالثة: وهي مرحلة الانطلاق واستمرت من سبعينيات القرن الثامن عشر وحتى أواسط عشرينيات القرن العشرين. وتميزت بظهور مفاهيم عالمية عن "الصورة المثلى" لمجتمع دولى "مقبول"، وطرح أفكار عن الهويتين القومية والفردية، وضم بعض المجتمعات غير الأوربية إلى "المجتمع الدولى"، وظهور الصيغة الدولية ومحاولة تطبيق أفكار عن الإنسانية، وزيادة هائلة في عدد أنماط الاتصال العالمي وسرعتها، ونمو صور التنافس العالمي – كالألعاب الأولمبية وجائزة نوبل وتطبيق التوقيت العالمي والانتشار شبه العالمي للتقويم الجريجوري، والحرب العالمية الأولى وتأسيس عصبة الأمم.

المرحلة الرابعة: وهى مرحلة الصراع على الهيمنة واستمرت من أوائل عشرينيات القرن العشرين وحتى أواسط الستينيات منه. ومن ملامحها نشوب الجدل حول المصطلحات الهشة لعملية العولة والتي ظهرت في أواخر مرحلة الانطلاق، ونشوب صراعات دولية حول أساليب الحياة، والجدل حول طبيعة الإنسانية ومستقبلها بعد ظهور القنبلة الذرية، وتأسيس الأمم المتحدة.

المرحلة الخامسة: وهي مرحلة الشك وبدأت في الستينيات واتجهت نحو التأزم في أوائل تسعينيات القرن العشرين. ومن سماتها ضم العالم الثالث وارتفاع درجة الوعي العالمي في أواخر الستينيات، والهبوط على سطح القمر، وبروز قيم "ما بعد المادية"، ونهاية الحرب الباردة وانتشار الأسلحة النووية، وتزايد عدد المؤسسات والحركات الدولية بصورة كبيرة، وتزايد مواجهة المجتمعات لمشكلات التعددية الثقافية والتعددية العرقية ، وتزايد تعقيد مفاهيم الفردية بسبب الاعتبارات النوعية والعرقية والعنصرية، وسيولة الحقوق المدنية والنظام الدولي، ونهاية الثنائية القطبية ، وتزايد الاهتمام بالإنسانية كجماعة نوعية ، والاهتمام بالمجتمع المدنى العالمي والمواطنة العالمية ، واندماج النظام الإعلامي العالمي .

وكما سبقت الإشارة فإن هذه صورة هيكلية تتضمن الكثير من التفاصيل عن تغير العلاقات بين العناصر الأربعة الأساسية والاستقلالية النسبية لكل منها. ومن الواضح أن أحد أهم التساؤلات التجريبية ما يتعلق بمدى قدرة نمط العولة الذى رسخ في الفترة (١٨٨٠ –١٩٢٥) على الصمود في العقود التالية. ومن الناحية النظرية هناك احتياجات عديدة ينبغى تلبيتها لإيضاح السبل التي تلعب من خلالها ربود الأفعال الانتقائية من جانب الأطراف الفاعلة الجماعية ذات الصلة – وأبرزها المجتمعات حجاه العولمة بورًا حيويًا في صنع عالم واحد (Robertson, 1987b) وهناك أشكال مختلفة ودرجات متفاوتة للمشاركة المجتمعية في عملية العولمة تضفى اختلافًا كبيرًا على نمطها المحدد . وعلى أية حال فإن النقطة الرئيسية في رأينا هي أن هناك استقلالاً عامًا و منطقًا لعملية العولمة – التي تعمل بصورة مستقلة نسبيًا للعمليات المجتمعية وسائر العمليات الاجتماعية الثقافية التي درست دراسة تقليدية (٢٠٠٠ . ولا يعد النسق العالمي محصلة لعمليات ترجع لأصل مجتمعي بيني في الأساس (بالعلى الدلك.

هوامش

- (۱) يلاحظ أنه في الحديث عن الشيوعية كفرع راديكالى من الحركات الإصلاحية الكبرى في تاريخ الغرب بعد الوسيط أي الاشتراكية يقول تالكوت پارسنز في عام ١٩٦٤ : «يمكن التنبؤ بأن الشيوعية ستتطور بدينامياتها الداخلية الخاصة في اتجاه استعادة الديمقراطية السياسية» (Parsons, 1964:) . ومن ناحية أخرى ، يؤكد پارسنز أن بولية الشيوعية أسهمت في النظام العالمي إسهامًا عظيمًا .
- (۲) يشير إنجلهارت (Ronald Inglehart, 1990: 33) في تحليله التجريبي للثقافة في المجتمعات الصناعية المتقدمة إلى أن: «شعوب قوى المحور الثلاث، ألمانيا واليابان وإيطاليا، كانت أقل إنجازاً في مجال إشباع متطلبات الحياة. وكان نزع المصداقية عن نظمها السياسية والاجتماعية الذي صاحب هزيمتها في الحرب العالمية الثانية ربما ترك تراثاً من التشاؤم في أن تغيراتها الاجتماعية اللاحقة ونجاحها الاقتصادي لم ينمح تماماً بعد .
 - (٣) أدين بالمراحل الدقيقة 'السلسلة المحلية-العالمية' و'السلسلة العالمية-المحلية' الألجر Chadwick .Alger
- (٤) نرى في هذا الصدد أن صور النظام العالمي تعد محورية بالنسبة الثقافة العالمية باعتبارها ردود أفعال العالمية (Robertson, 1990b).
 - (ه) نتناول تعاظم أهمية الحركات العالمية في كتاب روبرتسن (Robertson, 1989, 1990b).
- (٦) نرى أيضنًا أن العولمة يمكن تحليلها على مستوى أعلى من التعميم من زاوية المؤسساتية العالمية للعلاقة بين العالمي والمحلى (انظر Robertson, 1987a, 1989) . ونحاول بطريقة تختلف عن موقف بيرجسن في مقاله ضمن هذا الكتاب أن نقلب نظرية الأنساق العالمية "على رأسها" بالتأكيد على الثقافة في صنع النسق العالمي .

المصادر والمراجع

- Anderson, B. (1983) Imagined Communities . London: Verso.
- Archer, M. (1988) *Culture and Agency: The Place of Culture in Social Theory* . Cambridge: Cambridge University Press.
- Arendt, H. (1957) 'Karl Jaspers: Citizen of th World', pp. 539-50 in P. A. Schlipp (ed.), The Philosophy of Karl Jaspers . La Salle: Open Court.
- Bentham, J. (1948) The Principles of Morals and Legilation. New York: Lafner.
- Bergesen, A. (1980) 'From Utilitarianism to Globology: The Shift from the individual to the world as a whole as the primordial unit of analysis', pp. 1-12 in A. Bergesen (ed.), Studies of the Modern World-System. New York: Academic Press.
- Bull, H. and Watson, A. eds) (1984) *The Expansion of International Society*. Oxford: Clarendon Press.
- Cohen, I. J. (1989) Structuration Theory: Anthony Giddens and the Constitution of Social Life. New York: St. Martin's Press.
- Der Derian, J. (1989) 'The Boundrian of Knowledge and Power in International Relations', pp. 3-10 in J. Der Derian and M. J. Shapiro (eds), *International Intertextual Relations: Postmodern Readings of World Politics*. Lexington, MA: Lexington Books.
- Der Derian and Shapiro M. J. (eds) (1989), *International /Intertextual Relations:*Postmodern Readings of World Politics. Lexington, MA: Lexington Books.
- Galtung, J. (1980) *The True Worlds: A Transnational Perspectives*. New York: Free Press.
- Galtung, J. (1985) 'Global Conflict Formations: Present Developments and Future Directions', pp. 23-74 in P. Wallerstein, Johan Galtung and Carlos Portales (eds), Global Militarization. Boulder: Westview Press.
- Giddens, A. (1987) *The Nation-State and Violence*. Berkeley: University of California Press.
- Giddens, A. and Turner, J. (1987) 'Introduction', pp. 1-10 in A. Giddens and J. Turner (eds), Social Theory Today. Stanford: Stanford University Press.
- Gong, G. W. (1984) *The Standard of Civilization' in International Society*. Oxford: Clarendon Press.

- Hobhouse, L. T. (1906) Morals in Evolution . A Study in Comparative Ethics . Vol. 1. New York: Henry Holt.
- Inglehart, R. (1990) Culture Shift in Advanced Industrial Society Princeton: Princeton University Press.
- Jaspers, K. (1957) 'Philosophical autobiography', pp. 3-94 in P. A. Schlipp (ed.), *The Philosophy of Karl Jaspers*. La Salle: Open Court.
- Kern, S. (1983) *The Culture of Time and Space, 1880-1918*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Kohn, H. (1971) 'Nationalism and Internationalism', pp. 119-34 in W. W. Wagar (ed.), History and the Idea of Mankind . Albaquerque: University of New Mexico Press.
- Lechner, F. J. (1984) 'Ethnicity and Revitalization in the Modern World System', Sociological Focus 17: 243-56.
- Lechner, F. J. (1989) 'Cultural Aspects of the Modern World-System', pp. 11-28 in W.
 H. Swatos (ed.), *Religious Politics in Global Perspective*. New York: Greenwood Press.
- Lesourne, J. F. (1986) World Perspectives: A European Assessment. New York: Gordon and Breach.
- Luhmann, N. (1982) 'The world society as a social system', *International Journal of General Systems* 8: 131-8.
- McNeil, W. H. (1986) *Polyethnicity and National Unity in World History*. Toronto: University of Toronto Press.
- Mann, M. (1986) The Sources of Social Power: Volume I, A History of Power from the Beginnings to A. D. 1760. Cambridge: Cambridge University Press.
- Meyer, J. W. (1980) 'The World Polity and the Authority of the Nation-State', in A. Bergesen (ed), *Studies of the Modern World-System*. New York: Academic Press.
- Moore, W. E. (1966) 'Global Sociology: the World as a Singular System', *American Journal of Sociology* 71: 475-82.
- Nettl, J. P. and Robertson, R. (1968) International Systems and the Modernization of Societies: The Formation of National Goals and Attitudes. London: Faber.
- Parsons, T. (1964) 'Communism and the West: The Sociology of Conflict', pp. 390-9 in A. and E. Etzioni (eds), *Social Change : Sources, Patterns and Consequences*. New York: Basic Books.

- Parsons, T. (1967) Sociological Theory and Modern Society. New York: Free Press.
- Robertson, R. (1978) Meaning and Change. Oxford: Blackwell.
- Robertson, R. (1987a) 'Globalization Theory and Civilization Analysis', *Comparative Civilizations Review* 17 (Fall): 20-30.
- Robertson, R. (1987b) 'Globalization and Social Modernization: A Note on Japan and Japanese Religion', *Sociological Analysis* 47(S): 35-42.
- Robertson, R. (1989) 'Globalization, Politics and Religion', pp. 10-23 in J. A. Beckford and T. Luckmann (eds), *The Changing Face of Religion* London: Sage.
- Robertson, R. (1990a) 'After Nostalgia? Wilful Nostalgia and the Phases of Globalization', in B. S. Turner (ed.) *Theories of Modernity and Postmodernity*. London: Sage.
- Robertson, R. (1990b) 'Globality, Global Culture and Images of World Order', in H. Haferkamp and N. Smelser (eds), *Social Change and Modernity*. Berkeley: University of California Press..
- Robertson, R. and Chirico, J. (1985) 'Humanity, Globalization and Worldwide Religious Resurgence: A Theoretical Exploration', *Sociological Analysis*: 46: 219-42.
- Robertson, R. and Lechner, F. (1985) 'Modernization, Globalization and the Problem of Culture in World-Systems Theory', *Theory, Culture & Society* 2 (3): 103-18.
- Rosencrance, R. (1986) The Rise of the Trading State: Commerce and Conquest in the Modern World. New York: Basic Books.
- Smith, A. D. (1979) *Nationalism in the Twentieth Century*. New York: New York University Press.
- Smith, A. D. (1981) The Ethnic Revival. New York: Cambridge University Press.
- Wagar, W. W. (ed.), (1971) History and the Idea of Mankind . Albaquerque: University of New Mexico Press.
- Wallerstein, I. (1987) 'World-Systems Analysis',pp. 309-24 in A. Giddens and J. Turner (eds), Social Theory Today. Stanford: Stanford University Press.
- Worsley, P. (1984) *The Three Worlds: Culture and Development*. London: Weidenfeld and Nicolson.
- Wuthnow, R. (1978) 'Religious Movements and the Transition in World Order', pp. 63-69 in J. Needleman and G. Baker (eds), *Understanding the New Religions*. New York: Seabury Press.
- رواند رويرتسن أستاذ علم الاجتماع بجامعة بيتسبرج وله عدد من المؤلفات والأبحاث عن مختلف جوانب الوضع العالمي ومن مؤلفاته Globalization (تحت الطبع).

الثقافة كمعترك إيديولوجي

للنسق العالى الحديث

عمانويل فالرشتاين

«إن طبيعتنا البشرية ليست هى العالمية، بل قدرتنا على خلق
 واقع ثقافى ، ثم أن نعمل وفقًا لها » .

(1)

لعل الثقافة هي أعرض مفهوم بين كل المفاهيم المستخدمة في العلوم الاجتماعية التاريخية . فهي تضم نطاقاً عريضاً من الدلالات ، وهو ما قد يعتبر السبب في أكبر المصاعب . ومع ذلك فهناك لبس أساسي واحد في تعريفنا لها ، وهو ما سنتناوله هنا .

فمن ناحية، فإن من أهم معالم رؤية العلوم الاجتماعية للعالم ويؤكدها علماء الأنثروبولوجيا الاقتناع بأن كل الأفراد يشتركون في بعض السمات مع غيرهم في حين أن كل الأفراد يشتركون أيضاً في سمات أخرى مع بعض الآخرين، ومع ذلك فإن كل الأفراد لديهم سمات لا يشترك معهم فيها أحد . بعبارة أخرى ، فالنمط الأساسي هو أن كل شخص يمكن وصفه بثلاث طرق: الخصائص العالمية النوع ، ومجموعات الخصائص التي تعرف ذلك الشخص كعضو في سلسلة من الجماعات ، والخصائص التوفيقية الشخص . وحين نتحدث عن السمات التي لا تعد عالمية ولا توفيقية ، فإننا غالبا نستعين بمصطلح "ثقافة" لوصف مثل هذه المجموعة من السمات أو السلوكيات أو القيم أو المعتقدات . موجز القول إن كل "جماعة" لها "ثقافتها" الخاصة . وكل فرد هو عضو في العديد من الجماعات بل في جماعات من أنواع شديدة التباين – جماعات تصنف تبعًا للنوع أو العرق أو اللغة أو الطبقة أو الجنسية وغير ذلك . من ثم فإن كل فرد يشارك في العديد من "الثقافات" .

وبهذا المعنى فالثقافة طريقة اللخيص الطرق التى تميز الجماعات نفسها بها عن سائر الجماعات . فهى تمثل ما هو مشترك داخل الجماعة ، وربما ما ليس مشتركاً (أو ليس مشتركاً تماماً) خارجها . وهذا مفهوم واضح ومفيد تماماً .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 31-55.

ومن ناحية أخرى فمصطلح الثقافة يستخدم أيضًا للدلالة لا على شمولية تميز جماعة في مقابل جماعة أخرى ، بل خصائص محددة داخل الجماعة في مقابل خصائص أخرى داخل الجماعة نفسها. ونحن نستخدم مصطلح ثقافة للإشارة إلى الفنون "الرفيعة" في مقابل العرف الشعبي أو اليومي . كما نستخدم مصطلح ثقافة للالالة على أن ما يعتبر "فوق بنيوي" في مقابل ما يعد هو "القاعدة" . ونحن نستخدم مصطلح ثقافة للإشارة إلى أن ما يعد "رمزيًا" في مقابل ما يعتبر "ماديًا" . وهذه الاختلافات الثنائية المتعددة ليست متطابقة ، ولو أنها جميعًا تبدو تمضى في اتجاه التفرقة الفلسفية القديمة بين "المثال" و"الواقع" أو بين "العقل" و"الجسد" .

ومهما كانت مميزات هذه التفرقة التقابلية فهى جميعًا تسير فى اتجاه هيكلى يختلف تمامًا عن التعريف الآخر الثقافة. وهى تشير إلى انقسام داخل الجماعة لا إلى وحدة الجماعة (وهى أساس الانقسام بين الجماعات بالطبع). وهذا "اللبس" بين نسقى المفهوم، أى "الثقافة"، يعد قديمًا لدرجة أنه لا يمكن أن يكون مجرد سهو، خاصة وأن مناقشة الثقافة بصورة عامة وتعريفها بصورة خاصة له تراث عريض من الكتابات تراكم على مدار القرنين التاسع عشر والعشرين.

ويفترض أن هذا اللبس الفكرى القديم متعمد ، وأن هذا اللبس ينبغى أن يكون هو منطلق التحليل . ولما كان هذا النقاش المتراكم قد حدث فى نطاق نسق تاريخى واحد هو الاقتصاد الرأسمالى العالمي ، فإن النقاش واللبس الفكرى كليهما محصلة للتطور التاريخي لهذا النسق ويعكسان منطقه الذي اهتدى به .

والتفرقة الفلسفية بين "المثال" و"الواقع" وبين "العقل" و"الجسد" تعد شديدة القدم ، وأدت إلى منظورين – على الأقل – في سياق ما يعرف بالفلسفة الغربية . ومن دافعوا عن أولوية "المثال" أو "العقل" يرون أن التفرقة تشير إلى حقيقة وجودية وأن "المثال" أو "العقل" أهم أو أنبل أو بصورة ما أسمى من "الواقع" أو "الجسد". ومع ذلك فإن من دافعوا عن أولوية "الواقع" أو "الجسد" يتخنون الموقف العكسى . والحقيقة أنهم من دافعوا إلى أن "المثال" أو "العقل" ليسا جوهرين مستقلين ، بل هما اختراعان اجتماعيان وأنه لا وجود حقيقي إلا "للواقع" أو "الجسد" . أي أنهم يرون أن مفهومي "المثال" أو "العقل" سلاحان إيديولوجيان التحكم يهدفان إلى إخفاء الموقف الوجودي الحقيقي .

ولنرمز للثقافة (التعريف الأول) بمجموعة الخصائص التى تميز جماعة عن أخرى ، وللثقافة (التعريف الثاني) بمجموعة من الظواهر تختلف عن مجموعة أخرى من

الظواهر (و"أسمى" منها) داخل أية جماعة من الجماعات. وهناك مشكلة كبرى واحدة تتعلق بالثقافة (التعريف الأول) ، وهي من الذي له مثل هذه الثقافة ؟ يبدو أنها "الجماعات". ولكن إذا كانت "الثقافة" في معجمنا العلمي هي المصطلح الذي له أوسع تعريف وأشده لبساً ، فإن "الجماعة" (هي المصطلح الذي له أشد التعريفات غموضاً . "فالجماعة" كمصطلح تصنيفي هي أي شيء يرغب أي فرد في تعريفه كجماعة) . "فالجماعة" قد تتكون من كل من يتساوون في الطول أو في لون الشعر . ولكن هل يمكن الزعم بأن مثل هذه "الجماعات" لها "ثقافات" ؟ قليل من الناس قد يزعم ذلك . إذن فمن الواضح أن جماعات بعينها هي التي لها "ثقافات" .

ويمكن لنا أن ندخل إلى هذه النقطة من الاتجاه الآخر . فإلى أى أنواع الجماعات تعزى "الثقافات" (التعريف الأول) ؟ غالبًا ما يقال إن الدول لها ثقافة قومية ، ويقال إن القبائل" أو "الجماعات العرقية" لها ثقافة. وقد نقرأ عن "ثقافة" "للمثقفين الحضر" أو "فقراء الحضر" . وقد نقرأ عن "ثقافة" "الشيوعيين" أو "الأصوليين الدينيين" . وما يجمع بين هذه "الجماعات" التي يفترض أن لها "ثقافة" (التعريف الأول دائمًا) هو أن لديها نوعًا من الوعي بالذات (وبالتالي الإحساس بالحدود) أو نمطًا مشتركًا من التكيف الاجتماعي يرتبط بنسق "لدعم" قيمها أو سلوكها المفترض ، ونوعًا من التنظيم . وقد يتخذ هذا التنظيم شكلاً رسميًا تمامًا كما في حالة الدولة القومية ، وقد يكون غير مباشر كالصحف المتداولة والمجلات مثلاً والهيئات التطوعية التي تعمل كشبكات اتصال بين "مثقفي الحضر" .

ومع ذلك فما أن نطرح السؤال عمن لديه ثقافة يتضع على الفور أننا دخلنا في طريق زلق . وما الدليل على أن جماعة ما لها "ثقافة" ؟ المؤكد في الإجابة على هذا السؤال هو أنه ليس كل "الأعضاء" المفترضين لأى من هذه الجماعات يتصرفون بصورة متشابهة فيما بينهم وتختلف عن كل من عداهم. وما يمكن ترجيحه هو وجود علاقة مهمة إحصائيًا بين "عضوية" الجماعة وسلوك معين أو تفضيلات قيمية أو شيء من هذا القبيل .

كما أننا إذا تعمقنا قليلاً يتبين أن نتائجنا الإحصائية في حالة تباين دائم بمرور الوقت . أي أن السلوك أو التفضيلات القيمية أو أيًا كان تعريف الثقافة يعد ظاهرة متطورة بالطبع ، حتى وإن كانت بطيئة في تطورها ولو بالنسبة لبعض الخصائص على الأقل (كالعادات الغذائية مثلاً) .

ومن ناحية أخرى فمن المؤكد أن سلوكيات الناس فى مختلف بقاع العالم أو فى مختلف العصور أو الديانات أو الجماعات اللغوية تتباين فيما بينها وبطرق يمكن

تحديدها وملاحظتها بسهولة. فمن يسافر من النرويج إلى إسبانيا مثلاً يلاحظ أن مواعيد ازدحام المطاعم لتناول وجبة العشاء تختلف كلية فى البلدين . ومن يسافر من فرنسا إلى الولايات المتحدة يلاحظ أن تكرار دعوة الغرباء للزيارة المنزلية متباين تماماً . ولا شك أن طول ملابس النساء فى البرازيل يختلف اختلافاً بيناً عنه فى إيران، وهكذا . ولم نورد هنا إلا عناصر من مما يعرف بالسلوك اليومى . ولو طرحنا المزيد من القضايا الميتافيزيقية فمن اليسير أن نضع أيدينا على الاختلافات بين الجماعات كما نعرف جميعاً .

وهكذا فالاختلافات من ناحية أخرى واضحة ، وهو ما يعنيه مفهوم الثقافة (التعريف الأول) . ومع ذلك فمن الصعب تحديد درجة تماثل الجماعات في سلوكياتها . وحين يقول مينتس Mintz إن لدينا «قدرة على خلق الواقع الثقافي وأن نتصرف في ضوئه» فإننا لا نستطيع أن نتفق معه في ذلك. ولكننا حينئذ نندهش ، فكيف لنا أن نعرف المقصود بضمير المتكلمين الذين يحظون مثل هذه القدرة . وهنا تساورنا الشكوك في قدرتنا على تطبيق مفهوم الثقافة (التعريف الأول) بطريقة تساعدنا على تعريفه بعبارات أكثر من تافهة. ويذهب علماء الإنسان أو بعضهم على الأقل إلى أن مفهوم الطبيعة الإنسانية" لا يستخدم لإعطاء إيحاءات ذات معنى عن المواقف الاجتماعية الحقيقية . ولكن ألا يصدق ذلك بنفس الدرجة على البديل المفترض ، أي الثقافة ؟

هذه إذن هي نقطة البدء. فالثقافة (التعريف الأول) لا تساعدنا على التقدم في تحليانا التاريخي . والثقافة (التعريف الثاني) مشكوك فيها كغطاء إيديولوجي لتبرير مصالح بعض الأفراد (الطبقة العليا) في أية "جماعة" أو "نسق اجتماعي" ضد مصالح أفراد آخرين من نفس الجماعة . وإذا كانت التفرقة بين "المثال" و"الواقع" وبين "العقل" و"الجسد" معترف بأنها سلاح إيديولوجي للتحكم ، فإن اللبس بين تعريفي الثقافة يصبح نتيجة منطقية تمامًا ، لأنه يضيف إلى عملية إخفاء الموقف الوجودي الحقيقي . يصبح نتيجة منطقية تمامًا ، لأنه يضيف إلى عملية إخفاء الموقف الوجودي الحقيقي من ثم فإننا نود أن نتقصى التطور الحقيقي "للثقافة" (بأحد تعريفيها أو كليهما معًا) على مر الزمن في إطار النسق التاريخي الذي أدى لهذا التعريف الفضفاض والمبهم لمفهوم الثقافة بأنه النسق العالمي الحديث الذي هو اقتصاد عالمي رئسمالي .

ولنبدأ بالنظر في حقائق تطور هذا النسق التاريخي حيث إن لها تأثيراً في الأسلوب الذي اتبعه المشاركون فيه في "تنظيره". أي أن اهتمامنا ينصب على مدى وعى هذا النسق التاريخي بذاته وشروعه في إيجاد أطر فكرية أو إيديولوجية بررته ووجهت حركته إلى الأمام. وسنورد ستًا من هذه الحقائق التي لها نتائج تؤثر في الصياغات النظرية التي أصبحت تتخلل النسق.

١ – نشأ الاقتصاد الرأسمالي العالمي بدمج مجموعة واسعة النطاق جغرافياً من عمليات الإنتاج ، وهو ما نسميه إيجاد "تقسيم عمل" واحد . وكل الأنساق تقوم بالطبع على تقسيم للعمل ، ولكن لم يكن أي من التقسيمات السابقة يوازي تقسيم الاقتصاد العالمي الرأسمالي في مدى تعقيده واتساعه وتفصيله وتماسكه . ومع ذلك فالإطار السياسي الذي نشأ فيه هذا التقسيم للعمل لم يكن خاصًا بامبراطورية عالمية ، بل بنسق بين دولي هو في حد ذاته من نواتج التطور التاريخي لهذا النسق . وهذا النسق بين الدولي يتألف من – ويؤدي إلى ويضفي شرعية على – سلسلة مما يعرف بالدول ذات السيادة تتمثل سمتها الأولى في تميزها وتوافقها الإقليمي مرتبطًا بعضويتها في هذا النسق بين الدولي هو الذي يتحكم في أداة العنف، بل الدول كل على حدة. كما أن تحكمها يعد من الناحية النظرية مطلقًا في إطار السلطة التشريعية لكل منها . ومع أن مثل هذا التحكم المطلق يعد من قبيل الخرافة، فإن لجوء الدولة إلى العنف يعد مكثفًا إن لم يكن مطلقًا .

هذا التنظيم للحياة الاجتماعية الذى تعد الضغوط "الاقتصادية" السائدة فيه "دولية" (وهو مصطلح يفتقر إلى الدقة ولكنه شائع) والضغوط "السياسية" الطاغية فيه "قومية" يشير إلى تناقض أول في الطريقة التي يمكن للمشاركين أن يفسروا بها تصرفاتهم ويبرروها. وكيف يمكن للمرء أن يفسرها ويبررها قوميًا ودوليًا في الوقت نفسه ؟

٢ - إن الاقتصاد الرأسمالى العالمي يعمل كمعظم الأنساق التاريخية (وربما كلها) من خلال نمط من الإيقاعات الدائرية . وأوضح هذه الإيقاعات وأهمها يتمثل في عملية منتظمة من التمدد والانكماش في الاقتصاد العالمي ككل. ومن الأدلة الراهنة نجد أن مدة هذه الدائرة بمرحلتيها تتراوح بين خمسين وستين عامًا .

ويتسم نشاط هذه الدائرة (وتسمى أحيانًا بنوائر "الموجات الطويلة") بالتعقيد ولن نتعمق فيها في هذا المقام (انظر Wallerstein, 1982). ومع ذلك فإن أحد أجزاء هذه العملية أن الاقتصاد العالمي الرأسمالي يمر نوريًا بحاجة لتوسيع الحنود

الجغرافية للنسق ككل ، فيوجد مواضع جديدة للإنتاج ليشارك في تقسيمه المحورى للعمل . وقد أدت هذه التمددات المتتابعة على مدار أربعمائة سنة إلى تحويل الاقتصاد العالمي من نسق يتخذ من أوربا موقعًا رئيسيًا له إلى نسق يشمل العالم بأسره .

والتمددات المتتابعة التى حدثت تعد عملية واعية تستخدم الضغوط العسكرية والسياسية والاقتصادية بمختلف أنواعها وتشمل بالطبع التغلب على المقاومة السياسية في مناطق كانت تشهد توسعًا جغرافيًا . وهي عملية نطلق عليها "الدمج" ، وهي تتسم أيضاً بالتعقيد (انظر Hopkins and Wallerstein, 1987) . وتشير هذه العملية إلى تناقض آخر واجهه سكان كل منطقة مدمجة. فهل تعتبر عمليات التحول التي كانت تطرأ على منطقتهم تغيرات من "الثقافة" المحلية التقليدية إلى "ثقافة" حديثة عالمية ، وهل كان هؤلاء السكان يتعرضون لضغوط لكي يتخلوا عن "ثقافتهم" ويتبنوا ثقافة القوة أو القوى الإمبريالية الغربية؟ بعبارة أخرى ، هل كانت هذه حالة من التحديث أو التغريب ؟

٣ - إن الرأسمالية نظام يقوم على التراكم اللا متناهى لرأس المال ، لذا فهى نظام يتطلب أقصى درجات التحكم فى فائض القيمة . وهناك طريقتان لزيادة التحكم فى فائض القيمة ، إحداهما أن يضاعف العمال من جهدهم وكفاءتهم بما يؤدى إلى زيادة الناتج بنفس الكم من المدخلات (غير ساعات العمل البشرى) . والأخرى إعادة قدر أقل من القيمة المنتجة إلى المنتجين المباشرين. باختصار ، فالرأسمالية تتضمن ضغطًا على كل المنتجين المباشرين لمزيد من العمل بأجور أقل .

إلا أن هذا المطلب يضالف منطق مراعاة الفرد لمصالحه . فأوضع حافز لمزيد من العمل هو زيادة الأجور . من الممكن اللجوء إلى الإكراه كبديل عن زيادة الأجور ، إلا أن الإكراه له ثمنه أيضاً ، وبالتالى فإن اللجوء إليه يؤدى إلى خفض فائض القيمة . من ثم فما لم تتم الاستعانة (ولو جزئيًا) ببعض حوافز العمل غير الأجور أو الخوف ، فمن الصعب تحقيق الهدف المزدوج ، أى زيادة الإنتاج وخفض الأجور . فكيف يمكن التفكير في هذا النظام بحيث يحقق هذا الهدف ؟

3 - إن الرأسمالية كنظام تتطلب الحركة والتغيير وإن كان شكليًا . فتراكم رأس المال لا يتطلب سلعًا ورأس مال لتعويرهما وحسب، بل يحتاج إلى قوة بشرية أيضًا . كما يتطلب تطويرًا دائمًا في تنظيم الإنتاج من حيث طبيعة القطاعات الكبرى ومواقع الإنتاج . ونحن عادة ما نحلل هذه الظواهر تحت مدخلين، التجديد الاقتصادي ونهوض الدول وأفول نجمها .

ومن النتائج الرئيسية لهذا الواقع التأكيد الشديد على قيم "الجدة" داخل النسق العالمي الحديث . ولم يحدث أن قام نسق تاريخي سابق على نظرية للتقدم أو بالأحرى نظرية لحتمية التقدم . إلا أن التأكيد على الجدة وتطبيقها الدائم (ولو على مستوى الشكل على الأقل) يثير التساؤل عن الشرعية – شرعية النسق التاريخي عامة وشرعية مؤسسته السياسية الرئيسية أي مختلف الدول ذات السيادة خاصة. وقد ظلت مسألة الشرعية موضع جدل دائم من بودين Bodin إلى شيبر Weber إلى ماو تسى دونج وتعد قضية مستعصية . وتكمن صعوبتها بصفة خاصة في أن الدفاع عن قيم الجدة تقوض دعائم شرعية أية سلطة مهما كانت الجهود التي بذلت لتحقيقها .

ه - إن النظام الرأسمالي نظام مستقطب سواء في نمط المكافئة أو في مدى إكراه الأفراد على أداء أدوار اجتماعية استقطابية . وهو نظام توسعي وبالتالي فإن المتغيرات المطلقة تتخذ فيه شكل إسقاط طولي تصاعدي على الزمن . ويتميز الاقتصاد الرأسمالي العالمي منذ نشأته بالنشاط المثمر و"القيمة" المنتجة وتزايد السكان وكثرة المستحدثات ؛ لذا فقد بدت عليه دائمًا أمارات الثراء الخارجية .

وإذا كان هذا نظامًا مستقطبًا، فلابد أن هذه الزيادة فى الثروة تذهب إلى شريحة صغيرة من سكان العالم. وربما أمكن القول إن الاستهلاك الحقيقى للفرد فى العالم لم يكن يتقدم. فمن المؤكد مثلاً أن الحيز المادى للفرد يتقلص ويتناقص عدد الشجر بالنسبة للفرد عنه منذ أربعمائة سنة. فما معنى ذلك فى ضوء هذه الظاهرة المحيرة والحقيقية فى آن، أى "نوعية الحياة"؟

إذن فالتناقض الذى يحتاج إلى مناقشة هو التناقض القائم بين "التقدم والتدهور، بين الثروة المتزايدة بصورة مشهودة والتزايد الشديد الوضوح للفقر. وقد يكون السبيل الوحيد لنزع فتيل الغضب الناجم عن ذلك هو الإنكار، ولكن كيف يمكن إنكار الظواهر التي تتميز بهذا القدر من العلانية؟ فالتراكم اللا نهائي لرأس المال يتطلب توجيها جماعياً نحو الاستهلاك كإحدى آلياته.

٦ - وأخيراً فالاقتصاد الرأسمالى العالمى هو نظام تاريخى ، ونظراً لتاريخيته ووجود دورة حياة له كأى نظام آخر فلابد أن يتوقف عن العمل عند نقطة ما نتيجة للنتائج المتراكمة لتناقضاته التى تفضى إلى الشلل النهائى . ولكنه أيضًا نظام يقوم على منطق خاص يتمثل فى التراكم اللا متناهى لرأس المال ؛ لذا فإن نظاماً كهذا لابد أن يبشر بإمكانية التوسع بلا حدود .

والتوسع غير المحدود قد يبدو باعثًا على النشاط والخفة كما في صورة الانطلاق إلى أعلى في السماء، أو مشئومًا كما يتجلى في التهاوى نحو القاع . وكلتا الصورتين

تكبحان الحركة لأنه ليس هناك من يستطيع أن يؤثر في النمط . أما الواقع الدنيوي فهو أشد تعقيدًا وتداعيًا ولكنه في الوقت نفسه أكثر خضوعًا للإرادة البشرية .

وبتحرك النظم نحو زوالها الطبيعى تجد نفسها فى حالة "انتقالية" إلى مستقبل مشكوك فيه . ونفس هذا الشك الذى يؤدى إلى التحرر عند مستوى من المستويات يعد محبطًا أيضًا . وهكذا فإننا نواجه مأزقًا يتعلق بكيفية التصرف حيال تحول كهذا ، هل نكر عملية "الموت" المنظمة أم نرحب بعملية "الميلاد" المنظمة ؟

إن "ثقافة" هذا الاقتصاد الرأسمالى العالمى هى محصلة مساعينا التاريخية الجماعية التوافق مع التناقضات وأوجه الغموض والتعقيدات والواقع الاجتماعية والسياسى لهذا النسق بعينه. وقد قمنا بذلك بإيجاد مفهوم "الثقافة" (التعريف الأول) باعتباره تأكيداً الواقع الثابت في عالم دائم التغير. كما قمنا بذلك بإيجاد مفهوم "الثقافة" (التعريف الثاني) باعتباره تبريراً لأوجه عدم المساواة في النسق ، وباعتباره محاولة لتثبيتها في عالم يتهدده التغيير .

والسؤال هو كيف يتم ذلك؟ فمن الواضح أن المصالح تتباين بصورة جوهرية، لذا فإن معانى "الثقافة" لا تتسم بالحياد. من ثم فإن معنى الثقافة يصبح هو ساحة المعركة، أى الساحة الإيديولوجية الرئيسية للمصالح المتعارضة داخل هذا النسق التاريخي .

ويبدو لنا أن لب النقاش يدور حول الطرق التى تم بها استغلال التناقضات المفترضة بين التوحد والتنوع، بين العالمية والمحلية، بين الإنسانية والعرق ، بين العالم والدولة، وبين الفرد والإنسان. وقد سبق أن أشرنا إلى أن العقيدتين الإيديولوجيتين اللتين نشئتا في تاريخ الاقتصاد الرأسمالي العالمي – أي العالمية من ناحية والعنصرية والنوع من ناحية أخرى – ليسا نقيضين، بل ثنائي متكامل. كما ذكرنا أن "الجرعة الصحيحة" منهما قد ساعدت على حسن سير النظام الذي يتخذ شكل خط إيديولوجي متعرج ومستمر (Wallerstein, 1988) .

وهذا الخط المتعرج هو الذي يمتد في أساس أوجه اللبس المتعمد الكامنة في تعريفي مفهوم "الثقافة". ونود أن نوضح الأمور بتحليل بعض الشروح التي يقدمها مفكر سياسي من جامايكا وهو ركس نيتلفورد Rex Nettleford في كلمة ألقاها في عام ١٩٨٣ في اجتماع حزب سياسي ، وهو حزب يطلق على نفسه اسم "حزب الشعب القومي" . وكانت الكلمة نفسها حين أعيد طبعها تحمل عنوان "بناء دولة وتكوين مجتمع". وقد أكد نيتلفورد فيها على أهمية "الحس التاريخي" في بناء الدولة في مقابل من «يعلمون شبابنا أنهم ليس لهم تاريخ يستحق الدرس، بل ليس لهم سوى مستقبل ... يُنتظر منهم أن يغزوه» . وهذا هو نص ما قاله نيتلفورد :

«إن الأسود لا يشير إلى لون الجلد فقط في تاريخ الأمريكتين، بل معناها الثقافة - ثقافة نسجت من مواجهات بين ملايين من أهل غرب أفريقيا جُلبوا كعبيد وملايين من الأوربيين ممن جاء وا كسادة أو مستوطنين أو عمال معارين . وقد تبلور جوهر الحياة المحلية الحقة في جامايكا والكاريبي في بوتقة الجهود المبكرة لغالبية السود للتوافق مع البيئة الجديدة ومن أجل البقاء. وكان هذا صراعًا من نوع أساسي ، وهذا الصراع هو الذي حرم من مكانته في

الروح الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لهذا المجتمع، وإنى ليساورنى الإحساس بمحاولة نزع الصبغة السوداء عن روح الشعب، أشعر بازدراء لثمار منجزات شعبنا فى الدوائر الرسمية والمختلطة، وهناك لجوء منافق للاستعانة بشعارنا القومى من جانب من يفضلون التأكيد على التعددية العالمية، لأن الأحدية عندهم قد تعنى الأغلبية. فنترك البلاد تعددية ومقسمة مع الأغلبية المهمشة التى تظل على الهامش، وقلة متميزة تمسك فى أيديها بالقوة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

والحقيقة أن شعبنا أفضل مما نظن؛ فنحن لسنا سطحيين لكى نكون عنصريين، ولكننا لسنا حمقى لكى لا نكون على وعى بالعنصر. وهذا التوازن الدقيق من الحساسيات هو الذى يقوم عليه الثراء الثقافى لجماهير هذا الشعب، وهو ثراء يضلل قادتنا والأجانب الذين يقولون إنهم يريون أن يساعدونا. إن شعبنا الذى عاش قروناً من الصراع يعرف أن "ما هو قائم اليوم ليس تحرراً من القهر الأجنبى (الذى نستطيع التعامل معه بطرقنا البدائية)، إلا أن إيجاد الأطر الاجتماعية الاقتصادية والسياسية التى تضفى قيماً سامية على الشخصية الإنسانية". في بلادنا. إننا على وعى تام بشخصيتنا ومكانتنا، ونتهم أية طبقة من الناس من داخل شعبنا أو من خارجه تتفق مع زعيمة لقطاع خاص جامايكية كان لها نفوذ واسع وكانت تقول في انتقادها لسياسات أحد الانظمة الحاكمة في الماضى القريب إن: "ثقافتنا القومية الغنية قد انكمشت في السبعينيات لكي تجد لها مكاناً في المفهوم الضيق لثقافة سوداء نشيطة". كانت تقول ذلك في بلاد تنتمى الأغلبية فيها لتلك "الثقافة". وأي شيء يعبر عن صورة الأغلبية يعد "انكماشاً"! ومن المستبعد أن نقيم مجتمعًا أو نبني بولة في ظل معتقدات كهذه، خاصة يعد "انكماشاً"! ومن المستبعد أن نقيم مجتمعًا أو نبني بولة في ظل معتقدات كهذه، خاصة إذا سادت بين من هم في هيكل السلطة! لذا فإني أناشد هذا المنتدى أن يفكر بكل جد في هذه الأشياء». (10-9-80) (Nettleford, 1986-9)

يلاحظ في هذا التحليل أن تعريف الثقافة يعد محوريًا . ويود نيتلفورد أن يبنى ويصيغ هوية يسميها دولة أو مجتمعًا . وهذه بالطبع لغة فصحى ويبدو أنها تشير إلى الثقافة (التعريف الأول) ، وهو تعريف يؤكد على أوجه التماثل بين أهل جامايكا . إلا أنه يشير إلى أن الآخرين ممن هم في هيكل السلطة وهم من جامايكا أيضًا يزعمون أنهم يتطلعون لنفس الشيء .

ويبدو أن كلتا الجماعتين تستعينان بالشعار القومى "شعب واحد من كثرة" بمعان متضادة . فمن يطلق نيتلفورد عليهم "القلة المتميزة" يؤكدون على "التعددية" في الداخل والوحدة في الخارج ("التحرر من القهر الأجنبي") . ويقول نيتلفورد : إن هذا يهمل "الأغلبية السوداء المهمشة" التي تسعى "لإيجاد أطر اجتماعية اقتصادية وسياسية تضفى قيمًا سامية على الشخصية الإنسانية داخل جامايكا" (وهو ما قد يشير إلى زيادة في المساواة الاقتصادية والاجتماعية).

كيف تفعل القلة المتميزة ذلك؟ "بنزع الصبغة السوداء عن روح الشعب" و"بالتأكيد المنافق على "التعددية" في الشعار القومي وبالإخفاق في تلقين حقيقة (حقيقة ليست عن تاريخ بالمريكتين وبالتالي فهي عن نسق عالمي) . وهذه الحقيقة

هى أن "ملايين من أهل غرب أفريقيا جلبوا كعبيد" فى حين أن "ملايين من الأوربيين جاءوا كسادة أو مستوطنين أو عمال معارين". وقد أدت المواجهات التاريخية بين هاتين الفئتين "فى جامايكا والكاريبى" إلى صوغ "نسيج حياة محلية حقيقية". و"الأسود" هو المصطلح الذي يطلق على "الثقافة" الناجمة عن ذلك وليس "الانكماش".

وهكذا فالمقصود هو أن تأكيد "اللون الأسود" باعتباره العنصر الغالب على "الثقافة" القومية لجامايكا (الثقافة هنا بتعريفها الأول) هو الصيغة التي يمكن "لغالبية المهمشة" أن تتطلع بها إلى حماية نفسها في مواجهة مزاعم "القلة المتميزة" لكي تمثل "ثقافة" أرقى (التعريف الثاني) . من ثم فإن ما يبدو محليًا على مستوى النسق العالمي ("اللون الأسود") يساعد على تأكيد تيمة عالمية ("قيم سامية على الشخصية الإنسانية") وهو ما يشير نيتلفورد إلى أنه من قبيل "الوعي بالعنصر" ولكنه ليس "عنصرية"، وهو ما يعترف بأنه يتطلب «توازنًا دقيقًا بين الأحاسيس». وبهذا التفكير المعقد الذي يبدو صحيحًا في رأينا فكلما زاد تمسك جامايكا "للون الأسود" زادت إصابتها بعمى الألوان (أو القيم الإنسانية) .

ولكن إلام يؤدى هذا النقاش؟ وأين هى نقطة عبور الخط من "الوعى بالعنصر" إلى "العنصرية"؟ فمن الواضح أن هناك حالات عديدة فى العالم يمكن اعتبار تأكيد "الثقافة" المحلية الخاصة "بالأغلبية" (القومية) واستبعاد الأقلية أو الأقليات فيها من قبيل القهر؟ أليست للبريتونيين حقوق "ثقافية" فى فرنسا والسويد وفنلندة، أو للآينو فى اليابان، أو للتاميل فى سريلانكا، أو للأكراد فى تركيا، أو للمجريين فى رومانيا؟

قد يوافق نيتلفورد على أن لكل هذه الجماعات المذكورة حقوقًا لتأكيد "ثقافاتها"، ولكنه سيظل يجادل بأن الموقف يختلف من الناحية التاريخية في جامايكا. لماذا؟ لأن الأغلبية فيها "مهمشة" تاريخيًا لا "الأقليات". ولو صبح ذلك فإن العرق الزنجي أو أية محلية مماثلة قد تمثل نفى النفى كما يقول سارتر في "أورفيوس الأسود" (1949)(١).

إن ما يفعله استشهاد نيتلفورد هو أنه يوضح مدى تشابك خيوط الجدل الثقافى في الاقتصاد الرأسمالي العالمي ، وبالتالي مدى الحاجة للحرص إذا أردنا أن نتفهم هذه الساحة الإيديولوجية وأن نقومها .

نود أن نأخذ كلاً من التناقضات السنة في الاقتصاد الرأسمالي العالمي وأن نبين أن إيديولوجيات العالمية والعنصرية تساعد على احتواء كل من هذه التناقضات وبالتالي سبب اعتبار الإيديولوجيتين ثنائيًا متكاملاً.

١ – لما كان الاقتصاد الرأسمالى العالمى نظامًا تاريخيًا واتسع الآن ليشمل العالم كله ، فمن اليسير أن نرى كيف تعكس العالمية هذه الظاهرة ، وهو ما يعد أحد أوضح تفسيرات هؤلاء الإيديولوجيين . ولدينا اليوم شبكة من الهيئات التابعة للأمم المتحدة تقوم على الإعلان العالمى لحقوق الإنسان الذى يؤكد على وجود كل من القيم والقانون الدولي لكل البشرية ، ولدينا توقيت ومقاييس مكانية عالمية ، ولدينا مجتمع علمى يؤكد القانون العالمى . إلا أن هذه الظاهرة ليست خاصة بالقرن العشرين . فقد ظهرت العلوم العالمية في القرن السادس عشر بل قبل ذلك بكثير . وقد كتب جروتيوس Grotius عن "قانون بحار" عالمى في النصف الأول من القرن السابع عشر ، وهكذا .

وقد أقمنا فى الوقت نفسه شبكة من "الدول ذات السيادة" لها حدود إقليمية محددة ولها قوانين ومجالس ولغات وجوازات وأعلام وعملات قومية وبها فوق هذا وذاك مواطنون . وقد انقسمت أراضى العالم حالياً إلى وحدات من هذا النوع يزيد عددها اليوم على مائة وخمسين .

وهناك طريقتان للنظر إلى هذه الدول ذات السيادة التى يبلغ عددها المائة والخمسين أو يزيد . فقد ننظر إليها كمؤسسات قوية سبب وجودها هو تحديد شرعية القواعد العالمية . والسيادة معناها من الناحية النظرية حق تنفيذ ما تقرره السلطات الداخلية (ويتفق مع دستورها) داخل حدود الدولة . إلا أن هذه الوحدات التى تربو على المائة والخمسين تعد خفضًا هائلاً من عدد السلطات السياسية (وهو مصطلح غامض) التى قامت فى العالم منذ عام ١٤٥٠ مثلاً . وتشتمل كل من هذه الوحدات المائة والخمسين على مساحة كانت تضم أكثر من سلطة سياسية فى عام ١٤٥٠ ؛ لذا فإن معظم هذه الدول ذات السيادة تواجه مشكلة كيفية التعامل مع هذا "التكتل" التاريخي لما كان يمثل كيانات مستقلة فيما مضي. وكلها بلا استثناء تتكتل على أساس مبدا للواطنة ، وهو مبدأ يؤكد – عادة – أن كل الأفراد الذين ولدوا داخل هذه الدولة مواطنون (بالإضافة إلى عدد أخر) وأن كل هؤلاء المواطنين يتمتعون بحقوق متساوية . وهكذا فإن كل دولة تنادى بعالمية المساواة بين المواطنين ، وكل الدول توافق على هذا المبدا باعتباره قانونًا أخلاقيًا عالميًا .

ونستطيع أن نؤكد إذا شئنا أن مبدأ العالمية سواء على نطاق عالمى أو داخل كل من الدول ذات السيادة والتى تشتمل على نظام بين دولى يعد من قبيل النفاق . ولكن نظراً لوجود طبقية داخل النظام بين الدولى وطبقية بين المواطنين داخل كل دولة ذات سيادة ، فإن إيديولوجية العالمية لها أهميتها . فهي من ناحية تساعد على التهدئة والإيهام، ومن ناحية أخرى تمثل ثقلاً سياسيًا مقابلاً يمكن للضعيف أن يلجأ إليه في مواجهة القوى .

أما العنصرية والتفرقة بين الجنسين كإيديولوجيا فتساعد بنفس القدر على احتواء التناقض الكامن في إقامة دول ذات سيادة في إطار نظام بين دولى يشتمل على تقسيم واحد للعمل. فالعنصرية والتفرقة بين الجنسين هما اللتان تضفيان الشزعية على صور اللا مساواة الحقيقية والطبقية الدائمة الوجود (ولو أنها دائمة التغير) سواء داخل النظام العالمي ككل أو داخل كل دولة ذات سيادة. ونحن نعلم أن الملونين خضعوا لاستعمار شكلي وللاستعباد والسخرة على مر تاريخ هذا النظام العالمي؛ ونعلم أن هناك صورًا عديدة للتمييز بين حركات الشعوب؛ ونعلم أن هذه الظواهر تم تبريرها بنظريات عنصرية يقوم بعضها على ما يشبه العلم (وبذلك فهي تخضع لإيديولوجيا العالمية) ويقوم بعضها الآخر على التحامل الشديد كالحديث عن "الخطر الأصفر" الذي شاع في مناطق البيض في العالم في أوائل القرن العشرين .

وعلى مستوى الدولة، تعد ظاهرة التذرع بالعنصرية لتبرير طبقية سياسية واقتصادية واجتماعية داخلية أمراً شائعًا ولا يحتاج لمناقشته. وسنكتفى بالإشارة إلى شيئين . فحين لا تقوم الطبقيات الداخلية على لون الجلد، فقد تقوم على معايير محلية أخرى ، كما هو الحال فى أيرلندة الشمالية مثلاً . ثانيًا ، إن الإيديولوجيا العنصرية تتخذ نمطًا واحدًا فى كل مكان، فى كل دولة على حدة وفى النظام بين الدولى ككل. ويقال إن جماعة ما قد تعد أدنى مرتبة من الناحية الوراثية أو "الثقافية" (الثقافة هنا بتعريفها الثانى) من جماعة أخرى بحيث يصبح من غير المتوقع أن تقوم الجماعة التى يقال إنها أدنى مرتبة بأداء أية مهام كالجماعة التى يفترض أنها الأرقى . ويقال إن هذا يصدق إما بصورة مطلقة أو لفترة طويلة فى المستقبل (فى انتظار عملية تعليمية طويلة المدى في إذعان أخر لعقيدة عالمية) .

إذن فالعنصرية تستخدم كما نعلم جميعًا لتبرير هذه الطبقيات ، ولكن التفرقة بين الجنسين ؟! نعم ، والتفرقة بين الجنسين أيضًا وبعدة سبل . أولاً ، إذا أمعنا النظر فى المصطلح العنصرى سنجد أنه عادة ما يتدثر بلغة أحد الجنسين. "فالعنصر" الأرقى يعتبر أكثر ذكورة والأدنى أكثر أنوثة. والتفرقة بين الجنسين ضارب بجنوره بصورة

أعمق من العنصرية. ففى حين تخفق إحدى الإيديولوجيات العنصرية الخالصة فى الإقناع، قد يدعم أصحاب الإيديولوجيا فكرهم بإضافة نعرة التفرقة بين الجنسين ؛ لذا فإننا نسمع مزاعم بأن الجماعة السائدة أكثر عقلانية وتنظيمًا واجتهادًا فى العمل وتحكمًا فى النفس وأشد استقلالية ، فى حين أن الجماعة المسودة أكثر عاطفية وانغماسًا فى الملذات وأشد كسلاً وأكثر فنًا واعتمادًا على غيرها. وهذه بالطبع هى نفس مجموعة السمات التى تزعم إيديولوجيا التفرقة بين الجنسين أنها تميز الرجل عن المرأة .

وهناك نقطة أخرى يلتقى عندها التفرقة بين الجنسين بالعنصرية. فالجماعة العرقية المسودة ونظراً لما توصف به من انغماس فى الملذات فهى تعد أشد جرأة من الناحية الجنسية (وتتميز بالميول الجنسية بجميع أشكالها) . من ثم فذكور الجماعة المسودة يمثلون تهديداً على إناث الجماعة السائدة اللاتى وإن كن إناثا ولسن ذكورا يتميزن بقدر من "التحكم فى النفس" أكبر مما يتميز به ذكور الجماعة المسودة . ولكن لما كن أضعف من الناحية الجسدية فإنهن فى حاجة للحماية المادية من جانب ذكور الحماعة السائدة .

ومن الممكن أن نعكس هذا الجدل الخاص بالتفرقة بين الجنسين ونظل نبرر الطبقيات العالمية . فالآن ونتيجة للتطورات السياسية الأخيرة ، اكتسبت المرأة المزيد من الحقوق بمختلف أنواعها في دول الغرب ، فإن القول بأنها لم تحظ بمثل ذلك سياسيًا في دول العالم الثالث يصبح هو نفسه تبريرًا آخر للإيديولوجيا العنصرية .

٢ – يلاحظ أن التوسع التاريخى لاقتصاد رأسمالى عالمى يتمركز أساساً فى أوربا لضم مناطق أخرى من العالم قد خلق تناقضاً بين التحديث والتغريب . وأبسط السبل المتبعة للخروج من هذا المأزق هو التأكيد على أنهما متطابقان . فيتحقق "التحديث" فى أسيا أو أفريقيا بقدر ما تنغمس فى "التغريب" . أى أن أبسط حل يتبع هو القول بأن الثقافة الغربية ثقافة عالمية . وقد ظلت الإيديولوجيا عند هذا المستوى المبسط لفترة طويلة ، سواء اتخذت شكل التبشير المسيحى أو شعار "نشر الحضارة" الذى تبنته الإمبراطورية الاستعمارية الفرنسية .

ويتخذ هذا بالطبع فى بعض الحالات شكلاً أشد تعقيداً كالزعم بأن حضارة الغرب هى الوحيدة بين كل حضارات العالم التى استطاعت بصورة ما أن تتطور من الشكل قبل الحديث إلى الحداثة . وهذا هو المعنى الضمنى الواضح للاستشراق كأحد أفرع المعرفة . فلما كانت الثقافة الإسلامية والهندية والصينية ثقافات رفيعة ومعقدة لا يستطيع الغربى أن يفهمها إلا بعد دراسة طويلة وصعبة ومتعاطفة ،

فقد تدثر المستشرقون بشرعية المحلية وافترضوا أن هذه الثقافات الشرقية الرفيعة قد تجمدت تاريخيًا وعجزت عن التطور ولكن لا يمكن "تدميرها" إلا من خارجها . وهناك أشكال عديدة من النظرية الأنثروبولوجية – البحث عن الثقافة الأصيلة قبل اتصالها بغيرها والتفرقة العالمية للأنثروبولوجيا البنيوية بين الثقافات الباردة والحارة – أدت إلى نفس النتائج. فخرج الغرب إلى الحداثة ، أما الآخرون فلم يخرجوا إليها . لذا "فالحداثة" تتطلب "التغريب" ثقافيًا . ومن لم يعتنق إحدى ديانات الغرب عليه أن يتخذ إحدى لغاته . ومن لم يتخذ إحدى لغات الغرب فعليه على الأقل أن يتقبل تكنولوجيا الغرب التي يقال إنها تقوم على مبادئ العلم العالمية .

وفى نفس الوقت الذى كان أنصار الإيديولوجيات العالمية يبشرون فيه بمزايا التغريب أو "التكيف" ، كانوا أيضاً يبشرون بأبدية الاختلاف وبفضائله . وهكذا أمكن استغلال رسالة عالمية عن التعددية الثقافية لتبرير تربية جماعات عديدة فى "ثقافاتهم" المستقلة وإعدادهم لمهام مختلفة فى الاقتصاد الواحد . وتتمثل ذروة هذا النمط فى التمييز العنصرى بجنوب أفريقيا . إلا أن هناك أنماطاً أخرى منتشرة داخل النظام ولكنها قد تكون أقل تماسكاً .

كما يمكن تبرير العنصرية والتفرقة بين الجنسين برفض التغريب وهو ما قد يتخذ شكل مواقف إيديولوجية محلية (ما يعرف بصحوة التراث) تشمل تيمات عنصرية وتمييزية . وهنا نجد لدينا تبريرًا الطبقية العالمية . فيصبح مشروعًا أن تعامل إيران كدولة منبوذة ، لا لأن إيران تلجئ إلى أساليب "إرهابية" على الساحة الدولة وحسب ، بل لأن المرأة الإيرانية مطلوب منها أن ترتدى الحجاب .

٣ - تعد مسالة دفع العمال لمزيد من العمل بأجور أقل مشكلة صعبة ، فهى تتنافى مع طبيعة رعاية المرء لمصلحته الشخصية ؛ لذا فالمشكلة تتلخص فيما إذا كان ثم حافز إيديولوجى يساعد على تحقيق هذا الهدف التعارض لرأس المال العالمى . ولننظر إلى السبل التى تتبعها العالمية والعنصرية للوصول إلى هذه الغاية .

إن العالمية قد تصبح حافزًا لمزيد من الإنتاج بقدر ما يتم التبشير بأخلاقيات العمل كواسطة للحداثة . فمن يتميزون بالكفاءة ويتفانون في عملهم يمثلون قيمة لها مكانتها العالمية ويقال إنهم مفيدون للجميع من الناحية الاجتماعية ، ويصدق ذلك على المستويين الفردي والجماعي على السواء ؛ لذا فالدول التي تأتى متأخرة على سلم طبقية النظام العالمي والجماعات التي تحتل مرتبة دنيا على سلم طبقية الدول تتم مناشدتها أن تتغلب على تخلفها بالانضمام إلى الروح العالمية. وبدخولهم ساحة "التنافس" في السوق قد ينال الأفراد والجماعات ما ناله الآخرون بالفعل ، وبالتالى فسيصلون يومًا إلى المساواة . وحتى ذلك الحين تظل اللا مساواة قدرًا محتومًا عليهم .

وهكذا فإن أخلاقيات العمل العالمية تبرر كل أشكال اللا مساواة السائدة ، لأن تفسير أصلها يكمن في التبنى غير المتكافئ تاريخيًا لهذا الحافز من جانب الجماعات على اختلافها. والدول والجماعات الأفضل حالاً من غيرها تنال هذه الميزة بأسبقية التزامها بأخلاقيات العمل العالمية وقوته وثباتها عليه. أما الأسوأ حالاً ومن يتلقون أجوراً أقل فهم في هذا الوضع لأنهم يستحقونه. وهكذا فوجود الدخول غير المتساوية لا يصبح مثالاً على العنصرية والتفرقة بين الجنسين، بل على المعيار العالمي لمكافأة الكفاءة. فقلة الدخل سببها قلة العمل والكسب.

إلا أن العنصرية والتفرقة بين الجنسين يكملان هذه النظرية العالمية تماماً. وهما حين يوضعان في أطر مؤسساتية يخلقان علاقة متبادلة بين المكانة الدنيا والدخل المحدود ؛ لذا فإن من يقفون على الطرف الأدنى من الميزان يمكن تمييزهم بسهولة بما قد يطلق عليه المعايير الثقافية (الثقافة بالتعريف الثاني) . وهنا تصبح الثقافة (بالتعريف الثاني) هي تفسير السبب. فالسود والمرأة يتلقون أجوراً أقل لأنهم إنتاجهم أقل وبالتالى فهم يستحقون الأقل. وهم يبذلون جهداً أقل في أعمالهم لأن هناك شيئًا إن لم يكن في تكوينهم البيولوجي ففي "ثقافتهم" على الأقل يلقنهم قيماً تتنافى مع أخلاقيات العمل العالمية .

ويمكن أن ندرج الجماعات المسودة في قهرها. فهي بقدر ما تعمل على دعم تميزها كجماعات "ثقافية"، وهو أحد أنماط التعبئة السياسية ضد حالة اللا مساواة، فإنها تنشئ أعضاءها على تعبيرات ثقافية تميزهم عن الجماعات المسودة، وبالتالى على بعض القيم التى تنسبها إليهم النظريات العنصرية والتمييزية . وهم يفعلون ذلك بناءً على المبدإ العالمي الخاص بالمشروعية المتكافئة لكل صور التعبير الثقافية .

٤ – والحداثة كتيمة عالمية محورية تعطى الأولوية للجدة والتغيير والتقدم . وكانت شرعية الأنظمة السياسية عبر العصور تستمد من المبدإ العكسى تماماً ، أى من القدم والاستمرارية والتراث . وكانت هناك مباشرة في الأنماط قبل الحديثة للمشروعية لم يعد لها وجود حاليًا . والشرعية السياسية هدف شديد الغموض في واقع الاقتصاد الرأسمالي العالمي ، إلا أن الدول تسعى دائمًا لتحقيقه بالطبع . فوجود درجة من الشرعية يعد عنصراً لازمًا لاستقرار كل الأنظمة .

وهنا يمكن للثقافة (التعريف الأول) أن تكون ذات فائدة. ففى غياب شرعية الأنظمة الملكية الأرستقراطية حيث تقوم السلطة الحقيقية – عادة – بتحديد حدود الشرعية يصبح البديل روحًا جماعية أو "أمة" افتراضية تضرب بجنورها في الماضي . وقليل من الحكومات في تاريخ الاقتصاد الرأسمالي العالمي أخفقت في اكتشاف قدرة

الروح الوطنية على تحقيق التماسك . وكثيرًا ما تلقى الوطنية الدعم من العنصرية (الشوڤينية المغالية ورفض المواطن للغرباء والمهاجرين) والتفرقة بين الجنسين (الطبيعة الزواجية المفترضة للذكور) وقد تتحول الوطنية نفسها إلى عنصرية .

أما فى العالم الحقيقى للاقتصاد الرأسمالى العالمى وفى ظل قيام الدول وسقوطها المعتاد هناك مجموعة من النزعات الوطنية لا تقدم الكثير من التفسير ، وخاصة للخاسرين فى التحولات الدورية . وهنا يمكن استعادة الشرعية باللجوء إلى مبادئ التغيير السياسى والاجتماعى الملائم يساعد على التطور القومى (لأول مرة أو مرة أخري) بإحداث تغيير فى بنية الدولة ("ثورة") . وهكذا باللجوء للثقافة (التعريف الثانى) تقوم العناصر المتقدمة فى الأمة بوضع الدولة على طريق التقدم العالمى .

وهذه "الثورات" بالطبع تساعد على استعادة الشرعية أو خلقها بالسعى لتحويل وضع الدولة في النظام الطبقى للنسق العالمي . وإذا أخفق ذلك ، يمكن للثورة أن تخلق تراثًا خاصًا عن نفسها وتربط هذا المديح للذات بتاريخ الدولة بعد إعادة النظر فيه . وإذا كانت الثقافة (التعريف الثاني) غير فعالة أو فقدت فعاليتها ، يمكن اللجوء للثقافة (التعريف الأول) .

ه - يتسم الاقتصاد الرأسمالي العالمي باللا مساواة في توزيع الثواب . إنه بؤرة استقطاب متزايد الثواب على مر التاريخ . إلا أن هناك لا تماثل بين الموقف على مستوى الاقتصاد العالمي ككل ونظيره على مستوى الدول ذات السيادة كل على حدة التي تشكل النسق بين الدولي . فعلى مستوى الاقتصاد العالمي يبدو واضحاً أن الهوة في الدخل بين دول القمة ودول القاع على الهرم الطبقي قد اتسعت بدرجة كبيرة بمرور الوقت، في حين أن هذا لا يصدق بالضرورة في داخل بنية كل دولة. ومع ذلك فمن المبررات الأخلاقية للاقتصاد الرأسمالي العالمي التي يستعان بها في تبرير زيادة الإنتاج بأجور أقل انحسار صور اللا مساواة في الثواب بمرور الوقت وهذه الصور من اللا مساواة تعد ظاهرة انتقالية عابرة على الطريق إلى مستقبل أكثر رخاءً ومساواة .

وهنا مرة أخرى نجد اختلافًا واضحًا بين الإيديولوجيا الرسمية والواقع التطبيقى . فكيف تم احتواء ذلك؟ كان خط الدفاع الأول دائمًا هو الإنكار. ويعد ارتفاع مستوى المعيشة خرافة محورية في النسق العالمي ، ويدعمها كل من خفة اليد الحسابية واستحضار الإيديولوجيتين المتلازمتين العنصرية والتفرقة بين الجنسين .

وخفة اليد الحسابية مباشرة للغاية ، وهى على المستوى العالمي تتكون أولاً من كل ما يتحدث عن البسط لا عن المقام ويتجاهل تشتت المنحنى . ونحن نتحدث عن البسط عندما نشير إلى حجم الإنتاج العالمي الموسع أو إجمالي القيمة المنتجة بينما نخفق في قسمته على سكان العالم. ونحن نحلل نوعية الحياة بملاحظة بعض الاتجاهات الطولية

بينما نفشل فى إحصاء اتجاهات أخرى . وهكذا فإننا نقيس سن الوفاة أو سرعة السفر ولكننا لا نقيس متوسط عدد ساعات العمل فى السنة أو فى العمر أو ظروف البيئة .

إلا أن خفة اليد الحقيقية هي الانشغال بالمقاييس القومية لا العالمية، وهو ما يشتمل على خداع مزدوج . أولاً ، في نسق عالمي استقطابي متقاوت هناك تشتت جغرافي. لذا فمن الممكن للدخل الحقيقي – كالدخل المقيس بإجمالي الناتج القومي للفرد مثلاً – أن يرتفع في بعض الدول بينما ينخفض في غيرها وفي النسق ككل . ولكن لما كانت الدول التي يرتفع فيها هي أيضًا تلك التي تتم دراستها وملاحظتها وقياسها بصورة مستفيضة ، فمن السهل فهم كيفية رسوخ الأحكام التعميمية السطحية الزائفة . وعلى الرغم من النظم الإحصائية الأفضل لدول المركز هذه ، فمما لا شك فيه أنها لا تقيس عنصر غير المواطنين ضمن السكان (وهم مقيمون غير شرعيين في الغالب) . ولما كان هذا هو أضعف عنصر يصير التحيز واضحاً .

ولايزال سوء فهم الواقع مجرد خط دفاع أول يصعب تعزيزه ؛ لذا فقد وضع مخطط عالمي النزعة التنموية" في السنوات الخمسين الماضية، وتمت الدعاية له بما يضفي الشرعية على الاستقطاب . وعند هذه النقطة ندرك تكرارية نمط التبرير الإيديولوجي . فهناك أولاً ، الموضوع العالمي . فكل الدول تستطيع أن تنمو؛ بل كل الدول ستنمو. وحينئذ تأتى الموضوعات العنصرية . فإذا كانت بعض الدول قد نمت قبل غيرها أو أسرع من غيرها، فهذا مرجعه أنها فعلت شيئًا أو سلكت سبيلاً مختلفًا ؛ فهي أكثر فردية أو انفتاحًا أو عقلانية أو "حداثة". وإذا نمت الدول الأخرى بصورة أبطأ، فإن هذا يرجع لوجود شيء في ثقافتها (التعريف الأول على مستوى الدولة والثاني على مستوى الدول .

إذن فتأرجح التفسير الإيديولوجي يستمر في المستقبل الافتراضي . وإذا كانت كل الدول تستطيع أن تنمو، إذن كيف ينمو المتخلف؟ بنسخ ما فعله من حققوا النمو ، أي بتبنى الثقافة العالمية للعالم الحديث بعون من الأكثر تقدمًا (الثقافة الحالية الأرقى ، التعريف الثاني) . وإذا لم تحرز تقدمًا على الزغم من هذا العون، فهذا بسبب عنصريتها المتمثلة في رفضها للقيم العالمية "الحديثة" بما يبرر ازدراء الدول "المتقدمة" لها أو تعطفها عليها . وأية محاولة في دولة "متقدمة" لفهم "التخلف" من زاوية غير الرفض العمد "للحداثة" توصم "بحب التخلف" Third-Worldism أو بالعنصرية المضادة أو اللا عقلانية . وهو نسق تبريري محكم لأنه "يلقى اللوم على الضحية" وبالتالي فهو ينكر الواقع .

7 وأخيرًا نعود إلى التناقض بين اللا نهائية والموت العضوي. فأية نظرية عن التوسع اللا متناهى تعد من قبيل المقامرة ؛ فهى مستحيلة فى عالم الواقع. كما أنه بقدر ما تبدو النظرية متوافقة مع الواقع الوجودى للاقتصاد الرأسمالى العالمى كنظام عالمى ، فإنها لا تبدى توافقًا مع واقع الدول كل على حدة. فحتى أقوى الدول وأغناها تنهض وتضمحل. ونحن الآن نعيش بدايات الاضمحلال النسبي الطويل المدى الولايات المتحدة التى لم تصبح القوة المهيمنة فى النظام العالمي إلا مؤخراً .

وهكذا فلابد للنظام العالمي ككل أن يتعامل مع مشكلة زواله المحتوم ولابد للنول القوية أن تتعامل في إطار النظام القائم مع مشكلة اضمحلالها النسبي. والمشكلتان مختلفتان تمامًا ولكنهما ملتحمتان وهناك لبس بينهما. وهناك طريقتان للتعامل مع الزوال أو الاضمحلال: إما إنكارهما أو تقبل التغيير.

ومرة أخرى فالعالمية والعنصرية التفرقة بين الجنسين هما إيديولوجيتان محافظتان. أولاً ، تساعد إيديولوجيا العنصرية والتفرقة بين الجنسين على دعم الإنكار. فالزوال أو الاضمحلال وهم عابر ينجم عن ضعف القيادة اللحظي، ويقال إنهما لا يحدثان في ظل قوة الثقافة (بتعريفها الثاني) السائدة أو تفوقها. ولو حدث فعلاً فهذا يرجع إلى أن الثقافة (بتعريفها الأول) قد تخلت عن مكانها لإنسانية عالمية وهمية على أمل واه بإيجاد ثقافة عالمية (بالتعريف الأول). وهكذا يقال إن الزوال أو الاضمحلال اللذين تم الاعتراف باحتمال حدوثهما يعزيان إلى ضعف التأكيد على الثقافة (بتعريفها الثاني) وبالتالي إلى منح الحقوق السياسية للجماعات العرقية الأدني أو المرأة . وفي الثنصرية والتفرقة بين الجنسين أشد سفوراً ، وهو لب ما يعرف حالياً باليمين المتطرف أو الفاشي الجديد .

وهناك صورة عالمية لهذا الإنكار . فالزوال أو الاضمحلال ربما لم ينجما عن درجة متزايدة من المساواة السياسية ، بل عن درجة متنامية من المساواة الفكرية . وإنكار تفوق النخبة العلمية وما يترتب على ذلك من حقها فى إملاء السياسة العامة هو محصلة إنكار لا عقلانى تناقضى للثقافة العالمية (بالتعريف الأول) والقائمين على نشر الثقافة (بالتعريف الثانى) على مستوى العالم . وتعد المطالبة بالتحكم الشعبى فى النغب التكنوقراطية عودة "للبدائية" قبل الحديثة. وهذا هو لب ما يعرف اليوم باسم الاتجاه المحافظ الجديد .

ولكن إذا كانت الصور "المحافظة" من الإيديواوجيات غير كافية لهذه المهمة، يمكن الدفع بصور "تقدمية". وليس من الصعب "تقبل" "التحول" بطرق تعزز النسق. فهناك

النمط العالمى الذى يعد التحول التقدمى فيه أمرًا محتومًا . وقد يؤدى ذلك من ناحية إلى تأجيل التحول حتى تتوفر "شروط" التحول؛ ومن ناحية أخرى إلى مقاييس وقتية يتمثل واقعها فى تدهور الأوضاع على أساس أن هذا "يعجل" بالوفاء بالشروط . وقد شهدنا عددًا من حركات كهذه .

وأخيرًا فقد يكون "لتقبل" الانتقال نفس التأثير المحافظ في صورة عنصرية. ويمكن القول إن الجماعات "المتقدمة" حاليًا هي وحدها التي تستطيع أن تتولى قيادة "التقدم" القادم المفترض ، من ثم فالانتقال إلى عالم جديد لن يتحقق إلا على أساس الثقافة القائمة (بالتعريف الثاني) حاليًا، أما المناطق "المتخلفة" فلابد أن تخدم نظيراتها "المتقدمة" إبان عملية الانتقال .

إذن فإيديولوجيتا العالمية والعنصرية - التفرقة بين الجنسين المتلازمتان يمثلان وسيلة شديدة القوة لاحتواء التوتر التناقضي في النسق العالمي . إلا أنهما أيضًا إيديولوجيتان للتغيير والتحول بتغطيتهما المختلفة قليلاً لنظرية التقدم وإيقاظ وعي الجماعات المقهورة، وهو ما أدى إلى استخدامات شديدة التناقض لهاتين الإيديولوجيتين من جانب معارضي النسق القائم والحركات المناهضة للنسق. وهذا الجانب الأخير من ساحة المعركة الإيديولوجية هو الذي نريد العودة إليه الآن .

إن الحركة المناهضة للنسق هي حركة تسعى لتغيير النسق. والحركة المناهضة للنسق هي في الوقت نفسه من نواتج النسق. فأية ثقافة تلك التي تجسدها حركة كهذه؟ من ناحية الثقافة (بالتعريف الأول) يصعب الزعم بأن الحركات المناهضة للنسق يمكن أن تجسد أية ثقافة غير ثقافة الاقتصاد الرأسمالي العالمي . كما يصعب معرفة الطريقة التي تعبر بها عن إيديولوجيتي العالمية والعنصرية – التفرقة بين الجنسين المتلازمتين .

أما من ناحية الثقافة (بالتعريف الثانى) فهى تدعى خلق ثقافة جديدة ، ثقافة من المقدر لها أن تصبح ثقافة (بالتعريف الأول) العالم فى المستقبل . وقد سعت لتطوير هذه الثقافة الجديدة من الناحية النظرية . فأقامت مؤسسات صممت لتنشئة أعضاء وأنصار لهذه الثقافة الجديدة . إلا أنه ليس من اليسير بالطبع معرفة ما ستكون عليه الثقافة أو أية ثقافة مستقبلية . فنحن نرسم صور مدننا الفاضلة فى ضوء ما نعرفه حاليًا ، ونبالغ فى وصف جدة ما ندافع عنه ، ونتصرف فى النهاية كأسرى لواقعنا الراهن بسماحنا لأنفسنا بالاستغراق فى أحلام اليقظة .

وليس هذا بلا هدف تمامًا ، ولكن من المؤكد أنه ليس دليلاً أكيدًا للسلوك السليم. فما فعلته الحركات المناهضة للنسق إذا أخذنا في الاعتبار أنشطتها العالمية على مدار مائة وخمسين عامًا يتلخص في التحول إلى عوامل لتحقيق الحلم الليبرالي بينما تتظاهر بأنها من أعنف نقاده. ولم يكن هذا وضعًا مريحًا . فالحلم الليبرالي – وهو من نواتج الرؤية العالمية الإيديولوجية الرئيسية داخل الاقتصاد الرأسمالي العالمي يتمثل في أن العالمية ستنتصر على العنصرية والتفرقة بين الجنسين، وهو ما ترجم إلى حتميتين استراتيجيتين هما انتشار "العلم" في الاقتصاد وانتشار "التكيف" على الساحة السياسية .

كانت عبادة العلم من جانب الحركات المناهضة للنسق - كإطلاق ماركس اسم الاشتراكية العلمية على أفكاره - تعبيراً طبيعياً عن انتصار فكر التنوير بعد ١٧٨٩ في النسق العالمي . وكان العلم يولى وجهه نحو المستقبل ، ويبحث عن الحقيقة الكلية

عن طريق كمال القدرات البشرية ؛ وكان شديد التفاؤل. وربما كانت لا نهائية طموحاته بمثابة إشارة تحذير لارتباط هذا النوع من العلم بالنسق العالمي . إلا أن المفكرين المناهضين للنسق كانوا يفسرون هذا الارتباط بأنه كبوة عابرة أو لا عقلانية وقتية محكوم عليها بالزوال .

لم تكن المشكلة كما كانت تراها الحركات المناهضة للنسق تتمثل في كثافة تواجد العلم بل ندرته. فكان استثمار الاجتماعي في العلم لايزال قليلاً. ولم يكن العلم قد تغلغل بعد في أركان الحياة الاقتصادية بدرجة كافية. وكانت لاتزال هناك مناطق في العالم محرومة منه. ولم تكن نتائجه مطبقة على نطاق واسع. وكانت الثورة – سواء اجتماعية أو قومية أو كلتيهما معًا – ستطلق العلماء في نهاية الأمر ليبحثوا ويطبقوا حقائقهم العالمية .

وعلى الساحة السياسية كانت المشكلة الجوهرية تُفسر بأنها إقصاء . والدول وصيفات للأقليات ؛ وكان لابد من جعلها أداة المجتمع ككل والبشرية كلها. وكان المعدمون مستبعدين . ادمجوهم! وكانت الأقليات مستبعدة ، اشملوها ! وكانت المرأة تنحَى جانبًا . اشركوها! فالكل سواء . والطبقات السائدة تملك أكثر من غيرها . انشروا المساواة ! ولكن إذا تساوى السائد والمسود فلم لا تتساوى الأقليات بالأغلبيات والمرأة بالرجل ؟ فكانت المساواة تعنى من الناحية العملية دمج الضعفاء في نموذج الأقوياء . وكان هذا النموذج يبدو مثل "كل إنسان" – الإنسان الذي لا يملك إلا القليل ولكنه يكفيه، ويكد في عمله ويتحلى بالخلق القويم والإخلاص لأسرته (وأصدقائه والجماعة ككل) .

وهذا السعى إلى العلم والتكيف أو ما نعتبره تحقيقًا للحلم الليبرالي كان كامنًا في أعماق الوعي وفي السلوك العملى للحركات المناهضة للنسق في العالم منذ نشأتها في أواسط القرن التاسع عشر وحتى الحرب العالمية الثانية على الأقل. ومنذ ذلك الحين وخاصة منذ الثورة الثقافية العالمية لعام ١٩٦٨ ، بدأت هذه الحركات أو بعضها في الشك في جدوى "العلم" و"التكيف" كهدفين اجتماعيين. وكان يتم التعبير عن هذه الشكوك بصور شتى . فأثارت حركات الخضر والحركات الثقافية المضادة التساؤلات حول الفائدة الكامنة في التمسح في العلم في القرن التاسع عشر. وأخذت الحركات الاجتماعية الجديدة العديدة (كالحركات النسائية وحركات الأقليات) تصب ازدراءها على دعاوى التكيف بسبل شتى .

ومع ذلك وهذه هي النقطة الحاسمة ، فبانتصار الثقافة (بالتعريف الأول) ترددت الحركات المناهضة للنسق في قطع الطريق إلى نهايته ؛ وذلك لأسباب منها أن أولويات

نوع من الحركات المفاهضة للنسق كانت غالبًا تتناقض مع أولويات نوع آخر (كعلماء البيئة في مواجهة حركات التحرر العالمية) . كما أن كل نوع من الحركات كان منقسمًا على نفسه . وكان الجدل داخل الحركات النسائية أو حركات السود حول قضايا من قبيل التحالفات السياسية أو الرغبة في تشريعات "تحمى" الجماعات "الضعيفة" بمثابة أمثلة على التناقضات التكتيكية بين هذه الحركات .

وطالما ظلت الحركات المناهضة للنسق على مستوى التناقضات التكتيكية حول القيم الإيديولوجية لنسقنا العالمى، وطالما ظلت غير متأكدة من كيفية الاستجابة للحلم الليبرالى بالمزيد من العلم والمزيد من التكيف، يمكن القول إنها ليست فى وضع يسمح لها بخوض حرب من أجل مكان بجوار القوى الداعمة للا مساواة فى العالم. فهى بهذا التناقض تتخلى عن تساميها الثقافي على خصومها . وقد يواصل أنصار النسق الزعم بأن النزعة العلمية والتكيف يمثلان القيمتين الحقيقيتين الثقافة (بالتعريف الأول) العالمية وأن القائمين عليها هم أهل الثقافة (بالتعريف الثاني) وكبار كهنة هذه الثقافة (بالتعريف الأول). وطالما ظل هذا ساريًا فإننا جميعًا نظل أسرى الإيديولوجيات المتلازمة (والتناقض الزائف) بين العالمية والعنصرية – التفرقة بين الجنسين .

إن الفخ الثقافي الذي وقعنا فيه هو فخ قوى تراكمت فوقنا فيه أغصان كثيفة تخفى عنا حدوده ووحشيته . فهل يمكن لنا أن نتحرر منه ؟ نعتقد أن هذا ممكن ، ولو أن كل ما في استطاعتنا هو أن ندل على بعض الاتجاهات لو تحركنا صوبها قد نجد سبلاً للخلاص .

ويبدو أن وراء النزعة العلمية هناك علم أوسع نطاقًا، علم سيتمكن من التصالح مع العلوم الإنسانية بحيث نتغلب على ما يصفه سنو (C. P. Snow, 1959) بانقسام الثقافتين (المصطلح هنا بالتعريف الثانى). وربما كان علينا أن نعكس تاريخ العلم ونعود من الأسباب إلى النتائج النهائية. وأعتقد أننا بذلك قد نتمكن من محو كل ما هو عارض (أى كل ما هو غربي) لنكتشف إمكانات جديدة، وهو ما قد يعد لقاء بين حضارات العالم. وهل ستنشأ بعض الأشياء "العالمية" من هذا اللقاء؟ من يدرى؟ بل من يعلم ما هو الشيء "العالمية" وفي لحظة من تاريخ العالم بدأ علماء الطبيعة فيها أخيرًا في الحديث عن "سهم الزمن" من ذا الذي يستطيع أن يقول إن هناك قوانين ثابتة للطبيعة ؟

وإذا عدنا إلى البدايات الميتافيزيقية ونعيد فتح مسألة طبيعة العلم، فمن المحتمل أن نوفق بين فهمنا لأصول شرعية خصوصيات الجماعة وإحساسنا بالمعانى الاجتماعية والنفسية والبيولوجية للإنسانية . ونعتقد أننا قد نخرج بمفهوم عن الثقافة ينكر التعريفين .

كنا نتمنى أن نعرف بوضوح كيف يتم ذلك أو إلام يؤدى . إلا أننا نحس بأن نسقنا العالمي في المصطلحات الثقافية في حاجة الجراحة . وما لم النفتح بعض فرضياتنا الثقافية المسلم بها فإننا لن نتمكن من تشخيص صور النمو السرطاني وبالتالي سنعجز عن الخروج بالعلاج المناسب. وربما كان من غير الحكمة أن ننهي مقالنا بهذا التشبيه الطبي . فالطب كفرع من أفرع المعرفة قد أعلن حدوده بصورة واضحة . ومن ناحية أخرى فإن فن الطب يمثل رد الفعل الإنساني الخالد للمعاناة والموت والتحول، وبالتالي فهو تجسيد للأمل مهما كانت ضرورة دعمه بالوعي بالحدود البشرية .

هوامش

نشر هذا المقال أيضاً بالدورية اليابانية .Hitotsubashi Journal of Social Studies , Vol نشر هذا المقال أيضاً بالدورية اليابانية .XXI (أغسطس ١٩٨٩).

(١) يطلق سارتر (Jean-Paul Sartre, 1949: 237) على النزعة الزنجية اسم العنصرية المضادة العنصرية. للعنصرية ا

المصادر والمراجع

- Hopkins, Terence, K. and Wallerstein, Immanuel (1987) 'Capitalism and the incorporation of new zones into the world-economy', *Review* 10 (5/6): 763-79.
- Mintz, Sidney W. (1988) *The Power of Sweetness and the Sweetness of Power*. 8th Duijker Lecture. Deventer: Van Loghum-Staterus.
- Nettleford, Rex (1986) 'Building a nation, shaping a society', pp. 9-10 in J. Wedderburn (ed.), A Carribean Reader on Development. Kingston.
- Sartre, Jean-Paul (1949) 'Orphée noir', pp. 229-88 in Situations , III. Paris: Gallimard.
- Snow, C. P. (1959) *The Two Cultures and the Scientific Revolution*. New York: Cambridge University Press.
- Wallerstein, Immanuel (1982) 'Crisis as transition', pp. 11-54, esp. 12-22 in S. Amin et al. (eds), *Dynamics of Global Crisis*. New York: Monthly Review Press.
- Wallerstein, Immanuel (1988) 'The ideological tensions of capitalism: universalism versus racism and sexism', pp. 3-9 in J. Smith et al. (ed.), *Racism, Sexism and the World-System*. Westport, CT: Greenwood Press.
- عمانویل قالرشتاین هو مدیر مرکز فرناند براودل ومؤلف کتاب The Modern World-System (النسق العالمي الحديث) .

الثقافة والنسق العالى

روی بوین

يبدأ مقال عمانويل قالرشتاين بإيراد عبارة لسيدنى مينتس تفيد ما معناه أن ما هو عالمي هو قدرتنا على خلق واقع ثقافى . إلا أن هذه الرؤية لا تساعد تأملات قالرشتاين عن الثقافة. والموضوع الأدق لمقاله يشير إلى قدرتنا على الاستعانة باستراتيجيات ثقافية في خداعنا لأنفسنا وللآخرين .

يبدأ فالرشتاين بعرض رؤية بنيوية وأحادية عن الثقافة التى تعد فى رأيه مفهوماً يشير إما إلى سمات مشتركة داخل جماعة وتميز هذه الجماعة عن غيرها من الجماعات أو إلى تمييز طبقى داخل الجماعات التى ترجح مجموعة من السمات على غيرها . ومن الأمثلة على التعريف الأول للمفهوم انتشاره كتعبير دلالى فى مقارنة بين القيم المشتركة لإحدى قبائل الأمريكيين الأصليين وأنماط حياتها والقيم المشتركة للجيل الأول والأجيال التالية من المستوطنين البيض فى أمريكا الشمالية. ومن الأمثلة على التعريف الآخر للمفهوم استخدامه فى مقارنة ثقافة الأسرة البرجوازية فى العصر الفكتورى بقيمها الخاصة بالعمل والمراسلات والفن والطاعة، وعدم وجود المقاييس التى من المعتقد أنها متأصلة فى الطبقة الدنيا فى العصر الثكتورى . وهذان فى رأى قالرشتاين هما وجها مفهوم الثقافة؛ حيث يمثل الأول التوافق داخل جماعة ما ، بينما يمثل الآخر الانقسام . إلا أن النقطة الأهم هى أنه يرى أن مثل هذه الأحكام الثقافية توحى ضمنًا بالمكانة والأهلية بكل ما يتيحه ذلك من عقلنة أو رفض مبرر .

ويرى قالرشتاين أن هناك لبسًا فكريًا قديمًا بين تعريفي فكرة الثقافة ، ويذهب إلى أن هذا ربما كان نتيجة للتطور التاريخي للنسق العالمي وانعكاسًا لمنطقه .

وهـذا مبحث شديد الاتساع ولكن لا يسهل تأكيده. فنظرة على الكتاب المقدس أو جمهورية أفلاطون أو شكسبير أو كنفوشيوس تكفى لتأكيد أن قضايا التماسك أو الانقسام الداخلي في جماعة ما وقضايا التمييز بين الجماعات المختلفة كانت دائمًا

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 57-62.

محوراً سواء لأسلوب فهم الأفراد أو الجماعات لأنفسهم أو لمختلف المناورات البلاغية المتاحة لمن يسعون لإقناع غيرهم بأولوية مجموعة ما من السلوكيات عن غيرها بالنسبة للجماعة. وإذا لم يكن لمفهوم الثقافة سوى هذين الوجهين، فهناك شك في أن تفسيرهما بمنطق النسق العالمي الحديث يعد خادعًا إلى حد ما ، لأن المكانة الداخلية والخارجية للجماعة كانت دائمًا مرحلة أساسية في كل العمليات الاجتماعية. وإذا كان ثم لبس فكرى واحد يتعلق بمفهوم الثقافة، فالأرجح أنه يعزى لعوامل تتصل بالوجود الاجتماعي لا بالتطور التاريخي الحديث نسبياً .

ولكن أليس لمفهوم الثقافة سوى هذين التعريفين؟ فإذا كان مفهوم الثقافة لا يتعلق إلا بمسائل التوافق الداخلى والخارجى فربما كانت الإجابة على ذلك بالإيجاب. ولكن ألا تتعلق الثقافة أيضاً بتحديد الاهتمامات التى تعتبر حيوية ومستقلة وخاصة بالنسبة للعناصر الساعية إليها (في إطار مركب ثقافي اجتماعي تاريخي معين)؟ وعلى مستوى أخر لا يتحتم إدراج البيئة المادية ضمن أي فهم عام للثقافة، ولا حاجة بنا في هذا المقام العودة للأنثروبولوجيا القديمة بمقال روسو "مقال عن أصل اللغات"، فزيادة التحول الحضري كما يذكرنا ديڤيد هارڤي (1985 David Harvey, 1985) يجعل من الحضر المستوى الأول الفعل وتشكيل الوعي الاجتماعي . موجز القول إن تأمل مفهوم الثقافة بيين حتمًا أن توافق الجماعة مقارنة بغيرها من الجماعات وتنافر الجماعة بالمقارنة بتكوينها الذاتي لا يمثلان وحدهما التعريفين الأساسيين لمفهوم الثقافة. فإذا كانت بتكوينها الذاتي لا يمثلان وحدهما التعريفين الأساسيين لمفهوم الثقافة. فإذا كانت هناك محاولة لإيجاد تعريف أساسي أو أكثر، فربما كانت تقوم على فكرة – ضمنية في إطار التراث الأنثروبولوجي كله وحتى في نسختها عند ليـڤي شـتـراوس – تتعلق بالوصف الدقيق: فالثقافة هي ما يحتاج لوصف وما لا سبيل لتوقعه على أساس فرضية نظرية ما .

وإذا عدنا للكتّاب المهتمين بالثقافة تحت شعار توافق الجماعة مقارنة بغيرها من الجماعات وتنافر الجماعة بالمقارنة بتكوينها الذاتي، فلابد من الشك في تأكيد قالرشتاين على وجود لبس فكرى قديم حول الفكرة. فكان دلتي Wilhelm Dilthey مثلاً والذي كان يكتب في عام ١٨٨٣ شديد الوضوح في تأكيده على وجود صبيغ بديلة للتفكير:

افى علوم أنساق الثقافة لا يتم التفكير فى العناصر النفسية عند مختلف الأفراد إلا فيما يتصل بدورهم فى نسق من الأغراض. وهناك طريقة للنظر إلى الأمور غير هذه ، وهى تلك التى تأخذ فى اعتبارها التنظيم الخارجى للمجتمع، أى علاقات الجماعة، وللارتباط الخارجي والسيطرة وإخضاع الإرادات فى المجتمع. وينشط هذا الانجاه التجريدي كلما ميزنا التاريخ السياسي عن التاريخ الثقافي (Dilthey, 1988: 115)

وهذه النقاط لا تمثل أهمية كبرى بالنسبة لقالرشتاين، فهو يرى أن مفهوم الثقافة لا يستحق الجهد، ويتساءل ما الدليل الذى يمكن تقديمه ليثبت أن جماعة ما لها ثقافة؟ ويتساءل أيضاً هل يمكن لنا أن ندير مفهوم الثقافة بحيث يمكن الاستعانة به فى صوغ عبارات أكثر تفاهة ؟ وتدل ربود أفعاله السلبية تجاه هذه التساؤلات الإيجابية على ضيق فى التوجه لدرجة أن الفوارق بين الجماعات لا تخدم السعى إلى فهم تاريخى والاختلافات الثقافية داخل الجماعات تقوم بدور غطاء إيديولوجى لتعزيز المصالح. ألم يقرأ قالرشتاين ماكس قيبر أو يفكر فى أليات الموقف أو يصغى إلى نصيحة عن موضع من الخطر على المرء أن يسير فيه وحده؟ المسألة أن العناصر الاجتماعية الفاعلة الماهرة ترجع مهارتها إلى تفعيلها لمفاهيم الاختلاف الثقافى ؛ وحتى إذا كانت مثل هذه الأمور السسيولوجية الدنيوية خارج الإطار المرجعى لقالرشتاين ، فهل يعتقد حقيقة أن الاختلافات بين البروتستانت والكاثوليك مثلاً لا تفيد فى فهم تارخ المجتمع الأوربى ؟

إن السبب الأساسى لنقد قالرشتاين لمفهوم الثقافة ليس أنه موضع لبس فكرى ، ولا أنه ليس له سبوى فائدة تحليلية خادعة، بل لأنه ينفتح على نمط تحليلي وفهم الجتماعي يتعارض مع الموضوعية القاسية لنظرية النسق العالمي. فلدينا من ناحية المرونة الماكرة للثقافة ولدينا من ناحية أخرى الحقائق الأكيد للبنى الفعلية للاقتصاد الرأسمالي العالمي. وكما يقول قالرشتاين في مقاله، فإن بعض الحقائق (في زعمه) والنتائج الثقافية لتطور الاقتصاد الرأسمالي العالمي هي :

- ا توزيع دولى مفصل ومتماسك للعمل يتعايش بصورة عكسية مع وفرة أشكال الحكم القومية التي تحظى بالامتيازات والتي يعتقد أن الصفات الثقافية كالسمات العرقية تبررها .
- ٢ بورة إيقاعية مركبة من التمدد والانكماش تتكرر كل خمسين أو ستين سنة ،
 وتنتهى كل نبضة من الدورة "بتحديث" جزء آخر من النسق .
- ٣ منطق متفرع لتراكم رأس المال من جانب الشركة والثواب الفردى باعتباره
 الحافز الأول يدعمه جعل أخلاقيات العمل محوراً للحداثة يضمن المشاركة في النسق .
- ٤ تنمية فنية وتنظيمية وإنتاجية دائبة يعكسها طلب دائم للتقدم القومى ويمكن الطاقتها أن تنشط أشكالاً متعددة من الحركة السياسية .
- ه عملية مزدوجة وثابتة من تراكم الثروة والاحتياج تنشأ الثروة فيها عن الموهبة والطاقة والتطبيق، ويفترض أن ينتهى الاحتياج بمجرد التخلى عن السمات الثقافية غير الملائمة .

٦ – وأخيرًا فالنسق نسق تاريخى ، وبالتالى فلابد فى النهاية أن يواجه الزوال الذى ينكره فى تبشيره بالتنمية اللا متناهية بإلقاء تبعة الانتكاسات المؤقتة على القيادة الضعيفة أو جلد الذات على المقاييس الثقافية غير الملائمة التى ينبغى نبذها بتقنين تكافؤ الفرص مثلاً أو بإلقاء اللوم على العلماء والتكنوقراط .

من ثم فإن فالرشتاين يرى أن فكرة الثقافة جزء من مجموعة الأفكار التى نشأت كرد فعل لغموض هذا النسق التاريخي الحقيقي الذي نجد أنفسنا فيه ولتناقضاته وتعقيده. ولمفهوم الثقافة عنده وظيفتان أساسيتان. وفي تأكيد هذا المفهوم على الاختلافات بين الجماعات وعلى المواريث الثقافية الفريدة فإنه يبرز قدراً من التوحد يتشبث به مع أننا جميعًا نسير على غير هدى في عالم دائم التغير. ومن ناحية أخرى فبما أن الثقافة تشير إلى الاختلافات بين الجماعات، فهي تشير إلى الآليات التي تشتت الانتباه عن الانقسامات الاقتصادية التي تقع في لب النسق الرأسمالي حتى وهي تدعمها. وهذه الوظيفة المزدوجة الثقافة والتي تتمثل في إقناعنا بأننا لا نحيا تبعًا لمنطق الإنتاج الاقتصادي وحده وتحويلنا عن الاعتماد كثيراً على ما لدى الجماعات الأخرى لأنها تختلف عنا هي التي تفسر عنوان مقال قالرشتاين "الثقافة كمعترك إيديولوجي النسق العالمي الحديث".

ويفسر ما يقصده بالمعترك بالاستشهاد بعبارة من كلمة للسياسى الجامايكى ركس نيتلفورد ألقاها في عام ١٩٨٣. ويستعين قالرشتاين بكلمة نيتلفورد ليثبت أن وظيفتى الثقافة قد تقف كل منهما في صراع مع الأخرى . والدفاع عن موقف قومى في مواجهة دول أخرى قد يكبح السخط على صور اللا مساواة الداخلية ، بل قد يحتفى بها أيضًا كجزء من تراث ثقافي ثرى (ترد على الخاطر بعض خطب ونستن تشرشل)؛ في حين أن المصلح الراديكالى قد يلقى تبعة إفساد الهوية الثقافية الحقيقية والمتجانسة في الداخل على عوامل خارجية، وقد يصل إلى حد الوعد باستعادة تلك الهوية .

ويمكن أن نرى بوضوح أن التمييز بين العالمية والمحلية يعد محوريًا بالنسبة لفهم فالرشتاين لمفهوم الثقافة . فهو يرى أن كلاً من المبادئ العالمية وصور التحامل المحلية لها وظائف إيديولوجية وأنها أسلحة تشرع في معترك النسق العالمي الحديث. وتساعد فكرة المواطنة العالمية مثلاً على إخفاء الاختلافات : ولكنها قد تساعد أيضاً على حماية الجماعات المقهورة . ومن ناحية أخرى فالعنصرية والتفرقة بين الجنسين اللتان يتم تبريرهما بالإشارة إلى الطموحات العالمية للأحكام شبه العلمية المتعلقة بالعوامل الوراثية أو الميول النفسية هما فكرتان محليتان تساعدان على تبرير اللا مساواة. وليس من الصعب أن نرى إلام يؤدى ذلك: فيرى قالرشتاين أن نظرة إلى العالم كله من

المنظور الموضوعي لنظرية النسق العالمي تبين أن الثقافة كلها مشتقة . وحتى إذا اتفقنا مع نلسن وجروسبرج (Nelson and Grossberg, 1988: 3) في أن «النظريات الانعكاسية تلعب دوراً ضروريًا وأساسيًا لا في كل الماركسيات المتأخرة والمعقدة وحسب ، بل أيضًا في التفسير القائم على أسس تاريخية وسياسية»، يلاحظ أن مفكراً في حجم قالرشتاين يقدم الرصيد المتنوع الثرى من الفكر والمنجزات والوعى والألم والحمق والشرور الإنسانية كمجرد انعكاس ألى للبنى الاقتصادية للنسق العالمي .

إن ما يفعله قالرشتاين هو أنه يقدم إطارًا للفهم، إلا أنه لا يزيد عن إطار. فنظرية النسق العالمي تشبه بيتًا بلا زجاج في نوافذه ولا حطب في مدفأته ولا طعام في خزانته ولا أسرة يمكن النوم عليها . وحتى إذا أسبغنا على كبار أنصار البنية مكانة الواقع المسلم به، وهو ما لا ينبغي لنا أن نفعله لأننا بذلك نقول إن العلوم الإنسانية قد وصلت إلى نظرية معرفية مشتركة لا نتوقع منها تحولات جذرية، فليس معنى هذا أن فهم الثقافة يستنفد بتقديم تفسير لحيلولته دون تداعى البنية. وقد يذهب البعض إلى أن بعض جوانب الثقافة يمكن تحليلها بهذه الطريقة ، إلا أن هذا بعيد عن كل ما تتعلق به .

وربما نرى فى تناول قالرشتاين للعنصرية والتفرقة بين الجنسين فى مقاله أن كيف يمكن لتحليل العنصرية والتفرقة بين الجنسين أن يكون فقيراً لو تم تقديمه من منطلق نظرية النسق العالمي وحدها . لماذا ؟ لأن التفسير الذى يقدمه قالرشتاين عن العنصرية والتفرقة بين الجنسين كظاهرة ثانوية مصاحبة يعد ثانوياً بالنسبة لمستوى الواقع. ولا ذكر لحالات الإعدام بيون محاكمة وحالات التحرش بالأطفال وحالات الإجهاض السرية وإحراق الساحرات وجماعة كو كلكس كلان العنصرية . والحقيقة أن العنصرية والتفرقة بين الجنسين تتخفى في صور واستراتيجيات شديدة التنوع ، وهي استراتيجيات لا تزيد عن مجرد وجه واحد لواقع ثقافي لا يقل خطورة عن الواقع الذي يصفه قالرشتاين من منظور هو نفسه ثقافي تماماً . ونستعين بعبارة تنيسن في سياق أخر ونقول إن ثقافة قالرشتاين تخص قلة صغيرة للغاية .

المصادر والمراجع

Dilthey, Wilhelm (1988) *Introduction to the Human Sciences*, translated from German (1883) by Roman J. Betanzos. London: Harcester-Wheatsheaf.

Harvey, David (1985) Consciousness and the Urban Experience . Oxford: Blackwell.

Nelson, Cary and Grossberg, Lawrence (eds) (1988) Marxism and the Interpretation of Culture. London: Macmillan.

روى بوين يقوم بتدريس علم الاجتماع بكلية نيوكاسل التكنولوجية.

الثقافة هي النسق العالى : رد على بوين

عمانويل فالرشتاين

من المؤسف أن الدنيا ليست كما نريد لها أن تكون. ولكن هل يفيد أن نقتل من يصرخ محذراً ؟ إن روى بوين يبدأ مقاله بالتكيد على أننا نتحدث عن القدرة على خلق واقع ثقافي في حين أننا نتحدث عن القدرة على الاستعانة بالاستراتيجيات الثقافية ونرى أن الأول جدير بالثناء، أما الآخر فمشكوك فيه. الخلق الخالص الواقع، والاستعانة غير الخالصة بالاستراتيجيات. وروى بوين لديه فطنة نشتقر إليها ؛ فهو يعلم متى يقوم شخص أو جماعة ما بخلق واقع ولا يقتصر على الاستعانة باستراتيجية. ونعترف بأننا لم نجد طريقة عملية الفصل بينهما، وقد أقلعنا عن المحاولة منذ عهد بعيد. ومما لا شك فيه أن العلوم الاجتماعية التاريخية ينبغي أن تقوم على الاختيارات الأخلاقية. ولكننا لا نعتقد أن علماء الاجتماع يؤدون أي غرض بالتأويل الأخلاقي. والاستعانة بالاستراتيجيات هو واقع ثقافي .

ماذا أقول إزاء اتهامات روى بوين الصارخة؛ هل أقول أنى أقلعت عن ضرب زوجتى ؛ وأنى أقر بأن الثقافة تشتمل على "وصف غنى" ؟ (ومن ذا الذى يمكن أن يتصور غير ذلك ، ولكن ألا تشتمل "السياسة" أو "الاقتصاد" أيضًا على "وصف غنى"؟) ؛ أم أقول بصعوبة الاكتفاء بإطلاق أحكام "تافهة" عن الثقافة ؟ (إذن لماذا أكلف نفسى مشقة كتابة هذا المقال وغيره مع وجود لفظ "الثقافة" في العنوان؟) ؛ هل أقول إن الثقافة ليست مجرد "شيء مشتق" (وكيف أؤمن بذلك في حين أنى أنكر الاستقلالية الوجودية المفترضة لثلاثة مجالات للاقتصاد والسياسة والثقافة:) ؛ هل أقول إنى لا أعتقد أن العنصرية والتفرقة بين الجنسين من قبيل "الظواهر الثانوية المساحبة" (في حين أنى قلت مرارًا وتكرارًا إنهما واقعان أساسيان يحددان النسق العالمي الحديث) ؟

من الواضح أن بوين يظن أنى أعتقد أن البنى الاقتصادية لها انعكاسات "آلية" وأنها ملموسة" (هل حدث يا سيد بوين أن لست أنت أو غيرك "نسبة فائدة متزايدة" أو "نسبة ربحية منخفضة"؟). كفانا شعارات!

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 63-65.

لا نخرج من مقال بوين إلا بتعريف واحد الثقافة، وهو «إن الثقافة هي ما يحتاج إلى وصف وما لا سبيل لتوقعه على أساس فرضية نظرية ما». وقد دونا كناباً كاملاً بعنوان Historical Capitalism (الرأسمالية التاريخية) شرحنا فيه المقصود بعبارتي غير المالوفة إلى حد ما في العنوان بأنها تعكس شعورنا بأن معظم التحليلات التي تتناول الرأسمالية مستمد من افتراضات نظرية وأننا نعتقد أن تحليلها يجب أن يبدأ بوصف لما حدث فعلاً في التاريخ. وكنت أظن أنى أواصل هذا الموقف في مقالي عن "الثقافة كمعترك للنسق العالمي الحديث". وكنا نسعى لبيان أن "الثقافة" كمفهوم قد استخدم تاريخياً في القرنين الماضيين وأن قصدنا يتجاوز استخدامه بما في ذلك ما نعتقد أنه يمثل لبساً في تعريفه. (لا شك أن دلثي أيضاً يرى تعريفاً مزدوجاً؛ وماذا في ذلك؟) والشعب والديمقراطية والسيادة وقيمة الفائض وما إلى ذلك إلى ما لا نهاية) باعتبار أنه والشعب والديمقراطية والسيادة وقيمة الفائض وما إلى ذلك إلى ما لا نهاية) باعتبار أنه جهد لا نعتذر عنه. والثقافة "مشتقة" بالطبع. وكل مفهوم ولكونه مفهوماً يوحي ضمناً جهد لا نعتذر عنه. والثقافة "مشتقة" بالطبع. وكل مفهوم ولكونه مفهوماً يوحي ضمناً بالاشتقاق . ولبس في ذلك ما يخص الثقافة .

إذن ما الذي يقلق روى بوين أو غيره على نطاق الثقافة؟ نشك أنه قد يرى في "الثقافة" تعبيراً عن الحرية والإرادة الحرة الإنسانية ضد الشياطين الظالمة الآلية الشريرة التي تتحكم فينا ("الاقتصاد السياسي"؟). وإن كان الحال كذلك فقد أخطأ الهدف. فالثقافة كلمة تصف ما يقيدنا (بأشد السبل فعالية بتشكيل "إرادتنا" التي تسعى لتأكيد "حريتها") وليست كلمة تصف قدرتنا على الهرب من هذه القيود. وفي كتابه Eros and Civilization (إيروس والصضارة) يندد هربرت ماركوز Herbert كتابه Marcuse بمن يتطلعون لمراجعة توصيف المفاهيم الفرويدية بإعطاء دور أكبر للعوامل الاجتماعية الثقافية في تكوين شخصياتنا. ويشير إلى أن الآيد الفرويدي هو الطريق لإعادة تشكيل "المجتمع" لنا. ويقول إن الأيد الفرويدي لما كان يقوم على البيولوجيا لا بعلى الثقافة فهو الحصن الوحيد لحريتنا والطريقة الوحيدة التي نستطيع بها أن نتطلع إلى الفرار من أغلال "الموضوعية القاسية".

وهناك نقطتان ينبغى تناولهما فى هذا النقاش، إحداهما مسالة القوة؛ فهل يستطيع من يعانون (العنصرية مثلاً) أن يفعلوا أى شىء إزاء ذلك، أى شىء حقيقى ؟ والأخرى ما إذا كان هناك شىء يسمى "ثقافة" ويستحق مكانًا فى نظريتنا المعرفية ؟

وعن القوة أسمح لنفسى بتكرار ما سبق أن قلته فى مناقشة لآراء والتر رودنى Walter Rodney عن القوة وكنت شديد التعاطف معه:

وإن مسألة القوة ليست مسألة بسيطة. فهى آفة تصيب العلوم الاجتماعية. فكما أن من يشوهون الأحكام التعميمية باسم التفرد الفردى لا يكلون من ترديد أن أى تخليل هيكلى يوحى ضمناً بأن الفرد أو الجماعة واقعان فى فخ ليس من صنعهما وخارج سيطرتهما. وكذلك هى، عدا أن هذا الفخ يتكون بدوره من مجموع الإرادات التى تشكلها بدورها الظروف الهيكلية (القيود) – دائرة كاملة. وإذا أضفنا إلى هذا اللغز أن العناصر الفاعلة فى أى موقف اجتماعى قد يتدرجون على هرم من القوة – أقوياء وضعفاء – فمن المنطقى أن فرصة الأقوياء فى شق طريقهم أكبر من فرصة الضعفاء. وفيم تكمن قوتهم غير ذلك؟ يتحول هذا الواقع الاجتماعى إلى مشكلة المحلل حين يتناول القوم. وهل على المحلل أن يصف التاريخ من أعلى لأسفل أم من أسفل لأعلى؟ الإجابة الواضحة هى أن المحلل لا ينبغى أن يفعل أيا منهما، لأن الطريقتين مرتبطتان تماماً. وكلتاهما واحد من الناحية التحليلية» (Wallerstein, 1986)

أما بالنسبة للنقطة الأخرى ، أى أهمية دراسة "الثقافة"، فشعورى إزاءها هو نفس شعورى تجاه دراسة "الاقتصاد" أو "السياسة". إنها لا موضوع ابتكره لنا العلم الاجتماعى فى القرن التاسع عشر . وكلما عجلنا باللا تفكير فى هذا الثالوث غير المقدس أسرعنا بالبدء فى بناء علم اجتماعى تاريخى جديد يخرجنا من المآزق العديدة التى وجدنا أنفسنا فيها . وتأكيد "الثقافة" لإحداث توازن مع ما يضعه الآخرون من تأكيد على "الاقتصاد" أو "الحكم" لا يحل المشكلة؛ بل يزيدها سوءًا فى الحقيقة . ويجب علينا أن نسمو على كل المصطلحات .

أعترف أنى ليس لدى حل أقدمه ، فأنا ضحية لتعليمي كزملائي ؛ لذا فإنى أعود إلى الاستعانة باللغات الاصطلاحية المضللة المتوفرة من أجل التواصل ، إلا أننى أؤكد أنى أبحث عن الأفضل ، وتحليل هذه الأنساق العالمية لو كانت له أية قيمة هو جزء من هذا البحث ، إنه تجسيد لبحثنا الجماعي عن تصور أعيد النظر فيه بصورة جذرية .

المصادر والمراجع

Wallerstein, Immanuel (1986) 'Walter Rodney: The historian as spokesman for historical forces', *American Anthropologist* 12 (2): 330-36.

قلب نظرية النسق العالمي رأسًا على عقب

ألبرت بيرجسن

إن التوجه النظرى السائد في علم الاجتماع والعلوم السياسية لتفسير النظام الدولي متشابه تماماً. فالتوجه الواقعي والواقعي المحدث في نظرية العلاقات الدولية يرى أن نظام الدولة الدولي هو محصلة للصراع من أجل القوة بين الدول ذات السيادة في حالة من الفوضي الدولية. إنه افتراض يمكن الرجوع به إلى توسيديدس (Thucydides, من الفوضي الدولية. إنه افتراض يمكن الرجوع به إلى توسيديدس (1951 وعبر عنه هوبز (Hobbes, 1964) تعبيراً كلاسيكياً السلوكيات نظام الدولة الحديث. ونظراً لعدم وجود دولة عالمية ، فإن هذا يبدو معقولاً تماماً . ومنظور النسق العالمي الذي يرتبط في إطار علم الاجتماع بقالرشتاين (1989; 1983; 1983) لا يصنع مجموعة مماثلة من الافتراضيات . والعالم في هذه المجموعة عبارة عن دول يصنع مجموعة ودول متخلفة ، ومن خلال عمليات تبادل غير متساوية يؤدي التفاعل بينها إلى تقسيم العمل إلى مركز وهامش ، وتمثل المقايضة والتبادل فيها الآلية الاجتماعية الأولى لدمج هذا النسق العلى .

هذان المنظوران متشابهان وكلاهما يصنعان الفرضية النظرية الشائعة بأن المناطق أو الدول تسبق البنى والعمليات التالية للنسق العالمي أو الدولي الأكبر وتسهل نشأته . وكلا التوجهين يبدأن بأجزاء فرعية من النسق العالمي الذي يستمدان منه ولكن بمنطق مختلف. وتمت مناقشة نزعة الاختيار العقلاني الهوبزي المحدث للعلاقات الدولية الواقعية مناقشة حامية (Ashley, 1984)، وتعرض موقف سميث تجاه تقسيم قالرشتاين العالمي للعمل للنقد من جانب برينر (1971, 1971) الذي يؤكد على أولوية العلاقات الطبقية داخل الدول على العلاقات المتبادلة بينها باعتبارها المصدر الأساسي للرأسمالية على المستوى العالمي . وعلى الرغم من أنها توجهات سياسية متضاربة فهناك أساس وظيفي محدث لعلماء اجتماع المنظور العلاقات الدولية المحدثة (صراع هوبزي على القوة) .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 67-81.

الإجماع الوظيفي الجديد

يمكن أن نزيد من تحديد حديثنا عن الأسس الفكرية المتماثلة للعلاقات الدولية ونظرية النسق العالمي . فكلاهما يمثلان النموذج الوظيفي العام الذي يمكن وصف بإيجاز في ثلاث فرضيات من صنعهما في بناء نظرياتهما المحددة للنسق العالمي .

أولى هذه الفرضيات هي افتراض أن الوحدات الفرعية للنسق العالمي الأكبر تكتسب سماتها المميزة قبل اشتراكهما في النسق الدولي. وكلا النموذجين النظريين يبدأن بافتراض فردى بأننا نبدأ بمجموع الدول ثم نتجه إلى النظام الدولي وليس بالافتراض الجماعي الذي نبدأ فيه بالنظام الدولي ثم نستمد وجود الدول والاقتصاديات القومية . وكان هذا في الفكر الوظيفي الكلاسيكي يتخذ شكل افتراض أن للأفراد احتياجات أو رغبات أن تطلعات فطرية للمقايضة وأن تحقيق هذه الرغبات أدى إلى ترتيبات كتقسيم سميك العمل والعقد الاجتماعي الهوبزي . وأصبحت هذه البني هي السمات المميزة للنظرية الوظيفية للنظام السياسي والاقتصادي الحديث. وفي تنظير النظام العالمي يعود نفس المنطق إلى الظهور على شكل افتراضات غير مشتقة عن البنية الاجتماعية للدول ومستوى النمو الاقتصادي ويفترض حاليًا أنها ظهرت قبل تكتلها لتشكل شبكة أوسع نطاقًا من العلاقات الدولية أو نسفًا عالميًا للمقايضة والتبادل غير المتكافئ.

وبالنسبة لمنظر العلاقات الدولية الواقعة المحدثة ، فإن هذا يتخذ شكل افتراض أن قدرات الدولة قبل دولية أصلاً . ومرة أخرى فالنظير مو النماذج الاقتصادية الكلاسيكية والكلاسيكية المحدثة التي تفترض أن الشعب موجود في حالة قبل اجتماعية للطبيعة تعد ميولهم واحتياجاتهم ورغباتهم وأهدافهم فيها داخلية بالنسبة للعلاقات الاجتماعية مع الآخرين بما يجعل من هذه العلاقات محملة السعي لتحقيق هذه الاحتياجات والرغبات في سياق كلى . وعلى المستوى العالمي لم تعد عناصر هذا النموذج أفرادًا بيولوجيين، بل دولاً قومية ، وأصبح المعادل للميول والاحتياجات الداخلية هو مشاغل الأمن القومي وطموحات القوة ومستوى النمو الاقتصادي .

ومن هذا المنظور فإن نظرية لينين عن الإمبريالية تضع افتراضات مماثلة . فبقوله إن الإمبريالية هي أعلى مراحل الرأسمالية يفترض أن التحولات المجتمعية الداخلية (النمو الرأسمالي المتقدم) تنشأ عنه دول تسعى لمناطق أخرى من العالم وتخلق شبكة من البني السياسية الاقتصادية المجتمعية الداخلية (النزعة الاستعمارية أو الإمبريالية) . إلا أن الفرضية الأساسية هي أن التغيير الذي يحدث داخل الاقتصاديات القومية يحدد العلاقات بين المجتمعات ، وهو ما يعد من منظور عالمي نزعة فردية (والأفراد هنا

أيضًا دول رأسمالية). إلا أن هذا نادرًا ما تتم ملاحظته، لأن العناصر الفاعلة على الصعيد العالمي هنا دول كاملة وحين يتصرفون يبدو الأمر أكثر اجتماعية ، إلا أن الاجتماعي والفردي أمران نسبيان. والأشخاص أو الجماعات الفرعية يمثلون أجزاء فردية ، والتشكيل الاجتماعي هو الكل من منظور الدولة القومية أو وجهة النظر المجتمعية. أما عالميًا فالكل المجتمعي ليس إلا أجزاء عالمية أصغر ، والمجتمعات والدول والاقتصاديات القومية هي المكونات الفردية للكل العالمي الأكبر .

ثانيًا بعد افتراض وحود احتلافات داخلية يفترض علماء السياسة والاجتماع أن الدول تتفاعل لدفع هذه القوة المصالح الاقتصادية إلى أقصى مدي. ولمنظرى الاقتصاد السياسى الدولى موقف اقتصادى كلاسيكى محدث يتعارض مع موقف الماركسية المحدثة من نظريات الامريالية والتبعية والنسق العالمي ، إلا أنهما متشابهان تمامًا ، وتفكيرهما يسير من الأحراء إلى الكل ، حيث الأجزاء هي الدول أو الاقتصاديات القومية، والكل هو النسق المالي أو الدولى . وكلا النموذجين يفترضان أن التفاعل بين الدول أو المناطق الاقتصادية بين الدول أو المناطق .

ثالثًا – هناك افتراض بأنه بسبب منذه القاعلات الدولية (سواء الاقتصادية أو السياسية أو الثقافية) فإن المحصلة الأانية تتمثل في نظام دولي يتخذ أبرز شكلين وظيفيين، العقد وتقسيم العمل. والعقد المتماء على نطاق عالمي هو تأكيد علماء السياسة على تكوين النظام وإبرام المعاهدات وعقد التحالفات الدولية. والعلاقات التعاقدية بين الدول تشكل مادة النظام الدولي نصبه حريد من الوضوح فوجود البنية الاجتماعية على مستوى عالمي بالنسبة لمنظري خلام العلاقات الدولية لا يزيد عن اتفاقات تعاقدية وتفاهم بين عناصر مستقلة من عدة دول. وبالنسبة لمنظري النسق العالمي يتخذ النظام العالمي هيئة تقسيم للعمل – عالمي وغير متكافئ – ولكنه تقسيم للعمل على أية حال. والنظام العالمي من منظور قالرشتاين لا يزيد عن أنماط من القايضة والتبادل غير المتكافئ.

إذن ما الذى يعيب هذه النظريات؟ ببساطة ، منطقها متخلف . وأبرز فرضياتها أن قوة الدولة تسبق نشأة العلاقات الاقتصادية والسياسية الدولية ، وهي فرضية خطأ . فالنظام الدولي بالنسبة للغالبية العظمي من دول العالم سبق وجودها وهو الذي جعل وجودها ممكنًا أصلاً . كما أنها تواصل تأكيد موقفها العالمي ومستوى النمو القومي الناتج .

قلب نظرية النسق العالى رأسًا على عقب

لرؤية طريقة عمل هذا المنطق الذي يسير من الأجزاء إلى الكل، يمكن العودة إلى تصور قالرشتاين عن الاقتصاد العالمي، حيث يرى أنه سلسلة ن نقاط الإنتاج المتصلة عبر العالم، وتتجه سلاسل قالرشتاين "السلعية" من الهامش إلى المركز ، دن العالم الثالث إلى الأول ، وتشكل تقسيمًا عالميًا للعمل: «إن الحديث عن الساسل السلعية هو حديث عن تقسيم اجتماعي عمتد للعمل» (30: Wallerstein, 1983). إنها الفرذية الوظيفية المحدثة الكلاسيكية. وربى قالرشتاين أن هذا التقسيم العالى للعمل بين مختلف العمليات الإنتاجية قد تطر عبر الزمن وأصبح أكثر طبقية، أي «أدى إلى استقطاب أكبر بين المناطق المركزية والها مثية من الاقتصاد العالمي» والاستقداب منا معناه "مستويات الدخل الحقيقية" و"تراكم رأس المال" (Wallerstein,).

ويؤدى بنا هذا إلى المشكلة الأساسية ، وهي أصل اللا مساواة والاستغلال على نطاق عالمي . ونقطة الجدل مي رؤية قال شتاين عن كيفية حدوث تقسيم العالم إلى أغنياء وفقراء (مركز وهامش) واستمراره حيث يقول في حديثه عن "التدريج الهرمي" للسلاسل السلعية إن «التفاوت المكاني كار صنيلاً ودرجة التخصيص المكاني محد،دة. أما في النسق الرأسمالي فكان التفاوت (حدواء السباب بيئية أو تاريخية) مبالغاً فيه» (Wallerstein, 1983: 30). وما الذي أني إلى هذه المبالغة؟ إنها قرون من التبادل غير المتكافئ.

الندرة (المؤقتة) لعملية إنتاجية معقدة أو ندرة متبطعة المؤلفة المؤلفة يحدت إما بسبب الندرة (المؤقتة) لعملية إنتاجية معقدة أو ندرة متبطعة المؤلفة التي تملك سلعة أقل ندرة كانت تميم المعتملة المنطقة الأخرى بسعر يمثل التكلفة الفعلية بدرجة أكبر من ملعة تضاهيها في المرحقال في الاثباه المضاد، وما كان يحدث في الحقيقة هو أنه كان هناك تحويل لجزء من إحمالي "بح (أو النائض) الناتج من منطقة الى أخرى، (Wallerstein, 1983: 31)

إلا أن هذا يعد قلبًا للعملية التاريخية كما حدثت بالفعل، أرلاً ، لبس ثمة اختلافات حقيقية في السوق" لتبدأ العملية ، لأن الاختلافات بن المركز والهامش ليس جزءًا من الطبيعة ، بل صنعت بالقوة من خلال الغزو والاستعمار، أي عن طريق القوة لا التبادل . و"مبدئيًا" ليس ثمة اختلافات حقيقية تتض خم مع الوقت نتيجة لعمليات التبادل غير المتكافئ بين مختلف "المناطق"، لأن هناك مبدئيًا ممارسة القوة والعنف والغزو من جانب التوسع الاستعماري الأوربي الذي يخضع مناطق العالم اسيطرة المركز السياسية ، ومن خلال هذه القوة ومن خلال القهر اللا اقتصادي وفوق

الاقتصادى تتحول هذه المناطق إلى مصانع ومزارع كبرى ومناجم وكل البنية التحتية الاقتصادية التى نسميها تخلف. ثانيًا ، تشكل علاقات القوة الأوربية — غير الأوربية بنية للقوة العالمية التى تواصل تأكيد وضع التبعية للمناطق الاستعمارية. وحينئذ فقط وبعد الغزو و"بعد" إيجاد مجموعة من علاقات التبعية العالمية ، نصل إلى مرحلة تقترب من "التبادل غير المتكافئ".

وعنصر القوة والتسلط والسيطرة السياسية والاقتصادية الذي يدارسه المركز الأوربي على بقية العالم مفقة في العرض الذي يقدمه فالرشتاين ، بل إنه يكتسب قدرًا من الإلغاز في تحليله . وبافتر ضع وحود "صراع" حول "السعر" بين "المشتري" و"البائع" ، حيث يمثل المركز المشتري والهامش البائع ، فإن هذا يوحى ضمنًا باستقلالية نسبية في السوق العالمة .

ولكن متى قرر أهل حضارة الأزتك أو الإينكا "البيع" في السوق العالمية؟ متى تصارعوا على السعر مع الأربين ضمن "منتجي" قالرشتاين الذين يحتلون مكانًا على إحدى "السلاسل السلعية"؟ هذا لم يحدث بالطبع! لماذا؟ لأن الأزتك والإينكا لم يبدوا أي "اختلاف" حقيقي في السوق العالمية، ولم يحدث أن جعلهم كورتيز دي بيزارو طرفًا في "صراع حول السعر"، فلم يكن هناك أن تبايل مبدئي" بين أوربا والأزتك أو الإينكا. وأية اختلافات حدثت كانت مصطنعة من خلال الصراع السياسي بين أوربا وبقية العالم.

من ثم، لم تنشأ الاختلافات إلا نتيجة الغزو لا التبادل غير المتكافئ، نتيجة للتسلط السياسي والتحكم الاجتماعي لا السيلاس السلاسا السلعية للشراء والبيع، نتيجة لإيجاد علاقات اجتماعية عالمية بين المركز الأوربي والعالم التاج وهذه "الاختلافات" مصطنعة سياسيًا وليست نقاط انطلاق في الطبيعة، فالغزر بطق بنية عالمية من السيطرة الاستعمارية - ويجعل إنتاج المواد الخام الأولية ضرورة وليس قرارًا بين المشترى والبائع في سوق عالمية يحكمه العرض والطلب.

وقد نجم الخطأ النظرى لقالرشتاين عن ثلاثة أسباب . أولاً ، إنه يخطئ بتعميمه لنموذج التبادل التجارى البلطيقى بين أوربا الشرقية والغربية على العالم ككل. فالتبادل التجارى البلطيقى يهمش بولندة كمنتج للسلع الأولية ، فى حين أن العلاقات بين أوربا الغربية وبقية العالم لم تشمل دولاً ذات سيادة ، بل مناطق كان قد تم غزوها. والأزتك غير البولنديين، وربما أدت التجارة والتبادل غير المتكافئ إلى تخلف بولندة ، فى حين أن الغزو هو الذى خلق الإطار السياسى للنزعة الاستعمارية والذى تمت فيه التجارة مع الأمريكتين . وكان الغزو والعلاقات الاستعمارية هو الذى كان ينظم الإنتاج الهامشى

وأدى بذلك إلى التخلف ، ولما كانت العلاقة الاستعمارية هى العلاقة السائدة فى معظم بقاع العالم (فى عام ١٩١٤ كان حوالى ٨٤ فى المائة من العالم تحت الحكم الاستعمارى أو كان خاضعًا له)، فقد ترتب على ذلك أن كانت العلاقة الاستعمارية وليست علاقة التبادل غير المتكافئ على غرار البلطيق هى علاقة المركز بالهامش بالنسبة للاقتصاد العالمي كله .

ثانيًا – إن افتراض أن «عالمية السلاسل السلعية تنطبق وصفيًا على عالم القرن السادس عشر الرأسمالي بقدر ما تنطبق على القرن العشرين» (Wallerstein, السادس عشر الرأسمالي بقدر ما تنطبق على القرن العشرين» (1983: 31 بعد افتراضًا مضللاً ولا أن وصف النهب الاستعماري وتحويل الفائض سيادة. فالمستعمرات ليست بولاً وعندما استقلت المستعمرات أصبحت بولاً ، بئنه تجارة "عبر قومية" يعد مضللاً أيضًا . وعندما استقلت المستعمرات أصبحت بولاً ، أما بالنسبة النسق العالمي ككل ومع أول مستعمرة وجدت في كيوتا في سنة ه ١٤١٨ لا نجد مستعمرة سابقة ذات سيائة سياسيًا حتى عام ١٧٧٦، وحتى بعد جلاء الاستعمار عن بقية الأمريكتين في النصف الأول من القرن التاسع عشر، فإن جلاء الاستعمار عن أفريقيا وأسيا والهند لا يتم إلا بعد ١٩٤٥ .

ثالثًا – يركز فالرشتاين على حدود الدولة باعتبارها العلاقة السياسية فى العالم، وهو ما يوحى بأن «كل السلاسل السلعية وبغص النظر عن أهميتها تجتاز حدود الدولة» (Wallerstein, 1983: 31) بحيث بدر أن الاقتصاد العالمي نسق اقتصادى خارج البنية السياسية للنسق العالمي . وبذلك بصبح الاقتصاد العالمي خارجيًا بالنسبة للسلطة السياسية وبنى السيطرة التي يمكن أن تحدد اتجاه استخلاص الفائض وتراكمه . لكن هذا لا ينطبق إلا حين تعتبر علاقات الركز والهامش تبادلاً اقتصاديًا لا علاقات سلطة سياسية. والحقيقة أن هذه مشكلة علمة ، ويحس الماركسيون المتشديون أيضًا أن العلاقات المجتمعية للإنتاج تحدد استخلاص الفائض من المنتجين المباشرين، وعلى الرغم من انتقادهم اللاذع لقالرشتاين فإن ينتهون إلى القول بأن مجمل العلاقات الإنتاجية لها وجود إقليمي فقط كما في أنماط إنتاج السخرة في القرن التاسع عشر في الجنوب الأمريكي والأنماط الرأسمالية في بريطانيا .

والنقطة النظرية المهمة هنا ليس عدم وجود علاقات إنتاج اجتماعية كهذه، بل وجود علاقات إنتاج على مستوى عالمي ، أي علاقات إنتاج عالمية، في صورة ملكية دول المركز وتحكمها في الكيانات الاجتماعية الاستعمارية ، وهو ما يحدد الأنماط المجتمعية التي لا تزيد عن مجرد بني تحتية لنمط الإنتاج العالمي الأكبر .

من هذا المنطلق، فإن دول المركز مجتمعة تشكل طبقة من الدول لها علاقة سياسية اقتصادية واحدة مع بقية العالم، وهو ما يمثل أساسًا لنقاش نظرى لعلاقات طبقية عالمية حقيقية. وهذه العلاقات تحدد نمطًا عالميًا للإنتاج يحدد عمليات التبادل الاقتصادية بين المركز والهامش عند قالرشتاين (بما في ذلك التبادل غير المتكافئ) ويضع حدودها ويقررها. من ثم فسلاسل قالرشتاين السلعية ليست خارج ممارسة قيود سياسية عالمية، لأن علاقات الإنتاج السياسية المهمة في النسق العالمي ليست علاقات بين الدولة والمجتمع أو بين الدولة والاقتصاد، بل علاقات سياسية بين المركز والهامش. وبالنظر إلى العالم ككل بجد أن الدول والمستعمرات لها علاقات سياسية واحدة من السيطرة والخضوع وتشكل مجموعة من علاقات الملكية العالمية أو العلاقات الطبقية العالمية، وهي أكبر من سلطة أية دولة منفردة أو علاقات إنتاج اجتماعية من أي نمط إنتاج مجتمعي منفرد .

وربما كان التبادل غير المتخافى والسلاسل السلعية عبر قومية منذ القرن السادس عشر، في حين أنها ليست عبر استعمارية، وهذه هي النقطة المهمة. فسلاسل قالرشتاين السلعية تعد خارجية بالنسبة لبني الدول المنفردة، ولكنها داخلية بالنسبة للبني السياسية للمركز والهامش في السلطة العالمية. وهذه هي النقطة المهمة. وبتركيزه على خارجية تدفقات الفائض العالمي لأنه بولة منفردة يخفي التحكم الذي تمارسه دول المركز بصورة جماعية كطبقة إزاء تدفقات الفائض من العالم المتخلف. وسلاسله السلعية تفتت وحدة العملية الإنتاجية العالمية وبذلك تخفي علاقات الإنتاج العالمية الأساسية.

وبفقدانه لعلاقة الإنتاج هذه بين المركز الهامش يقع قالرشتاين في الخطأ الوظيفي الكلاسيكي المتمثل في اشتقاق الموقع الهكلي المركز والهامش من التبادل بينهما بدلاً من القول بأن علاقة الإنتاج السياسية بين المركز والهامش هي التي تخلق علاقتهما التبادلية الاقتصادية غير المتكافئة.

موجز القول إن التجارة والتبادل غير المتكافئ أو السلاسل السلعية الطويلة لا توجد بنية السلطة والسيطرة بين المركز والهامش، بل إن علاقة السيطرة بين المركز والهامش هي التي تمكن من استخلاص الفائض وتوجيه تدفقه، أي تجعل التبادل غير المتكافئ ممكنًا وتستنسخه على مر القرون .

والتبادل غير المتكافئ عند قالرشتاين يؤدى إلى «تحويل جزء من إجمالي الربح (أو الفائض) الناتج عن منطقة واحدة إلى منطقة أخرى ... (بحيث) يمكن أن نطلق على المنطقة الخاسرة اسم "هامش" والرابحة "مركز"» (Wallerstein, 1983: 32) .

ملحوظة: المركز والهامش في هذا التحليل هما نتيجتان – وليسا سببين – لتحويل الفائض. ومع ذلك فالعملية تحدث بالعكس. ويتحدث عن الدمج الرأسي لعمليات الإنتاج التي تنقل المزيد من إجمالي الفائض إلى المركز فتقدم المزيد من الأموال «لمزيد من الميكنة بما يسمح للمنتجين في مناطق المركز بكسب مزايا تنافسية إضافية في المنتجات المتوفرة و ... إيجاد منتجات نادرة جديدة تجدد بها العملية» (,Wallerstein نادرة جديدة تجدد بها العملية أشد تنافسية الأزتك أو الإينكا .

ولم تكن هناك سوق عالمية افتراصية دخلها الإسبان والأزتك، ولا أدى التبادل غير المتكافئ بين هذه "المناطق" إلى تحويل الربح الفائض الذى حققه الأزتك في تلك المرحلة على السلسلة السلعية، ولا كان منا "التبادل" يربط "المنتجين" الأمريكيين "بالمنتجين" الأوربيين .

هذا النوع من التفسير (مل له معنى ، لأن هناك حلقة مفقودة، وهى الغزو . ولم يكن الغزو باعتباره سيطرة سياسية بل باعتباره الآلية التى تم بها تدمير اقتصاد الأزتك أو الإينكا وإعادة بنائه فى صورة مناجم ومصانع ومزارع حققت فائضًا تم نقله إلى أوربا . ولكن ليس بسبب التبادل غير المتكافى . وعندما كانت إسبانيا أو البرتغال أو انجلترا أو فرنسا تقوم بشحن البضائع المستعمراتها إلى مستعمراتها وتستولى منها على الماشية أو القمح أو النيلة أو القطن، فإن هذا لم يكن تبادلاً أو تجارة أو حتى تبادل غير متكافئ والمستعمرات ولأنها مستعمرات ولأنها علاقة ملكية عالمية – لم يكن لديها اختيار سوى شحن الفائض. والإنتاج الهامشي لا تحدده الصراعات حول السعر ولا تقلبات السوق ولا الممارسات الاحتكارية لمنتجى المركز أبل تحدده حقيقة أن المستعمرات كانت مملوكة للمركز وأن علاقة الامتلاك، أي علاقة الملكية العالمية، يتم إخفاء حقيقتها وإضفاء الغموض عليها بتسميتها علاقة تبادل غير متكافئ والمستعمرات ليست عناصر فاعلة ذات سيادة ولا تمارس التجارة بحرية ولا تشارك في تبادل غير متكافئ .

وليس ثمة سلاسل سلعية ولا عملية إنتاج في المركز ومرة أخرى في الهامش. وبمجرد ظهور الاقتصاد العالمي ونمط الإنتاج العالمي، ليس هناك سبوى علاقة ملكية اجتماعية واحدة على مستوى العالم، وسوى عملية إنتاج واحدة وعلاقة طبقية واحدة، وهذه هي ملكية المركز والتحكم في إنتاج الهامش. وهذا أيضًا معناه أنه ليس هناك إلا نمط إنتاج واحد، وهو نمط إنتاج عالمي .

قلب نظرية العلاقات الدولية رأسًا على عقب

إذا كانت علاقات القوة تسبق علاقات التبادل التجاري في نظرية النسق العالمي، فالملاقات الثقافية أيضًا تسبق العلاقات السياسية في نظرية العلاقات النولية. والنقطة الرئيسية هنا تشبه النقد السسيولوجي للوظيفية، عدا أنها أقرب إلى نقد عالمي لنظرية العلاقات النولية الواقعية الجديدة . ولنبدأ بالنقد السسيولوجي الذي اتضم في كتابات كل من ماركس وڤيبر ودوركهايم. والنقطة العامة عندهم هي أن الفعل الفردي يوحي ضمناً بوجود نوع من الطام الاجتماعي وليس العكس . ويتخذ ذلك عند دوركهايم (1933) شكل ملاحظة الأسس قبل التعاقدية للعقد. فالأفراد لا يجتمعون في حالة طبيعية خالصة لصوغ التعردات التعاقدية للمجتمع ولتفعيل مؤسسات كاللغة التي تشتمل على مجموعة من الرمور والمعاني عبر الفردية المتفق عليها تبادليًا بما يوحى بوجود شكل ما من النظام الاجتمامي . ولا يمكن للتفاعل أن يحدث أصلاً إلا بمثل هذه العقود قبل التعاقدية . والافتراضاك الثقافية للأخلاق البروتستانتية هي التي تحدد الأفعال العقلانية للرأسمالي الوطيعي عند قيبر (1953) . ولم يكن الجشع الاقتصادي وحده هو الذي جعل من الرأم الله السق العقلاني الذي كانت تمثله؛ فقد كانت العقلانية متأصلة ثقافيًا . وكان النقاش عند ماركس موجهًا مباشرة ضد فرضية اقتصاديين من أمثال أدم سميث ممن كأنوا يفتر ضون أن الميل الطبيعي للمقايضة أمر طبيعى وليس اجتماعيًا في الأصل . وإذا لحد حياغة عبارة ماركس الشهيرة نقول إن الشراء والبيع ليس هو ما يجعل الفرد رأس اليابيل الرأسمالية هي التي تدفع الناس إلى بيع جهدهم. فلم يكن الأمر اختيارًا حرُّ 👡

وانطلاقًا من هذه النقطة ، نرى أن ما يقرب قا دوليًا ليس الدولة القومية من خلال التبادل التجارى أو الدبلوماسية أو الحرب لل المسق الدولى هو الذى يدفع الدولة التبادل التجارى والتصرف دبلوماسيًا ولإعلار الحرب . وقلب المنطق الوظيفى بهذه الصورة يحتل بؤرة النقد العولى (علم الاجتماع على مستوى عالمى) لنظرية العلاقات الدولية . وكما تغلب علماء الاجتماع الأوائل على الخرافة القائلة بأنه لا وجود لإنسان خارج المجتمع أو قبله ، فلابد لنا أيضًا أن نتغلب اليوم على خرافة الحالة الدولية للطبيعة والفوضى الدولية التى تروج لها دول واقعية أنانية . ومنذ نشأة نسق الدولة الحديثة في القرن الخامس عشر ، يمكن القول إنه لا وجود لدولة خارج هذا النظام الدولى أو قبله .

وكما يستحيل على الفرد أن يتفاعل بدون الوجود المسبق للثقافة، فإن فعل الدولة أيضًا يشير ضمنًا إلى حالة جماعية تسبق تفاعل الدولة. وهذا هو المقابل العالمي لمفاهيم دوركهايم قبل التعاقدية .

ولنأخذ ضرورة اللغة للتفاعل بين الأشخاص كمثال. فهناك نظير لها بين الدول. فالدولة تتصرف وتتواصل من خلال لغة دبلوماسية مستقلة عن العامية المحلية، اللاتينية أولاً ثم الفرنسية ، وممثلين دبلوماسيين (سفراء ومبعوثين ورجال بلاط ... الخ) وفي قرون أسبق من خلال ارتباط الأسر الملكية. والنقطة هنا هي أن وجود هذه الصلات يسبق تفاعل الدول ويساعد على وجوده أصلاً.

ومن هذا المنظور فالنسق الدولى في صورة ثقافته (اللغة الدبلوماسية وأنساق التمثيل) لا يلى التفاعل بين الدول بل يساعد عليه. والدولة الحديثة لا تنشأ في حالة خام من "الطبيعة الدولية" بدون ثقاف مشتركة أو علاقات اجتماعية لتنطلق وتشكل لغة دبلوماسية وأنظمة دولية وكل الثقافة الأخرى التي تعرف بالنسق الدولي . والنقطة المهمة هي أن الغالبية العظمي من الدول المائة والخمسين أو يزيد والقائمة حاليًا نشأت من نسق دولي قائم بالفعل. وهذه الاول لم تنشئ هذا النسق. فقد نشأت بعد أن كانت ثقافة النسق الدولي وبنيته قائمين بالفعل، سواء كنا نتحدث عن قانون دولي وتحالفات دولية أو عن بني عالمية السيطية (الاستعمار) تحدد تقسيم العمل بين المركز والهامش .

والآن يمكن طرح السؤال الخاص بنشأة نسق ما بين الدول الحديثة . ولكن ألا يشمل ذلك تفاعل الدول لأول مرة لإيجاد شكك أكبر من العلاقات بين الدول؟ وما يقع في معرض الخطر هنا هو السؤال الأكبر عن سرعية المنظور السسيولوجي الجماعي. فإذا قلنا إن الاجتماعي يسبق الفردي وسياعد على إيجاده فمن أين يأتي مثل هذا النظام الجماعي؟ وهذا هو نقد تومسن (Thompson, 1978) لعلم الاجتماع عند ألثوسر (Althusser, 1971) وإعادة التأكير على العثصر الفاعل الواعي لا في التاريخ وحده بل في صنع التاريخ. ويمكن صياغة السؤال على النحو التالي: هل يصنع الناس التاريخ أم أن التاريخ هو الذي يصنع الناس؟ وبذلك فهو مسؤال مستحيل ولابد من وجود قدر من التنازل. هناك بنية خارجية، نعم ، ولكن هناك وعيًا أيضًا ، القوة . القوة والبنية ، ثنائية الوجود الإنساني . وكما سعى ماركس لطرح نفس السؤال بقوله إن الناس يصنعون التاريخ ولكن ليس في ظل ظروف من اختيارهم. وعلى مستوى التحليل المجرد للمواقف التاريخية الفعلية، فإن هذا الطريق الوسط يبدو معقولاً بين العنصر الفاعل العقلاني الواعي والبنية السسيولوجية كلية الوجود . ولن يجادل أحد بأن كل شيء مقدر أو أن كل شيء هو مسألة اختيار من لحظة لأخرى . ولكن هذه لست القضية هنا. فالمسائلة مسائلة نماذج تحليلية نظرية، ومشكلة الحلول الوسط أنها لا تجب على السؤال الخاص بما إذا كان النسق النولي يتكون من نول تسعى لمصالحها الخاصة أم أن نفس هذه المصلحة لها وظيفة في إطار النسق الأكبر . والموقف الذي سنتخذه هنا هو أن النولة الحديثة لا تسبق النسق النولي . بل كلاهما ينشأن معًا مع بداية الاستعمار مما يجعل من النسق العالمي لعلماء الاجتماع واقعًا كنسق الدولة الدولى عند علماء السياسة . فالعنصر الفاعل (الدولة) والنسق (العالم) لا ينفصلان زمنيًا ، ولو أن العلاقات الثقافية والهيكلية لأوربا قبل الحديثة قد وضبعت الأساس لنشأة الدولة الحديثة وبالتالى فقد سبقتها. ولو كانت هناك حافة لسؤال "البيضة والدجاجة" هذا ، فهي في النسق الدولى لا في الدولة .

الفرضيات الثقافية لنسق الدولة الحديثة

يمكن تناول السؤال الخاص بأصول نسق النولة بتذكر كيف أنه نشأ من النسق الأكبر للعالم المسيحي اللاتيني ، وهي نقطة يطرحها رايت (Wright, 1977) دائمًا في تراث العلاقات النولية . يقول رايت إن الإطار النولي لنسق النولة سبق نشأة النولة وتم إمداده بالهيكل التنظيمي للكنيسة اللاتينية والعالمية الثقافية للعالم المسيحي . وقد تمثل ذلك في تقارب الأمراء المسيحيين الذين كانت أسرهم الملكية مرتبطة ببعضها البعض وبالماضي الوسيط . وقد نشأت المجالس النولية العديدة التي ميزت نسق النولة المتنامي عن مجالس الكنيسة ، وهكذا فهناك نظام ما سبق ظهور النظام الدولي الحديث . ولم يكن نسقًا هوبزيًا ذاتي النشأة . «فكانت الكنيسة هي التنظيم النولي "للنولة المسيحية"، وقدمت اليتها المجلسية النموذج لنسق النولة» (Wright, 1977: 144). والنقطة هنا أن المجالس العلمانية كانت تنمو مع اضمحلال المجالس الكنسية. فكان "مجلس كونستانس" (١٤ –١٤١٨) الذي كان الفرض منه وضع حد "للفتنة الكبري" متورطًا أيضنًا في صراعات بين انجلترا وفرنسا وبولنده والفرسان التيوتونيين. وتلاه مجلس بازل (٣١-١٤٤٥) ثم مجلس فيرارا فلورنس (٣٨-١٤٤٥). وفي ذلك الوقت نشئت المجالس العلمانية كمجلس أراس لعام ١٤٣٥ ويشمل انجلترا وفرنسا وبورجوندي . وكانت هذه المجالس العلمانية تتخذ من البابوية وسيطًا لها في الغالب مما يعكس انكماش دور الكنيسة في سياسة نسق النولة (Wright, 1977: 144) .

وليس الهدف هو الأصل التاريخي الفعلي للآلية الدبلوماسية الحديثة ، بل تضمين هذا السجل التاريخي في نموذجنا النظري الأشمل لكيفية نشأة نسق الدولة. فمنذ مؤتمرات الدولة الأولى التي كانت جزءًا من المجالس الكنسية المتأخرة وحتى ظهور لغة دبلوماسية بين الدول والارتباط الوراثي بين الأمراء، كان هناك نظام دولي نشأ في نفس الوقت مع نشأة الدول بحيث يتعذر فصل الدولة باعتبارها نشأت أولاً ثم تلاها النسق الدولي . والحقيقة أن هذه الثقافة الدولية غالبًا ما كانت تسبق فعل الدولة وتساعد عليه ؛ لذا فإن ما أشار إليه دوركهايم (1933) عن الوظيفيين بقوله إن النظام التعاقدي لم يكن مصدر المجتمع ، بل كان المجتمع هو مصدر العقود ، لابد أن يطبق الآن على

العلاقات الدولية ونظرية النسق العالمى . ومرة أخرى نقول إن معظم دول العالم ظهرت بعد أن استقر هذا النسق كما يولد الناس في مجتمع قائم فعلاً . ومعنى هذا أن التأكيد على الفوضى الدولية لا يساعد إلا على إخفاء حقيقة ظهور البنية الدولية كما تخفى نزعة الوظيفية الفردية حقيقة البنية المجتمعية .

دمج الجماعي في النظرية الدولية

إن السلطة هي العنصر الاجتماعي المفقود في الصورة المتعددة العناصر لأي تقسيم عالمي للعمل كما تمثل الثقافة العنصر الاجتماعي في الصورة الهوبزية لأصحاب نظرية العلاقات النولية. ففي كلتا الحالتين لابد من إعادة دمج الجماعي في هذه التفسيرات. إذن فلب النسق العالمي ليس التجارة والتبادل، كما أن لب نسق النولة الدولي ليس النظم التعاقدية بين عناصر الدولة الساعية لمصلحتها الخاصة في عالم من الفوضى البولية. وفي كلتا الحالتين لدينا الرؤية العالمية الوظيفية المحدثة التي تخلو من الثقافة والسلطة وتسكنها عناصر اكتسبت سماتها قبل مشاركتها في النسق العالمي وفي استقلالية عنه. ولكن كما سبقت الإشارة، فإن معظم دول العالم نشأت عن تفاعلات النسق العالمي نفسه ، وأقام الاستعمار حدودها، وتبلورت هوياتها القومية في الصراع ضد الاستعمار. وليس من قبيل المسادفة أن ضعف إسبانيا يرتبط بحركة الاستقلال في أمريكا اللاتبنية أو إنهاك أوربا بعد ١٩٤٥ وبجلاء الاستعمار عن أفريقيا وأسيا، ولا أن هذه الحركات الاستقلالية دعمتها قوة الهيمنة الناشئة أنذاك. وكانت انجلترا تشجع حركات الاستقلال في أمريكا اللاتينية وتسارع بالاعتراف بها، وكذلك كانت تفعل الولايات المتحدة في أسيا وأفريقيا ؛ لذا فإن نشأة معظم دول العالم نجمت عن التفاعل مع النسق العالمي النولي الأكبر إن لم تكن محصلة مباشرة.له. وتقسيم قالرشتاين العالمي للعمل قائم بالتأكيد. وتقوم مختلف بقاع العالم بإنتاج مختلف أنواع المنتجات وبتبادلها. لا شك في ذلك، ولكن هذا هو السطح فقط. أما تحت السطح فتكمن بنية القوة العالمية التي ساعدت على إيجاد هذه العلاقات التجارية ولاتزال تدعمها إلى يومنا هذا .

إن التجارة والتبادل - ونضيف إليهما الحرب والدبلوماسية لكى نشمل علماء السياسة - لا تصنع العالم أو النسق الدولى ، بل النسق العالمى الدولى هو الذى يدفع الدول إلى التجارة والتبادل وإلى إعلان الحرب . والى أن يتم إدراك ذلك تمامًا فإن كلاً من تراث العلاقات الدولية فى العلوم السياسية وتراث النسق العالمى فى علم الاجتماع سيساعدان على تخليد صورة زائفة ومضللة لطبيعة الحياة الدولية، وسيواصلان - وهو الأهم- إخفاء حقيقة المجموعات الأعمق من الثقافة وعلاقات القوة التى تساعد على التفاعلات الثانوية والسطحية التى تمثل فى الحاضر لب هذين الموروثين النظريين .

التقدمية الجغرافية والتراجعية النظرية

نود أن ننهى مناقشتنا بنقطة ساخرة . كان المفترض في الحافز الأولى لمنظور النسق العالمي أن يتعامل مع قضايا التخلف من منطلق أشد تقدمية من الناحية النظرية . وكانت للنماذج القومية، سواء كلاسيكية محدثة أو ماركسية ، نفس الصعوبة . فكانت ترى النمو، سواء بالتطور أو بالثورة، كعملية مجتمعية بينية في جوهرها. إلا أن الرأسمالية كانت ظاهرة عالمية وكان من المعتقد أن أشد عملياتها دينامية على هذا المستوى العالمي . وكانت حركة تقدمية في تحويل مستوى التحليل إلى العالم وفي مناقشة الرأسمالية كظاهرة عالمية. إلا أن هذا التحول الجغرافي أيضًا يتضمن حركة نظرية إلى الوراء من حيث إن هذا الكيان الاقتصادي العالمي كان يتم تصوره من المنظور التركيبي لتقسيم العمل . وكانت مكانة الجماعي والعلاقات الثقافية وعلاقات القوة مفقودة حينذاك. وضباعت التقدمية في مستويات التحليل في تراجع إلى النماذج قبل السسيولوجية للتنوع السميثي الهويزي . والمطلوب الآن إعادة بناء فكرية نهائية للنظرية الاجتماعية، وهو نفس تحول الفكر الفردي الذي قام به علماء الاجتماع تجاه النظرية في القرن التاسع عشر . ولم يعد تحديد العمليات على المستوى العالمي كافيًا ، خاصة حين تعييها الافتراضات قبل الاجتماعية للنظرية الذرية التي تخفي حقيقة الثقافة والقوة العالمية . وهناك خطوة أخرى ينبغى لمنظور النسق العالمي النامي أن يتخذها وهي أن يضع الثقافة والقوة في بؤرة التحليل وأن يبدل النزعة الفردية التي تتضمنها فكرة تقسيم العمل، سواء كان غير المتكافئ أم لم يكن.

هامش

(١) على الرغم من أن القوة ورد ذكرها هنا فالحالة في كتابات قالرشتاين أن علاقات التبادل غير
 المتكافئ هي المصدر السائد لتحديد وتكاثر بنية المركز والهامش.

المصادر والراجع

- Althusser, L. (1971) Lenin and Philosophy New York: Monthly Review.
- Ashley, R. (1984) 'The poverty of neo-realism', *International Organization* 5 (2): 225-86.
- Brenner, R. (1971) 'The origins of capitalist development: A critique of neo-Smithian Marxism', *New Left Review* 104: 25-92.
- Durkheim, E. (1933) The Division of Labor in Society . New York: Free Press.
- Hobbes, T. (1964) Leviathan . New York: Washington Square Press.
- Thompson, E. P. (1978) *The poverty of theory and other essays*. New York: Monthly Review.
- Thucydides (1951) The Pelopennesian War. New York: Modern Library.
- Wallerstein, I. (1983) Historical Capitalism . London: Verso.
- Wallerstein, I. (1989) The Modern World-System III: The Second Era of Great Expansion of the Capitalist World-Economy, 1730-1840s. New York: Cambridge.
- Weber, M. (1958) The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism. New York: Scribner's.
- Wight, M. (1977) System of States . Hedley Bull (ed.), Leicester: Leicester University Press.

ألبرت بيرجسن يقوم بالتدريس بجامعة أريزونا بمدينة توسون.

فاذج النسق العالى الحديث

پيتر ورسلى

ينسب إلى دائمًا اختراع "العالم الثالث". والحقيقة أن الفضل في ذلك يعود للعالم الديمغرافي الفرنسي ألفريد سوقي Alfred Sauvy الذي كان أول من استخدم المصطلح في مقال له بصحيفة لوبزيرڤاتور في ١٤ أغسطس ١٩٥٢ بعنوان Trois" mondes, une planete" في مقال له بصحيفة لوبزيرڤاتور في ١٤ أغسطس ١٩٥٢ بعنوان elact.) وظهور المصطلح في فرنسا وليس في العالم الثالث نفسه قد ينطوى على قدر من المفارقة. فهو من نواتج الحرب الباردة، وهي حقبة حاولت قوتان عظميان أن تهيمنا على العالم كله. إلا أن ادعاء كل منهما أنها تمثل مصالح البشرية كلها كان مرفوضًا عند الناس الذين كانوا يقاومون الاستقطاب نحو أي من "المعسكرين" ؛ في فرنسا من جانب الديجوليين اليمينيين الراديكاليين الديمقراطيين، وكلاهما يناهضان الهيمنة الأمريكية على حلف الأطلسي ، وفي الداخل الحزب الشيوعي الستاليني الفرنسي الكبير .

ومع نهاية الحرب العالمية الثانية، كانت بضع مستعمرات سابقة وعلى رأسها الهند قد حصلت على الاستقلال. ولكن بعد عامين، تحررت الصبن أكبر دول العالم من حيث السكان من الهيمنة الإمبريالية بقوة السلاح. وطوال عقدى الخمسينيات والستينيات أخذ عدد الدول الأفرو آسيوية في الازدياد، وبدأت هذه الدول في التكتل تدريجيًا لكي تتخذ مكانًا جديدًا في الشئون العالمية بعيدًا عن أي من المعسكرين بقيادة القوتين العظميين. وكان بعضها قد حصل على استقلاله عن طريق الصراع المسلح. ففي قيتنام، أنزل شعب من الفلاحين الهزيمة بالجيش الفرنسي؛ وفي الجزائر كان الصراع المسلح المرير على أشده. وعلى الرغم من احتواء الثورة عسكريًا وهزيمة حركة ماو ماو" الصاعدة في كينيا على يد الانجليز، فقد أدركت القوتان الاستعماريتان الكبريان أنذاك استحالة الاستمرار في قمع الثورة العالمية بالقوة إلى الأبد.

وهكذا هبت "رياح التغيير" بقوة في أفريقيا وظهرت سبع عشرة دولة جديدة في سنة واحدة هي ١٩٦١ .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 83-95.

كان أول التزام لهذه الدول الجديدة هو "بناء الدولة" داخليًا وتصرير بقية المستعمرات. وبعد أن تحررت من السيطرة الرأسمالية الأوربية لم تكن تريد الوقوع تحت هيمنة أوربية أخرى ، أى هيمنة المعسكر الشيوعى ؛ لذا فعندما اجتمعت فى باندونج في عام ١٩٥٥ قامت بتأسيس قوة مستقلة عن كلا "المعسكرين" لا على شكل "معسكر" أخر ، بل فى تجمع أفرو آسيوى (Singham and Hune, 1986) .

وهكذا رأت هذه الدول في نفسها ورأت الدول الأخرى فيها "عالمًا ثالثًا" جديدًا . وكان هذا في البداية تجمعًا سياسيًا في المقام الأول لعبت الحكومات الراديكالية كحكومتي نكروما وعبدالناصر دورًا رئيسيًا ، ووجهت الدعوة لحركات تحررية كالحركة الكوبية بل الحكومة الشيوعية الصينية أيضًا للانضمام إليه . وبمرور السنين ، تزعزع استقرار عدد من الحكومات الراديكالية أو أزاحتها أشكال أخرى من نظم الحكم الفردية وذات الحزب الواحد . وفي ذلك الوقت ، كانت معظم النخب التي أمسكت بزمام السلطة في الدول الأفريقية الجديدة التي قامت بتأسيس منظمة الوحدة الأفريقية تركز اهتمامها على تثبيت الحدود التي رسمت في عهود الاستعمار بدلاً من التركيز على وضع الوحدة الأفريقية موضع التنفيذ. واستغلت القومية والتحامل العرقي من جانب بعض النخب الشوڤينية .

وفى السبعينيات، انتشرت الحروب بين الدول، حتى بين الدول الشيوعية وخاصة الصين وڤيتنام ، وهى ظاهرة لم ترد على خاطر رواد الاشتراكية الأوربيين فى القرن التاسع عشير. وتم سحق بعض الحركات الانفصالية كحركة بيافرا. وفقدت صورة "العالم الثالث" بريقها "كقوة جديدة حيوية فى الشئون الدولية" إذا استعرنا العنوان الجانبى الذى أضافه الناشر لكتابنا The Third World (العالم الثالث ، ١٩٦٤) .

لم يكن من الممكن لهذه التطورات أن تعزى ببساطة لمكائد إمبريالية ولا لعكس ذلك، أى لبعض السمات المتأصلة في روح القومية. كانت هناك بالتأكيد تدخلات شريرة واستغلال نفوذ ، وكانت دموية في بعض الحالات، كما حدث في زائير بعد الاستقلال ، وسرية تعتمد على التفويض في حالات أخرى . إلا أن الحكومات بكل أقنعتها السياسية والتي جاءت إلى السلطة على موجة من الحماس الشعبي والقومي المناهض للاستعمار فقدت شعبيتها شيئًا فشيئًا لأنها كانت قد بنت لنفسها آلات رهيبة السلطة مفاتيحها في أيدى النخبة الجديدة للدولة ؛ لذا فقد كان هناك مصطلحان في توازن القوى الاستعمارية الجديدة وهما السلطة الخارجية لحكومات أجنبية قوية والسوق العالمية ، والسلطة الداخلية الدول الجديدة ذات الحزب الواحد .

كانت الدول الصغرى التى تمت بقلنتها عن عمد كبعض دول أفريقيا والكاريبى بصفة خاصة عاجزة - تمامًا - عن ممارسة أى نفوذ فى سوق عالمية تتحكم فيها دول صناعية متقدمة. وكانت السلطة التى تمارس عليها لا تمارسها الدول التى كانت تستعمرها فيما مضى (والتى كانت تظن أنها أفلتت من سيطرتها) ، بل كان يمارسها نوع جديد من المنظمات غير الحكومية ، وهى الشركات المتعددة الجنسيات .

كانت هذه تطورات لم تكن فى حسبان العديد من الزعامات الجديدة . ففى فورة الاستقلال ، تحدثت تنزانيا مثلاً عن الاستغناء عن وجود جيش بالمرة . وفى غضون عقدين اضطرت تنزانيا لغزو جارتها أوغنده وزادتها هذه الغزوة فقراً فى سبيل وضع حد للمذبحة التى أقامها نظام عيدى أمين والتى كانت قد امتدت إلى حدودها . وفى المجال الاقتصادي ، اعترف نيريرى بعد ذلك بسنوات بأنه كان يعتقد أن الاستقلال السياسى سيمكنهم من التحكم فى نموهم الاقتصادي ، وهو اعتقاد ثبت خطأه تماماً .

وفى تلك المرحلة تحولت حركة عدم الانحياز عن اهتماماتها السياسية الأولى كتحرير المستعمرات الباقية، إلى التركيز على التخلف الاقتصادى باعتباره السبب الجذرى لعجزها السياسي .

وجاء أول اختراق كبير بإنشاء منظمة الأنكتاد في عام ١٩٦٤ حين اضطرت الأمم المتحدة وعلى الرغم من معارضة الغرب لوضع تخلف العالم الثالث على جدول أعمالها بصورة جدية ولأول مرة. وفي عام ١٩٧٤ ، وجه اتحاد شركات النفط في الأوبك ضربة للهيمنة الغربية وضعت العالم المتقدم في أزمة . وكان يبدو أن هناك سلاحًا جديدًا يمكن أن يجعل الغرب يجثو على ركبتيه ، وهو تأسيس منظمة لاتحادات شركات مماثلة لمنتجى السلع الأولية .

وثبت فيما بعد أن الأمر ليس كذلك ، أولاً ، لأن الاقتصاديات المتقدمة كانت قادرة إما على الاستغناء عن معظم سلع العالم الثالث الأولية كالموز ، أو على تطوير بدائل عنها، أو إيجاد شركاء تجاريين أكثر مرونة من داخل العالم الثالث ممن خرجوا على التضامن المطلوب لفعالية أى اتحاد شركات .

وكانت قدرة الرأسمالية العالمية على الاحتفاظ بقبضتها الخانقة على الدول المستقلة اسمًا بوسائل غير سياسية فاجأت دول العالم الثالث الجديدة تمثل ظاهرة معروفة للمنظرين والتكنوقراط والنخب الحاكمة في دول أمريكا اللاتينية . فنظرًا لأن هذه الدول كانت مستقلة سياسيًا لما يزيد عن قرن ، فإنها لم تبد اهتمامًا بالهموم السياسية للدول الجديدة . لذا فقد كان العالم الثالث عالمًا أفرو أسيويًا في حقبة باندونج . إلا أن تجربة أمريكا اللاتينية أصبحت أوثق صلة بالدول الجديدة. صحيح أن

تدخل الولايات المتحدة السياسى وتدخلها العسكرى المباشر فى أمريكا الوسطى كان أمرًا مالوفًا ، إلا أن تلك القوة كانت تمارس عادةً من خلال حكومات الأقليات الزراعية والعقداء المحليين من نوعية الفارس الذى يمتطى صهوة حصان أبيض فى القرن التاسع عشر ، وفيما بعد من خلال العسكريين المتحمسين فى عدائهم للشيوعية ممن تلقوا تدريبهم فى المعاهد العسكرية الأمريكية .

كان التدخل العسكرى يتخذ – عادة – شكل انقلاب يحدث داخل القصر وبدون تحد كبير لنظام اجتماعى يقوم على سيطرة طبقة من ملاك الأراضى ورجال الكنيسة ، ومن أبرز أمثلته الثورة المكسيكية لعام ١٩١٠ . وكانت القوة العظمى المسيطرة فى القارة فى القرن التاسع عشر ، وهى بريطانيا ، والقوة المهيمنة فى القرن العشرين ، وهى الولايات المتحدة، تعتمد على ممارسة القوة الاقتصادية فى العادة .

كان من الطبيعى إذن أن تنشأ نظرية الاستقلال أولاً في أمريكا اللاتينية . وفي أشهر صورها التى كان لها أكبر الأثر على العالم خارج القارة، وهى نظرية فرانك A, G. Frank كانت نموذجًا للنسق العالمي الذي كان يرى العالم كله مستقطبًا بين يول "مركزية" وأخرى "هامشية" . وكان هناك بديل مزبوج مماثل في مجال السياسة ؛ فلم يكن هناك سوى اختيارين ، كما ورد في العنوان الجانبي لكتاب فرانك (1969) : إما التخلف أو الثورة .

وفى الستينيات والسبعينيات بات واضحًا أن عددًا من المستعمرات السابقة الزراعية تقدمت بصورة واضحة على الطريق نحو التصنيع – فيما يعرف باسم "الدول حديثة التصنيع" – ومنها المكسيك والبرازيل و"النمور الصغيرة الأربعة" بشرق آسيا وهي تايوان وكوريا الجنوبية وهونج كونج وسنغافورة، وغيرها. فكان الخروج من الطائرة إلى التلوث الصناعى المحمل بالصناج في مكسيكوسيتي أو ساوباولو كافيًا لإسدال ستار من الشك على فرضية فرانك عن حتمية التخلف في ظل الرأسمالية .

ولم يكن ثانى بدائله ، وهو الثورة، حينئذ يبدو كاحتمال واقعى كما كان يبدو من قبل حين هبطت حفنة من عناصر حرب العصابات من جرانما وبدءوا في إحراز انتصارات مذهلة بجيش يبلغ تعداده ألفى رجل قبل سنة واحدة من سقوط هاڤانا . وكانت وفاة شي جيڤارا في بوليڤيا مؤشراً لبداية المد الثوري في تلك القارة .

وفى حين كان المد التورى لايزال دافقًا بقوة وخاصة فى الجنوب الأفريقي ، تعرضت حكومات ما بعد الاستقلال فى موزمبيق وأنجولا ونيكاراجوا لزعزعة استقرارها من الخارج . ووجدت فيتنام نفسها متورطة فى حرب أخرى ضد جارتيها الشيوعيتين الصين وكميوتشيا . إلا أن الأنظمة التورية حتى بعيداً عن تلك الكوارث

أبدت عجزًا عن تنظيم نموها الاقتصادى بالآلية التي كانت قد وضعتها لخوض حروبها الثورية .

وهكذا ظهرت أشكال جديدة من نظرية النمو وبدأت تعكس هذه التغيرات . وكنا في موضع آخر قد انتقدنا نسخة قالرشتاين من هذه النظرية (1979) على الرغم من كل ما تقوم عليه من أسس مبهرة ، وذلك لإصرارها على وجود نسق عالمي واحد (Worsley, 1980) . ولا شك أن المد الرأسمالي خارج أوربا لم يبدأ لأن الناس في الغرب كانت تحركهم روح الاستكشاف الجغرافي المجرد ، بل سعيًا إلى الذهب والتوابل. ولا شك أيضًا في الدينامية الثابتة للرأسمالية المعاصرة وقدرتها على التجديد والتوسع إلى مناطق جديدة. وإذا أخذنا بعدى العمالة والأسعار، فقد أخرجت الرأسمالية العالمية الملايين من ديارهم وشردتهم في أركان الأرض بعد أن كانت قد شردت ملايين غيرهم إبان الحرب العالمية الثانية وبعدها. فتغيرات الأسعار العالمية في التبادلات السلعية في نيويورك أو لندن أو شيكاغو تؤثر في كل منتج أولى حتى في إطار الكوميكون ، وتصل إلى حد الكارثة في الدول الصغرى التي تعتمد على سلعة أو سلعتين تصديريتين. وبحذى هذه القوة الاقتصادية تسير الهيمنة الثقافية لوسائل الإعلام المكثف ، وخاصة الإذاعة والتلڤزيون ، والتي كانت قد غرست القيم الرأسمالية في عقول الملايين في العالمين الثاني والثالث . وليلة بعد ليلة ، وعلى شاشات أية دولة جنوب الولايات المتحدة، نجد أن صور رغد العيش هي صور الحياة بين الأثرياء في الولايات المتحدة، والحلم هو حلم الذهاب لا إلى نيويورك أو شيكاغو، بل إلى ميامى .

إلا أن النموذج يجد الرأسمالية في كل مكان ، حتى الدول الشيوعية ما هي إلا أجزاء من النسق الاقتصادي العالمي ، في حين تتم العودة بالرأسمالية إلى الوراء تاريخيًا باعتبارها النسق العالمي السائد حتى في القرن السادس عشر . إلا أن الرأسمالية في مرحلتها المركنتيلية للتوسع خارج أوربا - إلى العالم الجديد والشرق - والتي يطلق عليها قيبر اسم "رأسمالية الغنائم" 'booty capitalism' كانت ظاهرة تختلف - تمامًا - عن الرأسمالية المتأخرة التي أخضعت الزراعة لقواعد الرأسمالية وغرست المناجئ والمصانع . وتنعكس هامشية أوربا في الطريقة التي خاطب بها الصدر الأعظم العثماني سفير فرنسا في عام ١٦٦٦ بلفظ "كافر" وحسب، بل أيضاً بعبارة "يا أكل الخلاب ، يا أكل الفضلات" .

وفى عصور أحدث ، فإن السمات المميزة لكل من العالمين الثانى والثالث تختفى أيضاً فى نموذج قالرشتاين؛ فهما كعالمين يتم تفكيكهما وتوزع دولهما على فئة أو أخرى من النموذج، فهى إما دول "مركزية" أو دول "هامشية" أو دول "شبه هامشية"، ولا شيء غير ذلك .

أما من وجهة نظرنا فهناك اختلافات سياسية واقتصادية وثقافية عميقة بين العالم الأول والدول الشيوعية في كل من هذه المجالات وليس من الناحية الاقتصادية فقط. ففي المجال السياسي ، فقد ظلت قوة الدولة تكمن في الحزب الشيوعي حتى ١٩٨٩؛ كما كان يتم التحكم في الاقتصاد من جانب الدولة ويتم تخطيطه من المركز؛ وكانت أشكال الحياة الثقافية تقوم على قيم إيديولوجيا متميزة ؛ لذا ففي فترة ما بعد الحرب وحتى ذلك العام ، لم يكن يكفي تجاهل هذه الاختلافات بتصنيف دولة كالمجر مثلاً أو إسبانيا ، ناهيك عن الهند أو كوريا الشمالية ، إما كوحدات "هامشية" أو "شبه هامشية". واحتمال تحول أوربا الشرقية على الأقل من بين الدول الشيوعية القديمة إلى الارتباط اقتصاديًا بسوق العالم الرأسمالي احتمالاً جديداً وليس قديماً كما يؤكد نموذج قالرشتاين .

وعلى الرغم من هذه العيوب النظرية وغيرها، فقد أدرك قالرشتاين الحاجة لإيجاد تصنيف بين التقابل الثنائي المبسط بين "المركز" و"الهامش" وهو "شبه الهامش" الذي لم نقدر أهميته في حينه. كما أن النموذج كان به مكان للدولة منفردة، مهما كانت القيود على استقلاليتها بسبب وضعها التابع في النسق العالمي .

وهذه التعديلات على مخطط فرانك تعكس التطورات التى شهدها عالم الواقع والتى كانت الأجيال الأولى من المفكرين اليساريين يعتبرونها مستحيلة، وهى تصنيع اقتصاديات العالم الثالث في ظل الرأسمالية .

كان تطور كهذا لايزال ثانويًا باعتباره "تطورًا تابعًا" أو مجرد طريقة جديدة يقوم من خلالها رأس المال العالمي باختراق كل ركن من أركان الأرض ولكن لا لمجرد البحث عن المواد الخام أو العمالة الرخيصة أو الأسواق لسلعه المصنعة كما كان، بل كمصنع فرعى فيما كان حينذاك تقسيمًا عالميًا العمالة الإنتاجية التي يتم تحريكها والتحكم فيها وإطلاقها من المركز ولخدمة مصالح المركز . وكان رواد نظرية تقسيم العمل اللولى الجديد (Froebel et al., 1980) مثلاً يذهبون إلى أن ما كان يحدث من نمو صناعي لم يشمل إلا قطاعات من التقنية القديمة التي نبذها الغرب ، وخاصة النسيج، وتقوم على عمالة رخيصة غير ماهرة ولا تنتظمها نقابات ومعظمها من الشباب والإناث .

وكانت إقامة صناعة سيارات مكثفة فى منلث إيه بى سى بالبرازيل بالقرب من ساوباولو من عمل قولقو ومرسيدس بنز وفورد وفولكس قاجن كمعظم النمو الصناعى الآخر فى البرازيل ، فى حين أنه حتى فى المكسيك التى نما قطاع كبير فيها برأس مال قومي ، كان ثلثا صناعات التجميع فى عام ١٩٨٠ ملكًا للولايات المتحدة .

وفى هونج كونج يشير سيو بون وونج (Siu-Lun Wong, 1988) إلى أن المرحلة الأولى من تصنيع تلك الدولة المدينة حدثت تحت رعاية صينية لا غربية . فالمستثمرون الصينيون من شنغهاى ممن أحسوا بالزحف الشيوعى على الصين في عام ١٩٤٩ استخدموا رأس المال الذي جاءوا به إلى هونج كونج في تطوير صناعة منسوجات كانت تعد هي الأكثر تقدمًا في العالم، وأرسلوا أبناءهم لا لهارڤرد أو أكسفورد ، بل لأفضل مراكز العالم في تكنولوجيا النسيج في كلية بولتون التقنية بالملكة المتحدة ومعهد لويل التقني بولاية ماستشوستس .

وكانت المرحلة الثانية من النمو - إدخال صناعات شبه الموصلات الحديثة - من صنع الشركات الأجنبية المتعددة الجنسيات وخاصة الأمريكية واليابانية ، ولو أن رأس المال المحلى له نصيب من هذه السوق . ولكن يشير هندرسن (,Jeffrey Henderson المال المحلى له نصيب من أنواع جديدة؛ فلم تعد هونج كونج مجرد مركز للتجميع ؛ فالاختبار النهائي للترانزستورات التي تم تجميعها في مكان آخر وعمليات التصميم تحيل المدينة إلى مركز إقليمي .

والحقيقة أن المستثمرين متعددى الجنسيات ذهبوا إلى هناك لأن التصنيع كان قد بدأ بالفعل . وجذبتهم وفرة جموع العمالة غير المدربة ، ولو أن العمالة غير المدربة كانت متوفرة في بقاع أخرى من شرق أسيا وغيرها . إلا أن الدولة – وهي في هذه الحالة حكومة استعمارية بريطانية – نشطت لجذب الاستثمارات عن طريق الضرائب وغيرها من الحوافز وتوفير بنية تحتية ملائمة . كما شرعت الدولة أيضاً في تنفيذ خطة طموحة لتحويل الفنيين والعلماء والمهندسين إلى صناعة الشرائح الإلكترونية المطلوبة .

أما بالنسبة لقوة العمل غير المدربة، فلم تعد تمثل الفئة الأشد بؤساً على الأرض. فكان انقيادهم السياسي وغياب الروح العمالية المتحمسة عندهم من عوامل جذب المستثمرين الأجانب، وهو ما يرجع في جزء منه إلى تثبيط السلطات الاستعمارية لروح التشكيل النقابي وفي جزء آخر إلى الانقسامات السياسية داخل الحركة العمالية الصينية وإحباط أية محاولة لإثارة الحماس من جانب نواب بكين. ولكن كان من الأهمية بمكان أيضًا سياسات الخدمة الاجتماعية التي اتبعتها الحكومة البريطانية، ومنها إقرار نظام للتكافل الاجتماعي في بلد كانت تشتهر قبل خمس عشرة سنة بغياب الخدمات الاجتماعية كالإسكان منخفض التكاليف (إسكان ثمانين بالمائة من الطبقة العمالية في أضخم برنامج إسكان شعبي في العالم) والتعليم الثانوي العالمي وقطاع ثلاثي ضخم ونظام رعاية صحية وتوفير الغذاء الرخيص (والاستثمار في صناعات كثيفة العمالة) من جانب الصين. إذن فهذه الاستراتيجية التنموية – التي يمكن

21 ما - ثقافة العولة

سسميتها "الرعاية الاجتماعية الشمولية" - تختلف تمامًا عن النموذج الأكثر قسوة فى مجتمعات ككوريا الجنوبية وتايوان يصفها جون هاليداى Jon Halliday فى بداية حقبة التصنيع فى كل منهما باسم "المجتمعات شبه العسكرية ولو أن الديمقراطية فى هذين البلدين تخطو خطوات مهمة نتيجة للجهود الشعبية .

إلا أن مثل هذه الاختلافات يتم تجاهلها في نظريات النسق العالمي التي يبدو أن النسق فيها يتقدم وفقًا لمنطق متأصلة دون إشارة إلى العناصر الفاعلة القوية أو صناع القرار أو المؤسسات. ومع ذلك فمن الكتّاب من أمثال نيجل هاريس من يستعينون بمفهوم تروتسكي عن "رأسمالية الدولة" وينبهرون بالنشاط الواضح للدولة التي تتدخل في كل شيء (كما وصفناها من قبل) ويجعلون من الدولة المؤسسة المركزية للتنمية، في حين أن المؤسسة التي تعمل على نطاق عالمي – الشركة المتعددة الجنسيات – مرفوضة عندهم.

وإن النمو الاقتصادي في الدول حديثة التصنيع يبدو مرتبطًا في كل مكان بتمدد القطاع العام ودور الدولة. فلم تكن التجارة الصرة ولا رأس المال متعدد الجنسيات هو الذي قاد العملية» (Nigel Harris, 1987: 143)

ويستعين هاريس ببيانات من البرازيل والمكسيك و"النمور الصغيرة الأربعة" بشرق أسيا ليثبت أن هذه الدول تمثل المستقبل بالنسبة للعالم الثالث كله. ولكى يثبت هذه المقولة كان عليه أن يتجاهل معظم العالم الثالث وخاصة الحقيقة المزعجة بأن «القطة العادية في الدول الغنية تستهلك ما قيمته خمسمائة دولار من الطعام في العام – أي أكثر من إجمالي الناتج القومي للفرد في أفقر سبع دول على الأرض تشاد وبنجلاديش وإثيوبيا ونيبال ومالي وبورما وزائير (lchiyo, 1984).

ومن السمات المستحدثة في بعض الكتابات اليسارية وحيدة الخط الحديثة التخلى عن الإدانة التقليدية للرأسمالية كنسق للاستغلال المفرط، وهو ما يبررونه بالإشارة إلى كتابات ماركس عن الحكم البريطاني في الهند . إلا أن بعضهم من أمثال بيل وارين (Bill Warren, 1980) ذهبوا إلى حد الاحتفاء بالرأسمالية باعتبارها القوة التي ستحقق الرفاهية في كل ركن من أركان الأرض، وهو مثال للتطورية وحيدة الخط المتفائلة التي كانت مقبولة لدى أنصار حتمية التقدم في القرن التاسع عشر .

وإذا كان هؤلاء الأنصار اليساريين للنسق العالمي يلغون العالم الثالث ، فإن المحللين في المنظمات الدولية يضاعفون عدد العوالم، ومنطلقهم المنهجي هو استراتيجية البنك الدولي في تصنيف كل دولة من ١ إلى ١٢٨ من حيث إجمالي الناتج القومي للفرد ومتوسط الأعمار عند الولادة وما إلى ذلك . ثم يقوم البنك بفصل مصدري النفط من

نوى الدخول العالية والاقتصاديات الحرة الصناعية (أى العالم الأول) والاقتصاديات غير الحرة الأوربية الشرقية قبل تقسيم العالم الثالث إلى اقتصاديات منخفضة الدخل واقتصاديات مرتفعة الدخل .

وهناك محللون آخرون يستعينون بمعايير آخرى للنمو منها عدد أميال الطرق المهدة وعدد الهواتف للفرد يصنفون بلدان العالم الثالث إلى مجموعات أدق تحديداً . فيصنف جولدثروپ (Goldthrope, 1977) العالم إلى دول غنية ودول "شاذة" ودول وسط والاتحاد السوڤيتى وأوربا الشرقية ودول فقيرة عليا ودول فقيرة متوسطة ودول فقيرة (وينحى الصين وكوريا الشمالية وڤيتنام الشمالية وكوبا لأسباب سياسية على ما يبدو) و دول صغيرة ".

وفى دراسة أحدث، يقول وولف فيلبس (Wolf Phillips, 1987) بضرورة إيجاد تصنيف لعالم رابع للاول الأقل نموًا . وقد شاع استخدام المصطلح فى وصف "شعوب" قبلية "بلا يول". (McCall, 1980) . إلا أن المشكلة فى إيجاد مفهوم لعالم رابع من منظور اقتصادى بحت هى عدم وجود ما يبرر التمادى لإيجاد "عالم" خامس أو سادس أو سابع. فمن الناحية المنهجية، نجد أن الخط الفاصل بين السنغال بدخل الفرد البالغ فيها ٢٨٠ يولار سنويًا وموريتانيا ٤٥٠ يولار هو خط تعسفى تمامًا (-World De فيها ٢٨٠ يولار سنويًا وموريتانيا ٥٥٠ يولار هو خط تعسفى تمامًا (-welopment Report 1986 المنخفض" والأخرى ضمن "الدخل المتوسط الأدنى" . وهذه كلها مجرد شطحات المنخفض" والأخرى ضمن "الدخل المتوسط الأدنى" . وهذه كلها مجرد شطحات مراقبين. ويمكن رسم خط فى أى موضع يريده المرء لتصنيف "عوالم" أصغر أو أكبر، وبأى عدد يشاء. وإذا تحتم إدخال تصنيفات سياسية وثقافية فإن عدد "العوالم" المكن تواجدها يصبح أكبر مما ينبغى .

ونعود الآن إلى منظور العناصر الفاعلة، فهناك عالم ثالث حقيقى فى الحياة الفعلية وله مؤسساته وخاصة حركة عدم الانحياز التى تضم حاليًا كل العالم المتخلف. والتخلف بالنسبة لهذه الدول يظل واقعًا من المستبعد أن يفلتوا منه فى المستقبل المنظور، وسترى أنها تشترك فى المصير مع سائر الدول الفقيرة. وفى ضوء تعداد الدول يصبح التصنيف أمرًا شديد التباين حتمًا ، وهو ما حدى ببعض المراقبين من أنصار السياسة الواقعية إلى استنتاج أن العالم الثالث كمفهوم ليس إلا "خرافة"، أو أن حركة عدم الانحياز كما تقول جين كركپاتريك Jeanne Kirkpatrick ما هى إلا منظمة غير فعالة ولا معنى لها وأن على أعضائها أن يختاروا بين العالمن "الحر" والشمولي" – وهو ما رفضه العالم الثالث فى بداياته ويواصل تحديه له .

وعلى جانب اليسار، نجد ريجيه ديبراى Régit Debray يرفض العالم الثالث باعتباره مجرد "ذيل" للعالم الأول؛ ويرى مانيويل كاستلز Manuel Castells أن «التقنية الحديثة ألغت فكرة العالم "الثالث"» (ولو أنه يواصل استخدام المصطلح بدون قيود). وديبراى محق فى قوله إنه مهما كانت الوحدة التى تجمع العالم الثالث فهى مؤشر على علاقته المشتركة بالإمبريالية. ولاتزال دول العالم الضعيفة مقهورة فى السوق العالمة التى يعجز حتى أغناهم، كدول الأويك، على التحكم فيها؛ ولأن المواجهة بين القوتين العظميين وأتباعهما وسعيهما لإخضاع العالم لمصالحهما لايزال قائماً.

ليس هناك من بين النماذج التي طرحناها حتى الآن ما يأخذ الثقافة في الاعتبار، فكلها صور من نوع أو آخر من الاقتصاد السياسي ، على الرغم من أنه بدون البعد الثقافي يستحيل أن يكون هناك معنى لعالم حديث أصبحت القومية فيه والدين والعداء العرقي أهم كثيراً من الدولية والعلمانية ؛ لذا فالنماذج القائمة على الاقتصاد السياسي وحده تعجز – تمامًا – عن تفسير ظاهرة كقيام نموذج حديث للإسلام يسمى خطأ بالأصولية أو التناقض بين دعاوى عالميته وبين واقع تسخير الدين لخدمة مصالح الدولة القومية كما يتضح في الحرب بين العراق وإيران .

ويتمثل العجز النسبى لغالبية سكان العالم عن التحكم فى مصيره الحياتى فى الحدود المفروضة على فعالية حركة عدم الانحياز على الرغم من كل قدرتها على الفوز بالأصوات فى الأمم المتحدة .

إلا أن الوعى بالذات والنشاط الذاتى لشعوب العالم الثالث لا ينحصران فى أنشطة النخب فى الاجتماعات الدولية. ففى كل أنحاء العالم نجد المنظمات الشعبية غير الحكومية كاتحاد پينانج للمستهلكين أو حركة كيرالا الشعبية للعلوم أو منظمة سيوا التى أنشأتها النساء العاملات الأميات المنبوذات فى احمداباد ورفضت العضوية فى النقابات العمالية التى يسيطر عليها الرجال ، وذهبت إلى حد تأسيس بنك خاص لها، تسعى بصورة دائبة لتغيير العالم وتحسين ظروف الحياة. وكمعاصريهم فى أوربا الشرقية ، فقد انصب اهتمام هذه المنظمات على الكفاح من أجل الديمقراطية وحق التعبير عن الذات وتقرير المصير بدرجة أكبر من اهتمامها بالفوارق فى النظام الاقتصادى .

ومما يؤسف له أن من بين النتائج الثانوية غير المقصودة للجمعيات الخيرية الغربية ذات المقاصد الحسنة اضطرارها لاستثارة الضمائر في الغرب عن طريق وصف العالم الثالث بأنه منطقة كوارث. والنتيجة أن الصورة النمطية للعالم الثالث لدى غالبية الناس اليوم هي صورة طفل أفريقي يتضور جوعًا ويمد يده طلبًا لأي طعام.

وهذه الصورة تغفل - تمامًا - ما حدث من تحولات هائلة في النول حديثة التصنيع والتحول من عالم يعتمد على الزراعة إلى عالم يعيش معظم البشر فيه في مدن . كما أنها تغفل النشاط الذاتي للناس بون انتظار لتقنية الغرب أو خبرة الغربية مستعينين بالخبرة المحلية التي تراكمت عبر آلاف السنين جنبًا إلى جنب مع التقنية الحديثة .

وفى الغرب، لم يعد تفوق العلم الغربى والتقنية الغربية يؤخذ مأخذ التسليم. فغالبية الناس فيه ليس لديهم إلا القليل من الوعى بالمعارف والمهارات التى تراكمت وتناقلتها الأجيال فى الثقافات الأخرى. ولكنهم يعلمون جيدًا أننا جميعًا معرضون لخطر الإبادة النووية والتدمير المستمر للبيئة وأن هذه الأشياء هى عوامل تنمية العلم والصناعة الغربيين.

مبادرة الاتحاد السوڤيتى باتخاذ الخطوات اللازمة لخفض سباق التسلح، وقد أدى التغيير الذى طرأ على أوربا الشرقية بعد أن خفت عنهم قبضة السوڤييت إلى فتح عالم جديد من الاحتمالات ليست كلها إيجابية ؛ فصحوة القوميات داخل الاتحاد السوڤيتى نفسه من الأخطار الواضحة. لكننا على أعتاب حقبة جديدة بعد الخروج من عصر الحرب الباردة وهيمنة القوى العظمى .

وكل النماذج التى طرحناها، حتى نظرية النسق العالمى ، تتخذ من النولة القومية وحدة تحليلية لها . إلا أننا جميعًا ننتمى إلى مجتمعات أصغر من النولة القومية وأكبر منها على السواء ؛ لذا فكما يقول أحد علماء الإنسان ، فطالما أن : «هناك عشرة آلاف مجتمع يقطنون مائة وستين نولة قومية» ترفض الاعتراف بحقوقها الثقافية والسياسية ، فإن الأقليات ستواصل كفاحها لتدير شئونها بنفسها وبالقوة إن دعت الحاجة .

وبالعكس، فالعالم الحديث من صوغ المجتمعات الثقافية ، من الكنيسة الكاثوليكية إلى الإسلام إلى الإيديولوجيات العلمانية وحركات كالشيوعية تخترق حدود أكبر الدول وأشدها مركزية .

وبإعادة توجيه الأموال التي تنفق على الحروب ، يمكن أن نبدأ في حل مشكلة كان حلها دائمًا ممكنًا ولكنه حتى الآن أثبت أنه يفوق قدرات البشرية، ألا وهي القضاء على الفقر في العالم . والشباب على وعى بهذه الاحتمالات بينما يخشى الكبار التغيير أو يميلون إلى السخرية والتسليم. كما أن اهتمام الشباب يتجه للعالم ككل ؛ لذا فإن أكبر حدث في تاريخ التواصل البشرى – وهو الحفل الموسيقي الذي أقامه بوب جيلدوف – كان مشروعًا يهدف إلى جمع التبرعات للعالم الثالث. وفي النهاية سيبدى ساسة الغرب قدرًا من الإيجابية أكبر تجاه هذه التحولات التي طرأت على الخيال السياسي ؛ فمن بين أشدهم محافظة من بدأ الآن في الحديث عن سلامة البيئة .

هوامش

تم إلقاء نسخة أقدم من هذا المقال في مؤتمر أقامه معهد البحوث الاجتماعية المقارنة ببرلين في يونية . ١٩٨٩ .

المصادر والمراجع

- Frank, A. G. (1969) *Latin America: Underdevelopment or Revolution?* New York: Monthly Review Press.
- Froebel, F., J. and Kreye, O. (1980) *The New International Division of Labour*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Goldthrope, J. E. (1977) *The Sociology of the Third World*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Harris, Nigel (1987) The End of the *Third World: Newly Industrializing Countries* and the Decline of an Ideology. Harmondsworth: Penguin.
- Henderson, Jeffrey (1989) The Globalization of High Technology Production: Society, Space and Semiconductors in the Restructuring of the Modern World. London: Routledge.
- Ichiyo, Muto (1984) *Development in Crisis*. Penang: Consumers' Association of Penang.
- McCall, Grant (1980) 'Four Worlds of Experience and Action', *Third World Quarterly* 2 (3): 36-45.
- Singham, A. W. and Hune, Shirley (1986) *Non-Alignment in an Age of Alignment*. London: Zed Books.
- Wallerstein, Immanuel (1974) The Modern World-System: Capitalist Agriculture and the Origins of the World-Capitalist Economy in the Sixteenth Century (2 vols). New York: Academic Press.
- Wallerstein, Immanuel (1979) *The Capitalist World-Economy* . Cambridge: Cambridge University Press.
- Warren, Bill (1980) Imperialism: Pioneer of Capitalism. London: Verso.
- Wolf-Phillips, Leslie (1987) 'Why "Third World"?', Third World Quarterly 9 (4): 1311-27.
- Wong, Siu-Lun (1988) *Emigrant Entrepreneurs: Shanghai Industrialists in Hong Kong*. Hong Kong: Oxford University Press.

World Development Report 1986 (1987) Oxford: Oxford University Press.

Worsley, Peter (1980) 'One world or three? a critique of the World-System Theory of Immanuel Wallerstein', pp. 298-338 in R. Milliband and J. Saville (eds), *socialist Register 1980*. London: Merlin Press.

بيتر ورسلي أستاذ في علم الاجتماع بجامعة مانشستر.

النظرية والثقافة والجتمع بعد الصناعى

مارجریت آرشر

إن الإنسان والفاعل الاجتماعي ليسا سواء . ومن أمارات أية نظرية اجتماعية محكمة أن تؤدى وظيفة التعارف بينهما بدقة ؛ فالنظريات الفعالة تكتفى باختزال أحدهما في الآخر. وتقديمهما ضروري ، فأن تكون إنسانًا معناه في الوقت نفسه أن تكون اجتماعيًا . واختزالهما خطأ ، لأن الإنسان أكثر من مجرد فاعل اجتماعي . وأي من هذا لا يلغيه وعينا بأن المجتمع يشتمل على سجل أكبر من المعاني الثقافية ورصيد أوسع من المصادر الهيكلية يمكن لأي شخص أن يعتمد عليها، ولا يلغى نتيجتها الطبيعية وهي أن كل الناس يعتمنون بالضرورة عليها . وينبغي الاعتراف بأنه بنون الإشارة إلى الناس من الناحيتين البيولوجية والنفسية ، أي إلى طبيعتهم ومعنوياتهم ، أي علاقتهم "غير الاجتماعية" القيبرية بكل من العالم الظواهري والعالم الشيئي أي علاقتهم " فلن يتبقى لنا سوى "إنسان من البلاستيك" (Hollis, 1977) لا سبيل لتفسير تحولاته الانتقائية بين المعاني والمصادر إلا بالارتداد اللا نهائي إلى ما قبل الحتمية الاجتماعية .

وهذه القدرة الانتقائية الارتدادية التوسطية والتجديدية لدى الأفراد والجماعات هي اللازمة لتفسير تكون السجل والرصيد وإصلاحهما. أما "الإنسان السسيولوجي" فهو كائن سخيف، ويبدو أن خلاصه من الحالة البشرية يكمن في تحقيقه لنتائج غير مقصودة، ولكن لما كانت هذه النتائج يتم التعامل معها بطريقة آلية، فليس هناك إعادة ميلاد "للإنسان المستقل". وتكمن صلة ذلك بنظريات المجتمع الصناعي في معالجتها للثقافة نفسها – خضوعها لتطورات هيكلية أو تشويهها يترك لنا موكبًا من الكيانات البشرية – "الإنسان الصناعي" و"الإنسان الحداثي" وذريته من "إنسان بعد حديث" و"إنسان المعلومات" الذي لايزال وليدًا. ويعد مفهوم روبرتسن (Robertson, 1988) عن ما وراء الثقافة ذا صلة وثيقة هنا لأن جماعة منظري المجتمع الصناعي أصبحوا يشاركون في مفهوم فقير بصورة ملحوظة. وما وراء الثقافات

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 97-119.

«تقيد مفاهيم الثقافة وخاصة من ناحية الافتراضات الضمنية الراسخة عن العلاقات بين المجزء والكل، بين الأفراد والمجتمعات، وبين المجتمعات والعالم ككل ... كما أنها تصوغ مختلف السبل التي يتم بها استحضار الثقافة وتطبيقها علي "فعل عملي"» (,Robertson)

ويتمثل الإفقار في المقام الأول في الإخضاع التقدمي للثقافة حتى تتحول إلى ظاهرة ثانوية للهيكل. ويمكن كشفها بتسفيهها؛ ويرى بل أن الحركة من "نهاية الإيديولوجيا" (Bell, 1979: 169) إلى "خرائب الثقافة الحديثة" (Bell, 1979: 169) كانت في حالة هبوط مستمر.

ويستمد إخضاع الثقافة رخمه من نظرية المجتمع الصناعي وخاصة على مدار العقد الماضي. ويبدو أن الآلام أو الآمال السابقة إزاء الأفكار التي تمثل عوامل مستقلة أو نقدية أو متضاربة قد اختنقت بين أنصار مجتمع المعلومات وخصومه. والنتيجة أن إخضاع الثقافة يسلب البشرية أية ميزة أخلاقية مستقلة لتقويم الاتجاهات بعد الصناعية أو التعبير عن "اختيارات تقنية" (Badham, 1986)، أي مبادئ توجه الاستخدامات التي ينبغي أن تخدمها تكنولوجيا المعلومات. وفي السياق الأعرض لنظرية المجتمع، نجد أن مشكلة ربط الهيكل بالقوة تهملها من جديد ما وراء ثقافة أخرى لدمية متحركة.

المرحلة الأولى - فرضية التقارب الصناعي

إن تناول الثقافة من داخل نظرية المجتمع الصناعى يتضح بالنظر إلى ثلاث مراحل فى تطورها؛ ولم يتم تناول المشكلات التى تطرحها نظرية الظواهر الثانوية المصاحبة والأحدية الثقافية تناولاً جادًا إلا فى المرحلة الوسطى. وتشهد المرحلة الأخيرة "الموجة الثالثة" التى أغرقت المحيط الثقافي مكتسحة كل ما اعترض طريقها تطبيقًا تقانون المراحل الثلاث". وسنركز فى فحص هذه النظريات على ضعف تناولها للثقافة. وبتعرض عيوبها الهيكلية للنقد، وهو اختلال توازن يحكى الكثير عن تأثير ما وراء ثقافتها .

ولعل الكتاب الرئيسى لاسترجاع نظريات الوضعية اليقينية فى القرن التاسع عشر وتطبيقها على ظروف القرن العشرين هو كتاب كلارك كر Clark Kerr وآخرين بعنوان الصناعي، الملائة الصناعية والإنسان الصناعي، الملائة فشيئًا أصبحت فرضياتها المحورية بدهية فى التنظير اللاحق . وكانت الفكرة المركزية تتمثل فى الاحتفاء الممتد بأثر التصنيع على المجتمع عامة. وقد تجسدت النظرية الصناعية كمحرك أول أو مبدإ محورى للحياة الاجتماعية، وهو ما أدى إلى الاحتفاء المنطق الخالص لعملية التصنيع (Kerr et al.,)

33 :1962). وكان هذا المنطق جبريًا وكونيًا يبذل "جهد التصنيع" مهما واجه من اختلافات أولية" (Kerr et al., 1962: 52) في التنظيم الاجتماعي الثقافي . وبالتالي فقد ضاعف من الاقتراب العالمي من صورة نمطية واحدة، وهي المجتمع الحديث .

والخطير في هذه الصورة النمطية أنها تجمع التغيرات الهيكلية والثقافية ككيان كلى هو "المجتمع الحديث". وبالتزامن والتكامل، كانت التغيرات التي طرأت على النطاق الهيكلي (جهود التحول الحضري والتعدية والبيروقراطية) توازيها تغيرات في النطاق الثقافي (الاتجاه إلى التعليم الوظيفي والأسرة النواة والعقلانية والعلمنة و"الإنسان الصناعي" وهو المنتج الطيع لعملية متجانسة). ولم تطرح تساؤلات حول التنافر أو التناقض أو المقاومة الثقافية، فقد كان "المنطق الخالص" طاغيًا لدرجة أن فكرة "التخلف الثقافي" أمكن التخلي عنها بعد المرحلة الأولية. كان الكل يقترب من الولايات المتحدة وكانت الاختلافات الثقافية تنمحي لدرجة أن «الإنسان الصناعي قلما واجه البدائل الإيديولوجية الحقيقية داخل مجتمعه» (Kerr et al., 1962: 283).

كانت فرضية التقارب الصناعي تخضع للنقد من جانب كل من جولدثورب (Archer and Giner, 1971) وأرشر (Goldthorpe, 1964, 1971) وفسترجارد (Goldthorpe, 1964, 1972) ومان (Westergaard, 1972) وبوتوم و (Westergaard, 1972) ومان (Westergaard, 1972) ومان (Westergaard, 1972) وغيرهم. والغريب أنه على الرغم من الاختلافات الجوهرية بين خصوم هذه الفرضية، فقد انجذبوا جميعًا إلى عيوبها الهيكلية حيث هاجموا حتميتها وتطوريتها ووظيفيتها وعالميتها التقنية المتأصلة. ولكن لم يتم إخضاعها لنقد ثقافي محكم. وقد أدان جولدثورب «الغلو في درجة الحتمية التي تفرضها الضرورات "المادية" على البني الاجتماعية» (Goldthorpe, 1964, 117) واتفق معه معظم هؤلاء في الرأى . ومع ذلك فإن ما ميز غيابها هو مناقشة مستفيضة للثقافة كمتغير مستقل في عملية التحديث أو الاستقلالية النسبية للثقافة لتوجيه المجتمعات الصناعية بطرق شتى – لا في البداية وحسب، بل إلى الأبد .

ويمكن افتراضاتهم الهيكلية مدمرة لدرجة تجعل انتقاء الأطلال الثقافية عملاً عقيمًا . وهذا اعتراضاتهم الهيكلية مدمرة لدرجة تجعل انتقاء الأطلال الثقافية عملاً عقيمًا . وهذا ليس مقنعًا في استعادة أحداث الماضي ؛ بل على العكس ؛ ففي تحدى المقدمات المنطقية الهيكلية للفرضية نجد أن معظمها يهدف إلى ما اعتبروه جناحها الضعيف . وليس ثم دليل على وجود تصديق ناشئ وعام على المبادئ الأساسية الأولية لما وراء الثقافة والعقلانية والعلمنة، إلا أن هذا أيضًا هو الوقت الذي كتب فيه بيتر بيرجر أن : «قوة العلمنة في العقلانية الرأسمالية الصناعية لها القدرة على تخليد نفسها وتوسيع

نطاقها» (Peter Berger, 1969: 126). والأهم أن النقاد الذين يؤكدون على مثل المساواة في مقابل مثل الكفاءة لم تتجاوز منظور المجتمع الصناعى . بل إنهم لم يركزوا إلا على الأشكال المحدودة المرتبطة به – فرص التعليم الممتدة والارتقاء المهنى والتعددية السياسية . ثم أكدوا على العقيدة الثقافية لفرضية التقارب الصناعى بقصر نقدهم على متغيراتها .

المرحلة الثانية - ما بعد التصنيع

إذا كانت نسخة الستينيات من نظرية المجتمع الصناعى قد سمحت بقدر من التنوع الثقافى الأولى زال بعد أن اكتسبت الحداثة زخمها ، فقد كان من المكن للقصة أن تنتهى بالجمع بين البنية والثقافة وربطهما بالمقتضيات الوظيفية لنظرية التصنيع نفسها. فكانت الاختلافات الثقافية الشديدة هي التي جعلت نظرية التصنيع اليابانية مختلفة قليلاً . أما نسخ السبعينيات من الفرضية بعد الصناعية التي كان هناك العديد منها فقد اتخذت مساراً عكسياً . وقد بدأت جميعها بأحكام جريئة صارمة عن دمج البنية والثقافة : ولم تعد كلتاهما تمثل حزمة واحدة آنذاك، بل مكون أساسى للمجتمع بعد الصناعى .

والعبارة التالية لإرنست جلنر Ernest Gellner (الفكر والتغيير) هي المنطق بالنسبة لأنصار الدمج بعد الصناعي : «إن العلم الحديث يستحيل تصوره خارج مجتمع صناعي، أما الصناعة الحديثة فلا مجال التصورها بدون العلم الحديث . فالعلم هو نمط إدراك المجتمع الصناعي ، والصناعة هي بيئة العلم» (179 :1972) . وأصبح هذا الدمج هو ما وراء الثقافة الجديدة بالنسبة لخصوم نظرية ما بعد التصنيع وأنصارها على السواء. وما استوقفهم هو إدراكهم أنهم متجهون نحو الأحدية الثقافية مباشرة . وكان كل من الجماعتين على وعي بأنه لو تم التسليم بذلك عند كل الناس فإنهم بذلك يحرمون أنفسهم من أية ميزة مستقلة لتقويم نظرية ما بعد التصنيع (سلبياً أو إيجابياً على السواء) ويساعنون على تجميد الحوار الأخلاقي عن الحياة الطيبة في المجتمع الحديث. وحين بدأت نزعة الدمج تبدو كما لو كانت تقدم شيكاً أخلاقياً على بياض لما بعد التصنيع، أصبح السؤال كما يلى : هل كان الأوان قد فات على خلاصهم من فخ ما وراء الثقافة القوى الذي كانوا قد ساعنوا على نسجه ؟ والسؤال الأهم هو هل يمكن للإنسان الحداثي أن يتحرر أخلاقياً ؟ (المثقفون دائمًا هم الذين يجنون مخرجًا في أية ثقافة – وكيف كان يمكن لأجيال المفكرين أن يوافقوا على النسبية بحصانة ذاتية بغير ذلك ؟) .

يتميز منظرو ما بعد التصنيع بالكثرة العددية والانتشار . ولكى نصل إلى لب القضايا المشار إليها ، سنركز جهدنا على اثنتين من أشدها عداء متبادلاً لنرى كيف دخلتا ثم حاولتا الخلاص من نفس المأزق وراء الثقافي . فمن ناحية ، لدينا بل دانييل اللوركهايمي المحدث الذي كانت كتبه في السبعينيات تمثل محاولة لإعادة كتابة الفصل الأخير من The Division of Labour (تقسيم العمل) بنهاية سعيدة (,1976, 1978) . ومن ناحية أخرى لدينا يورجن هابرماس الذي يعد استمراراً لمدرسة فرانكفورت ودعوتها التصحيحية والذي أعاد كتابة اقتصاد ماركس كما لو كان جالبريث جالسًا بجواره ولكنه أراد أن يبقى على رؤية ماركس التحررية . وكما أشرنا فالاعتبارات الهيكلية لا تدخل ضمن اهتماماتنا في هذا المقال ، أما بالنسبة لهذين المفكرين فليس لديهما ما يجذب الانتباه لأن أراءهما لا تزيد عن مجرد تصفيق لتقليدية أوائل السبعينيات – النمو الاقتصادي وتطبيق العلم على الإنتاج وريادة الرعاية الاجتماعية وخفض الصراعات والحد من التسييس وما إلى ذلك . أما ما يثير الجدل عندهما فهو أوجه التشابه والاختلافات في تناول الثقافة .

ولنبدأ ببل الذي قام في البداية بالدعوة لنفس الرسالة الثقافية التي دعا إليها كل من أرون وليبست وشيلز وغيرهم كثير . وكانت الرسالة هي البساطة نفسها — The End of Ideology (نهاية الإيديولوجيا 1962, Bell, 1962): الميكنة هي الدمج وبظهور طبقة الخدمات، أدى هذا الكم غير المسبوق من التعبئة الجماعية إلى دمج الأغلبية في المجتمع الصناعي ومنحهم اهتمامات مادية واسعة وخاصة زيادة الاستهلاك، وحد من انقساماتهم الإيديولوجية أو خططهم المثالية . لأن «المشكلات الجوهرية للثورة الصناعية قد حلت» حينئذ كما يقول ليبست (406; 1969, 1969). إلا أن الدمج كان يعني ما هو أكثر من افتراض أن الشوط الذي قطع في طريق التصنيع كان يمثل التقدم، أي أن الناس عامة كانوا يعتقدون حينذاك أن ما هو كائن التقنية الجديدة في الثقافة مما أدى للهبوط بما تبقي من مشكلات اجتماعية سياسية الى مرتبة المسائل الفنية التي سرعان ما يتم إيجاد حلول فنية لها . يقول أرون:

«فيما وراء مرحلة معينة من تطوره، يبدو المجتمع الصناعي نفسه وكأنه يوسع نطاق المشكلات المتعلقة بالاختبار العلمي ويستثير مهارة المهندس الاجتماعي . حتى أنماط الملكية ومناهج التقنين التي كانت موضع جدل عقائدي أو إيديولوجي في القرن الماضي تبدو وكأنها تنتمي إلى مجال التكنولوجيا» (Aron, 1967: 164-5)

ولكن منذ ذلك الحين ينسحب كل من بل (1976) وأرون (1972) من الأحدية التي تشير ما وراء الثقافة إليها ضمنًا ويؤكدان على بقاء الفردية والمساواة كقيم ثقافية

بغيضة في المجتمعات الصناعية المتقدمة . وكلما تعمق بل في استكشاف (1979) جوهر هذه الفردية زاد إيمانه بأن مائة سنة من التصنيع تمخضت عن بشاعة ثقافية. فكان المزيج الهيكلي من وسائل الإعلام السريعة ومستويات المعيشة المرتفعة وسوق استهلاكية مكثفة قد تمخض عن روح ثقافية عبثية سماتها «الإسراف والتشوش وسيطرة مناخ ضد عقلاني وضد فكرى تعتبر الذات فيه هي محك الأحكام الثقافية، والتأثير في الذات مقياسًا للقيمة الجمالية للتجربة» (37 :1979) . وأخذت هذه التعبيرية الذاتية التافهة تخفت، وكانت قد أتت «بموت الرؤية العالمية البرجوازية» بعقلانيتها ووعيها وبهجتها، فأزاحتها ما بعد الحداثة وأحلت محلها العبودية للإشباع الغريزي باعتبار أن «النزوة والمتعة هما الحقيقتان الوحيدتان وكل ما عداهما فهو اضطراب عصبي وعدم» (51 :1979) .

إذن لماذا يمثل ذلك إخضاعًا للثقافة ؟ لأنها بطبيعتها ليست لها قدرة على توجيه المجتمع توجيهًا تصوريًا، لأنها لا تستطيع أن تعبر عن مبادئ التغيير الهيكلى فإنها تظل تتطفل على البنى القائمة. والثقافة التافهة هي الطفل المدلل للوفرة، ولكنها في تدنيسها الدائب للمقدسات واحتفائها بالجدة فهي أيضًا تنكر إمكانية قيام أي حوار عن المجتمع المثالي القائم على مبادئ ثابتة وعلى حوار عقلاني لمناقشتها. وثقافة الحداثة تعد تابعة بسبب عجزها، إذ لا طاقة لها على دعم المجتمع بعد الصناعي أو نقده أو إعادة توجيهه.

وبازدياد عدد المحتفين بالعفوية، أصبح السعى الدائب عن الجدة معناه أنه ما من مجدد يستطيع أن يعدو بسرعة تكفى لبقائه فى المقدمة وتصبح تجاوزات الدنس هى المخرج الأول. إلا أن إنار الثوابت ليس سبيلاً للحياة، بل يؤدى إلى تبديد الطاقات عن طريق العدمية . وبالتالى فإن بل أيضاً يتناول مسالة التحرر الثقافى – للإنسان الحديث ليسترجع روحه الوثابة، وللمجتمع بعد الصناعى ليؤكد على قواعده الأخلاقية. ويعود بل إلى الطريق من أوله إلى مشكلة دوركها بم فى نهاية The Division of Labour إلى المعرب العثور على الأسمنت الاجتماعى الثقافى ؟

كان رد دوركهايم بالطبع هو اختراعه ، لابد فى رأيه من شكل جديد من الأخلاقيات المدنية العلمانية لأن زوال الدين معناه أيضًا ضياع أية قوة ربط اجتماعى . أما رد بل فعلى النقيض تمامًا، عودة للدين ، تفسر عند دوركهايم بأنها تمثل حاجة نفسية لا سسيولوجية ، ولو أنها تخدم الأخيرة .

«علي الرغم من خرائب الثقافة الحديثة ، لابد أن هناك إجابة دينية في الطريق ، فالدين ليس (أو بالأحرى لم يعد) مملكاً للمجتمع بالمعنى الدوركهايمي ، فهو جزء من الوعى الإنساني ، إنه البحث المعرفي عن نموذج "لنظام العام" الوجود، أو الحاجة العاطفية لإيجاد طقوس

وإضفاء قدسية على مفاهيم كهذه ، أو الحاجة الملحة للانتماء للأخرين ، أو مجموعة من المعانى تخلق استجابة غامضة للذات، والحاجة الوجودية لمواجهة الحقيقتين المطلقتين : المعاناة والموت» (169 (1979 في 1979)

ومصاعب هذين الموقفين التحررى في مواجهة التنظيمي تبدو لاهوتية وسسيولوجية معًا . فمن ناحية ، يؤكد بل مرة أخرى على التعريف الدوركهايمي للدين ، أي ما يميز بين المقدس والدنيوي ويريد له أن يعود إلى مكانته السالفة ...

لو لم يكن هناك فصل بين العالمين ، وإذا تم القضاء على المقدس، لا يتبقى لنا إلا خرابات الشهوة والمصلحة الفردية ودمار الدائرة الأخلاقية التى تطوق البشرية . فهل نستطيع أن نعيد التمييز بين ما هو مقدس وما هو دنيوى ؟ » (Bell, 1979: 171)

الصعوبة في ذلك أنه في حين أن المسيحي لا يجد صعوبة في ربط التحرر بالتنظيم ("في طاعتك الحرية الكاملة") فإن بل ((Bell, 1979: 170) يبحث عن "مذهب جديد للدمج": ما من نسخة حالية ستكفى ، لأنها كلها تطرح السؤال "ما هو الخير وما هو الشر؟" (169: 1979: 169) . إلا أن مشكلة "المذاهب الجديدة" أنها لابد من كتابتها بيد أحد ، فهي لا تنشأ من وعي ديني عام ؛ وما أن يتم تدوينه بحيث يجسد مفهوم "مؤلفة" عن المقدس يتم فرضه ، فلو كان الإجماع الاجتماعي قائمًا لما كانت هناك حاجة لتدوينه ؛ ولأنه مفروض فإن العلاقة العلمانية بين التنظيم والتحرر تبرز من جديد كتناقض. وهكذا فإن بل يريد فوائد الدين بالنسبة للفرد بدون عبء النص ، يريد نعمه على المجتمع بدون كنيسة تمنح البركة. بعبارة أخرى يريد شيئًا شديد الشبه بما يريده دوركهايم ويبدو أن تحقيقه مستبعد .

أما هابرماس فيبحث عن حل علمانى لما يعتبره مشكلة علمانية تماماً. ووجه الشبه يكمن فى أنه هو أيضًا يبدأ بدمج للهيكلى والثقافي يتخذ الأخير فيه موقع الشريك التابع، وفى أنه هو أيضًا ينتهى بمحاولة لتحرير الجنس البشرى ثقافيًا. والنزعة التصحيحية الاقتصادية هى مصدر الدمج الثقافى. و «أصبح التقدم العلمى التفنى مصدرًا مستقلاً لفائض القيمة» (104 :1968) ومن تأثيراته نهاية الندرة والصراع الطبقى بعد أن «كسرت اللعنة التوراتية للعمل الضرورى تكنولوجيًا» (58 :1972)، وشكل جديد من الشرعية لأنها لم يعد من الممكن أن تتأتى من المفاهيم الاقتصادية الكلاسيكية للتبادل فى سوق حرة. وقد انتهت الاقتصاديات الحرة حتى كمفاهيم، وبما أن وضع العلم والتكنولوجيا فى إطار مؤسساتى ينطوى على العقلنة التى تعنى موت التراث، فمن أين تأتى شرعية المجتمع الصناعى المتقدم؟ والإجابة هى «بجعل العلم والتكنولوجيا أيضًا يتخذان بور الإيديولوجيا» (104 :1968). إلا أن هذا لا يؤدى المفرض غامض لقيم طبقة على طبقة أخرى، بل إلى انتشار عالمي الوعى الوعى المفرث عالمض لقيم طبقة على طبقة أخرى، بل إلى انتشار عالمي الوعى

التكنوقراطي" المستمد من سيطرة العلوم التطبيقية التحليلية التي كان تطبيقها على ا الإنتاج مصدر النمو الاقتصادي ذاتي الدفع .

ويؤدي الوعى التكنوقراطى إلى نزع التسييس وبالتالى فهو يمثل نسخة أخرى من فرضية "نهاية الإيديولوجيا" وشكل آخر من الدمج الثقافى . والفارق أن العلم أيضًا إيديولوجي لا بمعنى الاعتماد على الاستغلال ، بل لأنه يكشف عن الاهتمام بتأمين السيطرة على العالم المادى ، بينما يتم فى الوقت نفسه كبح الاهتمامات الأخرى . وهكذا فكما تهاجر «النماذج المشيأة للعلوم إلى عالم الحياة الاجتماعية الثقافية» (110 :1968) فهى تصبح عامل كبح "لتحرير" الجنس البشرى ، لأن علاقات الناس والبشر تعامل أيضًا كعمليات مشيأة لابد من اكتساب التحكم الفنى فيها .

ويكمن جوهر الإيديولوجيا العلمية الحديثة في سوء التطبيق لا في الكذب. وبما أنه يحتضن العلوم الاجتماعية ، فإن فاعل المعرفة – الإنسان الذي يستطيع تأمل أفعاله وتغييرها – يكون فاقداً لعلم الاجتماع ولنفسه. من ثم فالاطراد (كالصلة بين الذكاء المقيس وما يتحقق في المدرسة أو ثبات أدوار الجنسين) في العلوم الاجتماعية يؤخذ كعنصر ثابت بدون تأمل فيما إذا كان لا يعبر إلا عن أشكال من السيطرة الاجتماعية . كذلك فإن فهم الذات ينبئ بالتقدم العلمي في الحياة الشخصية (نحن نظن أننا منفتحون أو "مفرطون في النشاط")، فنرى في أنفسنا كيانات مجبرة ومشيأة تفتقد أية سيطرة على الذات وتحت رحمة "الحرمان الأمومي" أو "الاكتئاب" أو "الخلل الهرموني" ولكي نحل مشكلاتنا نتناول أقراص الدواء. والتواصل الإنساني شائه لأن الناس يفكرون ويتحدثون عن أنفسهم من ناحية الموضوعية العلمية ويتخذون القرارات فيما يعتبرونه مشكلات فنية بحتة ، وبذلك يجردون الجدل الأخلاقي من فعاليته فيما يعتبرونه مشكلات فنية بحتة ، وبذلك يجردون الجدل الأخلاقي من فعاليته فيما يعتبرونه مشكلات فنية بحتة ، وبذلك يجردون الجدل الأخلاقي من فعاليته

ولتجنب الأحدية اليقينية وللتغلب على التبعية الثقافية ، يضطر هابرماس لتحديد مصدر بديل للقيم التحررية ووسيلة لتحقيقها . وبعد أمال محبطة في الحركة الطلابية بأواخر الستينيات، كرس جهوده في السبعينيات لتطوير "الموقف المثالي للكلام" حيث يستطيع التواصل وهو متحرر من القيود أن يرعي التفكير النقدي الذي يدفع التحرر قدما . وقد تم تعديد الصعوبات التي تكتنف هذا الحل ؛ والمهم أن العقبات الهيكلية هي التي تم إفرادها . فتأتي أولاً تهمة عدم المباشرة – كيف يمكن للتواصل غير الشائه أن يؤدي إلى التحرر بما أنه يعتمد على تكافؤ فرص المشاركة في حوار يفترض الوجود الفعلي لمتحدثين محررين. وقد تناول هابرماس هذه النقطة حيث يقول :

«ما كان يمكن للتواصل أن يتطور إلى الحوار غير الاستبدادى الدائر عالميًا إلا في مجتمع محرر تحققت لأفراده الاستقلالية والمسئولية ... وإلى هذا الحد تقوم حقيقة الأحكام على توقع الحياة الكريمة» (314 :1972)

وإلى هذا الحد أيضاً ظل التفكير النقدى تخصصاً (فكريًا) خارج الوعى العام فى حين فرض التراث اليقينى سطوته . وقد حدث هذا بعد الاعتراض الواضح على الانهيار المحتمل والتحول إلى المطلقية الفكرية. والطعن بأن هذا النمط من الخطاب الأكاديمي يمثل نموذجاً قد تقود الجامعات المجتمع كله إليه واجه اتهاماً مضاداً بأنه غير قابل للتحول إلى ظروف أخرى ، وخاصة الأكثر افتقاراً للمساواة كالعمال والإدارة حيث نجد مقاومة متبادلة للحوار المفتوح . وكان النظير التحليلي النفسي الذي يعتمد عليه "الموقف المثالي للكلام" اعتماداً شديداً يفترض وجود غرض علاجي للأطراف المشاركة المفتقدة في مجتمع طبقي .

كل هذا مباشر تمامًا ، وترتبط الالتواءات والتعرجات بالمساعى الثقافية لمدرسة فرانكفورت لإعادة الميتافيزيقا والتأمل إلى مجال الخطاب العقلانى الذى كان الفلاسفة الوضعيون قد قصروه على عالم "الحقائق" الظواهرى والمشاهدة والتجربة . وكان المقصود بالتفكير النقدى أن يؤدى إلى التحرر الإنسانى ؛ فممارسته فى الموقف المثالى للكلام تفرز الحقائق المتفق عليها والتى تحرر الإنسان . والأخير يتطلب معيارًا مستقلاً للحقيقة ، بينا يتطلب الأول نموذجًا للإنسان المحرر ، وكلاهما مفتقد فى رأى النقاد .

فمن ناحية ، يعد الإجماع أو اليقين الجماعي معيارين غير كافيين لمشروعية دعاوى الحقيقة . ولكن إذا لم يكن هناك إلا هما للفصل في الخطاب النقدى فما الذي يمنع الزعم بأن «صور التحيز العميق هي بدهيات منزلة» (:788 Kolakowski, 1978) . وإذا كان المشاركون أنفسهم هم الحكام (كما في التحليل النفسي) فما الذي يحول دون التدني إلى نفس هذا العرض التعبيري الذاتي الذي يرفضه بل لأنه يقوض الدعائم المعرفية والأخلاقية ؟ ومن ناحية أخرى (كما في التحليل النفسي أيضًا) من الجائز والضروري أن نتساءل : كيف نتعرف على شخص متحرر ؛ وليس السؤال عما يشعر به مثل هذا الشخص ، ولكن يبدو هنا أنه ليس ثم نموذج غير تجريبي للإنسان في الأفق ، وهو ما يعني أن "التحرر" له تعريف سلبي . فقد كان دائمًا حالة من التحرر من القيود الاجتماعية ، ولكن كيف يتسنى معرفة أن الحالة تحققت وقائمة العوامل الشائهة استنفدت بدون وجود تصور ما عن الهدف النهائي ؟

يمكن إبداء أكبر احترام للمهمة التى أخذها هابرماس على عاتقه، وهى الدفاع عن الميتافيزيقا وإصلاح لغة خطاب تقوم على "العقل السليم" لا على "الدليل" العلمى. وقد نوافق على أن اليقينية الوضعية هى :

«مصدر الوهم، وتناول الواقع باعتباره مصدر المعرفة ومادتها وأختبارًا لها هو المصدر الحقيقى للا عقلانية . ويتميز الواقع الحقيقى ومادة العقل السلبى أو النظرية النقدية بنطاق جوهرى من الوجود ويمثل كلاً من مصدر العالم الظواهرى وحالة مثلى وراء الحدود التى

يغرضها هذا العالم. ويؤدى أخذ الحقائق أو المظاهر التجريبية القائمة كأنها واقع ، والإقامة في هذا العالم دون غيره، وتمييز الوعى بقوانينه بالمعرفة ، إلى الإخفاق في إدراك طبيعته الثانوية والمحدودة ويعرقل التطور إلى حالة أكثر مثالية» (Badham, 1984: 80)

ويمكن للمرء أن يفعل كل هذا ومع ذلك يظل يرى ميتافيزيقا مدرسة فرانكفورت خاوية ونموذجها للغة الخطاب النقدى لا يكفى لتعريف المهمة.

المرحلة الثالثة - الموجة الثالثة - مجتمع المعلومات

في مطلع الثمانينيات، اكتسحت الموجة الثالثة الاهتمام الكبير في ذلك الوقت بإيجاد أرضية ثقافية يمكن للناس عليها أن يقوموا التغيير الهيكلي وينتقدوه ويحاولوا إعادة توجيهه . وقد أطلق اسم "الموجة ثالثة" على حلول مجتمع المعلومات، وليد التزاوج بين الحاسبات والاتصالات عن بعد، على يد ألفن توفلر (1981, 1981) . وكغيره من المراحل التقنية التي سبقته ، فقد أقام هياكل جديدة وهدم حصونًا ثقافية ، إلا أن أكبر حدث أتى به هو "المد العظيم" (وهو النظير المعاصر "للانقسام العظيم" لجلنر في القرن التاسع عشر) ولم يكن أمام المرء إلا أن يعتليه أو يغرق فيه. «فما حدث حينئذ كان أكبر من الثورة الصناعية وأعمق وأهم... فاللحظة الراهنة تضاهي الانقسام العظيم الثاني في تاريخ البشرية» (1971, 1975) . وعلى الجانب الآخر من الانقسام العظيم كانت الأحدية الثقافية في أوجها، حيث كان العلم والتكنولوجيا مرادفين للمعرفة بمعنى الكلمة ، واندمجت المعرفة اندماجًا تامًا مع بنية مجتمع المعلومات الجديد. وفي عام ١٩٨٠ ، كبح دانييل بل تشاؤمه إزاء الحداثة الثقافية المتفسخة وتفاؤله بالصحوة الدينية وشارك في الاحتفاء بالمبحث المحوري الجديد وهو المعرفة النظرية" التي تستعين بالحواسب الآلية والتي انتشرت عالميًا بفضل الاتصالات عن بعد .

فظهر إطار اجتماعى جديد فى صورة تأثير مستقل لتكنولوجيا المعلومات بما له من نتائج حتمية على كل ما هو اجتماعى ، ولم يخلُ مجال من مجالات الحياة من تأثير المعلوماتية ، من الحياة المنزلية إلى العلاقات الدولية وأنشطة أوقات الفراغ والعلاقات الصناعية (Lyon, 1988) . وتفترض هذه النظرية ذات البعد الواحد للتغيير الاجتماعى نشأة مجموعة أحادية من القيم تساعد على التوجيه الموضوعى المحايد للفعل. وهذا هو ما نود أن نركز عليه بدلاً من التركيز على العيوب الهيكلية للفرضية، ولو أن هناك تداخلاً كبيراً بينهما . وقد أنزلت الاعتراضات الهيكلية هزيمة بالمفهوم التبسيطى "للسير عبر القطاعات"، وهي رحلة كبيرة يفترض أنها انتهت بظهور "عمال معلومات" في معظم دول المجموعة الاقتصادية الأوربية ؛ لذا فقد عرض جيرشنى مهالز (Gershuny and Miles, 1983; 1986) الوصف المضلل للتاريخ الاقتصادي

كحركة ثابتة منتظمة للمجتمعات الزراعية ثم الصناعية وأخيراً المجتمعات الخدمية. وقطاع المعلومات هو تصنيف مغاير كتصنيف الطبقة الخدمية في النظرية بعد الصناعية، أي أنه بدعة إحصائية تجمع بين خبير الاتصالات عن بعد وعامل إصلاح أجهزة التلفزيون. على أية حال، فنظراً لأن البيانات التطبيقية عن التركيب الهيكلي القطاع للمعلومات لا تتوقف، فإن الفرضية الخاصة بفجر مجتمع المعلومات تعتمد على الجدل الدائر حول مبحثه المحوري الثقافي الجديد.

ولا يزيد هذا المبحث في الحقيقة عن "المرحلة الثالثة" لكونت ؛ أي ما يمكن تسميته يقينية وضعية لها هوامش . فالعلم اليقيني الوضعي يسود الحياتين العامة والخاصة مع تلاشي الحدود بينهما حيث تقوم تكنولوجيا المعلومات بالغزو وتحكم بلا منافس . وهو يحكم من خلال تأثيراته النافعة ؛ وهكذا فقد أصبحت التكنولوجيا السهلة الاستخدام شيئًا محمودًا كالصحة . وأنصار التكنولوجيا الراقية لا يعنون «بأن عكس قائمة الأولويات التي رأها ماركس في المصنع حيث يسيطر الموتي (الآلات) على الأحياء (العمال) قد امتد من خلال الحاسب الآلي إلى مجال المعرفة» (Poster,) المالكوفة (الات تمكنا معًا من «تخفيف كثير من آلام العالم» (1984: 1986). بل الصورة لإنسان وآلات تمكنا معًا من «تخفيف كثير من آلام العالم» الاجتماعية كالتشخيص الطبي بمساعدة الحاسب إلى الحروب ونظم الصواريخ الموجهة بالحاسب الآلي .

وهو يحكم باستبعاد سائر أنماط الفكر، وبالتالى فهو يحكم بلا معارضة. وقد ماتت الميتافيزيقا وتعطلت فلسفة الأخلاق. وما تبقى ليس فلسفة العلوم (التى تستخدم في بعض الحالات لترسيم حدود نطاق ميتافيزيقى لم يخلُ حديثه من معنى)، بل فلسفة للعلم تشبه خادمًا مطيعًا ينظف الوسط التخيلى . وهى توضح طبيعة المعرفة العلمية وتبين الطابع التقدمي، وفوق هذا وذاك تكشف عن سخف الفلسفات البديلة التى عجزت عن الصمود أمام ما أسماه پوپر "عبء الحضارة". وهكذا فهى تزيح أى وضع قادر على قلب السؤال والتساؤل عما إذا كان يمكن للحضارة أن تتحمل عبء التكنولوجيا الحامحة .

وأخيرًا فهو يحكم بتغيير نموذج الإنسان عندنا بقلب أسلوب صنعه . وقد انقلبت فكرة الحاسب الآلى باعتباره امتدادًا للقدرات البشرية (الحسابية والإحالة المزدوجة والاسترجاع) لتتمخض عن مفهوم "الذكاء الاصطناعى" الفائق. وسواء كان هذا قد ظهر كعملية مباشرة يعيد بها البشر صوغ أنفسهم في صورة التكنولوجيا (Bolter, 1984) أو كنمط أدق من التعريف التكنولوجي للهوية ، فالنتيجة واحدة، وهي

معرفة للذات يسيطر عليها الحاسب الآلى . كما أنها ستكون معرفة ذات شائهة تذكرنا بنقصنا وليس مجرد أننا لسنا ندًا له فى حساب أكبر رقم معروف . إلا أن صلة مفهوم القدرة الفائقة للحواسب بإعادة صياغة مفهوم الإنسان أكبر كثيرًا من صلته بالآلات بعد أن استوعبت جوهر العقل الإنساني. وما تدنى إن لم يكن قد استبعد من المفهوم الأخير هو قدرات الإنسان على ممارسة الحكمة والحكم على الأشياء والتقمص والتعاطف والمسئولية والتضحية بالنفس. ولم يكن بولتر (David Bolter, 1984) ليرضى عن إضافتنا "للخيال" إلى هذه القائمة، لأن إنسان تورنج هو إنسان تعلمت الآلة خياله واستوعبتها .

بعبارة أخرى ، إذا تحول النطاق الثقافى كله إلى تابع لتكنولوجيا المعلومات ، فما من أساس غير العقلانية الآلية يمكن انتقاده وتقويمه بها وتقرير كيفية استخدامها أو تقييدها . ولم يبق لنا إلا ما أسلماه شايزنبوم "امبريالية العقل النفعى" (Weisenbaum, 1976) . ويبعو أن نقاد مجتمع المعلومات مستعمرون ثقافيا . والتأكيد النقدى هيكلى - تمامًا - ويقوم على كيفية حصولنا على مزيج تكنولوجى أفضل ("التكنولوجيا الوسيطة" عند شوماخر (Schumacher, 1978) أو "التصنيع الانتقائى" عند روزاك (Roszak, 1973) أو "الإنتاج الصاخب" عند إيليتش (,1976) أو "التكنولوجيا البديلة" عند ديكسن (Dickson, 1974) .

وهناك تكنيك ثقافى غائب حتى عند من يظنون أنهم عدائيون تمامًا . والعداء المعتدل يكتفى بالخفض الكمى (القليل يكفى ، لكنه مجرد نسخة أصغر من نفس الشيء ، لذا فالجمال كالنحافة) . والتطرف في العداء معناه "رد فعل معاد للآلة" ؛ إنه ضرب بالأقدام فيما أسماه ديڤيد ليون "بالقفص الإلكتروني الجديد" (1988: David Lyon, 1988)). ومع ذلك فإن أعداء الآلة من أمثال مايكل شاليس (1984 Michael Shallis, 1984) إذا واجهوا عملية "ازدياد ذاتي" (بتعبير إلول 1980 Jaques Ellul, 1980) أو ظنوا أنهم يزدادون، فإن تصرفاتهم لن تزيد عن احتجاج عاجز كما حدث في تحطيم الأنوال الآلية حين ظهرت لأول مرة .

وإذا كانت الثقافة تابعة فعلاً ، فإن ردود الأفعال إزاء تكنولوجيا المعلومات تصبح مسئلة أنواق ؛ فيدخل المرء نطاق حب الآلة أو نطاق بغض الآلة . ويمكن لمحب الآلة أن يقدم أسبابًا لتفائله ، يناصره في ذلك العقل النفعي؛ فكل مشكلة فنية لها حل فني . أما كاره الآلة فيقتصر على إبراز كرهه الخالص بلا نقد ثقافي يدعمه. وفي كلتا الحالتين تستمر العملية ويتحول الناس إلى متفرجين يعربون عن رضاهم أو سخطهم دون أن يستطيعوا التأثير في مأزقهم . إلا أن هذه السلبية لا تنشأ إلا إذا كانت الثقافة تابعة أصلاً . أما إن لم تكن كذلك فالمجال أمامنا لا يقتصر على حب الآلة أو بغضها ،

بل نواجه "اختيارات تقنية". ونحن الذين نعمل من خلال هياكل اتخاذ قرارنا المعاصر علينا أن نختار بين توجيه العلم والتكنولوجيا لزيادة الإنتاج أو خفض ساعات العمل، لسياسة المشاركة أو المراقبة ، للتوسع العسكرى أو الارتقاء بالرعاية الاجتماعية ، لحماية البيئة أو زيادة السلع (Badham, 1986). واختيارات كهذه تعتمد على صراع المثل والقيم والجدل الأخلاقي . وينتمى منظرو المجتمع الصناعي إلى جزء من التراث السسيولوجي عزز صلاته بالفلسفة الأخلاقية ، وهو ما ينتهى "بإضفاء الطابع السسيولوجي" على الأخلاق ، وفي حالتهم بإخضاعها للحتمية التصنيفية للتكنولوجيا . وهذا النوع من السسيولوجيا :

«بقدر ما يتمكن من إيجاد تفسيرات عامة للعالم المعاصر، فإنه يفعل ذلك بون اقتناع أخلاقى . والمفاهيم التي سادت منذ الخمسينيات إلى يومنا هذا تشهد على ذلك. فهو يخلو من رؤية أخلاقية : "المجتمع المكثف، "المجتمع الصناعي"، "المجتمع بعد الصناعي" و المجتمع الصناعي" وأحدث المرشحين لخلافتهم مجتمع المعلومات وكلها تلائم هذا الزعم. والقول بأن هناك إما رؤي متفائلة أو رؤى متشائمة في كل من هذه المفاهيم لا يعنى أنها تقوم بأية حال من الأحوال على فلسفة أخلاقية» (Giner, 1987: 79)

ولتنشيط "الاختيارات التقنية" فإن هذا التفسير يحتاج إلى إعادة بناء، إلا أن هذا معناه تحدى المقدمات المنطقية النظرية والتجريبية المحورية لنظرية المجتمع الصناعى ، وعلينا أن نصل إلى كل من ودجه وشريانه الأورطى لنخلص الثقافة من التبعية واستعادة استقلاليتها النسبية واسترجاع قوتها الأخلاقية .

ما بعد التصنيع والفلسفة الأخلاقية

سنبدأ باتهام أصحاب نظرية المجتمع الصناعى (مع الاستثناءات المشار إليها فى المرحلة الثانية) "بمغالطة الموضوعية اللا أخلاقية" كما أسماها جاينر (Giner, 1987). والتهمة هى التأمر لتهميش الأخلاق وتحويلها إلى محصلة ثانوية للقوى الاجتماعية وهى في هذه الحالة القيود الشديدة على التغيير التكنولوجي، وبالتالي لدعم اللا أدرية الأخلاقية في دوائر العلوم الاجتماعية. ويمكن اختزال صحيفة الاتهام بأنهم مدانون بالنزعة العلمية.

و مغالطة الموضوعية اللا أخلاقية في حالتهم ناشئة عن الرؤية التي ترى إمكانية تجنب أي تعامل مع الفلسفة الأخلاقية في تحديد مدى تقدمية الترتيبات الاجتماعية. وأصحاب نظرية ما بعد التصنيع يفعلون ذلك بالقول بأن التكنولوجيا تقدم وسيلة تمكن البشرية من تحقيق رغباتها، وهكذا فالتغييرات التي تطرأ استجابة للرغبة تعد تقدمية بالنسبة للمعنيين بها ولا تتطلب ضبطًا موضوعيًا لا أخلاقيًا إلا من الباحثين. والمعادلة في الحقيقة كما يلى: رغبة + عقلانية نفعية + تكنولوجيا = تقدم، وهي معادلة يفترض

أنها تترك أصحاب النظريات يتأنقون "بحيادهم الأخلاقي" تجاه هذه المجريات. ومع ذلك فهناك مشكلات كبرى ينطوى عليها كل مصطلح و صلة في المعادلة التي تتحول بسبب هذا "الحياد الأخلاقي" إلى موضوعية لا أخلاقية.

بداية ، "الرغبات" مسلم بها بدون أية نظرية عامة عن الإنسانية (التي لها وظيفة التمييز بين الميول والسلوك بمصطلحات من قبيل الخير والشر، الفضيلة والفجور، الشرف والخطيئة ، العقلانية واللا عقلانية ، مخير ومسير وغير ذلك . ولما كان مفكرونا يتجاهلون هذه الوظيفة ولكنهم يريدون أن يفرضوا العبء الأخلاقي على رغبات الآخرين، فإن مجرد فعل الرغبة في شيء ينبغي اعتباره مرغوبًا بمقتضى هذه الرؤية ، وإلا فلا سبيل لإصدار الشيك الأخلاقي "على بياض". أي أن العقل السليم يفترض أنه يصدر عن أي شخص يريد أي شيء ؛ وهو السبيل الوحيد لجعل المدفوعات الأخلاقية بلا داع . إذن فمثل هذه العناصر الفاعلة تسخر رغباتها "لعقلانية الغرض" Zweckrationalität ، وتحصى الوسائل التقنية المتاحة ، والنتيجة النهائية "تقدمية" بالنسبة للإنسانية جمعاء. إلا أن العقلانية النفعية مجرد ذريعة لمن توفرت لهم أكبر الموارد لتحقيق رغباتهم. وتتدرج الرغبات الذاتية كما يقول فيبر حسب الطلبات الملحة للسلطة . والحكم على الناتج ، أي التغيرات التقنية الناجمة كعملية طولية للتقدم الإنساني العام ، يعنى التأكيد على أن القوة على حق مهما كان الثمن الذي تفرضه تقنية بعينها على شرائح معينة من السكان . أي أنه مهما كان الناتج فهو "تقدم" في غياب أي مفهوم للمجتمع السليم. وبسبب غيابه فإن ما ينتج لا يمكن اعتباره محصلة غير مقصودة وغير مرغوبة التفاعل الاجتماعي . وبناء على ذلك فالمجتمعات بعد الصناعية لا تتخذ شكلاً يضر بقطاعات من السكان ولا تتضمن نظرياتها احتمال أن تكون بنية المجتمع الصناعي (كأي مجتمع آخر) على نحو لا يريده أحد .

موجز القول إن محاولة تفادى الهموم الفلسفية الأخلاقية باتخاذ التكنولوجيا وسيلة لتحقيق رغبات البشر لا تستطيع أن تعتبر كل المحصلات تقدمًا ، وبالتالى فهى لا تستطيع أن تتحلل من فكرة المجتمع السوي . يقول هوركهايمر وأدورنو في هذا الصدد إن السبب الذرائعي وحده يعطينا «العقلانية من ناحية الوسيلة ، واللا عقلانية من ناحية الوجود الإنساني» (2-31 :312 :400) . لذا فلابد أن يهتم المنظرون فيما يتصل بمختلف قطاعات السكان بتحديد وتبرير أشكال التطور التكنولوجي التي تعتبر "تقدمية" و"مفيدة"، وهنا لابد من اللجوء إلى "العقلانية القيمية" كالاحداد الفرض " Zweckrationalität لا تستطيع القيام بهذه المهمة .

لا شك أن إدانة المعادلة التي يقول بها أصحاب نظريات المجتمع الصناعي بهذه الصورة لا يحتكم إلا إلى أنصار "الإنسان المستقل" في مقابل الإنسان السسيولوجي الصناعي ، وأنصار الإنسان في مقابل البشرى أو العناصر الفاعلة في مقابل العوامل . فعلينا أن نتبع شيئًا كالسيناريو الذي وضعه هوليس :

«إن ما يبدأ كبحث عن نموذج نشط للإنسان يؤدى أولاً إلى الحاجة لأفعال تفسر ذاتها، ثم إلى تفسير للعقلانية من منظور المصالح الحقيقية ، ثم إلى الأخلاق، وأخيراً إلى المشكلة القديمة الخاصة بطبيعة المجتمع السوى ، إلا أن التساؤلات في الأخلاق والسياسة ينبغي أن تقدم تحليلاً للطبيعة الإنسانية ، فلا نعلم ما هو عقلاني دون أن نحدد ما هو الأفضل» (Hollis, 1977: 137)

ومن يفعلون غير ذلك يمكن بالطبع أن يضفوا على بشريتهم الرغبات المناسبة المحددة سلفًا – وقد كانت الحتمية الأخلاقية للمجتمع هي الوسيلة الوحيدة التي يمكن لعلم الاجتماع أن يفترق بها عن الفلسفة الأخلاقية أصلاً ويستمر في ذلك:

«إن النزعة الوظيفية البنائية لم تدع في نظامها الهارسوني الناضج والمهيمن مكانًا لنظرية فلسفية للأخلاق. وقد أصبحت اختيارات الإنسان الأخلاقية "مازق سلوكية" يرتكز حلها على بني الشخصية التي كان يدعمها بدورها عوامل محددة ثقافية وعمليات تكيف اجتماعي» (Giner, 1987: 73)

وهذا هو مصدر "مغالطة الموضوعية اللا أخلاقية"، أي معصومية المجتمع. وهو ما يبرز التساؤل عن كيفية تجنبها في العلاقة بين دراسة المجتمع الصناعي المتقدم (أو أي نوع آخر من المجتمعات) وفلسفة الأخلاق . سنحصر أنفسنا في ثلاث نقاط، أولها يتعلق بضرورة العلاقة . فلابد للنظرية الاجتماعية أن تحترم أخلاقيات العناصر الفاعلة كجزء أساسي من نموذجها الإنساني . ولا يتمثل ذلك في مجرد الاعتراف بأن الناس تفكر (إلى حد ما) وتتصرف من منظور ما يعتبر خيراً وصحيحًا وملائمًا ، فهكذا يفعل الإنسان المحدد أخلاقيًا . وهو ما يستتبع احترام الاختلافات الأخلاقية والقدرة البشرية على إقرار أخلاقيات متباينة. وهم ليسوا مبرمجين سلفًا من الناحية الاجتماعية (فليس ثمة حتمية أخلاقية ولو أنه قد يكون هناك تكييف أخلاقي) وقد يغيرون رأيهم في الأمور الأخلاقية بتعريف الخيّر والصحيح والملائم تعريفًا آخر. وهكذا فالنظرية الاجتماعية لابد أن تشتبك مع النطاق الأخلاقي ولكن لابد لها في الوقت نفسه أن تترك له قدرًا من الاستقلالية. وعلى الرغم من احتمال وجود عوامل اجتماعية تسهم في تفسيرات أخلاقيات الفرد أو الجماعة، فهي لا تكفي لتفسير التحول من شخص لآخر ؛ لذا فلابد لنا أن ننأى بأنفسنا عن الفصل الذي عرفه القرن التاسع عشر بين النظرية الاجتماعية وفلسفة الأخلاق والذي كان يقوم على خطة لصبغ أخلاقيات الإنسان بصبغة سسبولوجية. وتمثلت مرحلة التفسخ في هذه الخطة في محاولة إضفاء الصبغة النفسية على ما لم تفلح محاولة صبغه بصبغة سسيولوجية، أى إحلال "الشخصية غير المستقرة" محل ممارسة الاستقلالية الأخلاقية. وإذا سمحنا باستقلالية أخلاقية نسبية فإننا نبدأ فى بناء نماذج الإنسان الخاصة بنا ويصبح من الحمق الامتناع عن المواضعة بين التصور السسيولوجي والتصورات الفلسفية واللاهوتية؛ مواضعة عما ينبغي للإنسان في علاقته بما يمكن أن يكون بالنسبة للمجتمع .

وهناك نقطة ثانية تنشأ عن اقتناع فيبر السليم بأن الأنساق الأخلاقية تتطلب عقلانية حقيقية ولا يستطيع علم الاجتماع أن يحكم بينهما. وبما أننا ليست وظيفتنا أن نفصل في الأمور الميتافيزيقية، فهل نستطيع أن نفعل ما هو أكثر من فهم معانيها عند من يؤمنون بها (بأكبر قدر ممكن من براعة التفسير) إلى جانب إيضاح علاقتها بالأفعال واستكشاف النتائج الاجتماعية المترتبة على اعتناقها؟ ونرى من جانبنا أننا نستطيع وأن هناك نطاقًا خاصًا من الجهد المشترك.

وأى نسق أخلاقى بما فى ذلك الأنساق التى وضعها المنظرون الاجتماعيون الملتزمون يواجه مشكلة واحدة ، وهى وجود فجوة بين الرؤية الأخلاقية نفسها وتجسيدها فى مفهوم عن "المجتمع السوى" . وهذه الفجوة حتمية ، لأن حدود المجتمع السوى الذى هو خير لأنه يعبر عن إدراك المبادئ الأخلاقية المعنية لا تستمد منه مباشرة . ويتضح ذلك فى أجلى صورة عندما يواجه أحد الأنساق الأخلاقية القديمة ظروفًا اجتماعية متغيرة وعندما يصمد أحد الأنساق الأخلاقية الجديدة لأول مرة أمام واقع المتغيرات الاجتماعية . وتتطابق المشكلة شكليًا مع المعتقدات الدينية والأخلاقيات العلمانية ويمكن للنظرية الاجتماعية أن يكون لها نفس الدور شكليًا .

ومجازيًا ، حين يسعى أنصار الأخلاق لصياغة مفهوم مملكة السماء على الأرض ، فإنهم يتحولون إلى علماء اجتماع في غاية السوء، وهو ما يصدق أيضًا على زملائنا المستزمين الذين يحاولون. وهذا التفسير يحتاج إلى تناوله برفق، فما يسعون إليه هو التمرن على التنبؤ الذهني بدون عبارات استدراكية ، لأن الأشياء الأخرى لا يمكن أن تتساوى في دنيا الواقع . وتتالف التنبؤات من الحكم على ما تغلف الترتيبات الاجتماعية العملية قوانينها به ، وقد تكون هذه الأحكام غير مناسبة (أو قابلة التفنيد) وهي دائمًا تحت رحمة ما يأتي عفويًا وما لا سبيل التنبؤ به . وهذا هو الحال بالنسبة للكنيسة الكاثوليكية بعقيدتها الاجتماعية المنتظمة وبالنسبة الوظيفيين الانجليز الذين يسعون الترتيبات المؤسسية التي تتفق مع مبدإ المتعة ، وبالنسبة لانصار النظرية النسائية المحدثين الذين يبحثون عن إطار اجتماعي يعزز المساواة بين الجنسين ، وبالنسبة لدانييل بل الذي تعد اشتراكيته في الاقتصاد وليبراليته في السياسة وبزعته وبالنسبة لدانييل بل الذي تعد اشتراكيته في الاقتصاد وليبراليته في السياسة وبزعته

المحافظة في الثقافة مواقف ثالوثية ينبغي التوفيق بينها في أية إعادة صياغة لمفاهيم البنية الاجتماعية ولا نورد هذه الأمثلة إلا لما تمثله من تنوع وعلى الرغم من هذا التنوع ، فإن علم الاجتماع قد يؤدى خدمات شتى كلها تساعد المجموعة المعنية على عمل "اختيارات تكنولوجية" أفضل ولا يؤدى أي منها إلى عدوان ميتافيزيقي محظور . (واختيارنا لمن يقدم المساعدة هو بالطبع مسائلة تقدير شخصى ، ولو أن أية ركلة نقدية ثقيلة قد لا تخلو من فائدة وما نفعله إزاءها قد يتضمن تساؤلات أكثر تحديدا عن "الأخلاقيات المهنية" .) وبداية ، قد نستكشف ما إذا كانت الخصائص المفترضة "المجتمع السليم" تتفق وقواعد السلوك (وهل كان تدخل الدولة في التعليم يتفق مع مبادئ سياسة الاقتصاد الحر الوظيفية ؟) . وعادة ما يعود مردود ذلك على التقنين أو إيضاح قواعد السلوك – فهل يطالب أنصار المساواة مثلاً بتكافؤ الفرص أم أنهم لا يقنعون بأقل من المساواة في كل المجالات؟ وهل يفرز المجتمع السيوى المفترض المتوقع – هل يمكن تطبيق "البيت العام" الذي يقترحه بل ، وألا تترتب على المفترف المؤسسية الإيجابية أية نتائج مرفوضة على مكانة المرأة، وهل يؤدى تنفيذ التفرقة المؤسسية الإيجابية أية نتائج مرفوضة على مكانة المرأة، وهل يؤدى تنفيذ سياسة اجتماعية ما إلى إفسادها كما أشار ليو الثاني عشر (Novarum , 1891) .

«ليس من السهل تعريف الحقوق النسبية والواجبات المتبادلة على الغنى والفقير أو لرأس المال والعمال . ويكمن الخطر في أن الدعاة البارعين يعمدون دائمًا إلى استغلال هذه النزاعات لتضليل أحكام الناس وتحريض الناس على العصيان» :

وينبغى أن نضيف إلى "الدعاة البارعين" التأثيرات المضللة والمتغيرات الطارئة والعوامل غير المتوقعة الأخرى ، وهي كلها قد تعنى العودة إلى لوحة الرسم . وأخيرًا فإن تحقق ذلك فما هي الأصداء الأخرى التي تنشئ عنه؟ وهل ما أمكن توقعه يتفق تمامًا مع القواعد الناشئة ؟

موجز القول إن علم الاجتماع قد يمثل أحد كبار "أنصار الشيطان" بالنسبة لأى مفهوم "لمجتمع السليم" يندرج في القائمة؛ وهذا عند المنظرين معناه اتخاذ اللقب المناسب وهو "حامي حمى الدين"، أما بالنسبة للكل فيؤدي إلى زهد أخلاقي طوعي – فالدعم الانفعالي لأية قواعد سلوكية لابد أن تواكبه رقابة شديدة النقة على التعبير الاجتماعي عنها . ونفس هذا الزهد مؤداه أن رفض أحد الأنساق الأخلاقية لا يعفينا من التقدير الأخلاقي لثباته على مبادئه وقابليته للتطبيق والنتائج المترتبة عليه بالنسبة لنموذج المجتمع في تصوره . إذن فأهم ما ينبغي لعالم الاجتماع باعتباره زاهداً أخلاقياً أن يقوله لعالم الاجتماع باعتباره وضوعيًا غير أخلاقي هو أن الأخير ييسر الحياة على نفسه ويجعلها لا تطاق بالنسبة لغيره بتحويل الهموم الأخلاقية إلى هموم اجتماعية بحتة .

والنقطة الثالثة والأخيرة تتعلق بالتناقض مع نقد أصحاب نظرية المجتمع الصناعي وتناولهم للثقافة. وقد تأملنا ضرورة الحوار بين علم الاجتماع وفلسفة الأخلاق في مشروع مشترك لإيضاح أي "الاختيارات التكنولوجية" ينبغي اتخاذها للوصول إلى أنماط النمو الاجتماعي التي كانت الجماعات الأخلاقية ستعتبرها "تقدمية" ؛ لذا فقد افترضنا عدم وجود نقص في العقلانية Wertrationalität ونعتقد أنه افتراض صحيح. إلا أن إحدى الأفكار السائدة في نظرية المجتمع الصناعي هي الأحدية الثقافية ؛ وكانت المشكلة عند منظِّري المرحلة الثانية هي كيف يتم تفاديها إن أمكن مع وجود "نهاية الإيديولوجيا"؟ إذن فقد كان تفريغ النطاق الثقافي جزء من إخضاعهم له. وهم في ذلك أيضًا ورثة حقيقيون لكونت ؛ فقد اعتنقوا معادلته الصفرية في أفكار دينية - ميتافيزيقية - وضعية يقينية وامتدوا بها إلى هيمنة هذه المعادلة على المجتمع بعد الصناعي . ووراء ذلك في ظننا مغالطة كبرى أخرى تعد نقائصها مكملة "لمغالطة الموضوعية اللا أخلاقية" لتصلا معًا إلى نتيجة مشؤومة، وهي "خرافة الدمج الثقافي". (Myth of Cultural Integration, Archer, 1985; 1988). وتجسد هذه "الخرافة" «إحدى أشد المغالطات رسوخًا في العلوم الاجتماعية ... وهي افتراض درجة عالية . من الثبات في التفسيرات التي تقدمها الوحدات المجتمعية» (Etzioni, 1968: 146) . إلا أنها مع ذلك تقدم صورة قوية للثقافة .

ونجد أصولها البعيدة لدى كونت والنظرية التاريخية الألمانية Historismus أما أصولها القريبة ففى تراث علم الإنسان . وعلى الرغم من المشاحنات الدائرة حول تعريف مصطلح "ثقافة" ، هناك اتفاق جوهرى بين علماء الإنسان حول أهم خصائصها ، وهى التنميط القوى والمتماسك . وهذا المفهوم المحورى للثقافة ككل أحدى متكامل تتردد أصداؤه عبر عشرات السنين . ومفهوم "ثقافة فردية ككل متماسك" عند مالينوقسكى (Malinowski, 1944) ومفهوم "الأنماط الثقافية" عند روث بينيديكت مالينوقسكى (Ruth Benedict, 1963) ومفهوم "كون واحد متوافق رمزيًا" عند ميرى دوجلاس (1963) تعود إلى الظهور في مفهوم "كون واحد متوافق رمزيًا" عند ميرى دوجلاس (Mary Douglas, 1966) لي صلى إلى حد التقديس في نسق القيم المحورى عند پارسنز وليكتسب قوة هائلة بتبنيه في الماركسية الغربية باعتباره "ثقافة مهيمنة" وخليفته "الإيديولوجيا السائدة"، وما نراه عند أصحاب نظرية المجتمع الصناعي ما هو إلا أحدث الأجيال التي اعتنقته .

وهناك سمتان تميزان هذا التراث تستحقان أن نبرزهما. فتوجهه الجمالي القوى لا التحليلي من ناحية هـو الذي أدى إلى دعم التفسيرات "الفنية" باعتباره المنهج الذي يساعد على إدراك المعنى الجوهري للكليات الثقافية (Merquior, 1979: 48).

ومن ناحية أخرى ، فإن هذا الموقف القائم على الفهم الحدسى للصور الثقافية قد أدى إلى حكم مسبق مهم وهو التأكيد على أن التماسك كان موجوداً بالفعل ، ويتمثل فى انغلاق عقلى ضد اكتشاف التناقضات الثقافية وصدامات بين المعتقدات المختلفة وبالتالى إضفاء أية أهمية عليها . وكلاهما سمتان مميزتان لأصحاب نظرية المجتمع بعد الصناعى . فنجد هابرماس مقوداً في كل مكان بإقناعه الفنى بأن الوضعية اليقينية التكنوقراطية تغزو كل مكان في عالم الحياة ، وكذلك بل عن نفس المجتمعات الصناعية المتقدمة والحداثة التى تعبر عن نفسها . والأول يكافح من أجل التحرر الذي يعتبره الأخير خطيراً ، في حين أن الأخير بدوره يتشوق للعودة إلى الدين الذي يرى أنه مات. ولايزال العمل التجريبي في مجال وضع الخرائط الثقافية ضعيفاً ولكن ينبغي له أن يقدم ترياقاً للأحدية الثقافية .

والمطلوب أكثر من مجرد إثبات تجريبى بأن العقلانية لاتزال حية ونشطة فى المجتمعات الحديثة . كما أن هناك الوظيفة النظرية المهمة التى يرفضها كل من يؤيد خرافة الدمج الثقافي لتقصى الدور الذى تلعبه التناقضات الثقافية بين أنساق المعتقدات فى التغيير الاجتماعى ولا يقل فى أهميته عن أى شىء يحدث فى النطاق الهيكلى (Archer, 1988) . (حتى منظرى مرحلتنا الثانية لا يستطيعون التفكير فى العلاقة بين الثقافة والبنية إلا فى صورة أزمة تتعلق بالشرعية .) وتبعية الثقافة فى نظريات المجتمع الصناعى تنكر أية أهمية التناقضات الثقافية . ورؤية الثقافة كتابع هو فى الحقيقة ما يميز أصحاب نظرية المجتمع الصناعى ، فهم يتمتعون "بخيال صناعى" محدود يدمج البنية مع الثقافة ويخلط العقلانية النفعية مع الأخلاق، ويمزج التقدم التكنولوجي بالتقدم الاجتماعى . وفي هذا السياق، فإن ما بعد الحداثة تمثل حاليًا كل صور المغالاة التى تميز الثورة المضادة .

المصادر والمراجع

- Archer, Margaret S. (1985) 'The myth of cultural integration', *British Journal of Sociology* 36 (3).
- Archer, Margaret S. (1988) *Culture and Agency: The Place of Culture in Social Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Archer, Margaret S. and Giner, Salvador (eds) (1971) *Contemporary Europe: Class, Status and Power.* London: Weidenfeld and Nicolson.
- Aron, Raymond (1967) The Industrial Society. London: Weidenfeld and Nicolson.
- Aron, Raymond (1972) *Progress and Disillusion: The Dialectics of Modern Society*. Harmondsworth: Penguin.
- Badham, Richard (1984) 'The Sociology of industrial and post-industrial societies', Current Sociology 32 (1).
- Badham, Richard (1986) Theories of Industrial Society. Beckenham: Croom Helm.
- Bell, Daniel (1962) The End of Ideology. New York: Collier.
- Bell, Daniel (1976) The Coming of Post-Industrial Society. New York: Collier.
- Bell, Daniel (1979) *The Cultural Contradictions of Capitalism*. Harmondsworth: Penguin.
- Bell, Daniel (1980) 'The social framework of the information society', in M. Dertouzos and J. Moses (eds) *The Computer Age: a Twenty Year View*. Cambridge, MA: M.I.T. Press.
- Benedict, Ruth (1961) Patterns of Culture. London: Routledge and Kegan Paul.
- Berger, Peter (1969) The Social Reality of Religion. London: Faber and Faber.
- Bolter, David (1984) *Turing's Man: Western Culture in the Computer Age* . London: Duckworth.
- Bottomore, T. B. (1973) Sociology: A Guide to the Problems and Literature. London: Allen and Unwin.
- Dickson, David (1974) *Alternative Technology: The Politics of Technical Change* . Glasgow: Fontana/Collins.
- Douglas, Mary (1974) Purity and Danger. London: Routledge and Kegan Paul.
- Ellul, Jacques (1980) The Technological System. New York: Continuum.
- Etzioni, Amitai (1968) The Active Society . London: Free Press.

- Gellner, Ernest (1972) Thought and Change. London: Weidenfeld and Nicolson.
- Gershuny, Jonathan and Miles, Ian (1983) *The New Service Economy*. London: Frances Pinter.
- Giner, Şalvador (1987) 'Sociology and Moral Philosophy', *International Review of Sociology*, New series, no. 3.
- Goldthorpe, John (1964) 'Social stratification in industrial society', in P. Halmos (ed.), *The Development of Indistrial Societies*, Sociological Review Monograph, No. 8, Keele University.
- Goldthorpe, John (1971) 'Theories of industrial society', European Journal of Sociology 12 (2).
- Habermas, Jürgen (1968) Toward a Rational Society. London: Heinemann.
- Habermas, Jürgen (1972) Knowledge and Human Interests. London: Heinemann.
- Hollis, Martin. (1977) Models of Man: Philosophical Thoughts on Social Action.

 Cambridge: Cambridge University Press.
- Horkheimer, Max and Adorno, Theodor (1972) *The Dialectics of Enlightenment*. New York: Herder and Herder.
- Illich, Ivan D. (1975) Tools for Conviviality. Glasgow: Fontana.
- Kerr, Clark et al. (1962) Industrialism and Industrial Man. London: Heinemann.
- Kolakowski, Leszek (1978) Main Currents of Marxism, Vol. 2. Oxford: Clarendon Press.
- Kroeber, A. L. (1963) *Anthropology: Culture, Patterns and Processes*. New York: Harcourt Brace.
- Lipset, S. M. (1969) Political Man. London: Heinemann.
- Lyon, David (1988) *The Information Society: Issues and Illusions*. Cambridge: Polity press.
- Malinowski, B. (1944) A Scientific Theory of Culture . Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Mann, Michael (1970) 'The social cohesion of liberal democracy', *American Sociological Review* 38 (3).
- Mefford, Dwain (1987) 'Analogical reasoning and the definition of the situation: back to Snyder for concepts and forward to artificial intelligence for method', in C. F. Herman, C. W. Kegely and J. N. Rosenau (eds) *New Directions in the Study of Foreign Policy*. Boston: Allen and Unwin.

- Merquior, J. G. (1979) *The Veil and the Mask*. London: Routledge and Kegan Paul.
- Michie, Donald and Johnson, Rory (1985) The Knowledge Machine: Artificial intelligence and the Future of Man. New York: Morrow.
- Miles, Ian and Gershuny, Jonathan (1986) 'The social economics of information technology', in Marjorie Fergeson (ed.) *New Communication Technologies and the Public Interest.*. London and Beverly Hills: Sage.
- Poster, Mark (1984) Foucault, Marxism and History. Cambridge: Polity Press.
- Rerum Novarum (1891) The Condition of Labour. Vatican: Polyglot Press.
- Robertson, Roland (1988) 'The sociological significance of culture: some general considerations', *Theory, Culture & Society* 5(1).
- Roszak, Theodor (1973) Where the Wasteland Ends: Politics and Trabscendence in the Post-Industrial Society. London: Faber and Faber.
- Schumacher, E. (1978) Small is Beautiful: A Study of Economics as if People Really Mattered . London: Abacus.
- Shallis, Michael (1984) The Silicon Idol. Oxford: Oxford University Press.
- Tofler, Alvin (1975) Future Shock . London: Pan.
- Tofler, Alvin (1981) The Third Wave. London: Pan.
- Weizenbaum, Joseph (1976) Computer Power and Human Reason. New York: W. H. Freeman and Co.
- Westergaard, John H. (1972) 'The Myth of Classlessness', in Robin Blackburn (ed.) *Ideology in Social Science*. London: Fontana/Collins.
- مارجريت أرشر أستاذة في علم الاجتماع بجامعة وارويك، وأحدث أعمالها كتاب بعنوان Culture and (الثقافة والقوة). Agency

فكرة الثورة

ألان تورين

١ - اللوح الأملس

إن فكرة الثورة في قلب التجسيد الغربي للتحديث. وقد استمدت التجربة الأوربية التي سيطرت على المسرح العالمي لمدة طويلة قوتها وعنفها وقدرتها الهائلة على التوسع من فكرة محورية فحواها أن الحداثة ما كان لها أن تنشأ إلا بقوة العقل وأنه لا ينبغي لشيء أن يقاوم هذا الإبداع الكوني الذي سيمحو التراث الاجتماعي والثقافي وكل المعتقدات والامتيازات والجماعات.

وقد ظل الغرب، الأوربى أولاً ثم الأمريكى ، يعتقد لمئات السنين أن التحديث ما هو إلا فعل الحداثة ، وأن الهدف منه لم يكن التعبئة الفعالة للموارد ، بل إحلال العقل محل العادة . من ثم فلابعد للتحديث أن ينمو ذاتياً ولدور الدولة أو المثقفين أن يقتصر على إزالة العقبات التى تعترض طريق ممارسة العقبل لنشاطه . وكان هذا التطابق بين الحداثة وعملية التحديث ، وهذه الثقة المطلقية والوضوح الإنسان وفى ضرورة إزالة العالم القديم، يتسمان بقدر كبير من المطلقية والوضوح لدى غالبية أهل الغرب لدرجة أن أهل الغرب لايزالون إلى يومنا هذا وفى نهاية قرن تميز بقدر هائل من التنوع فى أنماط التحديث وتنمية الموارد -- من الثورات السوڤيتية الطابع إلى الأصولية الدينية من خلال النزعات القومية فى "العالم الثالث" والتصنيع البسماركي الجديد فى الشرق الأقصى - يرفضون كل تحليل يحدد نمطهم التحديثي ، فهم مقتنعون - تماماً - بأنهم تجسيد للحداثة الكونية نفسها . وقد تكون ثمة شكوك وانتقادات ضد هذه الفكرة ، إلا أنها تكتسب اليوم قوة جديدة بعد فشل الشيوعية والتحديث القومي وبالإيمان بأن النمط العقلاني - الذي يمكن أن نسميه الرأسمالي أيضاً - للتنمية هو النمط الوحيد الذي له قيمة عالمية ويؤدي إلى الإثراء المؤكد الديمقراطية على الرغم من كل ما يواجه من مصاعب .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 121-141.

هذا الإيمان بالنمو الذاتى وفلسفة التنوير اللذين نشاً في انجلترا وفرنسا في القرن الثامن عشر وسادا المراكز الرئيسية للنمو الصناعي ببريطانيا ثم بالولايات المتحدة في القرنين التاسع عشر والعشرين أفرز نمطًا من الفعل الاجتماعي والسياسي يمكن وصفه بأنه ثوري . وكان ديكارت في مطلع القرن السابع عشر يسعى لبناء فكر عقلاني من منطلق العقل المجرد أو "اللوح الأملس" tabula rasa ، متحررًا من كل ما تلقاه من أفكار ومن كل العادات الفكرية السائدة. وبعد أكثر من قرنين، تقول الأغنية التي قدر لها أن تصبح الرمز العالمي لحركة العمال الثورية «لنصنع من الماضي لوحًا أملساً» . فالتناقض المطلق بين العقل والتراث، بين العلم والدين، يؤدي إلى تناقض بين المستقبل والماضي ، ويطلق الدعوة العامة لمحو الماضي والتي نجدها فيما بعد في تعريف شومپيتر للرأسمالية بأنها تدمير خلاق .

وحين نتحدث عن الثورة الصناعية أو الثورة السياسية أو الثورة الجنسية ، فالتغيرات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية هي تحولات وانتصار للعقل على الصروح المصطنعة التي شيدت لحماية المصالح الضيقة والمعتقدات التقليدية . والصراع الذي يعد بالمفهوم الثوري للحداثة ضروريًا ليس صراعًا داخليًا داخل النطاق الاجتماعي الحقيقي ، بل مواجهة بين المجتمع الحديث والمفتوح والعقلاني وأعدائه أي كل المطلقات وكل أشكال اللا عقلانية والجمود . ولا ينبغي الربط بين العنصر الاجتماعي الفاعل المشارك في هذا الصراع وبين تصنيف بعينه كالطبقة ، بل يؤخذ كأحد عناصر العالم الطبيعي للعقل والاحتياجات التي تتعارض مع المصالح الخاصة . والعامل الأول للتقدم هو الأمة التي تعد تجسيدًا للسيادة الشعبية وحصنًا يدافع عن المبادئ الكونية كالحرية والمساواة . وفي انتظار النظام العالمي الجديد الذي بشر به هيجل وماركس ، على الأمة أن تقتلع المحلية من جنورها وتتخلص من الأنماط الاستبدادية لسلطة الدولة .

إذن ففكرة الشورة هي فكرة صراع ضد نظام قديم تخوضه باسم القوانين الطبيعية للتقدم أمة تحررت من أنماط السلطة التقليدية. والتقدم الطبيعي والأمة، وعلى الجانب السلبي النظام القديم، هي العناصر الثلاثة التي تنشئ عن الاتحاد بينها فكرة الثورة التي سادت الغرب في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، واجتاحت بقية بقاع العالم بقيام الثورتين السوڤيتية ثم الصينية. ونبدأ الآن في إيضاح هذا التعريف في سياق بعض من أهم صورها بدءًا بالثورة الفرنسية والفكر الماركسي.

٢ - الثورة الفرنسية

إن الجانب الثورى الحق من تدمير بنية النظام القديم وسلطته في فرنسا بين المحانب الثورسي أن يتخذ ١٧٨٩ و١٧٩٩ هو تأكيد السيادة القومية. وما كان ينبغي للشعب الفرنسي أن يتخذ

عيده القومى فى الرابع عشر من يوليو الذى شهد واحدة من أشد حركات التمرد دموية، بل السابع عشر من يونيو وهو اليوم الذى قام فيه نواب "الدولة الثالثة" بتشكيل "جمعية وطنية"، وهو تصرف أكده بعد ثلاثة أيام "قسم لعبة الكف" وتلته عملية تدريجية تمت على مدار الأيام القليلة التالية والتى شهدت انضمام نواب من الكهنة والنبالة إلى الجمعية الوطنية. وكان هذا التأكيد على دور الأمة ماثلاً بالفعل فى "قانون الحقوق" الانجليزى لعام ١٩٨٩ – ولو أن الإشارة إلى التقاليد فى هذا النص كانت لاتزال تعرقل التأكيد على مبدإ عام – وفى النصوص التأسيسية للاستقلال الأمريكى كإعلانات الحقوق التى تتساوى مع إعلان الاستقلال نفسه والتى أعلنتها مختلف الولايات وخاصة قرجينيا وماستشوستس وينسلڤينيا، وهى نصوص مستلهمة من فلسفة التنوير ونظريات القانون الطبيعى .

وتفسير الثورة الفرنسية من منظور الصراع الاجتماعي أو بالأحرى الصراع الطبقى يبعدنا عن النقطة الأساسية ، فالأمة التي تتميز بتقدم العقل تتغلب على العقبات التي ظهرت إبان المسيرة ضد الاستبداد ، وهي امتيازات رجال الدين وسلطاتهم، وهو ما يختلف تمامًا عن صراع البرجوارية أو الفلاحين ضد الأرستقراطية. ومنطق الثورة الفرنسية ليس اجتماعيًا، بل سياسيًا . فكانت الحرب في الخارج والحرب الأهلية في الداخل تدعم غلبة الفعل السياسي الذي بلغ ذروته بالحكاية اليسارية القصيرة عن "مذهب العقل" والإدانة المستمرة لأعداء الثورة باعتبارهم خونة للأمة وعملاء للعدو. ولم تكن هناك بيانات عن الصراع الطبقى ما لم تكن من تجمعات راديكالية هامشية كجماعة "الساخطين" enragés أو أتباع فرانسوا بابوف فيما بعد. كما أنها لم تكن مسألة إقامة ديمقراطية تمثل المصالح المتضاربة وتحدد إطارا للتفاوض بين أصحابها في نطاق القانون ، بل كانت مسائلة ترسيخ وحدة الأمة والدفاع عنها في ضوء المبادئ الكونية وهي العقل والحرية والمساواة ضد كل أعدائها في الداخل والخارج . ولم يكن إضفاء الصبغة الراديكالية على العملية الثورية ناجمًا عن تفاقم الصراع الاجتماعي ، بل عن غلبة منطق إدانة حركات التعبئة الشعبية الضعيفة النائية وتهذيبها. وهذه هي حركة اليعاقبة التي كانت في قلب الثورة أو سلطتها غير المنتخبة التي آلت لروبسيير بعد سبتمبر ١٧٩٢ والتي حلت محل سلطة العرف، ثم تمت إزاحتها هي نفسها لتحل محلها "لجنة الأمن الشعبي" و"لجنة الأمن العام" ، وكانتا بمثابة المكتب السياسي المزبوج للثورة .

٣ - الفكر الماركسي

إن فكرة الثورة لا تنفصل عن غلبة الفعل السياسي، بل غلبة عامل سياسي بعينه على الفعل الاجتماعي . قد ينطوي هذا الحكم على مفارقة ظاهرية ويمكن أن نواجهه

مه - تعافة العولمة

بالفكر الماركسي وإدانته المستمرة للوهم السياسي بدءًا بكتابه نقد فلسفة هيجل والمخطوطات الاقتصادية والفلسفية لعام ١٨٤٤ وانتهاء بتحليله التاريخي لثورة ١٨٤٨ وكتاباته عن لجنة باريس الثورية وكتابه نقد خطة جوتا (١٨٧٥) . ألم يكن ماركس هو الذي لجأ إلى المجتمع المدني وثورة البروليتاريا في مواجهة أوهام أتباع مونتانيار وأخيلتهم في عام ١٨٤٩ وضد غالبية الشعب في عام ١٨٧١، وضد لاسال في عام ٥١٨٧٠ على أية حال فوراء هذا النقد الجوهري للوهم السياسي والبلاغة الثورية، يظل ماركس مخلصًا تمامًا للروح الثورية؛ أي لنقد المصالح الخاصة باسم المجموع ولما أسماه هيجل schöne Totalität (الجموع الطيبة) . ومغزى المادية التاريخية هو استبعاد أي تحليل يتم من زاوية العناصر الاجتماعية الفاعلة. وما جعل منها قوة تاريخية كبرى هو أنها تثبت القوة الثورية السلبية وقوة البروليتاريا المستبعدة. وفكرة الحركة العمالية تعد دخيلة بالنسبة لماركس والماركسية ؛ لذا فقد كان ألثوسر محقًا في خصومته مع المدافعين عن "إنسانية ماركسية" وأغلبهم من المسيحيين. فلم يكن ماركس هو المدافع عن حقوق العمال وحرياتهم ولا عن العدالة الاجتماعية. بل إنه يؤكد أن إضفاء الطابع البروليتاري المطلق يؤدي إلى خلق العامل (وليس العنصر الفاعل) الذي يوضح تناقضات النسق. ولو كانت هناك صراعات طبقية، أي صراعات بين عناصر تاريخية فاعلة، فلا مجال لذلك إلا بين الطبقات الحاكمة أو بين طوائف من الطبقات الجاكمة حسب تفسير ماركس في إشارة إلى ثورة فرنسا في فبراير ١٨٤٨ حيث شهد إزاحة البرجوازية الغنية وإحلال البرجوازية ككل والتي أصبحت على درجة من القوة تكفى لتقرير شكل الجمهورية. فلم تؤد الثورات إلى سيطرة البروليتاريا ولا إلى إقامة نولة عمالية، بل إلى حل كل الطبقات وبالتالي إلى حل النولة في مصالحة بين المجتمع والطبيعة وبين الموضوعي والذاتي بإضفاء طابع إنساني على الطبيعة وإضفاء سمات الطبيعة على البشر بما يسمح بازدهار الفرد وانتصار العقل.

وقد بين التاريخ أن هذا التصور الخاص بالعنصر الفاعل والذي تحول إلى نفى النفى يؤدى إلى أشكال جديدة من حركة اليعاقبة وإلى السلطة المطلقة المفكرين الشوريين وهم وحدهم القادرون لا على تفسير مطالب العناصر الفاعلة ، بل الحركة الطبيعية للتاريخ وعلى توجيهها إلى الدخول الحتمى إلى عالم تحرر من تناقضاته . صحيح أن الثورة السوڤيتية لم تستعن بالأمة ، بل بالعمال والفلاحين ؛ فلم تكن ثورة وطنية ، بل ثورة بروليتاريا ؛ إلا أن منطق الأنظمة الشيوعية هو نفس منطق النظام الروبسپيرى ، ففى كلتا الحالتين نسمع دعوة الجموع والعقل والطبيعة ضد الأعداء فى الداخل والخارج مما يؤدى إلى نفس سياسة الاستبعاد والتطهير .

والنظر إلى أمثلة تاريخية أخرى لا يؤدى بنا إلى ما هو أبعد من ذلك. فكلها تؤدى بنا إلى نفس النتيجة، وهي نتيجة تزداد وضوحًا كلما ازدادت سرعة العملية الثورية وراديكاليتها . وهناك ثروة من الوثائق تنبع بصفة خاصة من المشاركين بينت النقطة التي أصبحت عندها الثورة الثقافية للحرس الأحمر مجرد أداة تخدم الزمرة السياسية التي تقبض على السلطة. ونفس هذه النتيجة تنطبق على الثورة الإثيوبية.

إن الثورة الاجتماعية تمثل تناقضاً في المصطلحات، فجوهر الثورة يكمن في أنها تفرض سلطة كلية بحيث يستحيل تعريف أي جزء من المجتمع خارج علاقاته بالنشاط الاجتماعي أو السيطرة أو التخصص أو التفاوض. وأكبر قوة سياسية في القرن العشرين هي الماركسية اللينينية أي دمج ثورة البروليتاريا مع حركة تحرير قومية ضد الإمبريالية وضد الاستعمار ، وهو ما يمثل تمزقاً مزبوجاً يدعم السلطة المطلقة لزعماء الثورة الذين يرفضون منح الاستقلال لأية عناصر اجتماعية بعينها. وكلما اقتربنا من قلب الثورة الملتهب، نجد العناصر الاجتماعية الفاعلة وهي تستهلك في لهيبها، وكلما سيطر منطق الحزب والدولة الثورية على منطق العناصر الاجتماعية الفاعلة بعلاقاتها المتشابكة وصراعاتها .

٤ - الثورة الرأسمالية

ليس من السهل إيضاح أن المفهوم الليبرالى للتغيير الاجتماعي يقترب من النمط الثورى للتحديث، مع أنه إيضاح ضرورى . ألم يكن كارل پولاني Karl Polanyi على حق في تأكيده على أن أهم ما في التحول الهائل للغرب هو فصله الجذرى للعالم الذي تسوده العقلانية النفعية عن بقية التنظيم الاجتماعي بتنازلاته السياسية ومواريثه الثقافية وطابعه القومي وممارساته الدينية ، والتي شكلت في مجموعها العديد من قوى التفتيت والتوازن والمقاومة في مواجهة قوة العقل الثورية الحقة التي تحولت إلى تكنولوجيا وتنظيمات إدارية وحسابات ومصالح وأسواق ؟

يشترك الليبراليون مع سائر الثوريين في استبعاد العناصر الاجتماعية الفاعلة وعلاقاتها وتصنيف الحياة الاجتماعية كلها ضمن مبدأ كوني محورى يتم وصفه في هذه الحالة أيضًا بالعقلانية والطبيعية. وهل يمكن فهم فكر ماركس إذا لم نراه أولاً وقبل كل شيء كنقد للاقتصاد السياسي ، أي إعادة تفسير فكر كبار الاقتصاديين الانجليز وبالتالي إعادة قراءة الرؤية التي تهبط بالبشر وتحيلهم إلى سلع لأنهم لا يبيعون ناتج جهدهم بل جهدهم مقابل تكاثرهم البيولوجي .

إن وحشية التصنيع الأوربى تقوم على نفى كل العناصر الاجتماعية الفاعلة. ولا يمكن للعناصر السياسية الفاعلة أن يكون لها نفوذ مؤثر إلا إذا حددت المصالح

التي تخدمها بدقة وإلا إذا كانت على وعي تام بالمنطق الاقتصادي الذي يجب أن يوجه تصرفاتها ، أو إذا تدخلت للدفاع عن قوى مقاومة التحديث. والرأسمالية تستحق صفة "الثورية" التي وصفها بها ماركس . وما قام ڤيبر بتحليله لم يكن قيام الاقتصاد والمجتمع العقلاني الحديث، بل مولد الروح الرأسمالية بأصدق معانيها، أي فصل القوى الاقتصادية عن الجماعة وجنورها مما يؤدى إلى وفرة وشك مطلق يؤديان إلى الاستقلال وعلمنة الفعل الاقتصادي الذي يميز الرأسمالية. وهذا لا يضع طبقة واحدة في مواجهة طبقة أخرى؛ بل يفرض سلطة العقل المطلقة على من يقاومون ؛ على المرأة وانسياقها وراء الغرائز وعلى العمال الكسالي الذين يختبئون خلف جدران اتحاداتهم النقابية، وعلى الاستعماريين الجهلة الأشرار الذين يتحتم على الإداريين سحبهم نحو طريق الحياة الحديثة. ولا تتعارض روح الرأسمالية مع الروح الثورية؛ فكلتاهما تنتميان إلى فئة واحدة . وما تتعارض كلتاهما معه هي الصيغ الإصلاحية من التحديث -أنماط الاندماج السياسي أو الأصولية الدينية - والتي قد تنشأ في إطار الأنظمة القومية والشعبية . وإذا كانت الولايات المتحدة وغيرها من النول التي لها تاريخ مماثل مع الاستعمار الأوربي غير معرضة للروح الثورية ، فهذا يرجع إلى أن الوعى القانوني لدى مستعمري نيو انجلند وروح استكشاف الأراضي الجديدة لغزوها ودمج المهاجرين، كلها أضافت إلى الروح الرأسمالية الأوربية الأصل. وما أضيف هنا هو انفتاح وإرادة لرعاية مصالحهم الخاصة التي تجاهلتها النول الأوربية. وكانت للغزو الاستعماري بقيادة أوربا آثار عكسية على غزو حدود مفتوحة؛ فهو لم يؤد إلى تغيير المجتمعات

٥ – الفلاحون السوابيون في عام ١٥٢٥

يتميز فكر قيبر بدرجة من الوضوح في تفسيره للعلاقة بين الحداثة الاقتصادية والأخلاق البروتستانتية تساعدنا على ضم الحركات الثورية التي تغذت على التنوير إلى حركات الثورة الدينية ، فهي وثيقة الصلة فيما بينها وإن لم تتشابه . ويتضح هذا التقارب في حرب الفلاحين في عام ١٥٢٥ والتي لعبت دورًا محوريًا في تاريخ الشعب الألماني وثقافته . وقد قضت حركة العلمنة الكبرى على التوازن المعقد بين السلطتين الروحية والزمنية وفصلت كلاً منهما عن الأخرى . وبتولى جول الثاني تحولت البابوية إلى سلطة زمنية على الطراز الحديث ، وفي الوقت نفسه وضع ماكياقللي نظريته عن الدولة والسياسة بعيدًا عن أية مرجعية دينية، وأصبح الإيمان المسيحي بالغيبيات علمانيًا بظهور فكرة لوثر بأن كل مسيحي قس . وهذه هي الفكرة المحورية لاثني عشرة مقالاً نشرها الفلاحون السوابيون في عام ١٥٢٥ ربما تحت تأثير من توماس مونتسير، وهي في الوقت نفسه تسير بحذي فكر لوثر الذي دعا الأمراء الألمان بعد عدة

أسابيع لذبح هؤلاء الثوار من الفلاحين. وجماعة الفلاحين أو الحضر تشبه الكنيسة؛ فعليها أن تستجيب لمطالب قساوستها، وتتمتع بحق مقدس. وعصيان الفلاحين المسلح يوازى سلطة الأمراء بمقتضى الحق الإلهى . أليست هذه الفكرة الخاصة بشعب الله هى التى ظهرت على مر العصور بنفس الروح الثورية والأصولية لجماعات أمريكا اللاتينية التى يحركها لاهوت الخلاص؟ وهكذا ومرة أخرى نرى حركة ثورية تتكون فى ضمير نظام العالم ومعنى التاريخ . وتحولت مطالب الفلاحين التى لم تكن جديدة والتى أدت على مدار قرن من الزمان إلى قيام حركة تمرد كل ثلاث سنوات إلى حركة ثورية باستغلالها للقانون الإلهى ولمبدإ لا يقل مطلقية عن مبدإ العقل . والثورة تستجيب دائمًا لحكم أى قانون وتعاقب خصومها بنفس القوة كسيف العدالة .

٦ - مجتمع بلا عناصر فاعلة

لكى تتحول العناصر الفاعلة إلى ثورية ، لابد من الاستسلام لأحد قوانين الطبيعة قد يكون أيضًا أحد قوانين الله ؛ لذا فمطالب الثورة تتطلب تضحيات باسم هذا الأمر الدينى لإعمار الأرض . ويترتب على ذلك أيضًا أن الثورة تؤمن بالمساواة . والثورات ترتبط دائمًا بأزمات المجتمع، وخاصة النكبات العسكرية. ألم تثبت قوة العلاقة بين الصرب والهزيمة والثورة في ألمانيا في عام ١٩١٨ وروسيا عام ١٩٠٥ و١٩١٨ والعكس صحيح ، فالحرب تشحذ الطاقات الثورية كما يتبين من الحالتين الفرنسية والسوقيتية. إلا أن الإشارة في هذه المناقشة تقتصر على الظروف السلبية للثورة كأزمات السيطرة الاجتماعية والمؤسسات الاجتماعية وتفكيك العناصر الاجتماعية الفاعلة وهو الأهم. إلا أن الثورة لا تحدث ما لم يقترن تحلل العناصر الفاعلة بنشأة نخبة قيادية تستطيع أن تحتكم إلى حقائق الطبيعة والتاريخ في سبيل ثورة حتى في مواجهة هذه العناصر الفاعلة والأزمات التي أدت إلى تفتيتها .

ما من مجتمع أنسب لتكون الأفعال الثورية من المجتمع الرأسمالي لا لأنه يقيني وضعى وعلمى وحسب، بل لأنه قضى على الحرف والاتحادات أيضًا . وقد رفض ماركس الاعتراف بأن العمال المهرة لهم دور خاص على الرغم من أنهم شكلوا النقابات الأولى في عصره . وكان يرى في العمل الماهر مزيجًا من المهام البسيطة أو شيئًا جوهريًا بالنسبة لعزمه على تحويل الطبقة العاملة إلى حالة بروليتارية تمثل اغترابًا مطلقًا وتحقق الخلاص التام للإنسانية .

كان الأوربى الرأسمالي والثورى في القرن التاسع عشر لديه تصور دينامي للمجتمع. وكان ليقي شتراوس على حق في أن يرى في المحرك البخاري رمزاً للآلية الاجتماعية التي تعمل بين قطبي الحرارة والبرودة ، بين المستثمرين الرأسماليين والعمال الذين اكتسبوا صفة البروليتاريا .

والسمة المحورية لهذا المجتمع هي استبعاده لكل إشارة إلى العناصر الاجتماعية الفاعلة . ونحن نتحدث عن الرأسماليين والعمال ، في حين أن القرن التاسع عشر يركز على الصناعة ورأس المال والعمل والمسألة الاجتماعية . أما عالم العمال، فلم ير أحد فيه موضوعًا اجتماعيًا رئيسيًا. وقد تأمل ماركس التناقضات بين النسق الرأسمالي والطبيعة كما فعل كل من سميث وريكاريو. ولم يكن يعتقد أن العمال هم الذين سيطيحون بالرأسمالية ، بل التناقض بين قوى الإنتاج وعلاقاته ؛ وكان يرى أن المجتمع الصناعي ليس مجتمع عمال ، بل مجتمع احتياجات طبيعية أو عودة إلى قيمة الفائدة في مقابل حكم السلعة والمصلحة . فالمجتمع هنا بمثابة آلة أو نظام يعمل وفقًا لمنطق أساسى ذى منظور كونى . وقد ظل تمثيل المجتمع لمدة طويلة لا يفسح إلا مكانًا هامشيًا السياسة ، وكان الماركسيون كالليبراليين يحلمون بذبول النولة. وترتبط السياسة هنا بأداء النسق الرأسمالي . وهي لا تتعلق بإدارة التغيير أو تنفيذ الإصلاحات؛ بل هي مبدأ نظامي ، لذا فإن الفعل السياسي يعمل من منظور الكل أو لا شيء . وإذا كانت فكرة الطبقة على هذه الدرجة من الأهمية في هذا النوع من المجتمعات، فهذا يرجع إلى أنها تحدد العنصر الفاعل السياسي أو الاجتماعي بمكانته داخل نسق إنتاجي أو داخل الآلة أو النظام الاجتماعي . والطوائف يحددها مبدأ ، سواء ديني أو عسكري ليس وظيفيًا أو اجتماعيًا حقيقيًا ، والطبقة المغلقة الثالثة وحدها هي المحددة ولكن من منظور اقتصادي في الغالب. أما الطبقات فلها تعريف وظيفي بحت ولا تشير إلى أية سمة سلوكية أخرى ولا مبادئ كالشرف والإيمان ولا أهداف كالحربة أو العدالة أو الحياة الكريمة. وليس من قبيل المصادفة أن تعريف فكرة الطبقة يتسم بالغموض عند ماركس ، وأن الاختبار المخصص لتعريفها لا يتسم بالنقص وحسب، بل بالخواء أيضبًا. والمهم أن تحليل ماركس لم يتم صوغه من منظور الطبقة، بل من منظور العلاقة بين الطبقات أو بالأحرى من منظور النسق الرأسمالي. وما لا يتحول عند ماركس إلى منطق الرأسمالية تتم إحالته إلى مستوى الكوني أو للطبيعة الإنسانية أو للأنواع لا إلى مشروع العنصر الفاعل العمالي الجماعي ،

والثورة والحركة الاجتماعية مفهومان غير متوافقين. وقد يكون هذا حكمًا صادمًا ، وكذلك كان ربط التراث الأوربى بينهما. فإذا تصورنا حركة اجتماعية ما كما عرفها التراث الأوربى بأنها تعبير منظم عن صراع اجتماعى يحتل التوظيف الاجتماعى للموارد والنماذج الثقافية لب أهدافه على مستوى الاستثمار والمعرفة والأخلاق، فإننا نقدم صورة لعنصرين فاعلين أو أكثر يواجه كل منها الآخر باسم تضارب المصالح ولكنها تشترك في نموذج ثقافي واحد بحيث إن كل عنصر يتحدد سلبيًا بقدرته على منازلة أحد الخصوم وإيجابيًا بقدرته على أن يكون عاملاً يساعد على تحقيق النموذج

الثقافي . ويبدو الأمر كما لو كان أنصار التصنيع والحركة العمالية ينازلان خصومهما ويؤكدان مهمتهما كعاملين من عوامل التقدم في الوقت نفسه ويرتبطان بالعمل والإنتاج والطاقة، أي بالأسس الثقافية لمجتمع إنتاجي وتكنولوجي . وتتوافق هذه الرؤية مع مواقف تاريخية حقيقية ومع حركات نقابية فرنسية وأيرلندية على شفا الحرب العالمية الأولى ، وكان هناك أيضًا تأسيس صمويل جوميرز لاتحاد العمال الأمريكيي الذي كان يرتكز تمامًا على فكرة المواجهة المباشرة بين أصحاب العمل والأجراء . وفي هذه الحالات، سواء أكانت الأفعال معتدلة أو متطرفة، فالحركات الاجتماعية تعد خارج المفهوم الصحيح للثورة ، لأنها أولاً تعطى الوصول إلى السلطة أولوية على تغيير ظروف العمل، وثانيًا ، وهو الأهم أن فكرة الثورة تتعلق بالنسق والمجموع، في حين أن الحركات الاجتماعية تفسر العالم من ناحية العناصر الفاعلة والصراعات. ويقدم جريفويلز المؤلف الأساسي لميثاق أمينز . Charter of Amiens, V تفسيرًا واضحًا لطبيعة نقابية الفعل المباشر، لأن فرنسا أقامت المؤسسات الديمقراطية منذ عهد بعيد، منذ ١٩٠٦ حسب قوله ، لذا فإن نقابيتها يمكن أن تكرس نفسها للصراع الطبقي المباشر يون أن تضطر للانشغال بتغيير حالة تحققت بالفعل. من ثم فالنقابية عنده لست ثورية، بل بعد ثورية. ومن الخطأ دائمًا تعريف حركة اجتماعية بأنها إصلاحية أو ثورية، فهاتان الكلمتان تشيران إلى مفهوم للتغيير الاجتماعي ، في حين أن الحركة الاجتماعية هي عنصر فاعل في قلب نسق اقتصادي واجتماعي ، وهو ما يتضح عند ماركس وبدرجة أوضح عند لينين الذي لا يثق في النقابات لأنها تدخل في القطاع الرأسمالي للمجتمع الروسي ، في حين أن الحزب كان مضطراً لتحويل الأزمة العامة النظام الحاكم إلى ثورة وإحداث تغيير جذري المجتمع. لذا فلا غرو أن نجد زعماء المعارضة العمالية بين أوائل ضحايا الدكتاتورية اللينينية .

ويتجلى التناقض بين الثورة والحركات الاجتماعية في الدراسات التاريخية نفسها. فقد قام المؤرخون الماركسيون بالعديد من التحليلات الاقتصادية ، وهناك جزء من كتابة التاريخ الحديث وخاصة مدرسة الحوليات الفرنسية يستبعد التاريخ السياسي لصالح تاريخ عن "المدة الطويلة" longue durée يعد تاريخًا للنظم الاقتصادية والتجارة الدولية أكثر من أي شيء أخر . ولم ينجح العبور من هذا التاريخ الاقتصادي إلى التاريخ الاجتماعي مطلقًا كما يتبين من الفشل الذي منيت به مدرسة لابروز إلى التاريخ الاجتماعي مطلقًا كما يتبين من الفشل الذي منيت به مدرسة لابروز الستوحاه تومسن E. P. Thompson وعدد من الباحثين الشبان ومعظمهم من الانجليز والأمريكيين ممن يقترب استلهامهم من سسيولوجيا الحركات الاجتماعية . فمن ناحية ، نجد إيمانًا بمنطق النسق وتكوينه وعمله وسقوطه المفاجئ ؛ ومن ناحية

أخرى ، نجد إيمانًا بمزيج من التقليدى والحديث ، ومن الاقتصادى والجماعى ، ومن السياسة والدين ، في صياغة الفعل السياسي .

٧ - التتابع في مقابل التزامن

تقودنا هذه الملحوظات إلى أشد تعريفات فكرة الثورة محورية. فالمجتمع يرى نفسته من منظور ثورى – أو ضد ثورى – لدرجة أن مشكلات تحوله التاريخي تغطى على مشكلات وظيفته الاجتماعية، وقد وصل الأمر اليوم إلى درجة أن المصاعب التى يواجهها في التصنيع تسبق الصراعات الداخلية الناجمة عن كونه مجتمعاً صناعياً. والثورة فكرة يعتمد على التحليل المتتابع، في حين أن الحركة الاجتماعية مفهوم يرتبط بالتحليل المتزامن. ومع ذلك فمن سمات المجتمع الأوربي الإيمان بأن الحداثة حركة نقية تتمثل في تقدم الروح الإنسانية ونمو الإنتاج أو الاستهلاك. صحيح أن هذه الرؤية قد لا يوافق عليها الكل، إلا أنها تتفق مع كل من الفكر الثوري والإيديولوجيا الليبرالية، في حين أن المفهوم الديمقراطي الاجتماعي يقوم على فكرة الحركة الاجتماعية والصراع وتحويل هذا الصراع إلى أداة للنمو الاقتصادي من خلال توسيع السوق الداخلية والقضاء على الحوافز والامتيازات.

الصورة الليبرالية للمجتمع أي فكرة التدفق الدائم التي هي في حالة تنوع متصل ولا تكتمل أبدًا سواء بالتغيرات الداخلية أو الخارجية، تنتمي إلى نفس مجموعة الأفكار التي تنتمي إليه فكرة الثورة. في حين أن السياسة الاجتماعية الديمقراطية للتفاوض الجماعي تعتمد على مجموعة أخرى يمكن وصفها تبعًا للتراث الانجليزي منذ الفابيين وحتى ت. مارشال T. H. Marshall بناء للديمقراطية الصناعية والمواطنة الجديدة. وهذا المفهوم الاجتماعي الديمقراطي يقوى حيثما تضعف روح التنوير نسبيًا، حيث لا تكون البرجوازية المستنيرة قوية بما يكفى لفرض تصورها عن الحداثة كعمل ومحو الماضي وعقلانية، وحيث يستحيل رؤية الحداثة كنتيجة للجهد التطوعي للتحديث. وليس من قبيل التناقض أن نقول إن الروح الثورية ترتبط دائمًا بوجود مجموعة تنفيذية سواء من المثقفين أو ضباط إيقاع للبرجوازية ممن يتميزون بالعلم والتنوير. والثورة هي الجانب الآخر من التقدمية التنويرية كما أن الشعبية هي الجانب الآخر من الديمقراطية الاجتماعية . في المجموعة الأولى ، كل شيء يظهر من منظور القوانين التاريخية ؛ أما في الأخرى فهي مسالة عناصر فاعلة واقعية هي دائمًا شعب أو بولة بالإضافة إلى كونهم طبقة. والليبراليون والثوريون يجمع بينهم أنهم لا يفكرون من منظور العناصر الفاعلة، بل من زاوية عقلانية أحد الأنساق، سواء أكانت مسألة قوانين السوق أو قوانين الاشتراكية العلمية. أما الديمقراطيون الاجتماعيون وأنصار حزب الشعب فمع أن كلاً

منهم يعارض الآخر كالليبراليين والثوريين فإن ما يجمع بينهم هو أنهم يفكرون من منظور حشد العناصر الفاعلة اجتماعيًا وثقافيًا وقوميًا .

ومن الواضح أن فكرة الثورة أشد محورية في فرنسا، إلا أن هذا ينطبق أيضًا على كل من بريطانيا وإيطاليا وإسبانيا وبول أمريكا اللاتينية، وهي بول تسيطر عليها طبقة وسطى علمانية ضد كهنوتية ومدنية كما هو الحال في بول كألمانيا واليابان وتركيا حيث قادت التحديث فيها القوى القومية، أو بول اسكندينافيا التي تحولت في الثلاثينيات بفعل ديمقراطية اجتماعية تطوعية أوجدت أشد الديمقراطيات الصناعية تقدمًا. ونشأ الاتحاد السوڤيتي على يد المثقفين الثوريين ورثة المادية النابعة من القرن الثامن عشر ومن ماركس، وقد سارعوا في الوقت نفسه بسحق الشعبية الثورية للحزب الاشتراكي الثوري والروح الديمقراطية الاجتماعية للنقابات المنشفية .

موجز القول إنه إذا كانت الحركات الاجتماعية عناصر فاعلة في مجتمع مدني، فالثورات مكانها داخل نظام الدولة. وإذا كانت الطبقات أو التصنيفات المماثلة الأخرى هي عناصر من نوع من المجتمعات فإنها يستحيل أن تكون عوامل تحول تاريخي ؛ إذ كيف يتسنى للرأسماليين أن يبتدعوا الرأسمالية ؟ من ثم فالدولة دائمًا هي العامل المحوري في هذه التحولات، ويتكون الفعل الثوري من التحكم في الدولة لتوجيه دفة التغيير، وهو ما يعد مسائلة ضرورة تاريخية ومسائلة مقاومة ضغوط وغزو خارجي.

واليوم بعد أن استرخت أنظمة الحكم بعد الثورية وتخلت عن طموحاتها في إقامة مجتمع جديد وكيان اجتماعي جديد، نلاحظ مدى ضعف التغير الذى طرأ على السلوك الاجتماعي والثقافي وبأية قوة ظلت المعتقدات الدينية والحس الوطني والنوق الثقافي وأنماط العمل تقاوم ولمئات السنين سلطة ليست في جوهرها سوى سلطة جهاز الدولة . وهو ما يفسر السهولة العجيبة التي تم بها إحياء الحياة الاجتماعية الحرة ثقافيًا والمشحونة بالتراث في دول قامت فيها جنية ثورية بتخدير كل من "الجميلة" والغابة التي تنام فيها .

والفضائل التى يدعو إليها زعماء الثورة هى الولاء للجماعة وشجاعة الشعب ومعاقبة الخونة والأعداء، ومن الشائع بالنسبة لأى حشد ثورى أن يضفى على نفسه أهمية قومية وبسرعة. وحين يكون الحس الوطنى معبأ بالعداء للسلطة الثورية كما هو الحال فى بولنده وغيرها من الدول ، فإن هذه السلطة تعجز عن أن تضرب بجنورها فى أعماق المجتمع .

والثورة هي الصورة المعكوسة للمجتمع ، والتعارض بين المنطق الاجتماعي ومنطق الثورة ينمو حتميًا إلى نقطة تفقد السلطة الثورية فيها كل اتصال لها بالمجتمع .

وهنا قد يؤدى إلى الانقلاب العسكرى إلى قلب الأوضاع كما حدث مع ثرميدور ؛ ولكن إذا أحكمت هذه السلطة قبضتها لمدة طويلة ، فقد يصل بها الأمر إلى حد الاعتراف بعجزها عن إدارة الاقتصاد وعن تقدير احتياجات الشعب وعن مقاومة المخالفات البيروقراطية ، كما حدث في النظام السوڤيتي بعد الثوري في أواخر الثمانينيات . وهي دوامة من التطرف والصراع ضد الأقليات ، وهي دوامة تحيل السلطة التي تتحدث باسم الأغلبية إلى سلطة أقلية ، ثم إلى سلطة عشيرة، ثم إلى سلطة فرد في النهاية .

٨ - ردًا على فرضية محدودة

إن التحليلات التي قدمناها حتى الآن مستمدة من أحدث تفسير للثورة ، ولابد أن نتسال لماذا لم تتم الاستعانة بهذا المفهوم حتى الآن ؟ وما هو ؟ إنه يتعلق بأن المطالب الاجتماعية ليست ثورية في حد ذاتها ، ولكنها تتحول إلى ثورية إذا عجزت المؤسسات السياسية عن الاستجابة لها وعن التكيف معها وعن دمجها في أنساق المعايير وأنماط التنظيم القائمة . أي أنها ليست مسالة تحليل الثورة ، بل الشك في ردود الأفعال المؤسساتية في مواجهة بعض المطالب الاجتماعية . وتكمن قوة هذا التفسير في أنها تبين كيف أن نفس المطالب الاجتماعية ، كالمطالبة بالرواتب مثلاً ، قد تصبح ثورية وقد لا تصبح ، تبعًا للقدرة التفاوضية لمختلف المؤسسات والدولة . فإذا ظل الباب موصدًا حين يطرق ، ألا يغرى ذلك باقتحامه عنوة ؟ وبساطة هذا التفسير مغرية ، ولكنه معيوب تمامًا . فقد نفهم أن العائق المؤسساتي يمكن أن يؤدي إلى العنف أو الاستسلام ، ولكن لماذا يؤدي إلى الثورة ؟ لابد من الاعتراف بأن طبيعة المطالب هي استحالة أن يكون رد فعل النسق السياسي أو خصومه الاجتماعيين إيجابيًا تجاهها جميعًا ، وهو ما ينقلنا إلى تحليل المطالب لا إلى مجرد تحليل لرد الفعل السياسي . فمن اليسير القول إنه كلما ازداد المعارضون عنفًا في طرقهم وعالمية في تطلعاتهم ازداد رفضهم للنظام القائم أو نسبق القيم السائد وازدادت فرص تحول الفعل الملتزم إلى فعل ثوري ، إلا أنه تفسير يعتوره الحشو والإسهاب . فكيف نوقن أن الاحتجاج كلى إلا بمحصلته الثورية ؟ إلا أن أبرز ما تتضمنه هذه الفرضية مما فندناه في ملحوظاتنا السالفة ودحضه كثيرون غيرنا هو أن المواقف الثورية ليست تلك التي يقف فيها كل من العناصر الفاعلة - الطبقات أو الفئات الاجتماعية الأخرى - في مواجهة مباشرة مع الآخر . فقد تؤدى مثل هذه المواقف إلى الحرب وقد تؤدى إلى التفاوض . أما المواقف الثورية فهي تلك التي تغيب فيها العناصر الفاعلة حيث نجد نخبة قيادية سواء في السلطة أو في صفوف المعارضة تحتكم لا إلى القوى الاجتماعية ، بل إلى القوانين الطبيعية أو التاريخية ، إلى الضرورة لا إلى الإرادة، فمن سمات الفعل الثوري أنه يتم

باسم العناصر الفاعلة التي تكون غائبة أو صامتة ، سواء أكانت معرضة للاستغلال أو الإقصاء أو الاستعمار . وما إن ندخل في مخطط المطالب الاجتماعية وربود الأفعال السياسية نكون قد خرجنا من الموقف الثورى ؛ فالمظالم والمناصب والإضرابات من ناحية ، وحالات الوفرة والإغلاق من ناحية أخرى ليست عناصر سيناريو ثورى ، بل مجرد أشكال عنيفة من التوتر لا تنفصل عن التفاوض مع أصحاب العمل أو ممارسة الضغط على الدولة . والعنف الناجم عن غياب رد الفعل المؤسسي الكافي ينتمي أيضا إلى النمط الإصلاحي والإجرائي التغيير الاجتماعي ، لأن حدود المقبول توضع هنا موضع التساؤل دائما ، وما من ديمقراطية تستطيع أن تكتفي بالإجماع أو حتى بالحل الوسط ؛ فكل موقف له جانبه العنيف . وتنتمي الثورة إلى حالة أخرى ؛ حالة لا يمتنع الطرفان فيها عن التفاوض وحسب ، بل لا يكون فيها طرفان ولا اعتراضات ولا قواعد مؤسسية ، حيث يحدث كل شيء بين الخير والشر وبين الوطني والأجنبي وبين الحياة والموت .

والثورة لا تنتج عن ركل الباب؛ فهى تدمر المبنى نفسه إذا يعتبر عقبة فى طريق يؤدى إلى مكان آخر. ونطاق الثورة الذى هو وراء نطاق العنف يتم دخوله حين يستبدل بالحركة الاجتماعية نقيضها أو ما نسميه حركة اجتماعية مضادة لا تتحدد العناصر الفاعلة فيها بعلاقات الصراع بينها وبين العناصر الأخرى ، بل بانفصال كل منها عن الآخر ونفى وجودها كعناصر بحيث يصبح كل خصم عنوا أو خائناً ، ولا يكون الهدف إيجاد تعددية، بل فرض للتجانس بل النقاء. والعالم الثورى عالم جوهر لا عالم تغيير، عالم حرب لا عالم سياسة .

والتأكيد على أن درجة انفتاح المؤسسات أو انغلاقها هو ما يجعل المطالب الاجتماعية ثورية أو غير ثورية يضاهى الإيمان الساذج بالسلطة الكلية للمؤسسات ، وكأن المجتمع مجرد سوق وكأن الديمقراطية لها سلطات غير محدودة للتدخل . فالثورة تبدأ بنفى الآخر ؛ وتنتهى بالقضاء على من نادوا بهذا النفي ، ولا يلى ذلك إلا الفوضى أو السلطة المطلقة .

٩ - ردًا على فرضية مضادة

إن الرد الذي قدمناه لتونا قد يؤدي إلى تصور عكسى تمامًا ، بل إلى تصور يتعارض مع كل ما ورد في التحليل الذي قدمناه هنا. ألا تختلف أحدث المواقف الثورية تمام الاختلاف عن المواقف التي وصفناها لتونا ؟ ألا يحق لنا الآن في نهاية القرن العشرين أن نصف الثورة بأنها حركة تحرير قومية تتم تعبئتها ضد التغلغل الاقتصادي والسياسي الغربي ؟ ألا تقوم الثورات على الإمبريالية لا الرأسمالية ؟

وأليس هذا التحول هو الذي يميز الماركسية اللينينية أو بالأحرى اللينينية الماوية عن الماركسية الأوربية قبل الثورة الروسية ؟ بإيجاز ، ألستُ أسيرًا لصورة مركزية – أوربية وقديمة عن الثورة ترجم للقرن التاسم عشر ؟

قد يلجأ المرء لاستخدام لفظ يميز نوعًا أو آخر من الظواهر الاجتماعية دون الوقوع في أسر أقدم المواريث، ولكن ينبغي على الأقل أن نعترف بأنه ليس هناك ما يجمع بين العديد من الانتفاضات السياسية التي سميت ثورات وبين التجربة الأوربية للثورة، بل هي على نقيضها تمامًا. لذا فإننا نشير إليها باسم "ثورات مضادة"، وهو ما لا يعنى إنكار أنها قد تنطوى على بعض الجوانب الثورية .

وأولها من الناحية التاريخية ومن بين أبرز التحولات السياسية الثورة المكسيكية بين ١٩١٠ و١٩٢٠. ففي حين جمعت الثورة الفرنسية بين الإطاحة بنظام قديم والإيمان بالتقدم وإقامة بولة تقوم على مبادئ كونية، رفضت الثورة المكسيكية نموا رأسماليًا يقوده خصوم الرئيس پورفيريو دياز العلمانيين ويدار في معظمه لصالح رأس المال الأجنبي ومجدت فكرة الجمع بين ما هو مكسيكي وما هو إسباني (رازا). وفي آخر مراحلها وفي العشرينيات، تأثرت الثورة بالثورة الروسية بظهور الأعلام الحمراء وهي ترفرف في كل مكان وفي الوقت نفسه بتنامي تيار مناهض للدين وسيطرة الكهنوت. إلا أن هذه الثورة وعلى الرغم مما انطوت عليه من جوانب أوربية كانت محلية لا عالمية، شعبية قومية لا عقلانية، وكان أنشط عناصرها جماعة فلاحي موريلوس التي حشدها زاباتا ضد تفشي الاستغلال في صناعة السكر الرأسمالية.

وعلى الطرف الآخر من القرن، ألم تكن الثورة الإيرانية أيضاً موجهة ضد الثورة البيضاء للنظام البهلوى وضد تغلغل رأس المال الأجنبى ؟ فقد ارتكزت على الجماهير الحضرية المجتثة من جنورها وعلى التيار المناهض للتغريب في صفوف المثقفين والذي بلوره على شريعتي وغيره من المفكرين الإسلاميين. وفي كلتا الحالتين، كان الاحتكام إلى الجماهير عكس الاحتكام الفرنسي أو السوڤيتي إلى الأمة والبروليتاريا، وكانت مقاومة الامبريالية على النقيض من تقدمية اليعاقبة والماركسيين. وكان بناء أو إحياء الهوية القومية كخط دفاع في مواجهة التغلغل الأجنبي والامبريالية لا كتعبير عن الثقة في نمو قوى الإنتاج أو في دور الدولة كعامل دمج لا كعامل تحديث، من بين السمات العديدة التي تميز هاتين الثورتين المضادتين عن الثورات بمعناها الحقيقي أو تبرز الاختلاف في الطبيعة بين الثورات من النوع الفرنسي أو السوڤيتي ونظيرتها من النوع المكسيكي أو الإيراني .

وفى الفراغ الهائل الذى يفصل الثورات عن الثورات المضادة، والإطاحة بالأنظمة القديمة باسم التقدم عن إعادة بناء الهويات المسروقة، نجد حالات مختلطة ومركبة ومشوشة تخلط الماركسية بالشعبية، والإيمان بالمستقبل بعقيدة الماضي. فتميزت ثورة عبدالناصر فى مصر بامتزاج القومية العربية بالعالمية الماركسية والصراع بينهما. وكان ثوار أمريكا اللاتينية أقل ثباتًا فى ربط الشعبية بمناهضة الامبريالية ويتأرجحون بين حركات العصابات وهى أبعد ما تكون عن الثورية لأنه لا مجال لحشد جماهيري، وبين التحالفات الشعبية الكبرى كذلك الذى وافق عليه الحزب الشيوعى البرازيلى فى عام ١٩٤٥ والذى أعطى لحملة إعادة جيتوليو قارجاس أولوية على الصراع الطبقي. ولكن هل يمكن لنا أن نفهم هذه الثورات التى تنظر فى اتجاهين متضادين كالإله يانوس الروماني دون إرجاعها للتناقض التام بين هذه الثورات التى تخضع لقوانين التاريخ وتلك التى تخضع التاريخ لاحتياجات الهوية ؟

١٠ – بعد الثورات

تخطينا حقبة الثورات بتعريفها التشبيهي عند الكاتب الماركسي إريك هوبسبوم Eric Hobsbawm والليبرالي فرانسوا فوريه François Furet . إلا أن تعدد المخارج يساعد على فهم الظاهرة الثورية في واقعها التاريخي بصورة أعمق. فهناك ما لا يقل عن ثلاثة أنواع رئيسية من النظام الاجتماعي السياسي ورثناها عن الحقبة الثورية .

أول هذه الأنواع هو انتصار النسق الرأسمالي ، وهو ما يعنى تقوية النسق الاجتماعى والاقتصادى القائم على الدفاع العقلانى عن المصالح وامتزاجها والذى يفكك عناصره الفاعلة الحقيقية – الطبقات أو جماعات المصلحة – فى الحياة المتغيرة للسوق الاقتصادية أو السياسية. وبعد قرن من وفاة ماركس، انتعش الاقتصاد الرأسمالى وتحللت البرجوازية بتحول مستويات رأس المال واتخاذ القرار، ووهنت الأحزاب القائمة على أسس طبقية فى أرجاء أوربا ، حتى فى إيطاليا التى يميل الحزب الشيوعى فيها إلى اليسار الأوربى .

وهناك محصلة بعد ثورية أخرى هي نشأة الحركات الاجتماعية وعقد اتفاقات جماعية تدعمها القوانين الاجتماعية مما أدى إلى قيام بولة الرخاء. ومسألة العدالة الاجتماعية وإعادة توزيع الدخل عن طريق فرض الضرائب ونظم الضمان الاجتماعي لا تنفك عن مسألة الصراع الاجتماعي ، وكانت الاتحادات العمالية هي العوامل الرئيسية لقيام أول نظم الضمان الاجتماعي في بريطانيا وفرنسا . وعلى مدار القرن العشرين ، وبعد أن وصلت الحركة العمالية إلى ذروتها في العشرينيات في بريطانيا وفي الستينيات في إيطانيا ،

بدأ استيعاب النسق السياسى لها تدريجيًا حتى تحولت الاتحادات العمالية إلى عناصر فاعلة فيه . ولكن تأسست حركات اجتماعية جديدة كرد فعل لتنامى قوة الصناعات الثقافية . إلا أن هذه الحركات سرعان ما تخلصت من المرجعيات الثورية التى كانت جزءًا من الحركة العمالية فيما مضى . وكان الفشل الذريع من نصيب المحاولات التى اكتسبت أهمية في السبعينيات والرامية إلى تفريغ هذه الحركات الاجتماعية الجديدة من الفكر والفعل الثوريين اللذين ورثتهما عن القرن التاسع عشر .

موجز القول إن الثورات قد انقلبت كما رأينا إلى ثورات مضادة بعبورها كل ذلك الخط الذى يفصل النظرية التطورية الانجليزية والفرنسية عن النظرية التاريخية الألمانية في نهاية القرن الثامن عشر .

كانت الحقبة الثورية هى الجذع المشترك للعالم الحديث واللازم للانضمام إلى العالم. وحيثما كانت أنفاس الثورة غير محسوسة والأمل مفقودًا فى ربط المستقبل بالماضى بون انقطاع من خلال حركة التفاف تقدمية تؤدى فى النهاية إلى مجتمع مفصول عن مواريثه بون أن يفقدها، لم يكن الأثر الناتج عن ذلك هو إدخال الحداثة بل تهميشها كشىء دخيل.

وقد شهد تاريخ القرن العشرين العديد من محاولات تفادى الثورة ورفض عنيف لنموذج "اللوح الأملس" الغربي . وفي أواسط القرن ، كان يبدو أن هذه المحاولات قد نجحت ؛ فقد تفتت أفكار التحديث والتنمية إلى آلاف الشظايا بظهور نزعات قومية تحررت من النسق الاستعماري وتبحث كل منها عن رؤية خاصة لحداثة مختلفة من كل ناحية . إلا أن القرن قد أوشك على الانتهاء على أطلال هذه المحاولات . وفي اللحظة التي فقدت فيها كل الاشتراكيات الأمل واختنقت كل النزعات القومية بلاءاتها وأصابها الإنهاك في مواجهة قوة الاقتصاديات المركزية ، يبيو أن هناك نموذجًا واحدًا للتحديث بدأ يغزو العالم ، ألا وهو النموذج الغربي . هل نحن إذن نشهد انتصار الثورة الرأسمالية ؟ لا ، فهذا انطباع خطأ ، فالنموذج الثورى العقلاني لا يقل إنهاكًا عن نموذجي التطور القومي والثقافي . وعلينا في كل بقاع العالم أن نتخلى عن الفكرة التي ترى أن مبدأ واحدًا يكفي لتحريك مجتمع ، سواء أكان هذا المبدأ عقلانيًا أو قوميًا أو ماديًا أو اختياريًا . فالتطور مزيج من عالمية العقل ومحلية النمط التاريخي لتعبئة الموارد الاقتصادية والاجتماعية . وقد أمن الغرب بالقوة الكلية للعقل ، وشارك الثوريون هذا الإيمان والوهم مع الليبراليين . وفي بقاع أخرى آمن الشعبيون والقوميون بأن الإرادة الجماعية وتعبئة ثقافة ما يمثلان مدخلاً لبلادهم إلى الحداثة. وكان خطأهم عكس الخطأ الذي وقع فيه الغرب، ولكنه كان خطأ كبيرًا. فالعقلانية الغربية تحول بون

تكون العناصر الاجتماعية الفاعلة وتنامى المقاومة الثقافية ونشأة العملية السياسية بدرجة أقل من وقوف نزعة حرية الاختيار الشيوعية أو في العالم الثالث ضد متطلبات العقلانية. وحضور الثورة في قلب النموذج القومي الغربي أوضح وأشد تأثيراً من حضور جيوب العقلانية التقنية – التي يديرها أجانب في الغالب – في قلب الأنظمة الاختيارية.

وامتزاج العقل النفعي بالتعبئة القومية والثقافية أساسي في كل مكان وصعب في كل مكان. وقد تفجرت الثورات عندما توقف الغرب عن التعبئة ثقافيًا وعندما انتصرت العقلانية التنويرية في معركتها الطويلة مع الدين. ألم يكن الصراع ضد الدين يحتل دائمًا مكانًا محوريًا في كل ثورة؟ وعند هذه النقطة نجد انتصار فكرة المجتمع العقلاني الذى أعطته المعارضة اليسارية في أعقاب الثورة السوڤيتية شكل آلة تخطيط مركزى كبرى. وهذه العقلانية الثورية هي التي كافحها اقتصاد الطلب الذي أدى إلى الاستهلاك المكثف والحركات الاجتماعية ورفض ربط الحياة الاجتماعية بسلطة نخبة حاكمة تساوى نفسها بالعقلانية. وكان التطور الكلى للمجتمعات الغربية يتكون من التغطية بهذه الملاءة البيضاء أو السطح الذي ينقش عليه حساب العقل بكم وافر من الذكريات والمشروعات والصراعات والتنازلات. ولابد للبلاد التي لم تمر بتجربة الثورة والتي تقودها نخبة سياسية أو حتى عسكرية ، سواء أحزاب شيوعية أسسها الجيش الأحمر أو دكتاتوريات عسكرية بعد استعمارية ، أن تتخلى عن بعض ذكرياتها ومشروعاتها التي تعتز بها حتى يتسنى لها أن تدرك المستقبل من الماضي بصورة عقلانية وتورية وبحيث يمكن لها أن تميز المشكلة العامة التي ينبغي حلها - وهي تطبيق الحداثة - والحل المناسب لموقفها التاريخي ، وهـو ما يعني مزج العقلانية بالثقافة ، أو العالمية بالمحلية بما يساعد على إقامة مجتمع حديث كسائر المجتمعات ولكنه في الوقت نفسه مختلف عن غيره .

لقد ولت حقبة الثورات، وكذلك نقيضها، أي القومية الثقافية. وعلى كل دولة أن تجد مزيجًا خاصًا من العقلانية الحديثة ونمطًا متميزًا من تعبئة الموارد المحددة تاريخيًا. وإن لم تجدها فإنها مسوقة إلى العنف بكل أشكاله وإلى فساد التطور ، سواء أصبح مجتمعها مغلقًا في "قفص حديدي" من التكنولوجيا بلا أي أساس منطقي أو خضعت السلطة التعسفية لأمراء وكهنة يزدرون العقلانية. وتجنب هذين النموذجين المتوازيين من التفكيك ، أي نموذج د. شترانجيلوڤ من ناحية ونموذج آيات الله من ناحية أخرى ، معناه أن المجتمعات عليها أن تدرك أنها ليست مضطرة للاختيار بين الثورة الاقتصادية والسياسية وبين شكل أو آخر من الشعبية، بل إن عليها أن تجد طريقًا وسطًا بين الإذعان للعقل وإقامة مجتمع مفتوح يدرك الصراعات الاجتماعية

وحلقات الوصل التى تربط بين الماضى والمستقبل. ولا مجال اليوم للاكتفاء بأن تكون توريًا أو ليبراليًا أو حتى قوميًا. فعلينا أن نتعلم كيف نقصر المسافة بين عناصر التطور المتناقضة في ظاهرها ولكنها متكاملة في جوهرها.

ملحوظة

تم إلقاء هذا المقال لأول مرة في مؤتمر جائزة أمالفي لعلم الاجتماع والعلوم الاجتماعية بأمالفي في مايو . ١٩٨٩، وترجمه روى بوين .

ألان تورين هو مدير مركز تحليل التدخل السسيولوجي .

الحداثة والتناقض

زيجمونت بومن

هناك أصدقاء وأعداء ، وهناك غرباء .

والصديق والعدو يقفان كل في مواجهة الآخر . والأول لديه ما ليس لدى الأخير ، والعكس صحيح . إلا أن هذا لا يشهد بتساوى موقفهما . وكمعظم التناقضات الأخرى التي تنتظم عالمنا الذي نعيش فيه وحياتنا في الدنيا ، فإن هذا التناقض هو تنويع للتناقض الرئيسي بين الداخل والخارج . والخارج هو السلبية في مقابل إيجابية الداخل . والخارج هو ما يختلف عن الداخل . والعدو هو السلبية في مقابل إيجابية الصديق . والعدو هو صديق معيوب ؛ إنه الوحشة التي تخالف ألفة الصديق ، والغياب الذي هو إنكار لوجود الصديق . و"الخارج" المخيف الذي يمثله العدو هو كما يقول ديريدا إضافة أو إزاحة "للداخل" المريح الذي يمثله الصديق . ولا يؤكد الصديق ما هو عليه وما يتمنى أن يكونه والصورة التي يود أن يرى بها إلا ببلورة ما ليس فيه أو ما لا يتمنى أن يكونه أو ما كان ليقول إنه يمثله في الصورة المضادة للعدو .

ويبدو أن هناك تماثلاً ، فليس ثم عدو ما لم يكن هناك صديق ، ولا يكون هناك صديق مناك عدو ما لم يكن هناك عدو . فالصديق يعرف بالعدو . فالصديق هو الذي يتحكم في التصنيف والتعريف . والتناقض هو تأكيد العدو لذاته . إنه نتاج السيطرة السردية للصديق .

والفجوة بين الصديق والعدو تضع "الحياة التأملية" و"الحياة المفعمة بالنشاط" في مرآة تكون كل منهما فيها انعكاس للأخرى . كما أنها تضمن التناسق بينهما . والمعرفة والفعل يتوافقان في انسجام بخضوعهما لمبدا تركيبي واحد بحيث يمكن للمعرفة أن تغذى الفعل والفعل يؤكد حقيقة المعرفة .

والتناقض بين الصديق والعدو يفصل بين الحقيقة والزيف، وبين الخير والشر، وبين الجمال والقبح. كما أنه يبين السليم من السقيم والصحيح من الخطأ واللائق

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 143-169.

من غير اللائق . إنه يجعل العالم قابلاً للفهم . وهو يبدد الشك ، ويساعد المرء على الاستمرار . وهو يؤكد أن المرء يسير حيثما ينبغى له أن يسير . وهو يجعل الاختيار يبدو كضرورة من صنع الطبيعة ، بحيث تكتسب الضرورة التي هي من صنع الإنسان حصانة من تقلبات الاختيار .

والصديق يولد من واقعيات التعاون، أما العدو فيولد من واقعيات الصراع. والصديق ينشأ عن المسئولية والواجب الأخلاقي، والصديق هو من أكون مسئولاً عما فيه الخير له قبل أن يتردد وبغض النظر عن تردده؛ ولا يتحقق التعاون والتواصل المتبادل إلا بهذا الشرط. ولابد للمسئولية أن تكون هبة إذا أريد لها أن تكون متبادلة. أما العدو فينشأ بالتخلى عن المسئولية والواجب الأخلاقي. والعدو هو من يأبى أن يكون مسئولاً عما فيه الخير لى قبل أن أتخلى عن مسئوليتي عما فيه الخير له وبغض النظر عن هذا التخلى؛ ولا يتحقق الصراع والفعل العدائي المتبادل إلا بهذا الشرط. ومع أن توقع الصداقة ليس ضرورياً لبناء الصديق، فإن توقع العداء أساسي لبناء العدو. لذا فالمتناقض بين الصديق والعدو هو تناقض بين الفعل والمعاناة، بين حالة فاعل الفعل وم فعوم في المحكومية ، بين الفعل ورد الفعل .

وعلى الرغم من كل التناقض بينهما أو بالأحرى بسبب هذا التناقض ، فإن كلاً من النقيضين يرمز لعلاقات . ويمكن القول كما يشير شيمل إن الصداقة والعداء نمطان من التواصل . ونضيف إلى ذلك أنهما يوجدان بينهما الإطار الذي يسمح بالتواصل ، ويعملان على إمكانية الوجود مع الأخرين والصداقة والعداء هما النمطان اللذان يمكن بهما الاعتراف بالآخر كذات أخرى وقبوله في عالم حياة الذات وأخذه في الحسبان واعتباره ذا صلة. ولولا التناقض بين الصديق والعدو لما كان أي من ذلك ممكنًا . وبدون احتمال كسر قيد المسئولية، فليس ثمة مسئولية ستفرض نفسها كواجب . ولولا العدو لما كان الصديق. وبدون وجود احتمال الاختلاف كما يقول ديريدا في طياتها مصير إحباطها . والاختلاف يفرز ما يحظره هو نفسه ويساعد على إيجاد المستحيل» .

ويتمرد الغرباء على هذا العداء هذا التواطؤ الذى يمزقه الصراع بين الصديق والعدو . والخطر الذى يمثله الغريب أكبر مما يتوقعه المرء من العدو . فالغريب يهدد التواصل نفسه أو احتمال التواصل نفسه. فهو يستفز التناقض بين الصديق والعدو باعتباره الاختلاف الذى يلتهم كل الاختلافات ولا يدع شيئًا خارجه . وكما أن هذا التناقض هو الأساس الذى تقوم عليه كل الحياة الاجتماعية وكل الاختلافات التي

ترممها وتوحد أجزاءها ، فالغريب يقوض دعائم الحياة الاجتماعية نفسها . وكل هذا لأن الغريب ليس صديقًا ولا عدوًا ، ولأنه قد يكون كليهما معًا ، ولأننا لا نعلم أى الحالتين هو ولا سبيل لأن نعلم.

والغريب هو أحد أفراد أسرة المبهمات (ولعله أهمهم وأولهم)، أى تلك الوحدات المحيرة ولكنها كلية الوجود «لم يعد من الممكن إدراجها ضمن التناقض (الثنائي) الفلسفي الذي يقاومها ويشتتها دون إيجاد مصطلح ثالث ودون ترك مكان لحل على شكل جدليات تأملية» كما يقول ديريدا (71 :1981a). ولدينا هنا بضع أمثلة على "المبهمات" التي يشير إليها ديريدا:

فارماكون (Phaedrus) في تشبيه للكتابة، لذا فهو مسئول بشكل غير مباشر -من أفلاطون (Phaedrus) في تشبيه للكتابة، لذا فهو مسئول بشكل غير مباشر -من خلال الترجمات التي تهدف إلى كشف ما به من غموض كامن - عن الاتجاه الذي اتخذته الميتافيزيقا الغربية بعد الأفلاطونية. والفارماكون هو تعدد المعاني المنظم العادي الذي يتضمن إبهامًا أو تداخلاً ولكنه يترجم بمعنى "دواء" أو "وصفة" أو "سم" أو "عقار" أو "مرشح" وغير ذلك». (Derrida, 1981a: 99). ونظرًا لهذه التعددية في المعاني فإن لفظ "فارماكون" قوى لأنه متناقض، وهو متناقض لأنه قوي: «فهو يشتمل على الخير والشر، وعلى المقبول والمرفوض في آن» (Derrida, 1981a: 99). والفارماكون على أية حال «ليس دواءً ولا سماً ، ليس خيرًا ولا شرًا، وليس داخليًا ولا خارجيًا».

هايمن Hymen: لفظ يونانى أيضاً وله معنيان: "غشاء" و"زواج"، لذا فهو يدل فى الوقت نفسه على الاختلاف المطلق بين "الداخل" و"الخارج"، وعكسه بدمج الذات والآخر. من ثم فالهايمن «لا يمثل لبساً ولا تميزاً ، ولا هوية ولا اختلاف ، ولا نضج ولا عذرية ولا الحجاب ولا الكشف، ولا الداخل ولا الخارج».

سويلومان Supplement: هذه الكلمة في الفرنسية تعنى "ملحق" وفي الوقت نفسه "إحلال". وهكذا فهي الآخر "المنضم" أو الضارج الذي يدلف إلى الداخل أو الاختلاف الذي يتحول إلى هوية. والنتيجة فهي ليست (زائد ولا ناقص) ، وليست خارجًا ولا جزءًا من الداخل وليس عرضًا ولا جوهرًا (2-42 Derrida, 1981a: 42).

والمبهمات كلها "لا ولا"، أى أنها فى الوقت نفسه "إما أو". وإبهامها هو مصدر قوتها لأنها لا شيء وقد تكون كل شيء . وهى تضيف إلى القوة الآمرة للتناقض . والتناقضات تساعد على المعرفة والفعل ؛ والمبهمات تصيب بالشلل . وهى تكشف بكل قسوة عن هشاشة أقوى أشكال الفصل. وهى تأتى بالخارج إلى الداخل ، وتسمم راحة النظام بشكوك الفوضى .

رعب الإبهام

إن الوضوح الإدراكى (التصنيفى) هو انعكاس أو مواز فكرى لليقين السلوكى . فهما يصلان معًا ويبرحان معًا . أما مدى ارتباطهما معًا فنعلَمه فى ومضة حين نهبط فى بلاد غريبة ونسمع لغة أجنبية ونتأمل السلوك الغريب . والمشكلات التفسيرية التى نواجهها حينئذ تقدم نظرة أولى إلى الشلل السلوكى الرهيب الذى يلى إخفاق القدرة التصنيفية . والفهم عند ويت جنشتاين هو أن تعرف كيف تستمر ؛ لذا فالمشكلات التفسيرية (التى تنشأ حين يكون المعنى واضحًا بلا تأمل) تعتبر مزعجة. والمشكلات التفسيرية المعلقة دون حل تعنى الشك فى الطريقة التى ينبغى قراءة الوضع بها ورد الفعل الأرجح للتوصل إلى النتائج المطلوبة . والشك يؤدى إلى الانزعاج فى أحسن الفوض ؛ وينطوى على إحساس بالخطر فى أسوئها .

ويمكن تفسير التنظيم الاجتماعي كترسيب لجهد منتظم للحد من التردد الذي يواجه المشكلات التفسيرية ولتخفيف حدة الغيظ الذي تبعث عليه مثل هذه المشكلات بمجرد مواجهتها. ولعل الطريقة الأكثر شيوعًا هي طريقة الفصل الإقليمي والوظيفي. فلو طبقت هذه الطريقة بكاملها وبأقصى تأثير لها لانحسرت المشكلات التفسيرية بتقلص المسافة المادية ونمو نطاق التفاعل وتردده. ولما أدت فرصة سوء الفهم إلا لقليل من الإزعاج حين يحدث لو مبدأ الفصل و «قصر التفاعل على قطاعات يفترض أن يجمع بينها تفاهم مشترك ومصلحة متبادلة» (Barth, 1969: 15).

وتستخدم طريقة الفصل الإقليمي والوظيفي خارجيًا وداخليًا على السواء. فمن يريدون العبور إلى إقليم لا مفر من أن يتسببوا فيه في مشكلات تفسيرية وأن يواجهوها يبحثون عن مناطق معزولة للزائرين وخدمات الوسطاء الوظيفيين. والدول السياحية التي تتوقع تدفقًا متصلاً من الزوار "غير المدربين ثقافيًا" تقوم بعزل هذه المناطق المعزولة وتدريب الوسطاء من هذا النوع تحسبًا لذلك .

والفصل الإقليمى والوظيفى هو انعكاس للمشكلات التفسيرية القائمة وفى الوقت نفسه أحد العوامل القوية فى تخليدها وإكثارها . وفى ظل التفرقة تضعف فرص سوء الفهم (أو توقع سوء الفهم على الأقل) ؛ لذا فاحتمالات حدوث المشكلات التفسيرية يمكن اعتبارها الباعث على جهود ترسيم الحدود ومحصلتها فى الوقت نفسه . وبذلك فإن لديها نزوع كامن لتخليد الذات. ولما كان ترسيم الحدود لا يخلو من الخطر وعبور الحدود يصعب تفاديه أحيانًا ، فالأرجح أن تستمر المشكلات التفسيرية "كمنطقة الحدود يصعب تفاديه أحيانًا ، فالأرجح أن تستمر المشكلات التفسيرية "كمنطقة رمادية" تحيط بعالم الحياة اليومية بصورته المألوفة . والمنطقة الرمادية يقطنها الغرباء أو من لم يتم تصنيفهم بعد ، أو من صنفوا حسب معايير تشبه معاييرنا ولكنها لاتزال مجهولة بالنسبة لنا .

و الغريب يئتي في عدة أنواع لها عاقبة متباينة. فأحد قطبي المنطقة يحتلها من يقيمون في أراض بعيدة (أي قليلاً ما يتردد عليها الزوار)، وبالتالي فهي تقتصر على بورهم في تحديد حدود النطاق المآلوف (لافتات تدون التحذير من الخطر على الحدود الخارجية للخرائط الرومانية). والتعامل مع هؤلاء الغرباء يتم بمعزل عن الروتين اليومي وشبكة التفاعلات العادية باعتباره وظيفة تقوم بها فئة بعينها من الناس (كالتجار أو الدبلوماسيين أو علماء الإثنولوجيا) أو في مناسبات خاصة بالنسبة لبقية الناس. وكلتا وسيلتى الفصل المؤسسي (الإقليمية والوظيفية) تحميان غرابة الغرباء - بل تدعماها في الحقيقة - بالإضافة إلى غربتهم اليومية. كما تساعدان على تأمين المأوي في المكان. وعلى خلاف الرأى السائد الذي ابتدعه التلفزيون، فثقب الباب الضخم هذا إلى يسهل النفاذ منه والذي يمكن استراق النظر منه إلى السبل غير المألوفة لم يقض على الفصل المؤسسي ولا حد من فعاليته. ولم تتحقق "القرية العالمة" التي قال بها مكلووان McLuhan. ويعد إطار السينما أو شاشة التلفزيون أكثر فعالية في درأ خطر التدفق من الفنادق السياحية ومواقع المعسكرات السياحية المسورة؛ كما أن التواصل من جانب واحد يزيد من "تطويق" الغرباء على الشاشة باعتبار أنهم غير قابلين للتواصل. وقد وصلت أحدث بدع الأسواق التجارية "المتخصيصية" بقراها الكاريبية ومحمياتها الهندية ومزاراتها البولينيزية المعبأة جنبًا إلى جنب تحت سقف واحد بالأسلوب القديم للفصل المؤسسي إلى مستوى من الكمال لم يتحقق من قبل إلا في حدائق الحيوان.

ومع ذلك فظاهرة الغربة لا تقتصر على جيل المشكلات التفسيرية . ويتسم إفلاس التصنيف الواعى بقدر كاف من الإزعاج ، إلا أنه يعد شيئًا أقل من كارثة طالما أمكن إحالته لمعرفة مفتقدة : لو تعلَّمت تلك اللغة!! لو كنت قد درست هذه العادات الغريبة! ... والمشكلات التفسيرية في حد ذاتها لا تمحو الثقة في معرفة اليقين السلوكي والوصول إليه ، بل تدعمهما معًا . ولا تؤدى طريقة تحديدها للعلاج كتعلم أسلوب آخر للتصنيف ومجموعة أخرى من التناقضات ومعانى مجموعة أخرى من الأعراض إلا إلى ترسيخ الإيمان بالنظام الجوهري للعالم وخاصة في القدرة على تنظيم المعرفة . فجرعة من الحيرة قد يسعد حيث ينتهي براحة الطمأنينة . وهذا كما يعلم كل سائح جزء أساسي الحيرة قد يسعد حيث ينتهي براحة الطمأنينة . وهذا كما يعلم كل سائح جزء أساسي من سحر الرحلات الخارجية ، فكلما زادت غرابتها كانت أفضل . والاختلاف شيء يمكن التعايش معه . والمختلف ليس مختلفاً في الحقيقة . "فهناك" مثل "هنا" – مجرد عالم آخر منظم يسكنه إما أصدقاء أو أعداء بلا مهجنين يشوهون الصورة ويشوشون الفعل .

ومع ذلك فلا مجال لوصف الأغراب بأنهم "لم يتحدد مصيرهم بعد" ؛ فهم من حيث المبدأ غير قابلين لتحديد مصيرهم، وهم ذلك "العنصر الثالث" الذي لا ينبغي أن

يكون . والمهجنون الحقيقيون أو "الوحوش" ليسوا مجرد "غير مصنفين" ، بل غير قابلين التصنيف ؛ لذا فهم لا يشكون فى هذا التناقض بعينه هنا والآن ؛ بل يشكون فى التناقضات من حيث هى تناقضات، أى فى مبدإ التناقض نفسه وما يوحى به من انقسام . وهم يكشفون القناع عن زيف التقسيم واصطناعه – فهم يدمرون العالم. وهم يمدون نطاق الضيق المؤقت الناجم عن "عدم معرفة كيفية الاستمرار" فى حالة شلل نهائى . ولابد من اعتبارهم من المحرمات ولابد من نزع سلاحهم وقمعهم ونفيهم ماديًا أو ذهنيًا – وإلا فعلى الدنيا السلام .

ولا يعود الفصل الإقليمي والوظيفي كافيًا بمجرد أن يتحول غير المألوف إلى غريب يصفه شيمل (143 :1971 :1971) بأنه «الإنسان الذي يأتي اليوم ويقيم غدًا». والحقيقة أن الغريب هو من يأبي الإقامة في أرض بعيدة أو الرحيل، لذا فهو يتحدى العزل المكاني والزماني. فيدخل الغريب عالم الحياة ويستقر فيه، وبذلك فإن كل هذه سمة سلبية للعدو – فعلى خلاف الحال مع "غير المألوف" يصبح السؤال هو ما إذا كان صديقًا أم عدوًا. فقد دخل عالم الحياة دون أن يدعوه أحد، وبذلك فهو يضعني في موقف المتلقى لمبادرته ويجعلني هدفًا لفعل هو فاعله. ولكن على خلاف العدو "المباشر" الآخر، فهو لا يوضع على مسافة أمنة ولا على الجانب الآخر من جبهة القتال. والأسوأ أنه يدعى الحق في أن يكون موضع مسئولية، وهي السمة الشهيرة للصديق. وإذا فرضنا عليه وضع الصديق/العدو فإنه يتعرض لسوء التقدير والمغالاة فيه. وهكذا فإنه فرضنا عليه وضع الصديق/العدو فإنه يتعرض لسوء التقدير والمغالاة فيه. وهكذا فإنه يكشف فشل التناقض نفسه . فهو خطر دائم على نظام العالم .

إلا أن هذا ليس هو السبب الوحيد. فهناك أسباب أخري . فهناك مثلاً الخطيئة التى لا تنسى ولا تغتفر والتى تتمثل فى القول بأنه كان قد دخل نطاق عالم الحياة فى لحظة يمكن تحديدها بدقة. فهو لم ينتم "مبدئيا" و أصلاً "منذ البداية" ، "منذ عهد بعيد" . وذكرى حدث مجيئه تجعل من وجوده نفسه حدثًا تاريخيًا وليس إحدى حقائق الطبيعة . وعدوره من الحدث الأول إلى الحدث الأخير ينتهك حدًا مهمًا على خريطة الوجود ويستحيل مقاومته : ويرتقى مثل هذا العبور إلي حد الاعتراف بأن الطبيعة لا نفسها حدث فى التاريخ وبالتالى فالاحتكام إلى النظام الطبيعي أو الحقوق الطبيعية لا يستحق معاملة متميزة . ولما كان وجود الغريب حدثًا تاريخيًا وله بداية ، فمن المحتمل دائمًا أن تكون له نهاية . وللغريب حرية الرحيل : وقد يجبر على الرحيل أو على الأقل قد يتم التفكير في حمله على الرحيل دون مخالفة نظام الأشياء . ومهما طالت إقامة الغريب فهى مؤقتة ، وهو انتهاك آخر للتقسيم الذي يتحتم الإبقاء عليه كما هو باسم الوجود الآمن المنظم .

وحتى في هذه الحالة، فنفور الغريب لا ينتهى . فالغريب يقوض دعائم النظام المكانى للعالم ، أي التعاون بين القرب الأخلاقي والطبوغرافي، أي حميمية الصديق وبعد العدو. والغريب يعكر صفو التوافق بين المسافتين المادية والنفسية، فهو قريب ماديًا ولكنه يظل بعيدًا معنويًا. وهو يُدخل إلى الدائرة الداخلية للقرب نوعًا من الاختلاف غير متوقع ولا يقبل إلا على البعد حيث يصبح من الممكن إما صرفه باعتباره غير ذي صلة أو رفضه بوصفه معاديًا. ويمثل الغريب توفيقًا منفرًا وبغيضًا بين القرب والبعد (45 :1971 , Simmel). ويمثل وجوده تحديًا لمصداقية نقاط التوجيه التقليدية والأدوات العالمية الخاصة بإقرار النظام. وقربه (ككل قرب آخر وحسب قول ليڤيناس وحسب قول الوقيناس (58 :1982 , 1982) يوحى بعلاقة أخلاقية في حين أن بعده (ككل بعد آخر وحسب قول إيراسموس 47 :1972 (Erasmus , 1974) لا يسمح إلا بعلاقة تعاقدية، وهو ما يعد تنازلاً عن تناقض آخر مهم .

والنفور العملى يلى النفور الفكرى دائمًا . فالغريب الذى يأبى الرحيل يحيل ملاذه المؤقت تدريجيًا إلى وطن وخاصة حين يتراجع وطنه "الأصلي" الآخر نحو الماضى وقد ينمحى تمامًا . ومن ناحية أخرى ، فهو يحتفظ (ولو من الناحية النظرية فقط) بحريته في الرحيل وبذلك فهو قادر على رؤية الظروف المحلية بدرجة من الاتزان لا يقدر عليها أهل المكان . لذا فهناك توفيق منفر آخر بين المشاركة والعزلة أو بين الاندماج والحياد . والالتزام الذى يعلنه الغريب لا يوثق به ، لأنه يأتى بصمام أمان يتمثل في سهولة الهرب ، وهو ما يحسده عليه المحليون لأنهم نادرًا ما يتوفر لهم مثله .

وهكذا فخطيئة الغريب التى لا تغتفر هى عدم التوافق بين وجوده والوجودات الأخري، وهو توافق ضرورى لنظام العالم؛ وانقضاضه المتزامن على العديد من التناقضات الحيوية يفيد فى الجهد الدائب التنظيم. وهذه الخطيئة هى التى تظهر فى تكوين الغريب باعتباره حاملاً التنافر ومجسداً له؛ والحقيقة أن الغريب شخص مصاب بعلة التنافر المضاعف التى لا دواء لها . وقد يمثل النموذج الأصلى "للملزَّق" العبد visquex عند سارتر أو "الموحل" slimy عند ميرى دوجلاس، وهو كيان يجلس منفرج الساقين وراء حاجز حصين (أو بالأحرى مادة سكبت فوقه وجعلته لزجًا) يضع خطأ حدوديًا يعد حيويًا فى بناء نظام اجتماعى بعينه أو عالم بعينه . وما من تصنيف مزدوج يمكن أن يتداخل مع تجربة مستمرة غير متميزة للواقع. والتعارض الناجم عن الخوف من الغموض يصبح هو المصدر الأول للتناقض. وفرض أى تصنيف يؤدى إلى الشنوذ (وهى ظواهر لا تعد "شاذة" إلا إذا امتدت فوق التصنيفات التى يعتبر بقاؤها منفصلة هو مغزى النظام). وهكذا «فإن أية ثقافة لابد أن تواجه أحداثًا تتحدى فرضياتها .

(Douglas, 1966: 39) . وليس ثم شنوذ أشد خروجًا عن المآلوف من الغريب . فهو يقف بين الصديق والعدو، بين النظام والفوضى ، بين الداخل والخارج . وهو رمز لخيانة الصديق ، ولمكر العدو ، ولقابلية النظام للخلل ، ولقابلية الداخل للاختراق .

مقاومة اللا تعريف

يقال عن الجماعات الصغيرة قبل الحديثة التي كانت تمثل في نظر معظم أفرادها العالم الذي يدرج فيه عالم الحياة بأسره إنها كانت تتميز بألفة اجتماعية مكثفة. إلا أن هذا الحكم العام يتم تفسيره بصور شتى أكثرها شيوعًا هو أن "الألفة الاجتماعية المكثفة" يساء تفسيرها بأنها الحميمية والتوافق الروحي والتعاون المجرد من المصلحة؛ أي كصداقة بلا عداء أو بعداء مكبوح. إلا أن الصداقة ليست هي الشكل الوحيد للتواصل الاجتماعي؛ فالعداء له وظيفة أيضًا. والحقيقة أن الصداقة والعداء يشكلان معًا الإطار الذي يصبح التواصل الاجتماعي فيه ممكنًا. و"الألفة الاجتماعية المكثفة الماضية تدهشنا بتميزها عن حالتنا لا لأنها كانت تعرف قدرًا من الود أكبر مما نعرفه في عالمنا، بل لأن عالمها كان يزخر بالأصدقاء والأعداء – والأصدقاء والأعداء فقط. ولم يكن هناك مكان في عالم الحياة للغرباء الذين يتم توصيفهم بصورة سلبية. وهكذا يكن نادرة وكان يتم التعامل معها بسرعة وكفاءة بالثنائية التي يجيزها التناقض. كانت نادرة وكان يتم القعامل معها بسرعة وكفاءة بالثنائية التي يجيزها التناقض. وكان المجتمع يدافع بكفاءة عن ألفته الاجتماعية المكثفة بالتعجيل بإعادة تصنيف الغرباء القلائل الذين يتصادف دخولهم إلى فلكه سواء كأصدقاء أو كأعداء. ولم تكن الغربة تمثل تحديًا حقيقيًا للثنائية المحكمة العالم، بل مجرد محطة مؤقتة.

وكل التصنيفات فوق الفردية هي أولاً وفي معظمها عمليات تنظيم للأصدقاء والأعداء. والخطوط التي تفصل بين الأعداء والأصدقاء منسقة بحيث يكون العديد من الأفراد لهم نفس الأعداء والأصدقاء. أي أن الأفراد النين لهم فئة أو جماعة مشتركة من الأعداء يتعاملون فيما بينهم كأصدقاء. وكانت هذه هي كل الحكاية بالنسبة للجماعات التي تتميز "بالفة اجتماعية مكثفة". وكان يمكن أن تظل هذه هي كل الحكاية طالما كانت إعادة تصنيف الغرباء في فئة أو فئتين متناقضتين من الأصدقاء والأعداء عملية يسيرة وفي سلطة الجماعة .

والشرط الأخير لا يتوفر في البيئة الحضرية الحديثة، فهي تتميز بالفصل بين الكثافة المادية والألفة الاجتماعية المكثفة. ويظهر الغرباء داخل حدود عالم الحياة ويرفضون الرحيل (ولو أنه يمكن للمرء أن يحتفظ بالأمل في رحيلهم في نهاية الأمر). وهذا الوضع الجديد لا ينبع بالضرورة من ازدياد القلق والتنقل. فالتنقل نفسه هو الذي

ينشأ في الحقيقة عن عملية توحيد النسق التي تفرضها الدولة على نطاق أوسع من أن يتم استيعابه ودمجه بالأساليب القديمة التقسيم والتصنيف المستخدمة عند الأفراد. والغرباء الجدد ليسوا زائرين وبلك الأنواع من الغموض على السطح الظاهر للواقع اليومي هي التي يمكن تحملها طالما ظل الأمل قائمًا في أنهم سينزاحون غدًا (ولو أن المرء ليتمنى أن يقوم بذلك في الحال). وهم لا يحملون سيوفًا ولا يبدو عليهم أنهم يخفون تحت عباءاتهم خناجر (ولو أن هذا غير مؤكد). وهم ليسوا كالأعداء الذين يعرفهم المرء، أو هكذا يزعمون؛ ولكنهم ليسوا كالأصدقاء أيضًا .

ويلتقى المرء بأصدقاء على الجانب الآخر من مسئوليته؛ ويلتقى بالأعداء (إن وجدوا) عند حد السيف؛ ولكن ليس ثمة قاعدة واضحة للقاء الغرباء. فلقاء الغرباء دائمًا يمثل تنافرًا؛ فهو يرمز لعدم توافق بين القواعد تثيره حالة الغريب المشوشة. والأفضل ألا يلتقى المرء بغرباء على الإطلاق. وحين لا يتمكن المرء من تفادى الفراغ الذى يشغلونه أو يشتركون فيه، فإن ثانى أفضل الحلول هو اللقاء الذى لا يعد لقاء تامًا، لقاء يتظاهر بأنه ليس لقاء، أو "لا لقاء" (Vergegnung حسب تسمية بوير في مقابل اللقاء العلاقة بالآخر. وتأثيره الكلى هو إنكار الغريب كمفعول وكفاعل أخلاقي ؛ أو بالأحرى استبعاد المواقف التى يمكن أن تضفى مكانة أخلاقية على الغريب . إلا أن هذا بديل ضعيف لمثال ربما فقد ، ولكنه يستحيل تحقيقه بأى حال ؛ فحين لا يجد التناقض بين الصديق والعدو أي تحد وبذلك يمكن تعزيز تكامل عالم الحياة بالتفريعات الدلالية والسلوكية التى يلجأ إليها أفراد الجماعة .

والدول القومية، ككل التجمعات الاجتماعية الأخرى سواء الإقليمية أو غير الإقليمية التى تخلد نفسها، تصنف الأصدقاء والأعداء. ولكنها بالإضافة إلى هذه السمة الكونية تستبعد الغرباء أو تحاول على الأقل. ويقول جون برولى (dohn السمة الكونية تستبعد الغرباء أو تحاول على الأقل. ويقول جون برولى (Breuilly, 1982: 343 (فليس ثمة طريقة عقلانية تثبت ذلك) ولا هي بدعة تعسفية ابتدعها القوميون لأهداف سياسية. فهي تنشأ من الحاجة إلى الاستفادة من الترتيبات الاجتماعية والسياسية المعقدة». وما ينبغي الاستفادة منه في المقام الأول وبالتالى "يمكن التعايش معه" هو موقف لا تنطبق عليه القسمة التقليدية إلى أعداء وأصدقاء وبالتالي يتم التنازل عنها كدليل ضعيف لفن التعايش. فقد وضعت الدولة القومية أصلاً للتعامل مع مشكلة الغرباء لا الأعداء. وهذه السمة هي التي تميزها عن سائر الترتيبات الاجتماعية فوق الفردية الأخرى.

وعلى خلاف القبائل، تمد الدولة القومية سيطرتها لتشمل أرضًا إقليمية قبل أن تطالب الناس بطاعتها . وإذا استطاعت القبائل أن تضمن التصنيف الجماعى اللازم للأصدقاء والأعداء من خلال عملية الجذب والطرد وانتقاء الذات وتمييز الذات ، فلابد للدول القومية الإقليمية أن تفرض الصداقة حين لا تنشأ من تلقاء نفسها . ولابد للدول القومية أن تصلح نقائص الطبيعة (أن تخلق بنفسها ما فشلت الطبيعة في تحقيقه) . والتصنيف الجماعي للصداقة في حالة الدولة القومية يتطلب جهدًا واعيًا وقوة ، كحشد التضامن مع جماعة افتراضية (وهو مصطلح وضعه بينيديكت أندرسن Benedict التضامن مع جماعة افتراضية (وهو مصطلح وضعه بينيديكت أندرسن Anderson, 1983 وعولة النماذج الإدراكية/السلوكية التي ترتبط بالصداقة في حدود النطاق . والدولة القومية تغير تعريف الأصدقاء إلى محليين ؛ وتأمر بمد الحقوق المكفولة "للأصدقاء فقط" لتشمل كل المقيمين على أرضها الإقليمية الخاضعة لحكمها ، مد نطاق حقوق الصداقة مرغوبًا (ولو أن الرغبة غالبًا ما تتخفى في شكل "جدوي") . مد نطاق حقوق الصداقة مرغوبًا (ولو أن الرغبة غالبًا ما تتخفى في شكل "جدوي") . الذلك فالقومية تسعى إلى الدولة، والدولة تفرز القومية بدون الدولة يعتورها الخلل والعجز التي امتدت لمدة قرنين حتى الآن ، نجد أن القومية بدون الدولة يعتورها الخلل والعجز اتمامًا حكالدولة بدون القومية، فلا مجال لتصور إحداهما بدون الأخرى .

وقد ورد في كل التحليلات المتعلقة بالدول الحديثة أنها «سعت للحد من الولاءات والانقسامات داخل البلاد أو استبعادها لأنها قد تقف حجر عثرة في طريق الوحدة الوطنية» (Schafer, 1955: 119). كما تعمل الدول القومية على تشجيع "المحلية" وتعرف رعاياها باسم "الأهالي" أو "المحليين". وهي تطبق التجانس العرقي والديني واللغوى والثقافي وتعلى من شأنه، وتنغمس في دعاية لا تتوقف عن وحدة التوجهات. وهي تبنى ذكريات تاريخية مشتركة وتبذل قصاري جهدها لقمع الذكريات العنيدة التي يصعب صهرها في تراث مشترك. وهي تبشر بوحدة الهدف ووحدة المصير. وهي تغذي العداء تجاه كل من يقف خارج الاتحاد المقدس (.7ff :1989 (Alter, 1989). بعبارة أخرى فالدول القومية تدعم التوحد. والقومية هي دين الصداقة ؛ والدولة القومية هي المعبد الذي يقتاد القطيع ويخضعه. والتجانس الذي تفرضه الدولة هو تطبيق الإيديولوجيا القومية .

يعبر بويد شافر (Schafer, 1955: 121) عن ذلك بقوله: «كان لابد من صنع الوطنيين. وكانت الثقة التى أوليت للطبيعة كبيرة، ولكنها لم تؤتمن على صنع الناس دون عون». فكانت القومية برنامجًا للهندسة الاجتماعية، وكانت الدولة القومية هي مصنعها. وقد أسند للدولة القومية منذ البداية دور البستاني الجماعي المكلف بزراعة الأحاسيس والمهارات التي ما كان لها أن تنمو بغيره. يقول فيخته في خطبه في عام ١٨٠٦:

«لابد التعليم الجديد أن يقضى على حرية الإرادة في التربة التي يتولى زراعتها ، وأن ينتج بدلاً منها الضرورة الصارمة في تقرير الإرادة، فالعكس مستحيل ... وإن أردت أن تؤثر فيه بأية صورة فلابد أن تفعد خلقسه بحيث بأية صورة فلابد أن تفعد خلقسه بحيث لا يستطيع أن يريد إلا ما تريد له أن يريد» (وردت في Kedouri, 1960: 83)

وكان روسو ينصح ملك بولنده فيما يتعلق بطريقة صنع البولنديين بقوله:

«التعليم هو الذي يجب أن يصيغ الروح الوطنية ويوجه أراء الناس وأنواقهم بحيث تتملكهم الوطنية برغبتهم وبالضرورة . وحين يفتح الطفل عينيه لأول مرة ينبغى أن يرى الوطن ، ولا ينبغى له أن يرى غيره حتى مماته... وفي سن العشرين ينبغى للبولندى أن يكون بولنديًا ولا ينبغى لد أن يرى غيره حتى القانون أن يحدد مضمون دراسته ونظامها وشكلها . ولا ينبغى المعلمين أن يكون غير بولنديين» (7-176:Rousseau, 1953)

ولو تمكنت الدولة القومية من بلوغ هدفها لما بقى غرباء فى عالم حياة السكان المحليين تحولوا إلى أهالى محليين ثم إلى وطنيين؛ لما كان هناك سوى السكان المحليين وهم أصدقاء، والأجانب وهم أعداء حاليين أو احتماليين. والأهم أن أية محاولة لاستيعاب المغايرة العرقية والدينية واللغوية والثقافية أو تغييرها أو تعديلها أو دمجها وتنويبها فى الكيان المتجانس للأمة لم تحقق نجاحًا غير مشروط حتى الآن. فكانت بوتقات الصهر إما خرافات أو مشروعات فاشلة. وكان الغرباء يرفضون القسمة المتساوية إلى "نحن" و"هم"، أى أصدقاء وأعداء، وظلوا غير محددين بصورة عنيدة. وتنامت قوتهم العددية مع تصاعد جهود التشعيب،كما لو كان الغرباء "نفايات صناعية" تنمو بكثافة مع كل زيادة فى إنتاج الأصدقاء والأعداء؛ وهى ظاهرة نشأت عن ضغوط الاستيعاب والدمج التى كانت تهدف إلى التخلص منها. وكان لابد من دعم العدوان على الغرباء وتعزيزه وإمداده بعدد كبير من الأساليب منذ البداية بهدف المساعدة على التعايش طويل المدى أو ربما الدائم مع الغرباء، وقد كان .

الدمج أو شن الحرب على التناقض

الدمج بمعناه الحرفى هو توحيد الشكل. وفى فترة ما من القرن السابع عشر اتسع نطاق المصطلح ليشمل أكثر استخداماته الاجتماعية الحالية شيوعًا وانتشارًا. ومنذ ذلك الوقت بدأ تطبيق المفهوم بحرية وعلى نطاق واسع. وكغيره من المصطلحات التى نشأت من تجربة الحداثة الناشئة ومن تسمية الممارسات التى لم تكن لها تسمية حتى ذلك الوقت، فتح هذا المصطلح عيون العصر على جوانب لم تكن تلاحظ من قبل عن الأماكن والعصور البعيدة. وكانت العمليات التى حاول المصطلح الجديد أن يصوغها قد تم التفكير فيها والعثور عليها وتوثيقها في المجتمعات الماضية التى لم يكن

وعيها يشتمل على المفهوم ولا على الرؤى التى أيقظها. وكان الفعل الواعى نو الإطار التاريخى قد تجرد من تاريخيته إن صبح التعبير ويتم تصبوره كعملية عالمية تميز الحياة الاجتماعية بأسرها. وتبين فجأة أن الاختلاف بين أنواع السلوك الإنسانى فى كل زمان ومكان قد بدأ يتلاشى أو يخفت، وأن البشر على اختلاف عاداتهم إذا عاشوا متجاورين فإنهم يتشابهون فى سلوكياتهم بمرور الوقت؛ فتتوارى بعض العادات لتفسح المجال لغيرها تدريجيًا بحيث ينتج عن ذلك المزيد من التوحد. وكان هذا المفهوم يتعارض تمامًا مع تصور حديث لم يتم تمحيصه من قبل ثم طواه النسيان حاليًا وأصبح يدرج ضمن ما قبل الحديث، وهو الاعتراف بثبات الاختلاف وكان يعتبر "ثبات الحالة فكان يعتبر "ثبات الحالة المناء .

وإذا كان الأصل المجازى لمصطلح "ثقافة" موثقًا فإن هذا لا يصدق على مفهوم الدمج، وهو أمر يؤسف له، لأن بدايات الاستخذام الحديث "للدمج" تقدم مفتاحًا فريدًا. للتأويلات السسيولوجية للمصطلح ، أي كشف استراتيجيات الفعل الاجتماعي باعتباره تعبيرًا يتم البحث عنه أصلاً في المجاز المستعار لمجرد الاختباء فيما بعد وراء تفسيراته الجديدة ؛ ، وكشف جوانب من الاستراتيجيات التي جعلت المصطلح المستعار "صالحًا" أصلاً . ونعرف من قاموس الانجليزية القديمة أن أقدم استخدام مدون لمصطلح "دمج" والذى سبق التطبيقات المجازية اللاحقة بقرن كان بيولوجيًا. ففي السرد البيولوجي للقرن السادس عشر (قاموس الانجليزية القديمة يسجل العام ١٥٧٨ باعتباره تاريخ أول استخدام موثق له) كان هذا المصطلح يشير إلى فعلى الاستيعاب والاحتواء اللذين تمارسهما الكائنات الحية. فكان "الدمج" يرمز للتحول ولم يكن تغييرًا موجهًا ؛ كان فعلاً بمارسه الكائن الحي على بيئته السلبية. وكان معناه "التحول إلى جوهر من نفس طبيعته" ؛ "تحول حيوان أو نبات من مادة دخيلة إلى سوائل وأنسجة تماثل سوائله وأنسجته" . وترجع أولى الاستخدامات المجازية للمصطلح إلى عام ١٦٢٦ ، أما المعنى فلم يتسم نطاقه ليصبح "توحيد الشكل" بدون تحديد إلا قبل أواسط القرن الثامن عشر. أما الاستخدام المعاصر الذي تحول المعنى فيه نحو "الجوهر المستوعب" وبعيدًا عن الكائن الحي المتحول فهو متأخر ولم يتم تداوله إلا حوالي عام ١٨٣٧.

ويبدو أن ما أضفى جاذبية على المصطلح لدى من كانوا يبحثون عن اسم للممارسات الاجتماعية الجديدة هو اللا تماثل الذى ينطوى عليه والاتجاه الواحد المحدد للعملية. وكان "الدمج" باعتباره جزءًا من السرد البيولوجي يرمز إلى نشاط الكائن المتحول الذى يخضع أجزاء من البيئة لاحتياجاته وذلك بتحويلها بحيث تتماثل مع "سوائله وأنسجته" (الكائن الحى باعتباره السبب النهائى والسبب الشكلى والسبب الفعلى الفعلية وناتجها). وكانت الصورة المجازية التى يثيرها المفهوم هى صورة كائن حى نشط يضفى شكله وسلماته على شيء يضتلف عنه ، وهو يفعل ذلك بإرادته ولأغراضه الخاصة ؛ صورة عملية مر فيها شكل الكائن الآخر وسماته بتحول جذرى ، بينما احتفظ الكائن "فاعل الدمج" بهويته ، وهذه الصورة المجازية هى التى جعلت المفهوم البيولوجى مناسبًا لوظيفته الاجتماعية والدلالية الجديدة .

وقد لحقت الوظيفة المجازية للمفهوم بالتوجه المستحدث نحو توحيد الشكل والذى عبرت عنه الحملة الثقافية الشاملة التى أطلقتها الدولة القومية الحديثة الجديدة. وكان هذا التوجه نذيرًا بظهور اللا تسامح تجاه الاختلاف.

كانت سلطة الدولة الحديثة تعنى تجريد إدارة الذات الجماعية وآليات تخليد الذات المحلية أو المركزية من سلطتها؛ ومن ثم كانت تعنى إضعاف الأسس الاجتماعية للمواريث وأنماط الحياة الجماعية أو المركزية، وهو ما أدى بدوره إلى كسر الآلية وتبات الحقائق" اللذين كانت أنماط السلوك الإنساني تستنسخ وتصان بهما. وفقد السلوك البشري مظهرها الطبيعي؛ كما تلاشي توقع استمرار سير الطبيعة في مسارها حتى إذا تركت لآلياتها الخاصة بها. وبتفكك العمود الفقري للتكاثر الذاتي الجماعي، تحتم على سلطة الدولة الحديثة أن تشارك في الإدارة المدروسة للعمليات الاجتماعية على نطاق غير مسبوق. وكان عليها أن تخلق ما كان ينشأ من تلقاء نفسه فيما مضى. ولم "تستول" على وظيفة الجماعات المحلية وعلى سلطتها ؛ ولم "تركز" السلطات التي كانت موزعة فيما مضى. وأخذت على عاتقها مهمة تكوين نوع جديد تمامًا من السلطة والطموح وعلى نطاق غير مسبوق (انظر :1987). Chapters 3, 4

كان الطموح يتجه إلى اصطناع ما لم يكن متوقعاً من الطبيعة أن توجده أو بالأحرى ما لم يكن ينبغى السماح لها بأن تقدمه. وكانت الدولة الحديثة سلطة تنظيمية بمعنى تحديد الفارق بين النظام والفوضى وغربلة الملائم من غير الملائم وإضفاء الشرعية على نمط دون غيره. فتروج الدولة الحديثة لبعض النماذج وتستبعد كل ما عداها. أى أنها كانت تشجع التماثل والتوحد. وكان مبدأ وجود قانون موحد لكل من يقيمون في إقليم ما وهوية للمواطن يدل على أن أفراد المجتمع باعتبارهم موضع اهتمام الدولة لا يتميز أحدهم عن الآخر أو هكذا يعاملون على الأقل. وبنفس المنطق فإن أية سمات مميزة لبعض الفئات كانت غير مشروعة ، بل كانت تثير القلق وتدل على عدم إتمام مهمة بناء النظام .

وهكذا فالدمج في جوهره كان إعلانًا للحرب على الخصائص والسمات الأجنبية. والأهم أن إحدى فئات المجتمع كان يكلف بممارسة حق احتكارى بتعريف بعض الفئات الأخرى وسماتها بأنها أجنبية. وكانت هذه واحدة من الفقرات العديدة في المخطط العام لاستبدال الحالة الطبيعية للأشياء بنظام وضعى مصطنع؛ لذا فقد كان على واضعيه أن يمارسوا حقًا احتكاريًا لفرز الفئات "المناسبة" من "غير المناسبة" أو التي "تستحق" من تلك التي "لا تستحق"، وأن تضع الشروط التي يتم من خلالها العبور من الفئة الأخيرة إلى الأولى.

وكان الدمج فوق هذا وذاك تأكيدًا غير مباشر على التركيبة الهرمية الاجتماعية والتوزيع القائم للسلطة. فكان يفترض تفوق أحد أنماط الحياة وتدنى نمط آخر؛ وكان يجعل من التفرقة بينهما حقيقة ثابتة يتخذ منها منطلقًا لكل حوار، وبذلك فقد أمنها من أي تمحيص وتحد. وكان يطبق هذه التفرقة بإرجاع السبب في التفرقة ضد الفئات الأدني في بنية السلطة إلى نقائص في طبيعتها وإلى "غيريتها" نفسها. وكان قبول الدمج كرؤية وإطار لاستراتيجية الحياة يعادل الاعتراف بالتركيبة الهرمية وشرعيتها وفوق هذا وذاك بثباتها .

كما كانت رؤية الدمج وخطته سلاحًا مهمًا في جهود الدولة الحديثة الرامية الإضعاف تماسك جبهة المقاومة وقوة مؤسسات التحكم الاجتماعي المنافسة التي حددت طموحها في السيادة المطلقة. فكان يتم تعريف تدني "الأجنبي" وفرضه وتطبيقه كإحدى سمات الفئة ككل، أي لنمط حياة جماعي بأكمله. ومن ناحية أخرى كانت محاولة الإفلات من التصنيف والوصم من خلال قبول نمط حياة غير موصوم تمتد لتشمل الأفراد. فكان الدمج دعوة تشمل أفراد الفئات الموصومة لتحدى حق تلك الفئات في فرض المقاييس الصحيحة للسلوك. وكانت المحاولة تشمل كل القوى الجماعية وتمثل تحديًا لها. فقد كان الدمج تمرينًا على نزع الثقة من المصادر الجماعية المنافسة للسلطة الاجتماعية وتجريدها من قوتها. وكان يهدف إلى إضعاف قبضة مثل هذه الفئات باعتبارها قوى منافسة فعالة.

وبمجرد تحقيق هذا الهدف – تجريد السلطات الجماعية من نفوذها وتفريغ قواها التشريعية – كان يزول خطر التحدى الحقيقى لبنية السيطرة القائمة. فكان المنافسون يتجربون من قدرتهم على المقاومة ويدخلون فى حوار فرصة نجاحهم فيه ضعيفة. فقد كانوا من الناحية العملية مجردين من أية قوة. وكان الأمر يترك للأفراد فى أن يسعوا إلى محو الوصمة الجماعية للغيرية من خلال الوفاء بالشروط التى وضعها حراس أبواب الفئة السائدة . وكان الأفراد يتركون تحت رحمة حراس الأبواب . فكانوا

يوضعون موضع اختبار وتقدير الفئة السائدة التي كانت تسيطر على مغزى سلوكهم سيطرة تامة. ومهما فعلوا ومهما كان المقصود من أفعالهم كان يؤكد سلفًا على القدرة المهيمنة للفئة السائدة . وكان تكالبهم على الدخول في حد ذاته يدعم حق الفئة السائدة في السيطرة تلقائيًا . وكانت الدعوة القائمة للتقدم بطلب للدخول والاستجابة الإيجابية للطلب تدعم الفئة السائدة في موقع المسيطر على القيم المتفوقة والوصى عليها وصاحب الصلاحيات المطلقة فيها بنفس المنطق الذي يضفى الجوهر المادي على مفهوم التفوق القيمى . وكانت الدعوة نفسها تثبت أقدام الفئة السائدة في موقع السلطة الفاصلة أو القوة التي لها صلاحية وضع الامتحان وتقويم الأداء. وكان أفراد الفئات الذين يعلن أنهم دون المستوى يتم تقويمهم بمدى توافقهم مع القيم السائدة. فهم "تقدميون" إذا سعوا لمحاكاة النماذج السائدة ومحو كل أثر للنماذج الأصلية. وكان يوصمون "بالتخلف" طالما احتفظوا بالولاء للنماذج التقليدية أو توانوا عن التخلص من رواسبها .

وكانت الدعوة توجه كدليل على التسامح. إلا أن محاولة الدمج كانت تستمد معناها من تصلب معايير التفرقة أو من نهائية الحكم الصادر بالتدنى أو من القيم المنشقة. ولم يكن للتسامح – بمعنى تشجيع "التوجهات التقدمية" ويتمثل فى السعى إلى "التحسن" الفردى -- أى معنى إلا إذا كانت مقاييس التقدم غير قابلة للنقاش. وفى إطار سياسة الدمج كان التسامح الذى يستهدف الأفراد يرتبط ارتباطًا وثيقًا باللا تسامح الذى يستهدف الجماعات وقيمها وقوتها على إضفاء الشرعية على قيمها وهو الاهم. والحقيقة أن الأول كان أداة أساسية فى الدعم الناجح للأخير.

وتم تقديم الحرمان الفعال للسلطات البديلة التى تضع القيم والتى تضفى الشرعية على القيم من حقوقها باعتباره عالمية القيم بدعم من التركيبة الهرمية القائمة . إلا أن العالمية المزعومة للقيم التى تم تمجيدها وتشجيعها رسميًا لم يكن لها أى أساس مادى غير السيادة المحمية للقوى التى تحدد القيم. وما كان أكثر فعالية هو قمع مصادر التحدى المرتقبة ، وكانت الفرصة الأضعف هي أن تستدعى خدعة العالمية وأن تنكشف مزاعم الشرعية المطلقة للقيم المزعومة كوسيلة لاحتكار السلطة . وكان مدى ادعاء القيم السائدة محليًا لشرعية فوق محلية يمثل وسيلة للحفاظ على تفوقها المحلى .

السعى وراء أهداف وهمية

من منطلق مشروع الدمج الضخم غير القابل التطبيق، يمكن رؤية بعض جوانب من المجتمع الحديث لم يتم إلقاء الضوء عليها بدرجة كافية وغالبًا ما يتم تجاهلها وعلاقتها المضطربة بالثقافة الحديثة .

إن الدمج بتميزه عن التبادل عبر الثقافى أو الانتشار الثقافى عامة يعد ظاهرة حديثة تمامًا . وهو يستمد تميزه وأهميته من "التأميم" الحديث للدولة ، أى من التزام الدولة الحديثة بالتوحيد اللغوى والثقافى والإيديولوجى السكان الذين يسكنون الإقليم فى ظل سلطتها القضائية . وكانت الدولة فى مثل هذه الحالة تميل إلى إضفاء الشرعية على سلطتها بالرجوع إلى التاريخ المشترك والروح المشتركة وإلى أسلوب حياة فريد وشامل – لا إلى عوامل عرضية (كالحق الملكى أو التفوق العسكرى) لا أهمية لها بالنسبة لأنماط الحياة المتنوعة السكان من رعاياها .

كانت الفجوة بين التوحد الكامن في فكرة الأمة والتغاير الفعلى للأنماط الثقافية داخل النطاق الخاضع لإدارة الدولة الموحدة تشكل تحديًا ومشكلة تَمثل رد فعل الدول القومية إزاءهما في حملات ثقافية تستهدف تدمير الآليات الجماعية المستقلة لإفران الوحدة الثقافية. وكانت الحقبة التي تكونت فيها الدول القومية تتميز بالتعصب الثقافي والضيق بكل اختلاف. وكانت الممارسات التي انطلقت من النموذج الثقافي الذي تسانده القوة أو توافقت معه تمامًا تؤول بأنها دخيلة وتحمل في طياتها عوامل دمار الوحدة القومية والسياسية في آن.

وقد مزج تأميم النولة (أو بالأحرى نولنة الأمة) مسئلة الولاء والاستحقاق السياسي (وكانا يمثلان شرطين لمنح حقوق المواطنة) بمسئلة التوافق الثقافي . فمن ناحية ، كان النموذج القومي المفترض بمثابة الهدف الأمثل الحملة الثقافية ، ولكنه كان من ناحية أخرى يمثل المحك الذي تختبر به عضوية الأمة ، وكانت الممارسات الشاملة تخضع التفسير وتضفى عليها الصبغة الشرعية وتطبق على من لم ينجحوا في الاختبار . وكانت النتيجة امتزاج المواطنة والتوافق الثقافي ؛ وكان الأخير شرطًا وفي الوقت نفسه وسيلة للحصول على الأولى .

وفى هذا السياق، كان طمس التميز الثقافى واكتساب ثقافة مختلفة تدعمها الدولة يؤول باعتباره الأداة الأولى للتحرر السياسى . وكانت النتيجة حملة الفئات الطموحة سياسيًا والمتقدمة من السكان الغرباء الساعية إلى الامتياز من خلال ممارسة الأنماط الثقافية السائدة ونبذ الممارسات الثقافية لجماعاتهم الأصلية. وكان احتمال الحصول على المواطنة السياسية الكاملة هو المصدر الرئيسي لقوة خطة الإحلال الثقافي .

وقد وضعت حملة الإحلال الثقافى الهوية الظاهرية للسياسة والثقافة موضع الاختبار وكشفت التناقضات التى أثقلت كاهل الدمج والتى ثبتت على المدى الطويل مسئوليتها عن الفشل الذى منيت به خطة الدمج .

- (i) كان الدمج الثقافي مهمة ونشاطًا فرديين في جوهره، في حين أن كلاً من التفرقة السياسية والتحرر السياسي كانا ينطبقان على الجماعة "الغريبة" (أو المستبعدة) ككل. ولما كان من المحتم للإحلال الثقافي أن يتقدم ويشمل مختلف فئات الجماعة بدرجات متفاوتة وبسرعات متباينة ، كانت الفئات المتقدمة تتراجع بسبب عرقلة الفئات المتأخرة نسبياً. ولم يكن قطع الصلات بالجماعة يقدم أي مخرج من المأزق، حيث كان النضج الجماعي الكافي للقبول يقاس بمدى قوة أضعف نقاطه كما تقاس حمولة الجسر . ومن ناحية أخرى فالتصرف كسمسار ثقافي أو مبشر بالنيابة عن الثقافة السائدة بغرض التعجيل بالتحول الثقافي أو التثاقف للجماعة المحلية ككل عزز وحدة المصير بين الفئات التي تنازلت عن ثقافتها والفئات "الغريبة ثقافياً" من الجماعة وزاد من عنت الشروط المتعنتة أصلاً للقبول السياسي .
- (ب) اصطدم الطابع المكتسب السمات الثقافية المكتسبة في عملية التثاقف بالطبيعة الموروثة العضوية القومية المختبئة وراء معادلة الثقافة المشتركة . وقد أدى تشابهها الثقافي إلى جعل الغرباء المتحولين ثقافيًا مختلفين عن غيرهم ، فهم اليسوا متلنا تمامًا ومتهمين بالازدواجية وربما سوء الطوية أيضًا . وبذلك كان الدمج الثقافي في إطار الدولة القومية هازمًا لنفسه . ولم تتمكن الجماعة القومية من الحفاظ على شكلها كأمة إلا من خلال إنكار وجود أساس تثقافي فقط أي مصطنع. وكانت تستمد هويتها من خرافة وحدة الأصل والطبيعة . وكان الفرد عضوا فيها أو لم يكن ؛ فلم يكن المرء مخيرًا في أن يكون عضواً فيها .
- (ج) وعلى الرغم من أن الدمج أدى إلى اغتراب ممثليه عن جماعتهم الأصلية فإنه لم يؤد إلى تقبل كامل وغير مشروط لهم من جانب الأمة السائدة. وقد وجد المندمجون أنهم لم يندمجوا إلا في عملية الاندماج نفسها، ولم يقاسمهم مشكلاتهم وهمومهم ومتاعبهم سوى أمثالهم من المندمجين الآخرين. وبعد أن رحل المندمجون عن جماعتهم الأصلية وفقنوا انتماءاتهم الاجتماعية والروحية السابقة هبطوا وسط جماعة أخرى "جماعة المندمجين" لا تقل اغترابًا وتهميشًا عن تلك التي فروا منها. وهنا تمت صياغة رؤية المندمجين للعالم من التجربة المشتركة لجماعتهم الجديدة وشكلتها لغة خطاب تجرى في معظمها في إطارها . وأبدت هذه الرؤية ميلاً نحو تأكيد الطابع "العالمي" للقيم الثقافية والثورة على كل "ضيق أفق". وقد ساعدت هذه الظروف على فصل تصوراتهم وفلسفتهم ومثلهم "المحلية" وحالت دون سد الفجوة بصورة فعالة .

والمشروع الحديث للوحدة الثقافية يفرز الظروف التى تساعد على تنفيذه. كما أنه يوجد الدينامية النشطة غير المسبوقة التي تميز الثقافة الحديثة .

والنظام والفوضى فكرتان حديثتان نشأتا معًا عن انهيار العالم الذى تديره قوى الغيب والذى لم يكن يعرف الضرورة ولا الصدفة. هذا العالم الذى سبق التقسيم إلى نظام وفوضى يصعب وصفه. وسنحاول أن نسبر غوره باستخدام عملية النفى ؛ فنذكر ما لم يتصف به ذلك العالم وما لم يكن يحتويه وما لم يكن على وعى به . فلم يكن ذلك العالم يعرف نفسه بأوصافنا . ولم يكن ليدرك ما نتحدث عنه. وكانت لحظة الإدراك ستمثل (وقد مثلت بالفعل) نذيراً بقرب موته وبمولد الحداثة .

ويمكن لنا أن نفكر في الحداثة كعصر كان النظام - نظام العالم ونظام موطن الإنسان ونظام النفس الإنسانية ونظام الاتصال بين ثلاثتهم - فيه مسالة فكر أو اهتمام أو مسالة عملية واعية بذاتها . ولمزيد من الدقة (التاريخ الدقيق لظهورها محكوم عليه أن يظل موضع جدل دائم ، والإصرار على تعريفه يعد في حد ذاته ظاهرة من ظواهر الحداثة غريبة على عملية تكونها) يمكن أن نتفق مع ستيڤن كولنز الذي اتخذ في دراسته (Stephen L. Collins, 1989: 4, 6, 7, 28, 29, 32) من رؤية هوبن علامة على مولد الوعي بالنظام، أي الوعي الحديث ، أي الحداثة (والوعي كما يقول كولنز «يظهر على شكل إدراك النظام في الأشياء») :

«أدرك هوبز أن عالمًا في حالة تدفق كان طبيعيًا وأن النظام لابد أن وجد لتقييد ما كان طبيعيًا ... والمجتمع لم يعد انعكاسًا لشيء سبق تعريفه وخارجي وفيما وراء ذاته وينظم الوجوذ طبقيًا .. وهو الآن كيان اسمى تنظمه الدولة المستقلة التي تمثل نفسها... (بعد أربعين عامًا من وفاة إلزابيث) بدأ فهم النظام لا باعتباره شيئًا طبيعيًا ، بل كشيء مصطنع من صنع الإنسان. والنظام باعتباره سياسيًا واجتماعيًا ... لابد من تصميمه بحيث يقيد ما كان يبدو كلي الوجود (أي التدفق) ... وأصبح النظام مسالة سلطة، والسلطة مسألة إرادة وقوة وحساب ... وكان الإيمان بأن الاتحاد بدعة بشرية كالنظام ضروريًا بالنسبة لإعادة صوغ مفهوم المجتمع»

وكولنز مؤرخ مدقق ويقظ لمخاطر الإسقاط، ولكنه لا يستطيع تجنب أن يعزو إلى العالم الهوبزى كثيرًا من السمات التى تماثل عالمنا بعد الهوبزى – ولو بالإشارة إلى غيابها ؛ وبدون استراتيجية كهذه الوصف فإن العالم بعد الهوبزى يظل خاملاً وبلا معنى بالنسبة لنا . ولحمل ذلك العالم على الحديث إلينا فعلينا أن نكشف سر صمته ، لكى نكشف عما لم يكن ذلك العالم واعيًا به . وعلينا أن نجبر ذلك العالم على اتخاذ موقف ظل غافلاً عنه ؛ وكانت هذه الغفلة هي التي جعلت منه عالمًا مختلفًا ولا صلة بينه وبين عالمنا .

وهكذا فإن صبح أننا نعلم أن نظام الأشياء ليس طبيعيًا، فإن هذا لا يعنى أن ذلك العالم بعد الهوبزى الآخر كان يعتبر النظام من عمل الطبيعة، فهو لم يكن يفكر في النظام أصلاً أو لم يكن يفكر فيه بالمعنى الذى نفكر به اليوم. واكتشاف أن النظام لم يكن طبيعيًا كان اكتشافًا للنظام نفسه. ولا يظهر مفهوم النظام في الوعى إلا في تزامن مع مشكلة النظام باعتباره مسألة تخطيط وفعل. وكان إعلان "لا طبيعية النظام" يدل على نظام يخرج من مكمن أو من اللا وجود أو من الصمت؛ وكانت الطبيعة هي صمت الإنسان. وإن صبح أننا نرى النظام كمسألة تخطيط، فإن هذا ليس معناه أن ذلك العالم الآخر كان راضيًا عن التخطيط وأنه كان ينتظر أن يأتي النظام من تلقاء نفسه ويبقى بون عون. وكان ذلك العالم الآخر يحيا بدون بديل كهذا؛ وما كان سيصبح العالم الآخر لو كان يوليه فكره. وإن صبح أن عالمنا يقوم على الشك في هشاشة جزر النظام المصطنعة التي هي من صنع البشر وسط بحر من الفوضي، فليس معنى هذا أن العالم الآخر كان يؤمن بأن النظام يمتد عبر البحر وفوق مجموعة الجزر البشرية على السواء؛ بل كان غير واع بالفارق بين الأرض والماء(۱).

يمكن القول إن الوجود حديث بقدر تشعبه إلى نظام وفوضى . والوجود حديث بقدر ما يشتمل على بديل النظام والفوضى .

وليس النظام موجهًا ضد نظام بديل ؛ وليس الكفاح من أجل النظام معركة بين تعريف وآخر أو بين طريقة لبيان الواقع وبين افتراض منافس. إنه معركة بين التعريف والغموض، بين الدقة الدلالية والتعارض ، بين الشفافية والإبهام ، بين الوضوح والتشوش. والنظام مشتبك على الدوام في حرب من أجل البقاء. وما لا يتطابق معه لا يعد نظامًا أخر ؛ فأى نظام هو النظام نفسه، ولا بديل عنه سوى الفوضى . و الآخر بالنسبة للنظام هو الجو الخانق لكل ما هو غامض وغير محدد وغير متوقع؛ والشك هو أصل كل خوف. والصور المجازية اللآخر " بالنسبة للنظام هي الغموض والتفكك والتنافر والتعارض واللا منطقية . والفوضى التي هي "الآخر" بالنسبة للنظام هي السلبية السلبية البحتة. إنها إنكار لكل ما يكافح النظام من أجله . وهذه السلبية هي التي تتكون البحتة. إنها إنكار لكل ما يكافح النظام من أجله . وهذه السلبية هي التي تتكون إيجابية النظام ضدها. لكن سلبية الفوضى إحدى نواتج التكوين الذاتي للنظام أو أحد تأثيراته الجانبية أو نفايته ، ومع ذلك فهي الشرط اللازم لإيجابيته . وبدون سلبية الفوضى لا وجود للنظام .

ويمكن القول إن الوجود حديث بقدر ما يتشبع بالشعور بأننا "نحن ودوننا الطوفان". والوجود حديث بقدر ما يوجهه حافز تخطيط ما لا وجود له بغير ذلك ، أى تصميمه لذاته .

حينئذ يتحول الوجود الخام، الوجود المتحرر من أى تدخل ، الوجود غير المنظم، إلى طبيعة ؛ إلى شيء لا يتفق بمفرده مع بيئة الإنسان – شيء لا يوثق به ولا يترك لهواه ، شيء يمكن السيطرة عليه وإخضاعه ويعاد صنعه بحيث يتم تعديله وفقًا لاحتياجات الإنسان . شيء يوضع تحت الرقابة وتكبح جماحه ويمكن احتواؤه وتحويله من حالة اللا شكل إلى حالة الشكل ببذل الجهد وباللجوء إلى القوة . وحتى إذا تحدد الشكل سلفًا من جانب الطبيعة نفسها فإنه لا ينشأ من تلقاء نفسه ولا بقاء له دون حماية . والحياة وفقًا للطبيعة يحتاج إلى كثير من الجهد التخطيطي المنظم والرقابة اليقظة . ولا شيء أكثر اصطناعًا من الطبيعية ؛ ولا شيء أقل طبيعية من الالتزام بقوانين الطبيعة وذلك النظام المطبق اجتماعيًا والذي يكون الاصطناع فيه هو الطبيعي .

ويمكن القول إن الوجود حديث بقدر ما تطبقه الهندسة الاجتماعية وتدعمه. والوجود حديث طالما قامت عليه وأدارت شئونه قوى تتسم بالقوة والاستقلال والذكاء. والقوى تكون مستقلة بقدر ما تطالب بحق إدارة شئون الوجود والدفاع عن هذا الحق، وعن حق تعريف كنه النظام وتعريف الفوضى بأنها ما يمتنع عن التعريف.

كان العزم على الخوض في الهندسة الاجتماعية هو الذي أضفى على الدولة حداثتها . وكان التطبيق الحديث الدولة وجوهر السياسة الحديثة هو الجهد الرامى لإنهاء التناقض ، أي دقة التعريف وإقصاء كل ما يستحيل تعريفه أو ما لا سبيل لتعريفه بدقة . و"الآخر" بالنسبة الدولة الحديثة هو أرض اللا الإنسان أو الأرض المتنازع عليها ، أي غموض التعريف المبخس أو المفرط . ولما كانت سيادة الدولة الحديثة تتمثل في القدرة على التعريف وتثبيت التعريفات ، فإن كل ما يعرف ذاته أو يراوغ التعريف الذي تضعه الدولة يعد مدمراً . و"الآخر" بالنسبة السيادة هو التعتيم والارتباك والاضطراب. ومقاومة التعريف يضع حداً السيادة والسلطة ولقوة الدولة ذات السيادة والنظام . والمقاومة هي ما يلح في التنبيه إلى التدفق الذي يتطلع النظام إلى احتوائه ولكن دون جدوى ، وبحدود النظام وبضرورة التنظيم . وتنظيم الدولة يؤدى إلى الفوضى . إلا أن الدولة تحتاج إلى الفوضى لكي تواصل إيجاد النظام .

ويمكن القول إن الوعى حديث بقدر ما يصطبغ بالوعى بافتقار النظام إلى الحسم وتحركه لا كفاية مشروع الهندسة الاجتماعية ، بل لا جدواه أيضًا. والوعى حديث بقدر ما يكشف من طبقات متجددة من الفوضى تحت غطاء النظام الذى تسانده السلطة . والوعى الحديث ينتقد ويحذر وينبه. وهو ينشط للعمل بكشف القناع عن عدم فعاليته ؛ وهو يخلد انطلاقه التنظيمي بتجريد منجزاته من كل قيمة ويفضح أسرار هزائمه .

وهكذا فهناك علاقة حب وكراهية بين الوجود الحديث والثقافة الحديثة (بأشد أشكال الوعي بالذات تقدماً) أو تعايش مشحون بالحروب الأهلية . والثقافة في الحقبة الحديثة هي المعارضة العنيدة واليقظة للملكة والتي تجعل الحكومة ذات جدوى . وليس هناك ود مفقود أو وفاق أو تشابه بينهما ؛ فليس هناك سوى احتياج مشترك واعتماد متبادل وتكامل ينبع من التعارض الذي هو تناقض . ولا جدوى من تحديد ما إذا كانت الثقافة الحديثة تقوض دعائم الوجود الحديث أم تعززه ؛ فهي تقوم بكليهما معا ؛ وهي لا تفعل كلاً منهما إلا مع الآخر. والتناقض هو إيجابيتها . والاختلال الوظيفي للثقافة الحديثة هو فعاليتها . وصراع القوى الحديث على النظام المصطنع يحتاج إلى ثقافة تستكشف حدود قوة المكر وقيودها . والصراع على النظام يغذى ذلك الاستكشاف ويتغذى بدوره على نواتجه . وفي أثناء هذه العملية يتخلى الصراع عن غطرسته الأولية ، واعتدى بدوره على نواتجه . وفي أثناء هذه العملية يتخلى المسراع عن غطرسته الأولية ، وافتقاره إلى الحسم والى الإمكانات . والأمل أن يتعلم في النهاية مهارتين عسيرتين ، هما التواضع والتسامح .

إن تاريخ الحداثة هو تاريخ التوترات بين الوجود الاجتماعي وثقافته. والوجود الحديث يجبر ثقافته على معارضته. واللا وفاق هو الوفاق الذي تحتاج إليه الحداثة ، ومنه يستمد تاريخ الحداثة ديناميته غير المسبوقة . ولنفس السبب، يمكن اعتباره تاريخاً للتقدم أو التاريخ الطبيعي للإنسانية .

ملحوظة

هناك ثلاثة جوانب للتغيير المعاصر تندرج عادةً تحت مفهوم ما بعد الحداثة وربما تقصر صحة التحليل السابق على مدة زمنية محددة، وهو مجرد احتمال .

١ - هناك اتجاه نحو خصخصة الجنسية أو تجريد النولة من السمة القومية أو بالأحرى نحو الفصل بين النولة والأمة (فيما يشبه الفصل الذى شهده القرن الماضى بين النولة والكنيسة بصورة ما). وتوصف هذه العملية عند البعض بأنها صحوة الإثنية أ. وهذا المصطلح الأخير يضع الانتعاش غير المتوقع للانتماءات الإثنية بين الأقليات القومية في الصدارة، وبذلك فهو يلقى ظلالاً على ما قد يكون السبب الخفي لظاهرة الفصل المتنامى بين عضوية الأمة كوحدة سياسية والعضوية الإثنية (أو الوفاق الثقافي بوجه أعم) والذي يزيل كثيراً من جاذبيته الأصيلة من برنامج الدمج الثقافي . ويرجع هذا الفصل بدوره إلى إقامة أسس غير ثقافية وغير إيديولوجية بديلة لسلطة النولة . وعلى الرغم من كل ما لذلك من مقاصد وأغراض عملية، فإن حقبة الحملات الثقافية التي تقودها النولة في طريقها إلى زوال .

٧ - إن الثقافة نفسها بعد أن فقدت دورها الأساسى فى خدمة التكاثر المنتظم وضمان الدمج الاجتماعى تحررت من قيود الاهتمام المتطفل للدولة وبدأت تتحول إلى جزء من النطاق الخاص. وأصبحت الإثنية إحدى فئات الرموز أو الأقطاب القبلية العديدة التى تتكون حولها الجماعات المرنة المتحررة من المحاذير والتى يتم تفسير الهويات الفردية وتأكيدها بالرجوع إليها ؛ لذا فلم يعد هناك الآن سوى القليل من قوى الطرد التى كانت تضعف الاندماج الإثنى . وهناك بدلاً منها طلبًا قويًا على التميز الإثنى المعلن ولو بصورة رمزية أكثر من كونها مؤسسية .

٣ - وقد تفرز الاختلافات الإثنية في ظل هذه الظروف درجة من العداء والصراع أقل مما كانت تفرزه فيما مضى . صحيح أن مختلف جوانب عقدة كره الغيرية المرتبطة بعمليات ترسيم الحدود لاتزال نشطة ، إلا أن إعادة الترسيم المستمر للحدود ألتى تعد سمة أصيلة للثقافة المعاصرة (بعد الحديثة) والسهولة التي يتم اجتيازها بها في غياب حرس الحدود الذين تستخدمهم الدولة تجعل صور العداء أكثر ضحالة وأقصر عمراً وأقل راديكالية . وبإعلان الدولة لعدم اهتمامها بالتعددية الإثنية وبتنفيذها لذلك تتاح للتسامح فرصة أفضل من أي وقت مضى .

وقد تحيل هذه الاتجاهات الثلاثة فيما بينها دراما حرب الدمج المعادية للتناقض إلى مسالة ذات منحى تاريخي قبل أن تصل إلى النتيجة التي كافحت من أجلها.

هامش

(١) ومن الأمثلة: "إن الفرد لا يمر بتجربة العزلة أو الاغتراب" (Collins, 1989: 21). والحقيقة أن الفرد في العالم قبل الحديث لم يكن يدرك غياب تجربة العزلة أو الاغتراب، ولم يمر بتجربة الانتماء والعضوية والوطن والجماعية . فالانتماء يجر في أعقابه الوعي بالجماعية أو كون المرء جزءاً من كيان أكبر ؛ وبالتالي فالانتماء يشمل الوعي بافتقاره إلى اليقين وباحتمال العزلة وبالحاجة إلى التغلب على الاغتراب . ورؤية المرء لنفسه باعتباره "غير منعزل" أو "غير مغترب" لا تقل حداثة عن تجربة العزلة والاغتراب .

المصادر والمراجع

- Alter, Peter (1989) *Nationalism* (translated by Stuart McKinnon-Evans). London: Edward Arnold.
- Anderson, Benedict. (1983) Imaginary Communities. London Verso.
- Barth, Frederick (1969) Ethnic Groups and Boundaries. The Social Organization of Cultural Differences. Bergen: Universitet Ferlaget.
- Bauman, Zygmunt (1987) Legislators and Interpreters. Oxford: Polity Press.
- Breuilly, John (1982) *Nationalism and the State*. Manchester: Manchester University Press.
- Collins, Stephen L. (1989) From Divine Cosmos to Sovereign State: An Intellectual History of Consciousness and the Idea of Order in Renaissance England. Oxford: Oxford University Press.
- Derrida, Jacques (1974) *Of Grammatology* (translated by Gayatri Chakravosty Spivak). Baltimore: Johns Hopkins University Press.
- Derrida, Jacques (1981a) *Disseminations* (translated by Barbara Johnson). London: Athlone Press.
- Derrida, Jacques (1981b) *Positions* (translated by Alan Bass). Chicago: Chicago University Press.
- Douglas, Mary (1966) Purity and Danger. London: Routledge.
- Erasmus, Charles J. (1974) In Search of the Common Good. New York: Free Press.
- Kedouri, Elie (1960) Nationalism . London: Hutchinson.
- Levinas, Emmanuel (1982) Ethics and Infinity, Conversations with Phillippe Nemo (translated by Richard A. Cohen). Pittsburg: Duquene University Press.
- Rousseau, Jean Jacques (1953) Considerations on the Present of Poland. London: Nelson.
- Scafer, Boyd (1955) Nationalism, Myth and Reality. London: Gollancz.
- Simmel, Georg (1971) 'The Stranger', in *On Individuality and Social Forms* (original edition, 1908). Chicago: Chicago University Press.
- زيجمونت بومن يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة ليدز. وأحدث مؤلفاته بعنوان Modernity and زيجمونت بومن يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة ليدز. وأحدث مؤلفاته بعنوان the Holocaust (الحداثة والهولوكوست ١٩٨٨).

نحو ثقافة عالمية ؟

أنتونى سميث

إن المشكلة الأولية فيما يتعلق بمفهوم "ثقافة عالمية" هي مشكلة معاني مصطلحات. فهل نستطيع أن نتحدث عن "ثقافة" بصيغة المفرد؟ وإذا كان المقصود بلفظ "ثقافة" هو نمط حياة جماعية أو رصيد من المعتقدات والأنماط والرموز والقيم ، فإننا لا نستطيع أن نتحدث إلا عن "ثقافات" وليس مجرد "ثقافة"؛ فنمط الحياة الجماعية أو رصيد المعتقدات وما إلى ذلك كلها مفاهيم تفترض أنماطًا وأرصدة مختلفة في عالم من الأنماط والأرصدة ؛ لذا فإن فكرة "ثقافة عالمية" لا تنطبق عمليًا إلا بين الكواكب. وحتى إذا كان المفهوم يتعلق ضمنيًا بالبشر في مقابل سائر الأنواع ، فإن الاختلافات بين قطاعات البشر من ناحية نمط الحياة ورصيد المعتقدات تعتبر أكبر والعناصر المشتركة أكثر عمومية من أن تسمح لنا ولو بتصور وجود ثقافة عالمية .

ألا نستطيع أخيرًا أن نحدد السمات المميزة لتلك الثقافة العالمية التي حلم بها الليبراليون والاشتراكيون على السواء وتطلعوا اليها منذ القرن التاسع عشر ؟ من المنظور التطوري كانت السمة المميزة للتاريخ هي النمو، النمو من حيث الحجم وعدد السكان والمعرفة وما إلى ذلك . وكانت الوحدات الصغيرة في كل مكان تتواري لتفسح المجال لمجتمعات ذات كثافة سكانية عالية على نطاق قارى ، حتى أن أكبر الدول القومية لم تكن سوى محطة مرحلية في ارتقاء البشرية . وكانت قدرة البشرية على التكيف عند المفكرين الليبراليين من ميل وسينسر إلى پارسنز وسملسر تزداد في مراحل محددة حيث أدت الحداثة إلى تأكل النزعة المحلية وأوجدت مجتمعات ضخمة ومتنقلة ومشاركة كانت مرونتها وشموليتها نذيرًا بنوبان كل الحدود والتصنيفات بين إنسانية واحدة (١٠) .

وكان هناك أمل مماثل يراود الاشتراكيين على اختلاف مشاربهم. فعلى الرغم من أوجه الغموض العديدة التى تكشفت فى الكتابات المتفرقة لكل من ماركس وإنجلز حول موضوع محو تصنيفات البشر، فقد كان كلاهما يتطلع إلى ذبول الدولة القومية وتدويل

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 171-191.

الثقافات الأدبية. وقد تقبل كلاهما وكل من جاء بعدهما من الشيوعيين الواقع الراهن للحدود والثقافات القومية وسلموا بالحاجة إلى إدارة الصراع الطبقى في إطار تلك الحدود، إلا أنهم كانوا يتطلعون إلى يوم تتمكن فيه الثورة الاشتراكية من صب قيم البروليتاريا في الثقافات العرقية والقومية وتسمو فيه البشرية على تصنيفاتها دون إلغائها رسميًا (٢).

نشأة الثقافات عبر القومية

هذه الأمال هي التي عاودت الظهور بعد ١٩٤٥ من بين أنقاض أوربا المقسمة والعالم. أما قبل ١٩٤٥ فكان لايزال من الممكن الإيمان بأن الدولة القومية المتوسطة الحجم هي معيار التنظيم البشري في الحقبة الحديثة وأن الثقافة القومية هي هدف البشرية وسمتها النهائية . وكان ظهور عالم قوامه شعوب سمة كل منها الاستقلال والتجانس والحرية وتتعاون فيما بينها في عصبة الأمم هو أسمى غايات البشرية وضمانة العدالة السياسية من خلال التنوع والتعدية .

وجاحت الحرب العالمية الثانية لتقضى على هذه الرؤية وهذا الأمل. فقد كشفت إفلاس عالم الأمم الذى افترضه القوميون وتقبله الكثيرون بحسن نية، وبينت مدى سطوة الإيديولوجيات "فوق القومية"، من عنصرية ورأسمالية وشيوعية على قطاعات عريضة من البشرية، وجاحت بهيمنة "القوى العظمى" أى الدول القارية المنتصرة فى الحرب، وأزاحت "القوى الكبرى" السابقة إلى مرتبة متوسطة أو دنيا بين دول العالم .

وفى عالم ما بعد الحرب، وهو عالم قوامه تكتلات القوى والمعسكرات الإيديولوجية، أعيد تقسيم البشرية ولكن بصورة ساعدت على إحياء الأمل فى تجاوز أكبر عقبة نحو سياسة وثقافة عالمية حقيقية ، ألا وهى الدولة القومية . وفى عالم ما بعد الحرب كانت الدولة القومية فكرة عتيقة بالإضافة إلى النزعة القومية بكل طقوسها . ونشأت مكانها الإمبرياليتين الثقافيتين الجديدتين الشيوعية السوڤيتية والرأسمالية الأمريكية إلى جانب نزعة أوربية جديدة تكافح لإفساح مكان لنفسها بينهما. وهنا يكمن الأمل في تأكل الدولة وتسامى الأمة .

وكانت الحاجة إلى إيجاد بديل إيجابى "للثقافة القومية" سمة جوهرية للامبرياليات الثقافية الجديدة. فإذا أمكن "إحلال" الأمة فما كان هذا ليحدث من خلال عملية نزع للصبغة السياسية أو "ذبول" النزعة القومية . وكان فصل القومية والقضاء عليها مع الإبقاء على الثقافة التنظيمية للأمم بون مساس معناه المخاطرة بتجدد القومية نفسها والتى كان إلغاؤها مستهدفاً . وكان هذا في الحقيقة هو التوجه السوڤيتى منذ عشرينيات القرن العشيرين (Goldhagen, 1968; G. E. Smith, 1985) .

إلا أن السلطات الشيوعية أيضاً أدركت مخاطر سياساتها نحو القوميات ، ففكرت في خلق إنسان "سوڤيتي" جديد أو مواطن الاتحاد السوڤيتي يكون انتماؤه إيديولوجياً "للجماعة السياسية" الجديدة حتى وإن احتفظ بنوع من التضامن المعنوى مع جماعته العرقية . وكان يفترض في هذه الجماعات والجمهوريات العرقية أن تندمج معاً في النهاية وتنشئ "ثقافة سوڤيتية" حقيقية بعد فترة من نمو التعاون بينها (Fedoseyev et al., 1977) .

وفى الولايات المتحدة أيضًا كان الأمل فى إيجاد ثقافة قارية من الحداثة الاندماجية تقوم على "العقيدة الأمريكية" القائمة على الحرية والرأسمالية يواجه "النزعات القومية الضيقة" فى أوربا والعالم الثالث إلى جانب الخصم الشيوعى . وكانت أمريكا أرض المهاجرين والأقليات قد تحولت فى الخمسينيات إلى نموذج "لبوتقة الانصهار" ، ثم ثبت أن هذه الرؤية ، أى الاندماج من خلال التنوع، لم تكن إلا سرابًا . وفى هذه النسخة كان الانتماء لجماعات عرقية بعينها يمثل قيمة كبيرة وكانت احتياجات هذه الجماعات وحقوقها معترفًا بها طالما كانت تخضع فى النهاية الجماعة السياسية الأكبر بمزيج خرافاتها وذكرياتها ورموزها . وأصبحت الإثنية أحد المبادئ الأساسية التنظيمية ولو بصورة غير رسمية المجتمع الأمريكي ، ولكن دون أن تفسد الولاء الأكبر المواطن تجاه أمريكا وقيمها وأبطالها وخرافاتها الثورية وتجاه "الدستور" . وإلى هذه "القومية الرسمية" نضيف انتماء أكثر اتساعًا لثقافة أمريكا وأرضها وبراريها وجبالها وصحاريها ومستوطناتها الأولى وفنونها الشعبية (Moynihan, 1975; Kilson, 1975; Gans, 1979) .

وإذا كانت التجربتان السوڤيتية والأمريكية قد أفصحتا عن إمكانات الامبرياليات الثقافية الجديدة في تجاوز القومية، فإن مشروع إيجاد "جماعة أوربية" حقيقية كان ينبئ بالأسلوب الذي يمكن إيجاد ثقافة عالمية به. ومنذ فجر الحركة الأوربية في عام ١٩٤٨ ، دار جدل واسع النطاق حول الشكل المستقبلي لمثل هذه الجماعة "فوق القومية". فمن ناحية ، كانت هناك الصيغة الديجولية "لأوربا الأم" والتي شاركت في الدعوة إليها بعض الحكومات البريطانية ؛ ومن ناحية أخرى ، كانت هناك رؤية عن إقامة ولايات متحدة أوربية سياسيا واقتصاديا من النوع الذي انتزع اسم "أمة كبرى" ممن انتقصوا من قدره (انظر Galtug, 1973) . وفيما بينهما ظهرت ظلال مختلفة من الفدرالية إلى الكونفدرالية تربط بينها ثقافة تتخذ من الراين مركزاً لها وترجع إلى هويات أقدم وأشد تفككا قبل حقبة الدولة القومية – أي الإمبراطورية الرومانية والكارولنجيين والعالم المسيحي بل إلى روما نفسها – يمكن صوغ وحدة ثقافية أوربية جديدة منها مع الاستعانة بالاتصال عن بعد والاعتماد الاقتصادي المتبادل كأدوات

إذلك . وفي عصر التلفزيون والحاسب الآلى ، كان من المجدى - تمامًا - بناء ثقافة أوربية جَديدة تقف ندًا لمنافستيها الأمريكية والسوڤيتية وتثبت من جديد حيوية الإمبرياليات الثقافية الجديدة في حقبة بعد صناعية .

وتقوم هذه الصيغة الجديدة للجماعة الأوربية على المفهوم العصرى "للوحدة في التنوع" على غرار النموذج الأمريكي ، بما يوحي بإمكانية تعايش الامبريالية الثقافية مع الهويات الثقافية النشطة . وكما أن هناك توازنًا بين القوانين الاقتصادية المشتركة من بروكسل والسياسات الاجتماعية والاقتصادية للدول الأعضاء في الجماعة ، وكما أن هناك مشاركة في السيادة السياسية بين الدول الأعضاء والمراكز السياسية باستراسبورج وبروكسل، فهناك أيضاً في مجال الثقافة تراث أوربي مشترك سيفرز "المواطن الأوربي" الجديد يوازن الثقافات المتداخلة الحية لشعوب أوربا على اختلافها ، ولكن بصورة تخضع هذه الشعوب "للثوابت الثقافية" للقارة في حقبة بعد صناعية (انظر Schlesinger, 1987) .

ثقافة عالمية "بعد صناعية" ؟

ليس من العسير أن نرى ما يكمن وراء مثل هذه الصيغ الخاصة بالامبريالية الثقافية الحديدة. فيقال يصفة عامة إن حقية النولة القومية قد ولت . ونحن ندخل عالمًا جديدًا من العمالقة الاقتصاديين والقوى العظمى ومن الشركات المتعددة الجنسيات والتكتلات العسكرية ومن شبكات الاتصال الواسعة والتقسيم الدولي للعمل . ولا مكان في عالم كهذا للنول المتوسطة أو صغيرة الحجم، ناهيك عن الجماعات العرقية الكامنة بنزعاتها القومية المتناحرة والمنقسمة . ومن ناحية ، أدى التنافس الرأسمالي إلى نشأة شركات قوبة متعددة الجنسيات لها موازنات هائلة واحتياطيات من العمالة المدربة والتقنيات المتقدمة وشبكات المعلومات المعقدة . ومن العوامل الجوهرية لنجاحها القدرة على تقديم لغة مجازية ورموز مغلفة بصورة مناسبة لنقل تعريفاتها للخدمات التي تقدمها . وهي مضطرة للاعتماد على لغة مشتركة عابرة للقوميات ، في حين أن الأنظمة الجديدة للاتصال عن بعد وشبكات المعلومات التي تعتمد على الحاسب الآلي هي التي تساعدها على تجاوز الاختلافات في اللغة والثقافة لضمان العمالة والأسواق اللازمة لها. بعبارة أخرى فنطاق أنشطة الشركات المتعددة الجنسيات ومواردها ومرونتها التخصيصية تساعدها على تقديم اللغة المجازية والمعلومات على نطاق عالمي تقريبًا. وتهدد بإغراق الشبكات الثقافية للوحدات الأكثر محلية بما في ذلك الشعوب والجماعات . (Said and Simmons, 1976 العرقية (انظر

ومن ناحية أخرى هناك منظور بديل يرى أننا دخلنا حقبة بعد قومية بل بعد صناعية بل "بعد حديثة" أيضًا عند البعض. وقد تصلح الأمم والقومية لعالم من الدول الصناعية المتنافسة، لكنها تعد عتيقة فى "مجتمع الخدمات" فى عالم تعتمد أجزاؤه كل على الأخرى ويقوم على المعرفة الفنية . والرأسمالية وشركاتها المتعددة الجنسيات ليست هى التى ساعدت على تأكل سلطة الدول القومية، بل احتمالات إنشاء وحدات مؤسسية أكبر كثيرًا على أساس نظم الاتصال عن بعد الواسعة النطاق وشبكات المعلومات التى تعتمد على الحاسب الآلى . وفى وضع كهذا فإن أية محاولة لقصر مثل هذه الشبكات على الحدود القومية محكوم عليها بالفشل ؛ فلا يمكن للثقافة اليوم إلا أن تكون قارية أو عالمية. إلا أن نفس شبكات الاتصال هذه تساعد على حدوث تفاعل أشد تكون قارية أو عالمية. إلا أن نفس شبكات الاتصال هذه تساعد على حدوث تفاعل أشد كثافة بين أفراد الجماعات ذات السمات الثقافية المشتركة وخاصة اللغة؛ وهذه الحقيقة تساعدنا على فهم كنه ما نشهده فى السنوات الأخيرة من عودة الجماعات العرقية الكامنة وقومياتها إلى الظهور (Richmond, 1984) .

وهذه النقطة الأخيرة تعد صدى لتسليم كل من ماركس وإنجلز "بالثقافة القومية" في عالم اشتراكى . فالأرجح أن تستمر الأمم كأشكال ثقافية كما اعترف ماركس، وأية ثقافة كونية حقة لم تنف احتمال بقاء الثقافات الشعبية التى أشار إليها إنجلز بازدراء باعتبارها "أثارًا إثنية عتيقة" عديدة لها عادات ومعتقدات ولغات تحتضر (انظر Fisera باعتبارها "أثارًا إثنية عتيقة" عديدة لها عادات ومعتقدات ولغات تحتضر (انظر and Mannerup, 1987; Cummins, 1980; Connor, 1984 حركات انفصالية عرقية في أوربا الغربية تربط مصيرها بنمو "مجموعة أوربية" تخلع الرداء البيروقراطي الضيق الذي يفرضه نسق النول القومية الراهن الذي أخفق في إعطاء الأقليات العرقية الهامشية حقوقها في عالم ما بعد الحرب . فلن يتم الاعتراف بهذه الأقليات المهملة ولن تتمتع بمبدإ تكافؤ الفرص إلا في "مجموعة أوربية" أعرض وأكثر مرونة (انظر Esman, 1977; A. D. Smith, 1981) .

ومع ذلك فإن أسهم تحليلات "الرأسمالية المتأخرة" أو "ما بعد الصناعة" تتجه بعيدًا عن الجماعة المحدودة وتشير إلى عالم الامبريالية الثقافية القائمة على التقنيات الاقتصادية وتقنيات الدولة والاتصالات ومؤسساتها . وسواء أكانت الامبرياليات إيديولوجية أو سياسية أو اقتصادية ، فإن أساسها الثقافي تقنى ونخبوى دائمًا . فهى ككل امبريالية ثقافات دولة أو دول يتم دفعها "من أعلى" بدون أساس شعبى ودون إشارة إلى المواريث الثقافية للشعوب المدمجة في نطاقها .

إلا أن هناك اختلافًا مهمًا عن الإمبرياليات الثقافية الأسبق . فكانت الامبرياليات الأسبق تمثل امتدادًا لأحاسيس وإيديولوجيات عرقية أو قومية ، من فرنسية وبريطانية

وروسية وغير ذلك . أما إمبرياليات اليوم فهى لا قومية فى ظاهرها؛ "فالرأسمالية" والاشتراكية" ومعهما "النزعة الأوربية" ولو بمعنى مختلف تعتبر "فوق قومية" عن عمد إن لم تكن عالمية. وتدعمها بنية تحتية تكنولوجية تعد "عالمية" بحق، بمعنى أن نفس قاعدة الاتصالات عن بعد ستؤدى فى النهاية إلى تأكل الاختلافات الثقافية وإيجاد "ثقافة عالمية" أصيلة تقوم على خصائص وسائل الإعلام نفسها والتى ستصبح "الرسالة" ثانوية بالنسبة لها تدريجيًا . أما بالنسبة للبقية فستحتفظ السياحة والمتاحف بذكرى حقبة غابرة من "الثقافات القومية" من النوع الذى قدم لنا دونالد هورن سجلاً واضحاً له (Donald Horne, 1984) .

ما هو مضمون مثل هذه "الثقافة العالمية" بعد الصناعية ؟ وكيف سنصور عملياتها ؟ الإجابة على مثل هذه التساؤلات يتخذ – عادة – شكل استقراء التجارب الثقافية الغربية الحديثة "لما بعد الحداثة" . فتحت قشرة خارجية حداثية نجد محاكاة لموتيفات وأساليب ثقافية تدعمها لغة خطاب علمية وفنية عالمية . وأية ثقافة عالمية ستكون انتقائية كسالفتها الغربية أو الأوربية ، ولكنها ستتشح برداء انسيابي عصرى موحد . أما السلع المكثفة الموحدة والتي يتم الترويج لها فستعتمد في مضمونها على إحياء الموتيفات والأنماط الشعبية والقومية التقليدية في الأزياء والمفروشات والموسيقي والفنون بعد أخذها من سياقاتها الأصلية وتخديرها. وهكذا فإن أية ثقافة عالمية ستعمل على عدة مستويات في وقت واحد، كوفرة في السلع الموحدة قياسيًا، وكمزيج من الموتيفات الإثنية أو الشعبية المتجردة من صبغتها القومية، وكسلسلة من "القيم والاهتمامات الإنسانية" المعممة، وكلغة خطاب "علمية" موحدة، وأخيرًا كنسق تبادلي من الاتصالات يشكل الأساس المادي لكل العناصر والمستويات الأخرى (٣) .

ويمكن القول إنه ليس هناك جديد في الحديث عن "ثقافة عالمية" وإن الامبرياليات الثقافية السابقة كانت انتقائية وموحدة قياسيًا بنفس القدر. فالهيلينية التي نشرتها جيوش الاسكندر عبر الشرق الأدنى القديم كانت تعتمد على موتيفات محلية متنوعة وتعبر عنها في الأشكال الإغريقية المقدونية من مسرح ومجالس وأسواق وألعاب رياضية. ونفس الشيء يصدق على الأيقونية الرومانية عبر العالم المتوسطى (انظر Tcherikover, 1970; Balsdon, 1979).

إلا أن هذه الإمبرياليات الثقافية قبل الحديثة لم تكن عالمية ولا كونية. فقد كانت مقيدة بأماكنها الأصلية وكانت تحمل معها خرافاتها ورموزها لكى يعترف بها الجميع ويحاكونها . أما الثقافة العالمية الناشئة اليوم فهى غير مقيدة بمكان أو زمان ، فهى بلا سياق ، وهى مزيج حقيقى من العناصر المتفرقة المستمدة من كل مكان ومن اللا مكان ومحمولة على مركبات نظم الاتصال العالمية الحديثة .

وهناك جانب غير مقيد بزمن بعينه في مفهوم الثقافة العالمية. فالثقافة العالمية المنتشرة في المكان منقطعة عن أي ماض. ولما كانت سعيًا دائبًا نحو حاضر وهمي أو مستقبل خيالي فهي بلا تاريخ. والثقافة العالمية هنا والآن وفي كل مكان، ولا مكان للماضي فيها إلا من حيث أنه يقدم مثالاً أو عنصراً منزوع السياق لمزيجها الكوني.

وتقوم هذه اللا زمانية على الطبيعة الأسلوبية للغة خطابها، فالثقافة العالمية محسوبة ومصطنعة في جوهرها وتقدم مشكلات فنية وحلول فنية لها وتستعين بموتيفاتها الشعبية بروح من المرح المجرد. والثقافة الكونية محايدة وتعكس أساسًا تكنولوجيًا مكون من أنساق متداخلة عديدة من الاتصالات تربطها لغة خطاب كيفية وأسلوبية مشتركة وتقوم عليها طبقة مثقفة فنية تحل "ثقافة لغة خطابها النقدية" محل النقد الاجتماعي في نظيراتها الإنسانية السالفة (انظر Gouldner, 1979).

الذاكرة والهوية والثقافات

إن أية ثقافة عالمية انتقائية وكونية وغير محددة بزمان هي ثقافة "منشأة" أو الحلقة الأخيرة من سلسلة كاملة من المنشآت الإنسانية في حقبة التحرر الإنساني وسيطرة الإنسان على الطبيعة. وكانت الدولة أيضًا منشأة من هذا النوع، فهي "جماعة افتراضية" ذات سيادة ولكنها محدودة.

وقد "أنشئت" الدول و"تشكلت" على يد النخب أو طبقات المثقفين أو الرأسماليين؛ وهي تتكون من العديد من "المواريث المخترعة" التي نحتاج إلى رموزها لقراءة عملية من "التفكيك" إذا أردنا أن نفهم المعاني الكامنة تحت "نص" لغة خطابها. في القول بأن أية ثقافة عالمية تحتاج إلى بناء إلى جانب المؤسسات الاقتصادية والسياسية العالمية، ولا ينبغي لنا أن نعترض على الانتقائية التي يرجح أن تلجأ بها أية ثقافة عالمية إلى الاستعانة بأجزاء من الثقافات القومية والشعبية القائمة (3).

وإذا سلمنا إلى حين بأن الدول "منشأت" اجتماعية وجماعات "افتراضية"، فهل تمكنت من البقاء والازدهار بسبب هذه السمة "الإنشائية"؟ وهل لدينا بذلك ما يبرر التنبؤ بنفس المستقبل المشرق لأية "ثقافة عالمية" مصنوعة بإتقان ؟

تتطلب الإجابة منا أن نركز على السمة المشتركة للبناء والخيال الإنساني على حساب السمات التى تختلف فيها الدول والثقافات القومية اختلافًا بينًا عن وصفنا لسمات أية ثقافة عالمية. والحقيقة العنيدة هي أن الثقافات القومية ككل الثقافات السابقة على الحقبة الحديثة تعتبر محدودة ومقيدة زمنيًا وتعبيرية، وانتقائيتها تعمل داخل قيود ثقافية صارمة . وقد أشرنا في البداية إلى استحالة وجود شيء يسمى

"ثقافة" عمليًا ، بل هناك ثقافات تاريخية محددة لها دلالات عاطفية قوية لدى المشاركين فى الثقافة الخاصة . يمكن بالطبع "اختراع" بل تصنيع مواريث كالسلع لخدمة طبقة أو مصالح عرقية محددة . إلا أنها لن يكتب لها البقاء أو الازدهار إلا كجزء من مخزون الثقافة القومية إذا أمكن جعلها استمرارًا لماض أطول يستغله أفواد تلك الجماعة فى تكوين "تراثهم" . بعبارة أخرى فإن تطعيم عناصر دخيلة يعد عملية دقيقة دائمًا ؛ فلابد للمواريث الجديدة أن تثير رد فعل شعبى إن أرادت البقاء ، وهو ما يعنى الحفر بالقرب من الموتيفات والأساليب الدارجة . وكانت هذه هى الغريزة التى هدت معظم القوميين وساعدت على ضمان نجاحهم الدائم . فكان نجاح حفل التتويج البريطاني في القرن التاسع عشر يرجع لقدرة من أحيوه على الاعتماد موتيفات ومواريث أقدم كثيرًا كانت ذكرياتها لاتزال حية ؛ ومع أن هذا الإحياء يعد "جديدًا" بمعنى من المعانى ، فإنها لم تتمكن من الازدهار إلا لأنها تم تقديمها وحازت القبول باعتبارها استمرارًا لماض له قيمته (انظر Hobsbawm and Ranger, 1983) .

وإذا كانت الثقافات محددة تاريخيًا ومحدودة زمنيًا، فكذلك الصور والرموز التى سيطرت على الخيال الإنساني . وحتى أكثر هذه الصور امبريالية – الامبراطور والبابا والقيصر – تستمد قوتها من تراث الرمزية الرومانية والبيزنطية. فالقدرة على تغليف الصور المجازية ونشرها عبر شبكات اتصال عالمية شيء يختلف تمامًا عن ضمان احتفاظ مثل هذه الصور بقدرتها على إلهام أقوام ظلت تفرق بينهم تواريخ وثقافات خاصة كانت تعكس وتبلور تجارب فئات اجتماعية مستقلة تاريخيًا سواء أكانت طبقات أو أديان أو طوائف دينية أو جماعات عرقية. ومعانى أشد الصور المجازية عالمية بالنسبة لقوم بعينهم تستمد من التجارب التاريخية والحالة الاجتماعية لتلك الفئة بنفس قدر استمدادها من مقاصد القائمين عليها كما يتبين من الأبحاث الحديثة عن الاستقبال القومي لمسلسلات التلفزيون الشعبية (انظر Schlesinger, 1987) (٥).

أى أن الصور المجازية والمواريث الثقافية لا تستمد من أقوام بكم وسلبيين أو تهبط عليهم وتُنقش على "لوحهم الأملس". بل إنها تعبر عن هويات شكّتها الظروف التاريخية على فترات طويلة. ومفهوم "الهوية" لا يستخدم هنا لصفة مشتركة لأنماط الحياة والنشاط، بل للأحاسيس الذاتية لأى قوم لهم تجارب مشتركة وسمة أو سمات ثقافية مشتركة (عادات أو لغة أو ديانة). وتشير هذه الأحاسيس والقيم إلى ثلاثة عناصر من تجاربهم المشتركة:

١ - إحساس بالاستمرارية بين تجارب الأجيال المتتالية للوحدة البشرية .

٢ - ذكريات مشتركة عن بعض الأحداث والشخصيات تمثل نقطة تحول لتاريخ جماعى .

٣ - إحساس بوحدة المصير من جانب الجماعة التي تشترك في تلك التجارب.

إذن فالمقصود بهوية ثقافية جماعية هو تلك الأحاسيس والقيم المتعلقة بإحساس بالاستمرارية والذكريات المشتركة وشعور بوحدة المصير يجمع بين فئة من الناس لها تجارب وسمات ثقافية مشتركة (٦).

وبهذه الأحاسيس يمكن فهم "الدول" كهويات تاريخية أو مستمدة منها على الأقل، في حين أن أية ثقافة عالمية أو كونية تفشل في الانتماء بهوية تاريخية كهذه. وعلى خلاف الثقافات القومية، فإن أية ثقافة عالمية بلا ذكريات في جوهرها. ففي حين يمكن إنشاء "الدولة" بحيث تعتمد على تجارب واحتياجات شعبية كامنة وتحييها، فإن أية "ثقافة عالمية" لا تلبى أية احتياجات حية ولا هوية في مرحلة التكوين. فلابد من تجميع أجزائها بصورة مصطنعة من الناس والهويات القومية التي انقسمت إليها البشرية منذ عهد بعيد. وليس ثمة "ذكريات عالمية" يمكن الاستعمار والحروب العالمية ، لا تساعد إلا على التجارب عالمية إلى يومنا هذا، وهي الاستعمار والحروب العالمية ، لا تساعد إلا على تذكيرنا بانقساماتنا التاريخية. (وإذا قيل إن القوميين عانوا فقدان ذاكرة انتقائياً لكي يقيموا دولهم فعلى مؤسسي ثقافة عالمية أن يعانوا فقدان ذاكرة كاملاً لكي تتاح لهم أية فرصة للنجاح في مسعاهم).

والعقبة الرئيسية التى تواجه أى مشروع لبناء هوية عالمية وبالتالى ثقافة عالمية تتمثل فى أن الهوية الجماعية كالصور المجازية والثقافة، محددة تاريخيًا - دائمًا - لأنها تقوم على ذكريات مشتركة وإحساس بالاستمرارية بين الأجيال.

والإيمان بأن "الثقافة تلى البنية" وأن المجال الاقتصادى التقنى سيوفر الظروف وبالتالى الزخم اللازم لثقافة عالمية ومضمونها معناه الانخداع مرة أخرى بنفس الحتمية الاقتصادية التى صاحبت الجدل حول "التقارب الصناعى" وتجاهل الدور الحيوى للتجارب والذكريات التاريخية المشتركة في صوغ الهوية والثقافة . ونظرًا لتعددية مثل هذه التجارب والهويات ، ونظرًا للعمق التاريخي لمثل هذه الذكريات، فإن مشروع إيجاد ثقافة عالمية ، في مقابل الاتضالات العالمية، سيبدو سابقًا لأوانه لفترة قادمة .

"التاريخ العرقى" والأجيال القادمة

لو ثبتت صعوبة العثور على نقطة انطلاق لهذا المشروع فى التجارب والذكريات الإنسانية المشتركة، فإن حجر العثرة العالمي الذي يعرقل بناءه ليس ببعيد. وتتجسد تلك العقبة الكؤود فى الحضور المستمر للروابط والأحاسيس قبل الحديثة فى الحقبة الحديثة. وكما أن هناك حقبة "بعد حديثة تنتظر تحريرها من العالم الصناعي الحديث، فإن الأخير لايزال مثقلاً بعبء المواريث والخرافات والحدود قبل الحديثة. وقد أشرنا فى موضع آخر إلى أن العديد من دول اليوم بنيت على أساس "البؤر العرقية" قبل الحديثة التي كانت خرافاتها وذكرياتها وقيمها ورموزها تشكل ثقافة وحدود الدولة التي تمكنت النخب الحديثة من صوغها. ورؤية كهذه إن سلمنا بها تؤهلنا لتقبل السمة "المبتناة" للدول الحديثة من صوغها. ورؤية كهذه إن سلمنا بها تؤهلنا لتقبل السمة "المبتناة" عريضة من شعوبها التي كانت تجهل أية انتماءات قومية موثق تمامًا (انظر ,Wedouri) عريضة من شعوبها التي كانت تجهل أية انتماءات قومية موثق تمامًا (انظر ,1960 Breuilly, 1982 وجود" كما يزعم جلنر حتى حيثما استعانوا بمواد موجودة سلفًا وحتى حين تعرف الدول بأنها وحدات كبيرة متعددة الثقافات وغير محدثة ولا اسم لها (انظر ,1964, Chapter 7; 1983, Chapter 5).

وقد وجد القوميون أنفسهم كغيرهم مقيدين بمواريث ثقافية مقبولة يمكن لهم أن يختاروا منها ما يريدون الاستعانة به وبردود فعل شعبية. إلا أن مجال المناورة الثقافية أمامهم كان دائمًا مقيدًا بتلك المواريث الثقافية والمخزون الشعبى العامى من الخرافات والذكريات والرموز والقيم. ولم تكن الدولة المزمع إيجادها بالنسبة للقوميين وحدة كبيرة متعددة الثقافات ولا اسم لها؛ بل كانت جماعة لها تاريخ وثقافة وأرض إقليمية مدمجة واقتصاد موحد وحقوق وواجبات قانونية مشتركة لكل أفرادها. وإذا كانت القومية تخلق الدول على شاكلتها، فإن تعريفها للدولة كان مجانسًا لاستقلالها الجماعى ووحدتها الأخوية وهويتها المتميزة. وكانت الهوية والوحدة اللتان سعى القوميون إليهما من أجل جماعة ثقافية تاريخية قائمة، وهو ما كانوا يعتقدون أنهم يحيونه ويعيدونه إلى عالم الدول لذا فقد توقف الأمر على إعادة اكتشاف "التاريخ العرقى" للجماعة وإسهامها الثقافي المتميز في التمويل العالمي لما أسماه قيبر "قيم الثقافة التي لا بديل لها . وكان هذا هو المشروع القومي وهو مشروع لم يكتمل وإن بانت في الأفق أمارات اندثاره تحت مشروعات أكبر. ويمكن القول إن المشروعات بانت في الأفق أمارات اندثاره تحت مشروعات أكبر. ويمكن القول إن المشروعات قادمة .

والحقيقة أن نجاح المشروع القومى لم يكن يتوقف على المهارات الخلاقة والقدرة التنظيمية لطبقة المثقفين وحسب، بل على استمرارية التاريخ العرقى للجماعة وقدمه ووضوحه أيضاً. فكلما ازداد ذلك التاريخ وضوحاً وانتشاراً وقدرة على البقاء زادت صلابة القاعدة الثقافية التي يقدمها لإقامة دولة حديثة. وهذه أيضاً جوانب ذاتية. فوضوحه في أعين أفراد الجماعة وقدم الروابط والمشاعر العرقية هما اللذان يمنحان التاريخ العرقي قوته ووضوحه في أطوار عديدة. ولا أهمية لما إذا كانت الأحداث الجماعية المروية قد حدثت بالصورة المقدمة أو ما إذا كانت سلوكيات الأبطال تتسم بالنبل كما يحكي لنا التراث؛ فسفر الخروج وقصتا وليام تل وزيمبابوي العظيم لا تستمد قوتها من تقدير تاريخي فائق ، بل من الأسلوب الذي نسبجت به الأحداث والأبطال والمشاهد الطبيعية مع الخرافة والذكري والرمز في الوعي الشعبي . والتاريخ العرقي عند المشاركين في هذه الدراما له سمة "بدائية" وإلا أصبح بلا قوة (.A. D. Smith, 1988

لماذا تحتفظ مثل هذه الخرافات والذكريات بسطوتها إلى اليوم لتغذى المشروع القومى؟ ليست هناك إجابة واحدة، بل هناك اعتباران لابد أن تكون لهما الأولوية. الأول هو بور التاريخ العرقى بخرافاته وقيمه وذكرياته ورموزه فى تأكيد مكانته الجماعية (ودرجة ما من الاعتبار للفرد من خلالها) عند قوم أصبحوا يشعرون بالإهمال أو الاستبعاد أو القمع فى توزيع القيم والفرص. وبتحقيق الوحدة لقوم يتعرضون للإهمال أو التهميش حول تاريخ قديم ومشرق إن أمكن، فإن الشعور بالترابط يزداد وينقلب حال الجماعة إلى العكس ولو على المستوى الإدراكي والمعنوى على الأقل. وهذه بداية ثورة معنوية واجتماعية تتم من خلال حشد الطاقات الجماعية الكامنة أو "الحمية" (Kräfte).

والاعتبار الآخر هو الأهم. فبتراخى سطوة الصور الكونية التقليدية لكيان آخر غير مرئى فيما وراء العالم اليومى ، فإن مشكلة النسيان الفردية والتفكك الجماعى تزداد إلحاحًا وصعوبة فى الحل . كما أن فقدان التماسك الاجتماعى الذى يتغذى على شعور متنام بتفاهة الفرد فى قرن برزت فيه "مشكلة الشر" القديمة بصورة غير مسبوقة يدفع الناس شيئًا فشيئًا إلى اكتشاف سبل جديدة لفهم "الهوية" والحفاظ عليها من الاندثار . والضمان الوحيد للحفاظ على شكل ما من الهوية هو التركيز على أجيال المستقبل أو "أجيالنا" لأنهم يفكرون فيما نفكر فيه ويشعرون بما نشعر به كما يفترض فى أطفالنا أن يفكروا ويحسوا كما نفكر ونحس على المستوى الفردى . وباستنفاد كل الوسائل التقليدية يصبح السبيل الوحيد للخلاص من النسيان هو الاحتكام إلى أجيال المستقبل (انظر A. D. Smith, 1970; Anderson, 1983: Chapter 1) .

وكانت أول مرة يتم التعبير فيها عن الحاجة إلى لا أخلاقية دنيوية جماعية فى القرن الثامن عشر لا لمجرد أن الفلاسفة والشعراء والنحاتين والرسامين والمعماريين احتفوا بالأبطال القدامى والمحدثين الذين كانت مثلهم القيمية تضمن اللا أخلاقية لهم ولجماعاتهم وخاصة فى اسبرطة وأثينة وروما القديمة، بل إن هذا يصدق أيضًا على دول حديثة كانجلترا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا وأمريكا (انظر ;1967, Posenblum, 1967). وشهد القرن نفسه مولد القومية والحركة الإيديولوجية والمطالبة بإحياء الدول أو بنائها على غرار النموذج الانجليزى الفرنسي لكى تصبح بمثابة جماعات تاريخ ومصير حديثة ولإحياء الذكرى المقدسة للأفراد والأسر في مسيرة الأمة عبر التاريخ. وبوضع الذكرى في حجر الدولة ، فإن الأجيال التالية سترد المعنى والهوية للأفراد الذين حررتهم العلمانية. وإلى يومنا هذا نجد النصب التذكارية لمن سقطوا وطقوس إحياء الذكرى التي لا تتوقف والاحتفاء الحار بالأبطال والرموز في كل أركان الأرض تشهد بنفس الحافز على اللا أخلاقية الجماعية وبنفس القلق على حكم الأجيال التالية وسلوانها.

التعبئة الشعبية والتنافس الثقافى

هناك المزيد من الأسباب لاستمرار سطوة الثقافات القومية بخرافاتها وذكرياتها في عالم يزداد فيه الاعتماد المتبادل .

ولعل أكثر سبل تأسيس الدولة انتشاراً هو ما يتم من خلال التعبئة الشعبية والتسييس الثقافي . وحين تفتقر الجماعات العرقية إلى دول خاصة بها حيث تكون في العادة مدمجة ضمن كيانات سياسية أكبر في حقبة سابقة ، فهي تجازف بالنوبان في الفترة الانتقالية نحو الحداثة ما لم تنشأ طبقة متعلمة محلية قوية بما يكفي لحشد قطاعات عريضة من جماعتها على أساس تاريخ عرقي وثقافة شعبية أعيد اكتشافهما ويتوقف نجاح طبقة المثقفين إلى حد كبير على قدرتها على اكتشاف أساس ثقافي مقنع، أساس يلقى استجابة شعبية ولو بين الفئات المتعلمة على الأقل وتعد طبقة المثقفين شعبية طالما استعانت بثقافة شعبية (ما) وبتاريخ جماعي حي حتى إذا عجزت عن تعبئة الفلاحين. والمهمة الكبري هي إقناع الأتباع المباشرين والأعداء في الخارج بقابلية الدولة التي يدعون لإقامتها للتطبيق ثقافيًا . وكلما زاد التاريخ العرقي ثراء واكتمل توثيقًا وازدادت اللغة المحلية انتشاراً والعادات والديانة ممارسة، قلت صعوبة إقناع الأخرين، سواء الأصدقاء أو الأعداء، بالوجود الفعلي اللأمة : فيمكن جعلها المفترض. والعكس صحيح : فكلما هزلت سجلات التاريخ العرقي وقل التحدث باللغة المحلية وتبدو كتجسيد لها بعد فترة طويلة من الموات المحلية وممارسة العادات المحلية ، زادت صعوبة إقناع الأخرين بواقعية المشروع المحلية وتمارسة العادات المحلية ، زادت صعوبة إقناع الأخرين بواقعية المشروع المحلية وممارسة العادات المحلية ، زادت صعوبة إقناع الأخرين بواقعية المشروع المحلية وممارسة العادات المحلية ، زادت صعوبة إقناع الأخرين بواقعية المشروع

القومى وزادت الحاجة إلى إيجاد سبل جديدة التغلب على الشك والعداء. ومن هنا كان الاحتكام للأساطير المفقودة والأبطال المنسيين لتقديم تاريخ نبيل وصورة مجيدة الجماعات المهملة أو المهمشة (انظر Hutchinson, 1987; Branch, 1985: Introduction).

إذن فتعبئة الإخوة في الجماعة لا يكفى لإقامة دولة. فلابد من تعليمهم من يكونون ومن أين جاءوا وإلى أين هم ذاهبون. لابد من تحويلهم إلى وطنيين من خلال عملية حشد في الثقافة الشعبية ولكن بصورة تتكيف مع الظروف الاجتماعية والسياسية الحديثة. وحينئذ يمكن للثقافة القديمة الجديدة أن تتحول إلى قاعدة سياسية وتمد بالأسلحة السياسية في التنافس الثقافي الأشد تعقيداً في عالم الدول. وحينئذ يمكن تحويل الحكماء الدينيين إلى أبطال قوميين وتواريخ قديمة، والملاحم إلى نماذج للعبقرية القومية الخلاقة، بينما يتم تقديم عصور الإنجازات الكبرى في ماضى الجماعة في صورة "العصر الذهبي" للنقاء والنبل الخالص. وحينئذ تتحول الثقافة السابقة لجماعة ليس لها طرف أخر وراء ذاتها إلى طلسم ومبرر لكل السياسات والأهداف "القومية"، وبذلك تتامم العرقيبة (انظر .Seton-Watson, 1977: Chapters 2-4; A. D.) .

ومع أن طبقة المتعلمين هي المستفيد الأول من تسييس الثقافة، فإن الطبقات الأخرى تشارك في الاعتراف بالمشروع القومي. فالفلاحون والعمال ليسوا استثناء من ذلك، وإن كانوا نادرًا ما يقومون بدور المحرك الأساسي، خاصة حين تسود "شيوعية وطنية" ماركسية. والموتيفات القومية بصفة عامة هي التي توجه طاقات الفلاحين بأكفأ صورة ممكنة، خاصة حين يمكن تصوير خطر خارجي تصويراً مقنعًا كما حدث حين تعرضت الصين لغيزو اليابان (انظر :1979 Smith, 1979). وبهذه السمة "المتعددة الطبقات يكتسب المشروع القومي شعبية تحسده عليها الحركات الإيديولوجية الأخرى ! فهي تقدم لكل طبقة لا مجرد فائدة ملموسة، بل وعداً بالكرامة والوحدة في "الأسرة الكبيرة" أي الأمة (انظر :1977 Nairn, 1977).

وهناك سبب آخر لاستمرار قوة الفكرة القومية، ألا وهو إبراز هذه الفكرة وتأكيد الثقافات القومية العديدة في العالم بتنافسها على اكتساب الأتباع والمكانة. ونحن لا نشير هنا إلى امتزاج ثقافات كهذه بتنافس الدول على الساحة الدولية. فقد ألقى بالثقافات نفسها في صراع باعتماد الجماعات في كفاحها لنيل حقوقها السياسية والاعتراف بوجودها على مواردها الثقافية - كالموسيقي والأدب والفنون والحرف والأزياء والأطعمة وما إلى ذلك - في ترك بصمتها على الساحة السياسية الأكبر إقليميًا ودوليًا وتواصل ذلك بالاستعانة بالإحصاءات المقارنة والمشروعات الكبري

والسياحة وما إليها . وهي "حروب ثقافية" حقيقية تمثل أساس الطبيعة المتعددة المراكز لعالمنا الذي يعتمد كل جزء منه على الآخر حيث تعيد كل جماعة اكتشاف "جوهرها القومي" في "قيم ثقافتها التي لا بديل عنها" (Weber, 1968, Vol. 1: Chapters 5) .

ويعد الحشد الشعبى وتسييس الثقافات وبور طبقة المثقفين والطبقات الأخرى وتكثيف الحروب الثقافية من بين أسباب استمرار الثقافات القومية التى تستلهم التواريخ العرقية التى أعيد اكتشافها فى تقسيم عالمنا إلى تكتلات ثقافية منفصلة بون ظهور ما يدل على مجرد التوافق ناهيك عن الامتزاج، وحين نضيف الطبيعة الشديدة التفاوت لتوزيعات كل من التاريخ العرقى "الغنى" والموارد الاقتصادية والسياسية بين البول والأعراق اليوم، فإن احتمال "زوال" القومية يبدو مستبعدًا. وباعتماد القوميات العرقية على بعضها البعض للبقاء فإنها تبدو جاهزة للتضاعف وإبراز الحدود القومية والعرقية وسوء توزيع الموارد الثقافية والاقتصادية وخاصة فى المناطق التى لايزال بها الكثير من المطالب العرقية القومية المعلقة. وإذا كانت النظم الإقليمية المختلفة بين الدول تبدو قوية بصورة تكفى (إلى متى؟) لاحتواء الحركات العرقية القومية المتناحرة حتى فى أقريقيا وأسيا، فإن عدد الصراعات العرقية الحالية والمرتقبة وحدتها لا يوحى باحتمال انكماش النعرة القومية أو انحسار الثقافات القومية على المستوى العالى فى العقود القالية القادمة .

اللغة المشتركة ومحالات الثقافة

قد يكون هذا الاستنتاج قاسيًا من منظور كل من الأمن العالمي والثقافة الكونية، ومع ذلك فهناك جانب آخر للصورة الكلية قد يساعد على المدى الطويل على تخفيف الآثار السلبية للصراعات العرقية القومية المكثفة والآخذة في الانتشار. ونحن نشير هنا إلى ازدياد أهمية اللغة المشتركة و"مجالات الثقافة" على اختلافها .

إن القول بأن بعض اللغات – كالانجليزية والفرنسية والروسية والعربية والسواحيلية والصينية – قد حققت انتشاراً وبالت اعترافاً عالمياً لا يؤدى بنا في حد ذاته إلى التنبؤ بتقارب الثقافات، ناهيك عن تجاوز النعرة القومية. فلم تؤد أي من هذه اللغات المتداولة على نطاق واسع إلى إيجاد الهوية عبر الإقليمية وعبر الثقافية المدمجة التي خلقتها اللغتان اللاتينية والعربية في العصور الوسطي. ففي ذلك العصر، كان هناك عدد قليل من اللغات المكتوبة المتنافسة يمتد على المستوى الاجتماعي لبعض الجماعات العرقية ربما باستثناء اللغات الدينية الأخرى (كاليونانية في الغرب والعبرية والأرامية في الشرق الأدنى). أما اليوم فالموقف مختلف تماماً. فهناك العديد من الثقافات أدبية "راقية"

ذات تعليم عام مكثف يشمل كل الطبقات الاجتماعية ؛ لذا فالهويات القومية التى تنشأ اليوم تختلف نوعيًا عن الهويات "الجانبية" المشتركة المفككة لرجال الدين والعلماء والنبلاء في العصور الوسطى (انظر Armstrong, 1982: Chapters 3). معنى هذا أن ظهور اللغة المشتركة في مختلف بقاع العالم قد يتيح الفرصة لثقافات عبر إقليمية أشمل، ولكنه لا يضمن قيامها، وهناك عوامل أخرى ينبغى أن تدخل الساحة، وهي عوامل قد تستفيد من الفرص اللغوية ووسائل الاتصال الجديدة .

ومن الغريب أن أحد أشكال القومية نفسها تصاحبه أهداف سياسية تتمثل فى السلام والرخاء الإقليميين هو الذي يمكن أن يقدم أساساً لقيام الثقافات الإقليمية بل ربما العالمية. ونقصد بذلك النزعات القومية التي تعرف "بالوحدوية"، وتعرف بأنها محاولة توحيد عدة دول متجاورة في العادة في جماعة سياسية واحدة على أساس وحدة السمات الثقافية أو "أسرة ثقافات". ومن الأمثلة التاريخية لهذا النوع من القوميات "الوحدة العربية" و وحدة الشعوب التركية" و "الوحدة الأفريقية" وبدرجة أقل "الوحدة الأمريكية اللاتينية".

ومن منظور سياسى ضيق ، فإن أيًا من هذه الحركات لم يحقق نجاحًا فى توحيد بول منفصلة فى "دولة كبرى" ؛ ومن يقيسون الوحدة الأوربية من منظور مشابه مولعون باستحضار هذه السوابق السلبية . لكننا لسنا فى حاجة لتبنى منظور سياسى صارم كهذا . فإذا حكمنا على حركات الوحدة القومية هذه من منطلق أبعاد أخرى – ثقافية واقتصادية وإنسانية – نجد أنها حققت منجزات تحسب لها . فربما لم تتمكن الوحدة العربية من منع الحروب الداخلية بين الدول العربية ، ولكنها ساعدت على خلق مشروعات تنموية عربية وإيجاد روابط ثقافية وإنسانية أوسع نطاقًا ، وهو ما يصدق أيضًا ولو على نطاق أضيق على حالة "وحدة الشعوب التركية" (انظر ,Landau لمنطق أضيق على حالة "وحدة القومية ساعدت على مواجهة التيارات الانقسامية لقوميات الأقليات العرقية وتناحر قوميات الدولة الإقليمية بتذكير الدول والأمم الناشئة بتراث ثقافي أشمل يجمع بينهم . وحتى إذا كانت البواعث الاقتصادية والإرادة السياسية لا تكفى للتغلب على الصراعات فإنها تبقى على الرغبة فى التفاوض حول الخلافات داخل مجالات الثقافة وتخلق تحالفات ومؤسسات إقليمية أوسع نطاقًا .

وينبغى النظر فى هذا السياق إلى محاولات ما بعد الحرب لخلق تحالفات إقليمية أعمق وأوسع نطاقاً فى النصف الغربى من أوربا . وهى ليست مسئلة إيجاد وحدة من خلال التنوع ، بل إن "أسرة الثقافات" الأوربية تتألف من عناصر ومواريث ثقافية وسياسية متداخلة تتجاوز منطق الحدود - القانون الروماني وإنسانية عصر النهضة وعقلانية التنوير والرومانتيكية والديمقراطية - طفت على السطح فى بقاع مختلفة من

القارة في عصور مختلفة واستمرت في بعض الحالات في خلق مشاعر الاعتراف والقربي بين شعوب أوربا . وعلى هذا الأساس هناك حركة وحدة أوربية أو شكل مفكك من القومية "الوحدوية" تسعى لتوجيه الرغبة في زيادة التعاون والتوحد الاقتصادي والإرادة السياسية لتفادي تكرار الحروب المدمرة التي شهدها النصف الأول من القرن العشرين باتجاه "مجموعة سياسية" واسعة النطاق ليس بالضرورة من خلال "ولايات متحدة أوربية" ناهيك عن "دولة كبرى" (أو "أمة كبرى") أوربية (انظر Galtung, 1973).

ومع أن الرغبة في التعاون بين دول أوربا تعد اقتصادية أساسًا في مضمونها، فهي تقوم أيضًا على افتراضات ومواريث ثقافية. وعلى الرغم من بقاء الثقافات القومية الفردية على تميزها وحيويتها، فهناك أنماط ثقافية أوربية أوسع نطاقًا تتجاوز الحدود الثقافية القومية لتخلق "أسرة" من العناصر المشتركة. فالمثل الديمقراطية والمؤسسات البرلمانية والحقوق المدنية والتشريعات والمواريث الأخلاقية المسيحية وقيم البحث العلمي والتقاليد الفنية للواقعية والرومانتيكية والنزعة الإنسانية والفردية، كلها تمثل بعضًا من الأنماط الثقافية التي تمتد عبر العديد من الثقافات القومية الأوربية لتبتدع مجموعة متزامنة من عناصر متكررة وتشكل مجال ثقافة لعناصر متداخلة. وقد أضفيت الصفة المؤسسية على بعض هذه العناصر؛ بينما ظل بعضها الآخر على مستوى الإيمان والقيمة أو الافتراض الثقافي الضمني لإضفاء الشرعية على الاختيار والفعل.

من الخداع أن نعتبر "مجالات الثقافة" هذه وحدات متنوعة أو تنوع في إطار موحد. وربما نشئت هذه الوحدات في المجالات السياسية والاقتصادية وستنشئا فيها. إلا أنها لا تحتمل إلا صلة جزئية بواقع مجالات الثقافة واللغة المشتركة. فهي وحدات ذات إرادة ومنظمة ومؤسسية، في حين أن مجال الثقافة سواء بلغته المشتركة أو بدونها هو نتاج ظروف تاريخية طويلة المدى غير موجهة في الغالب وغير مقصودة وغير متوقعة وقوية لأنها تظل ناقصة وتفتقر إلى الصفة المؤسسية. والهويات والأحاسيس الإسلامية أو الروسية أو الأوربية لا تقل قدرة عن المؤسسات الاجتماعية والسياسية التي "تعبر" عن نفسها رسمياً.

النتائج

هذه المجالات الثقافية هي بالطبع صرحة أطلقها مثال الثقافة العالمية وستمحو الثقافات القومية العديدة التي لاتزال تقسم العالم بصورة مدوية. وسمتها التجميعية الحرة ومزيج ثقافاتها لم يمثل بعد تحديًا حقيقيًا للثقافات القومية المدمجة والتي يتم إحياؤها من حين لآخر. صحيح أن هناك دلائل على "التهجين" الجزئي للثقافات القومية التي لم يحدث أن كانت وحدة واحدة في الواقع، وفي الوقت نفسه قد تؤدي الهجرة

والاختلاط الثقافي إلى ربود أفعال عرقية قوية من جانب الثقافات المحلية كما حدث في بعض المجتمعات الغربية (Samuel, 1989, Vol. II) .

يتضع من هذا المثال أننا لانزال بعيدين عن مجرد رسم خارطة للثقافة العالمية والمثال الكونى الذى يستطيع بحق أن يحل محل عالم قوامه الدول تعمل كل منها على تنمية طابعها التاريخي المميز وتعيد اكتشاف خرافاتها وذكرياتها ورموزها القومية في عصورها الذهبية الغابرة ومواقفها المجيدة السالفة. وعالم قوامه ثقافات متنافسة تسعى لتحسين مكانتها النسبية وتطوير مواردها الثقافية لا يقدم أساساً لمشروعات على الرغم من كل إمكانات البنية التحتية الفنية واللغوية .

وفى الوقت نفسه فمع أن المزج الجزئى للثقافات ونشئة اللغة المشتركة وظهور قوميات "وحدوية" أوسع نطاقًا يعمل فى اتجاه مضاد فى بعض الحالات، فقد أتاح الفرصة لنشئة "أسر ثقافية" تنبئ بمجالات ثقافية تجميعية إقليمية أشمل.

وقد تقوم مجالات ثقافة كهذه بدور نماذج فى المستقبل الأبعد مدى لنسخ قارية أشمل. وحتى فى مخططات بعيدة كهذه يصعب تصور استيعاب الثقافات القومية العرقية. كذلك فإن نزعة كونية على هذه الدرجة من الضعف من المستبعد أن تؤدى إلى إزاحة الثقافات القومية.

هوامش

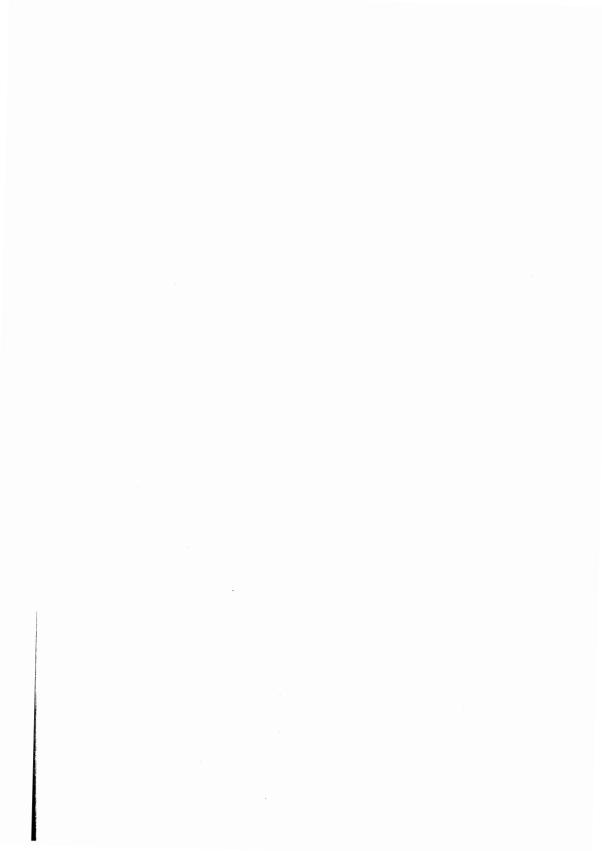
- (۱) كانت هذه تيمة تطورية محدثة شائعت في الستينيات؛ انظر Parsons, 1966; Smelser, 1968. وكانت تفترض بالفعل في أعمال أصحاب نظريات الاتصالات كنويتش Deutsch ولرنر Lerner . انظر أنضاً Nettl and Robertson, 1968.
- (٢) كما لعبت النظرية الهيجلية عن شعوب بلا تاريخ نوراً في تحليلاتهم الأكثر تحديداً لدول بعينها،
 وخاصة في كتابات إنجلز؛ انظر Davis, 1967; Cummins, 1980 .
- (٣) قمنا بجمع مراحل مختلفة من ثقافة الغرب في القرن العشرين في هذه الصورة المختصرة، وخاصة التيارات الحداثية في الستينيات والسبعينيات، و"الحياد" الأسلوبي لثورة الحاسات الآلية المكثفة في الثمانينيات. وهناك تداخل هذه التيارات والمراحل بالطبع: فتعود المحاكاة عند شتراقينسكي إلى أوائل العشرينيات، في حين لاتزال "للحداثة" تأثيرات عميقة إلى يومنا هذا. والنقطة الاساسية هي أن هذه الصورة الغربية الخاصة "بأشياء في الطريق" تتألف من طبقات متناقضة عديدة .
- (٤) المزيد عن الفكرة التى ترى ضرورة اعتبار النول ذات سيادة ولكنها "جماعات افتراضية" محدودة انظر Anderson, 1983. فتحليله الذي يضبع "تكنولوجيا رأسمالية الصورة" و المهاجرين الإداريين" (الى واسنطن وموسكو وبروكسل؟) النخب الإقليمية (بمعنى "القومية" حاليًا) في موقع الصدارة يلقى الضوء علي فرص نشأة ثقافات "إقليمية" أوسع نطاقًا والعقبات التى تقف في طريقها اليوم.
- (ه) يناقش شليزنجر (Schlesinger, 1987) أفكار كل من متالرت وستيوارت هول ومورلي وغيرهم، وهي أفكار تبين مدي تباين ربود الأفعال الشعبية تجاه نواتج "الامبريالية الثقافية" الأمريكية تبعًا للجماعة العرقية والطبقة الاجتماعية مما يدعم الدفاع عن التحديد التاريخي للصورة المجازية.
- (٦) هـذه بالضرورة مناقشة موجزة لمفهوم الهوية الثقافية الجماعية التي تحتاج إلى التفرقة بينها وبين التحليل "الموقفي" للهوية الفردية. وللمزيد انظر Okamura, 1981; A. D. Smith, 1986, Chapters 1-2.
- (٧) لا ينبغى تأويل ذلك كدفاع عن البدائية أى الرؤية التى ترى أن الإثنية والقومية معطيات للوجود الإنساني أو التاريخ المزيد عن القضايا المتعلقة بذلك انظر مقالات براس وروبنسن تيلور وياپ (١٩٧٩) ، انظر أبضاً سمنت (١٩٨٤) .

المصادر والمراجع

- Abrams, Ann U. (1985) The Valiant Hero: Benjamin West and Grand-Style History Painting. Washington DC: Smithsonian Institution Press.
- Anderson, Benedict (1983) *Imagined Communities: Reflections on the Origins and Spread of Nationalism*. London: Verso Editions and New Left Books.
- Armstrong, John (1982) *Nations Before Nationalism*. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Belsdon, J. V. (1979) Romans and Aliens. London: Duckworth.
- Barnard, F. M. (1965) Herder's Social and Political Thought: From Enlightenment to Nationalism. Oxford: Clarendon Press.
- Branch, Michael (ed.) (1985) *Kalevala: The Land of Heroes* (translated by W. F. Kirby). London: The Athlone Press, and New Hampshire: Dover.
- Breuilly, John (1982) *Nationalism and the State* . Manchester: Manchester University Press.
- Connor, Walker (1984) *The National Question in Marxist-Leninist Theory and Strategy*. Princeton: Princeton University Press.
- Cummins, Ian (1980) Marx, Engels and National Movements. London: Croom Helm.
- Davis, Horace B. (1967) *Nationalism and Socialism: Marxist and Labor Theories of Nationalism*. London and New York: Monthly Review Press.
- Esman, Milton J. (ed.) (1977) Ethnic Conflict in the Western World . Ithaca: Cornell University Press.
- Fedoseyev, P. N. et al., (1977) *Leninism and the National Question*. Institute of Marxism-Leninism, CC CPSU, Moscow: Moscow Progress Publishers.
- Fisera, V. C. and Minnerup, G. (1978): 'Marx, Engels and the National Question', pp. 7-19 in E. Cahm and V. V. Fisera (ed.), *Socialism and Nationalism*, Vol. 1 Nottingham: Spokesman.
- Galtung, Herbert (1979) 'Symbolic Ethnicity', Ethnic and Racial Studies 2 (1): 1-20.
- Gellner, Ernest (1964) Thought and Change. London: Weidenfeld and Nicolson.
- Gellner, Ernest (1983) Nations and Nationalism . Oxford: Basil Blackwell.
- Glazer, N. and Moynihan, D. P. (ed) (1975) *Ethnicity: Theory and Experience*. Cambridge, MA: Harvard University Press.

- Goldhagen, Eric (ed.) (1968) *Ethnic Minorities in the Soviet Union*. New York: Praeger.
- Gouldner, Alvin (1979) The Rise of the Intellectuals and the Future of the New Class. London: Macmillan.
- Hobsbawm, Eric and Ranger, Terence (eds) (1983) *The Invention of Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Horne, Donald (1985) The Great Museum. London and Sydney: Pluto Press.
- Horowitz, Donald (1985) *Ethnic Groups in Conflict*. Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press.
- Hutchinson, John (1987) The Dynamics of Cultural Nationalism; The Gaelic Revival and the Creation of the Irish Nation State. London: George Allen and Unwin.
- Johnson, Chalmers (1969) 'Building a communist nation in China', in R. A. Scalapino (ed.) *The Communist Revolution in Asia*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Kedouri, Elie (1960) Nationalism . London: Hutchinson.
- Kilson, Martin (1975) 'Blacks and neo-ethnicity in American political life' pp. 236-66 in Glazer N. and Moynihan, D. P. (ed) (1975) *Ethnicity: Theory and Experience*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Landau, Jacob (1981) Pan-Turkism in Turkey . London: C. Hurst.
- Nairn, Tom (1977) The Break-up of Britain. London: New Left Books.
- Nettl, J. P. and Robertson, Ronald (1968) *International Systems and the Modernisation of Societies*. London: Faber.
- Okamura, J. Y. (1981) 'Situational ethnicity', *Ethnic and Racial Studies* 4 (4): 452-65.
- Parsons, Talcott (1966) Societies: Evolutionary and Comparative Perspectives . Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Richmond, Anthony (1984) 'Ethnic nationalism and post-industrialism', *Ethnic and Racial Studies* 7 (1): 4-18.
- Rosenblum, Robert (1967) *Transformations in Late Eighteenth Century Art* . Pronceton: Princeton University Press.
- Said, Abdul and Simmons, Luiz (1976) Ethnicity in an International Context. New Brunswick: Transaction Books.
- Samuel, Raphael (ed) (1989) Patriotism: The Making and Unmaking of British National Identity, Vol. II: Minorities and Outsiders . London and New York: Routledge.

- Schlesinger, Philip (1987) 'On national identity: some conceptions and misconceptions criticized', *Social Science Information* 26 (2): 219-64.
- Seton-Watson, Hugh (1977) Nations and States: An Inquiry into the Origins of Nations and the Politics of Nationalism. London: Metheun.
- Smelser, Neil J. (1968) Essays in Sociological Explanation. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Smith, Anthony D. (1970) 'Modernity and evil: some sociological refletions on the problem of meaning', *Diogenes* 71: 65-80.
- Smith, Anthony D. (1979) Nationalism in the Twentieth Century. Oxford: Martin Robertson.
- Smith, Anthony D. (1981) *The Ethnic Revival in the Modern World*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Smith, Anthony D. (1984) 'Ethnic myths and ethnic revivals', European Journal of Sociology 25: 283-305.
- Smith, Anthony D. (1986) The Ethnic Origins of Nations . Oxford: Basil Blackwell.
- Smith, Anthony D. (1988) 'The myth of "Modern Nations" and the myth of nations', *Ethnic and Racial Studies* 11 (1): 1-26.
- Smith, G. E. (1985) 'Ethnic nationalism in the Soviet Union: Territory, cleavages and control', *Environment and Planning C: Government and Policy* 3: 49-73.
- Taylor, David and Yapp, Malcolm (eds) (1979) *Political Identity in South Asia*. London and Dublin: Centre for South Asian Studies, SOS, Curzon Press.
- Tcherikover, Victor (1970) Hellenistic Civilization and the Jews New York: Athenaeum.
- Weber, Max (1968) *Economy and Society* (edited by G. Roth and C. Wittich). New York: Bedminster Press.
- أنتونى سميث يدرّس علم الاجتماع بمدرسة لندن للاقتصاد وأحدث مؤلفاته بعنوان The Ethnic Origins (الأصول العرقية للدول ، بلاكويل ، ١٩٨٦) .



الحلم بعالم علمانى

معنى سياسات التنمية وحدودها

فردريش تنبروك

منذ أربعين سنة ، ظهرت معونات التنمية باعتبارها واجبًا معترفًا به على البعض ومطلبًا مشروعًا للبعض الآخر ، ومهمة عالمية للجميع . وفي خلال أربعين عامًا، غيرت سياسات التنمية شكل العالم بإطلاق عملية جلاء الاستعمار وتقرير مصير جماعات وإقامة علاقة بين الدول على أساس التبعية . وعلى مدار الأربعين عامًا الأخيرة، نشأت عملية تنمية على نطاق عالمي غذتها أفرع علمية وأمام أعين الجميع .

وبعد أربعين عامًا لاتزال الفوارق في مستوى النمو تمثل خطرًا تاريخيًا وتهديدًا سياسيًا وتحديًا إنسانيًا وأخلاقيًا ودينيًا . ولاتزال المطالب العقلانية والإنسانية تفرض علينا مهمة التغلب على التخلف. إلا أن هذه المهمة تبرز اليوم بطريقة جديدة تمامًا ، لأن هناك قيدين قد ظهرا وكانا موضع تجاهل فيما سبق .

أولاً ، علينا أن نعترف بكل جدية أن الهدف من كل هذه المجهودات، وهو القضاء على التخلف، يكمن في مستقبل غير مؤكد . وقد تحول التفاؤل المبدئي الذي تصور أن الهدف في متناول البيد إلى صورة مكررة تركز على المساعى الفردية الآنية . وأصبح هذا التوجه الواقعي أكثر إقناعًا مع تزايد الأنشطة وتطورها. وما يبقى معلقًا هو ما إذا كانت هذه المساعى وعلى الرغم من نجاحها في حالات فردية ستؤدى في النهاية إلى القضاء على التخلف بصورة دائمة. وفي هذا الصدد فسياسات التنمية يعززها الأمل والثقة .

إلا أننا لا نستطيع أن نركن للدعة قانعين بالوعد ببذل كل جهد ممكن. فمشكلة التنمية تبرز من جديد بمجرد أن نأخذ في الحسبان أن مهمة التنمية لا تتحقق عن بعد . وإذا لم تكن معونات التنمية قد قامت بأي دور حتى الآن سوى كوسيلة للتحديث، فإن

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 193-206.

إدراك أن هذا الهدف لن يتحقق يتطلب منا قرارًا إنسانيًا وأخلاقيًا. فهل نقدم معونات التنمية باعتبارها إحسانًا أخويًا بهدف تخفيف حدة البؤس أم لدعم مشروعات واعدة أم أنها مدفوعات تدفع للإبقاء على الإيمان بتحديث لا سبيل لتحقيقه؟ هل نريد أن ندعم الناجحين أم نعوض الفاشلين ؟

كل هذه التساؤلات ظلت حتى الآن غارقة تحت مفاهيم عامة مثل "سياسة التنمية" ومعونات تنموية" مما يوحى بأنها مجرد حالة توفير لأفضل السبل للوصول إلى غايات معينة. وتظل المصاعب التي تنطوى عليها هذه المهمة موضع تجاهل أخلاقيًا وواقعيًا حين نكتفى بافتراض أن هذه الغايات مطلوبة ويمكن تحقيقها، وهو ما يحد من مسئوليتنا لأن جهودنا لا يتم الحكم عليها إلا في علاقتها بنجاح التنمية. والبديل التبسيطى المتمثل في عبارة "التنمية، نعم أم لا ؟" يكبت صراع القيم الكامن في كل أفعالنا .

وكانت هناك من البداية فكرة شاملة يقوم عليها برنامج القضاء على التخلف. ولم يكن المرء يهدف إلى مجرد معالجة التخلف، بل كان يحدوه الأمل في خفض حدة النزاعات والتوترات والصراعات. وكان المتوقع أن المقصود بالتماثل هو التنمية المشتركة بما يؤدي إلى تضامن سلمى . فمنذ عشرين عامًا، كان منشور "التقدم" Populorum Progressio ينص بصورة واضحة على أن التنمية «هي الاسم الجديد للسلام حاليًا»؛ إنه توقع يشير إلى ما وراء نهاية الحرب وباتجاه المصلحة والتفاهم المشترك .

الرسالة الجديدة

لهذه الأسباب علينا أن نضع حدودًا لأفكارنا عن التنمية . وهناك بعض الأخطاء المنطقية يمكن البدء بها . فإذا كانت اللامساواة لا تفضى إلى السلام فإن هذا لا يعنى أن المساواة تفضى إليه . وفي حين تساعد التنمية الموحدة على حل بعض مشكلات التعايش ، فقد تؤدى أيضاً إلى خلق مشكلات جديدة . ولما كانت أفكارنا عن التنمية لا تأخذ مثل هذا الاحتمال في الاعتبار فقد تنقلب إلى أوهام خطيرة. وطالما أننا نرى أن التنمية هي الحل لكل مشكلاتنا مع التعايش، فإننا معرضون لتجاهل الأنواع الأخرى من المشكلات التي لا تعالج بالتنمية وحدها .

حتى مفهوم "الدول النامية" يعد مضللاً ، لأنه يخفى بعض الحقائق المحورية . وبافتراض وجود تفسير موضوعى فهو يتحول إلى مصدر البس وسوء الفهم والتناقض . فما يميز الدولة النامية هو غياب بعض معايير التنمية وأولها أن انخفاض إجمالي

الناتج القومى يعد مؤشرًا لقياس الفقر؛ وهو ما يخدم الرأى القائل بأن الدول النامية هي كذلك بسبب الظروف القائمة. إلا أن هذه فكرة خطأ .

فالدولة لا تعتبر نامية لمجرد أنها أقل نموًا من غيرها. فهناك دائمًا دول "غنية" وأخرى "فقيرة"، ولكن ليس هناك دول "نامية" ولو أن الفروق بينها فيما مضى أكبر مما عليه الآن. فمنذ أربعين عامًا، لم تكن هناك "دول نامية" ولا "تخلف". فهذه مصطلحات برزت على السطح بصورة تدريجية في لغة السياسة والأدب الأمريكية، وحققت انتشارًا واسعًا من خلال المنظمات الدولية (كالبنك الدولي للتعمير والتنمية والأمم المتحدة واليونسكو) ومن خلال نشأة أفرع العلوم التي تهدف إلى التركيز على هذه الأمور.

كان الأمل في تحسين أحوال الناس يحدو البعثات التبشيرية المسيحية، بل كان يراود الاستعمار أيضًا؛ كما كان التصور الأمريكي متأثراً بالنظرية الارتقائية التي سادت في القرن التاسع عشر بإيمانه بطبيعة مشكلات التنمية. إلا أنه كان يمثل خطوة ثورية على الطريق إلى تحويل معونات التنمية إلى مهمة عالمية وبالتالي إلى واجب عام ومطلب له ما يبرره. وفي الطريق، نشئت فكرة "العالم الواحد" التي سيطرت فكريًا وعمليًا دون اعتبار للاختلافات القائمة .

وجاءت الرسالة الجديدة ولم تكتف بالاعتراف بالاختلاف في مستوى النمو أو إقامة برامج تنموية، بل قامت بتحويل التنمية الموحدة إلى المعيار المتوقع الذي لم يكن قد تم إدراكه في حالة بعض الدول. وبذلك فالدول التي كانت فيما مضى تعد فقيرة أو متخلفة أصبحت تامية وفاتها النمو المتوقع. وبهذه الطريقة وحدها ظهرت مصطلحات من قبيل تامية والدول النامية والتي تحيل الظروف القائمة إلى شنوذ ينبغى تقويمه بأسرع صورة ممكنة وبالتالي إلى وصمة للمعنيين بالأمر، وهي وصمة خفت حدتها من خلال المصطلح اللغوى الجديد "الدول النامية". ومع أنه قد يكون من الصعب ملاحظة ذلك اليوم، فإن كل المصطلحات المتشابهة لها جانب قيمي لأنها تنبع من افتراض وجود نمو موحد كمعيار متوقع وله شرعيته .

وأدت فكرة الوفاق العالمي إلى نشأة مفهوم الدول النامية، وأضفى تطبيق هذا الوفاق سمة واقعية عليه. فأصبحت الدول النامية واقعًا لدرجة أن تخفيف حدة التخلف اكتسب صفة المهمة إلى الأبد. وقد نشأت معظم المصطلحات التي تضع واقع الدول النامية أمام أعيننا (كمعونات التنمية وخدمات التنمية) مع ظهور مؤسسات وأنشطة وسياسات وضعت لتنفيذ السياسات التنموية وهدفها وهو النمو الجماعي والموحد .

الأصول المثالية

إن الدول النامية هي محصلة سياسات اعتبرت النمو الموحد هدفًا مطلوبًا وإنسانيًا ومهمة يمكن تحقيقها أيضًا. وقد أدى هذا إلى اقتناع متفائل بأن هذه المهمة يمكن تحقيقها على وجه السرعة وبصورة متساوية كأية مشكلة فنية أخرى ، طالما توفرت الإرادة والخبرة وسائر أشكال الاستثمار. وما أن توارى هذا الإيمان حتى جاء دور العلوم الاجتماعية لتكشف عن الأسباب الأساسية "للحالة النامية" وللشروط غير المعترف بها للمسار المطلوب للتنمية. وبذلك تم الاحتكام إلى المزيد من الأفرع العلمية لحل مشكلات النمو؛ ثم قامت هذه الأفرع العلمية بمد مجالاتها التخصصية لكى تتعامل مع زيادة الطلب على المعرفة بسياسات تنموية ثابتة .

وللتعليم أهمية خاصة في هذا الصدد. فعلى ضوء التوصيات العالمية لليونسكو بدأ في المدارس وغيرها نشر الوعى بوحدة المصير والسلام وتنمية "العالم الواحد". ومنذ ذلك الحين، شبت الأجيال وهي تتخذ من فكرة "نظام عالمي عادل" كمثال لها ؛ لذا لم يكن مستغربًا على الفن والأدب والمسرح والمجلات أن يكتشف سوقًا رائجة لبعض القضايا ذات الصلة. فقد أصبحت العضوية في جماعة أخوية للتنمية جزءًا من فهمنا الوجودي لنواتنا وأصبحت مكافحة التخلف هي دور الفرد في خلاص الإنسانية .

وظلت مسائة إمكانية التغلب على تقسيم العالم إلى دول متقدمة ودول متخلفة معلقة. وهو ما يصدق أيضاً على مسائة ما إذا كانت معونات التنمية هى الوسيلة الملائمة لتحقيق النمو المطلوب أم لا. وقد سمح ذلك لحكومات الدول المتلقية للمعونات حتى الأن بتركيز سلطتها وتوسيع نطاق أنشطة الدولة دون إفادة سكانها. بل إن هناك ما يدعو للقلق من أن يؤدى الاعتماد على المعونات الأجنبية إلى إفقار دائم. ولابد من التساؤل عما إذا كانت التنمية عملية محايدة ثقافيًا يمكن التحكم فيها والتعجيل بها وفقًا لخطة. إلا أن هذه الفرضية وغيرها لا تطرح بسهولة لأنها تشكك في الالتزامات والأهداف والتوقعات المسلم بها ؛ لذا فلابد من كشف الافتراضات بما يساعد على رؤية الحقائق بوضوح.

إن "العالم الواحد" يرى فى نفسه جماعة تضامنية من الدول الحرة عليها التزام بالعمل من أجل تنمية جماعية موحدة. ولم تنشئ هذه الجماعة من تلقاء نفسها عن عمليات غير منسقة، بل هى عملية مقصودة تقوم على فكرة كانت تعد حينئذ هى النظام الوحيد الممكن أو المناسب على الأقل ، ثم تم إعلانها على هذا الأساس وبدأ السعى لتطبيقها. وقد يكون صحيحًا أن هذه الفكرة كانت تبدو مقبولة ، إلا أنها كانت بمثابة ردود أفعال لفكرة جديدة . ومع ذلك فإننا نشهد اليوم تحقيق هذه الفكرة بإعتبارها

نتيجة لعملية مجهولة لا تتوقف ستؤدى إن عاجلاً أم آجلاً إلى نفس النتيجة. فلم تعد هناك أية إشارة إلى الأصول المثالية "للعالم الواحد".

هذه الرؤية تتفق مع نمط تفكيرنا الراهن الذي يحبذ النظر إلى التطورات التاريخية كنتائج حتمية للظروف والعمليات الاجتماعية؛ وهي في توافق تام مع الفكر الحالي في التنمية والذي يرى "العالم الواحد" كمحصلة لعملية تطورية طبيعية. وبهذا فالعمليات التاريخية يعاد توصيفها كعمليات ضرورية لا تخضع لتأثير "أفكار" تعبر عما هو كائن إذا كان لها أي تأثير أصلاً. وهكذا "فالعالم الواحد" محصلة لعمليات حتمية أبرزها التقدم العلمي والتقنى والاقتصادي الذي فرض تزايد الاعتماد المتبادل بين الدول وعجل به.

هذا التصور ليس مقنعًا. فهذه العمليات التي يفترض أنها حتمية ازدادت سرعة بإدراك هذه الفكرة الجديدة. وحتى إذا كانت لا تتوقف فما كانت لتضاف إلى النظام المتميز المنسوب إلى "العالم الواحد"، ولكان قد تم التعامل مع زيادة ترابط أجزاء العالم بصورة مختلفة تمامًا من جانب قوى المحور لو كانت قد انتصرت في الحرب. إلا أن العالم كان سيبدو مختلفًا أيضًا لو ظهرت انجلترا وفرنسا كقوتين عظميين (سواء على أساس من قوتهما الذاتية أو بسبب تحرك أمريكا نحو العزلة) أو لو تمكنت روسيا من أن تصبح قوة عالمية. والأرجح أن جلاء الاستعمار كان سيحدث في أي الأحوال؛ إلا أن حكمًا كهذا يترك مجموعات الظروف المحددة تاريخيًا والمحيطة بهذه العملية معلقة. فالحدكة المفروضة والمخطط العالمي والخطة العامة هي التي أضفت على جلاء الاستعمار شكله المتميز وأدت إلى نشأة المواقف والعلاقات والقوى والتوقعات التي تجعل وضعنا التاريخي وضعًا فريداً .

إحسباس أمريكا بأن لها رسالة

لم يكن يمكن للفكرة الجديدة عن النظام الصحيح أن تظهر إلا في فلك الثقافات التي ترى نفسها وكأنها تقوم على رسالة كونية موجهة إلى الإنسانية كافة، وبالتالى فعليها أن تنشرها على نطاق عالمي . ولم تكتسب مثل هذه المفاهيم قوة إلا في بعض الأديان ذات الرسالة المماثلة أو الفلسفات العلمانية كفلسفة ستوا المتأخرة التي ظلت مع ذلك مقصورة على دوائر المتعلمين. ولم يكن من الممكن التغلب على رؤية الثقافات لنواتها إلا في هذه الحالات المعدودة، فهي جميعًا ترى أنها الشكل الحقيقي والمشروع الوحيد للوجود وليس لها أية مصلحة من وراء جهود التبشير .

يتضح من منظور تاريخي أن فكرة "العالم الواحد" ما كانت لتنشأ إلا على أرض العالم المسيحي . فالمفاهيم المسيحية من قبيل الخلق وعالمية أبناء الله والأخوة ، إلى

جانب العقيدة الألفية التى ظهرت فى العصور الوسطى عن خلاص مملكة الله على الأرض، هى التى ساعدت على تنامى فكرة قيام عالم علمانى . وما كان لفكرة وجود نمو متساو ومشترك للبشرية باعتباره تحقيقًا للتاريخ أن تظهر إلى العلن وتلقى قبولاً إلا فى سياق البقايا العلمانية لهذا التأويل اللاهوتى المسيحى للتاريخ .

وقد اكتسبت هذه المفاهيم ديناميتها التاريخية من الثورة الفرنسية بأفكارها عن الحرية والمساواة والأخوة والتى نظمت إيقاع التقدم نحو السعادة وتقرير المصير الإنساني. وقد نشأت عنها فى القرن التاسع عشر إيديولوجيات التقدم السياسى والليبرالية والاشتراكية التى قدمت سبلاً مختلفة لتحقيق هدف واحد وهو المجتمع العالمي . وكان مفهوم التقدم يشمل فى البداية كل نواحى الحياة، ثم أخذ يضيق تدريجيا وأصبح المقصود به هو تحسين ظروفنا وفرصنا المادية. وبذلك خضع لضغوط وعده بالتحقيق النهائى لوعد التاريخ، أى السعادة الآمنة اللا تاريخية لإنسان المستقبل. وهذا الحط من قدر الحاضر إلى مستوى المعبر بدأ يكشف عن الوجه الآخر لفكرة التقدم باعتباره عملاً وسعيًا وتضحية باسم السعادة المستقبلية. وفى النهاية جاءت النظريات الارتقائية لتحيل "التقدم" إلى نمو سلس، ولكنها فى الوقت نفسه اعتبرته شيئًا ضروريًا وطبيعيًا كان ينبغى أن يحدث فى التاريخ لولا أن حالت دونه ظروف غير طبيعية .

ولم يرتق هذا المفهوم في أي مكان في العالم إلى مستوى الإيمان بالتقدم كعقيدة كما ارتقى في الولايات المتحدة الأمريكية؛ فقد نشأت هذه الدولة على أساس هذه العقيدة والحماس للرسالة وتشبثت بها دون انقطاع. ومن المقرر هنا أن الولايات المتحدة اعتبرت ديمقراطيتها بمثابة الوصفة الكونية للتقدم؛ واعتبرت تاريخها هو النموذج العالمي لتفعيل الاستقلال والديمقراطية والتقدم. ويتبين من السياسة الخارجية الأمريكية إلى يومنا هذا أن كل حركة استقلال يقوم بها شعب إنما تهدف لتحقيق الديمقراطية على الطريقة الأمريكية، فهي شيء من الطبيعي أن يتمناه كل الناس بكل قلوبهم وعقولهم. وبهذا الاقتناع دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية الأولى وانسحبت من عملية السلام حين لم تحظ رؤيتها بالقبول. أما في عام ١٩٤٥ فكانت الظروف في صالح أمريكا لكي تتقدم بنظلم جديد العالم ، شيء كانت تتمنى عمله من منطلق إيمانها برسالتها. وهكذا فإن "العالم الواحد" الذي يتم التغلب فيه على التخلف من خلال سياسة تنموية كان فكرة أثمرت في الولايات المتحدة بعد فترة تحضيرية طويلة .

ووجدت الخطة نفسها قبولاً لدى الدول النامية؛ وبدون تعاونها لما كان المشروع برمته سوى عمل خيرى ذى اتجاه واحد من جانب الدول الصناعية. وبدلاً من أن يشمل هذا القبول كل الدول جاء من فئات محلية صغيرة تلقت تعليمها بأوربا أو كانت على

اتصال بوسيلة ما بالفكر الأوربى . وفى هذا الصدد وبفضل تفوقها ، كانت الولايات المتحدة فى وضع أفضل من القوى الاستعمارية القديمة التى عجزت عن التقدم بخطط لنظام عالمى بسبب خلافاتها وصراعاتها. إلا أن أمريكا استفادت فى الوقت نفسه من التوسع والاستعمار الأوربى الذى كان له إسهام جوهرى فى الأفكار الحديثة كالحرية والمساواة وتقرير المصير والتقدم والتى انتشرت فى أرجاء العالم كله . ولكن فى ذلك الوقت أيضًا كانت هناك نخب متعلمة صغيرة تكونت فى المستعمرات وتولى بعض أفرادها قيادة حركات التحرر والنخبة الحاكمة المستقبلية فى المناطق التى حصلت على استقلالها . ولم يحدث إجماع ثقافى يساعد على تطبيق سياسة تنموية إلا بموافقتهم .

إننا نقلل من أهمية الأحداث إذا نزلنا بها إلى مستوى معادلات كالتنمية والتحديث و التحول الثقافي . فقد غيرت أوربا وجه العالم اقتصاديًا وتكنولوجيًا ومن خلال الاستعمار ، بل إنها صدرت إليه أفكارها أيضاً . فمن مكونات العالم الحديث أن الفكر والإيديولوجيات الأوربية سافرت عبر العالم بطرق شتى . وكما عبرت أفكار ١٧٨٩ أوربا وأثارت العديد من الحركات الاجتماعية والقومية الكبرى ، فقد انتشرت في العالم ولحقت بها إيديولوجيات لاحقة ؛ كما أوجدت توقعات تتعلق بالتنمية وقادت الناس إلى وعى بمصيرهم الجماعي وساعدت على قيام حركات قومية واجتماعية ومحلية وألفية . وقد انقلبت هذه الأفكار حاليًا على مصدرها على شكل مطالب بالمساواة وإعادة التوزيع .

وكما في حالة "التقدم" فكذلك في حالة "التنمية" نولى اهتمامنا إلى المهام التى تبرز مثلاً في سياق معونات التنمية باعتبارها مشروعات واضحة وملحة. وهذا هو المجانب العقلاني من المفهوم حيث نتعامل مع مهام محددة ينبغى التعامل معها لأسباب إنسانية أو وظيفية. ومع ذلك فإن هذه الجبهة تخفى رؤية شاملة لواقع فرض على الفكر والتطبيق من خلال مفهوم "التنمية". وكما يتبين من عدم التناسق بين الجهد والنتائج، فمعونات التنمية بصفة عامة لا تمارس مهام يمكن حلها عمليًا، ولو أنها ترتبط بها في حالات معينة. وفكرة التنمية تتطلب العون والتخطيط الدائمين وكل فشل يضاعف من حجم الضغط. ولكن حتى النجاح لن يكفي ما لم يؤد إلى حالة مساواة لا تمثل سوى نقطة الانطلاق للمزيد من التنمية الجماعية. وما أن تفرض فكرة التنمية سيطرتها تدفع إلى ما وراء المهام الفردية الواضحة باتجاه نطاق من التاريخ أوسع نطاقًا. فهي تجر في أعقابها وبالضرورة رؤية عن نقطة انتهاء لمجتمع في مستقبل لا تاريخي .

ويوجه الاتهام إلى الماركسية بأنها ليس لديها ما تقوله عن المجتمع الشيوعى الذى كان يراد له أن يتحول إلى واقع مع ذبول الدولة. إلا أن هذا أمر محتوم إذا اعتبر التاريخ كلاً هادفًا ذا مغزى ، لأنه بمجرد بلوغ الهدف ينتهى التاريخ ؛ وهـو موقف

لا تعرفه الحضارات قبل الحديثة التي كانت تعتبر التغيرات والمصاعب غير المتوقعة قدرًا على البشرية وبالتالى لديها تصور عن "سماء وأرض جديدتين" تلبى فيها كل رغبات البشر. وهذا هو الحالة أيضًا بالنسبة للفهم المسيحى الأصلى للتناقض بين عملية موحدة بلا هدف هنا على الأرض والتصور الهادف لخطة سماوية من أجل الخلاص. أما بالنسبة لفكرة التقدم فالتاريخ يكتسب هدفًا باطنيًا وبالتالى نقطة نهاية أيضًا . والاتهام الموجه للماركسية ينطبق على كل نظريات التقدم بنفس الصورة، لأنها تُجمع بالضرورة على رؤية عن مستقبل لا تاريخى . كما ينطبق أيضًا على فكرة العالم كجماعة تنموية تتجه نحو هدف فى التاريخ .

والتاريخ كما هو الحال في الماركسية يدخل حقبة لا تاريخية عندما يمكن تلبية كل احتياجات البشر دون إثارة صراع، لذا فرؤية التنمية تبشر أيضاً بحقبة لا تاريخية ليس فيها سوى "نمو" وليس فيها أي شيء "يحدث"، وهو ما يرجع إلى أن "النمو" يرمز لتتابع فارغ لعمليات "نمو" مستقبلية يمكن توقعها "كتحسينات" فقط لأننا لا نعلم شيئاً محدداً عنها، والقول بأن "النمو وحده هو الذي يلبي احتياجاتنا" يؤدي إلى الاعتقاد بأن "النمو يحل كل المشكلات دون أن يسبب مشكلات جديدة". والمشكلات الوحيدة التي تنجم عن النمو وتم إدراكها لا تزيد عن مخاطر ملموسة تهدد بقاعا كالدمار البيئي والزيادة السكانية وسباق التسلح ؛ ولكن حتى هذه المخاطر سرعان ما تخف حدتها "كنواتج ثانوية غير مرغوبة" يمكن علاجها بمزيد من النمو

الثقافات القومية والحضارة العالمية

إن افتقاد الوعى التاريخي هو الذي يشهد بخواء خطة التنمية ومحدوديتها. وكما نشهد تحولاً تاريخيًا قويًا للعالم فإننا نتوقع أن نجد في النهاية حالة لا تاريخية أي غير إشكالية من التعايش تتحقق من خلال التنمية كعملية مستمرة. وهي رؤية تخفي حقيقة فحواها أننا لا نستطيع أن نهرب من التاريخ بكل مفاجآته واحتمالاته وتحدياته. فهي تحيل التاريخ إلى مجتمع عالمي لم يعد يعترف بالوضعية والإشكاليات التاريخية، وتتجاهل كل النواحي التي تهدد المخطط العالمي نظرًا لفرديتها الملموسة.

وحين تنتصر الرؤية الخاصة بتحقق باطنى لتاريخ البشرية يكون وجود الدول والثقافات القومية قد أقلق حلم العالمية العلمانية . ويتضح خواء هذه الرؤية (ومحدوديتها) في الغياب التام لأية تأملات جادة في مصير المعطيات التاريخية في عملية التنمية . والتساؤل عما تؤدى إليه التنمية كعملية ثقافية لا يشكل جزءًا من هذا التفكير . وحين ترد الإشارة إلى هذه المسألة فإنها تكون في شكل توقعات عن تبادل الثقافات الفردية وتفاعلها وتزاوجها وازدهارها أو تنجرف في الاتجاه المضاد في أحلام عن قيام ثقافة

عالمية ؛ وغالبًا ما لا تكون هناك تفرقة بين هاتين المحصلتين المختلفتين . بل إنه لم يكن يمكن في إطار هذا التصور عن التنمية طرح تساؤل عن مصير الثقافات الفردية .

وكان لينين قد طرح بالفعل هذا اللغز المحير بالنسبة للماركسية؛ «كما يستحيل على البشرية أن تتوصل إلى مجتمع بلا طبقات إلا عبر فترة انتقالية من دكتاتورية الطبقات المقهورة، فإنها يستحيل أن تصل الدمج الحتمى لكل القوميات إلا عبر الفترة الانتقالية للتحرر التام، أى حرية الاستقلال لكل الدول المقهورة». وهذا "الدمج "حتمي" لأن التاريخ كحدث باطنى ينتهى في العالمية العلمانية للبشرية. إلا أن هذا يتطلب القضاء على الثقافات الفردية كقوى تاريخية على حد تعبير ياكوب بوركهارت ؛ لذا "فالدمج" يعد حتميًا في الفكر الماركسي كما هو في الفكر التاريخي الغربي. فالتاريخ ينتهى فيه أيضًا برؤية لعالم علماني؛ و"الدمج" فيه أيضًا حتمى مع أنه لا يتحول بصورة غامضة بين "التحلل إلى حضارة عالمية وحدوية" و"الكمال من خلال ازدهار الثقافات القومية". وإذا تحدثنا عمليًا، نجد أن اليونسكو ظلت منذ أربعين عامًا تنشر إيديولوجيا التنمية الموحدة والجماعية، إلا أن حماسها يبدو سانجًا إن لم يكن يتسم بالنفاق، فالعالم الثالث يواصل المطالبة بالتنمية في حين أنه يزداد إصرارًا في الوقت نفسه على الاحتفاظ بهويته الثقافية .

وما يظهر هنا هو تيمة عالمية لا تنشأ - أو تزداد حدة على الأقل - إلا من خلال أنشطة التنمية، لأن ما نعتبره تنمية لا مفر من أن يبلغ حد فتح متعدد الجوانب الثقافات وتداخل وامتزاج فيما بينها. وهي عملية تهدد الهوية الثقافية في الشرق والغرب لا في الدول النامية وحدها. والسؤال الذي يواجهنا الآن هو ما إذا كنا نرى أمامنا ثقافة عالمية وحدوية أم ازدهار ثقافات فردية. هناك دلائل عديدة على أن الأمور ستأخذ مسارًا مختلفًا لأن كل الثقافات تجد نفسها مشتبكة في صراع عالمي حول حقها في تقرير مصيرها. وبتركيزنا على الاتجاه الكوني يواجهنا سؤال عن الثقافات التي ستنجو من هذه العملية. وعند هذه النقطة فالمستقبل باعتباره تنمية يكشف عن نفسه كسراب خطير يفترض نهاية التاريخ لا تحدث. من ثم فمن المهم أن ندرك وراء هذا السراب اللا تاريخي مجموعة تاريخية من الصراعات العالمية حول الثقافة ناجمة عن التنمية وفي الوقت نفسه تنكرها إيديولوجيا التنمية .

الصراع الثقافي العالى

على الرغم من أن السياسة العالمية أصبحت تتحاشى الحروب والغزو والعنف أو هكذا نتمنى ، فإن هذا وبصرف النظر عن المساحات الرمادية والهامشية لم يغير إلا أشكال النزاع ووسائله . والحقيقة أن وراء هذا الترويض يكمن ازدياد حدته ؛ فعلى

عكس الحقب الأولى التى لم يكن يحدث الصدام فيها إلا بين ثقافات معدودة على الحدود الجغرافية، فإن التنمية الحديثة بحضورها ونفوذها العالمي تجمع كل الثقافات في شبكة من العلاقات المتداخلة. والجانب العنيف الحتمى لهذه التنمية هو المواجهة بين الثقافات التي يتعرض تأكيدها المتواصل لذاتها للخطر. وكلما ازداد دفعنا بالتنمية الموحدة والجماعية زاد اكتسابها لسمات ضمنية لصراع ثقافي عالمي ؛ وهو صراع ستكون له أهمية أكبر بالنسبة للتاريخ المستقبلي من التقدم اللحوظ في التنمية الذي هو بؤرة كل الجهود .

وبحذى ذلك تغيرت أسس الشرعية والانتماء تغيراً جذرياً. وما النقص الشهير الذى اعترى استقلالية الدولة سوى جزء من هذا التغير. فكان أصحاب السلطة فيما مضى يضفون الشرعية على أنفسهم بإقناع أتباعهم؛ أما اليوم فعليهم أن يثبتوا قبولهم لدى الرأى العام العالمي؛ وهو ما ينطبق على السياسة بقدر ما ينطبق على الدين وسائر القوي. وبذلك فانتماءات أشد النخب السياسية تبايناً تصبح دولية كما يلاحظ في الدول النامية خاصة وفي دول أفريقيا الحديثة الاستقلال بصفة أخص. فقد استوعبوا العلم والتعليم الأوربيين، كما استوعبت نخبهم الثقافة واللغة الأوربيتين إلى حد ما. وبالانتقال إلى تنظيم صناعي للحياة فإن علاقة الناس بثقافتهم وتاريخهم تصبح موضع تساؤل أيضاً. وبذلك فإن تحرر الدول المستعمرة والإسراع بالتحديث زاد من اعتمادها على الدول المتقدمة، خاصة فيما يتعلق بالثقافة. ونتيجة لذلك، صار الاهتمام بالهوية الثقافية يفوق الاهتمام بالتنمية في عدد من الحالات.

إنهم يتطلعون إلى الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد السوڤيتى لا لمجرد أنهما قوتان عظميان يمثلان مصالحهما على نطاق عالمى ، بل لإنهما يمثلان مركزين كبيرين لنفوذ ثقافى يشكل حزام انتقال للتنمية الثقافية. وسواء أكان هذا عن قصد أو عن غير قصد، فهو يأخذنا إلى مسألة أمركة وروسنة مجال نفوذ كل من هاتين القوتين، وهو أمر لا يلاحظ إلا بعد أن يكتمل كما يثبت التاريخ. وعلينا فى هذا الصدد أن نتوقع الاستعمار التدريجى للثقافات الأوربية الأقدم التى سينتهى الأمر بتسويتها وابتلاعها. وكما سادت اللاتينية الامبراطورية الرومانية ونسخت كل اللغات المحلية فى الغرب، فإن الانجليزية والروسية تتقدمان اليوم لتحتلا مكانة اللغة المشتركة للنخب الثقافية فى مجال نفوذ كل منهما؛ وهما تمثلان الوسيط اللغوى للعلوم بالفعل وتتغلغل كل منهما فى الموضوعى – تعمينا عن حقيقة أن التاريخ يتحرك بتشكيل الشعوب واللغات والثقافات الموضوعى – تعمينا عن حقيقة أن التاريخ يتحرك بتشكيل الشعوب واللغات والثقافات فى هذه الحقبة من التنمية العالمية التى نحياها. وقد أدى توسع الثقافات الأوربية إلى فى هذه الحقبة من التنمية العالمية وانتقال عايش وتمازج كلى بين كل الثقافات . وأدت التنمية إلى زيادة الهجرات العالمية وانتقال تعايش وتمازج كلى بين كل الثقافات . وأدت التنمية إلى زيادة الهجرات العالمية وانتقال تعايش وتمازج كلى بين كل الثقافات . وأدت التنمية إلى زيادة الهجرات العالمية وانتقال

البشر ودفعت الثقافات الفردية إلى بذل جهود عالمية لتقديم موسيقاها وأدابها ودياناتها وفكرها ورؤاها للعالم وأنماط حياتها ولتصديرها للخارج. إلا أن ما نعتبره اليوم زيادة واضحة في الأزمات المتعددة الثقافات سيثبت تاريخيًا أنه تنافس على الحفاظ على الثقافات ويقائها وهيمنتها وتفكيكها وانقراضها .

وينقلنا هذا إلى المأزق الجديد للثقافات في عصر وسائل الإعلام الإلكتروني المكثف بحضورها العالمي الواسع الانتشار. فبينما كانت وسائل الإعلام تعتمد فيما مضى على اللغة وبالتالي كانت موجهة لجمهور قومي، فإنها اليوم تتخطى الحدود اللغوية والثقافية بسهولة باعتمادها على الصوت والصورة، وبذلك أصبحت أنوات مباشرة لنقل الصور والرسائل العابرة للثقافات. فالتلڤزيون الأمريكي مثلاً لا يقتصر على تلبية الطلب على التسلية الخفيفة أو الجادة، بل هو بمثابة أداة قوبة لنقل الثقافة الأمريكية. وهو ما يؤدي إلى فقد الإحساس بالذات والشعور بالإحباط في بيوت البدو والقبائل الأفريقية ممن يفشلون في الإمساك بواقع خيالي؛ وهو في الغرب يساعد على إحداث حالة اندماج تدريجي في الفلكور الأمريكي وأساليب الحياة وأنماط الثقافة الأمريكية. ويمكن التنبؤ بأن الثقافات الأخرى ستنضم إلى معركة موجات الإثير وتستعين أيضًا بوسائل إعلام التسلية بهدف نقل الرسائل الثقافية . والثقافات الفردية عامة تفقد استقلاليتها تدريجيًا بانجذابها نحو شبكة من وسائل الإعلام الإلكتروني التي تعد أبوات أساسية لخلق جمهور وحركات وقضايا وصبور وأنماط حياة عابرة للثقافات. إلا أن كل أنواع الفكر - الديني والسياسي والأخلاقي والجمالي - لابد أن تكافح الآن لكى تحقق استماعًا عالميًا وتنال اعترافًا وتمثيلاً عالميًا وأن تبدأ في تنظيم نفسها على نطاق عالمي عابر للثقافات .

كل هذا يشير إلى صراع ثقافى عالمى مجهول النتائج، فلا مفر من أن تؤدى فكرة العالم الواحد" إلى إثارة التنافس والصراع بين الثقافات على البقاء وبالتالى على مصير الشعوب والدول واللغات. وهو ما سيؤدى على المدى البعيد إلى تحديد المسار الذى ستتخذه عملية التنمية وتحديد نتائجها .

وهناك درس مستفاد للعلوم الاجتماعية من كل ذلك. فهى تتبع إيديولوجيات التنمية في التركيز على البيانات الكية والعوامل المجردة والمتغيرات البنيوية والعناصر المصطنعة، فتعمى عن القوى والعوامل الاجتماعية التى تصنع التاريخ وتشكله بقيامها وسقوطها وتفككها وإعادة تركيبها. وبدلاً من محاولة الوصول بالنظريات العامة عن المجتمع إلى الكمال وهي لن تستطيع أن تفرز واقعًا اجتماعيًا بأية حال ، ينبغي على العلوم الاجتماعية أن تعيد النظر في الدور التاريخي للثقافات الفردية والشعوب والأمم واللغات والأديان والكيانات الاجتماعية المائلة .

هوامش

هذا المقال نسخة مختصرة من مقال أصلى نشر بالإيطالية والألمانية في Annali di هذا المقال نسر بالإيطالية والألمانية في Sociologia/Sociologisches Jahrbuch 3 (1987).

فردریش تنبروك أستاذ فی علم الاجتماع بجامعة توبنجن، وأحدث مؤلفاته بعنوان Die kulturellen و (۱۹۸٤) Die unbewaltigten Sozialwissenschaften (۱۹۸۹) Grundlagen der Gesellschaft

القومية والعولمة والحداثة

جووان أرناسن

مقدمة

من الإجحاف القول بأن نظرية القومية وتطبيقها لا تسير كل منهما بحذى الأخرى . وكان الفشل فى التقدم إلى ما وراء النماذج الكلاسيكية وتفضيل النسخ المختزلة منها من السمات التى تميز بعض الرؤى الأخرى المختلفة عن العالم الحديث ، إلا أن التناقض بين الدور التاريخى والفهم النظرى للقومية يعد صارخًا . ولتحليل الرأسمالية الحديثة، تظل المواقف المختلفة والمتوافقة فى جوهرها فى الوقت نفسه لكل من ماركس وقيبر تمثل مرجعيات حتمية ؛ ومع أن النموذج التحليلي البديل المجتمع الصناعى لم يصل إلى مستوى مماثل، فهناك إشكالية متميزة يمكن الرجوع بها إلى سينسر وبوركهايم؛ وعلى الرغم من الإهمال النسبي لنماذج تأسيس الدولة وعملياتها فإن الدراسات فى هذا المجال يمكن أن تعتمد على الأسس الفكرية التى وضعها قيبر وأعيدت صياغتها على يد نوربرت إلياس. وفى الحالات الثلاث جميعًا كانت المواجهة مع التجارب التاريخية الجديدة تشكل أساس كل من أوجه النقص الأساسية والاحتمالات غير المستنفدة للنماذج النظرية السائدة. وليس ثمة خلفية مماثلة للنظريات الخاصة على الاهتمام الذى أثارته بين المؤرخين لم يجاره المنظرون الاجتماعية .

وكما سنحاول أن نبين ، فالنظريات الجديدة عن الحداثة لم تفعل الكثير إلى الآن لتغيير الموقف. في حين أن بعض أصحاب النظريات ومؤرخي القومية حاولوا اقتحام مجالات جديدة ، إلا أن جهودهم باعت بالفشل بسبب الأطر الفكرية العتيقة والصور المتطابقة عن الحداثة. وهناك مسار بديل للنقاش سنحاول استكشافه في القسم الثالث من هذا المقال ؛ وفيما يتصل بالنطاق التفسيري فإن أشد نظريات الحداثة تأثيراً تترك الكثير مما يحتاج إلى تفسير، ولكنها يمكن أن تقرأ أيضاً كصياغات مؤقتة لرؤى أساسية لاتزال في حاجة إلى إيضاح . وإحدى هذه الرؤى ، وهي فكرة العولة ، تتصل

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 207-236.

بصفة خاصة بتحليل القومية . وستتم مناقشة بعض النتائج المترتبة عليها فى القسمين الأخيرين من المقال . وليس هدفنا أن نضع نظرية جديدة أو حتى تخطيط أولى عن القومية، بل لمجرد إيضاح بعض النقاط التى ينبغى أن تكون ضمن جدول الأعمال لوضع نظرية من هذا النوع .

نظريات الحداثة

إن ظهور الحداثة أو عودة ظهورها كتيمة سائدة في النظرية الاجتماعية قد يبدو كتطور واعد. وإذا كان التركيز الصريح على الحداثة يمثل رد فعل ضد التصورات الضمنية عنها وضد النظريات الاختزالية التي تفرزها، فالقومية ينبغي أن تجد مكانًا لها في الرؤية الأكثر تعقيدًا التي هي في طور التكون حاليًا. وسنحاول في المناقشة التالية أن نستكشف بعض سبل الوصول إلى هذا الهدف. ولكننا سنشير إلى محاولات بناء نظرية جديدة عن الحداثة مع أن صلتها بموضوع مقالنا هذا تعد محدودة؛ وبصورة عامة فاهتمام هذه المحاولات بالقومية أقل من اهتمامها بسائر جوانب العالم الحديث التي كانت موضع تجاهل فيما مضي .

وتعد نظرية هابرماس عن الحداثة والتي تدخل ضمن نظرية أشمل عن الفعل الاتصالى حالة في صميم الموضوع. فهي لا تشتمل على تحليل محدد القومية، ولكن هناك تلميح للمعتقدات القومية كنماذج "للجيل الثاني من الإبديولوجيات التي قامت على أساس المجتمع البرجوازي" (Habermas, 1981: Vol. I, 519) . وتعد الإيديولوجيات من هذا النوع استجابة لمشكلات مجتمع حديث ناشئ وصراعاته، إلا أنها تظل ضارية بجنورها في سياق قبل حديث طالما كانت تعمل "بتصورات كلية عن النظام"، وجين تتداعى مصداقية الأخير بسبب عمليات التحديث فالنتيجة "وعي مفتت" ولبس شكلاً جديدًا من الخطاب الإيديولوجي. وفي هذا الإطار المرجعي للقومية لا مكان لأيُّ أساس مرن لإيديولوجيات تالية بديلة. ومن ناحية أخرى فالسمات الميزة والاتجاهات التطورية -للبولة الحديثة يتم تحليلها من زاوية العلاقة بين النسق وعالم الحياة. وعلى هذا المستوى التحليلي، يمكن تجاهل حقيقة أن النولة الحديثة هي - أو في طريقها لأن تصبح - نولة قومية. صحيح أن هابرماس لديه في بعض المواضع المزيد مما يقوله عن الدول والقومية وأن المغزى العام لشروحه واضح حيث يرى أن النولة شكل حديث للهوية الجماعية، وأن بورها التاريخي الأول هو التوسيط بين الاتجاهين المحلى والعالمي للمجتمع الحديث، وقد تؤدى التحولات في التوازن بين هذين الاتجاهين إلى تغيرات في بنية الوعي القومي (انظر 79-159: Habermas, 1987: 159) . إلا أن هذه الملحوظات لم تندمج في النظرية الأكثر انتظامًا عن الحداثة.

وأية صورة مختلفة عن الحداثة لا تضمن فهمًا أفضل للقومية. فعلى عكس هابرماس يفترض كل من أجنس هيلر وفيرينك فيهر نموذجًا يميز بين المنطقيات المتباينة والمتعددة للحداثة – منطق الرأسمالية ومنطق التصنيع ومنطق الديمقراطية – ويرفض فكرة وجود قاسم مشترك (1982; Ferenc Feher, 1982; Ferenc Feher, وهي رؤية أقل تقييدًا من حيث المبدأ ولكن لم يثبت أنها أكثر انفتاحًا لإشكالية القومية. والسبب الأساسي واضح ؛ فإذا اختزات تعددية الاتجاهات الأساسية في المنطقيات الثلاثة، فإن ديناميات تأسيس الدولة والتنافس بين الدول تتدنى إلى دور أكثر هامشية منه في مخطط هابرماس . كما أن الرفض الضمني لاعتبارها البعد الرابع (وليس بالضرورة الأخير) يعترض طريق تحليل القومية؛ ومع أن علاقة الأخيرة بالدولة الحديثة ليست بسيطة ولا ثابتة ، فهي تمثل عنصراً أساسياً في بنية أشد تعقيداً .

وبين الإسهامات الأخيرة في هذا الجدل تبرز كتابات أنتوني جيدنز بتأكيدها القوى على الدولة القومية ودورها الحاسم في عملية التحديث . فيمكن قراءة كتابه Nation-State and Violence (الدولة القومية والعنف ، ١٩٨٥) كنظرية شاملة عن الحداثة بمحور موضوعي يشير إليه العنوان . وهذا التغيير الجذري للاتجاه يترك بعض المسائل المتعلقة بالقومية معلقة . فيحذر جيدنز وهو محق في ذلك من الخلط بين الأمة والدولة القومية والقومية ، ولكنه بدلاً من التعامل مع الفصل التحليلي كخطوة أولى نحو تفسير تداخل العلاقة بينها ، نجده يحاول تشبيئها باختزال القومية إلى عنصرها النفسى . والقومية كما يوضب العديد من الكتّاب (سنناقش بعضًا منهم فيما بعد) تقدم صورة الأمة كشكل واضح أو مستتر أو مرغوب للهوية الجماعية وينسبها للنولة القومية كشكل نام أو متوقع للتنظيم السياسي ؛ وفي الوقت نفسه فمرجعية الأمة هي دائمًا تفسير نشط وانتقائى ، ويشارك الإسقاط السياسي في تحديد عملية تأسيس الدولة . وبدلاً من وجود صلة بسبطة بين الأنماط السابقة الوجود للثقافة والقوة تعد القومية أداة لتحديدها المتبادل وتحولها المشترك . وتدل بعض صيغ جيدنز على وعي بهذه الإشكالية وتفضيل إيجاد تعريف نفسى لها: «نقصد "بالقومية" ظاهرة نفسية في المقام الأول - أي انتماء الأفراد لمجموعة من الرموز والمعتقدات التي تؤكد الجماعية بين أفراد نظام سياسي» (Giddens, 1985: 116). وعلى الرغم من الإشارة إلى الرموز الثقافية والنظم السياسية فإن أولية البعد النفسى مسلم بها، وهذا الموقف الاختزالي يتأكد من جديد بعد تغيير واضح في الاتجاه . ويقدم جيدنز أربع تيمات ينبغي أن تكون لها أهمية أولية بالنسبة لنظريات القومية ، وهي الارتباط بالنولة القومية ، والسمات الإيديولوجية (التي تنسب إلى كل من السيطرة الطبقية و"تاريخية" المجتمعات الحديثة) أي "الاستخدام المنظم لتأمل التاريخ كوسيلة لتغيير التاريخ"

(Giddens, 1985: 212) ، والديناميات النفسية التي تتضح في "عدد من المشاعر والمواقف ، والمضمون النمطى الخاص" (Giddens, 1985: 215-215) . ثم تختصر هذه القائمة في تعريف آخر : «إن القومية هي الإدراك الثقافي للاستقلال ولازمة تصاحب تنسيق السلطة الإدارية في إطار الدولة القومية المحدودة» (Giddens, ريحاك : 1985: 219) . والحديث عن "الإدراك" الثقافي لا عن تفسير" ثقافي يعوق الجانب النفسي والثقافي ؛ والإشارة إلى "لازمة مصاحبة" بدلاً من "مشارك في التحديد" يحد من تأثير الثقافة على المجال السياسي . والدور الأساسي للثقافة يزداد غموضا بمحاولة تعريف الأمة من منظور موضوعي خالص بأنها "كيان كلى قائم داخل إقليم محدد بوضوح ويخضع لإدارة موحدة ينظمها كل من جهاز الدولة الداخلي وأجهزة الدول الأخرى" (Giddens, 1985: 116) . وهكذا فإن الموقف المتردد إزاء القومية والفشل في استكشاف علاقتها بالأمة والدولة القومية يتصل باستخفاف أعم بالعوامل الثقافية .

تأويلات القومية

من ناحية أخرى فمن الكتابات الحديثة عن القومية ما يستهدى بإشارة صريحة إلى الحداثة باعتبارها السياق الملائم للتحليل. فيقول كل من إدوارد تيرياكيان ونيل نقيت إن إعادة صياغة مفهوم القومية يعد من أهم متطلبات التحليل المقارن للحداثة (Tiryakian and Nevitte, 1985). وفي هذا الرؤية ، نجد أن فهم القومية يعرقله اهتمام مفرط بالنواحي الاقتصادية والتكنولوجية من عملية التحديث لدى الماركسيين وغير الماركسيين على السواء. إلا أن الموقف البديل يسفر عن نسخة مرنة من نفس الافتراضات الأساسية : «نحن نفهم بالحداثة مجموعة من عمليات التكيف التجديدية مع البيئة الاجتماعية والثقافية والنفسية التي تتخذها العناصر الاجتماعية الفاعة عن طواعية» (Tiryakian and Nevitte, 1985: 59) وبذلك يتم الإبقاء على فكرة التطوير التكيفي" باعتباره العنصر المحوري للتحديث وكاتجاه ثقافي يمكن للعناصر الاجتماعية الفاعلة أن تستوعبه. ونظراً لهذه الخلفية الفكرية يصبح السبب الأساسي الإبداء مزيد من الاهتمام بالقومية هو أهميتها فيما يتعلق بالتجديد السياسي وهكذا فإن الفشل في الانفصال عن صورة حصينة للحداثة يضعف فرصة اتخاذ موقف جديد من القومية كما سنحاول أن نبين .

يحدد كل من تيرياكيان ونڤيت لأنفسهما ثلاث مهمات متداخلة هى تحديد "السمات الاختيارية والدينامية" التى ينبغى أن يشملها مفهوم الأمة، وإيضاح العلاقة بين الأمة والدولة القومية ، وإيجاد علم جديد لدراسة نمطية القومية . وهى على المستويات الثلاثة جميعًا تدافع عن عودة إلى المفكرين الكلاسيكيين – خاصة مارسيل موس

وماكس ڤيبر -- كعلاج لأوجه النقص التي تشوب علم الاجتماع المعاصر. فيرجع الفضل لموس في العديد من الشواهد الجوهرية: ما من معايير موضوعية للأممية يمكن فصلها عن تعريف الأمة المتواصل لذاتها؛ ومن منظور ارتقائي يمثل الشكل القومي للدمج الاجتماعي خطوة إلى ما وراء الجماعات القبلية أو العرقية والامبراطوريات التقليدية؛ ومن ناحية أخرى يمكن التمييز بين حالات أكثر أو أقل توازنًا وحالات مثلى للدمج القومي ؛ وأخيرًا فإن عملية التوحيد القومي تصل إلى ذروتها في الدولة الديمقراطية. الحديثة (أي أن الجنسية والمواطنة تكمل كل منهما الأخرى) (١١) . وهناك تفسير أشد تبسيطًا لقيبر يسلط الضوء فيه على التيمات التي يشترك فيها مع موس. فيبين أن التضامن القومي لا تحدده الشروط الموضوعية تمامًا مع أنه يتوقف عليها ، وأن النواحي الذاتية التعريف للأممية تتضم في أجلى صورها في السعى إلى التعبير السياسي: «إن الأمة تسعى أساسنًا لنيل الاستقلال السياسي أو استرداده؛ والأمة في الأصل جماعة سياسية وبالتالي فمفهوم الأمة يرتبط في جوهره بمفهوم السلطة السياسية» (Tiryakian and Nevitte, 1985: 64) . والمزج بين موس وڤيبر يمهد الطريق لعودة إلى يارسنز. فإذا كانت الأممية مسألة تضامن واندماج ذاتي وليست تراكيب موضوعية يمكن إدراجها تحت تصنيف يارسنن للجماعة المجتمعية (Tiryakian and Nevitte, 1985: 67) وتدل الصلات الوثيقة بين الأمة والدولة على التداخل بين الجماعة المجتمعية ونظام الحكم. وقد يساعد هذا النوع من الفكر على تمنحيح بعض أوجه الخلل في التوازن في تحليل يارسنز، إلا أنه لا يضع افتراضاته الأساسية موضع التمحيص.

إذا كان "إيجاد الثقافة والحفاظ عليها" (65: 4985: 55) السعى إلى الاستقلال السياسي من السمات الجوهرية للأمة وليست عمليات مستقلة تحتاج إلى مثال تنسيقى ، فإن إشكالية القومية تتبسط سلفًا. ويمكن تعريفها حينئذ بئنها "عرض المطالب باسم الأمة أو نيابة عنها" (76: 4985: 4985) وتصبح شبيهة بسائر القوى التي تساعد على دفع الحداثة من خلال فعل جماعى . والتنميط الذي يقوم على هذا الأساس يختزل إلى مجرد انقسام أولي. ومن أنواع القومية ما يربط الجماعة القومية بالمركز السياسي للدولة القومية، وهناك نوع أخر يتحيز للهامش ضد المركز (أو على الأقل ضد ممارسات الإقصاء من جانب الأخير) ؛ ويرجع التنوع الأكبر النوع الثاني إلى نطاق أوسع من الاختيار بين المواقف الدفاعية والهجومية .

وهناك توتر مماثل - ولكنه أشد حدةً - بين إشكالية أعيد اكتشافها ونموذج تحليلم , يميز كتاب Nations and Nationalism (الأمم والقومية) لجلنر. والهدف المنصبوص عليه من هذا الكتاب هو وضع نظرية عن القومية «تجعلها ضرورة في صورها العامة إن لم يكن في تفصيلاتها» (Gellner, 1983: 129). ويتضم أن الضرورة المشار إليها هي مزيج من عناصر التحديد الوظيفية والتاريخية. ولكن فيما يتعلق بأهدافنا في هذا المقام فإن تعريف جلنر المبدئي للقومية لا يقل أهمية عن استنتاجاته النظرية. فهو يبدأ بتحديد الجانب السياسي: إن الزعم بأن النولة كوحدة سياسية ينبغي أن تتزامن مع الأمة كوحدة ثقافية هو أوضح تعبير عن القومية. أي أن القومية تفترض تفسيراً محدداً للسلطة السياسية ومكانتها في الحياة الاجتماعية وتفرز أحاسيس وتوجهات تسهل الارتباط بالهياكل القائمة للسلطة أو تمنعها، وتساعد على قيام حركات تسعى لتطبيق مبادئها. ولما كانت الثقافة المشتركة شرطًا ضروريًا لوجود الجماعة القومية، فإن الفكرة المحورية للقومية يمكن فهمها بأنها «تعريف الوحدات السياسية من منظور الحدود الثقافية» (Gellner, 1983: 11). وعلى النقيض من الموقف الذي يؤيده ترياكيان ونقيت، فإن اندماج الوحدة الثقافية والسياسية - أو التحرك في هذا الاتجاه على الأقل – ليس جزءًا من مفهوم الأمة. بل إن التقاء عمليتين مستقلتين – تأسيس النولة وتكون الهويات القومية – هو هدف القومية وتحقيقها. ولما كان المشروع أو نتيجته لا يحددهما تاريخ الماضي، فإن تحليل القومية كقوة تاريخية مستقلة يصبح أهم من فهم ظاهرة الهوية القومية التي يفترض أنها أكثر أولية. «إن القومية هي التي تلد الأمم وليس العكس» (Gellner, 1983: 55). والقومية هي التي تضفى على الهوية الجماعية والتراث الثقافي "السمات الاختيارية" التي يبرزها ترياكيان ونڤيت، ولا تستطيع أن تفعل ذلك إلا بالتعبير عنهما سياسيًا وفي نفس الوقت. وبعض الجماعات التي تتمتع بثقافة متميزة ومشتركة هي وحدها التي تنشأ كأمم بهذا المعنى الشديد التعقيد.

وإذا كان لابد من اعتبار القومية علاقة وثيقة وحديثة بين الثقافة والسلطة، فلابد من اختبار القطبين وتمحيص الإمكانات الكامنة في بنيتيهما. إلا أن جلنر لا يتبع هذا السبيل. فإيضاحه لمفهوم الثقافة لا يذهب إلى ما هو أبعد من الإشارة إلى «نسق أفكار وعلامات وارتباطات وسبل سلوك وتواصل» (Gellner, 1983: 7) والفرضية الأشد تحديداً والتي ترى أن الاختلاف في اللغة يستتبع اختلافاً في الثقافة في حين أن التجانس اللغوى لا يحول دون المزيد من التباين الثقافي. أما بالنسبة لإشكالية الدولة فإن التعريف الثيبري الشهير يحظى يالقبول كمنطلق مع بعض التعديلات. وينبغي رؤية احتكار العنف المشروع بصورة أوضح باعتباره إحدى سمات الدولة الغربية الحديثة

لا سمة عالمية؛ إنها جزء وشرط عام للتقسيم المعقد للعمل ؛ وفى النهاية ، هناك احتكار أهم ينبغي إضافته ، ألا وهو احتكار التعليم المشروع . وليست هناك مناقشة للمفهوم الأشمل للسلطة .

هذا التجاهل الواضح هو بالطبع نتيجة منطقية لنظرية جلنر عن القومية. والأشكال العامة الضرورية التى يشير إليها ليست ناتجة عن أية اتجاهات جوهرية أو علاقات متداخلة أصيلة بين الثقافة والسياسة ؛ بل تحددها وتفرضها التطورات التى تطرأ على المجال الاقتصادي والتكنولوجي . ومفتاح القومية نجده في ديناميات المجتمع الصناعي ومتطلباته. «موجز القول إن العلاقة التبادلية بين الثقافة الحديثة والدولة شيء جديد تمامًا وينبع حتمًا من متطلبات الاقتصاد الحديث» (140 :1983 (Gellner, 1983 بن هؤلاء الأفراد ثقافة رفيعة وثقافة رفيعة واحدة» (140 :1983). وأي تقسيم جمعت بين هؤلاء الأفراد ثقافة رفيعة وثقافة رفيعة واحدة» (140 :1983). وأي تقسيم عمل شامل ودائم التغير لا يعمل بدون وسيلة ثقافية كافية للتفاعل؛ ولضمان التوحيد القياسي واندماج النمط الثقافي لابد من وجود دولة مركزية؛ إلا أن الدولة أيضًا تعتمد على السياق الثقافي الذي يفرز الالتزام والانتماء اللازمين من جانب مواطنيها .

لكن هذه الصورة الوظيفية للحداثة لا تفسر السبب في أن الحاجة إلى شكل جديد من الاندماج الثقافي كان ينبغي أن تؤدي إلى نمو القومية. والمنطق الوظيفي يعمل في سياق تاريخي يحدده؛ «عالم ورث كلاً من الوحدات السياسية والثقافات، سواء الرفيعة أو الدنيا ، عن عصر سابق» (Gellner, 1983: 52) . ويتم التقدم نحو التجانس الثقافي على أساس وحدات مركبة تكونت سلفًا وبحيث يؤدى دمج وحدات أكبر وأكثر اندماجًا إلى خلق عقبات جديدة أمام التجانس العالمي. وهناك المزيد مما يؤخذ على أراء جلنر. فلما كان يعرّف القومية كوحدة مرغوبة من الوحدات الثقافية والسياسية وجهد لتحقيقها ، فهو لا يبدى نفس القدر من الاهتمام بذلك النوع من الوحدة الذي ينمو من انتشار تدريجي ثم يفرز القومية وليس العكس. وفي حالة أقدم الدول القومية هناك عملية توحيد ثقافي -- محبودة ولكنها أصيلة -- واكبت مركزية السلطة وبالتالي أوجدت أساساً يمكن أن تنمو عليه علاقة أوثق بين الثقافة والسلطة. أما نقطة انطلاق جلنر فهي التوبّر بين الحاجة الاجتماعية الجديدة للتجانس والعقبات التاريخية التي تحول بونه ؛ وإذا عانت هذا التوبر فئات اجتماعية معينة فالقومية هي رد الفعل المنطقي. ومن بين المواقف من هذا النوع يشير جلنر إلى ثلاثة أنماط مرتدة من الصراع تحددها العلاقة بين ثلاثة من عناصر المجتمع الصناعي وهي القوة والتعليم والثقافة المشتركة (رأس المال، وهو "تصنيف مبالغ في تقديره" حسب قول جلنر، يتبع موارد التعليم) . وإذا ارتبط احتكار السلطة باحتكار الثقافة الرفيعة وحرمان المهمشين من التعليم فإن النتيجة

هى ما يسميه جلنر "النمط الهابسبورجى الكلاسيكى من القومية"؛ وإذا افتقرت ثقافة رفيعة مشتركة ذات معايير تعليمية مرتفعة نسبيًا إلى الوحدة السياسية وتم تهميشها بهذا المعنى في سائر الوحدات الثقافية، فإن محاولة تصحيح الخلل تؤدى إلى نشأة تزعة قومية وحدوية" من النوع الألماني أو الإيطالي؛ وأخيرًا هناك "قومية الشتات" الخاصة بالجماعات المتميزة ثقافيًا والمتخصصة اقتصاديًا والمحظور عليها الوصول إلى السلطة السياسية ولكنها مشتتة عبر الحدود السياسية (اليونانيون والأرمن هم أبرز الحالات في هذا الصدد).

كان المثال الكلاسيكي للنسخة الغربية وبداية انتشارها عالميًا عند العديد من مؤرخى القومية الأوائل هو النوع الجديد من الوعى القومى الذى نضع فى الثورة الفرنسية ومن خلالها: «إنها اللحظة التي تريد فيها الأمة التي توقفت عن الاعتماد على النولة التي أوجدتها أن تجعل النولة تعتمد عليها» (Morin, 1984: 130). والتنميط عند جلنر يربط النموذج الغربي بألمانيا وإيطاليا وليس بفرنسا. وهناك تحول مماثل في مناقشته لقومية هابسبورج. وكلما ازداد الوصف واقعية زادت ملاءمته لجنوب شرق أوربا أكثر من ملاءمته لقوميتي التشيك أو المجر، وبعيدًا عن صعوبة تفسير الحالتين الأخيرتين من منظور الفئات المقهورة التي تكافح من أجل نيل التعليم والسلطة، هناك جانب أكثر تحديدًا يغفله جلنر في مناقشته، وهو الإشارة إلى الدول الأسبق التي فقدت استقلالها - بعد تطور معقد وأصيل - لكنها احتفظت باستمرارية نمطية في إطار امبراطورية هابسبورج . وفي كلتا الحالتين ورثت القومية الحديثة إشكالية الدول التي كانت تتميز بالتوترات بين بنية متعددة القوميات وعنصر عرقى سائد، ولكن بسبل شتى وبنتائج متباينة. والفشل في الحكم على هذا النمط الأوربي المركزي يعكس نفس الخلل الفكري الذي يعكسه إهمال النموذج التحليلي الفرنسي والنموذج التفسيري لجلنر لا مكان فيه لعملية تأسيس النولة كمتغير مستقل يتبع منطقه الخاص ويعمل بصورة جيدة قبل الانتقال إلى المجتمع الصناعي . وفي الصورة الوظيفية للحداثة لا تبدو الدولة إلا كتتمة لتقسيم العمل وخلفية لأداته الثقافية. وبذلك يتم الحط من شأن أحد العناصر التحديدية الحاسمة للعالم الحديث وتفاعله مع سائر القوى التاريخية، فيصعب تقويم أهميته بالنسبة لتطور القومية عامة وتأثيرها على بعض أنواع القومية تقويمًا صحيحًا .

ومع أن جلنر لديه مما يقوله عن الشروط الثقافية للقومية ما يزيد عما في جعبته عن الشروط السياسية، فإنه يتوصل إلى نتائج اختزالية ممائلة. فالتنميط عنده لا يركز إلا على العلاقات المتداخلة بين الاختلافات الثقافية والتفاوت في الحصول على التعليم والوصول إلى السلطة. وعلى هذا المستوى، تكون مضامين الأنماط الثقافية المحددة غير ذات صلة بإشكالية القومية. وليس ثمة صلة ثابتة بين "تنويعات التجربة القومية" وتنوع

التجارب والتفسيرات التقليدية للهوية. ويسلط جون أرمسترونج في كتابه المهم عن "الأمم قبل القومية" (Armstrong, 1982) الضوء على قوة الخلفية التقليدية وتعقيدها؛ ومن النقاط الأخرى في هذا الصدد تحليل جلنر للإسلام "أشد الديانات التوحيدية احتجاجًا" (Gellner, 1983: 79) وبوره الشديد التميز في القومية الحديثة، إلا أن مناقشته له لا تدخل ضمن نظريته العامة. وهناك نتيجة أخرى لقرار الانفصال عن المضامين الثقافية بنبغي الإشارة إليها بإيجاز. فالاندماج القومي للثقافة والسلطة يتفاعل مع سائر صور وتفسيرات السلطة التي تميز العالم الحديث أو تظل نشطة فيه، ولما كانت التجمعات الناتجة لا يمكن تحليلها دون السماح بدور للمضامين التفسيرية المتباينة، فإن هذا النوع من التفرقة مستبعد من التنميط عند جلنر. وتتوقف العلاقة بين القومية والديمقراطية إلى حد كبير على التفسيرات الثقافية للسلطة والي تسود على كلا الجانبين؛ واللغة المجازية الأساسية لبعض القوميات تفضي في قليل أو كثير إلى تخليد المشروعات الامبريالية أو إعادة تنشيطها، وأخيراً وليس آخر فقد ساعدت مختلف أنماط النزعة القومية على السيطرة الشمولية بسبل شتى . ويتطلع جلنر لتطوير نظرية عامة عن القومية، وهو يرفض صراحة أن يركز اهتمامه على التفسير التاريخي لأشد أشكالها تطرفًا، ولكن على الرغم من أن تحول القومية إلى فاشية لم يحدث إلا في ظل ظروف شديدة الخصوصية ، فإن تأثيرها على العالم الحديث بلغ حد ضرورة اشتمال النظرية العامة على تحليل لشروطها.

وهكذا فهناك خطوة أولى واعدة، وهى موقع القومية فى مجال العلاقات بين الثقافة والسلطة، طغت عليها التصورات الوظيفية المسبقة والإطار التصنيفي الذى تنعكس عليه. وأية محاولة لمواصلة النقاش الأولى على أسس غير وظيفية ستؤدى إلى تأكيد شديد على استقلالية كل من السياسة والثقافة. ومع ذلك فهناك سبب بديهي للبدء بالثقافة؛ فالقومية تعرف السلطة وتبررها من منظور الثقافة لا العكس، وحتى النظرية التي تسعى لحل لغز هذا الادعاء لابد أن تدخل في اشتباك معه. ويبين أحدث أعمال أنتونى سميث عن الأمم والقومية بعضًا من النتائج التي تترتب على هذا الموقف. فمن السهل إيضاح أن القومية كحركة وإيديولوجيا تعتمد على الأمة ككيان ثقافي، ومع أن الأخيرة قد تستسلم لاستراتيجيات المناورة والتعبئة فهي أيضًا تضع حدودًا لها. والأهم أن الأمة تفترض شكلاً أقدم من الهوية الجماعية وتظل تعتمد عليه : «إن الأمم الحديثة ليست حديثة بالدرجة التي يوحي لنا بها الحداثيون. فلو كانت كذلك لما ظلت باقية»؛ أي أنها «تتطلب مراكز عرقية لكي يكتب لها البقاء» (Smith, 1986: 212) . ولما كانت تجربة الماضي أو الحاضر لا تفترض أن الأمم الحديثة يمكن أن تتجاوز الجانب العرقي (كما يؤكد سميث بحق، ولا شك أن حالة الولايات المتحدة ليست مثالاً مضاداً) ، فإن

أولى المهام التى تواجه أية نظرية عن القومية هي إيضاح مفهوم الجماعة العرقية ethnie حسب تعبير سميث. ومع أن سميث لا يستخدم هذا التعبير فإن تحليله يمكن إيجازه من منظور تناقض ظاهرى مزدوج للعرقية. فمن ناحية، تتجاوز الجماعة العرقية صلة القربي، ولكنها لا تتمكن من ذلك إلا بتعميمها وتصعيدها من خلال خرافة وحدة الأصل والإحساس بالتضامن. ومن ناحية أخري، فالعلاقة المزدوجة بالنموذج الثقافي لصلة القربي تقوم على مجموعة من العوامل أبرزها التاريخ المشترك والثقافة المشتركة المتعيزة والانتماء إلى إقليم جغرافي بعينه. وعلى الرغم من تفاوت وزنها النسبي فإن أي تحليل مقارن البقاء العرقي لا يدع مجالاً للشك في خصوصية مكانة الدين. ولمزيد من الدقة، فانتماء جماعة عرقية لديانة تؤمن بفكرة الخلاص هو الذي يضمن لها البقاء بصورة أكبر من غيرها. وهناك طرق متعددة لتحييد التوتر بين الانغلاق المحلى الجماعة العرقية والقوة العالمية الدين. ولكن من المكن وصف الصلابة الواضحة لرباط العرق وقدرته على البقاء بأنها البنية الفوقية لأساس أكثر إشكالية — موقف وسط بين صلة القربي والدين يعتمد عليهما معًا وعلى القدرة على إخضاعهما للضرورة العرقية .

والتأكيد على حتمية الأسس العرقية لا يعنى إنكار الجدة على الدول الحديثة. فيفسر سميث تأسيس الدول بأنه يمثل رد فعل "للثورة الثلاثية" - الدمج الاقتصادي والتحكم الإداري والتنسيق الثقافي - التي تميز ظهور الحداثة. وهناك تأثير مزبوج لهذا التغير الهيكلي العالمي على المركز العرقي . فهو من ناحية يخضع لأشكال جديدة من الدمج الاجتماعي؛ فتتحول الأمة إلى «وحدة مركزية مسيسة إقليميًا وموحدة تشريعيًا واقتصاديًا تساعد على تماسكها رؤية وإيدبولوجيا مدنية مشتركة» (.Smith 1986: 152). ومن ناحية أخرى فاندماج هذه المستجدات واستقرارها مستحيل بدون مشاركة نشطة من جانب الجماعة العرقية: «لابد للأمة أن تتخذ بعض سمات الجماعة العرقية القائم سلفًا وتتمثل العديد من خرافاته وذكرياته ورموزه أو تبتكر مثلها لنفسها» (Smith, 1986: 152). وبذلك فالعنصران "المدنى" و"العرقى" يعتمد كل منهما على الآخر وكلاهما جانبان جوهريان في النولة الحديثة، إلا أنهماً يؤديان أيضًا إلى ظهور تعريفات متعارضة للأممية وأنواع القومية (والقومية في هذه الرؤية هي التعبير النظري والتطبيقي لعملية تؤدي إلى تأسيس الدول). وكان النموذج المدنى للدولة ابتكارًا غربيًا وانتشاره على مستوى عالمي يشبه انتشار بعض نواتج الحضارة الغربية الأخرى، إلا أن العنصر العرقى ترك بصمته أيضنًا على أقدم الدول الغربية ولو أنه ازداد وضوحًا في المراحل اللاحقة من التطور وفي بقاع أخرى من العالم (٣).

والنقطة التى يدور حولها نقاش سميث واضحة فى صياغتها ومقنعة فى عرضها ، فهو يرى أن تأسيس الدول ليس مجرد جزء من عملية التحديث ؛ بل تسهم فى تحديدها

السوابق العرقية ، بل إن الأخيرة قد تدخل في صراع مع العوامل الحديثة الأكثر تميزاً . أما مسالة كيفية ارتباط هذا الرأى بنظرية أكثر شمولاً عن الحداثة فتظل معلقة . وعند هذه النقطة يعود سميث إلى منظور وظيفي؛ فنموذجه التفسيري يرتكز على الزعم بأن الثورة الثلاثية جعلت تأسيس الدول أمراً "مرغوباً" (131 :1986 :398). ولكل من المكونات التقليدية والحديثة للأممية وظائف تكاملية تؤديها، وتنشيطها المتزامن استجابة للاحتياجات المجتمعية هو الذي أثار التوتر بينها. وهذا التأكيد الجديد على الصورة الوظيفية للحداثة يمنع سميث من توجيه نقاشه وجهة أخري. فإذا لم يتسن فهم الدولة والقومية إلا كمزائج متغيرة من العناصر الحديثة وقبل الحديثة، فإن هذا قد يكون حالة خاصة وشديدة الوضوح لنمط أعم، وهو الحضور الدائم والأساسي للتراث داخل الحداثة. أي أننا قد نحاول الاستعانة بإشكالية الدول والقومية كمفتاح جديد لتفسير الحداثة بدلاً من إخضاعها لنموذج قائم سلفًا. وهي فرضية قد تلقى المزيد من القبول إذا ربطناها ببعض النقاط المحورية الأخرى من النقاش .

مؤشرات إلى بديل

إن النظريات الشارث المشار إليها كلها كما حاولنا أن نبين معرضة لنفس الاعتراض، فالإحجام عن الارتياب في صورة متلقاة عن الحداثة يحد من مداها التفسيري والتأويلي . ومن ناحية أخرى ، فإن كلاً منها ترتكز على فكرة معينة تصلح لاستخدامات أخرى . وقد وجه ترياكيان ونڤيت الانتباه إلى الخواص الاندماجية للدولة؛ فإذا أردنا أن نتفادى تحويلها إلى جماعة مجتمعية وبالتالي دمجها مع مركز اندماجي للمجتمع عامة ، فإننا نحتاج إلى تحليل مقارن للتناقضات والصلات بين الدولة وسائر أشكال الاندماج. ويفسر جلنر القومية بأنها حلقة وصل جديدة ومتميزة بين الثقافة والسلطة؛ فعلى الرغم من أن الدولة تمثل القطب الثقافي للصلة بينهما فإن تأسيسها يقتضى القطب السياسي ضمناً أيضاً . وهذا الاتجاه الفكري يمكن مواصلته بصورة أكثر فعالية إذا لم يتداع عنصراً التحديد الثقافي والسياسي للحداثة إلى بصورة أكثر فعالية إذا لم يتداع عنصراً التحديد الثقافي والسياسي للحداثة إلى يلقى الضوء على كل من الحاجة إلى إعادة نظر عامة في التفرقة بين التراث والحداثة يلقى الضوء على كل من الحاجة إلى إعادة نظر عامة في التفرقة بين التراث والحداثة واستحالة معالجة هذه المشكلة في إطار وظيفي .

ولكن كما ذكرنا في القسم الأول من المقال، فالنظريات الراهنة عن الحداثة تتميز بعدم الاهتمام الكافي بالقومية. من ثم فليس ثم إطار فكرى جاهز للاتجاهات الثلاثة المقترحة للبحث. إلا أنه بإمكاننا أن نحاول إرجاعها لبعض التحولات والتوجهات الملحوظة في التاريخ الحديث للنظرية الاجتماعية. ومن هذا المنطلق فالاقتراحات المطروحة لإيجاد صور جديدة للحداثة تعد أقل أهمية من الاتجاه العام الذي يشير إليه

الخروج عن الاتجاه القديم؛ فمما لا شك فيه أن الأول ستبطله نماذج أشد تعقيدًا، في حين أن الأخير يعد منظورًا بعيد المدى لايزال في حاجة إلى تبلور كامل . وإذا بحثنا عن قاسم مشترك بين التوجهات الجديدة إزاء مسألة الحداثة، تبرز أمامنا ثلاثة تغيرات مهمة – متداخلة من حيث المبدأ ولكنها تتفاوت من ناحية التطور، ومنعزلة من ناحية التطبيق أحيانًا. ومن المناسب في هذا المقام أن نصفها بأنها العولمة والتعددية والنسبية. ولا مجال في هذا المقال التناول المفصل السوابق في النظرية الكلاسيكية أو النواحي الجديدة التي تضيفها التحليلات الحديثة . لذا فسنقتصر على تقديم إيضاح مختصر المفاهيم الثلاثة .

الفكرى الذي تنعكس عليه. فالعولمة بأوسع معانيها هي "بلورة العالم كله في مكان (Robertson, 1987a: 38) وهي نشئة "حالة إنسانية عالمية" (Robertson, 1987a: 38) وهي نشئة "حالة إنسانية عالمية" (Robertson, 1987b: 23). إلا أن تفسير العملية ثبت أنه عرضة للاختزال مثله في ذلك كمثل النظريات التي تم توفيقها عن وعي أو عن غير وعي مع الأفق المحدود للدولة القومية. وهكذا فإن نظرية العولمة لاتزال تتولى مهمة تجاوز الرؤى الجزئية وبناء إطار مرجعي يتفق والوصف المختصر الذي ورد هنا. وفي هذا السياق، ربما أمكن نظرية النسق العالمي حالة خاصة من نظرية العولمة، ولكنها لاتزال تشكل تحديًا للنسخ الأقل تطورًا. وقد أدى إسهام قالرشتاين الفكرى إلى تحول منتظم للرؤية الماركسية يحتاج إلى توفيق مع المتغيرات الدوركهايمية المحدثة أو الڤيبرية الجديدة لنظرية العولمة.

٢ - المقصود بالتعددية تزايد الوعى بعناصر غديدة متداخلة ولكنها لا تختزل الحداثة وبالتناقضات والتوبرات بينها. والإشارة التاريخية هنا إلى تعددية كانت دائماً من مكونات العالم الحديث ولو أنها تعرضت مؤقتًا لبعض التشوش من قبل النظريات ذات البعد الواحد، وفي الوقت نفسه إلى مختلف العمليات التي غيرت المجموعة الأصلية. ولا يكفي أن نجمع سمات الحالة الحديثة ومعاييرها أو عملية التحديث؛ فالخطوة الحاسمة هي فكرة "المنطقيات" المختلفة، أي أنماط العلاقات الأساسية والتطورات البعيدة المدى التي يمكن أن تدخل في صراع مع بعضها البعض وتؤدي إلى نماذج تحليلية متباينة أو شاملة للحداثة. ويمكن النظر إلى كل من تفرقة هابرماس بين نماذج تحليلية متباينة أو شاملة العقلانية الخاص بكل منهما) والنموذج الثلاثي الأبعاد الذي طرحه فيهر وهيلر ، باعتبارهما خطوتين في هذا الاتجاه ، ولكن يمكن نقدهما أيضًا من منطلق تعددية أشد راديكالية . ويعد تجاهل القومية إحدى النتائج العديدة المترتبة على الإغلاق المبتسر المخطط الفكرى .

٣ - أي تحليل من زاوية الجوانب المختلفة والعلاقات المتغيرة بينها يؤدي بالضرورة إلى نسبية صورة الحداثة لا بمعنى أنها تلغى فكرة وجود مشروع موحد أو نموذج تحليلى وحسب، بل أيضًا وهو الأهم بسبب النتائج المترتبة على التفرقة بين التراث والحداثة . فإذا استسلمت بنية الحداثة للتنويعات التي تتوقف على السياق التاريخي ، فهى معرضة بنفس المنطق لتحديد جزئى من جانب الخلفية التقليدية. وهكذا فإن تنوع المواريث الثقافية ينعكس على أوضاع الحداثة وكذلك على الطرق المؤدية إليها. وليس معنى هذا أن الوحدة التي لم يعد يمكن ضمانها بفكرة عن الحداثة أو بمشروع لها تعود على مستوى مواريث معينة. والحال في الغالب أن التوبّرات والصراعات الداخلية في التراث تنشط من جديد في سياق جديد. وينبغي اعتبار التوفيق بين التراث والحداثة مادة لمزيد من التغيرات وليس نموذجًا ثابتًا (تعد التحولات التي شهدها المجتمع الياباني بعد اقتحامه للحداثة مثالاً فريدًا على ذلك) . والتوسيعات النظرية لهذه الرؤية الجديدة لا تقل تباينًا عن نظيرتها في الرؤيتين الأخريين. فعلى أحد طرفي الصورة، يقترح أيزنشتات S. N. Eisenstadt إعادة تعريف النموذج التحليلي الغربي للحداثة باعتباره "تراثًا مجيدًا" يضارع الأديان العالمية ويفسر المتغيرات غير الغربية من زاوية عمليات الدمج والصراعات مع المواريث الأخرى . وعلى الطرف الآخر، يذهب ألن تورين Alain Touraine إلى أن كل المجتمعات الحديثة مزيج من البني الحديثة وعمليات التحديث، وأن العنصر الثاني لا يستدل عليه من العنصر الأول ؛ فليس ثم تكشف باطنى للحداثة ، بل أشكال متغيرة من الاعتماد على أسس التطور وقواه اللاحديثة .

وهناك بعض حلقات الوصل الواضحة بين هذه الرؤى وتفسيرات القومية تمت مناقشتها في القسم الثاني من هذا المقال. ولابد من تخفيف التأكيد على الاندماج القومي في ضوء نظرية العولة؛ ففي سياق الموقف العالمي، تتقاطع الأمة والدولة القومية وتتصارعان مع سائر أشكال الدمج . وإذا كانت القومية (كما يشير جلنر) حلقة وصل بين عمليات منفصلة مبدئيًا ومستقلة في جوهرها في المجال الثقافي والسياسي ، فهناك خطوة أولى نحو تعددية الصورة الكلية للحداثة. وأخيرًا فإذا كان وجود أساس قبل حديث (كالجماعة العرقية عند سميث) يعد جوهريًا بالنسبة لحداثة الأمم نفسها، فإن هذا الاستنتاج يثير المزيد من التساؤلات حول التفرقة بين التراث والحداثة. ولكن من ناحية أخرى فالصلات بين الرؤى النظرية أشد تعقيدًا وأبعد مدى من أن تستخدم كل على حدة في علاقة بتيمات محددة. فكل منها في حاجة إلى المزيد من الإيضاح في ضوء الصلات الأخرى. وتقوم نظرية العولمة بتحديد الإطار الذي ينبغي وضع الموقفين الآخرين فيه ؛ والعكس ، فالتعددية والنسبية عنصرا مقاومة ضد النماذج المبسطة للوحدة العالمية .

وهذا الاعتماد المتبادل معترف به إلى حد ما . فنظرية العولمة عند روبرتسن منفتحة من حيث المبدأ أمام الرؤيتين الأخريين : «فالإصرار على التغاير والتنوع في عالم يزداد عولمة كما ذكرنا يعد جزءًا مكملاً من نظرية العولمة» (Robertson, 1987b: 22) . وقد ينطبق ذلك على التغاير الفعلى العالم الحديث بقدر ما ينطبق على التنوع الإضافي المستمد من الخلفيات الحضارية المختلفة . إلا أن التوفيق الأكثر واقعية ليس إلا محصلة لحوار أكثر صراحة مع النظريات التي تعطى الأولوية القصوى للتعددية أو النسبية ، ومن صيغ نظرية العولمة ما يوحى برؤية أضيق نطاقًا لهذه المهمة . والإشارات إلى «مكان واحد ذي خواص موحدة» «يعامل من زاوية ما يعرف باسم تنظرية اختيارية للنسق العالمي"» والتي تشمل «مشكلة النظام العالمي بالإضافة إلى البرنامج القديم للنظام الاجتماعي والمجتمعي أو ربما بدلاً منه» (Robertson, 1985: 103) تدل بصورة مؤكدة على أن موقف يارسوني محول من مجتمع منعزل بصورة مصطنعة وموحد مع الحالة العالمية . وإذا سلمنا بأن نظريات كل من المجتمع والحداثة ابتعدت - نتيجة لاتجاهي التعددية والنسبية - عن نماذج الانغلاق المنتظم ، فإن فرضيات نظرية العولمة لابد أن يعاد النظر فيها في ضوء هذه التطورات . ويحاول بعض أنصار التعدية والنسبية أن يريطوا فرضياتهم بالسياق الدولي ، ولكنهم يضلون عن المنظور المحدد للعولمة . فيذهب أيزنشتات مثلاً إلى أن المستويات المتعددة التفاعل بين الحضارات يؤدي إلى العديد من الأنساق العالمية (اقتصادية وسياسية وإيديولوجية) ، إلا أن طبيعة الإطار العالمي الذي تتفاعل فيه يظل مبهمًا .

وعلى الرغم من نقاط الالتقاء الضمنية فإن الإشكالية الناشئة تظل مفتتة، وقد يساعد إلقاء نظرة عن كثب على بعض الآراء الكلاسيكية على سد الفجوة. فكما سنحاول أن نبين في القسم التالي، فإن إسهام ماكس ڤيبر الفكرى – وعلى الرغم من إهماله الواضح للعولة – يمكن الاستعانة به كدليل إلى مزيج من الرؤى الثلاث.

وكل هذه الرؤى حيوية لبناء الصورتين بعد الوظيفيتين للمجتمع والحداثة. وقد أوضح نقاد النزعة الوظيفية أن نماذجها الثابتة (التقليدية على الأقل، أى نماذج ما قبل لومان) هى تصورات مثالية لوحدات اجتماعية ذات حدود محددة كالدولة القومية . وهذه الأخيرة أشكال ثانوية فرضت على مجال اجتماعى أكثر تعقيداً وانفتاحاً . والعولمة والتعددية والنسبية توجهات مكملة للبنية الحديثة لهذا المجال . ولا مجال في هذا المقال لعرض تحليل مفصل للصلات بينها ؛ وسنركز في المناقشة التالية على المنظور الأول ونتعامل مع المنظورين الآخرين كجزين تابعين له . وهناك مبررات لترجيح التعددية أو النسبية. أما فيما يتعلق بالأمم والقومية فهناك أسباب تبرر التوجه الحالى ؛ فبقدر ما تواجه نظرية العولمة الظاهرة القومية بنمط أشمل ويختلف من حيث الكيف للاندماج ، فإنها تشكل تحدياً راديكالياً للرؤية التقليدية .

العولمة والتيارات المضادة لها

لسبت هناك نظرية عن القومية تتجاهل الخواص الاندماجية للأمة أو دورها في عملية التحديث، ولكن ثبت أن الاعتراف بأهميتها أيسر من وضعها في سياق مناسب. وقد سبق التلميح إلى بعض العقبات الفكرية في هذا الصدد. فتأثيرات "الإقناع الوظيفي" (J. Alexander) التي يتردد منظرو القومية المعاصرون في الخروج عليها عندما يرفضون نسخها التصنيفية تعد واضحة وبعيدة المدي في الوقت نفسه. وهي في المثال الأخير تخضع العلاقات الاندمانجية للعلاقات الذرائعية؛ وتتوقف تفاصيل الارتباط على المفاهيم العامة التي يترجم إليها المنظور الذرائعي وبصورة مباشرة على أولية التكاثر أو التكيف. وإذا تم التأكيد على المنطق المتميز للاندماج بصورة أقوى (ضد وجهة النظر العامة أو في إطار نسخة مرنة منها) فإن تميز الاندماج القومي تطغي عليه مبادئ أعم. ويعد الموقف اليارسوني الذي تبناه ترياكيان ونڤيت مثالاً جيداً على ذلك. وليس من الصعب العثور على أسباب هذا التحول من الخاص إلى العام. فالدولة القومية كما يشير العديد من نقاد التراث السسيولوجي (وعلى رأسهم إلياس وجيدنز وتورين) باعتبارها التعبير السياسي عن الأمة هي الواقع التاريخي وراء المفهوم الأكثر أو أقل إحكامًا للمجتمع. وبالتالي فالسمات الخاصة للإندماج القومي تتصعد إلى نموذج عام من الاندماج الاجتماعي بصورة أكثر انتظامًا من أن تتخذ موضوعًا في حد ذاتها؛ والعكس صحيح، فالنظرية العامة للاندماج الاجتماعي قد سيطرت عليها الحالة الخاصة للنولة القومية الحديثة بدرجة تجعل من الصعب أن ينمو منظور مقارن أصيل. أى أن الدولة القومية يفترضها التراث الاجتماعي ويضفي عليها قدرًا من الجلال. ولا ينطبق هذا على المهتمين بالاندماج الاجتماعي أو من على وعي بالدولة القومية كوعاء للحداثة وحدهم. فتفسير بلوم لماركس (Solomon Bloom, 1941) يبين مدى تسليم ماركس بالسياق القومي والدولي (الأخير بالمعنى الحرفي للتفاعل بين الأمم والدول القومية) باعتبارها خلفية للصراعات الطبقية والتطور الرأسمالي .

إلا أن صورة "عالم الأمم" التى يوجز بلوم فيها هذا البعد الضمنى لنظرية ماركس لها دلالة أخرى أهم. فالأمم والدول القومية لا تقتصر على التفاعل مع بعضها البعض؛ بل تشكل فى ظل الظروف الحديثة عالمًا، أى سياقًا عالميًا بعمليات الاندماج وألياته الخاصة بها. وهكذا فإن الشكل القومى للاندماج يتطور ويعمل فى صلة وثيقة وفى صراع حاد فى قليل أو كثير مع الشكل العالمي. وهو ما يعيدنا إلى نظرية العولمة وخطة بحثها . ولفهم صلتها بتحليل القومية لابد من الأخذ فى الاعتبار أن العولمة ليست مرادفًا للتجانس (وهو ما لا يعنى أنها لا تشمل عمليات تجانس جزئية) . بل ينبغى اعتبارها إطارًا جديدًا للتمييز . ويؤكد روبرتسن على الحاجة إلى «ضم الأفراد والمجتمعات

والعلاقات بين المجتمعات والبشرية باعتبارهم العناصر المعاصرة الرئيسية للحالة الإنسانية العالمية أو أبعادها» (Robertson, 1987b: 23) ويوجه النظر إلى «التثبيت العالمي لهويات معينة» (21 :1987b) وهو ما يشكل جزءًا من عملية العولمة ككل. ومن بين الهويات التي يدعمها السياق العالمي ويوجهها بهذا الشكل تعقيدات الحضارة وتراثها .

ويمكننا الآن أن نحدد دور نظرية العولمة في فهم الأمم والقومية بصورة أدق. فمن ناحية، نجد أن التأثير التمييزي للعولمة يدعم الهويات القومية والجماعات والتصورات أو ينشطها. وهذه العملية - التمييز القومي باعتباره الجانب الآخر من إيجاد مجتمع عالمي - لم تمر دون أن تلاحظ بالطبع. فالتوجهات الماركسية الأكثر حساسية (انظر Bauer, 1924) تلقى بعض الضوء عليها؛ وعلى الرغم من مقدماتها المنطقية الوظيفية فإن نفس الشيء ينطبق على تحليل جلنر. إلا أن نظرية العولمة قد تربط مثل هذه الشواهد بإطار أكثر وضوحًا وكفاءة. ومن ناحية أخري، فالمستوى القومي للاندماج يكمل المستوى العالمي ويحدده ويعمل ضده. وفي عالم الأمم تبدأ الأمم في التحول إلى عوالم في حد ذاتها، وهي في ذلك تواجه أيضًا مهمة التوافق مع سائر اتجاهات التمييز التي هي جزء لا يتجزأ من الحالة العالمية. ويتم تحليل ظاهرتي العولمة الفرعية أو المضادة التي ترتكز على الأمة والدولة القومية بصورة أقل دقة من الجانب الأول.

إن نظريات الحالة العالمية تولى اهتمامها الأول إلى جانبيها الاقتصادى والسياسى ، أى الاقتصاد العالمي الرأسمالي وتدويل نسق الدولة الأوربى . وعلى كلا المستويين يمكن ربط الأمم والقومية بالسياق العالمي بثلاث طرق مختلفة . فبقدر ما يساعدان على دمج الوحدات التي تتكون منها وتمييزها، فمن الممكن معاملتهما كدعامتين وظيفيتين لتقسيم العمل الدولي (قالرشتاين) أو ناتجين ثانويين فرعيين التنافس بين الدول (إلياس). إلا أن الموقف الوظيفي غير كاف حتى في حدود هذه العلاقة. وقد تتحول الهويات القومية والرؤى القومية إلى منطلق لتفسيرات متباينة للموقف العالمي؛ وهي إلى جانب المواريث الحضارية المختلفة والتيارات المتصارعة في الثقافة الحديثة، تضفى على فردية عملية العولمة تعددية في المعني. وهذا العامل دائمًا ما يواكب إخضاع الوحدات القومية للمجال الاجتماعي الثقافي العالمي ، إلا أن تأثيره يذهب إلى ما هو أبعد من ذلك كما تبين الحالتين الأخريين .

فمن ناحية ، نجد أن عودة المشروعات الامبريالية للظهور الدورى ونجاحها الجزئى لا يقل تميزًا في التاريخ الحديث عن إيجاد النسقين الاقتصادى والسياسي العالميين . وبمكن اعتبار هذا الجزء من المجموعة الحديثة محاولة لإعادة فرض النمط على عملية

العولمة ، ولكن في ظل ظروف حديثة . وهو ما يتضح في حالة المشروعات الامبريالية التي نمت على أساس الدول القومية ؛ أما بالنسبة للامبراطوريات الملكية التي حاولت التكيف مع بيئة تاريخية جديدة ، فكانت قدرتها على تعبئة التيارات التاريخية أو عجزها عنها في غاية الأهمية. فقد تغير العنصران الإمبريالي والقومي بسبب الصلة بينهما بالطبع . وإذا كان المدافعون عن إمبريالية القرن التاسع عشر قد استطاعوا وصفها بئنها نزعة وطنية أضيفت إليها مثل عالمية ، فهناك قدر من الحقيقة في ذلك الزعم ؛ فيبين الارتباط بالامبريالية أن القومية قد تؤدي إلى طموحات تتجاوز الدولة القومية ونسق الدول القومية أو تترجم إليها وأن التطورات في هذا الاتجاه تضيف أبعاداً جديدة على مزيج التراث والحداثة . والعكس صحيح، فالتكيف مع عالم من الأمم يتطلب مواقف جديدة من التعريف الثقافي وإسباغ الشرعية على المشروعات الإمبريالية .

ومن ناحية أخري، فاللغة المجازية القومية وتجسيدها المؤسسى أيضًا قد تمثل أساسًا الاستراتيجيات الانسحاب من السياق العالمي. ومن أشد حقائق التاريخ الحديث مدعاة الجدل أن أهم المحاولات من هذا النوع ترتبط بالتحولات الثورية والإيديولوجيات العالمية. وكانت فكرة "الاشتراكية في دولة واحدة" تعد خطوة حاسمة في اتجاه دمج مماثل استراتيجية للتنسحاب والعزلة وفي اتجاه دمج مماثل الاشتراكية والقومية، ولكن نظرًا الطبيعة الامبريالية للدولة التي ارتبطت بها الأول مرة كانت النتائج المحلية أقل وضوحًا عما أصبحت عليه في بعض الحالات اللاحقة. وهكذا فإن دور الدول بعد الثورية في "التثبيت العالمي المحلية" يتمثل بصورة كافية في كمبوديا وكوريا الشمالية وألبانيا . وتبين التجربة استحالة الانسحاب التام ولكنها أيضًا تبين إمكانية إحداث فصل حقيقي يكفي الإيجاد صيغة انكفائية التطور وإضفاء قدر من القبول على وهم إيجاد عالم بديل .

وهكذا فإن علاقة الأمم والقومية بالخلفية العالمية تتسم بالتعقيد والغموض والتغير. ولكن لايزال هناك جانب آخر أقل وضوحًا لها. وقد يكون الخوض في نص كلاسيكي يبدو لأول وهلة وكأنه لا علاقة له بنظرية العولمة هو أفضل السبل لإبراز هذا الجانب. ففي 'Science as a vocation' ("العلم كمهنة") يشبه ماكس قيبر الصراع بين مختلف التوجهات القيمية بالتنافس بين الثقافات القومية (56-129 1946: 1946). ويمكن فهم رؤية تعددية غير قابلة للاختزال التوجهات القيمية في ضوء تحليل "النظم العالمية" التي تميل إلى التحول إلى أكوان مغلقة لها منطقها الكلي الخاص (,Weber, 1946: 323-59) بإلا أن التشبيه المباشر بالثقافات القومية يعد أشد إلغازًا. وربما يسهل فهمه إذا افترضنا وجود مرجعية مشتركة وفي الوقت نفسه ضمنية للعولمة. ففي السياق العالمي نجد أن النظم العالمية – كنظم اقتصاد رأسمالي حديث مثلاً أو نظم

بول مستقلة ونظم بولة أو عقل ذرائعى إدراكى يقوم على افتراض القدرة على فهم العالم ومحاولة السيطرة المطلقة على الطبيعة – يمكن أن تفرز طموحات أبعد مدى وأن تصبح أكثر استقلالية عن بعضها البعض منها داخل حدود وحدات مجتمعية أضيق نطاقًا. ولكل منها أشكاله ومضامينه المتميزة للتدويل ؛ وتفسير قيبر يفترض هذا البعد ضمنيًا. ويقدر قابلية تطبيق مفهوم النسق العالمي على عملية العولة فالإطار المرجعي المناسب هو تعددية في الأنساق بدلاً من نسق واحد. ومن ناحية أخرى ، فالأمة واللغة المجازية القومية تستوعبان الأفق العالمي . فصورة الأمة ككل ثقافي قادر على فرض وحدة جديدة على "نظم الحياة" المختلفة هي رد فعل لعملية العولة ومحاولة لتحييد الأخيرة، وتعددية رد فعل كهذا تشبه تعددية النظم. ولابد من فهم كل من اتجاهي التوحيد والتفتيت في علاقته بالحالة الإنسانية العالمية .

وإذا كانت العولمة والتمييز مرتبطين في صلة لا تنقطع ، فإن الرؤية الأولى من رؤانا النظرية الثلاث تؤدى إلى الثانية مباشرة. والاعتبارات المشار إليها تمس إشكالية التعددية بالفعل؛ فأية نظرية تسعى لربط الأمم والقومية بالحالة العالمية لابد أيضًا أن تضعهما في مجال الحداثة المتعددة الأبعاد والاتجاهات. صحيح أن الأنماط القومية ومُثل الاندماج قد تضفى غموضًا على الصلات بين العولمة والتعددية، فهي تضفى قوة مضافة - حقيقية ومجازية على السواء - للحدود التي تحاول الوحدات الاجتماعية أن تفرضها على مجال اجتماعي عالمي وتعددي إلا أن هذا النور المتميز يحتم النظر إلى الأمم والقومية في علاقتها بسائر أبعاد الحداثة. وليست هذه مجرد مسألة تفاعلات بين قوى خارجية تبادلية. والأهم أن اللغة المجازية القومية وصورها القومية تنشأ من خلال الارتباط بالجوانب المختلفة الأخرى لسياق أعرض، والسبل المختلفة لهذا الارتباط تنعكس في تعريفاتها الذاتية كما تنعكس في تأثيراتها على الأنماط الكلية للحداثة. وأوضع حالة في هذا الصدد هي الصلة بالنولة الحديثة؛ فالقومية تعرّف الأمة في علاقتها بالنولة باعتبارها شكلاً مرغوبًا التنظيم السياسي ، وحتى في حالة القومية الثقافية الخالصة التي يفترض أنها قادرة على تجاوز التقسيمات السياسية فلابد المشروع أن يتضمن حطًا صريحًا من قدر النولة. وبعيدًا عن هذه النقطة المرجعية المحورية فإن أية نظرية عن القومية لابد أن تتعامل مع علاقات أكثر انتقائية ومرونة بسائر عناصر الحداثة. إلا أن التعريفات الثقافية للأمة لا تحدد موقعها في ضوء سائر الدلالات الاجتماعية الثقافية؛ فمن الأنوار المهمة لتاريخ القومية ما يتكون من دمج الأمة ضمن التصنيفات التفسيرية الأخرى الأوضح في تعريفها أو الموجهة لأغراض محددة. ويعد ربط المجد القومي بمشروع ثوري مثالاً على ذلك ؛ ومن الأمثلة الأخرى فكرة "دولة البروليتاريا" التي تضع الأمة محل الطبقة باعتبارها فاعل الفعل الجماعي ، ولكنها تعتمد في الوقت نفسه على فكرة الصراع الطبقى لتضفي الشرعية على التحول، وعلى مستوى مختلف وأقل إيديولوجية نجد أن الفكرة الحديثة عن الفردية تعمل كنموذج للظاهرة القومية. ويحاول المدافعون عن القومية دعم موقفهم بتشبيه تساوى الأمم في الحقوق بحق تقرير المصير والاعتراف المتبادل باستقلالية الأفراد؛ وهناك صلة أوثق وفي الوقت نفسه أكثر تناقضاً يتصورها من يعتبرون القومية ملكية روحية للفرد لا تنفصل عنه ويستنتجون من ذلك "استحالة اتخاذ موقف أخلاقي من هذا الفرد بون إدراك وجود ما يعد مهما بالنسبة له" (9 :Solovyev in Kamenka, 1973). وغالبا ما يهتدي أصحاب نظريات القومية بفكرة فحواها أن "الأمم هي الشخصيات المتحدة الكبرى في التاريخ" وأن "الاختلافات فيما بينها من حيث الطابع والرؤية تعد من العوامل الرئيسية في صياغة مسار الأحداث" (8 :Kohn, 1946). وقد صارت فكرة الطابع القومي منطلقاً لتحليل ماركسي متماسك عن المسألة القومية (1924 ,Bauer, 1924). ومن ناحية أخرى فإن من يسعون لتحرير اللغة المجازية القومية من أغلال قومية القرن التاسع عشر أدانوا الأخيرة لميلها لاعتبار الأمم كالأفراد (Jünger, 1932).

إلا أن الأمة ليست مجرد أحد عناصر الحداثة. فإذا كان تكوينها التفسيرى يتضمن مركزًا عرقيًا قائمًا سلفًا فهى أيضًا مزيج متغير من التراث والحداثة، والتفسيرات الثقافية التى تساعد على وضع الأمة فى إطار عالم تعددى ينبغى النظر إليها من هذا المنظور. وبهذه الطريقة فإن منظور التعددية يلتقى مع منظور النسبية بمعنى إدراك وجود التراث وإحيائه المستمر داخل الحداثة. وقد يساعد إلقاء نظرة أخرى على فكر ماكس ڤيبر والتساؤلات التى تركها معلقة – أو لم ير داعيًا لطرحها على فهم الصلة بين التوجهين وعلاقتهما المشتركة بنظرية العولمة .

إن تحليل ڤيبر للمجالات الثقافية المتصارعة يعد إسهامًا رائدًا وذا صلة بنظرية التعددية كما رأينا. إلا أن "النظم العالمية" التي يميزها وعلى خلاف بعض التفسيرات الحديثة غير قابلة للاختزال إلى نمط حديث من التمييز؛ فهي تحددها الأنماط التقليدية للمعنى والتوجه ولكن بدرجات متفاوتة. ويتضح ذلك في أجلى صوره في حالة الدين فمع الانتقال من العالم التقليدي إلى العالم الحديث يفقد موقفه المركزي وكثيرًا من قدرته الدمجية ، ولكنه يظل يمثل جزءًا أساسيًا من المجموعة الأساسية الحديثة – لا كملاذ وجداني هامشي للانسحاب من المجالات الأخرى وحسب، بل كنموذج ضمني لمنطق النظم السائدة التي يتحدد تطورها تبعًا لضرورة ملء الفراغ وأداء أدوار تركها الدين شاغرة . وهذه الصلة بالخلفية التقليدية تدعمها أنماط محددة من المعني في مجالات أخرى . وهكذا فإن تعددية الحداثة ونسبيتها تسيرات جنبًا إلى جنب في نموذج ڤيبر ، ويسهل فهم أهمية التوفيق بينهما إذا ربطناه بصلة أخرى لم يفصح عنها ڤيبر .

فتحليله المقارن للحضارة بمثابة قائمة بالبنى والقوى الاجتماعية الثقافية التى تعرقل ظهور الرأسمالية الحديثة أو تساعد عليها. وإذا وضعنا تطور الرأسمالية فى مجال التوترات الناجمة عن "نظم عالمية" متعددة ومتصارعة فإن الخطوة المنطقية التالية هى المقارنة بين الأنماط الحضارية — الشرقية والغربية — باعتبارها قوالب للتمييز. ويتناول شيبر هذا الموضوع — انعكاس مختلف السياقات الحضارية على مختلف أنماط عزل المجالات الثقافية وتفاعلها — فى مواضع متعددة، ولكن ليست هناك مناقشة متماسكة له. وليس من الصعب أن نتفهم فشل ڤيبر فى استكشاف هذه الإشكالية. فقد كان اهتمامه ينصب على الطريق الغربي نحو حداثة تسودها الرأسمالية وعلى العقبات التي تعرقل اختراق مجتمعات تحكمها مواريث أخري؛ أما مسألة التعديلات التي طرأت على الأنماط الحديثة (بما فيها أنماط التعددية) في سائر بقاع العالم والناجمة عن تأثير السياقات الحضارية الأخرى فلم تكن قد دخلت دائرة اهتمامه بعد ودفعت بها التطورات اللاحقة نحو المقدمة، إلا أنها تبين أيضًا أن الظواهر المشار إليها — إعادة تكوين المواريث والهويات — لا سبيل لفهمها إلا في علاقتها بعملية العولة .

وهكذا يمكن ربط المنظور النظرى الثالث – أى المنظور النسبى بالمعنى الذى سبقت الإشارة إليه – بالمنظور الأول بصورة تبرز الدور الرتقب لنظرية الأمم والقومية. وأية دراسة مقارنة ستقوم بتحليل مختلف صور الانتقال من مرحلة الجماعة العرقية إلى مرحلة الأمة في ضوء مواريث حضارية متباينة وطرق مماثلة نحو الحداثة. وما كان لموقف كهذا أن يتوافق مع تمييز المركزية الأوربية بين القوميات الأصلية للغرب والقوميات المشتقة الناجمة عن تأثيره على بقية العالم. إلا أن هذه النقطة ينبغى أن تناقش في صلتها ببعض صور التمييز النمطى الأخرى .

نحو دراسة نمطية للقومية

بمجرد الاعتراف بضرورة تحليل الأمة كبناء تفسيرى لا كبنية موضوعية، فإن نظرية الأمة تصبح جزءًا لا يتجزأ من نظرية القومية. وقد يواصل المنظرون الذين يركزون على البنى الاندماجية دفاعهم عن أولية الأمة، أما بالنسبة للتوجهين الآخرين اللذين سبق تناولهما في القسم الثاني من هذا المقال فهذا الزعم يكاد يكون غير مقبول؛ فيقول جلنر إن القومية تخلق الأمم وليس العكس، ويشير تحليل سميث إلى نتيجة مماثلة – فمن الواضح أن القومية تدخل ضمن مرحلة الانتقال من الجماعة العرقية إلى مرحلة الأمة . ولما كانت رؤى العولة والتعددية والنسبية تربط التكوين التفسيري للأمة إلى سياقات أعرض، فهي تدعم حالة أولية القومية. ومن ناحية أخرى فالقومية تعبر عن نفسها في إيديولوجيات وحركات متصارعة وتبدو الأمة كخلفية مشتركة ولكنها موضع نزاع ؛ أي أن هناك أسبابًا قوية للتفرقة بين القومية والأمة ، بيد

أن الأخيرة ينبغى اعتبارها أفقًا شاركتا فى تكوينه وليست حالة سابقة الوجود . وهكذا يمكن دفع فرضية جلنر خطوة إلى الأمام ؛ فالأمم وليدة القومية ولكن بصورة تمنحها استقلالية فيما يتصل بالسياقات التوليدية .

لهذه الأسباب فإن أية نظرية عن القومية هي إطار مرجعي أنسب من أية نظرية عن الأمة، ونظراً للتنوع غير العادي لموضوعها فلابد من البدء بمخطط نمطي تبسيطي. وفي السياق الحالي علينا أن نكتفي بإعادة النظر بإيجاز في الفروق النمطية الثلاثة المستخدمة على نطاق واسع في تراث القومية المكتوب ولو أنها تلقى بعض الاعتراضات على أساس الشواهد الجديدة في العلاقة بين القومية والحداثة. ويمكن ربط كل منها بإحدى الرؤى النظرية الثلاث التي سبقت مناقشتها في هذا المقال، ولكن يمكن القول أيضاً إن رؤية العولة لها تأثير أشمل عليها جميعاً.

غالبًا ما يميز المحللون بين نوع غربى من القومية وآخر شرقى . ويقال إن النوع الأول يقف على أرض صلبة في الواقع الاجتماعية والسياسي ، بينما يستعيض الأخير عن ضعفه في هذا الصدد بالتأكيد على الوحدة والتحديد الثقافيين وينسبة قدر من الاستمرارية الأسطورية على الثقافة المعنية . وهكذا فإن القومية الشرقية تعتبر الدولة القومية هي التعبير الطبيعي عن وحدة سابقة الوجود يمكن أن تساعد أيضًا على تجريد الصراعات الاجتماعية والسياسية من شرعيتها ؛ أي أنها تفضى إلى مواقف معادية للديمقراطية بدرجة أكبر من النوع الغربي . وعلى الرغم من الصدق الظاهري لهذا الزعم فقد ثبتت صعوبة تعريف الفارق بينهما بعبارات دقيقة. فقد استعان به هانز كون في تفسير التناقض بين ألمانيا وأوريا الغربية (Kohn, 1946)؛ وقد دأب الكتّاب المحدثون على تحريك الحدود شرقًا (٤) . ومن ناحية أخرى تؤكد بعض أوصاف القومية الشرقية على انتمائها للإيديولوجيات والحركات الفاشية ، ولما كان من الواضع أن أول تحول فاشى للقومية حدث في فرنسا (Sternhell, 1983) فإن هذا يثير بعض التساؤلات عن التناقض بين الغرب والشرق. وأخيرًا يمكن إيضاح أن الأممية والقومية. تتوقفان على كل من العوامل السياسية والثقافية وأن اختلاف الأنواع يمكن تفسيره من زاوية اختلاف النسب بين هذه العناصر المكونة لها. فالنوعان الغربي والشرقي المزعومان جانبان يكمل أحدهما الآخر واتجاهان تبادليان لكل نزعة قومية .

وهكذا يثبت تهافت التقسيم الجغرافى . ولكن إذا أرجعنا السؤال الأساسى إلى نظرية العولمة مباشرة فربما أمكن إعادة صياغة الفارق. فالفروق التى لوحظت فى البداية بين الغرب والشرق كانت ترجع فى جزء منها إلى اختلاف المواقف فى السياق العالمى ، والفروق الأساسية للنوع الأخير تعكس تناقضًا جوهريًا فى العلاقة بين نمطى الاندماج. فالأمم والدول القومية والقوميات تمثل حلقات وصل بالسياق العالمى

والعناصر العالمية لمختلف مستوياتها من ناحية، ومن ناحية أخرى تمثل ثقلاً مضاداً حقيقيًا وافتراضيًا لعملية العولمة. فالجانب الثانى لا يغيب تمامًا قط، في حين أن دعمه قد يؤدي إلى ظهور استراتيجيات دفاعية وهجومية على السواء. ومن الواضح أن تأثيره على اللغة المجازية القومية يفضى إلى نزع الأمة من سياقها وإضفاء السمة الجوهرية عليها. ويمكن تبرير ذلك بمبررات ثقافية أو عنصرية أو إقليمية؛ فمحاولات رسم خط فاصل بين القومية الغربية والشرقية عادة ما تميز أحد هذين الجانبين. ولكن على الرغم من أن صور الجوهر القومي تعتمد على مصادر مختلفة وتؤكد على مضامين متباينة، فهي تتقارب في رد فعلها إزاء عملية العولمة؛ وإذا تحتم اختزال نوعي القومية إلى ازدواجية جوهرية في القومية، فإن السياق العالمي يعد بذلك ضروريًا لفهم الأخيرة.

والفارق الآخر يتعلق بالأنماط المتتالية لا بأنواع منفصلة جغرافيًا. فالقومية الليبرالية التي نشأت في أعقاب الثورة الفرنسية وتحولت إلى إحدى القوى الأساسية في تكوين أوربا في القرن التاسع عشر تتناقض مع "القومية التامة" التي كانت سمة لحقية لاحقة من التوسعية الامبريالية والصراعات الدولية (للمزيد عن هذه النسخة من التنميط انظر Alter, 1985). وهناك ما يغرى بإعادة تفسير هذا التشعيب في ضوء الرؤية التعددية التي سبق وصفها. والقومية الليبرالية تعزو الأمة لجوانب أخرى من الحداثة بحيث تتحول إلى إطار عام لانتشارها فتفقد بعضًا من مضمونها المحدد. وتسمح النولة القومية التي يتم تصورها كبؤرة ضرورية للهوية القومية بتطور مستمر لاقتصاد رأسمالي صناعي وما يجره في أعقابه من صراعات اجتماعية؛ كما أنها تسمح بتقدم الثقل الديمقراطي المضاد للرأسمالية وتحدده، وتؤكد القومية التامة (خاصة في نسختها الفاشية) أولية الأمة والدولة القومية على حسبات القوى التاريخية التي كانت ترتبط بها فيما مضي بصورة أكثر توازنًا. ولم تكن نتائج التغيير هي نفسها بالنسبة للنزعة الصناعية والرأسمالية والديمقراطية (كان يمكن إضفاء صبغة ذرائعية على منطقها التطورى أو إعادة توجيهه أو إبطاله)، إلا أن النمط الكلى واضح؛ فربما أمكن وصف التوجهات والمعتقدات المعنية بأنها القومية الكلية. و صفة "التتام" التي استخدمت لأول مرة كتعريف ذاتى ثم اتخذت فيما بعد كمفهوم نمطى تؤكد المزاعم التعميمية لا السياق الصراعي الذي يطوقها.

ومع ذلك فالقومية التامة – أو الكلية – ينبغى اعتبارها أيضًا رد فعل لعملية العولمة، وقد بلغ أشد أشكالها تطرفًا ذروته فى مشروعات إمبريالية تهدف إلى إعادة تركيب السياق العالمي، وتساعد هذه الخلفية المزدوجة – مشروع إخضاع التمييز البنيوى للحداثة وتوسعها العالمي الذي يساعد على نزع المركزية – على تفسير جانب أخر من الظاهرة المشار إليها ؛ فالحاجة إلى تعزيزات تفسيرية تمنح الأمة قدرة على

أداء دور ذى قيمة كبيرة وبؤرة اندماج كلية. وقد تساعد المضامين الإضافية التي يتم تطعيم الترميز الخيالي للأمة بها على تمزيق علاقتها بالدولة القومية. وفي ضوء التجربة التاريخية فإن هذا ينطبق في أجلى صوره على مفهوم الجماعة العرقية. إلا أن هناك سبلاً أخرى لتغيير شكل الضرورة القومية – الانتماء إلى المواريث الدينية أو الإمبريالية أو اتخاذ إيديولوجيا كونية منقحة – كانت لها نتائج مشابهة فيما يتعلق بالدولة القومية وتكييفها مع نسق دولة دولى .

والفارق الثالث جغرافي وتاريخي في أن. فيميز أحد أكبر محللي القومية بين عصر نشأة القومية في أوربا وحقبة "القومية الوحدوية" التالية التي نتجت عن انتشار الفكر الغربي على نطاق عالمي (Kohn, 1968)؛ وهناك التنميط أكثر تفصيلاً يسمح بعدة موجات متتالية من القومية (Morin, 1984: 129-38)، إلا أن الافتراضات الانتشارية الأساسية تظل دون تغيير. وكان ينبغي إعادة النظر فيها في ضوء المنظور النظري الثالث كما سبق أن اقترحنا. وما كان التوجه النسبي أن يتجاهل دور النماذج الغربية، ولكنه كان سيولي مزيدًا من الاهتمام إلى التوجهات والمفاهيم التي ورثتها القوميات غير الغربية عن خلفياتها الحضارية المتتالية أو اكتسبتها من خلال التفاعل معها. ومع ذلك فإن كلاً من الاستعارات والتحولات الداخلية تحدث على أرضية العولة وتحت تأثيرها.

ومن الواضح أن القوميات غير الغربية تتفاوت من حيث المضمون والقوة والأصالة. وأنسب منطلق لمقارنتها بالغرب هو الحالة التى تجمع بين أقوى تأثير للقومية وأكبر اقتحام للحداثة وأنجح انتقال من دور هامشى إلى دور مركزي. ولتحليل العلاقة بين القومية والحداثة، فإن تطور المجتمع الياباني قبل ١٨٦٨ وبعده يعد ذا أهمية فريدة، وسياقه متميز لدرجة تحتم وضع القومية اليابانية في تصنيف نمطى مستقل بذاته. وهذا هو ما سعى إليه ماساو ماروياما (١٩٦٩: ١-٥٥ و ١٥٥-١٥٥) في نظريته عن ما فوق القومية. وكان تركيزه الأول على قدرة القومية اليابانية على فرض مشروع محكم وتعددى للحداثة من البداية وعلى حمايته من التحديات الراديكالية والعالمية. وهكذا فإن فوق القومية يتم تعريفه في المقام الأول من منظور سماته البنيوية. إلا أن بعده التاريخي نو صلة أيضاً. وإذا كانت الإشارة إلى مركز عرقي تساعد دائماً على فرض رؤية أسطورية عن الاستمرارية على التاريخ ، فقد تعتمد فوق القومية على عدة جوانب من التراث الياباني تفضى إلى صورة متطرفة من هذا النمط (٥٠).

ولا مجال فى هذا المقال للمزيد من التنميط والتصنيفات النمطية. إلا أنه يلاحظ أن إعادة النظر فى الفروق الثلاثة الأكثر شيوعًا تلقى الضوء على بعض مصادر التنوع والتغيير ؛ أى التأثير التمييزى للعولمة والعلاقات المتغيرة بين مختلف جوانب الحداثة

وتنشيط المواريث المتباينة . ومع أن المناقشة لم تتجاوز الصياغة التجريبية ، فإنها تلقى الضوء على السؤال الذي طرح في بداية هذا المقال. وإذا كانت مهمة نظرية الحداثة هي تحليل بنية عالمية مركبة ومفتوحة ، فالأمم والقومية ليستا مجرد عنصر مهمل ينبغي مساواته بالعناصر الأخرى . ونظراً لغموضهما وتنوعهما وكذلك قدرتهما على التأثير على تكون سائر العوامل وتطورها ، فهما مثال مضاد التفسيرات التي تسعى لبناء منطق كلى واحد أو مجموعة من المنطقيات المستقلة. أي أن إشكالية القومية علاج مفيد ضد النسخ المفرطة في نسقيتها من نظرية الحداثة أو تطبيقاتها التي يشوبها بعض الخلل، وهي حالة اختبارية التوجهات الجديدة الناشئة .

هوامش

- (۱) ونظرية الاندماج ليست الإطار المرجعي الوحيد لتحليل موس عن الأمة. فهناك تأكيد أكثر تحديدًا علي التراث الغربي وإسهاماته الغريدة في فكرة الأمة. وإذا كانت أوربا الغربية قد أصبحت أمبراطورية من الأمم كما يشير موس، فإن ما قبل تاريخ هذه العملية يمكن إرجاعه إلى التمييز الأرسطى بين الطابع الثقافي المسعى: ethnos ودولة المدينة Polis، ومن المراحل الوسطى الأساسية نشأة القانون الروماني . 1969: 571-639
- (٢) قراءة قيبر بهذه الصورة تهمل تفسيره للتضامن القومي بأنه وجه آخر للتنافس بين الوحدات السياسية وأحد سبل تمجيد الصراع على السلطة؛ ويري قيبر أن مفهوم الأمة معناه أنه «أن نتوقع من بعض الفئات شعوراً بالتضامن في مواجهة فئات أخرى»؛ وهكذا «يتحول النفوذ العارى السلطة إلى أشكال خاصة من النفوذ، وإلى فكرة "الأمة"» (Weber, 1968: 922).
- (٣) للإطلاع على مختلف الاتجاهات عن العمليات التي تضع الدولة أو الثقافة في المركز في نشأة الأمم الحديثة انظر Eugen Lemberg, 1964.
- (۱) للمزيد عن النسخة المتطرفة والتبسيطية للتشعيب انظر مقال پازميناتس بعنوان John . Plamenatz, 'Two types of nationalism', in Kamenka, 1973: 22-37
- J. P. Arnason, (1987a, 1987b) الاطلاع علي مناقشة أكثر تفصيلاً عن هذا الجانب انظر (1987a, 1987b). 'The modern constellation and the Japanese Enigma'

المصادر والمراجع

- Alter, Peter (1985) Nationalism . Frankfurt: Suhrkamp.
- Armstrong, John (1982) *Nations Before rnationalism*. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- J. P. Arnason, (1987a) 'The modern constellation and the Japanese Enigma Part I', *Thesis Eleven*, 17:4-39.
- J. P. Arnason, (1987b) 'The modern constellation and the Japanese Enigma Part II', Thesis Eleven, 18:56-84.
- Bauer, Otto (1924) *Die Nationalitätenfrage und die Sozialdemokratie* . Wien: Weiner Volksbuchhandlung.
- Bloom, Solomon (1941) The World of Nations. New York: Oxford University Press.
- Feher, Ferenc and Heller, Agnes (1983) 'Class, democracy, modernity', *Theory & Society* 12 (2): 211-44.
- Gellner, Ernest (1983) Nations and Nationalism . Oxford: Blackwell.
- Giddens, Anthony (1983) The Nation-State and Violence. Cambridge: Polity Press.
- Habermas, Jürgen (1981) *Theorie des Kommunikativen Handelns*, 2 Volumes, Frankfurt: Suhrkamp.
- Habermas, Jürgen (1987) Eine Art Schadensabwicklung. Frankfurt: Suhrkamp.
- Heller, Agnes (1982) A Theory of History . London: Routledge & Kegan Paul.
- Jünger, Ernest (1932) *Der Arbeiter . Hersschaft und Gestalt* . Hamburg: Hanseatische Verlagsanstalt.
- Kamenka, Eugene (1973) Nationalism: The Nature and Evolution of an Idea. Canberra: Australian National University Press.
- Kohn, Hans (1946) The Idea of Nationalism. New York: Macmillan.
- Kohn, Hans (1968) The Age of Nationalism. New York: Harper & Row.
- Lemberg, E (1964) Nationalism, 2 Vols. Reinbek: Rowohlt.
- Maruyama, Masao (1969) Thought and Behaviour in Japanese Politics Iondon: Oxford University Press.
- Mauss, Marcel (1969) Oeuvres, Vol. 3. Paris: Editions de Minuit.

- Morin, Edgar (1984) 'Pour une théorie de la nation', pp. 129-38 in E. Morin (ed.), *Sociologie*, Paris: Fayard.
- Robertson, Roland (1987a) 'Globalization and social modernization: a note on Japan and Japanese Religion', *Sociological Analysis* 47 (S), 35-43.
- Robertson, Roland (1987b) 'Globalization theory and civilizationanalysis', Comparative Civilizations Review 17: 20-30.
- Robertson, Roland and Lechner, Frank (1985) 'Modernization, globalization and the problem of culture in World System Theory', *Theory, Culture & Society* 2 (3), 103-18.
- Smith, Anthony (1986) The Ethnie Origins of Nations . Oxford: Blackwell.
- Sternhell, Zeev (1983) Ni droite ni gauche: L'idéologie fasciste en France . Paris: Seuil.
- Tiryakian, Edward and Nevitte, Neil (1985) 'Nationalism and modernity', pp. 57-86 in Edward Tiryakian and Ronald Rogowski (eds), New Nationalism of the Developed West. London: Allen & Unwin.
- Weber, Max (1946) From Max Weber, ed. Hans Gerth and C. Wright Mills. New York: Oxford: Oxford University Press.
- Weber, Max (1968) *Economy and Society*, 3 Volumes. New York: Bedminster Press.

جووان أرناسن أستاذ في علم الاجتماع بجامعة لاتروب بڤيكتوريا، أستراليا .



العالميون والحليون في الثقافة العالمية

أولف هانرز

هناك الآن ثقافة عالمية ، ولكن كان ينبغى علينا أن نتأكد من فهم معنى ذلك . فهى تتميز بتنظيم التنوع لا بإحداث التجانس . ولم يحدث تجانس كلى لأنساق المعنى والتعبير وليس من المرجح أن يكون هناك تجانس من هذا النوع في المستقبل القريب . إلا أن العالم قد تحول إلى شبكة من العلاقات الاجتماعية بين مناطقها تدفق في المعانى والبشر والسلم (۱) .

تنشأ الثقافة العالمية بزيادة تداخل مختلف الثقافات المحلية ومن خلال تطور الثقافات بون الاقتصار على إقليم جغرافي بعينه . وهناك ثقافات فرعية داخل الكل الأكبر ؛ وهي ثقافات يمكن فهمها في سياق بيئاتها الثقافية بصورة أفضل من عزلها. إلا أن انتماء الناس لهذا التنوع العالمي المتداخل له سبل شتى . فهناك سبل عالمية وأخرى محلية .

يعد التمييز بين العالمي والمحلى جزءًا من المفردات السسيولوجية منذ ما يقرب من نصف قرن حين توصل إليه روبرت ميرتن (Robert Merton, 1957: 387ff.) في دراسة إبان الحرب العالمية الثانية عن "أنماط التأثير" في بلدة صغيرة على الساحل الشرقي من الولايات المتحدة. ولا شك أن التمييز في ذلك الوقت (وفي ذلك المكان تحديدًا) ما كان ليوضع إلا في سياق قومي . كان العالميون في البلدة هم من كانوا يفكرون ويعيشون حياتهم في بنية الأمة لا في البنية المحلية تمامًا. ومنذ ذلك الحين أخذ نطاق بنية الثقافة والبنية الاجتماعية في النمو بحيث إن ما كان يعتبر عالميًا في الأربعينيات قد يعد شكلاً معتدلاً من المحلية حاليًا . «فالاندماج الدولي حاليًا هو الذي يحدد العالمية ، في حين أن الثقافة القومية بها مسحة من الإقليمية» كما يقول الكاتب المجسري جورج كونراد George Konrad في كتاب له بعنوان Anti-politics (السياسة المضادة، ١٩٨٤؛ ٢٠٩) .

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 237-251.

وما نقدمه فيما يلى هو استكشاف للعالمية كرؤية أو حالة ذهنية أو صيغة لتدبر المعنى . ولن نولى اهتمامًا كبيرًا في هذه المناقشة إلى أنماط التأثير أو المحليين . وسينحصر اهتمامنا بوجهة نظر المحليين في بيان التناقض . ولا نهدف في هذا المقال إلى الخروج بتعريف للعالمي الحق ولو أن لنا رأينا في ذلك أيضًا ، بل نهدف إلى إبراز بعض القضايا في هذا الصدد .

الرؤية العالمية: التوجه والكفاءة

إننا غالبًا ما نستخدم مصطلع "عالمي" cosmopolitan بصورة عشوائية لوصف أي شخص يجوب العالم . إلا أن بعضًا ممن يجوبون العالم قد يكونوا أكثر عالمية من غيرهم ، في حين أن بعضًا آخر منهم قد لا يعد عالميًا بالمرة . ولدينا مقالاً صغيراً من جريدة انترناشيونال هيرالد تريبيون International Herald Tribune (بتاريخ من جريدة انترناشيونال هيرالد تريبيون ولندن. ويورد المقال تقارير لمضيفي الطائرات على هذه الرحلات الجوية يزعمون فيها أن نساء أسواق لاجوس يركبون الطائرات المتجهة إلى لندن وهن يرتدين جلابيب فضفاضة تساعدهن على السفر بالسمك المجفف مربوطًا حول أفخاذهن وأذرعهن. ويبدو أنهن كن يبعن السمك المجفف لمواطنيهن في لندن ؛ وفي رحلة العودة ، يقوم النسوة بإخفاء لفائف مماثلة من شرائح السمك المجمد واللبن المجفف وثياب الأطفال وغير ذلك من سلع عليها طلب كبير في لاجوس . فلندن في نظر النيجيريين جنة المستهلكين (أو تجار الشنطة) . فيحمل حوالي واحد في المائة من الركاب في الرحلات الجوية المتجهة إلى لندن وزئا زائدًا ، وثلاثين في المائة منه تقريبًا في الاتجاه المضاد .

هل هذه هى العالمية؟ فى رأينا لا؛ فرحلات التسوق التى يقوم بها تجار لاجوس ومهربوها لا تكاد تتجاوز أفاق الثقافة الحضوية النيجيرية كما هو الحال الآن. فشرائح السمك وثياب الأطفال لا تغير بنى المعنى إلا بصورة هامشية. وكثير من أشكال الانخراط فى عالم أكبر، وهو ما يعد سمة للحياة المعاصرة، من هذا النوع، أى أنها مسئلة استيعاب أشياء من مصدر بعيد ودمجها فى ثقافة محلية .

وقد اعتدنا تاريخيًا على التفكير في الثقافات باعتبارها بني للمعنى ونمطًا ذا مغزى يرتبط في العادة ارتباطًا وثيقًا بالأقاليم وكبنى لأفراد يرتبطون بنفس القدر ببعض الثقافات من هذا النوع. والافتراض الأساسي هنا هو أن الثقافة تتدفق وجهًا لوجه في علاقات مباشرة وأن الناس لا يرتحلون كثيرًا . وافتراض كهذا يساعدنا على توصيف المحلى كنموذج مثالى .

ومع ذلك فثقافات الظواهر الجمعية ترتبط في المقام الأول بتفاعلات وعلاقات اجتماعية وبصورة غير مباشرة فقط وبدون ضرورة منطقية بالنسبة لبعض المناطق في الفراغ المادي. فكلما اقتصرت العلاقات الاجتماعية على الحدود الإقليمية فكذلك الثقافة؛ ويمكن لنا في عصرنا هذا بصفة خاصة أن نضع الثقافات المحددة إقليميًا (الأمم أو الأديان أو المحليات) في تناقض مع تلك التي تؤخذ كبني جماعية للمعنى في شبكات عبر قومية أو عالمية أكثر امتدادًا مكانيًا. وهذا التناقض أيضًا – ولكن ليس وحده – يوحى بأن الثقافة تتداخل وتمتزج ولا يسهل عزل إحداها عن الأخرى كقطع الفسيفساء الحادة الأطراف. وإذا كنا ندرك وجودها في مواقع مختلفة في البنية الاجتماعية للعالم، فإننا ندرك أيضًا أن الحدود التي نرسمها حولها هي حدود عشوائية في الغالب.

على أية حال فمثل هذه الرؤية عن الحاضر من الناحية الثقافية قد تساعدنا على تعريف العالمي. ولابد لرؤية العالمي أن تجر في أعقابها علاقات بتعددية ثقافات تبعد ككيانات مستقلة. (وينبغي اعتبار العالمين ثعالب لا قنافذ) (٢). إلا أن العالمية مفهوم أضيق نطاقًا يتضمن موقفًا من التنوع نفسه ومن تعايش الثقافات في التجربة الفردية. وأية نزعة عالمية أكثر أصالة هي في المقام الأول توجه ورغبة في مشاركة الآخر. إنه موقف جمالي يؤمن بالانفتاح على مختلف التجارب الثقافية، وهو بحث عن التناقضات لا عن التجانس. والتعرف على المزيد من الثقافات معناه النظر إليها كتحف. إلا أن العالمية في الوقت نفسه يمكن أن تكون مسألة كفاءة ، كفاءة نوعين عام ومتخصص. وهناك جانب من حالة استعداد، قدرة شخصية على النفاذ إلى الثقافات الأخرى من خلال السماع والنظر والحدس والتأمل. وهناك كفاءة ثقافية بالمعنى الضيق للكلمة، أي مهارة في المناورة مع نسق خاص من المعاني والأشكال ذات المغزى .

وفى اهتمامها بالآخر تتحول العالمية إلى مسألة تنويعات ومستويات. وقد يكون العالميون هواة أو خبراء، وغالبًا ما يكونون كلاهما معًا فى أوقات مختلفة (٣٠). إلا أن الرغبة فى مشاركة الآخر والاهتمام بتحقيق الكفاءة فى الثقافات التى تعد أجنبية مبدئيًا يرجعان لاعتبارات ذاتية أيضًا. وغالبًا ما تتسم العالمية بمسحة نرجسية؛ فالذات تنبنى فى الفراغ الذى تعكس فيه الثقافات بعضها البعض .

والكفاءة فيما يتعلق بالثقافات الأجنبية نفسها يحمل معه شعوراً بالتفوق كأحد جوانب الذات . وقد اتسعت مفاهيم الشخص وسيطر على جزء أكبر قليلاً من العالم. ومع ذلك فهناك تفاعل يبدو متناقضًا في ظاهره بين التفوق والاستسلام في هذا الصدد . وقد يكون هناك نوع واحد من العالمية لا يلتقط المرء فيه من الثقافات الأخرى إلا شذرات تناسبه . والأرجح على المدى البعيد أن تكون هذه هي الطريقة التي يبني

بها العالمي رؤيته الشخصية الفريدة من مجموعة خاصة من التجارب. إلا أن مثل هذه الانتقائية يمكن أن تعمل على المدى القصير وحسب الموقف أيضاً. والعالمي بصياغة أخرى لا يميز بين العناصر الخاصة الثقافة الأجنبية حتى يسمح لبعض منها بالنفاذ إلى مخزونه ويرفض بعضاً آخر؛ وهو لا يتفاوض مع الثقافة الأخري، بل يتقبلها كصفقة كاملة. وحتى هذا الاستسلام يعد جزءاً من الشعور بالتفوق. فاستسلام العالمي الثقافة الأجنبية يوحى ضمناً بالاستقلالية الشخصية في مواجهة ثقافة نشأ فيها. وهو له كفاعه الواضحة فيما يتعلق بها، ولكنه يستطيع أن يختار الانفصال عنها. وهو يمتلكها ولا تمتلكه هي. وتتحول العالمية إلى تلون. فقد يقدم البعض على التهام الصراصير لكي يثبت شيئًا، بينما لا يحتاج غيره إلا إلي تناول أفخر المشهيات. ومهما كان المطلوب فالمبدأ هو أنه كلما ازداد التناقض وضوحاً بين الثقافة الأجنبية وثقافة المنشئ فإن أجزاء من الأولى على الأقل يتم النظر إليها باشمئزاز من خلال عدسة الأخيرة، فالاستسلام في الخارج هو شكل من التفوق في الداخل.

ومع ذلك فالاستسلام مشروط. فقد يعتنق العالمي الثقافة الأجنبية، ولكنه لا يؤدى إلى التزامه بها. فهو يعرف دائماً باب الخروج منها .

العالمية وأنماط الترحال

إن العالميين عادة كثيرو الترحال والتنقل عبر العالم بالطبع. ومن المفترض أن ثقافة واحدة من بين الثقافات العديدة التى يندمجون فيها من النوع الإقليمي، ثقافة تطوق حلقة الحياة اليومية فى جماعة من الجماعات. ورؤية العالمي قد لا تتألف إلا من تجارب من ثقافات مختلفة من هذا النوع كما تشتمل سيرته على فترات من الإقامة فى أماكن مختلفة. ولكنه قد يندمج فى ثقافة واحدة وربما فى أكثر من ثقافة من النوع الآخر الذى ينتقل عبر شبكة عابرة للقوميات. والحقيقة أن نمو مثل هذه الثقافات والشبكات الاجتماعية وانتشارها فى الفترة الحالية هو الذى يفرز أعداداً من العالميين أكبر فى أى وقت مضى .

إلا أن الترحال لا يكفى لتحويل الشخص إلى عالمى كما سبق القول، وينبغى ألا نخلط بين الأخير وسائر أنواع المسافرين. فهل يعد السائحون والمنفيون والمغتربون عالمين؟ وإذا كانت الإجابة بالنفى فلماذا ؟

فى رواية The Accidental Tourist (سائح بالصدفة ، ١٩٨٥) تقدم المؤلفة آن تايلر Anne Tyler شخصية بطل يكسب عيشه من وضع دلائل سياحية لخصوم العالمية، وهم أناس (معظمهم ممن يسافرون للعمل) لا يحبون مغادرة بلادهم ومحليون في أعماقهم (٤٠). وهي دلائل سياحية للأمريكيين الذين يريدون أن يعرفوا أي المطاعم

فى طوكيو يقدم حلوى ينخفض فيها كم السكر وأى فنادق مدريد يضع على أسرة غرفه حشيات مريحة وما إذا كانت مدينة مكسيكوسيتى تضم أفرع لمحلات "تاكو بل".

وهناك كاتب معاصر آخر هو يول ثيرو (Paul Theroux, 1986: 133) مهموم دائمًا بتيمات مستمدة من الرحلات والتجارب العالمية، يعلق قائلاً إن كثيرًا من الناس يسافرون بغرض "الوطن وزيادة" - فأسيانيا وطن مضافًا إليه الشمس الساطعة، والهند وطن مضافًا إليه الفدم، وأفريقيا وطن مضافًا إليه الفيلة والأسود . والسفر بالنسبة للبعض هو بالطبع وطن مضافًا إليه فرص تجارة أفضل . وليس ثم انفتاح عام هنا على تنوع غير متوقع في التجارب ؛ ففوائد الترحال مقننة بدقة . ومثل هذا السفر ليس للعالمين ولا يساعد كثيرًا على إيجاد أشخاص عالمين .

وينتمى جزء كبير من السياحة فى الوقت الحاضر إلى هذا النوع. ويشارك الناس فيه بهدف محدد هو الذهاب إلى مكان آخر، والعالمية المعنية هنا هى مزيج من الثقافات المتمركزة إقليميًا. إلا أن "الزيادة" لا علاقة لها بالأنساق الأجنبية للمعنى ولها علاقة كبيرة بحقائق الطبيعة كشواطئ نيس. إلا أن هذا ليس هو السبب الوحيد لشعور العالمين بكره السائحين .

ويريد العالميون أن ينتموا إلى حشد من المشاركين ، أى من المحليين فى وطنهم الإقليمي. يريدون أن يتمكنوا من التسلل إلى الكواليس ولا يكتفون بالتواجد على خشبة المسرح. والسائحون ليسوا مشاركين؛ فالسياحة واحدة من رياضات المشاهدة فى معظمها. وحتى إذا أرادوا أن يندمجوا وأن يتخنوا موقفًا عالميًا فمن المفترض أنهم يفتقرون إلى الكفاءة. وربما أصبحوا مصدر ضيق، وهو الأرجح. ويستطيع المحلى والعالمي التعرف عليهم على بعد ميل . ويبتكر المحليون سبلاً خاصة التعامل مع السائحين وتحديد حدود في معاملتهم، وهو ما لا يعني استغلالهم بالضرورة، بل عدم السائحين وتحديد حدود في معاملتهم المحلية. ولما كانت العالمية أمرًا غير يقيني السماح لهم بالدخول إلى خصوصياتهم المحلية. ولما كانت العالمية أمرًا غير يقيني يتأرجح على حافة الكفاءة ، فإن العالمي يظل يجازف بأن ينظر المحليون إليه كسائح ، لأن تجربتهم تجعلهم يلصقون هذه الصفة بصورة روتينية ، وهو ما قد يفسد متع العالمية ويشكل تهديدًا لإحساس العالمي بذاته .

والمنفي أيضاً ليس عالميًا حقًا في الغالب ، فهو ينتقل من ثقافة إقليمية إلى أخرى بصورة مباشرة. كما أن اندماجه في ثقافة ما بعيدًا عن وطنه الأصلى شيء فرض عليه فرضاً. والحياة في بلد آخر هو على أحسن الفروض وطن مضافًا إليه الأمان أو وطن مضافًا إليه الحرية ، وهو في الغالب ليس وطنًا أصلاً . فتحاصره الثقافة الأجنبية ، ولكنه غالبًا ما لا ينغمس فيها . وقد تكون عيوبه كعالمي عكس عيوب السائح ؛ وقد يكتسب

كفاءة ، إلا أنه لا يتمتع بها. فالمنفّى كما يقول إدوارد سعيد جرح لا يندمل أو حالة متقطعة من الوجود ، حالة غيرة :

«ففي ظل انعدام فرص التملك أمامك تتشبث بما لديك بحالة دفاعية عنوانية . وما تحققه في المنفى هو ما لا تتمنى أن تشارك فيه ، وأسوأ ما في المتفي يظهر حين تشيد أسوارًا حولك وحول مواطنيك ؛ فهو إحساس مبالغ فيه بتضامن الجماعة وبالعداء تجاه من هم خارجها ، حتى من قد يكونون في نفس المأزق الذي أنت فيه (Said, 1984: 51)

كان معظم المفكرين الفرنسيين الذين فروا إلى نيويورك في الحرب العالمية الثانية منفيين من هذا النوع كما صورهم روتكوف وسكوت (Rutkoff and Scott, 1983). فكانت نيويورك بكل ما بها من حياة علمية وبهارج بالنسبة لهم ملاذًا تعززت فيه فكرة أن لفظى فرنسا والحضارة مترادفان . إلا أن منهم من انتهزوا الفرصة لاستكشاف المدينة بكل أحاسيسهم. ففي ملحوظة جميلة وردت في كتاب The View from Afar المدينة بكل أحاسيسهم. ففي ملحوظة جميلة وردت في كتاب 1985 (المنظر من بعيد) يقدم كلود ليڤي شتراوس (.1985: 258ff) وصفًا لنيويورك بما فيها من محلات للعاديات وأسواق مغلقة ضخمة وقرى للأقليات ومتاحف لكل شيء من الفن إلى التاريخ الطبيعي ، وأوبرا صينية تقدم عروضها تحت البائكة الأولى من جسر بروكلين .

وهكذا فالمنفيون قد يكونون عالميين، إلا أن معظمهم ليسوا كذلك. كما أن معظم المهاجرين من العمال العاديين لا يتحولون إلى عالميين. فالسفر قد يمثل بالنسبة لهم وطنًا مضافًا إليه أجور أعلى ؛ فالاندماج في ثقافة أخرى غالبًا ما لا يتضمن فائدة إضافية ، بل غرم ضرورى ينبغى الحد منه بقدر الإمكان. كما أن الوطن البديل ينشئ بعون من إخوة الوطن ممن ينغلق المرء في دائرتهم .

قد يكون مفهوم الاغتراب هو ما يمكن ربطه بالعالمية . فالمغتربون (أو المغتربون السابقون) هم أناس اختاروا الحياة في الخارج لفترة، وفي أثناء تواجدهم بالخارج يعرفون أن بإمكانهم العودة إلى الوطن وقتما يريدون. وليس معنى هذا أن كل المغتربين نماذج حية العالمية؛ فقد كان الاستعماريون مغتربين أيضاً، وكانوا يشمئزون من فكرة التوطن. أما هؤلاء فهم أناس قادرون على التجريب ولا يحتملون فقدان إحساسهم التمين والمهدد في الوقت نفسه بنواتهم. وغالبًا ما نعتبرهم أناساً لهم سبلهم الخاصة (وإن كانت متواضعة) وأن الانفتاح على تجارب جديدة موهبة يتميزون بها، أو أناس يمكنهم العمل حيثما شاءوا ؛ وربما كان الكتّاب والرسامون في باريس بين الحربين هم أصدق مثال على هذا النوع من الناس. ومع ذلك فقد يمثل المغترب المعاصر إنسانًا تنظيميًا؛ لذا فإننا نعود إلى الثقافات العابر ة القوميات والشبكات والمؤسسات التى تقدم أطرها الاجتماعية .

الثقافات العابرة للقوميات حاليًا

فى مسح للتطورات التى نتحدث عنها على مدار فترة زمنية أطول ، يتناول جيمس فيلد (James Field, 1971) عبر القومية والقبيلة الجديدة ، إلا أننا يمكن أن نتعرف على عدد من القبائل المختلفة حيث يشكل المعنيون فيها مجموعات مستقلة من العلاقات الاجتماعية والمضامين المتخصصة لهذه الثقافات تنتمى لأنواع عديدة . وتتسم الثقافات العابرة للقوميات اليوم بأنها ثقافات مهنية واضحة المعالم فى قليل أو كثير (وترتبط غالبًا بأسواق العمل العابرة للقوميات) . يؤكد جورج كونراد على الثقافة العابرة للقوميات للمثقفين بقوله :

"إن التدفق العالمى المعلومات يتقدم على مستويات تقنية ومؤسسية مختلفة ، إلا أن المثقفين على كل المستويات هم أكثر من يعرفون عن بعضهم البعض عبر الحدود ويتصلون ببعضهم البعض ويحسون بأن كلاً منهم حليف للآخر ... وقد نصف المثقفين الذين يشعرون في ثقافات الآخرين بنفس الألفة التي يشعرون بها في ثقافاتهم بأنهم عابرون للقوميات. وهم يتقصون ما يحدث في مختلف الأماكن ولهم صلات خاصة بالدول التي عاشوا فيها ولهم أصدقاء في كل أنحاء العالم ، ويعبرون البحار لمناقشة أمر ما مع زملائهم ويطيرون لزيارة بعضهم البعض بنفس السهولة التي كان نظراؤهم منذ مائتي عام يركبون الدواب للبلدة التالية لكي يتبادلوا الأفكار" (و-Konrad, 1984: 208-)

ومع ذلك فهناك ثقافات عابرة للقوميات أيضًا للبيروقراطيين والسياسيين ورجال الأعمال والصحفيين والدبلوماسيين وغيرهم كثير (انظر Sauvant, 1976). وربما كانت الثقافة الوحيدة العابرة للقوميات التى تمر بحالة اضمحلال هى ثقافة الملكية الوراثية. وتتحول هذه الثقافات إلى عابرة للقوميات بقيام أفرادها بغزوات خاطفة من قاعدة الوطن إلى أماكن أخرى عديدة – لعدة ساعات أو أيام فى الأسبوع أو لعدة أسابيع هنا وهناك فى السنة – وبنقل قواعدهم لفترات أطول فى حياتهم. وأينما ذهبوا يجدون من يتفاعلون معهم فى تخصصاتهم وفى الفهم الجماعى .

وبسبب الثقافات العابرة للقوميات يندمج عدد كبير من الناس بصورة منتظمة ومباشرة في أكثر من ثقافة في عصرنا هذا. والتنقل المباشر بين الثقافات الإقليمية في تاريخ البشرية عرضي في الغالب ونادرًا ما نصادفه في السير والتراجم؛ وإن لم يكن تعبيرًا عن حساسية شخصية خالصة فهو نتيجة لحرب أو اضطراب سياسي أو قهر أو كارثة بيئية .

والثقافات العابرة للقوميات والثقافات الإقليمية في العالم تتداخل مع بعضها البعض بطرق متعددة. وبعض الثقافات العابرة للقوميات أشد عزلة عن الممارسات

المحلية من غيرها، كثقافة الدبلوماسية بالمقارنة بثقافة التجارة مثلاً. والثقافات العابرة للقوميات ككيانات كلية أيضًا تتسم عادة بقدر من الثقافة الإقليمية أكبر من غيرها. فمعظمها يمثل امتدادًا أو تحولاً لثقافات أوربا الغربية وأمريكا الشمالية. وحتى إذا تحتم أن تكون للثقافات العابرة للقوميات مراكز في مكان ما أو أماكن تخرج منها معانيها المحلية وتنتشر بكثافة معينة، أو أماكن يسافر إليها الناس لكي يتفاعلوا معًا، فإن هذه الأماكن هي تتحول إلى مراكز. إلا أنه حتى بعيدًا عن هذه المراكز فإن مؤسسات الثقافات العابرة للقوميات تنظم بحيث يشعر الناس من أوربا الغربية وأمريكا الشمالية كأنهم في بلادهم (باستخدام لغاتهم مثلاً). وفي كلتا الحالتين يتبين تنظيم الثقافة العالمية من خلال علاقات المركز والهامش.

ومن النتائج المترتبة على ذلك أن أوربا الغربية وأمريكا الشمالية يمكن أن تنغلقا ثقافيًا وتظلا مراكز حضرية محلية بدلاً من التحول إلى العالمية بالبقاء داخل ثقافاتهما الإقليمية. فيمكن لهما أن يفعلا كما يفعل سائح بالصدفة لأن تايلر في العديد من الثقافات العابرة القوميات. وبالنسبة لمن ليسوا من أوربا الغربية أو أمريكا الشمالية أو من لا يقضون حياتهم اليومية في مكان أخر من مواطن الثقافة الغربية يرجح أن يمثل الاندماج في إحدى الثقافات العابرة القوميات تجربة ثقافية متميزة.

والأهمية الحقيقية لنمو الثقافات العابرة للقوميات ليست التجربة الثقافية الجديدة التى يمكن أن تقدمها هي نفسها للناس – فهي تجربة محدودة في نطاقها وعمقها في العادة – بل في دور الوساطة الذي تلعبه. فالثقافات العابرة للقوميات تمثل روس جسور لدخول ثقافات إقليمية أخرى . وبدلاً من البقاء داخلها، يمكن للمرء أن يستعين بالحركة المرتبطة بها ليقيم اتصالاً مع معانى جولات الحياة الأخرى ويدمج هذه التجربة تدريجيًا في رؤيته الشخصية .

العالمية وثقافات لغة الخطاب النقدى

لا شك أن الاستعداد لانتهاز مثل هذه الفرص والتحول إلى العالمية يمثل سمة شخصية شديدة الخصوصية. ومن ناحية أخرى فإن مختلف الثقافات العابرة القوميات قد ترجع فى نواح عديدة أيضًا إلى فرص كهذه. وحيثما لا تكون الممارسات المهنية نفسها منعزلة تمامًا عن ثقافات الأوساط المحلية المتباينة، يكون نمو الكفاءات فى الثقافات الأجنبية أهم من أن يترك الظروف أو للأهواء الشخصية؛ فقد رأينا فى العقود القليلة الماضية النمو السريع لصناعة تقوم على منع الصدمة الثقافية. وقد تم وضع برامج التدريب عبر الثقافات لغرس الحساسية أو الحد الأدنى من الذكاء الاجتماعى وربما من باب تقدير الثقافات الأخرى ذات الأهمية الاستراتيجية الخاصة بالنسبة

للأهداف الشخصية (من وجهة النظر الغربية ووجهتى نظر اليابان وبول النفط بالعالم العربي) . كما أن هناك تراثًا من الخدمة الذاتية الناشئة فى هذا المجال (٥) . وقد يرفض المتشككون هذه البرامج وهذا التراث باعتبارها "وسيلة عالمية سريعة". وقد يتشككون فى أن إقامة دورات اليومين أو الأسبوع أو نشر دليل مختصر يمكن أن يكون بديلاً عن الرحلة أو الاكتشاف الشخصى . وقد يلتزمون بفكرة أن العالميين عصاميون .

ومن ناحية أخرى فقد تكون لبعض الثقافات العابرة للقوميات علاقات بذلك النوع من الانفتاح والسعى إلى التفوق اللذين سبق أن أشرنا اليهما. فيبين كونراد فى الفقرة التى أوردناها له أن المثقفين ينزعون إلى الشعور بالألفة فى الثقافات الأخري، وهو ما يصدق على بعض الحالات بدرجة أكبر من غيرها؛ فكانت الجماعة العلمية الفرنسية فى منفاها بنيويورك تميل إلى الانغلاق كما رأينا. ومع ذلك فربما كان علينا أن نأخذ فى الاعتبار احتمال وجود ارتباط ما بين العالمية وثقافة المثقفين.

وجد روبرت ميرتن (Robert Merton, 1957: 400) في دراسته الفذة أن المحلين حين كانوا مؤثرين كان تأثيرهم يقوم لا على ما كانوا يعرفون بقدر ما كان يقوم على من يعرفون. أما العالميون فقد أقاموا تأثيرهم أيًا كان على معرفة أقل ارتباطًا بغيرهم أو بوسط الجماعة الفريد. فقد جاءوا مزودين بمعارف خاصة يمكنهم أن يرحلوا بها دون أن ينقص ذلك منها شيئًا.

تم توجيه المزيد من الاهتمام إلى هؤلاء الناس في الآونة الأخيرة (٦). فهم "الطبقة الجديدة"، وهم أهل الكفاءة وهم رأس المال الثقافي المنزوع من سياقه. وفي داخل هذا التصنيف الاجتماعي العريض، قد يفرق البعض كما فعل جولدنر (,Alvin Gouldner) بين الطبقة المتعلمة والمثقفين، وهو ما لا داعي له في مقالنا هذا؛ على أية حال فإن ما يجمع بينهم هو "ثقافة لغة الخطاب النقدي" كما يرى جولدنر.

ولا شك أن هؤلاء نوع من الناس لديهم فرصة سانحة للاندماج في الثقافات العابرة للقوميات. فمعارفهم المنزوعة من سياقها يمكن وضعها في سياق جديد في أوساط مختلفة. (وهو ما لا يعنى أن الثقافات العابرة للقوميات لا تتألف إلا من معارف كهذه -- فقد يقيمون نطاقات خاصة بهم من النوع الذي يمثل في أماكن أخرى المورد الخاص للمحليين، كمعارف تراجم الأفراد ومعرفة الأحداث والمواضع التي تمثل أوساط هذه الثقافات). وما يحملونه معهم ليس مجرد معارف خاصة، بل يأتون بموقف كلى من بني المعنى التي تشير إليها فكرة "ثقافة لغة الخطاب النقدي". وهذا الموقف حسب وصف جولدنر (.1979 1979) يتسم بالمرونة والإشكالية والاهتمام بما وراء الاتصال؛ ونصفها من جانبنا بأنها توسعية في تعاملها مع المعنى . وهي تواصل الدفع دون كلل

فى تحليلها لنظام الأفكار وتسعى إلى الوضوح أينما أصبح النوق العام كصيغة متناقضة لتدبر المعنى مطمئنًا إلى الضمنى والمبهم والمضاد (٧). وفي النهاية تسعى إلى التفوق.

ومن الواضح أنه لا يمكن القول إن اتخاذ موقف كهذا من بنى المعنى قد يدل على توافق تام مع هذه الثقافات الأجنبية التى يتطلع العالمى إلى استكشافها. وربما كانت هذه الثقافات لا تقل ازدحامًا بالتناقض والغموض والميل إلى الجمود عن أية ثقافة محلية أخرى بما فى ذلك تلك التى نشأ فيها العالمى نفسه. ولكن يبدو أنها كموقف تشتمل على كثير من هذا الانفتاح والسعى إلى كفاءة أكبر مما يعد من سمات العالمية. وهى ليست طريقة للتحول إلى المحلية، بل طريقة لاستثارة المعارف المحلية.

ويمكن وصف العلاقة الخاصة بين المثقفين والعالمية إن وجدت بطريقة أخرى تتصل بما ذكرناه لتونا. فالمثقفون بالمعنى الضيق الكلمة لهم دخل فيما قد نعتبره علاقات المركز والهامش الثقافة نفسها. ويذهب كادوشين (6 :Kadushin, 1974) في دراسته عن المثقفين الأمريكيين إلى أن كل ثقافة لها "مفاهيم قيمية" مركزية محددة تضفى المعنى على التجربة والفعل وأن معظم أفراد المجتمع يستغلون هذه المفاهيم بسهولة لأنها تتحدد في تطبيقاتها الملموسة لا من خلال صياغات تجريدية. ومع ذلك فالمثقفون تقع على عاتقهم مهمة إيجاد العلاقة بين المفاهيم القيمية وتقصى تطبيق هذه المفاهيم عبر الزمن. ويشير كادوشين إلى أن مثل هذه المفاهيم هي "حقوق الإنسان" و"العدالة" وحرية التعبير".

ويتنقل المثقفون في تساؤلاتهم بين مركز الثقافة والهامش والحقائق الوقتية في الحياة اليومية. وإذا اعتادوا على ذلك يصبح لديهم منطلق لاستكشاف الثقافات الأخرى أيضاً حين تسنح فرصة العالمية، وهي ميزة لا تضيع عندما يتبين أن مختلف الثقافات لها مفاهيم قيمية مركزية مشتركة؛ ويبدو أن مثقفي كونراد العابرين للقوميات والذين يبرمون تحالفات عبر الحدود يتفقون على مثل هذه الاهتمامات المشتركة.

العالمي في داره

كانت هذه نبذة عن العالمي في الخارج. وحتى العالميين في الحقيقة في ديارهم. ولكن ما معنى هذا في حالتهم ؟

بعد أن يحصل العالميون الحقيقيون على عضوية هذا الفئة لم يعوبوا يشعرون بأنهم في وطنهم كما يشعر المحليون الحقيقيون . فالوطن يؤخذ مأخذ التسليم ، ولكن بعد تأثر رؤاهم بتجربة الأجنبي والبعيد قد لا يعتبر العالميون فصول السنة أو دقائق الحياة اليومية كأشياء طبيعية وواضحة وضرورية . وقد يكون هناك شعور بالعزلة عن الملتزمين

بالذوق العام المحلى المشترك دون أن يدركوا تعسفه . وقد يتخذ العالمى من "الوطن" مصدرًا من مصادر المعنى الشخصى المتعددة ولا يختلف عن غيره من المصادر البعيدة ؛ وقد يقنع بقدرته على الاستسلام لهذا المصدر ويتفوق عليه أيضًا .

والوطن هو الوطن ولكن بطريقة خاصة تذكر دائمًا بماض قبل عالمي ، فهو موقع متميز للحنين . وهذا هو المكان الذي كان يبدو بسيطًا ومباشرًا. أو هو الوطن من جديد ، مكان مريح الوجوه فيه مألوفة ، مكان تؤخذ فيه كفاءة المرء مأخذ التسليم ولا يضطر فيه لإثباتها لنفسه أو لغيره ، ولكنه مكان قد يدعو ولنفس هذه الأسباب للملل .

وفى الوطن يكون معظم الآخرين محليين بالنسبة لمعظم العالميين . وينطبق ذلك على الغالبية العظمى من الثقافات الإقليمية. والعكس صحيح، فالعالمى بالنسبة للمحليين هو شخص غير عادى إلى حد ما، إنه واحد منا ولكنه ليس واحدًا منا تمامًا. إنه شخص يلقى الاحترام لتجاربه، ربما، ولكن ربما لا يعد شخصًا يوثق به بالضرورة. والثقة مسألة تتعلق بوحدة الرؤى . "فأنا أعلم وأعلم أنك تعلم وأعلم أنك تعلم أنى أعلم". هذه المعادلة لا تنطبق بالضرورة على العلاقة بين المحلى والعالمى بسبب التنظيم الاجتماعى للمعنى .

وبعض العالميين مهرة فى جعلها تنطبق مرة أخرى . وهناك من يتخصصون فى السماح لغيرهم بمعرفة ما يحدث فى أماكن بعيدة . وهكذا يمكن دفع العالمي إلى حد ما نحو المحلى ؛ ولما كانت هذه مجالات مستقلة فى مجملها، يمكن للعالمي أن يتحول إلى سمسار أو تاجر يحقق أرباحًا . إلا أن محاولات تيسير التعرف على الشيء الغريب قد لا تفلح إلا فى تسفيهه وتضليل طبيعته وطابع المواجهة الحقيقية الأولى . من ثم فالتوجه العالمي الخالص قد يكون السماح للأشياء المستقلة بأن تظل على استقلالها .

وعلى الرغم من كل هذا فالوطن ليس بالضرورة مكانًا تكون العالمية فيه في المنفي. ومن الطبيعى في العالم المعاصر أن يتميز العديد من الأوساط المحلية بالتنوع الثقافي. فأصحاب الميول العالمية قد يستخدمون مواطنهم استخدامًا انتقائيًا ليحتفظوا بموقفهم التوسعى من العالم الأكبر. وقد يكون هناك عالميون آخرون سواء كانوا بدورهم في الوطن أو في الخارج، غرباء عن كل شيء عدا التوجهات العالمية. وبعيدًا عن المواجهات المباشرة هناك وسائل الإعلام، سواء الموجهة للاستهلاك المحلى ولو أنها تتحدث عما هو بعيد أو تلك التي تعد جزءًا حقيقيًا من الثقافات الأخرى كالكتب والأفلام الأجنبية. وما يعرف عند مكلووان بقوة الانفجار الداخلي لوسائل الإعلام قد يجعل كل الناس عالمين. وقد يتساءل المرء في النهاية عما إذا كان التحول إلى العالمية ممكنًا بدون الخروج من الوطن .

النتائج : اعتماد العالمين على الخليين واهتماماتهم المشتركة

نكرر فنقول إن هناك اليوم ثقافة عالمية واحدة. فكل بنى المعنى والتعبير المتنوعة فى توزيعها تتداخل فيما بينها بطريقة ما وفى مكان ما. وأناس كالعالمين لهم دور خاص فى تحقيق قدر من التماسك، ونظراً لدورهم هذا فقد أوليناهم اهتماماً خاصاً فى هذا المقال. وإن لم يكن فى العالم سوى المحليين لما كانت الثقافة العالمية أكثر من مجموع أجزائها المتفرقة .

ومن ناحية أخرى ففى ظل الأوضاع الحالية لم يعد من السهل التوافق مع النوع المثالى من المحليين. فالبعض كالمنفيين والعمال المهاجرين قد انتزعوا انتزاعًا من القواعد الإقليمية لثقافاتهم المحلية، ولكنهم يحاولون التقوقع داخل صورة تقريبية لها؛ وهناك كثيرون حتى ممن يقيمون فى أوطانهم يعتبرون ثقافاتهم المحلية محدودة وأضيق من أن تؤخذ مأخذ التسليم وأقل انفتاحًا على الخارج، وإذا قدر لهذا النوع الآخر من الثقافة العالمية أن يتحقق من خلال عملية تجانس عالمي لانقرض المحليون؛ وإذا تحقق ذلك من خلال الاندماج فى الثقافة الواحدة القائمة، لأصبح كل الناس محليين من نفس النوع على المستوى العالمي .

والعالميون والمحليون اليوم لهم مصلحة مشتركة في بقاء التنوع الثقافي. فالتنوع نفسه بالنسبة للمحليين ليست له أهمية جوهرية كبيرة باعتباره مسالة معرفة شخصية بشقافات متنوعة. وتصادف أن هذا هو المبدأ الذي يسمح لكل المحليين بالتشبث بثقافاتهم. أما بالنسبة للعالميين فالتنوع في حد ذاته يمثل قيمة، ولكن من المستبعد أن يتحقق لهم بالصورة الحالية ما لم تترك الفرصة للآخرين لأن يحفروا مسارات خاصة لثقافاتهم وأن يحتفظوا بها، وهو ما يعنى أنه لا وجود للعالميين بدون المحليين.

هوامش

- (۱) تم تقديم النسخة الأولى من هذا المقال في المؤتمر الدولى الأول عن الألعاب الأولمبية والتبادل الثقافى بين الشرق والغرب وبين الشمال والجنوب في النظام العالمي الذي عقد في سيول بكوريا من ١٧ إلى ١٩٨ أغسطس١٩٨٧ . وقد أعدت الورقة كجزء من مشروع "النسق العالمي للثقافة" بقسم الأنثروبولوجيا الاجتماعية بجامعة ستوكهولم بدعم من مجلس البحوث السويدي للعلوم الإنسانية والاجتماعية .
- (٢) وبذلك فعلماء الأنثروبولوجيا ليسوا بالضرورة عالمين تمامًا : فكثير منهم قبليون. للمزيد عن القنافذ
 والثعالب انظر Berlin, 1978.
- (٣) dilettante (الهاوي) هو "الفرح"؛ وهو "من يأخذه حب استطلاعه إلى ما وراء المعرفة العادية ولو أنه يأبى بطريقة مهذبة أن يتحول إلى متخصص" (cf. Lynes, 1966) .
 - (٤) هناك فيلم سينمائي يقوم على هذه الرواية بالطبع .
- (ه) انظر مثلاً كتاب Do's and Taboos Around the World (المحرمات في العالم) الذي صدر عن شركة ياركر يان، وتتخلص أهدافه فيما يلي:
 - «يساعد هذا الكتاب كل مسافر حول العالم على تكوين هوائي غير مرئي صغير في نفسه يتلقي به الرسائل الخاصة عن الاختلافات والفروق الثقافية. وفهم هذه الاختلافات يحول دون الإحساس بالإحراج والشقاء والفشل. والحقيقة أن تعلم هذه الاختلافات الثقافية عن طريق السفر والسياحة قد يمثل تحديًا وبهجة في آن» (Axtell, 1985: forward)
- (٦) انظر أيضنًا . Randall Collins, 1979: 60ff حيث يبين التناقض بان إنتاج الثقافة "محليًا". و"ورسمنًا".
 - . Geertz, 1975; Bourdieu, 1977: 164ff. المزيد عن النوق العام انظر (٧)

المصادر والمراجع

- Axtell, Roger E. (1985) Do's and Taboos Around the World New York: Wiley.
- Berlin, Isaiah (1978) Russian Thinkers . New York: Viking.
- Bourdieu, Pierre (1977) *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Collins, Randall (1979) The Credential Society. New York: Academic Press.
- Field, James A, Jr.. (1971) 'Transnational and the New Tribe', *International Organization* 25: 353-62.
- Geertz, Clifford (1975) 'Common sense as a cultural system', *Antioch Review* 33: 5-26.
- Gouldner, Alvin W. (1979) The Future of the Intellectuals and the Rise of the New Class. London: Macmillan.
- Kadushin, Charles (1974) The American Intellectual Elite. Boston: Little, Brown.
- Konrad, George (1984) *Antipolitics* . San Diego and New York: Harcourt Brace Jovanovich.
- Lévi-Strauss, Claude (1985) The View from Afar . New York: Basic Books.
- Lynes, Russell (1966) Confessions of a Dilettante. New York: Harper & Row.
- Merton, Robert K. (1957) Social Theory and Social Structure. Glencoe, IL: Free Press.
- Rutkoff, Peter M., and Scott, William B. (1983) 'The French in New York: Resistance and Structure', *Social Research* 50: 185-214.
- Said, Edward W. (1984) 'The mind of winter: reflections on life in exile', *Harper's Magazine* (September): 49-55.
- Sauvant, Karl P. (1976) 'The potential of multinational enterprises as vehicles for the transmission of business culture', in Karl P. Sauvant and Farid G. Lavipour (eds), *Controlling Multinational Enterprises*. Boulder, CO: Westview.

Theroux, Paul (1986) *Sunrise with Seamonsters*. Harmondsworth: Penguin.

Tyler, Anne (1985) *The Accidental Tourist*. New York: Knopf.

أولف هانرز هو رئيس قسم الانثروبولوجيا الاجتماعية بجامعة ستوكهولم. ومن مؤلفاته Exploring the أولف هانرز هو رئيس قسم الانثروبولوجيا City: Inquiries Toward an Urban Anthropology استكشاف المدينة: بحوث في الانثروبولوجيا الحضرية، نشريات جامعة كولومبيا، ١٩٨٠).



الصراع الثقافي في العلاقات الحدودية

تصور لمبحث في علم اجتماع القانون

فولكمار جسنر و أنجيليكا شيد

ا - الشكلة

إن الاتصال الدولى بين الأشخاص أو الهيئات ذات الشخصية الاعتبارية القانونية فى ازدياد مستمر على مستوى العالم . وستشهد أوربا نموًا كبيرًا آخر بمجرد أن تبدأ السوق الداخلية الواحدة للمجموعة الأوربية نشاطها . وفيما يتعلق بالقانون نفسه ، فالعلاقات القانونية الدولية يحكمها القانون الدولى الخاص وقانون موحد دوليًا ، وفى دول المجموعة الأوربية تحكمها اتفاقيات روما وتشريعاتها الناتجة عن التجانس داخل المجموعة إلا أن التنميط السسيولوجي لحالات كهذه لا وجود له على الرغم من ضرورة افتراض أن الفعل الاجتماعي الدولى يختلف عن التفاعلات التي تحدث داخل المجتمع أو الثقافة (القانونية) .

وفى حين تحولت مشكلات تطور القانون الدولى إلى جزء من القواعد المقررة للبحث فى القانون، لم يتم توجيه أى اهتمام للفعل الاجتماعى للفئات التى يستهدفها القانون. وإذا تحتم البحث فى ذلك بصورة منتظمة فإن هذا من شئنه أن يوفر الأساس اللازم لإيجاد تصور ملائم للقانون الدولى فيما يتصل بالعلاقات الخاصة. والشركات المتعددة الجنسيات هى الكيانات الوحيدة التى ينبغى تدارسها فيما يتعلق بالمواد القانونية التى تعمل فى ظلها ودورها فى تطور القانون التجارى الدولية (انظر 1980 Grossfeld, 1980). ومن ناحية أخرى فالبحث السسيولوجي لم يتطرق بعد لكيفية عقد رجال الأعمال لاتفاقيات أو إدارتهم للنزاعات مع نظرائهم فى الدول الأخرى. والحقيقة أن مثل هذه المواقف تقننها المعايير القانونية بصور ضعيفة نسبيًا إذا قورنت بالتعاملات التى تتم داخل الدولة الواحدة، وهو ما يدفع علم الاجتماع ، وعلم اجتماع بالقانون بصفة خاصة ، إلى التركيز على الهياكل التى نشئت فى عالم التجارة (المعايير القانون غير التجارية والمهن) والتى تهدف إلى تفادى النزاع وحله. وفي الشئون غير التجارية والمؤسسات والمهن) والتى تهدف إلى تفادى النزاع وحله. وفي الشئون غير التجارية

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 253-277.

أيضاً تحدث عبر الحدود تفاعلات يومية يمكن أن تؤدى إلى نزاعات (تندرج تحت قانون الأحوال الشخصية أو قانون التعويضات مثلاً) وقد يتحتم إدارتها بمعزل عن "البنية التحتية" التى تفيد عالم التجارة وإدارة الأعمال إلى حد كبير.

ولما كان علم اجتماع القانون قد سبق له التعامل مع الظواهر القومية الخالصة أو مقارنتها فإن اهتمامه الآن يتركز على كيفية وضع التعريفات الخاصة بالموقف في عمليات تحدث بصورة مباشرة بين الإطراف المعنبة في العلاقات النولية أو حين بلحاً الناس الهيئات الاستشارية أو للتفاوض أو التصالح أو التحكيم. كما أنه ينظر في المواقف التي قد تنجم عن عدم وجود دليل معياري كافِ ذي طبيعة قانونية أو ثقافية. وكلا هذين الاهتمامين مستمدان من افتراض وجود نزاع ثقافي كامن في العلاقات القانونية الدولية (انظر صباغة المفاهيم لدى den Hollander, 1955). وأكمل تناول للنزاعات الثقافية حتى الآن هو ما تم في علم اجتماع الانحراف (تم إيجازه لدى Trotha, 1985) الذي يتناول النسبية بين الثقافية للأنظمة الاجتماعية في مجتمع حديث متميز. وإذا كانت حالة اللا معيارية في المواقف النظرية من التحديث مرتبطة بالتغير الاجتماعي ، فعادة ما يواكب ذلك تشخيص للمجتمع المتساهل في عصرنا ولتزايد الإجرام (انظر نقد هذه القضايا عند .Parson, 1985: 15ff) . إلا أن البحوث التي أجريت حتى الآن تدل على أن اللا معبارية في العلاقات القانونية البولية قد خفت حدتها إلى حد ما بظهور أليات وكيانات عديدة (كالتأمين وجهات المصالحة ومحاكم التحكيم) تسهم بالتعاون مع موقف أكثر مرونة من جانب المحاكم المحلية التي تبت في القضايا الخارجية في خفض حدة مثل هذه المنازعات. وهو ما يؤدي بنا إلى التساؤل عن ماهية الآليات القانونية القائمة لتفادي مثل هذه الخصومات الثقافية وعن مدى أحقية الأطراف المتنازعة في العلاقات النولية في اللجوء إلى القانون أصلاً . وهو ما يؤدى بدوره إلى سؤال أكبر عن مدى قدرة القانون كمؤسسة اجتماعية على إيجاد واقع اجتماعي وبالتالي عن كيفية صبياغة العلاقة بين الثقافة والمجتمع من الناحية النظرية (انظر Featherstone, 1985: 3; Haferkamp, 1989). وهو أيضًا سؤال مفتوح عن مدى إمكانية دحض فرضية البناء المعياري للمجتمع مع الأخذ في الاعتبار أن كثيرًا من الدراسات التي قام بها علماء اجتماع القانون توصلت إلى أن نطاق التحكم القانوني محبود للغابة (انظر Griffiths, 1979; Gessner and Höland, 1989). ومع ذلك فالنظرية القانونية حتى الآن «وضعت نموذجًا تحليليًا للنسق المغلق، ويميل القانون الدولي الخاص إلى تفنيد أي وعي بتعددية العالم القانوني الدولي ومبهماته» (اتصال شفهي شخصي مع فليسنر Flessner).

١ - تناول النزاع الثقافي في الجتمع العالمي

تعد الأبعاد السياسية والاقتصادية للتفاعل الاجتماعي النولي من الموضوعات الرئيسية لنظريات العلاقات النولية (انظر Rittberger and Wolf, 1987) ونظريات الأنساق العالمية (انظر von Beyme et al., 1987) ونظريات الأنساق العالمية (انظر Wallerstein, 1982).

وفى حين أن نظرية العلاقات الدولية ونظرية الأنساق الدولية ظلت لفترة طويلة تأوى الفكرة السائدة التي ترى أن الحكومات وممثليها يمكن اعتبارهم عناصر فاعلة ذات صلة في النسق الدولي ، فإن الموقف اليوم أيضًا يؤيد الاعتراف بالأفراد والفئات والهيئات باعتبارهم عناصر فاعلة لها دور بنائي في النسق الدولي (انظر(۱) . والهيئات باعتبارهم عناصر فاعلة لها دور بنائي في النسق الدولي (انظر(۱) . ويشير وريب وولف (2 :1987 ، 1987 ; Sauvant , 1987 ; 69ff) . ويشير ريتبرجر و وولف (4 :1987) إلى أن المفهوم "الجديد" للسياسة الدولية ينبغي أن يتضمن كل نتائج الأفعال الدولية عبر الحدود القومية والمجتمعية بقدر ما تشتمل على «اتخاذ أو تنفيذ القرارات المتعلقة توزيع القيم في مختلف مجالات الحياة» . ومن الواضح تمامًا أن الأفعال الصادرة عن أطراف غير حكومية يجب تصنيفها ضمن "السياسي" خاصة في مجالات المعلومات والاتصال والتبادل التجاري والمال ؛ لذا فإن ما تفعله الأطراف غير الحكومية له أهمية بالغة بالنسبة للعلوم السياسية في مجال العلاقات الاقتصادية والتجارية الدولية .

وكما يركز التحليل السياسى اليوم على أهمية التفاعلات الدولية (٢). بين الأفراد والأعمال التجارية، فإننا نؤمن بأهمية أن يسعى علم اجتماع القانون أيضًا إلى تحليل مثل هذه التفاعلات ولا يكتفى بالبحث فى قوانين الدول فى إطار النسق الدولى . فالتفاعلات بين الأفراد والهيئات فى تزايد مستمر ، وبالتالى فبالإضافة إلى أنها ذات صلة من الناحيتين الاقتصادية والسياسية، فهى أيضًا ذات صلة بالعوامل الثقافية والاجتماعية الأوسع نطاقًا .

إن نظرية المجتمع العالمي (٣). تنطلق من موقف يرى أن التفاعل العالمي ظاهرة مستقرة حالياً ولكن بثغرات عديدة (Senghaas, 1988). ولكي تنجح التفاعلات التي تشمل أطرافًا من ثقافات مختلفة ، يجب إدراك أن لكل دولة كما من الأشياء تحتاج إلى تعلمه (Luhmann, 1971) . ويرى لومان إن هناك ربطًا بين فكرة المجتمع العالمي وموقف يستطيع فيه كل فرد ... «أن يسعى إلى تحقيق أهدافه باعتباره غريبًا بين غرباء» بعد أن يكون قد حقق قدرًا عاديًا من التعلم، وهو ما يعد في رأى لومان بين غرباء» نتيجة لتوحيد الصياغة الذاتية البينية للتوقعات على كل المستويات

أو «للتجانس الواقعي في الأفق الذي تتكون فيه التوقعات (سواء المتجانسة أو غير المتجانسة) ، أي توقع المرء أن تتوافق أفاق التوقع الأخرى مع توقعاته أو توقع أن يتوقع الآخرون أن تتطابق أفاقهم مع أفاق غيرهم. ولمزيد من الدقة فالتفاعل العالمي ممكن لأن هناك أساسنًا عامًا للتوقعات. ومع أن مفهوم المجتمع العالمي يتخذ من مشكلات التواصل بين الثقافات موضوعًا له ، فإن النظرية تعمل على مستوى عال من التجريد مما يجعل من الصعب صياغة فرضيات مناسبة لتوجيه البحث. بل يبدو أن المفهوم يعمل كحافز للبحث في علم اجتماع الوحدات الكبرى (Senghaas, 1988). إلا أن لومان (.1971: 10ff) أيضًا يقدم فرضية عن بنى التوقع في المجتمع العالمي والتي يمكن أن تكون دليلاً للبحث في علم اجتماع الوحدات الكبري. وهو يسلم جدلاً بهيمنة "التوقعات الإدراكية التكيفية الدالة على الاستعداد للتعلم" واضمحلال في "التوقعات المعيارية الفرضية ذات الذرائع الأخلاقية". والاختلاف بين صيغ التوقعات هذه في رأى لومان يكمن في طبيعة رد فعلها تجاه التحرر من الوهم بمعناه الدقيق المحايد . وحتى إذا حدث التحرر من الوهم فإن التوقعات المعيارية يتم الإبقاء عليها ويتم اللجوء إلى وسائل الإقناع أو تطبيق العقوبات، في حين أن التوقعات الإدراكية مستعدة ضمنًا للتعلم وللتغير إن دعت الحاجة. ولحل المشكلات تنشبًا هذه الصيغ من التوقعات بما يتوقف على الموقف كما يقول لومان: «فهناك اتجاه عام لاتخاذ موقف معياري تجاه المواقف حين لا تسنح فرصة فورية واضحة وأمنة للتعلم، ولاتخاذ موقف إدراكي حين يفقد المرء الأمل في مساعدة توقعاته» . ويؤكد ستنجاس أيضًا على نمو التشابك الإدراكي والمعرفي في العالم. فيشير في بحثه في تزايد الاعتماد المتبادل إلى يور القانون والقانون النولي خاصة، ولكنه لا يشير إليه إلا بصورة عارضة - «... حقق القانون النولى في هذا القرن خاصة تقدمًا كبيرًا في هذا المجال (مجال عملية التمدن)» (Senghaas, 1988: 27) - دون أن بخوض في التفاصيل .

وفى بحثهما فى مكانة الثقافة فى نظرية الأنساق العالمية يفترض روبرتسن و لكنر (Robertson and Lechner, 1985) أن التعددية الثقافية سمة أساسية لنسق العالم الحديث، وهو ما يدفع التساؤل عما إذا كانت التعددية الثقافية قد لقيت قبولاً لدرجة أن الاختلافات الثقافية لم تعد تفرز نزاعات ولا معيارية (Hollander, 1955: 166) . ولكن أليس صحيحًا أن التعددية الثقافية تتطلب جهداً من جانبنا التعامل معها بصورة مناسبة ؟ هناك احتمال يطرحه هابرماس (Habermas, 1982) وهو أن النسق القانوني سيتدخل، وبتوسيعه لنطاق عقلانيته الإجرائية الاستراتيجية ليشمل المزيد من نواحي الحياة سيقضى على أنماط العقلانية التواصلية النامية . وستكون علاقات التواصل حينذاك قد تشيأت لأن عقلانية الأنساق تسعى التغلب على خطر اللا معيارية .

وبذلك تكون المبادرة قد أفلتت من العناصر الفاعلة الاجتماعية فيساعد التحكم النسقى على استثارة اللا مبالاة وتفتيت الوعى عوضًا عن اللا معيارية . إلا أن السؤال الذى ينبغى طرحه هنا هو ما إذا كانت الحاجة إلى التواصل بين الثقافات أو التفاوض لا تؤدى أيضًا إلى إيجاد مكان للعقلانية التواصلية في المجال المبتنى قانونيًا ، وهو أمر لا سبيل لمعرفته إلا بعون من مبحث علم اجتماع الوحدات الكبرى .

ظهر منذ نهاية الستينيات مبحث جديد يحمل عنوان "التواصل بين الثقافات" (Mauviel, 1987) ومن أهداف البحث في العلاقات عبر القومية بين الأشخاص أو الهيئات مستعينًا بمزيج من الفرضيات النفسية والسسيولوجية والأنثروبولوجية واللغوية السائدة. ويعرف التواصل بين الثقافات بأنه عملية التواصل التي تتم - سواء شفاهيًا أو لا شفاهيًا - بين أفراد الفئات الثقافية المختلفة في سياقات موقفية مختلفة (Samovar and Porter, 1976; Prosser, 1978). ومع أن هناك تاريخًا طويلاً من الدراسات المتعلقة بالثقافة والتواصل، فإن الربط بين مجالي البحث هو الجديد نسبيًا. وقد نجم البحث في التواصل بين الثقافات عن المشكلات العملية ، أي مشكلات السلوك بين الثقافات في اتصال فيما بينها سواء في مسائل خاصة بمجال الشئون الخارجية أو التجارة أو غير ذلك. والمشكلات الأساسية في مجال التواصل بين الثقافات عن "سوء تواصل" أو "سوء فهم" يعزى في مجال التواصل بين الثقافات عبارة عن "سوء تواصل" أو "سوء فهم" يعزى الاختلافات بين الثقافات (Mauviel, 1987; Rehbein, 1985: 6ff) .

وقد حقق تطور نظريات التواصل بين الثقافات (٤) . الآن تقدمًا أيضًا، ولو أن الصورة الكلية لاتزال متغايرة – كما يشير ليونهوف (Leonhoff, 1988: 1) وانظر أيضًا الشكوى من الحالة "اللا نموذجية" للنظرية في 14 :Gudykunst, 1983: 14 بقدر ما تظل مشكلات التواصل بين الثقافات التي يتم التعامل معها مقيدة بموقف محدد في كل حالة، مما يزيد من صعوبة إطلاق الأحكام التعميمية وتطور النظرية. وهي وهناك مشكلة أخرى تنشأ حين يتعلق الأمر بالبحث في العلاقات القانونية الدولية، وهي أن التفاعل القانوني لم يتم اتخاذه موضوعًا بعد في سياق نظرية التواصل بين الشقافات إلا في مقال حديث لكسلر (Joan Kessler, 1988) يتناول مشكلات التواصل بين المحامين وموكليهم على اختلاف خلفياتهم الثقافية .

ويقع تركيز النقاش على التواصل بين الثقافات بصفة خاصة على النزاعات كيف Nadler et al., انظر النظر النظر النظر النظر النظر النظر (انظر 1985; Ting-Toomey, 1985; Cushman and Sanderson-King, 1985). والنزاع كأحد أنماط الفعل الاجتماعي تحدده الثقافة جزئيًا كما يقول تومى (Ting-Toomey, 1985: 72) وغيره . ويحدث سوء الفهم بين الثقافات وما قد يترتب

عليه من نزاع حين يعبر شخصان من ثقافتين مختلفتين تعبيرين متباينين عن فعل رمزى واحد أو يقدمان تفسيرين مختلفين له. إذن فالنزاع في سياق بين ثقافي يعني ما هو أكثر من مجرد اختلاف في المصالح. فالموقف المعقد بالفعل يتفاقم نتيجة للغموض أو نقص الوعي أو سوء فهم المقاييس السلوكية الثقافية أو اللغة أو أبعاد العلاقات كالحميمية أو الحالة الاجتماعية.

والجانب الأول من تحليل النزاع بين الثقافي هو البحث في السياق الثقافي الذي يحدث فيه النزاع . ومن النقاط المرجعية المفيدة هنا فكرة القيود الثقافية (٦٠) . ففي المواقف التي تكون القيود الثقافية فيها قليلة يزداد التسامح تجاه أي شخص أو أي شيء مختلف وتجاه التوترات المعادية ، أي أن العناصر الفاعلة تستفيد من المواجهة المفتوحة بين الأفكار . والعكس صحيح؛ ففي المواقف ذات القيود الثقافية الزائدة ينخفض مستوى النزاع ، أي يتم اللجوء تلقائيًا إلى استراتيجيات وقائية .

كما أن إمعان النظر في النزاعات وعلاقتها بالثقافة يتطلب الاهتمام بالظروف المحددة التي يرجح ظهور النزاعات في ظلها. ويحدث التوترات وحالات سوء الفهم بين الثقافات إذا تصرف أحد المشاركين في التواصل بين الثقافات صراحة أو ضمنًا بما يخالف توقعات الآخرين. وحين تكون القيود الثقافية ضعيفة يسود مستوى عال من الشعور بعدم الاستقرار والخطورة في التفاعل بين الثقافات. والعكس صحيح؛ فأذا كانت هناك درجة عالية من القيود الثقافية ينخفض مستوى الإحساس بعدم الاستقرار والخطورة نسبيًا. واحتمالات النزاع بين الغرباء أكبر نسبيًا في المواقف التي تنخفض فيها القيود الثقافية منها في تلك التي ترتفع فيها مثل هذه القيود. بعبارة أخري، فإن خطورة الوقوع في خطأ تفاعلى تزداد حين لا تكون هناك قواعد محددة تحكم مختلف صور التفاعل وتوجهها (.Ting-Toomey, 1985: 78f).

ومن الجوانب المهمة الأخرى في العلاقة بين النزاع والشقافة المواقف Ting-Toomey, 1985; Nadler et والاستراتيجيات التي تتخذ تجاه النزاع (انظر al., 1985: 92ff.; Cushman and Sanderson-King, 1985: 122ff. سياق ذي قيود ثقافية ضعيفة، قد تتخذ الأطراف المتنازعة مواقف مواجهة مباشرة، في حين أن الموقف السائد في سياق تزداد فيه القيود هو موقف التفاف حول النزاع أو تفاديه.

ومن الكتّاب (Nadler et al., 1985; Harnett and Cummings, 1980) (V) من يرى أن التفاوض بين الثقافات يلعب دورًا مهمًا في العالم المعاصر (انظر أيضًا الكتيبات العديدة بعنوان "كيف تدير أعمالك في مجال ..." (Fox, 1988). وفي موقف النزاع، يمثل التواصل وسيلة لإضفاء تعريف اجتماعي على النزاع، أو أداة لممارسة التأثير على النزاعات، أو وسيلة تسمح إما للأطراف المعنية أو لأطراف ثالثة بمنع النزاعات أو التعامل معها أو حلها عمليًا. فالتفاوض عملية يتواصل فيها المشاركون فيما بينهم سعيًا إلى إيجاد بدائل سلوكية وتحقيق نتائج مفيدة سواء على المستوى الفردي أو الثنائي .

وقد تؤدى العلاقات وعمليات التفاوض المطولة التى تميز التنظيمات الدولية إلى نمو ثقافة ثالثة مشتركة، وهو ما يعرفه يوسيم (Useem et al., 1963: 169) بأنه «أنماط السلوك التى يضعها ويشارك فيها ويتعلمها الناس من مجتمعات مختلفة ممن ينسبون مجتمعاتهم أو قطاعات منها إلى بعضهم البعض».

وهم يرون أن هناك أسطحًا بينية مجتمعية عديدة كانت قد نمت فيها ثقافة ثالثة من هذا النوع. والأمثلة التى يستشهدون بها هى الأمم المتحدة والسوق الأوربية المشتركة والحركة العالمية فيما بين الكنائس المسيحية وعمليات التبادل الطلابى الدولى والجمعيات الدولية للعلوم والفنون والدوائر الدبلوماسية. وهذه الثقافة الثالثة عندهم ليست مجرد توافق متبادل أو امتزاج ثقافتين مستقلتين متوازيتين ، بل مولد شيء جديد يتعلق بالسلوك وأنماط الحياة ورؤى العالم وغير ذلك (170) (Useem et al., 1963: 170).

وتدل التقديرات العملية المنظمات الدولية التي تساعد على إيجاد ثقافة مشتركة على أنها تكتسب أهمية متزايدة (Senghaas-Knobloch, 1969: 59ff.). وهناك شيواهد تثبت اتساع نطاق العمليات التي تدعم التواصل بين هذه التنظيمات (Senghaas-Knobloch, 1969: 171.). وأخيراً فهناك استطلاعات الرأى تثبت أن التواصل عبر القومي لا يؤدي إلى المفاضلة بين المفاهيم إلا بعد مرور فترة من الزمن (Senghaas-Knobloch, 1969: 169.). إلا أن هناك نقصاً في البحث المكثف في هذا المجال، خاصة فيما يتعلق بالتواصل القانوني بين الثقافات.

عاد علم اجتماع الثقافات الذي أصبح نجمه في صعود منذ أواخر السبعينيات (انظر الأعداد الخاصة من Kölner Zeitschrift für Soziologie und (انظر الأعداد الخاصة الخرى إلى تركيز المتمامه على الصراع الثقافي . فيصف تنبروك المشكلات التي تنشأ عن اصطدام ثقافتين مثلاً بأنها من مباحث علم اجتماع الثقافات (Friedrich H. Tenbruck, 1979: 416). وقد أجريت بحوث مطولة عن

المشكلات التي يواجهها العمال الأجانب بصفة خاصة أو ترتبط بهم (Heckmann,) وقد نشأ حقل واسع للتعامل مع الجوانب 1981; Ansay and Gessner, 1974)، وقد نشأ حقل واسع للتعامل مع الجوانب الاجتماعية من التعليم بين الثقافات (انظر دورية Ausländerkinder الأطفال المهاجرين على سبيل المثال). وما أن نترك مجال العمالة الأجنبية هنا أيضًا حتى نجد أنه ليست هناك دراسات بين الثقافات تتعامل مع الظواهر الدولية.

وبحذى هذه الاتجاهات وفي مجال القانون نفسه شهدت السنوات الأخيرة نمو البحث في الثقافة القانونية (انظر Zeitschrift für Rechtssoziologie , 1985) وفيه يلفت علم الاجتماع إلى ظواهر تشمل الهويات الثقافية للمجتمعات. ويقال إن الهوية بمعنى الثقافة القانونية يتم تعريفها من زاوية عناصر مثل أنماط التشريع والإجراءات القضائية وإصدار الأحكام ومكانة المهن والموظفين القضائيين وأساليب أدائهم لعملهم ومدى قبول المعايير القانونية (انظر Blankenburg, 1988). ومن النقاط السلبية في هذا الصدد أن البحث هنا أيضًا كما سبقت الإشارة إلى علم اجتماع القانون عامة يقتصر على مقارنة الثقافات التشريعية بون تدارس ما يحدث حين تتصادم هذه الثقافات، أي بالنور الذي تلعبه مختلف السمات القانونية في العلاقات القانونية الدولية. ومع ذلك فلابد من الاعتراف بفضل الباحثين في حقل الثقافة القانونية في بيان يور الثقافة كأحد العوامل في تفسير الظواهر القانونية (Lewis, 1985: 291) ، وإن كانت أهميتها إذا وضبعت في مقابل القواعد القانونية الرسمية لاتزال في حاجة إلى تحديد. ومن منجزات الباحثين في حقل الثقافة القانونية في هذا الصدد إيضاح أننا إذا افترضنا - وهو افتراض اختزالي في رأيهم - أن النوافع الاقتصادية تمثل المبدأ البنائي السائد فلابد أن نأخذ في الاعتبار أنه حتى هذه النوافع تشكلها في النهاية السمات الثقافية .

٣ - وجهة النظر القانونية

إن معظم الكتابات فى حقل القانون وعلى خلاف التراث السسيولوجى تفترض توحد الممارسات التجارية وبالتالى الاحتياجات القانونية فى كل بول العالم (Goldstajn, 1973; Berman and Kaufman, 1978).

والمبدأ السارى عامة هو أن أعراف التبادل التجارى والقواعد المستقلة لمختلف المؤسسات المعنية بالتجارة الدولية ("القوانين والشروط العامة"، "الجمارك الموحدة لغرفة التجارة الدولية"، إنكوترمز، الشروط القياسية للسوق الأوربية) والأحكام التى تصدرها محاكم التحكيم الدولية والاتفاقيات الدولية ولو بدرجة أقل (مؤتمر هاج عن القانون الموحد لمبيعات السلع الدولية وعن العقود الخاصة بمثل هذه المعاملات واتفاقية فيينا

لتوحيد القانون التجارى) كلها ساعدت على تطور القانون المشترك الذى يشمل التجارة العالمية، ولو أن هذا يقف حينئذ فى مواجهة اختلاف قوانين الأعمال العامة من دولة إلى أخرى . ويمضى هذا التوجه ليقول إنه إذا تحقق النجاح فى تجانس قانون الأعمال العام (عن طريق الجات والسوق الأوربية)، فإن العلاقات التجارية الدولية ستقوم على الأساس القانونى الموحد .

من ثم فإن الافتراضات المتعلقة بالمصاعب التي ينطوى عليها التواصل بين الثقافات والتي وضعها البحث السسيولوجي قد لا تنطبق على مجال التبادل التجاري الدولي . وقد يكون هناك حاليًا قدر كاف من توحيد القوانين - خاصة منذ بدء تطبيق القانون التجاري الخاص بالأمم المتحدة من أول يناير ١٩٨٨ - وفوق هذا هناك العديد من الاتفاقيات والوثائق الرسمية (النقل البحري والبري ، شروط الاقتراض ، نظم الدفع) مما ساعد على محو الكثير من تأثير الاختلافات الثقافية. وهناك مثالان من داخل المجموعة الأوربية وهما الاتفاقية التي تم التوصل اليها في عام ١٩٦٨ عن بوائر الأحكام القضائية وتنفيذ الأحكام القضائية في الحالات المنية والتجارية ، واتفاقية ١٩٨٠ الخاصة يقانون المدونيات . وهناك أيضًا عدد من التعليمات الخاصية بالمجموعة الأوربية وضبعت لتحقيق درجة أكبر من توجيد القانون الخاص الذي يمثل أساسًا لتوجيد التشريعات في النول الأعضاء أو إعطائها قوة القانون مباشرة (انظر ,Müller-Graff, 1987; Reich 1987) . وإذا نحينا جانبًا إجراءات التوحيد التي تتخذ عن طريق كتيبات التعليمات والمواد القانونية ، أي بعيدًا عن قانون المجموعة الثانوي ، فالعلاقات القانونية الخاصة تتعرض للاعتداء من جانب قانون المجموعة الأساسي (انظر Reich, 1987) . وتساعد السوق الداخلية الموحدة التي يتم التخطيط لها حاليًا على بذل جهود ضخمة لتوحيد قانون الأعمال العام في دول المجموعة الأوربية كلها.

أما الأنواع الجديدة من العناصر الفاعلة (كالمستهلكين ومشترى العقارات والسائحين) والتى لم يشملها القانون الموحد بعد، والعلاقات القانونية الدولية خارج مجال التجارة والأعمال (كالعلاقات الأسرية والأضرار البيئية) فيشملها القانون الخاص على الأقل. وهكذا فحتى في هذا المجال لا داعى للشك في مسالة أي هذه القوانين سيتم تطبيقه.

وهذه الصورة لا تعكس الحياة العملية مع أنها وردت في التراث المنون عن القانون .

(أ) ما تحقق من توحيد القوانين حتى الآن يشمل المجالات الهامشية (Schlechtriem, 1987: 35). وهو لايزال مفتتًا في الوقت الحاضر في

مجال القانون الخاص ولم يؤد إلا إلى جزر صغيرة من القوانين الموحدة في بحر من التشريعات القومية (Kötz, 1986: 12). كما ينطبق ذلك على المجموعة الأوربية ، لأن قانون المجموعة الخاص ليس شاملاً بعد ، فهو «مفتت ومعزول ويفتقر إلى مفهوم كلى ويتسم بالعشوائية» (Müller-Graff, 1987: 39). كما تقتصر الجهود الرامية إلى توحيد قانون التجارة الدولى العام على المجموعة الأوربية ، وحتى هذه الجهود لاتزال في منتصف الطريق نحو الكمال.

- (ب) حتى في الحالات التي طبق فيها القانون الموحد، فإنه مستبعد دائمًا (وهو ما يوصى به الدليل الألماني للمهنيين، انظر 491 (Sandrock, 1980). ولم يؤد القانون الموحد إلى أدنى درجات التوحيد في المجال القضائي في الدول الموقعة (Honnold, 1987; Kötz, 1986; Kramer, 1988).
- (ج) إن القانون الدولى الخاص يمثل "حلاً غير آمن" بالنسبة لأى طرف فى قانون غريب عليه (Langen, 1969: 359). ويقال إن القضاة المحليين يفتقرون إلى الخبرة بشئون التجارة الدولية (Berman and Kaufman, 1978).

إذن فلا مجال للتساؤل عن الأطراف في العلاقات القانونية الدولية وما إذا كان موقفهم من المعايير هو نفس الموقف الذي يتخذه نظراؤهم في الشئون القومية البحتة بمراعاتهم لقوانين بلادهم. والتراث المدون ليس به ما يدل على ما إذا كان هناك نقص تام في مثل هذا الموقف من المعايير، بمعنى أن العناصر الفاعلة تجد نفسها في مواقف لا معيارية، أو ما إذا كانت أنماط الفعل الإدراكي قد حلت محله. وكلا هذين البديلين يظهران في التطبيق العملي .

وفى مجال الاتفاقيات التجارية الطويلة المدى والمهمة، هناك ما يدل على وجود أنماط فعل تتفق مع النموذج الإدراكى . وهناك سمة بعينها ينبغى أن نفسرها بهذه الطريقة، وهى الاهتمام الكبير الذى يبديه التراث القانونى المكتوب بعمليات التراضى فى نظام المفاوضات وإجراءات التحكيم. ومن الأمثلة التى يمكن الاستشهاد بها الدراسات القانونية للجوانب الصارمة فى إعادة التفاوض حول الالتزامات التعاقدية (القضاء والقدر أو فسخ العقد) التى تسعى لإضفاء المزيد من المرونة على التعاملات التجارية الدولية (Horn, 1985) .

والمواقف التى ورد وصفها هنا ليست غير عادية لدرجة تحتم التخلى عن مبدأ الأمانة التعاقدية. ومع ذلك فالتراث القانونى يتوقع من أطراف التعاقدات الدولية أن يتحلوا بالمرونة الشديدة والاستعداد للتعلم. من ثم فهو يترك الساحة مفتوحة للتوقعات الإدراكية (التى تتكيف مع الواقع فى حالة الإحباط"، 42: (Luhmann, 1972: 42).

وتقوم الافتراضات الأخرى الأشد راديكالية على "نظرية تعددية عن اشتقاق القـوانين" (Schanze, 1986: 30ff وردت في Steiner and Vagts). وقـانون التجارة الدولى من هذا المنظور يفرزه ويغيره "التقنين التوافقي للشئون الاقتصادية" (Schanze, 1986: 30ff.) وهو ما يعنى أن مهمة إيجاد نظام أكبر تتكفل بها العناصر الفاعلة غير الحكومية. ويفترض أيضًا أن العلاقات القانونية الدولية لا تتبع نماذج يفرضها القانون. ونظرًا لأنها يتم التفاوض حولها "في ظل القانون"، فإنها تنتج في الحقيقة عن سعى المحامين لتحمل المسئوليات القانونية المرتقبة بإعداد فقرات استثناء وما شابه ذلك. ويقولون إنه لا القانون الموحد ولا القانون الدولي الخاص يستطيع أن يمنع تعديل صياغة العقود وإعادة التفاوض حولها. ومع ذلك يبدو أن الرأي السائد في التراث القانوني المعنى ليس مستعدًا للتحول بدرجة كبيرة عن البنى المعارية ليقترب من البنى الإدراكية (Sandrock, 1988).

وما ليس هناك جدل كبير حوله هو الدور الكبير الذى تلعبه إجراءات التصالح فى حالة حدوث مشكلات تعاقدية (انظر إسهامات هورن وجلوسنر ومرجيز وهرمان ومركانتوريو فى .Horn, 1985; Bartels, 1983: 119ff)؛ أى دور الإجراءات التى تسمح بإيجاد حل مقبول لدى الجميع للمستقبل وإسقاط الوضع القانوني الدقيق من الاعتبار. وهذا أيضاً هو نموذج الفعل الإدراكي الأصيل عندنا بالطبع .

ومن ناحية أخرى فالمواقف اللا معيارية تشير إليها تقارير تفيد بأن القانون الموحد لايزال يمثل شيئًا لم يألفه الناس عمليًا بعد (Schlechtriem, 1987: 74; Fallon, 1988 (Schlechtriem, 1987: 74; Fallon, 1988 مختلفة من حالة إلى أخرى. على أى الأحوال فهناك شكوى دائمة من القانون الدولى الخاص؛ فحتى المحامين بجدون صعوبة فى تقديم معلومات وافية عنه باعتباره قانونًا أجنبيًا. أما العوام فيجهلون وضعهم القانونى ، وبالتالى لا يستطيعون الاسترشاد به فى تصرفاتهم . ونفس الشيء ينطبق على التشريعات والقوانين العامة التي ليست لها علاقة صحيحة بالظروف القانونية الدولية فى العديد من الحالات، فضلاً عن غموضها بالنسبة للأجانب (Müllender, 1989) .

ومن الإسبهامات التى تقترب بشدة من الفرضيات التى وضعتها النظريات السبيولوجية الخاصة بالتواصل مقال لفون ميرين (von Mehren, 1969) عن سوء الفهم الذى يحدث فى المعاملات النولية نتيجة للاختلافات الثقافية. وهناك عدد من الكتيبات العملية وكلها بعنوان نمطى موحد هو "كيف تدير أعمالك فى مجال ..." ويمكن اعتبارها مؤشرات على المواقف اللا معيارية .

وأخيراً هناك شكاوى عديدة من الشروط اللا معيارية خارج نطاق العلاقات التجارية في مجالات كالفصل في دعاوى التعويضات (تشرنوبيل وساندوز) أو السياحة أو العمل في دول أجنبية أو المنازعات في الأسر المتعددة الجنسيات.

٤ - نتائج عن تطور مبحث "النزاعات الثقافية والتفاعل القانوني"

إن المواقف التي يتخذها علم الاجتماع ودراسة القانون من الموضوع ترسم صورًا مختلفة للعلاقات القانونية الدولية. فيركز علماء الاجتماع على النزاع الثقافي ويعتبرون التفاوض بين الثقافات في "المجتمع العالمي" الناشئ الذي يتميز بالاعتماد المتبادل كظاهرة مهمة، بينما يكرس أهل القانون جهودهم لمناقشة توحيد القانون كنموذج لحل المشكلات الناجمة عن التعاقدات القانونية النولية. ومع أن ظواهر الثقافات القانونية والتصورات القيمية المختلفة معترف بها في دراسة القانون أيضًا، فهناك اعتقاد بأن مواقف النزاع يمكن حلها بالتطورات القانونية. ففي حالة التصورات القيمية المتباينة مثلًا هناك فكرة فحواها أنه ينبغي إيجاد نظام عام دولي (Horn, 1980). وقد يكون من أسباب مثل هذا المنظور الضيق وجود نقص في الدراسات القانونية التجريبية في هذا المجال. وفي الحالات التي تتوفر فيها كفحص الاتفاقيات الاستثمارية في القانون التجاري النولي (Schanze, 1986) يتم تناول نور المفاوضات بصورة صحيحة. وإذا نظرنا من الجانب الآخر نجد أن العمل السسيولوجي في هذا الموضوع إذا تعامل مع القانون أصلاً يتعامل معه بصورة هامشية في العادة ويضع التواصل بين الثقافات والنزاعات المترتبة عليه في بؤرة اهتماماته. ولكن نظرًا لأن نزاعات الثقافة تنمو في إطار يعطيه القانون بنية مسبقة، فإن الفرضيات التي يضعها الباحثون عن التواصل بين الثقافات ينبغي تحديدها من جديد في مجال التفاعل القانوني .

٤ - ١ - المفاوضات

إننا نعمل على أساس مقدمة منطقية تقضى بأن الظواهر الدولية التى تتفاقم وتفرز نزاعات أو اعتماد متبادل وبنى تعاونية واعتماد يمكن إرجاعها إلى ما تفعله العناصر الفاعلة نفسها. وما ينصب عليه اهتمامنا هو نسبة الواقع التى تخطط لها هذه العناصر الفاعلة وتصيغه بنشاط وتنقله للآخرين. ولا نسعى إلى إنكار دور الواقع الاعتماد المتبادل بالمعنى الذى يقصده إلياس – الذى ينمو وراء ظهور العناصر الفاعلة دون أن يتمكنوا من فهمه، وليس هذا هو محور اهتمامنا. فنحن نتبع ما يسمى "موقف النظام المتفاوض عليه" كما تطور عند شتراوس (1978) والذى يتعامل مع العناصر الفاعلة باعتبارهم صانعى البنى الاجتماعية. ونظرة موقف النظام المتفاوض عليه إلى الفاعلة باعتبارهم حين أنه يتضح تفاعل المفاوضات والبنى ، هى أن البنى لها تأثيرها على المفاوضات فى حين أنه يتضح

أيضاً من خلال البحث في المفاوضات كيف يمكن أن تعزى البنى الحالية إلى مفاوضات الماضي وبالتالي فهي ما يمكن تسميته دمج عمليات التفاوض.

ومن الاعتبارات الجوهرية الأخرى أن المعايير في التفاعلات لا تُعطى الحق المطلق في التصرف باعتبارها مصادر التوجهات، بل من المهم بالنسبة العناصر الفاعلة أن يتمكنوا من تحديد توقعاتهم بطريقة تناسب الموقف. أي أننا نفترض أن العناصر الفاعلة تستفيد من القدرات الخلاقة والبناءة والتكيفية في تفاعلاتها؛ والتفاعلات توجهها النظريات اليومية التي تلجأ إلى كل أشكال التغذية بالمعارف والتصورات، خاصة تلك المتعلقة بالتوقعات (Matthes, 1976: 53f.). إذن فالتفاعل لا يتكون من تطبيق المعايير، والعناصر المحددة الرئيسية الفعل هي تلك التوقعات التي أوجدتها أو اختارتها العناصر الفاعلة نفسها (٨).

ونحن نوافق على أن الاتصال والتواصل الدوليين يتمان أيضًا وفقًا للمقدمات المنطقية المعيارية، أى أنها تقوم على بنى مستقرة تتجاوز ظروف الواقع. ومع ذلك فإن مشكلات التواصل أيضًا على درجة من الاستقلالية: «فهى لا تتطابق مع المشكلات البنيوية ولا مع مدى إدراك البني» (99 :Luhmann, 1980). وتعتمد المعايير على الاستشهاد بها وتنشيطها في الأوقات المناسبة في عمليات التواصل التي تحدث في عالم الواقع، أى على تناولها في المواقف الحقيقية. أما في المسائل القانونية، فهناك عقبات تعترض تناولها وينبغي التغلب عليها. ونرى من جانبنا أن إخضاع هذه العقبات للفحص التجريبي هو عمل يستحق العناء .

وعلى خلاف النموذج التحليلي المعياري ، يؤكد النموذج التحليلي التفاعلي على اللور الذي تلعبه العفوية والإبداع والذي يقال إنه يتضح في كل وقت في الفعل الاجتماعي (Wilson, 1973). ويتضح من مشكلات التواصل بين الثقافات أن اتخاذ الأدوار قد لا يكون ممكنًا بالضرورة لأن أطراف التفاعل لم يألفوا بعضهم البعض وفي غياب أنماط السلوك الأصيلة ، يتحتم تخليق الأدوار "من نقطة الصفر" في مواقف كهذه ، وهو ما قد يتم عن طريق إيجاد ثقافة (ثالثة) مشتركة . ومن النقاط المهمة في هذا الصدد فرضية مكولي (.Macaulay, 1985: 467ff ولو أنها قد تم تعديلها الآن في 1989 (.Galanter et al., 1989) التي أوجدها بالإشارة إلى الثقافة القانونية للولايات المتحدة ، ويفترض مكولي أن العلاقات التجارية الطويلة المدي لا تقوم على القانون ولا على الاتفاقيات التعاقدية التي تحبذ استمرار علاقة منفعة متبادلة :

«يقع التخطيط التعاقدى وقانون العقود على هامش العلاقات التجارية المستمرة والطويلة الأجل والمهمة. ورجال الأعمال غالبًا ما لا يخططون لإبرام العقود ولا يبدون حرصًا شديدًا عليها ولا يهتمون كثيرًا بالعقود التي يبرمها المحامون بكل عناية ، ولا يحرصون على الموقف القانونى لعلاقات العمل. وهناك ثقافات تجارية تحدد المخاطر التى تنطوى عليها الصفقات وما ينبغى عمله إذا سباحت الأمور... وهناك قليل من الحالات التعاقدية يتم رفع دعوى قضائية فيها وهى حالات لها سمات خاصة... الإجراءات القانونية الرسمية ليست فى العادة سوى خطوة من عملية تفاوضية أكبر» (Macaulay, 1985: 467)

وتفسير مكولى لهذه الصلة المحدودة بين القانون والمعاملات التجارية هو وجود قوانين تنشأ حين تحدث التعاملات في مناخ من العلاقات المتشابكة المستمرة والاعتماد المتبادل. ومن الواضح أن هناك اهتماماً كبيراً بالحفاظ على مثل هذه العلاقات الثابتة طالما كانت مرضية. وحينئذ تتوقف النزاعات المرتقبة أو يتم تجاهلها أو يتم التوصل إلى حلول وسط بغرض الحفاظ على هذه العلاقات قائمة. وتتكون الشبكات الاجتماعية ونظم الاتصال تبعاً لذلك .

٤ - ١ - عن مفهوم اللا معيارية

عرف غياب التنظيم القانونى أو الأخلاقى لبعض مجالات الحياة الجماعية أو عدم كفايته أو عدم ملاعمته باسم اللا معيارية الاجتماعية منذ عهد دوركهايم (١٩١١). كما تنشأ اللا معيارية حين تتوقف عمليات التنظيم عن التوافق مع مستوى نمو التنظيمات الجماعية. ولا داعى فى هذا السياق للخوض فى إعادة صياغة المفهوم الذى أوجده ميرتن (1949) لتفسير السلوك المنحرف. ومع ذلك فمن المهم أن نناقش كيفية تناول النظرية السسيولوجية للا معيارية.

إن العديد من الكتّاب الذين تتراوح اهتماماتهم بين "الوحدات الصغري" و"الوحدات الكبري" يوحون في مختلف التوجهات التي يتخذونها بأن المجتمع لا تنظمه المعايير. وحينئذ لا تعد اللا معيارية دليلاً على الأزمة كما كانت عند دوركهايم. والحقيقة أن التفاعلية الرمزية كما سبقت الإشارة تؤكد على إعادة التفسير المستمرة لبنى الفعل من جانب العناصر الفاعلة نفسها. وتشير نظرية الأنساق إلى أن المعايير السارية في المجتمع كله تتلاشى بسبب تزايد أهمية الأنساق الجزئية الذاتية التحكم (انظر ,Willke) للجتمع كله تتلاشى بدب تزايد أهمية الأنساق الجزئية الذاتية التحكم (انظر ,1988) فهل المقصود بمثل هذه الرؤى الجديدة والتغيرات التي تحدث داخل المجتمع أن مفهوم اللا معيارية فات أوانه ؟

جزء من الإجابة على هذا السؤال بالإيجاب. فمشكلة شدة التحكم فى المعايير الملائمة للمجتمع وتطبيقها يتم توصيفها اليوم بصورة تختلف عن طريقة توصيفها فى عصر دوركهايم (Preuss, 1988). إلا أنه يمكن إيجاد تصور حديث تمامًا للا معيارية كحالة لا وجود فيها للاندماج الاجتماعي (Habermas, 1982) أو كمشكلة قابلية

التحكم المركزية أو اللا مركزية (Mayntz, 1988) أو كنقص في المعارف المشتركة (Habermas, 1982; Haferkamp, forthcoming) أو كسموقف يتطلب إيجاد التجسيد المؤسسي (Berger & Luckman, 1969).

ولايزال الخلل فى تطبيق المعايير (سواء لضعفها أو قوتها الزائدة عن الحد) يقاس حسب معرفتنا الحالية بتحمل النتائج الخطيرة كحالة جماعية للمجتمع ، وبالتالى أن تكون ذات صلة سسيولوجية كبيرة . ومجال العلاقات القانونية الدولية يبدو فى هذه الحالة الجماعية فى الوقت الحاضر، وهو ما يجعله مجالاً واعداً للبحث لأن بحوباً كهذه يمكن أن تعتمد على المناقشات الراهنة وتكملها . ويظل أفضل مفهوم لتركيز الاهتمام السسيولوجي بهذه الظاهرة هو مفهوم اللا معيارية .

والنموذج التحليلي التفاعلي ومفهوم الثقافة "الثالثة" يوحيان بأن المواقف المختلفة قد تنشأ نتيجة للا معيارية في مجال العلاقات الاجتماعية النولية. وقد أوجدت العناصر الفاعلة في مثل هذه العلاقات (رجال الأعمال والغرف التجارية والشركات القانونية ومحاكم التحكيم ومحكمة العدل الأوربية والنول المشتركة في نظم القانون الموحد) نظمًا من المعابير الثقافية أو القانونية في مناطق جزئية . والتوقعات في هذا المجال معيارية ولكنها تفسح مجالاً للعناصر الإدراكية لكى تسمح للتعديلات بالتدخل مع تغير الظروف (التحركات في الاقتصاد العالمي أو الأزمات السياسية أو الإجراءات التي تؤثر على التبادل التجاري لدولة من الدول) . وحينئذ تنشأ بني التوقع بما يختلف عن "الثقافات المحلية" للأطراف المعنية ، وهو ما يؤدي إلى نشأة مؤسسات مختلفة وتزيد الطلب على الإنجازات الشخصية للعناصر الفاعلة (118) Ich-Leistungen' in Dreitzel, 1972: 118 and passim). وهذا الطلب الشديد يستبعد كثيرًا من المشاركين المرتقبين أو يؤدي إلى ردود أفعال لا معيارية بين حديثي العهد أو من لا يشاركون إلا لمامًا. والعنصر الفاعل التقليدي هنا هو المنظمة الضخمة التي تبرم عقودًا ضخمة لتوريد المواد الخام مثلاً أو إنشاء مشروعات كاملة . ولا يعزى سلوكها الآن إلى أي نوع من الهويات الثقافية. فهي تتلقى النصب من المصارف النولية والشركات القانونية الكبرى التي تستخدم لغة شبه عالمية وتضمى بأية اختلافات في سبيل المصالح لا القيم أو الرؤى العالمة أو المعاسر الاجتماعية .

وهذه "الثقافة الثالثة" الخاصة بالتجارة الدولية والعلاقات الثقافية هي التي أدت بالتراث القانوني إلى إهمال العناصر الثقافية في العلاقات القانونية الدولية. ونظرًا لمضمونها المعياري الضخم، فإن هذه "الثقافة الثالثة" تقبل التحكم القانوني مع أنها لا تحتاج اليه بالضرورة لما تتسم به من كفاءة في تنظيم نفسها (انظر الشواهد الخاصة بالحاجة العملية إلى التوحيد القانوني لدى :Kötz, 1986: 8f.; Kramer, 1988

.25ff) . ولا تبرز مشكلات اللا معيارية بين المطلعين على بواطن الأمور ، والمبدأ البنيوى السائد هو العقلانية الاقتصادية .

وبغض النظر عن ذلك، فالتفاعلات الدولية تحدث أيضاً - لدرجة لا نزال عاجزين عن حسابها - وتعتبر علاقات قانونية في سياق محلى ولكنها تحدث على أرض قانونية وسسيولوجية لا تخص أحداً. والتراث المكتوب الوحيد الذي نعرفه في مجال القانون والذي يتخذ هذا الموقف المذبذب هو مقال فون ميرين السابق الذكر (255:1969): «إن العمل بكفاءة في معاملات تشمل أكثر من نظام قانوني واحد يتطلب نوعاً من الموية والشعور لا يتوفر إلا لقلة من المحامين ... فقد تكون للطرفين مفاهيم مختلفة عن "التعاقد" على الرغم من فهم كليهما لشروط الاتفاق».

وباتفاقه التام مع نظرية اللا معيارية يتوقع فون ميرين حدوث أنماط سلوكية منحرفة في العلاقات القانونية الدولية («سلوك يكون استثنائيًا لو كانت لا تعمل إلا داخل مجتمعها الخاص»). والتقارير الصحفية اليومية عن تكرار الاعتداءات الإجرامية في التجارة الدولية تؤكد هذا الافتراض. ويقال إن أحد أنماط ردود الأفعال تجاه نقص التوجه المعياري يتمثل في تكوين ثقافات فرعية تمارس سلوكًا منحرفًا (,Dreitzel) التحداد الثقافي 1972: 324). وهناك أنماط أخرى من ربود الأفعال تنجم عن الاستعداد الثقافي وتعرف في نظرية الأدوار بالانسحاب من موقف التفاعل ومرحلية النزاعات والسعى إلى التحرز من خلال موقف مستقل (Dreitzel, 1972: 324). ويمكن إيجاد أمثلة من مجال الاتصال الدولي لكل هذه الأنماط من رد الفعل:

- الانسحاب فادى التعامل مع أفراد أو هيئات فى دول أخرى وتحاشى الرحلات الخارجية.
- تحاشى الاتصال بالعمال المهاجرين أو الرؤى السياسية التى تطالب بطرد الأجانب.
 - -- تجنب الزواج من أجانب أو الطلاق منهم.
 - مرحلية النزاع جدولة ديون دول العالم الثالث.
 - خطف أحد الأبوين لأطفاله من الدولة التي يقيم فيها.
 - التحرر صوغ معايير مستقلة.
 - إعادة التفاوض حول العقود.
 - عقود الزواج بين شركاء من قوميات مختلفة.

يتبين من التحرر باعتباره أحد أنماط رد الفعل أن أى رد فعل إدراكي تجاه غياب الموقف المعياري يتفق مع نظرية اللا معيارية. ونظرية اللا معيارية تصف الظروف التى تحدث فى ظلها "تداخل علاقات الفعل المخطط له" (:Haferkamp, forthcoming) ، أى الظروف التى تنشأ فيها الهياكل الاجتماعية – إدراكيًا – على يد العناصر الفاعلة من المهتمين بعمليات التعلم، وهو ما قد يجعل من الموقف اللا معيارى فى العلاقات "القانونية" الدولية" مجالاً مثاليًا تتم فيه عمليات "إيجاد معارف مشتركة" (.Haferkamp, forthcoming: 150ff). وتعد المعارف المشتركة شرطًا لكى ترتبط العناصر الفاعلة ببعضها البعض فيما تفعله . إنها الأساس الذي تنبني عليه ثقافة ثالثة دون أن يتحتم أن تكون على نفس درجة الشمولية التي تتسم بها تلك الثقافة. ويمكن لها أن ترتبط بالموقف في أية لحظة وتتضح في التعريفات المشتركة للموقف وتقارب "الاختلاف في الرؤى" بين أطراف التواصل بين الثقافات .

٤ - ٣ - تكون البني

إن البنى التى سبق وصفها لم تعد تحمل ما يدل على كيفية نشأتها، إلا أن هذا شيء ينبغى معرفته لكى يقوم تأثيراتها الاجتماعية تقويمًا صحيحًا. فكما يتم إعداد أبعاد ملعب التنس وارتفاع شبكته وحجم المضارب وفقًا لبنيان الجسم الأوربى (بمعنى أن فرصة الشخص الياباني فيها أقل من البداية)، فإن الإجراءات القانونية التى تحكم العلاقات الدولية قد تعطى أبعادًا تمارس عليها الثقافات المعنية تأثيرًا سائدًا.

وهناك افتراضات تزعم وجود ظروف مبدئية متفاوتة لنشأة البنى القانونية ، خاصة فيما يتعلق بالتعاملات التى تمس قانون الدول ومؤسساتها . وتنطبق هذه الافتراضات على التبادل التجارى بين الشمال والجنوب وكذلك على التقسيم إلى شمال وجنوب داخل المجموعة الأوربية (Guibentif, 1988) . ويمكن طرح التساؤلين التاليين عن تكون البنى :

- (أ) هل هناك اتجاه أعم للنزاعات الثقافية تخفف من حدته هيمنة اللغة الانجليزية والمناهج القانونية الأنجلو سكسونية في الاتفاقات التعاقدية الدولية وإجراءات التحكيم؟
- (ب) ما هي التأثيرات الهيكلية التي تنجم عن مد الشركات القانونية الأمريكية الضخمة لأنشطتها إلى المزيد من الدول حول العالم؟

صحيح أنه ليس كل البنى فى العلاقات القانونية الدولية تنشأ بصورة مستقلة. وقد سبق أن تحدثنا عن محاولات إيجاد معايير من جانب الدولة، بل إنه لا إنكار للأهمية المحددة للمحاكم على المستوى المحلى خارج مجالى الأسرة وقانون صحة

الوصايا فى أية بولة. وفى هذا السياق، فإن فرضية التفرقة فى حاجة إلى إعادة صياغة بمعنى أن أية ثقافة (قانونية) تعد أجنبية فى موقف معين يمكن أن توضع فى ظروف غير مواتية.

ومع ذلك فهناك صلة ما بين فرضيات التفرقة والفرضيات التى تفترض (زيادة) هيكلة "المجتمع العالمي" إدراكيًا. وبرسوخ الاستعداد للتعلم يستحيل الإبقاء على فكرة التفرقة، لأن:

- (i) المحاكم الألمانية مستعدة إلى حد ما لتطبيق القانون الأجنبي بل المعايير الثقافية الأجنبية أيضاً.
- (ب) إذا أصبحت إعادة التفاوض حول العقود هي القاعدة العامة، فلابد أن يفيد ذلك أطراف التعاقد من العالم الثالث.

وأخيرًا فلمشكلة اللا معيارية أهميتها أيضًا في البحث في البنى التحتية للعلاقات القانونية الدولية؛ فمهما كانت الكيانات الاستشارية أو هيئات التفاوض والتحكيم التي يتم اتخاذها فهناك مصدر مهم لاستمداد المعايير بعيدًا عن العناصر الفاعلة المشاركة بصورة مباشرة، مما يؤدي إلى تحرك الدوائر المعيارية المحلية، وهي لا تختلف عن مجالات التفاعل غير المركبة وحسب، بل أيضًا عن المجالات التي تعانى خللاً في التوجه لأن المعايير التي تفرضها الدولة تكون إما متورطة أكثر من اللازم أو غير مقبولة تطبيقيًا. ونحن نضع هذه المجالات المختلفة الثلاثة من التفاعل على النحو التالى على ميزان افتراضى:

	مقنن بالقانون	قانون موحد	معايير محلية
	الدولى الخاص	والقانون النولى الخاص	من خلال بنى مستقلاً
درجة			
التحكم			بيرسين فللمستقل
المعيارى	منخفض	متوسط	مرتفع

هوامش

- (۱) هذه العلاقات التي تربط بين شخصين أو هيئتين توصف عادة بأنها عبر قومية لا دولية (,Singer) . (1987: 215f.
- (۲) يستخدم زمبيل (Czempiel, 1981: 22) هذا المصطلح لوصف «تتابع الأفعال مع وجود رباط ذي مغزى بينها والذي يكتسب الاستمرارية والثبات من توافق الأفعال المعنية مع التوقعات». وللاطلاع على تعريف مشابه انظر مفهوم تداخل علاقات الفعل المخطط لدى ... Haferkamp, forthcoming, 165ff.
- (٣) المقصود بمصطلح المجتمع العالمي هو أداء غرض تحليلي وليس وصف الحالة الفعلية للعالم كما هو، فهذا معناه افتراض وجود علاقات مطردة لا وجود لها بهذا المعدل . إلا أن من يتعاملون مع نظرية المجتمع العالمي يجدون أنه من المفيد إيجاد أنماط مثالية ثم دراسة مدى اختلافها عن الواقع (Senhaas, 1988).
- (٤) انظر المقالات العديدة لدى Gudýkunst, 1983. والرؤى النظرية التى تطورت هى : (أ) مجموعات القوانين ونظم مجموعات القوانين (ب) الاستدلالية (ج) مختلف الرؤى الفلسفية (ء) النماذج الرياضية (هـ) نمو العلاقة (و) النظرية البلاغية (ز) رؤى القواعد (حـ) رؤى الأنساق. انظر أيضًا محاولة ليونهوف (Leonhoff, 1988) لإيجاد قاعدة عامة .
- (ه) انظر ليونهوف (Leonhoff, 1988): «يواجه واضعو النظريات أثقل مهمة في هذا الصدد، والعقبة الرئيسية أمامهم تتمثل في إدراك المواصفات الحقيقية للتواصل بين الثقافات. ومع ذلك يتضح من البحث عن نموذج تحليلي مناسب أن تمط التواصل النزاعي يسمح باتخاذ موقف أفضل من مشكلة التواصل بين الثقافات بإحجامها عن وضع أساس لكل فهم تواصلي في أي إجماع حقيقي وتأكيدها على البعد النفعي والآتي في التواصل، وهو أمر غير مؤكد من حيث المبدأ.
- (٦) «يمكن تقسيم مصطلح "القيود الثقافية" إلى ثلاثة أنواع: قيود ثقافية إدراكية وقيود ثقافية معنوية وقيود ثقافية سلوكية» (Ting-Toomey, 1985: 74).
- (٧) يرى هؤلاء المفكرون أن أهمية المفاوضات بين الثقافات في ازدياد مستمر بسبب زيادة الاعتماد المتبادل وندرة الموارد ومشكلة التكلفة التي تؤدي إليها الحلول البديلة النزاعات.
- (٨) انظر هافركامي (Haferkamp, 1980: 20): «تنشئ التجسيدات السلوكية وتلى التعليمات والخطط في عملية بنائية لا يمكن أن تحدث بدون قدرة توليدية . ومع ذلك فحين يتوقع منها أن تشكل شيئًا يترك لها سائر المشاركين في تنفيذ العمل تفصيليًا مهلة كافية ، خاصة إذا جدت ظروف غير متوقعة» .

المصادر والمراجع

- Ansay, Tugral and Gessner, Volkmar (1974) Gastarbeiter in Gesellschaft und Recht Minich: Beck.
- Bartles, Martin (1983) Vertragsanpassung und Streitbeilegung. Bremen: Diss.
- Berger, Peter L. and Luckmann, Thomas (1969) *Die gesellschaftliche Konstruktion der Wirklichkeit*. Frankfurt: Fischer.
- Berman, Harold J. and Kaufman, Collin (1978) 'The law of international commercial transactions (Lex Mercatoria)', *Harvard International Law Journal* 19: 221-75.
- Beyme, Klaus von et al. (eds) (1987) *Politikwissenschaft . Eine Grundlegung . Bans III: Aussenpolitik und Internationale Politik* . Stuttgart: Kohlhammer.
- Blankenburg, Erhard (1988) 'Zum Begriff "Rechtskultur", paper prepared for presentation at the 24th Meeting of the German Sociological Association in Zurich, 4-7 October 1988.
- Cushman, Donald P. and Sanderson-King, Sarah (1985) 'National and organizational cultures in conflict resolution: Japan, the United States and Yuoslavia', in William B. Gudykunst et al. (eds), *Communication, Culture and Organizational Processes*. Beverly Hills: Sage.
- Czempiel, Ernst-Otto (1981) Internationale Politik . Paderborn: Schöningh.
- Dreitzel, Hans Peter (1972) Die gesellschaftlichen Leiden und das Leiden an der Gesellschaft . Stuttgart: Enke.
- Durkheim, Emile (1911) De la division du travail social. Paris: Alcan.
- Fallon, Marc (1988) 'Problematik der grenz berschreitenden Verbraucherstreitsachen' in der EWG', Europäische Zeitschrift für Verbraucherrecht: 229-54.
- Featherstone, Mike (1985) 'The fate of modernity: an introduction', *Theory, Culture & Society* 2 (3): 1-5.
- Fox, William F. (1988) *International Commercial Agreements* Deventer, Netherlands: Kluwer.
- Galanter, Marc et al. (1989) *The Transformation of American Business Disputing*. Unpublished manuscript.
- Gessner, Volkmar and Höland. Armin (1989) 'Orientations théoriques de la sociologie du droit empirique en République fédéral'. *Droit et société* 11/12.

- Goldstajn, Aleksandar (1973) 'The new law merchant reconsidered', pp. 171-85 in Fritz Fabricius (ed.), Law and International Trade Festschrift für Schmitthoff . Frankfurt: Athenäum.
- Griffiths, John (1979) 'Is law important?', New York University Law Review: 339-74.
- Grossfeld, Bernhard (1980) 'Multinationale Unternehmen als Anstoss zur Internationalisierung des Wirschaftsrechts', Wirtschaft und Recht 32: 106-21.
- Gudykunst, William B. (ed.) (1983) Intercultural Communication Theory Current Perspectives . Beverly Hills: Sage.
- Guibentif, Pierre (1988) 'Rechtskulturelle Aspekte der Effektivität des Rechts der Europäischen Gemeinschaft', lecture at the 24th Meeting of the German Sociological Association in Zurich, 4-7 October 1988.
- Habermas, Jürgen (1982) *Theorie des Kommunikativen Handelns* , Vol. 2. Frankfurt: Suhrkamp.
- Haferkamp, Hans (1980) Herrschaft und Strafrecht. Theorien der Normenstehung und Straftrechtsetzung. Opladen: Westdeutscher Verlag.
- Haferkamp, Hans (ed.) (1989) Social Structure and Culture. Berlin & New York: de Gruyter.
- Haferkamp, Hans (forthcoming) Soziales Handeln. Theorie Sozialen Verhaltens und Sinnhaften Handelns, geplanter Handlungszusammenhänge und Sozialer Strukturen. Opladen: Westdeutscher Verlag.
- Harnett, Donald L. and Cummings, L. L. (1980) Bargaining Behavior: An International Study. Houston: Dame Publications.
- Heckmann, Friedrich (1981) Die Bundesrepublik : Ein Einwanderungsland? Stuttgart: Klett-Cotta.
- Hollander, A. N. J. (1955) 'Der "Kulturkonflikt" als soziologischer Begriff und als Erscheinung', Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie 7: 161-87.
- Honnold, John O. (1987) 'Uniform words and uniform application. The 1980 Sales Convention and International Juridical Practice', pp. 115-46 in Peter Schechtriem (ed.) Einheitliches Kaufrecht und nationales Obligationenrecht. Baden-Baden: Nomos.
- Hopkins, Terence K. and Wallerstein, Immanuel (1982) 'Grundzüge der Entwicklung des modernen Weltsystems. Entwurf für ein Forschungsvorhaben', in Dieter Senghaas (ed.), *Kapitalistische Weltökonomie*. Frankfurt: Suhrkamp.

- Horn, Norbert (1980) 'Die Entwicklung des Internationalen Wirschaftsrechts durch Verhaltensrichtlinien Neue Elemente eines internationalen ordre public', *RabelsZ* 44: 423-54.
- Horn, Norbert (ed.) (1985) Adaptation and Renegotiation of Contracts in International Trade and Finance. Antwerp: Kluwer.
- Horn, Norbert and Schmitthoff, Clive M. (eds) (1982) *The Transnational Law of Commercial Transactions*. Antwerp: Kluwer.
- Kessler, Joan B. (1988) 'The Lawyers' intercultural communication problems with clients from diverse cultures', *Northwestern Journal of International Law & Business* 9: 64-79.
- Kötz, Hein (1986) 'Rechtsvereinheitlichung -- Nutzen, Kosten, Methoden, Ziele', RabelsZ 50: 1-17.
- Kramer, Ernst A. (1988) Europäische Privatrechtsvereinheitlichung -- Institutionen, Methoden, Perspektiven . Europa-Institut der Universität des Saarlandes.
- Langen, Eugen (1969) 'Vom Internationalen Privatrecht zum Transnationalen Handelsrecht', Neue Juristische Wochenschrift: 358-60.
- Langen, Eugen (1981) Transnationales Recht . Heidelberg: Verlag Recht und Wirschaft
- Lewis, Philip S. C. (1985) 'Lawyers and legal culture', *Zeitschrift für Rechtssoziologie* 2: 291-8.
- Leonhoff, Jens (1988) 'Modelle interkultureller kommunikation. Verständigungsbedarf im globalen System', paper prepared for presentation at the 24th Meeting of the German Sociological Association in Zurich, 4-7 October 1988.
- Luhmann, Niklas (1971) 'Die Welgesellschaft', Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie 57: 1-35.
- Luhmann, Niklas (1972) Rechtssoziologie . Reinbek: Rowohlt.
- Luhmann, Niklas (1980) 'Kommunikation über Recht in Interaktionssystemen', Jahrbuch für Rechtssoziologie 6: 99-112.
- Macaulay, Stewart (1985) 'An Empirical View of Contract', Wisconsin Law Review : 465-82.
- Matthes, Joachim (1976) 'Handlungstheoretisch-interaktionstisch-phänomenologisch orientierte Theorien', in M. Rainer Lepsuis (ed.), *Zwischenbilanz* der *soziologie, Verhandlungen des 17. Deutschen soziologentages*. Stuttgart: Enke.

- Mauviel, Maurice (1987) 'La communication interculturelle: constitution d'une nouvelle discipline', Cahiers de soziologie économique et culturelle 7: 45-66.
- Mayntz, Renate (1988) 'Funktionelle Teilsysteme in der Theorie sozialer Differenzierung', in Renate Mayntz et al. (eds), Differenzierung und Verslebsttändigung -- Zur Entwicklung gesellschaftlicher Teilsysteme Frankfurt and New York: Campus.
- Mehren, Arthur T. von (1969) 'The significance of cultural and legal diversity for international transactions', pp. 247-58 in Ernst von Caemmerer et al. (eds) *lus Privatum Gentium, Festschrift für Max Rheinstein*, Tübingen: Mohr.
- Merton, Robert K. (1949) Social Theory and Social Structure. New York: Free Press.
- Müllender, Bernd (1989) 'Schilda kennt keine Grenzen', Die Zeit 19 (5 May): 28.
- Müller-Graff, Peter-Christian (1987) Privatrecht und europäisches Gemeinschaftsrecht', pp. 17-52 in Peter-Christian Müller-Graff and Manfred Zuleeg, *Staat und Wirschaft in der EG*. Baden-Baden: Nomos.
- Nadler, :awrence B. et al. (1985) 'Culture and the Management of Conflict Situations', in William B. Gudykunst et al. (eds), *Communication, Culture and Organizational Processes*. Beverly Hills: Sage.
- Pearson, Geoffrey (1985) 'Lawlessness, modernity and social change: a historical appraisal', *Theory , Culture & Society*, 2(3): 15-35.
- Piltz, Burghart (1987) 'Praktische Erfahrungen in Deutschland mit der Anwendung der Haager Einheitlichen Kaufgesetze', in Peter Schlechtrien (ed.) *Einheitliches Kaufrecht und nationales Obligationenrecht*. Baden-Baden: Nomos.
- Presuss, Ulrich K. (1988) 'Entwecklungsperspektiven der Rechtswissenschaft', *Kritische Justiz*: 361-76.
- Prosser, Michael H. (1978) *The Cultural Dialogue . An Introduction to Intercultural Communication* . Boston: Houghton Mufflin.
- Rehbein, Jocken (1985) 'Einführung in die interkulturelle Kommunikation', in Jocken Rehbein (ed.) *interkulturelle Kommunikation* . Tübingen: Gunter Narr.
- Reich, Norbert (1987) Förderung und Schutz diffuser Interessen durch die Europäischen Gemeinschaften . Baden-Baden: Nomos.
- Rittberger, Volker and Wolf, Klaus Dieter (1987) 'Problemfelder internationaler Beziehungen (aus politologischer Sicht)', in Deutsches Institut für Fernstudien (ed.), *Problemfelder internationaler Beziehungen*. Tübingen.

- Robertson, Ronald and Lechner, Frank (1985) 'Modernization, globalization and the problem of culture in world-systems theory', *Theory*, *Culture & Society* 2(3): 103-17.
- Rosewitz, Bernd and Schimank, Uwe (1988) 'Verselbständigung und politische Steuerbarkeit gesellschaftlicher Teilsysteme', in Renate Mayntz et al. (eds), Differenzierung und Verselbständigung -- Zur Entwicklung gesellschaftlicher Teilsysteme . Frankfurt & New York: Campus.
- Samovar, Larry and Porter, Richard L. (1976) 'Communicating interculturally', in Larry Samovar and Richard L. Porter, *Intercultural Communication . A Reader* . Belmpnt: Wadsworth.
- Sandrock, Otto (ed.) (1980) *Handbuch der internationalen Vertragsgestaltung*, Vol. 1. Heidelberg: Vertragsgesellschaft Recht und Wirtschaft mbH.
- Sandrock, Otto (1988) 'Internationales Wirtschaftsrecht durch "konsensuale Wirtschaftsregulierung"?, Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht: 66-87.
- Sauvant, Karl P. (1987) 'Die Institutionalisierung der internationalen Zusammenarbeit', in Klaus von Beyme et al. (eds), *Politikwissenschaft . Eine Grundlegung . Band III: Aussenpolitik und Internationale Politik* . Stuttgart: Kohlhammer.
- Schantze, Erich (1986) *Investitionsverträge im internationalen Wirtschaftsrecht* . Frankfurt: Metzner.
- Schlechtriem, Peter (1987) 'Bemerkungen zur Geschichte des Einheitskaufrechts', pp. 27-36 in Peter Schlechtriem (ed.), Einheitliches kaufrecht und nationales Obligationenrecht. Baden-Baden: Nomos.
- Schmitthoff, Clive M. (1964) 'Das neue Recht des Welthandels', *Rabels Zeitschrift*: 47-77.
- Senghaas, Dieter (1988) Konflictformationen System. Frankfurt: Suhrkamp.
- Senghaas-Knobloch, Eva (1969) Frieden durch Integration und Assoziation. Literaturbericht und Problemstudien. Stuttgart: Klett.
- Singer, Marshall R. (1987) Intercultural Communication . A Perceptual Approach . Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Strauss, Anselm (1978) Negotiations . Varieties , Contexts , Processes , and Social Order . San Fransisco: Jossey Bass.
- Tenbruch, Friedrich H. (1979) 'Die Aufgaben der Kultursoziologie', Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie 36: 399-421.

- Ting-Toomey, Stella (1985) 'Toward a theory of conflict and culture', in William B. Gudykunst et al. (eds), *Communication*, *Culture*, and *Organizational Processes*. Beverly Hills: Sage.
- Trotha, Trutz von (1985) 'Kultur, Subkultur, Kulturkonflikt', in Günther Kaiser et al. (eds), Kleines Kriminologisches Wörterbuch, 2nd edn. Heidelberg: C. F. Müller.
- Useem, John et al. (1963) 'Men in the middle of the Third Culture', *Human Organization* 22: 169-79.
- Wallerstein, Immanuel (1974) *The Modern World System*. New York: Academic Press.
- Willke, Helmut (1983) Entzaberung des Staates. Königstein: Athenäum.
- Wilson, Thomas P. (1973) 'Theorien der Interaktion und Modelle soziologischer Erklärung', pp. 54-79 in Arbeitsgruppe Bielefelder Soziologen (ed.), *Alltagswissen, Interaktion und gesellschafliche Wirklichkeit*. Opladen: Westdeutscher Verlag.

فولكمار جسنر يعمل موجهًا بمركز السياسات القانونية الأوربية بجامعة بريمن . أنجيليكا شيد باحثة بمركز السياسات القانونية الأوربية بجامعة بريمن .



الانفجار العظيم والقانون

تدويل مجال القانون وإعادة هيكلته

إيقز ديزالاي

تعد الدول القومية الغربية بناء شيده المشرعون إلى حد كبير. صحيح أن تاريخ العلاقة بين المحامين وسلطة الدولة لم يخلُ من المتاعب؛ إلا أن هذه الفئة المهنية ترى أنها مخولة ببعض السلطات العامة وعليها مسئوليات معينة. وتمتد رؤيتهم إلى ما وراء المسائل المدنية لتشمل مؤسسات الدولة نفسها لتقدم أفضل ضمان للحفاظ على شبه احتكار الدولة لإدارة النزاع ويعتمد عليها في تشكيل العلاقات الاجتماعية.

ولكن كيف تكيف المحامون الذين ربطوا مصيرهم منذ عهد بعيد بمصير الدولة القومية (١). مع فتح الحدود الذي واكب التشكيك في عدد من امتيازات الدولة ؟ وهل قدر على القانون أن يصبح مجرد تكنيك أو إحدى الأدوات الإدارية بعد أن انفصل عن الدولة القومية التى منحته سلطاته وشرعيته التاريخية ؟ وهل سيتمكن "كبار كهنة القانون" الذين اعتادوا على الاختيال في ردهات السلطة وعلى إيجاد حلول وسط بين القوانين المقدسة ومتطلبات السياسة من التكيف مع إزاحة مراكز السلطة في عصر التدويل وإبطال القوانين هذا ؟ وبوضع هؤلاء المرتزقة الجدد لأنفسهم في خدمة السوق وتحولهم إلى مقاولين ومقدمي خدمات يهتمون بالعائد الاقتصادي أكثر من اهتمامهم بالعدالة ألا يعتبرون خدامًا لرأس المال يبددون رصيد الشرعية والمصداقية الذي بناه أسلافهم من "المحامين المحترمين" ؟ ألا يعنى التنازل عن امتيازات رفيعة معينة لصالح السوق أن المحامين أنفسهم يعلنون "نهاية القانون" ؟

إذا نظرنا لأول وهلة لا نجد شيئًا من هذا القبيل. بل على العكس؛ فسسوق الخدمات القانونية يشهد توسعًا غير مسبوق (٢) ، والمحامون معرضون للتحول إلى أحد الموارد النادرة (Hampton, 1988). كما أن هذا التحول المفاجئ للطالع جاء معه باستعادة النفوذ. بل إن بعض المحامين الأوربيين يعتقدون أن انهيار الحدود القومية

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 279-293.

وما واكبه من ضعف تدخل الدولة يشكلان فرصة كبرى التجديد الاجتماعى . وكان بعض المحامين الليبراليين من أمثال ريپرت (Ripert, 1949) قد اتهموا دولة الرفاهية بالتعجيل بانهيار القانون. ويحتفل ورثتهم الآن بشن هجوم على الدولة ككل ويتنبئون بئن عقد التسعينيات سيكون عقد المحامين بحق. والقانون عندهم يمر بحالة تحرر ذاتى من إشراف الدولة بحيث يتمكن من استعادة الغرض الحقيقي منه، ألا وهو تنظيم اقتصاد حر لابد الدولة نفسها أن تخضع له (Cohen-Tanugi, 1985, 1988) .

ولم يكن تجديد القانون بهذه الصورة - أو ازدهار سوق المحامين - بلا ثمن . فهناك عملية إعادة توجيه جذرية . فتم اغتيال مثال القانون الاجتماعي ليحل محله القانون الدولي لعلاقات السوق lex mercatoria. والقانون كالعنقاء يولد - دائمًا - من جديد من رماده . وقد ولت النظرة القديمة وأصبح للقانون وجه حديث وفي نفس الوقت الذي تستمد فيه المثل الجديدة شرعيتها من التراث القانوني . إلا أن هؤلاء المحامين الجدد الذين يبتكرون الآليات التي تبني التمويل الدولي وتقننه يفعلون نفس ما كان يفعله أسلافهم الذين كانوا يركزون مواهبهم القانونية على الطموحات الإقليمية للحكام الذين ينتقون بقايا النظام الإقطاعي . فالموظف يريد راتبه وبالتالي يظل ملازمًا للأمير ؛ أما الرخاء بل البقاء فقد يتوقف على معرفة متى يخرج من حماية حام ويدخل تحت حماية حام أخر . والافتتان الحديث ببروكسل من جانب المحامين الأوربيين والأمريكيين الشماليين (Tutt, 1988) يدل على أن الاتجاهات القديمة لاتزال معنا .

هذه التغيرات التي نشهدها لها أهمية كبيرة بالنسبة لعلم اجتماع القانون وأهمية أكبر بالنسبة لعلم اجتماع المهن .

أولاً ، لا تفلت الطرق العتيقة للفكر القانونى بسهولة من المظاهر الملموسة لإعادة تكوين المجال القضائى حيث يصاحب تدويل سوق المال⁽⁷⁾ . الذي تغذيه التكنولوجيا المجديدة والطموحات التي يثيرها. وليس من قبيل المصادفة أن الانفجار القانونى العظيم في أرجاء أوربا قد تلى الانفجار المالى العظيم (أ) . مباشرة. ثانيًا ، ينبغى الإشارة إلى أن المستحدثات القانونية لا تتبلور بصورة كاملة في ذهن المشرع . وحين تكون للمستحدثات القانونية أهمية كما في هذه الحالة، فإنها تستثار بإعادة تكوين المجال الذي يقول المهنيون فيه ما هو القانون ويطبقونه. ويذلك فإن إعادة تعريف المجال الذي يقول المهنيون فيه ما هو القانون ويطبقون التعريفات المجديدة . وانطلاق التنافس المهني (Abbott, 1988) في سياق تتنوع فيه الاستراتيجيات قدر تنوع الموارد يحبذ إعادة التكوين الثابت للمجال المهني الذي يسمح له بأن يكون مستقلاً وفي تكافل مع العالم الاقتصادي (Dezalay, 1986, 1989a). وحين تتغير السلطة

الاقتصادية أو السياسية فإن التنوع المهنى يضمن الإمداد بمن يمكنهم التحدث باللغة الجديدة ومن يتطلعون لاغتنام الفرص التى تسنح لهم . ومحترفو نهب الأموال ممن يعيدون هيكلة المجال الاقتصادى سرعان ما تحيط بهم كل المواهب القانونية التى يحتاجونها .

ويلقى تحليل عولمة السوق في مجال الخدمات القانونية ضوءًا جديدًا على السؤال القديم عن استقلالية الثقافات القانونية القومية أو فرديتها إن شئنا. وهذه العولمة هي أمركة في معظمها. وعندما وصلت الشركات القانونية الأمريكية الشمالية إلى أوربا والشرق الأقصى وراء عملائها المتعددي القوميات سرعان ما رأت في هذه المناطق أسواقًا مرتقبة بمكنهم استغلالها جيدًا (Labaton, 1988; Rice, 1989c). فأصبحت شركة وول ستريت للخدمات القانونية التي تأسست منذ قرن كرد فعل للطلب على التمويل والصناعة الأمريكيين نبوذجًا لتطورات مماثلة في كل مكان حيث يشعر المحامون المحليون في صراعهم من أجل البقاء بضرورة تبنى نموذج شركات الخدمات القانونية المدمجة (Campbell-Smith, 1985). وهي تغيرات لم تقتصر على القانون التجاري وحده. فهذه الممارسات المهنية الأجنبية لا تزدهر إلا إذا بدأت عملية تغيير بناء كاملة تمتد تدريجيًا لتشمل كل الهياكل والتوقعات التي تميز أية ثقافة قانونية. ومع ذلك فمن الخطأ اعتبار ذلك مجرد مسائة استعمار. وما كان التحول في الممارسات القانونية الأوربية ليحدث لو لم يعززها من الداخل جيل جديد من المحامين يعد نتاجًا خالصًا. للكفاءة الأكاديمية ولا تتحقق طموحاته إلا بمثال جديد يتخلص من سجايا المحامين المحترمين. والطموح غير الأخلاقي للمحامين ذوى التطلعات الطبقية بما لديهم من إلمام تام بخبايا القانون يجعلهم حاليًا أفضل مساعدين لبارونات النهب ومحترفي الاستيلاء على الأموال الذين غيروا الصورة المالية للعقد الجديد .

القواعد الجديدة للتجارة الدولية

حتى إذا كان هؤلاء القادمون الجدد موضع استنكار من جانب كبارهم باعتبارهم مقاولين قانونيين مبتذلين يهتمون بالمال^(٥). أكثر من اهتمامهم بمسئولياتهم المدنية أو المهنية ، فهم حريصون على عدم نسيان واجباتهم الأساسية . فبتفانيهم في خدمة مصالح موكليهم يعملون على بناء آليات قانونية أكثر تعقيداً لتقنين التبادل الاقتصادى الدولى . وربما كان هذا هو الشكل المستقبلى ؛ فمن الواضع على أية حال أن هذه الاستراتيجيات تساعد على حماية احتكارهم المهنى والاستجابة لمقتضيات السوق في حقبة تبحث العناصر الفاعلة الاقتصادية الكبرى نفسها فيها عن قواعد جديدة العبة (٢) .

وأوجه التقدم المعاصر في القانون الخاص بالتبادل التجاري الدولي متعددة ومتقاربة ، منها قوانين السلوك كتلك التي تم إقرارها تحت رعاية الأمم المتحدة للمشروعات الدولية ، وتوحيد الإجراءات المحاسبية وإقرار الموازنة التجارية الدولية . وهذه التطورات التي تتمثل في العديد من الدلائل على "إعادة تقنين" مجتمع الأعمال تختلف في حد ذاتها اختلافًا بينًا عن نمط بولة الرفاهية في التقنين والذي تهدف إلى إحلاله ، والتجار والعناصر الفاعلة الاقتصادية عامة يحتاجون إلى الانتظام والاستقرار لأنهم يمثلون أساس الأعراف والأنماط المؤسسية والتوافق بينهما . ويمكننا هنا أن نرى أن الفهم الدقيق لكيفية تكاثر القواعد الاجتماعية المشروعة قد بكون حيوبًا في تفسير كيفية نشأة الاتجاهات المتناقضة في مجال قانون الأعمال والتجارة. فبمكننا من ناحية أن نرى كل دلائل "ابتذال الخدمات القانونية" التي تعد أحد قطاعات الخدمات المالية وتخضع لمنطق الربح والتنافس ؛ ومن ناحية أخرى فالمحامون وموكلوهم يهتمون بالإسهام في تطوير القانون نفسه ، ويتركز كفاحهم على المبادئ ، وهناك خوض نشط في الجدل القومي والدولي حول إعادة تعريف القواعد القانونية وإعادة تفسيرها. وما يتعرض للخطر الآن مع قرب نهاية القرن سواء بالنسبة لعناصر القوة الاقتصادية أو مساعديهم المهنيين ليس عملية إدارة النزاع ، بل السيطرة على الدوائر التي تنتج القواعد والمؤسسات الأساسية التي تحكم النشاط الاقتصادي وتربط بينها (Boyer, . (1986

وبتطلب العلاقات الاقتصادية عبر القومية عامة عددًا كبيرًا من القواعد الأساسية لكى تظل مستقرة، ومع زيادة ازدحام الساحة الاقتصادية الدولية تزداد الحاجة إلى هذا الوضوح والاستقرار. وقد قبلت "الطبقة الأطلنطية الحاكمة" ورحبت منذ مدة طويلة (Van der Pijl, 1984) بوجود البيروقراطيات القومية التى تم دفعها بسبل شتى نحو التوحيد والتحكم المعيارى (Picciotto, 1988). وأكبر الشركات المتعددة الجنسيات هى وحدها القادرة على التربح من الاختلاف بين النظم التشريعية القومية المتباينة؛ أما الغالبية العظمى من العناصر الاقتصادية الفاعلة فكل المطلوب هو مجموعة من القواعد الخاصة بالمجال الاقتصادي .

إلا أن الأمور تغيرت ونحن نواجه الآن عملية نزع السمة المحلية من أسواق رأس المال ونشير علاقات التبادل الدولى الخارجة عن سيطرة الدولة، خاصة فيما يتصل بفرض الضرائب ومراقبة ظروف العمل. وإبطال قوانين السوق يؤكد عملية نزع السمة المحلية وينشطها؛ ونظراً لعجز الحكومات عن إيقاف هذه الظاهرة، فهى لا تفكر إلا فى استغلالها لصالحها بجذب رأس المال العائم لعملاتها. كما أن تجديد المؤسسة المالية وظهور أنواع جديدة من اللاعبين يتربحون من الوضع الجديد ويعملون على تكثيفه

يؤدى إلى زيادة إبطال القوانين واللا توازن. والمغيرون المتحدون و"الفرسان المغاوير" الذين يشترون الشركات والأسهم المهملة ثم يقسمونها إلى وحدات أصغر لا يتحلون بأخلاق ورثة الرأسمالية الأبوية في التشكيك في الثوابت وما إذا كانت تتعلق بأشياء كالرواتب أو الموردين أو حتى حملة الأسهم، والحقيقة أنهم يعيشون على ذلك. وبتعجيلهم بانهيار النظام القديم فهم يساعدون على بناء المعايير الجديدة التي يحتاجها السوق ويعجلون به لكي تزدهر أعمالهم.

لذا فمن المهم أن وراء شخصيات عامة من أمثال كارل إيكان (رئيس مجلس إدارة شركة تى دبليو إيه) يمكن رؤية حشود من الخبراء نوى البزات الرمادية من محامين دوليين وشركات للمحاسبات الضريبية ومستشارين ماليين وإداريين. وهؤلاء المهنيون الجدد يقدمون أنفسهم بأنهم مكلفون بمهمة نبيلة في تحديث إدارة الشركات وعقلنتها. وطموحهم الحقيقي هو تولى منصب استراتيجي يتصل بالتعاملات الداخلية في مجال السلطة الاقتصادية وبتلك التي تتداخل مع مجال السلطة السياسية؛ منصب كان فيما مضى حكرًا على المولين ومسئولي المصارف ممن كانوا يعتبرون أنفسهم نخبة رجال الأعمال. والشبكات الدولية والمتعددة المهن تعد غير رسمية ومطلقة دون قيود بل فوضوية إلى حد ما ولا شرعية لها سوى تلك التي تقوم على الخبرة الفنية وبدون أي دافع سوى الربح. وقد تكونت على يد هؤلاء الموظفين الجدد. وبتربحها من عدم تدخل الساسة ومن غياب القوى الاجتماعية الأوسع نطاقًا تساعد على تنظيم النشاط الاقتصادي

شهدت هذه السوق الدولية الجديدة في الأعمال الاستشارية نموا استثنائياً نتيجة لزوال العديد من الآليات الحكومية الخاصة بتقنين النشاط الاقتصادي. وقد تحولت إلى بوتقة تتكون فيها قواعد الرأسمالية الدولية ومؤسساتها الجديدة. وليس من قبيل المصادفة أن عولة السوق في مجال خدمات التجارة والصناعة نجمت عن عولة رأس المال. وينطبق ذلك أيضًا على "الانفجار العظيم" القانوني الذي نجم عن الانفجار العظيم للمدينة. وما كان هذا التدفق الجديد في عملية التبادل التجاري ليحدث بدون خبرة السماسرة المحترفين الذين يحددون المشروعات التجارية ويقومونها ويقيمون الهياكل المالية والقانونية (؟) . بل يساعدون أيضاً في إعادة تنظيم الإنتاج (,Dezalay) . وفي الوقت نفسه وبتغير قواعد اللعبة الاقتصادية حسب تقديراتهم الخبيرة، يدفع المنطق الأساسي للموقف برسل النظام الاقتصادي الجديد إلى تعزيز سلطتهم وإضفاء الشرعية عليها. وبالتالي فانتشارهم يشكل قوة دافعة، وهو أفضل مؤشر على أهمية عملية توحيد الفراغ الاقتصادي العالمي . ولا ينبغي للأهمية الثقافية الطويلة الدي لذلك أن تشوش على الفائدة المادية التي تعود على هؤلاء السماسرة مباشرة .

فهذا يفتح الشهية ويثير الطموحات التى تضفى الحيوية على هذه السوق الجديدة فى مجال الخدمات التجارية ، وهو ما ينطبق بصفة خاصة على المحامين الذين يعنون خبراء فى تحليل الأنماط الإجرائية للعلاقات الاجتماعية وبنائها، ولو أنهم ليسوا وحدهم فى هذا المجال.

أشكال جديدة من التنافس والتعجيل بالتغيير

إن إضفاء الصبغة القانونية على النظام التجارى الجديد يؤدى إلى إعادة إدخال التنافس ومتطلبات السبوق إلى عالم القانون (Rice, 1989b). ويؤدى اتساع النشاط الاقتصادى وزيادة الطلب على القانون إلى انقسام المقاييس المهنية القومية التى كانت تنظم التنافس فى إطار القانون (Karpik, 1988). كما أدى انفتاح سبوق الخدمات القانونية واتساع نطاقها إلى بدء عملية توحد بين النظم القانونية القومية التى ظلت حتى ذلك الوقت تتشبث بهوياتها. وكان انهيار الحدود فى صالح أقوى اللاعبين – وهم فى هذه الحالة شركات أمريكا الشمالية الكبرى – وأجبر غيرهم على أن يحنوا حنوهم إن أرادوا البقاء (٨).

وهكذا فإن محنة "التطبيق المختلط" في المملكة المتحدة أو مهنة "المحامى الاستشاري" في فرنسا ليستا سوى فصلين محليين من قصة إعادة هيكلة سوق الخدمات المهنية التجارية والصناعية. وستؤثر إعادة الهيكلة على كل الاقتصاديات المتقدمة وستلقى بظلال من الشك على الحدود القومية وتوزيع المهام والأرباح على مختلف الفئات المهنية من محامين ومحاسبين وسماسرة البورصة ومستشارى الإدارة وغيرهم. وكل من هؤلاء الخبراء يتطلع لشغل منصب مستشار السلطة الاقتصادية. ومنذ مطلع القرن العشرين حين أصبحوا اليد اليمنى لأقطاب مجردين من كل أخلاق من أمثال ج. ب. مورجان أو روكفلر كان يشغل هذا المنصب محامو وول ستريت. ولم يشغل نظراؤهم الأوربيون مثل هذا المنصب، إلا أن أكثرهم طموحًا يتطلع إلى السوق الأوربية الموحدة في عام ١٩٩٧ (١٠).

ولسوء طالعهم أنهم ليسوا المنافسين الوحيدين. فبعيدًا عن شركات وول ستريت الكبرى التى تحتكر السوق حاليًا فى مجال الأعمال والتجارة (۱۱) ، هناك العديد من الشركات الجديدة التى تجتذب سوق الخدمات القانونية والمالية الأدنى مكانة ولكنها أكبر حجمًا للمشروعات الصغيرة والمتوسطة. وتقدم شركات المحاسبات القديمة نفسها الآن تحت اسم متخصصين محاسبيين ومهندسين ماليين. وهؤلاء المستجدون الذين تدعمهم الهياكل التى نشئت عن طريق اختراق سوق شركات المحاسبة الكبرى لا يخفون رغبتهم فى اقتناص عملاء الشركات القانونية الأوربية (۱۱) . التى وقعت فى مأزق نتيجة لذلك .

وتدفعنا شهرة شركات أمريكا الشمالية في مجال القانون الدولي وتعميم نموذج المحامي المشترك في الثقافة القانونية الأوربية إلى تفسير ذلك من زاوية علاقات السلطة : فلدينا هنا اقتصاد سائد يصدر ويفرض تقنيته القانونية كما يصدر منتجاته المصنعة ولغته وتقافته ويفرضها . وهذه لا شك قراءة تبسيطية تهمل المنطق الداخلي للمجال المهنى . فسيطرة المحامين على مجال قانون الأعمال تعد نتيجة لفترة تاريخية فاصلة . فقد سبق المحامون الأمريكيون زملاءهم الأوربيين بقرن في التحول إلى مقاولين قانونيين وإنشاء "مصانع قانون" تقدم خدمة أفضل لعملائها. ونجاح النموذج الأمريكي هو في المقام الأول نجاح لتركيز الرأسمالية الصناعية واتساع نطاقها (Gawalt. 1984) . وكان تفوقهم خير عون لحامي وول ستريت وكبار مستثمريه على احتلال مركز الصدارة في عملية تنويل رأس المال وفي الوقت نفسه أن يكونوا من أكبر المنتفعين من ورائها (Labaton, 1988; Rice, 1989c) . ويمكننا أن نرى أول دلائل نشاة نظام قانوني جديد عبر الأطلنطي أيضًا نتيجة لتضاعف أعداد المنتجين والتحول في الطلب. فقد بدأ نموذج الشركة القانونية الذي نشأ كرد فعل للطلب التجارى في الظهور في نفس توقيت ظهور سبوق الخدمات القانونية . وقد أدت الزيادة الكمية في الأعمال والإنتاج إلى تغير كيفي ؛ فغزت متطلبات السوق حقل القانون ، وأدى ازدهار سوق الخدمات القانونية إلى إغراق أليات التحكم الداخلي التي تتعامل مع التنافس والتركيز: وكانت النتيجة ظهور "شركات قانونية عملاقة" (Galanter and Palay, 1988) لم تعد تتردد في خوض منافسة شرسة على العملاء والموظفين على السواء. وبانتشار هذه "الشركات العملاقة" إلى ما وراء منشأها الأصلي ساعدت على التعجيل بانتشار ظاهرة إضفاء الصبغة التجارية على الخدمات القانونية. وكانت الظروف مواتية لحدوث ذلك.

جيل جديد من الحامين المقاولين

إن الصلة التي يمكن ملاحظتها في الغرب بين الاتجاهات الديمغرافية بعد الحرب وانتشار التعليم بين الطبقات المتوسطة قد أسهمت إلى حد بعيد في تطور ما يقدمه المحامون اليوم وفي تعريف التفوق المهني . وكان تدريب المحامين وتجنيدهم حنى في بلاد تعمل بنظام قانوني مصنفة يتبع نموذجًا شبه أرستقراطي يقوم على قضاء فترة تحت التدريب وعلى الانتقاء الاجتماعي وعلى سياسة طبقية صارمة (Abel. 1988) . وساعد انتشار النموذج الأكاديمي على ظهور منطق يعتمد على الكفاءة وفقدت فيه الأخلاقيات الحميدة والصلات الاجتماعية مكانتها لصالح الكفاءة المهنية (Dezalay et) . وشهدت دول الغرب في السنوات العشرين الماضية ظهور نوع جديد من المحامين يتميزون عن أسلافهم بشهيتهم للنجاح وبالموارد التي يستطيعون حشدها: فقل اعتمادهم على الصلات الاجتماعية وتبادل المصالح والسمات الكلاسيكية لعالم القانون

المغلق ويقدمون أنفسهم كخبراء مهنيين واثقين من كفاءتهم ومستعدين لتطبيقها عمليًا. ونتيجة لذلك، وبعد أن كان القانون منتدى "للمحترمين" تحول إلى تجارة كأى مجال تجارى آخر(١٢).

هذا التغير في المواقف يسير يواكبه إعادة تعريف للسوق. فالنمو والتحول النوعي الذي طرأ على الشعب القانونية المتحدة -- التي تتحمل وطأة التركيز الإعلامي كما حدث في قضايا كقضيتي بوپال وأموكو - يعكسان تعديلاً في السلوك فيما يتعلق باللجوء إلى القانون. وقد عبرت المشاكسة القضائية على الطريقة الأمريكية المحيط الأطلنطي ، وزاد استعداد الأفراد والشركات التجارية لرفع الدعاوي القضائية للفصل في منازعاتهم أو للضغط على شركائهم التجاريين للتفاوض من موقف أفضل (١٢٠).

وتعد المعارك الشرسة التى كان توحيد الإجراءات المحاسبية (;Waller, 1989 لهذه الأشكال الجديدة للجوء العدواني التكتيكي إلى القانون. وقد نرى هنا أحد تأثيرات انقسام الشبكات المحلية لكبار رجال الأعمال تحت تأثير تغيرات خطيرة شتي، حيث كانوا يحرصون على عدم كشف نزاعاتهم على الملأ لما في ذلك من خطر على علاقاتهم الشخصية على المدى البعيد والتي يتوقف عليها حسن إدارتهم لأعمالهم (Bourdieu and Saint-Martin, 1978). وقد تزامن اختفاء نموذج كبير الطائفة المهنية مع اضمحلال نموذج المحامي الشريف الذي يستنكف فكرة كالتسويق. وتعد عنوانية الأجيال الجديدة من "المحامين نوى التطلعات الطبقية" والأساليب التي يتبعونها أكثر ملاحمة لمحترفي النهب نون وازع أخلاقي ممن يتصدرون ساحة المال والاقتصاد.

الخاصمات التجارية في ظل قانون السوق

يبدو حاليًا أن إعادة هيكلة حقل القانون حول محور العدالة التجارية أمر لا رجعة فيه. ويصعب التنبؤ بما سيترتب على ذلك من تأثيرات على المدى البعيد. ويمكن الإشارة إلى بعض الديناميات والتناقضات داخل النظام في طور نشأته الراهنة. فقد يتعارض الجمع بين نظم قضائية متباينة مع ننويعها الذي يمكن من خلاله رؤية تداعى النظم القضائية القومية في مواجهة التوحيد المرتقب. فحين يكون المجتمع حارة سريعة وأخرى بطيئة، فإن نفس الشيء ينطبق على العدالة. ويزداد حاليًا تصدع المبدأ القديم الذي ينادى بعدالة واحدة متساوية الجميع (١٤). بسبب الفصل والتشعيب وشبه خصخصة لنسق من العدالة التجارية أصبح عالميًا.

ومن الواضيح أن المحاكم تربح من هذا الفيض من المخاصمات، ولكنها ليست وحدها في ذلك؛ فالمجالس البديلة التي تعقد لحل المنازعات - التحكيم بمختلف صوره

أو الأشكال الجديدة من الوساطة في النظام القضائي الموازي (استئجار قاض، محاكمات مختصرة ، إلخ) - بما يسمح للجماعة التجارية بالتحكم في إدارة الخلافاتُ بين أعضائها قد تقدمت وأصبحت توازى الاحتكام إلى سلطة النولة إن لم تتجاوزها. كما أن نجاح هذه الأشكال المتباينة من "العدالة الخاصة" قد بلغ درجة أن السلطات القضائية تجتذبها فكرة اتخاذ استراتيجية شبيهة بتلك التي تتخذها السلطات النقدية في مواجهة النمو السريع للعملات الأوربية، وهي إبطال قوانين سلطاتها التشريعية بحيث تجتذب سوقًا ربما أفلتت منها بغير ذلك . ولمكافحة نمو العدالة الخاصة هناك من يردون بضرورة خصخصة عدالة النولة وإعطاء طرفى النزاع فرصة اختيار القاضي الذي يفصل بينهما والقانون الذي يحتكمان إليه وتجنب أية دعاية عدائية (Dezalay, 1989c). فالمسألة هنا تتعلق بإقامة ضرب من العدالة كل نوع فيه مستقل عن غيره (فيما يعرف باسم "المحكمة المتعددة الأبواب"). والاحتكار القضائي لحل المنازعات (وهو الآن نظرى أكثر من كونه حقيقيًا، خاصة في قطاع الأعمال) حل محله وضع يوضع القضاة والسلطات التشريعية فيه بدورهم في تنافس مع سائر أنماط الفصل في المنازعات. فيختار المتقاضى بين مختلف النماذج وينتهى به الأمر بمزيج معين منها دون غيره. وحتى حين يقرر الطرفان تسليم أنفسهما لقاض فإن هذا لا يعنى أن هذا القاضي سيفصل في الخلاف القائم بينهما. ولا يُقطع الشوطُ كله إلا فيما ندر. أما في الغالب فهي مسالة احتكام تكتيكي يمثل جدلاً مضافًا في المفاوضات الموازية بين الطرفين. ويقترح جالانتر (Galanter, 1983) لفظًا جديدًا مركبًا هو Litigociation (التفاوض القضائي) لوصف هذا الخوض المتعدد الدرجات في العملية القضائية والتفاوض الخاص في أن.

وترتبط هذه الزيادة المفاجئة في التنافس في مجال العدالة (١٠٠). بنمو العرض والطلب في سوق الخدمات القانونية . وفي الوقت الذي انفتحت هذه السوق أمام منتجين جدد وعملاء جدد بدأت أيضًا في الاندماج في سوق أكبر للخبرة المهنية عامة ، وهناك تدخل المنتجات القضائية في تنافس مع أشكال أخرى من التسهيل المهني (invistissements de forme': Eymard Duvernet and Thévenot, 1983) . ثم ترتد زيادة التنافس في مجال الاستشارات على المحامين. وقد شهدت العقود الأخيرة ازدهارًا في تعليم الإدارة مما أدى إلى خروج طابور طويل من خبراء التسويق وإدارة شئون العاملين والهندسة المالية وغيرهم إلى سوق العمل. وكان سعى هؤلاء القادمين الجدد سواء كأفراد أو كممثلين لأشكال المعارف الجديدة إلى النجاح سببًا في التخلص من الممارسات الإدارية القديمة التي اتبعها أسلافهم ومن بني الألفة الاجتماعية المرتبطة بها، سواء أكانت هذه البني رسمية كما في الرعاية المنظمة أو غير

رسمية كالعضوية في النوادي الريفية وما شابه ذلك. وإذا كان شرفاء الأمس قد اختفوا جزئيًا من الساحة الاقتصادية (أو على الأقل تحولوا إلى خبراء)، فإن محترفي الخدمات الجدد من مصرفيين أو محاسبين أو مستشارين (٢١٠). يقدمون أنفسهم كوسطاء بين موكليهم الاقتصاديين. ونتيجة لذلك فالشبكات التي كونوها والأساليب التي يتبعونها والعلاقات التي أقاموها كلها تدخل في تقنين الأشكال المعاصرة من الإنتاج والتبادل. وهكذا لم يعد القانون والقائمون عليه يحتكرون التقنين الرسمي للعلاقات الاجتماعية .

ومع ذلك فإن غزو هذه الأساليب الجديدة وهذه المهن الجديدة لساحة المحامين التى كانت أمنة لا يعنى نهاية القانون. بل على العكس؛ فهذا التنافس يؤدى إلى تطبيق القانون بدقة وصرامة كما يبين ڤيبر في تحليله للتوسل الذرائعي بالقانون. وفي مواجهة هذا التنافس على أرض التفاوض والوساطة بين العناصر الفاعلة الاقتصادية، يدافع المحامون التجاريون عن مكانتهم بالعودة إلى الاستراتيجيات القضائية والتشريعية. ويمكن وصف استراتيجيات الغزو القضائي التي يتقنها عتاة المحامين بالنيابة عن الغزاة المتحدين والتي يتم تصديرها اليوم إلى أوربا مثلاً بالعدوانية إن لم يكن بتجاوز الحدود. وتسهم مثل هذه التطورات في انتعاش سوق المحامين وفي استمرارية القانون الحدود. وتسهم مثل هذه التطورات في انتعاش سوق المحامين الجدد والآليات التي يتقنونها أن يعرض وجوده نفسه للخطر. صحيح أن هؤلاء المحامين الجدد والآليات التي يتقنونها أن يعرض وجوده نفسه للخطر. صحيح أن هؤلاء المحامين الجدد والآليات التي يتقنونها أن القانون لا يختلف عن سائر المؤسسات الاجتماعية التي لا تستطيع البقاء إلا بالتغير مع التغيرات السياسية. والقانون في طليعة الأمور حاليًا، خاصة في علاقته بالتجارة. والسؤال الذي لا نستطيع أن نجد له إجابة هو: إلى متى ستظل الأمور على ما هي عليه الآن ؟

هوامش

- قام بترجمة هذا المقال إلى الانجليزية روى بوين -
- (۱) ربما كان إلثال الألماني هو الأكثر إقناعًا في هذا الصدد. فكان رجال القانون قد قدموا الكثير لدعم نظام بسمارك، وظلوا يعاملون كموظفين مدنيين لمدة طويلة (Rueschemeyer, 1973). وعلى أية حال يمكن القول إن العلاقة بالدولة تعد أحد مفاتيح التاريخ الاجتماعي للمهن (Rueschemeyer, 1986; Burrage, 1989).
 - (٢) يبلغ معدل النمو ثلاثين بالمائة سنويًا ، بل وصل إلى خمسين بالمائة في مجال إعادة الهيكلة المتحدة .
- (٣) تقول مكبارنت (Doreen McBarnet, 1984) إذا توافق القانون مع مصالح رأس المال فهذا لا يرجع إلى نوع من الآلية المحددة هيكليًا ، بل إلى العمل اليومي لممارسيه الذين يسعون لخدمة مصالح موكليهم.
- (٤) «أدت إزالة الحواجز بين التبادل التجارى والسمسرة في البورصة والاستشارات والتي حدثت في ٢٧ أكتوبر ١٩٨٦ ... إلى توسع في الأعمال القانونية دام لمدة عام ولم يتمكن المحامون من مسايرته ... أما تغير الأوضاع بالنسبة للمحامين فقد جاء من دخول العنصر الدولي الجديد والتقنين المضاف والأساليب الجديدة. فالتدويل يتطلب الإلم بقوانين الدول الأخرى ... ومن الأجدى من ناحية التكاليف أن يتم افتتاح أفرع في أرجاء العالم... وكانت زيادة تعقيد المعاملات نفسها والتي جاءت إلى لندن مع اللاعبين الجدد خاصة من الولايات المتحدة عبنًا أضيف إلى أعباء المحامين» (-The Econo) Hampton, 1988; Dezalay, 1989b; The Econo)
- (ه) تقوم مجلة The American Lawyer (المحامى الأمريكي) التى تعد المتحدث باسم هذا الجيل الجديد بنشر قائمة بأكبر الصفقات وأغلى المحامين كل شهر . وتفاخر قلة منهم بتجاوز أتعابهم حاجز المليون يولار سنوياً .
- (٦) يلاحظ أن الفايننشال تايمز تسعى لإحياء الحلم القديم بالقانون النولى لعلاقات السوق A. H. Herman, 'Need of trans-national law for في عنوان مسقال هرمان .trans-national mergers' (1989)
- (۷) يرى بوريو (Bourdieu, 1986) أن درجة رسمية العلاقات الاجتماعية تحدد المسافة التى تفصل بين الخصوم. يقول أحد المحامين التجاريين: «إن مجال النقاش بين ممثليى شركتى سيمنز وپليسيي قضائى بالضرورة» (Jézégabel, 1989). ونقيض ذلك أن الحاجة إلى القانون تقل في حقبة كانت الشنون التجارية فيها تشبه الشئون الأسرية. وفي هذا الصدد نذكر ما قاله لورد پول رئيس مجلس إدارة شركة لازاردس بعد انهيا (وردت في Charman, «أنا لا أخسر أية أموال ، لأني لا أقرض أموالاً إلا لزملاء الدراسة» (وردت في 1989).
- (٨) يعقد المحامون في لندن مقارنات مستمرة بينهم وبين نظرائهم في الولايات المتحدة . وقد أصبحت ممارسات بعض كبريات الشركات أشبه بنظيراتها عبر الأطلنطي ، ولو أن هناك اختلافات غير هينة « ممارسات بعض كبريات الشركات أشبه بنظيراتها عبر الأطلنطي ، ولو أن هناك اختلافات غير هينة « (Campbell-Smith, 1985) . أما التغيرات في نظام المحاماة الفرنسية فهي أقل حدة : إلا أنها تسير في نفس الاتجاه. ففي افتتاحية بعنوان الربطوا أحزمة الأمان يدافع محامو باريس عن فكرة المهنة الكبيرة الواحدة بقولهم إن إعادة تكتل المهنتين اللتين تسهمان في تكوين المحامي الفرنسي ستتمكن من مواجبة المنافسة المحلية والدولية « (Le lettre de la conférence, No. 24, January, 1988) .

- (٩) ينطبق ذلك بصفة خاصة على المحامين الفرنسيين الذين يتطلعون إلى أن تضع الحقبة الجديدة الأوضاع الراهنة الخاصة بالامتيازات في مجال القوة الاقتصادية موضع التساؤل ، وخاصة امتيازات من يتحكمون في المؤسسات العامة. إلا أنه لا ينبغي التهويل في أهمية دينامية السوق المشتركة ويؤكد قرب ظهور السوق المشتركة الذي يرد كثيراً لتفسير وتبرير التغيرات الجذرية في المهن في عدد من دول أوربا على عملية التطور ويعجل بها داخلياً وخارجياً ، وهي عملية بدأت في أعقاب أزمات السبعينيات . وأفضل دليل على ذلك أن هذه التغيرات ليست قاصرة على أوربا ، بل ظهرت أولاً في الولايات المتحدة وتطورات فيها بدرجة أكبر كثيراً (Galanter and Palay, 1988)
- (١٠) ينطبق ذلك بصفة خاصة على الحالات الأوضع كحالات الخصيخصة (١٩٥8). (Pollock, 1989)
- (۱۱) يفترض الآن أن عهد جمهورية الحروف قد ولت ودخلنا عهد المبراطورية الأرقام (,۱۱) 1985).
- (۱۲) «إن التنافس مسالة تعامل مهذب ... ولم يكن لدى المارسات القائمة سبب للخوف من المنافسة أو للعدوان على مجال عمل منافسيها . فكانت الشركات القانونية تركز بدلاً من ذلك على معايير ممارسة المهنة وعلى إقامة نظم تنافس خاصة وعلى الارتقاء بآداب نخبة الممارسين لها وهي تنعم باحتكارات فعلية في أسواقها (9-8 Stevens, 1987: 8-9).
 - (١٣) للاطلاع على مناقشة للمنازعات في ضوء ذلك انظر Leadbeater, 1989.
 - (١٤) وهو مبدأ لا يتفق بأية حال مع الواقع التاريخي للعدالة الثنائية (Dezalay, 1987).
- (١٥) لم يعد القضاة والعدالة فوق النقد بعد أن وضعوا في ظروف تنافسية ، وهو ما يتضح من قائمة 'أسوأ القضاة' التي نشرت في مجلة The American Lawyer .
- (١٦) تمتزج هذه الأنشطة المختلفة ببعضها البعض في الشركات المتعددة الجنسيات بصفة خاصة (١٦) (Stevens, 1981, 1985) التي تمد جماعة رجال الأعمال بطابور من الموظفين. ويبدو أن الشركات القانونية الكبرى أيضًا تريد توجيه نفسها نحو استراتيجية "السوق المتعددة الجنسيات" العالمية هذه (Labaton,) .

المصادر والمراجع

- Abbot, A. (1988) The System of the Profession: An Essay on the Division of Expert Labour. Chicago: University of Chicago Press.
- Abel, R. (1988) The Legal Profession in England and Wales . Oxford: Basil Blackwell.
- ATH (1985) L'empire des chiffres . Paris: Fayard.
- Bourdieu, P. (1986) 'La force du droit: élément pour une sociologie du champ juridique', Actes de la recherche en science sociales 64.
- Bourdieu, P. and Saint-Martin, M. (1978) 'Le patronat', Actes de la recherche en science sociales 20-21.
- Boyer, R. (1986) Capitalismes fin de siècle. Paris: PUF.
- Burrage, M. (1989) 'Revolution as a starting point for the comparative analysis of the French, American and English legal professions', in R. Abel and P. Lewis (eds), Lawyers in Society, Vol. 3: Comparative Theories. Berkeley: University of California Press.
- Campbell-Smith, D. (1985) 'The legal profession: Facing up to the global challenge', *Financial Times* (15 July).
- Charman, P. (1989) 'The Hardest of Sells;, The Times (21 March).
- Cohen-Tanugi, L. (1985) Le droit sans l'État. Paris: PUF.
- Cohen-Tanugi, L. (1988) 'La décennie du droit '. L'express (16 December).
- Dezalay, Y. (1986) 'From mediation to pure law: practice and scholarly representation within the legal sphere. La restructuration du champe des professionels de la restructuration des enterprises', *International Journal of the Sociology of Law* 14.
- Dezalay, Y. (1987) 'The forum should fit the fuss: the Economics of negotiated justice', paper presented to the Amherst Seminar, 4 December.
- Dezalay, Y. (1989a) 'Le droit du faillites: du notable à l'expert', *Actes de la recherche en science sociales* 76-77.
- Dezalay, Y. (1989b) 'Putting justice into play on the global market: law, lawyers, accountants and the competition for financial services', presentation to Law and Society Annual Meeting, Madison, Wisconsin, 9 May.

- Dezalay, Y. (1989c) 'Negotiated justice as a renegotiation of the division of labout within the field of law: the French case', in C. Meschievitz and K. Plett (eds), Beyond Disptuing: Exploring Legal Cultures in Five European Countries.

 Baden-Baden: Nomos.
- Dezalay, Y., Sarat, A. and Silbey, S. (1989) 'D'une démarche contestaire à un savoir méritocratique. Esquisse d'une histoire sociale de la sociologie juridique américaine', Actes de la recherche en science sociales 78.
- The Economist (1989) 'Big Bangfor the city's law firms' 9 September.
- Eymard-Duvernet, F. and Thévénot, L. (1983) Les immobilizations de forme pour l'usage de la main d'oeuvre. Paris: INSEE.
- Galanter, M. (1983) 'Mega-law and mega-lawyering in the contemporary US', in R. Dingwall, and P. Lewis (eds), *The Sociology of the Professions*. London: Macmillan.
- Galanter, M. and Palay, T. (1988) *The Growth of Law Firms*. Madison: Institute of Legal Studies.
- Gawalt, G. (ed.) (1984) *The New High Priests: Lawyers in Post-Civil War America*. Westport: Greenwood Press.
- Hampton, C. (1988) 'A Breath-taking Growth Rate', Financial Times (20 October).
- Herman, A. H. (1989) 'Needs of trans-national law for trans-national mergery', *Financial Times* (28 March).
- Jézégabel, M. (1989) 'Avocats d'affaires contre "lawyers", *Dysanteurs* (16 December).
- Karpik, L. (1988) 'Lawyers and politics in France, 1814-1950: the state, the market, the public', Law and Social Inquiry 13 (4):
- Labaton, S. (1988) 'US Law firms expand to reach global clientele', *New York Tres* (12 May).
- Leadbeater, C. (1989) 'The law finds fresh advocates in industry'. Financial Times (18 May).
- McBarnet, D. (1984) 'Law and capital: the role of legal form and legal actors', International Journal of the Sociology of Law 12.
- Picciotto, S. (1988) 'The control of transnational capital and the democratization of the international state', *Journal of Law and Society* 15 (1).
- Pollock, E. (1989) 'US law firms, catching 1992 fever, bet they'll gain edge in united Europe', Wall Street Journal (26 September).

- Rice, R. (1989a) 'Growing use of law in attack and defence', *Financial Times* (13 July).
- Rice, R. (1989b) 'Lawyers come face to face with competition', *Financial Times* (17 July).
- Rice, R. (1989c) 'US firms pioneer the route to global practices', *Financial Times* (25 September).
- Ripert, F. (1949) Le déclin du droit . Paris: LGDJ.
- Rothfeld, C. (1989) 'Law firms are moving rapidly into new businesses', *New York Times* (9 June).
- Rozen, M. (1988) 'Take-over à l'Américain' The American Lawyer.
- Rueschemeyer, D. (1973) Lawyers and Their Society. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.
- Rueschemeyer, D. (1986) 'Comparing legal professions cross-nationally: from a professions-centred to a state-centred approach', *American Bar Foundation Research Journal* 3.
- Stevens, M. (1981) The Big Eight . New York: Collier.
- Stevens, M. (1985) The Accounting Wars. New York: Collier.
- Stevens, M. (1987) Power of Attorney: the Rize of the Giant Law Firms. New York: McGrow-Hill.
- Tutt, N. (1988) 'Bar sans frontièrs in Brussels', New Law Journal (30 September).
- Van der Pijl, K. (1984) The Making of an Atlantic Ruling Class. London: Verso.
- Waller, D. (989) 'The UK takeover scene: a crucial role for lawyers', *Financial Times* (13 July).

إيفر ديزالاى تعمل باحثة بالمركز القومي للبحث العلمي، فركريسون .

التباين والاختلاف

فى الاقتصاد الثقافي العالى

أرجون أيادوراى

إن المشكلة المحورية في التفاعلات المعاصرة هي التوتر بين التجانس الثقافي والتغاير الثقافي . وهناك طابور طويل من الحقائق التجريبية يمكن إقامته على الجانب الخاص "بالتجانس" من هذه الرؤية ، ويأتى معظمه من الطرف الأيسر من نطاق الدراسات الإعلامية (Hamelink, 1983; Mattelart, 1983; Schiller, 1976) وبعضه من رؤي أخرى أقل جانبية (Gans, 1985; lyer, 1988) . والجزء الخاص بالتجانس من هذه الرؤية بدخل في الغالب إما ضمن الجدل حول الأمركة أو ضمن جدل حول "إضفاء السمة السلعية" ، وكلا التوجهين بينهما ارتباط وثيق في الأغلب الأعم. وما يغيب عن هذين التوجهين هو أنه بمجرد نقل قوى من المدن الكبرى المختلفة إلى المجتمعات الجديدة فإنها تبدأ في التأمِّلم واتخاذ الصبغة المحلية بصورة أو بأخرى ؛ وهو ما يصدق على الموسيقي وأنماط السكن كما يصدق على العلوم والإرهاب والعروض المسرحية والدساتير . وقد بدأ مؤخرًا استكشاف ديناميات هذا التأقلم بصورة معقدة Barber, 1987; Feld, 1988; Hannerz, 1987; Ivy, 1988; Nicoll, 1989;) Yoshimoto, 1989) ولايزال هناك الكثير مما ينبغي عمله. ولكن يلاحظ أن فرض الطابع الإندونيسي في نظر شعب جايا الآري قد يكون أشد إزعاجًا من الأمركة ، مثله في ذلك كمثل فرض الطابع الياباني بالنسبة للكوريين أو الطابع الهندي بالنسبة لأهل سريلانكا أو الطابع القيتنامي بالنسبة للكمبوديين أو الطابع الروسي بالنسبة لأرمينيا وجمهوريات البلطيق السوڤيتية . وقد تطول هذه القائمة من المخاوف البديلة من الأمركة ، ولكنها ليست قائمة عديمة الشكل بالنسبة للسياسة الأضيق نطاقًا ، فهناك دائمًا خوف من الاستيعاب الثقافي من جانب بول أكبر حجمًا وخاصة حين تكون بولاً مجاورة . فمجتمع الأحلام بالنسبة لأحد الناس (Anderson, 1983) قد يكون سجنًا

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 295-310.

سياسيًا بالنسبة لغيره .

كما ترتبط هذه الدينامية الواضحة ذات المظاهر العالمية الواسعة النطاق بالعلاقة بين الأمم والدول، وهو ما سنعود إليه فيما بعد في هذا المقال . أما الآن فنشير إلى أن الحط من شأن قوى التجانس العديدة هذه (والخوف منها) يمكن أن تستغله الدول القومية مع أقلياتها عن طريق إضفاء السمة السلعية العالمية (أو الرأسمالية أو أي عدو خارجي آخر من هذا النوع) باعتباره أكثر "واقعية" من خطر استراتيجيات الهيمنة التي تتبعها .

إن الاقتصاد العالمي الجديد نظام يتسم بالتفكك والتداخل والتعقيد ولم يعد يمكن فهمه بلغة نماذج المركز والهامش القائمة (حتى تلك التي تعلل المراكز والهوامش المركبة)، ولا هي عرضة لنماذج مبسطة الدفع والجذب (بلغة نظرية الهجرة) أو الفائض والعجز (كما في النماذج التقليدية لميزان التبادل التجاري) أو المستهلك والمنتج (كما في معظم النظريات الماركسية المحدثة عن النمو). وحتى أشد نظريات النمو العالمي تعقيداً ومرونة والتي نبعت من التراث الماركسي (-stein, 1970; Wolf, 1982 بالمساوري والمسالية غير المنظمة". وتعقيد الاقتصاد (Lash and Urry, 1987) العالمي الحالي له صلة ببعض صور الانفصال الجوهري بين الاقتصاد والثقافة والسياسة بدأنا لتونا في تنظيرها (١٠).

ونرى من جانبنا أن من الأطر الأولية لاستكشاف صور الانفصال هذه أن ننظر إلى العلاقة بين خمسة أبعاد التدفق الثقافى العالمي يمكن تسميتها كما يلى : (أ) النطاقات العرقية (ب) النطاقات الإعلامية (ج) النطاقات التقنية (د) النطاقات الإيديولوجية. (٢) . ونستعين هنا بمصطلحات تنتهى باللاحقة - المالية (هـ) النطاقات الإيديولوجية. (١) . ونستعين هنا بمصطلحات تنتهى باللاحقة كو زاوية ينظر إليها منها ، بل هى تراكيب منظورية نسبية تتحدد حسب الوضع كل زاوية ينظر إليها منها ، بل هى تراكيب منظورية نسبية تتحدد حسب الوضع التاريخي واللغوى والسياسي لمختلف أنواع العناصر الفاعلة كاليول القومية والشركات المتعددة الجنسيات وجماعات الشتات والتجمعات والحركات القومية الفرعية (سواء الدينية أو السياسية أو الاقتصادية) والجماعات الشديدة التقارب كالقرى والأحياء والأسر . والعنصر الفاعل الفرد هو أخر نقطة في هذه المجموعة المنظورية من الصور ، وهكذا فإن نفسه بتكوين تكوينات أكبر بإحساسها الذاتي بما تقدمه هذه الصور . وهكذا فإن نفسها بتكوين تكوينات أكبر بإحساسها الذاتي بما تقدمه هذه الصور . وهكذا فإن هذه الصور هي كتل البناء لما نسميه عوالم تخيلية ، أي عوالم مركبة تكونها الأخيلة ذات الحالة التاريخية لأشخاص وجماعات منتشرين حول العالم (Appadurai, 1989) .

ومن الحقائق المهمة في العالم الذي نعيش فيه اليوم أن العديد من الأشخاص يعيشون في عوالم تخيلية وليس في جماعات تخيلية فقط، وبالتالي فهم قادرون على منازلة العوالم التخيلية العقل الرسمي والعقلية الاستثمارية المحيطة بهم بل القضاء عليها في بعض الحالات. كما تسمح لنا اللاحقة scape- بالإشارة إلى الأشكال السائلة وغير المنتظمة لهذه الصور، وهي أشكال تميز رأس المال الدولي كما تميز أشكال الأزياء الدولية .

ونقصد "بالنطاقات العرقية" صورة الأشخاص الذين يشكلون العالم المتغير الذي نحيا فيه، فالسائحون والمهاجرون واللاجئون والمنفيون والعمال المغتربون وغيرهم من الفئات والأشخاص المتنقلين يمتلون إحدى السمات الأصيلة للعالم ويؤثرون على سياسة اللاول وعلى السياسة بين الدول بدرجة غير مسبوقة. وليس معنى هذا أنه ليست هناك جماعات وشبكات مستقرة نسبياً في أي مكان سواء على أساس القرابة أو الصداقة أو العمل أو الاستجمام أو المولد أو الإقامة أو غير ذلك من أشكال الانتماء. بل معناه أن سدى هذه الأشكال من الاستقرار تنسج في كل مكان مع لحمة الحراك الإنساني حيث يتعامل الأشخاص والفئات مع واقع الاضطرار للتنقل ونزوة الرغبة في التنقل. والواقع والنزوة كلاهما يعملان الآن على نطاق واسع، حيث لا يكتفي الناس في الهند بالتفكير في التنقل إلى يونا أو مدراس، بل في التحرك إلى دبي وهيوستن، كما ينتقل اللاجئون من سريلانكا إلى جنوب الهند أو كندا وكما يطق الإنتاج والتكنولوجيا احتياجات مختلفة، وكما تغير الدول القومية سياساتها تجاه اللاجئين، فإن هذه الفئات المتنقلة لا تستطيع أن تترك خيالها خاملاً لمدة طويلة، حتى إن أرادت ذلك .

ونقصد "بالنطاقات التقنية" الصورة العالمية للتكنولوجيا، وهي أيضاً سائلة دوماً، وأن التكنولوجيا الراقية والدنيا والألية والمعلوماتية على السواء تتحرك حالياً بسرعات عالية عبر أنواع شتى من الحدود كانت مغلقة فيما مضي. وهناك العديد من الدول تعد الأن جنور المشروع المتعدد الجنسيات: فمصنع صلب ضخم في ليبيا قد يكون للهند والصين وروسيا واليابان مصالح فيها ويمد بالعديد من العناصر المختلفة التي تكون الأشكال التقنية الجديدة. والتوزيع العشوائي للتقنيات وخصائص هذه النطاقات التقنية لا تقودها اقتصاديات التحكم السياسي أو عقلانية السوق، بل اقتصاديات علاقات معقدة بين تدفقات المال والإمكانات السياسية ووفرة العمالة المدربة وغير المدربة على السواء. وهكذا ففي حين تصدر الهند السقاة والسائقين لدبي والشارقة، فهي أيضاً تصدر مبرمجي الحواسب الآلية إلى الولايات المتحدة (تتم إعارتهم لفترة وجيزة إلى البنك الدولي أو شركة تاتا) ثم تقوم وزارة الخارجية الأمريكية بغسلهم ليتحولوا إلى

أجانب أثرياء" يعدون بدورهم هدفًا لإغراءات لاستثمار أموالهم وخبرتهم في مشروعات فدرالية أو تابعة للولايات في الهند . ولايزال من الممكن وصف الاقتصاد العالمي بلغة المؤشرات" التقليدية (كما يفعل البنك الدولي) ودراسته بلغة المقارنات التقليدية (كما في مشروع لينك بجامعة پنسلڤينيا) ، إلا أن النطاقات التقنية المعقدة (والنطاقات العرقية المتغيرة) التي تقوم عليها هذه "المؤشرات" و"المقارنات" بعيدة عن متناول "سيد العلوم الاجتماعية" أكثر من أي وقت مضى . وكيف يتسنى للمرء أن يعقد مقارنات هادفة بين الأجور والمرتبات في اليابان والولايات المتحدة ، أو بين أسعار العقارات في طوكيو ونيويورك دون أن يأخذ في اعتباره التدفقات المالية والاستثمارية المعقدة الشديدة التعقيد التي تربط بين الاقتصادين بشبكة عالمية من حساب العملات وتحويلات رأس المال ؟

وهكذا فالأجدى أن نتحدث كذلك عن "النطاقات المالية"، لأن تحويل رأس المال العالمي يعد حاليًا صورة أكثر غموضًا وأسرع وأصعب من أن تُفهم بدرجة أكبر من أي وقت مضي، حيث تقوم أسواق العملات والبورصات القومية والمضاربات السلعية بتحريك أموال هائلة من خلال الأبواب الدوارة القومية بسرعة البرق وبنتائج مطلقة تترتب على الاختلافات الضئيلة في كسور النسبة المنوية والوحدات الزمنية. إلا أن النقطة الخطيرة هي أن العلاقة العالمية بين النطاقات العرقية والنطاقات التقنية والنطاقات التقنية والنطاقات المالية هي علاقة شديدة الانفصالية ولا سبيل التنبؤ بها، لأن كلاً من هذه النطاقات خاضع لقيود ودوافع خاصة به (بعضها سياسي وبعضها الآخر معلوماتي وبعضها الثالث تقني بيئي) ولأن كلاً منها في الوقت نفسه يتصرف كقيد على الحركة في الآخر. وهكذا فإن أي نموذج أولى للاقتصاد السياسي العالمي لابد أن يأخذ في الحسبان العلاقة المتغيرة بين زوايا رؤية التنقل الإنساني والتدفق التقني والتحويلات المالية والتي يمكن أن توفق بين العلاقات الشديدة التباعد .

ويقوم على هذه العلاقات المتباعدة (التي لا تشكل "بنية تحتية" آلية عالمية بسيطة في أي الأحوال) ما أسميناه "النطاقات الإعلامية" و"النطاقات الإيديولوجية"، ولو أن الأخيرتين صورتان بينهما ارتباط وثيق. فتشير "النطاقات الإعلامية" إلى توزيع القدرات الإلكترونية على إنتاج المعلومات وبثها (الصحف والمجلات والمحطات التلفزيونية واستديوهات الإنتاج السينمائي وغيرها) وهو ما يتوفر حاليًا للعديد من المصالح الخاصة والعامة في أنحاء العالم؛ وتشير أيضًا إلى صور العالم التي رسمتها وسائل الإعلام، وهي صور تحتوى على العديد من التغيرات المعقدة حسب صيغتها (وثائقية أو للتسلية) وصنعتها (إلكترونية أو قبل إلكترونية) وجمهورها (محلى أو قومي

أو عبر قومى) ومصالح من يمتلكونها ويتحكمون فيها. وأهم ما فى هذه النطاقات الإعلامية هو أنها تعرض (خاصة فى أشكالها التلقزيونية والسينمائية والصوتية) مخزونًا ضخمًا ومعقدًا من الصور والبيانات و"النطاقات العرقية" لجمهورها فى أرجاء العالم يمتزج فيه عالم السلع بعالم "الأخبار" والسياسة امتزاجًا شديدًا. معنى هذا أن قطاعات عريضة من جمهور المتلقين فى أرجاء العالم يعايشون وسائل الإعلام نفسها كمخزون معقد ومتداخل من المطبوعات والشاشات الإلكترونية والأشرطة السينمائية واللوحات الإعلانية. والخطوط الفاصلة بين المشهدين "الواقعي" والخيالى اللذين يشاهدونهما مشوشة بحيث إنه كلما زاد بعد هؤلاء المتلقين عن التجارب المباشرة للحياة الحضرية زادت احتمالات بنائهم "لعوالم تخيلية" تمثل أشياء خيالية وجمالية مبهرة خاصة إذا قومت بمعايير منظور أخر و"عالم تخيلي" آخر .

و النطاقات الإعلامية سواء أنتجتها مصالح خاصة أو مصالح دولة تتخذ من الصورة محوراً لها، وهي روايات تقوم على سرد شرائط من الواقع، وما تقدمه لمن يتلقونها هو سلسلة من العناصر (شخصيات وحبكات وأشكال نصية) يمكن تكوين حيوات خيالية من نصوصها، سواء أكانت حياتهم هم أو حياة غيرهم ممن يعيشون في أماكن أخري. وقد تتفكك هذه النصوص إلى مجموعة معقدة من مجازات يعيش الناس بها (Lakoff and Johnson, 1980) حيث تساعد على تكوين سرديات عن "الآخر" وسرديات عن أنماط حياة وخيالات يمكن أن تتحول إلى نواة للرغبة في الاكتساب والحركة .

و"النطاقات الإيديولوجية" هي أيضاً سلسلة من الصور ، ولكنها سياسية مباشرة في الغالب وتتصل بإيديولوجيات الدول والإيديولوجيات المضادة لحركات موجهة إلى الاستيلاء على سلطة الدولة أو قطعة منها . وتتالف هذه "النطاقات الإيديولوجية" من عناصر من رؤية العالم التنويرية التي تتكون من سلسلة من الأفكار والمصطلحات والصور "كالحرية" و"الخدمات الاجتماعية" و"الحقوق" و"الاستقلال" و"التجسيد" والمصطلح الأكبر "الديمقراطية" . وكان السرد الأول للتنوير (ومتغيراته العديدة في انجلترا وفرنسا والولايات المتحدة) قد تكون بمنطق داخلي محدد وكان يفترض علاقة محددة بين القراءة والتجسيد والمجال العام (للاطلاع على ديناميات هذه العملية في التاريخ المبكر للولايات المتحدة انظر (Warner, 1990) . إلا أن شتاتها في أرجاء العالم ، خاصة منذ القرن التاسع عشر ، أدى إلى ضعف تماسكها الداخلي الذي كان يجمع بين هذه المصطلحات والصور في سرد أوربي أمريكي سائد ، وقدم بدلاً منها كيانًا مفككًا من السياسات قامت فيه الدول القومية المختلفة باعتبارها جزءًا من

تطورها بتنظيم ثقافاتها السياسية حول كلمات أساسية مختلفة (Williams, 1976) .

ونتيجة لشتات هذه الكلمات الأساسية، فإن السرديات السياسية التى تحكم التواصل بين النخب وأتباعهم فى مختلف بقاع العالم تشتمل على مشكلات ذات طبيعة دلالية وعملية فى أن: دلالية من حيث إن الألفاظ (ومقابلها المعجمي) تتطلب ترجمة دقيقة من سياق إلى أخر فى تحركاتها العالمية؛ وعملية من حيث إن استخدام هذه الألفاظ من جانب العناصر الفاعلة السياسية وجمهورها قد يخضع لمجموعات شديدة التباين من الثوابت النصية التى تساعد على ترجمتها إلى سياسة عامة. وهذه الثوابت ليست مجرد أمور تتعلق بطبيعة المنطق السياسي (أى ماذا تقضد القيادة الصينية الطاعنة فى السن حين تشير إلى مخاطر حداثة السن؟ وما تقصده القيادة الكورية الجنوبية حين تتحدث عن "النظام" باعتباره مفتاح النمو الصناعي الديمقراطي ؟).

وهذه الثوابت تشمل أيضًا تساؤلاً أدق عن مجموعات الأجناس الاتصالية ذات القيمة (كالصحف في مقابل السينما مثلاً) وأي أنواع ثوابت الأجناس العملية يحكم القراءات الجماعية لمضتلف أنواع النص. ففي حين يعجب جمهور المتلقين الهنود بالطنطنة في خطاب سناسي بتضمن بعض الكلمات والعبارات الباقية من السينما الهندية، قد يستجيب جمهور المتلقين الكوريين للصبياغات الدقيقة للمنطق البوذي أو الكنفوشي المحدث في وثيقة سياسية. وقد تتباين علاقة القراءة بالسماع والمشاهدة بطرق مهمة تحدد مورفولوجيا هذه "النطاقات الإيديولوجية" المختلفة حيث تتشكل في سياقات قومية وعبر قومية متباينة. وهذا الحس المتزامن المتغير عالميًا غير ملحوظ ولكنه يتطلب تحليلاً سريعاً . من ثم فقد أصبحت "الديمقراطية" مصطلحاً أساسياً له أصداء قوية من هايتي وبولنده إلى الاتحاد السوڤيتي والصين، إلا أنه يقع في بؤرة العديد من النطاقات الإبديولوجية (التي تتكون من صور عملية متميزة "للترجمات" التقريبية المصطلحات المحورية الأخرى من مفردات التنوير) وهو ما يخلق تنويعات اصطلاحية جديدة مع سعى الدول (والفئات التي تسعى للسيطرة عليها) إلى تهدئة سكان نطاقاتهم العرقية في حالة حراك ونطاقاتهم الإعلامية قد تخلق مشكلات حقيقية للنطاقات الإيديولوجية التي تقدم لها. وتزداد سيولة النطاقات الإيديولوجية تعقيدًا بتزايد حالات شتات المثقفين (الاختياري والإجباري على السواء) الذين يُدخلون تيارات من المعاني الجديدة في مسار الديمقراطية في مختلف بقاع العالم.

هذا النقاش الاصطلاحى المتد للمصطلحات الخمسة التى استحدثناها يضع الأساس لصياغة تجريبية للظروف التى تحدث فيها التدفقات العالمية الراهنة، فهى تحدث في الفواصل المتنامية بين النطاقات العرقية والنطاقات التقنية والنطاقات المالية والنطاقات الإعلامية والنطاقات الإيديولوجية. وهذه الصياغة التى تمثل قلب نموذجنا الخاص بالتدفق الثقافى العالمي في حاجة إلى شيء من التفسير . أولاً ، فالناس والآلية والمال والصور والأفكار تتبع حاليًا مسارات لا متماثلة الشكل؛ فقد عرفت كل عهود التاريخ الإنساني فواصل بين تدفقات هذه الأشياء، إلا أن سرعة كل من هذه التدفقات ومداه وحجمه قد تعاظم في الوقت الحاضر لدرجة أن أصبحت الفواصل محورية بالنسبة لسياسة الثقافة العالمية. وقد اشتهر اليابانيون بترحيبهم بالأفكار الجديدة وبميلهم لتصدير (كل) السلع واستيراد (بعض) السلع، إلا أنهم يشتهرون بأنهم منغلقون فيما يتعلق بالهجرة كالسويسريين والسويديين والسعوديين. ومع ذلك فالسويسريين والسعوديين والمعوديين ومع ذلك فالسويسريين والمعوديين يتقبلون السكان من العمالة المغتربة، مما يؤدي إلى نشأة صور من الشتات للأتراك والإيطاليين وغيرهم من الفئات من سكان المتوسط. ويحافظ بعض هؤلاء العمال المغتربين على الاتصال المستمر بأوطانهم كالأتراك، في حين يبدى مهاجرو جنوب أسيا رغبتهم في الإقامة في أوطانهم الجديدة مما يؤدي من جديد إلى اثارة مشكلة التكاثر في سياق متجرد من طابعه الإقليمي .

يعد نزع الطابع الإقليمى عامة إحدى القوى المركزية للعالم الحديث، فهو يُدخل عمالاً فى شرائح الطبقة الدنيا ومساحات فى المجتمعات الثرية نسبيًا، فى حين أنه يؤدى فى بعض الحالات إلى أحاسيس مبالغ فيها كالنقد أو الارتباط بالسياسة فى الوطن الأم. ونزع الطابع الإقليمى سواء للهندوس أو السيخ أو الفلسطينيين أو الأوكرانيين يقع الآن فى قلب عدد من الحركات الأصولية العالمية. ففى الحالة الهندوسية مشللاً (Appadurai and Breckenridge, forthcoming) من الواضح أن حركة الهنود فى الخارج تستغل لمصالح عديدة سواء داخل الهند أو خارجها لإيجاد شبكة معقدة من الأموال والانتماءات الدينية أصبحت مشكلات التكاثر الثقافى بالنسبة للهندوس فيها ترتبط بسياسة الأصولية الهندوسية فى الداخل.

وفى الوقت نفسه فإن نزع الطابع الإقليمى يخلق أسواقًا جديدة لشركات الإنتاج السينمائي والفرق الفنية والوكالات السياحية التى تعيش على حاجة السكان الذين نزع عنهم الطابع الإقليمى للاتصال بأوطانهم. ومن الطبيعى أن هذه الأوطان المستحدثة التى تشكل النطاقات الإعلامية للفئات التى نزع عنها الطابع الإقليمى قد تصبح خيالية ومن جانب واحد بما يكفى لتوفير المادة اللازمة للنطاقات الإيديولوجية الجديدة التى يمكن أن تثور النزاعات العرقية فيها. وتعد إقامة "خالستان"، الوطن المستحدث للسكان السيخ الذين نزع عنهم الطابع الإقليمي في انجلترا وكندا والولايات المتحدة، مثالاً للاحتمالات الدامية في مثل هذه النطاقات الإعلامية ،حيث تتفاعل مع "النزعات الاستعمارية الداخلية" (Hechter, 1974) للولة القومية . وتعد الضفة الغربية

وناميبيا وإريتريا مسارح أخرى لتشريع التفاوض الدامى بين الدول القومية القائمة ومختلف التكتلات المنزوعة الطابع الإقليمي .

وقد تنطبق فكرة نزع الطابع الإقليمي أيضنًا على المال والتمويل حيث يبحث المديرون الماليون عن أفضل الأسواق لاستثماراتهم في استقلال عن الحدود القومية. وحركة الأموال هي أساس الأنواع الجديدة من النزاع، فينزعج أهالي لوس أنجيليس من شراء اليابانيين لمدينتهم، ويصاب أهالي بومباي بالقلق من أثرياء العرب من دول الخليج الذين رفعوا أسعار المانجو في بومباي وغيروا صورة الفنادق والمطاعم وسائر الخدمات في عيون السكان المحليين كما فعلوا ولايزالون في لندن. إلا أن معظم المقيمين في بومباي لهم أراء متضاربة فيما يتعلق بالتواجد العربي في المدينة، فالوجه الأخر لتواجدهم هو غياب أصدقائهم وأقربائهم الذين يحققون مكاسب مالية ضخمة في الشرق الأوسط ويعودون بالأموال والسلم الفاخرة إلى بومباي وسائر مدن الهند. وهذه السلع تغير أنواق المستهلكين في هذه المدن وينتهى الأمر بتهريبها جواً وعن طريق الموانئ البحرية وتباع في الأسواق الموازية بشوارع بوسباي. وفي هذه الأسواق الموازية يمكن لبعض أفراد الطبقات المتوسطة والبروليتاريا الهامشية في بومباي شراء بعض هذه السلع بما تتراوح بين صناديق من سجائر المارلبورو وكريم حلاقة أولد سيايس وشرائط مانونا. كما أن المسالك الموازية التي تدعمها الأنشطة الخفية للبحارة والدبلوماسيين ومضيفي الطيران ممن يدخلون البلاد ويخرجون منها بصورة منتظمة تبقى على ازدحام أسواق بومباي ومدراس وكلكتا بالسلع القادمة من الغرب ومن الشرق الأوسط وهونج كونج وسنغافورة.

هذه الأرض الخصبة لنزع الطابع الإقليمي التي يدخل المال والسلع والأشخاص طرفًا فيها في مطاردة لا تتوقف حول العالم هي التي تعثر فيها النطاقات الإعلامية والنطاقات الإيديولوجية على نظيراتها المفتتة والمهشمة. فالأفكار والصور التي تنتجها وسائل الإعلام المكثف ما هي إلا دلائل جزئية توجه السلع والتجارب التي يحيلها السكان الذين نزع عنهم الطابع الإقليمي إلى بعضهم البعض. ففي فيلم كباريه الهند المتميز لميرا ناير، نشاهد حلقات مركبة من نزع الطابع الإقليمي المهشم حيث تتوافد الفتيات اللائي يفتقرن للقدرة على العيش في مدينة بومباي الكبري سعيًا للثروة حيث يعملن راقصات عاهرات بملاهي بومباي ويسلون الرجال برقصات مستقاة من الأفلام الهندية. وهذه المشاهد تدعمها بعض الأفكار عن النساء الأجنبيات و انحلالهن وفي الوقت نفسه تقدم مبررات لهؤلاء الفتيات لامتهانهن هذه الأعمال المشينة. وبعض هؤلاء الفتيات يأتين من كيرالا التي ازدهرت فيها علب الليل وصناعة الأفلام الإباحية في استجابة للثروات والأذواق التي عاد بها أهالي كيرالا من الشرق الأوسط حيث ساعدت

حياتهم فى الشتات بعيدًا عن النساء على تشويه مفهومهم عما ينبغى أن تكون عليه العلاقة بين الرجل والمرأة. ويمكن إعادة عرض هذه الماسى الناجمة عن التشتت فى تحليل مفصل لهذه العلاقات بين رحلات السياحة الجنسية اليابانية والألمانية إلى تايلند وماسى تجارة الرقيق الأبيض فى بانكوك، وفى حلقات مماثلة أخرى تربط بين الصور التخيلية عن الآخر وإغراءات السفر واقتصاديات التجارة العالمية التى تغلب على سياسة العلاقة بين الجنسين فى العديد من بقاع أسيا والعالم ككل.

وهناك المزيد والمزيد مما يمكن قوله عن سياسة نزع الطابع الإقليمي الثقافية وسسيولوجيا الإزاحة التي تعبر عنها، إلا أنه من الأجدى في هذا المقام أن نتحدث عن بور النولة القومية في الاقتصاد العالمي المقسم لثقافة اليوم. فالعلاقة بين النول والأمم هي علاقة تصادمية في كل مكان. ويمكن القول إن الأمة والنولة في مجتمعات عديدة قد أصبحت كل منهما إلى مشروعات للأخرى. أي أن الأمم (أو بالأحرى الفئات التي لديها أفكار عن الأممية) تسعى للسيطرة على النول وسلطة النولة، في حين أن النول في الوقت نفسه للسيطرة على الأفكار الضاصة بالأممية واحتكارها (Baruah, 1986;) Chatterjee, 1986; Nandy, 1989). وتعد الحركات الانفصالية عبر القومية عامة بما فيها تلك التي أدرجت العنف في مناهجها مثالاً للأمم التي تسعى إلى إقامة بول ومنهم السيخ والتاميل والسريلانكيين والباسك والمورو وسكان كيبيك، وتمثل كل طائفة منها جماعات تخيلية تسعى إلى إقامة دول لها أو تقتطع أجزاء من الدول القائمة. والنول من ناحية أخرى تسعى في كل مكان إلى احتكار الموارد المعنوية للجماعة، إما بادعاء التطابق بين الأمة والدولة أو تمثيل كل الطوائف فيها في سياسات تراثية متنوعة وموحدة في العالم كله (Handler, 1988; Herzfeld, 1982; McQueen, 1988). وهنا تستغل النطاقات الإعلامية القومية والدولية من جانب النول القومية لتهدئة الانفصاليين أو الانقساميين المرتقبين بكل ما لديهم من أفكار عن الاختلاف. وتقوم الدول القومية المعاصرة بذلك عن طريق ممارسة التحكم التصنيفي في الاختلاف، وبإيجاد أنواع شتى من المشاهد النولية لتدجين الاختلاف، وبإغراء الطوائف الصغيرة بمتعة استعراض الذات على مسرح عالمي ما. ومن السمات الجديدة المهمة للسياسة الثقافية العالمية المرتبطة بالعلاقات الانفصالية بين مختلف الصور التي سبق تناولها أن الصلة التي تربط بين الدولة والأمة أقرب إلى الأزمة منها إلى مؤشر على الانفصال. وهذه العلاقة الانفصالية بين الأمة والدولة لها مستويان؛ فمعناها على مستوى أية دولة قومية أن هناك معركة خيال تسعى فيها كل من النولة والأمة لالتهام الأخرى. وهذه هي الأرض التي تنمو فيها النزعات الانفصالية الدامية التي ظهرت فجأة والهويات الصغيرة التي تحولت إلى مشروعات سياسية داخل الدولة القومية. وعلى مستوى أخر،

تتشابك هذه العلاقة الانفصالية مع حالات الانفصال العالمية التى نناقشها فى هذا المقال؛ فالأفكار الخاصة بالأممية فى ازدياد مستمر وتعبر حدود الدول القائمة بانتظام، وهو ما يعود فى بعض الحالات إلى أن الهويات السابقة تمددت عبر مساحات قومية واسعة كما فى حالة الإكراد، أو لأن العروق الخاملة لشتات عبر قومى قد نشطت لتشعل السياسة الصغرى لدولة قومية ما كما فى حالة التاميل فى سريلانكا .

في مناقشة السياسة الثقافية التي تفسد الصلة التي تربط الأمة بالدولة، من الأهمية بمكان ألا ننسى ركونها إلى التقلبات التي تميز "رأس المال غير المنظم" حاليًا. (Lash and Urry, 1987; Kothari, 1989). والتباعد الشديد الصالي بين العمالة والتمويل والتكنولوجيا هو السبب في أن نزعات التصعيد التي تشكل أساس الحركات الأممية (الكبرى كالإسلام العالمي، والصغرى كحركة الجورخا الساعية لإقامة بولة في شمال شرق الهند) تتداعى أمام الحساسية التي تميز العلاقات بين الدول. فتضطر البول للبقاء "مفتوحة" أمام قوى الإعلام والتكنولوجيا والسباحة التي تغذي النزعة الاستهلاكية في العالم كله وزادت من اللهفة على السلع والمشاهد الجديدة حتى في العالم غير الغربي. ومن ناحية أخرى قد تتورط هذه اللهفة في نطاقات عرقية ونطاقات إعلامية وفي النهاية في نطاقات إيديولوجية جديدة "كالديمقراطية" في الصين، وهو ما لا تتهاون معه الدولة باعتباره يشكل تهديدًا لتحكمها في أفكار الأممية و"الشعبية". والدول في العالم كله تحت الحصيار، خاصية حين يحتدم السياق على النطاقات الإيديولوجية للديمقراطية وحين تكون هناك صور راديكالية من الانفصال بين النطاقات الإيديولوجية والنطاقات التقنية (كما في حالة الدول الصغري التي تفتقر إلى تقنيات الإنتاج والمعلومات المعاصرة)؛ أو بين النطاقات الإيديولوجية والنطاقات المالية (كما هو الحال في دول كالمكسيك أو البرازيل حيث يؤثر الإقراض الدولي على السياسة القومية إلى حد بعيد)؛ أو بين النطاقات الإيديولوجية والنطاقات العرقية (كما هو الحال في بيروت حيث تتصادم الانتماءات الشتاتية والمحلية وعبر المحلية)؛ أو بين النطاقات الإيديولوجية والنطاقات الإعلامية (كما هو الحال في العديد من دول الشرق الأوسط وأسيا) حيث تسود أنماط الحياة التي يعرضها التلقزيون والسينما القوميين والنوليين تمامًا ويضعف منطق السياسة القومية؛ ففي حالة الهند، نشأت خرافة البطل الخارج. على القانون لنقل هذا الصراع العارى بين الولاء للعرق وواقع السياسة الهندية . (Vachani, 1989)

وتعد حركة فنون القتال عبر القومية فى أسيا بصفة خاصة وكما صورتها السينما فى هوليوود وهونج كونج (Zarilli, forthcoming) إيضاحًا قويًا لقيام مواريث فنون القتال القديمة التى أعيد صوغها لإشباع خيال الشباب المعاصر (الهامشي فى

بعض الحالات) بخلق ثقافات جديدة خاصة بالذكورة والعنف والتى تغذى بدورها العنف المتزايد فى السياسة القومية والدولية. والعنف بدوره هو الحافز الذى يساعد على زيادة حجم تجارة السلاح غير الأخلاقية التى اخترقت العالم بأسره. فانتشار آك ٤٧ ورشاشات عوزى فى السينما وفى أيدى رجال أمن الشركات والدول وفى الإرهاب والشرطة والنشاط العسكرى يذكرنا بأن أنماط التوحد التقنى غالبًا ما تخفى مجموعة معقدة من الحلقات التى تربط بين صور العنف والتطلع إلى إقامة جماعة خاصة فى عالم تخيلي".

ونعود إلى "النطاقات العرقية" التي بدأنا بها فنجد أن التناقض الظاهري المحوري السياسة العرقية في عالم اليوم هو أن الأصول الأولى (سواء الغة أو لون الجلد أو الحي أو القربي) قد تعولمت: أي أن المشاعر التي تكمن قوتها في قدرتها على تحويل الألفة إلى شعور سياسي والمحلية إلى أرضية للهوية قد انتشرت في بقاع شاسعة وبصورة عشوائية مع تحرك الجماعات، إلا أنها تظل مرتبطة ببعضها البعض من خلال الإمكانات الإعلامية المعقدة. وليس معنى هذا إنكار أن هذا الأصول الأولى من نواتج المواريث المستحدثة (Hobsbawm and Ranger, 1983) أو انتماءات الماضي، بل التأكيد على أن النزعة العرقية التي كانت كالجنى المحبوس في زجاجة المحلية (مهما كان حجمها) تحولت اليوم إلى قوة عالمية تتسلل عبر التصدعات بين الدول والحدود وذلك بسبب التفاعل المفكك وغير المستقر بين التجارة والإعلام والسياسات القومية ورغبات المستهكين .

والعلاقة بين المستويين الثقافي والاقتصادي لهذه المجموعة الجديدة من صور التباعد العالمية ليست مجرد طريق ذي اتجاه واحد تتحدد أو تتحصر فيه مصطلحات السياسة الثقافية العالمية حسب تقلبات التدفقات الدولية للتكنولوجيا والعمالة والتمويل بون الحاجة إلا لتعديل طفيف للنماذج الماركسية المحدثة للنمو غير المتكافئ وتأسيس الدولة. وهناك تغيير أعمق ناجم عن التباعد بين كل الصور التي تناولناها، ويتكون بتفاعلها الدائم السيولة وغير المؤكد الذي يهم العلاقة بين الإنتاج والاستهلاك في الاقتصاد العالمي الراهن. ونبدأ برؤية ماركس الشهيرة عن تقديس السلعة ونفترض أن هذا التقديس قد أخلى مكانه في العالم على اتساعه (باعتباره اليوم نسقًا واحدًا متفاعلاً ضخمًا يتألف من عدة أنساق فرعية معقدة) لسليليه المتعاضدين اللذين نطلق على أولهما تقديس الإنتاج والآخر تقديس المستهلك .

ونقصد بتقديس الإنتاج وهمًا خلقته مواقع الإنتاج عبر القومية المعاصرة ويخفى رأس المال عبر المحلى وتدفقات الأرباح عبر القومية والإدارة العالمية والعمال

(المشاركين في أنواع مختلفة من عمليات إنتاج ذات تقنية ية) في التحكم المحلى والإنتاجية القومية والسيادة الإقليمية. وبتحول أنواع مختلفة من مناطق التجارة الحرة إلى نماذج للإنتاج خاصة للسلع ذات التقنية الراقية، تحول الإنتاج نفسه إلى صنم لا يخفى العلاقات الاجتماعية، بل علاقات الإنتاج عبر القومية. وتتحول المحلية (بمعنى المصنع المحلى أو موقع الإنتاج وبالمعنى الأوسع للدولة القومية) إلى صنم يخفى القوى المنتشرة عالميًا والتي تقود عملية الإنتاج، وهو ما يفرز اغترابًا (بمفهوم ماركس) مضاعفًا، لأن معناه الاجتماعي قد تضاعف حاليًا بدينامية مكانية معقدة تزداد عالمية .

أما تقديس المستهلك فنقصد به الإشارة إلى أن المستهلك قد تحول من خلال التدفقات السلعية (والنطاقات الإعلامية وخاصة التدفق الإعلاني الذي يصاحبها) إلى علامة سواء بالمعنى الذي يقصده بودريار بالصورة الزائفة التي تقترب فقط من شكل عامل اجتماعي حقيقي؛ وبمعنى قناع للمقعد الحقيقي للقوة، وهو ليس المستهلك، بل المنتج والقوى العديدة التي تشكل الإنتاج. والإعلانات العالمية هي التقنية الأساسية للانتشار العالمي للأفكار الخلاقة والمنتقاة ثقافيًا بعناية عن قوة المستهلك. وتعد صور القوة هذه تحريفات لعالم من التجارة يتسم بدرجة من الرقة تجعل المستهلك لا يكاد يصدق أنه عنصر فاعل فيه، في حين أنه لا يزيد في أحسن الفروض عن منتق فيه .

وعولمة الثقافة تختلف عن توحيدها، إلا أن العولمة تشمل الاستعانة بعدد من أدوات التوحيد (الأسلحة أو تقنيات الإعلان أو أشكال الهيمنة اللغوية أو الأزياء وما إلى ذلك) يتم استيعابها في اقتصاديات سياسية وثقافية محلية لمجرد إعادتها لموطنها كحوارات متغايرة عن السيادة الوطنية والمشروعات الحرة والأصولية وغيرها مما تلعب الدولة فيه دورًا دقيقًا؛ انفتاح مفرط على التدفقات العالمية والدولة القومية تتهددها الثورة العرض الصيني؛ وانفتاح محدود والدولة تخرج من المسرح الدولى كبورما وألبانيا وكوريا الشمالية. وقد أصبحت الدولة بصفة عامة هي الحكم في استعادة الاختلاف إلى الوطن (على شكل سلع وعلامات وشعارات وأساليب ... الخ). إلا أن استعادة التصميمات وسلع الاختلاف أو تصديرها يساعد على تصعيد سياسة التوحيد والتجانس "الداخلية" وهو ما يتبدى في شكل مناظرات حول التراث .

وهكذا فالسمة المحورية للثقافة العالمية اليوم هى سياسة الجهد المتبادل للتطابق والاختلاف لالتهام أحدهما للآخر، وبالتالى إظهار نجاحه فى الاستيلاء على الفكرتين التوأم للتنوير، أى العالمي السائد والمحلى المرن. ويظهر هذا الالتهام التبادلي بوجهه القبيح فى حركات التمرد وفى تدفقات اللاجئين وفى التعذيب الذى تسانده الدولة وفى الإبادة العرقية (بدعم من الدولة أو بدونه). والجانب المشرق منه هو اتساع أفاق الأمل والخيال عند الفرد فى الانتشار العالمي للعلاج بالعقاقير وغيره من الأدوات ذات التقنية

المنخفضة وفي التأثر بقوة الرأى العام العالمي وفي عجز الدولة البولندية عن قمع طبقاتها العمالية وفي نمو العديد من التحالفات الدولية التقدمية. ويمكن مضاعفة الأمثلة على كلا النوعين. والنقطة الخطيرة هي أن كلا وجهى عملة العملية الثقافية العالمية اليوم من نواتج التنافس المتنوع والمتبادل بين التطابق والاختلاف على مسرح يتميز بانفصال جذرى بين مختلف أنواع التدفقات العالمية والصور غير المؤكدة التي نشأت في هذا الانفصال ومن خلاله.

ملحوظة

نشرت نسخة مطولة من هذا المقال في Public Culture 2 (2), Spring 1990 . وهذه النسخة المطولة تضع الصياغة الحالية في سياق حركة ثقافية عالمية في عهود تاريخية أسبق، وتستنبط بعضًا من نتائجها لدراسة الأشكال الثقافية بصورة أشمل .

هوامش

(١) ومن الاستثناءات الرئيسية في هذا الصدد فردريك جيمسن (Fredrick Jameson, 1984) الذي كان مقاله عن العلاقة بين ما بعد الحداثة والرأسمالية المتأخرة من مصادر فكرة هذا المقال . على أية حال فالجدل بين جيمسن (1986) وأحمد (1987) على صفحات Social Text يدل على أن إيجاد سرد ماركسي عولى في المسائل الثقافية بعد أرضًا يصعب الخوض فيها بالفعل. وجهودنا في هذا السياق تتمثل في البدء في إعادة هيكلة السرد الماركسي (من خلال التأكيد على نقاط الافتراق والانفصال) وهو ما قد يستنكره العديد من الماركسيين . ولابد في إعادة الهيكلة هذه من تجنب مخاطر محو الاختلاف في العالم الثالث ومخاطر تجاهل المرجع الاجتماعي (وهو ما يميل إليه بعض المفكرين بعد الحداثين الفرنسيين) ومخاطر الاحتفاظ بالسلطة السردية التراث الماركسي لصالح المزيد من الاهتمام بالتفتت والشك والاختلاف

(۲) تم تناول هذه الأفكار بصورة أكثر تفصيلاً في كتاب نعمل فيه حاليًا وعنوانه المبدئي Imploding (عوالم منفجرة Worlds: Imagination and Disjuncture in the Global Cultural Economy (عوالم منفجرة من الداخل: الخيال والانفصال في الاقتصاد الثقافي العالمي).

المصادر والمراجع

- Ahmad, A. (1987) 'Jameson's rhetoric of otherness and the "National Allegory", Social Text 17: 3-25.
- Amin, S. (1980) Class and Nation: Historically and in the Current Crisis. New York and London: Monthly Review.
- Anderson, B. (1983) Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism . London: Verso.
- Appadurai, A. (1989) 'Global ethnoscapes: notes and queries for a transnational anthropology', in R. G. Fox (ed.), *Interventions: anthropology of the Present*.
- Appadurai, A. and Breckenridge, C. A. (forthcoming) A Transnational Culture in the Making: The Indian Diaspora in the United States. London: Berg.
- Barber, K. (1987) 'Popular arts in Africa', African Studies Review 30 (3).
- Baruah, S. (1986) 'Immigration, ethnic conflict and political turmoil, Assam 1979-1985', *Asian Survey* 26 (11).
- Chatterjee, P. (1986) Nationalist Thought and the Colonial World: A Derivative Discourse. London: Zed Books.
- Feld, S. (1988) 'Notes on world beat', Public Culture 1 (1): 31-7.
- Gans, Eric (1985) The End of Culture: Toward a Generative Anthropology .

 Berkeley: University of California.
- Hamelink, C. (1983) *Cultural Autonomy in Global Communications*. New York: Longman.
- Handler, R. (1988) *Nationalism and the Politics of Culture in Quebec* . Madison: University of Wisconsin.
- Hannerz, U. (1987) 'The world in Creolization', Africa 57 (4): 546-59.
- Hannerz, U. (1989) 'Notes on the global ecumene', Public Culture 1 (2): 66-75.
- Hechter, M. (1974) Internal Colonialism: The Celtic Fringe in British National Development, 1536-1966. Berkeley: University of California.
- Herzfeld, M. (1982) Ours Once More: Folklore, Ideology and the Making of Modern Greece. Austin: University of Texas.
- Hobsbawm, E. and Ranger, T. (eds) (1983) *The Invention of Tradition*. New York: Columbia University Press.

- Ivy, M. (1988) 'Tradition and difference in the Japanese mass media', *Public Culture* 1 (1): 21-9.
- lyer, P. (1988) Video Night in Kathmandu. New York: Knopf.
- Jameson, F. (1984) 'Postmodernism or the Cultural Logic of Late Capitalism', *New Left Review* 146 (July-August): 53-92.
- Jameson, F. (1986) 'Third World Literature in the era of multi-national capitalism', *Social Text* 15 (Fall): 65-88.
- Kothari, R. (1989) State Against Democracy: In Search of Humane Governance.

 New York: New Horizons.
- Lakoff G. and Johnson, M. (1980) *Metaphors We Live By*. Chicago and London: University of Chicago.
- Lash S. and Urry, J. (1987) *The End of Organized Capitalism*. Madison: University of Wisconsin.
- McQueen, H. (1988) 'The Australian Stamp: image, design and ideology', *Arena* 84 Spring: 78-96.
- Mandel, E. (1978) Late Capitalism. London: Verso.
- Mattelart, A. (1983) *TransnationIs and Third World: The Struggle for Culture* . South Hadley, MA: Bergin and Garvey.
- Nandy, A. (1989) 'The political culture of the Indian state', Daedalus 118(4): 1-26.
- Nicoll, F. (1989) 'My trip to Alice', *Criticism, Heresy and Interpretation (CHAI*) , 3: 21-32.
- Schiller, G. (1976) *Communication and Cultural Domination*. White Plains, NY: International Arts and Sciences.
- Vachani, L. (1989) 'Narrative, pleasure and ideology in the Hindi film: an analysis of the Outsider Formula', MA thesis, The Annenberg School of Communication, The University of Pennsylvania.
- Wallerstein, I. (1974) *The Modern World-System* (2 volumes). New York and London: Academic Press.
- Warner, M. (1990) The Letters of the Republic: Publication and the Public Sphere. Cambridge, MA: Harvard.
- Williams, R. (1976) Keywords . New York: Oxford.
- Wolf, E. (1982) Europe and the People Without History. Berkeley: University of California.

- Yoshimoto, M. (1989) 'The postmodern and mass images in Japan', *Public Culture* 1(2): 8-25.
- Zarilli, P. (Forthcoming) 'Repositioning the body: an Indian martial art and its pan-Asian publics' in C. A. Breckenridge, (ed.), *Producing the Postcolonial: Trajectories to Public Culture in India.*

أرجون أيادوراى يعمل بتدريس علم الإنسان ودراسات جنوب أسيا بجامعة بنسلڤينيا. ومن مؤلفاته Worship أرجون أيادوراى يعمل بتدريس علم الإنسان ودراسات جنوب أسيا بحامعة بنسلڤينيا. ومن مؤلفاته and Conflict Under Colonial Rule

الواقع العالى : العولمة والحلية

جوناتان فريدمان

مقدمة

زاد تعداد هنود أمريكا الشمالية من سبعمائة ألف إلى ١٠٤ مليون نسمة في الفترة من عام ١٩٧٠ إلى ١٩٨٠ بما يشمل نشاة عدد من القبائل الجديدة. وزادت الأموال في الشبكة العالمية من بورصات الأوراق المالية التي أصبحت تقف من جديد على حافة انهيار ١٩٩٠. والحكومات موجودة لتمنع الكارثة عن طريق الاقتراض المكثف لحل مشكلة ما. وهناك تعبئة عرقية واسعة النطاق في المعسكر الشرقي تهدد الواجهة المتناغمة للامبراطورية بينما تطرح مشكلات جديدة أكثر تعقيدًا. ونفس تصميمات قمصان التي شيرت من أكابولكو أو مايوركا أو هاواي؛ نفس الساعات والحاسبات الآلية على اختلاف أسمائها، والتحول العاطفي لتجارة السياحة بحثًا عن الجنور حتى وإن كانت صوراً زائفة ، والبحث الغربي عن تجربة الغيرية . والتفتت العرقي والثقافي والتوحيد الحداثي ليسا وجهتي نظر متعارضتين عما يحدث في عالم اليوم، بل تياران من الواقع العالم . والعالم المركزي الثنائي للهيمنة الشرقية والغربية في حالة تفتت سياسيًا وثقافيًا ، ولكن يظل تجانس الرأسمالية سليمًا ومنتظمًا كعهده دائمًا. والتفتت الثقافي والفكري للعالم يحبط أية محاولة لإيجاد تفسير موجد للوضع الراهن. وقد عرض علينا كل شيء من ما بعد التصنيع ومن الرأسمالية المتأخرة وما بعد الحداثة (كظاهرة ثقافية خالصة تعبر عن تطور المجتمع الرأسمالي الغربي) إلى عرض أكثر تقليدية عن انهيار الحضارة الغربية وزحف النرجسية والاضمحلال الأخلاقي وما إلى ذلك. وهناك معركة شرسة تدور رحاها منذ سنوات بين المثقفين حول الحجج المؤيدة والحجج المعارضة لما بعد الحداثة بينما أدمن منظرو الإمبريالية الإعجاب بكل أنواع الحركات الاجتماعية ، وتحولت اهتمامات النخب من قضايا التطور إلى قضايا حقوق الإنسان والديمقراطية . وإذا كان مركز فرناند برودل يواصل تحليل الموجات الطوبلة ، فهناك اهتمام متزايد بالحضارات القديمة ونشئتها وسقوطها وبالثقافة والهوية. والمارسة المكثفة للهوية هي سمة الحقبة الراهنة ، والمواجهة بين سلمان رشدي

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 311-328.

والتشدد تبرر الطبيعة المتقلبة لهذا التفاوض اليائس للفردية ؛ واستهلاك الأدب الحداثي أصبح فجأة فعلاً خطيراً ، واللا مركزية العالمية تعادل النهضة الثقافية ، ويسير التحرر وحق تقرير المصير والتعصب وتزايد الصراعات الحدودية جنبًا إلى جنب مع تزايد تعددية أجناس منتجات السوق العالمية ، ويعد التفاعل بين السوق العالمية والهوية الثقافية وبين الاستهلاك والاستراتيجيات الثقافية جزءًا من محاولة لاكتشاف المنطق الكامن وراء هذه الفوضى الواضحة .

التفاوض حول الفردية والرغبات الاستهلاكية

نهدف من هذه المناقشة إلى استكشاف الاستهلاك باعتباره جانباً من استراتيجيات ثقافية أوسع نطاقًا لتعريف الذات والحفاظ على الذات واستخدامنا للفظ "ثقافي" يعد موازيًا للفظ "تحديد" كما في البنية المحددة للرغبة حين يتم التعبير عنها في استراتيجية محددة للاستهلاك تحدد محيط فراغ هوية محددة مجموع منتجات يوضع بترتيب يعبر عن ماهيتي ولابد من الأخذ في الاعتبار أن الاستخدام المتداول حاليًا لمفهوم الثقافة في إشارة إلى الخرائط أو النماذج البيانية أو الرموز السميوطيقية يؤدي إلى نتائج تتعارض كليةً مع الأهداف التي نرمي اليها ، لأنها توحي بوجود واقع يشبه النص يقدم وصفة لتنظيم الحياة والفكر الاجتماعيين . في حين أن الخرائط والنماذج البيانية والرموز السميوطيقية كلها مستخلصات من النواتج الاجتماعية سواء أكانت موضات أزياء أو أنماط من الخطاب . وهي بذلك تعكس النواتج التي تستخلص منها ، ولكنها لا تستطيع أن تفرز هذه النواتج . ولا سبيل لفهم استراتيجيات الاستهلاك فهمًا صحيحًا إلا بفهم الطريقة المحددة لتكون الرغبة . وسنف ترض مؤق تًا أن الأخيرة هي جانب دينامي لنشأة الشخصية أو الفردية .

وهذا الرأى يوازى بناء بوردو لنماذج الصلة بين الطابع الاجتماعي الثقافي والتطبيق، بين «المبدأ التوليدي الثابت للارتجال المقنى» (Bourdieu, 1977: 78) وبعض استراتيجيات الاستهلاك . ولكن إذا كان بوردو يتمسك بمنظور عقلاني للتطبيق يتحول به في النهاية إلى تراكم رأس المال الثقافي، أي السلطة، فإننا نفترض أن هذا يعادل النزعة الاقتصادية ويهمل النشأة اللا عقلانية للرغبة. من ثم فالنموذج القبلينسكي "للتمييز" قد يحكي الكثير عن دور التباين الثقافي في تحديد الوضع الاجتماعي ، وهي عملية يتميز بها طابع اجتماعي ثقافي محدد "طبقيًا" في السوق الثقافية بارتباطه بمجموعة محددة من النواتج والأنشطة ، أو نمط حياة :

«تتحدد كل حالة على حدة بسماتها الاتصالية في سبق الصالات الذي هو أيضن سبق الختلافات ومواقف متباينة ، أي بكل ما تتميز به عن كل ما يختلف عنها وخاصة عن كل ما يتناقض معها ، أي أن الهوية الاجتماعية تتحدد وتتأكد في الاختلاف» (,Bourdieu) 1979: 191

إلا أن هذا النوع من النماذج لا يفسر الجوانب البارزة من الاستهلاك الرأسمالي القائم على الرغبة في هويات جديدة واستراتيجيات مصاحبة تجعل أية مجموعة محددة من صور التمييز القائمة على المستهلك عتيقة ومتقادمة بعد فترات وجيزة نسبيًا من الاستقرار (۱). ويقدم تحليل كامبل الدقيق للصلة بين الفردية الحديثة والرومانتيكية والنزعة الاستهلاكية إطارًا أكبر يعد ضروريًا لفهم استراتيجيات الاستهلاك التي تبدى نوعًا من عدم الاستقرار لا يمكن فهمه من المنظور الذي وضعه بوردو:

«إن جدلية إضفاء الصبغة التقليدية والرومانتيكية هي التعبير الملموس عن جدلية الطبقة والتكاثر الرأسمالي بصفة عامة، وهي تناقض دينامي بين التمييز والثورة، بين الصور الوجهة من الآخر وتلك الذاتية التوجيه وبين التأنق والبوهيمية» (Friedman, 1989: 129)

والأرضية المشتركة في هذه المواقف من الاستهلاك هي الصلة الصريحة بين تعريف الذات والاستهلاك. وقد يكون الأول فعلاً واعيًا أو مقولة عن العلاقة بين الذات والعالم، أو قد يكون جانبًا مسلمًا به من جوانب الحياة اليومية ، أي أحد جوانب هوية محددة سلفًا . ومن هذا المنطلق يمكن تصور الاستهلاك كأحد جوانب استراتيجية أشمل أو مجموعة من الاستراتيجيات الخاصة بإيجاد الفردية أو الحفاظ عليها. والتطبيقات الأخرى النشاة الذاتية الثقافية والصورة العرقية والطبقية والدينية والأجساد المغطاة تنتج أشياء محددة وتستهلكها، وتبنى فراغات الحياة . وهناك صيغ نظام أعلى لتوجيه الاستهلاك إلى غايات محددة. أما الأخير فهو وسيلة للتعريف .

الكفاح في سبيل الصدق

كل حركة اجتماعية وثقافية هي مستهلك أو عليها على الأقل أن تعرف نفسها في علاقتها بعالم السلع بأنها لا مستهلك . والاستهلاك داخل نطاق النسق العالمي هو دائمًا استهلاك للهوية يوجهه تفاوض بين تعريف الذات وطابور من الإمكانات تتيحه السوق الرأسمالية. والمثل القديم الذي يقول آنت ما تأكل والذي كان وصفًا لرؤية بيئية مبتذلة للإنسانية يصدق بكل دقة حين يتم فهمه كفعل اجتماعي بحت. فالأكل فعل يتعلق بتعريف الذات ككل أشكال الاستهلاك. فإذا نحينا البروتينات والسعرات الحرارية جانبًا، نجد أن الاستهلاك وهو النصف اللييدي من التكاثر الاجتماعي يعد جزءًا مهمًا من التعريف التفاضلي للفئات الاجتماعية والأفراد . وفعل التعريف ودخول الشخص طرفًا في مشروع أعلى يعد بصورة من الصور فعلاً ذا مصداقية وجودية خالصة ،

ولكن بقدر ما يشير ضمناً إلى استهلاك للرموز الذاتية التعريف التي لا تنشأ ذاتياً بل يتم الحصول عليها من السوق، تتداعى المصداقية بتشييئها واحتمال نزعها من سياقها .(٢) وهكذا فإذا كانت المشاركة تضفى شرعية فإن استهلاكها ينزع الشرعية. والفعل الصادق الوحيد في نسق كهذا هو فعل يشمل ما هو صادق وإضفاء الطابع السلعى عليه .

""الغندور"

تقوم جماعة "الغندور" Les sapeurs بجمهورية الكونغو الشعبية والفئات المماثلة الأخرى بضم أفرادهم من الشرائح الدنيا من العاملين المؤقتين إن لم يكن من الطبقة العمالية الهامشية ممن يعيشون في برازاڤيل ومدينة يوان نوار وهي المدينة الكبري الثانية. والجماعة العرقية السائدة هي جماعة الباكونجو، وهي جماعة لها مكانتها من حيث إن هذه الفئة الحاكمة السابقة من أهل الجنوب والتي كانت تعرَّف نفسها بأنها. الأكثر تحضراً ، أي الغربية، في الكونفو تمت إزاحتها سياسيًا على يد جماعة مبوتشي الشمالية. وتمثل الجماعة الأخيرة منطقه لم تخضع للحكم الفرنسي المباشر ولم تعرف غلبة الطابع التجاري والنشاط التبشيري المكثف كالجنوب لذا فالباكونجو يعتبرونهم متخلفين بل همجيين ولو على مستوى معين من الخطاب لأن الصلات بين الشمال والجنوب أكثر تعقيدًا من ذلك. وتتقدم "جماعة الغندور" من خلال نسق من المراحل العمرية يبدأ في برازاقيل بالحصول على الملابس الأوربية المستوردة التي تأخذهم إلى باريس حيث يجمعون الملابس ذات الماركات الشهيرة من فرنسا وإيطاليا بئية وسبيلة ممكنة وبأغلى الأسعار. ويقودون إلى برازاڤيل - باريس الكونغو ومركز الهامش والمدينة الوحيدة التي لم تعطها الحكومة الوطنية الثورية اسمًا أفريقيًا - لأداء رقصة "المخالب" la dance des griffes بشارات ماركات الثياب التي تمت حياكتها في طية صدر سترة ويتم استعراضها كجزء من طقوس استعراض المكانة .

وينبغى أن يؤخذ فى الاعتبار فى هذا المقام أن أنشطة كهذه تعد شكلاً متطرفًا لاستراتيجية ثقافية أشمل. ففى برازاڤيل نوعان من الكوكاكولا، أحدهما ينتج محليًا بترخيص ويتم استهلاكه فى زجاجات، والآخر أغلى ثمنًا ويتم استيراده فى علب من هولنده. واستهلاك الكوكاكولا فى برازاڤيل له أهمية محلية . فلكى يثبت الشخص أنه نو حيثية ويستعرض مكانته فعليه أن يضع العلبة الستوردة أسفل الزجاج الأمامى لسيارته. والتمييز ليس مجرد استعراض، بل "الشحنة" التى ترد من الخارج هى التى تمثل مصدرًا للرفاهية والخصوبة ودليلاً على السلطة ؛ لذا فمن المنظور التصنيفي الغربي قد يكون هو النوع الأمثل من التصنيف القبلينسكى كما ورد "تمييز" الغربي قد يكون هو الا أنها أكثر من ذلك بكثير فى الحقيقة . ويمكن للكونغولي أن

يحدد المكانة الاجتماعية لشخص وسط الزحام من مظهره الخارجى . ولا سبيل لفهم سبب شكوى أستاذة فيزياء أوربية من أنها نالت مكانتها لا من وضعها الأكاديمى ، بل من استثمارها لكل مدخراتها في شراء أسطول من سيارات الأجرة إلا بإلقاء نظرة متفحصة على العلاقة بين البنى المحلية للرغبة والهوية والسياقين السياسى والاقتصادى .

إن جماعة "الغنبور" la sape تعد على مستوى من المستويات تعبيرًا عن النزعة الاستهلاكية الحديثة. واللفظ الفرنسي مشتق من الفعل se saper ومعناه فن التأنق بما يشير ضمنًا إلى الشخص التافه في المجتمعات الغربية أو "الغنبور" الذي بوجه الآخـر سلوكـه (Campbell, 1987; Friedman, 1989). و"الغنبور" بصـورته الكونغولية يعد موسسة أو جمعية للمتانقين". وليس هذا حكمًا ساخرًا على النزعة الاستهلاكية المفرطة ولا استهزاء بمثل الطبقة المتوسطة. فإذا كان المتأنق هو من بوجه الآخر سلوكه، فإن تطبيقه لتعريف الذات هو مسألة تتعلق باستغلال المظهر. وإذا كانت النرجسية التي لها دخل في ذلك هي تقيد المتأنق "بنظرات الأخر المحدقة" له، فإن هذا العالم الكامل من النشاط كان يحدث ويحدث من جديد اليوم في عالم أوسع نطاقًا. يختلف المظهر والحالة فيه تمامًا عن شخص لأخر، أي حين يكون هناك على الأقل "سبب حقيقي" تحت السطح، والحال ليس كذلك بالنسبة للكونغولي؛ فالمظهر والحالة عنده متطابقان - فأنت ما تلبس. لا لأن "الملابس تصنع الرجل"، بل لأنها هي التعبير الفوري عن درجة قوة الحياة عند الشخص، وقوة الحياة في كل مكان وهي دائمًا خارجية. واستهلاك الملابس مشمول في استراتيجية عالمية تربطه بقوة تمده بالثروة والصحة والسلطة السياسية. ويركز الطب الكونغولي تركيزًا شديدًا على مناهج الحفاظ على تدفقات القوة الكونية على الجسد أو زيادتها بغرض الحفاظ على الصحة الجيدة وحماية الشخص من أعمال السحر. أما أنواع الطب الغربي فليست رموزًا لله بل جوانب منه كأية جواهر قوية أخرى. كما أن المبس ليس رمزًا للمكانة الاجتماعية، بل مظهر واقعى لهذه المكانة .

واستراتيجية التعريف الذات في ظاهرة "الغندور" ليست عبثية من جانب المشاركين فيها ولا هي ابتعاد عن السلعة في حد ذاتها، لأن السلعة ليست "في حد ذاتها" في هذا النوع من الاستراتيجيات. والاستهلاك كفاح حياة وموت البقاء الاجتماعي والنفسي، وهو يستهلك المرء تمامًا. وإذا كان هناك يئس متأصل في قاع هذا النشاط فربما كان يرجع لحالة اللا كائن النرجسي الناتج عن أزمة اجتماعية تتعلق بالتكون الذاتي .

ماذا أفعل لكى أذهب إلى فرنسا ؟
كيف أصل إليها ؟
ففرنسا بلد السعد .
كيف أصل إليها ؟
كيف أصل إليها ؟
ربما أذهب إليها إذا شاء الله
فهل سأصل إليها ؟
أذهب إليها في هدوء ،
ولكن كيف أصل إليها ؟
ولكن كيف أصل إليها ؟

ولما كانت المغامرة 'aventure المناسرة الكبرى إلى باريس والتى تنقل الغنبور" إلى الفئة العليا أى فئة الباريسيين تمثل سعيًا إلى الرفاهية بمعناها الأشمل أو أية عقيدة ألفية هدفها التغلب على نقص فى الحاضر باستيراد قوة الحياة من الخارج، فقد تكون تعبيرًا عن أمنية ألفية كما تشير القصيدة. إلا أن هذا الحلم سرعان ما يبدده واقع باريس بالنسبة للكونغولي. ففى معايشته للفساد السياسى وسعيه للحصول على ما يسد رمقه يوجه أى مبلغ من المال يقع فى يده إلى شراء الماركات الشهيرة من الملابس من قمصان وجوارب وسراويل وبزات وأحذية. وإذا كان الاستهلاك فى نظرنا هو بناء فراغات حياتية لأنفسنا، فهو بالنسبة "للغنبور" يمثل الاستهلاك فى نظرنا هو بناء فراغات حياتية لأنفسنا، فهو بالنسبة "للغنبور" يمثل تحقيق مكانة بيون نمط الحياة الذى تهدف هذه الأزياء إلى استعراضه. لذا فإن الإشباع الذى يتحقق لا يكمن فى تجربة نمط الحياة، بل فى تحقيق الذات فى نظر الأخرين، أى مظهر "علية القوم والنخب ذات المكانة. واستراتيجية الاكتساب هذه ليست مجرد استغلال عقلانى للمظهر .

«أصبحنا كالمدمنين الذين لا يستطيعون الإقلاع عن كل ذلك» (Gandoulou, 1984: 61)

ويتمثل تنظيم ظاهرة "الغندور" في سعى المهاجرين أو "الباريسيين" إلى جمع ما يعرف باسم la gamme أي مجموعة الأزياء الشهيرة اللازمة "للنزول" إلى برازاڤيل حيث ينبغى أداء رقصة المخالب لاستعراض شارات الماركات الشهيرة التي تم الحصول عليها. وهو ما يتحقق بحياكة هذه الشارات في ياقة السترة بحيث يمكن للأخرين رؤيتها. ويلاحظ أن لفظ gamme المعناه "المقياس"، مما يدل على الطبيعة التصنيفية لاستهلاك المكانة. وهذه الاستراتيجية العالمية لها أثارها الفورية على إنتاج مكانة واضحة .

محين يتحدث المغامر عن الفلاح فهو يشير إلى البرازافيلي الذي لا يتبع النسق القيمي المغامرين المتانقين» (Gandoulou, 1984: 152)

وظاهرة "الغندور" ليست بدعة كونغولية تتناقض مع نسيج ذلك المجتمع . بل هى مجرد مبالغة في استراتيجية تحقيق المكانة، ولكنها مبالغة تنفي منطقها الداخلي . وبذلك فهى معادلة للنجاح وتهديد ماثل لهيكل القوة الحقيقي . وتنتج استراتيجيات الاستهلاك الفعلية كما سبقت الإشارة عن نمط من الهوية يختلف كثيرًا عن النمط الموجود في الغرب الحديث في حين أن المعاني الضمنية السياسية لها نظير تاريخي واضح في التاريخ الأوربي .

«إن الناس على اختلاف درجاتهم لفى حيرة؛ فالفئات الدنيا تضغط بشدة على كعوب الفئات العليا، وإن لم تتم الاستعانة بعلاج ما فإن السيد مهدد بأن يتحول إلى خادمه الإنسان المهذب» (3-282 :Hanway, 1756)

ولكن إذا جاءت محصلة هذه المواجهة فى صالح المستهلكين الجدد والتحول الديمقراطى للاستهلاك فإن نفس النشاط فى الكونغو يشكل تهديداً هيكليًا آخر لأنه ليس هناك تحول ديمقراطى يبدو فى الأفق . بل على العكس ؛ فتأنق البروليتاريا الهامشية ليس محاكاة مبتذلة للحقيقة ، بل استهلاك لأعلى نظم المكانة يوجه ضربته إلى قلب مكانة النخبة من قاع المجتمع .

وقد شكلت ثورة المستهلك الأوربي تهديداً كبيراً لنسق المكانة الطبقية الذي كان يستعصى على المحاكاة فيما مضي، ولكنها تمخضت عن نسق كبير من التدرج يعد فيه "الأصليون" أو "المتانقون" بمثابة المركز بالنسبة لملابس الوضع الاجتماعي. ومن ناحية أخرى تعد ظاهرة "الغندور" اعتداء باهظ الثمن على نسق المكانة في المجتمع وليس اعتداء على رمزيته وحدها. وكان التأنق الأوربي شأناً فردياً أو استغلالاً عملياً لرموز المكانة وقواعد الإتيكيت. وكانت استراتيجية المتأنق هي التسلق في هدوء إلى المراتب الأعلي. وتعد ظاهرة "الغندور" بترتيبها المكاني العمري المنتظم وخطابها الصريح الخاص بالمكانة هدماً للتصنيف الثقافي لنسق سياسي. ومن المنطقي أنها ليست وليدة التمرد الغربي على الموضة بل حداثة مفرطة تخص العالم الثالث لا تعد الموضة فيه مجرد تعبير عن الهوية الاجتماعية بل عنصر أساسي في تكوينها .

والنوع الخاص من الاستهلاك الذى وصفناه هنا لا يمكن فصله كمجال مستقل النشاط منفصل عن الاستراتيجيات الأشمل التى تميز المجتمع الكونغولى الحديث كظاهرة دولية. وظاهرة "الغندور" ليس عاطلاً ، لأنه من الناحية البنيوية صادق، أى أن هويته أحادية. والمظهر الخارجي الذى يتخذه ليس مجرد محاولة لخداع الناس بالظهور

كشىء مختلف عنهم . بل هو جوهره . وهذه هى الخاصية التى تجعله شيئًا غريبًا بالنسبة لأهل الغرب الذين يعتبرون هذه النرجسية الواضحة ضربًا من العبثية حتى فى يأسها . ولكن النقطة المهمة هى أن النرجسى الذى تشارك هويته فى كونيات من قوى الحياة أوسم نطاقًا هو شخص غريب الأطوار فى ملابسه وليس مخادعًا (٢٠) .

وإذا كانت ظاهرة "الغندور" تعد تعبيراً محدداً عن تطبيق أعم للاستهلاك فالاستهلاك بدوره يعد تعبيراً عن تطبيق لتمييز الذات والتمسك بالذات ويحدد طبيعة القوة والسلامة والمرض. وبالإضافة إلى الكنائس السبع الرسمية تضم برازاڤيل خمساً وتسعين طائفة وظائفها الأساسية علاجية. وحتى الكنائس تدخل طرفًا فيما يعرف باسم "الطب التقليدي". وليس هناك نقص في المرضي. وكثيراً ما يرتدي ممارسوه المعطف الأبيض الذي يميز أطباء الغرب ويتباهون بالمعدات الغربية بل بالأدوية الغربية أيضاً إن توفرت. وليس هذا مجرد سعى لتحقيق المكانة ولا اعترافًا بتفوق مفترض أيضاً إن توفرت. وليس هذا مجرد سعى لتحقيقي للأنماط الأعلى والأكبر نفوذاً. ويبدو (بالمعنى العلمي) للتقنية الغربية، بل انتماء حقيقي للأنماط الأعلى والأكبر نفوذاً. ويبدو أن الطوائف الدينية قد ازدادت بدرجة كبيرة في السبعينيات بعد أن اضمحلت مع موجة الحداثة في الستينيات. وهناك ما يدل على أن نسبة كبيرة من السكان ليست على ما يرام" وتحتاج إلى مصدر قوة الحياة وإلى الحماية من أعمال السحر، وهو ما يمكن أن توفره الفئات الطائفية .

وحتى مشروعات الأعمال تستعين بمثل هذه المصادر "السحرية":

- «أحد الناس يعمل عملاً سحريًا ضدى حتى يستولى على زباننى ، فاضطر أنا أيضًا لعمل نفس الشيء ضده، وهذه كلها أشياء مآلوفة» مراكبي .
- «لكي يحقق المرء نجاحًا هنا فلابد من أن يبحث عن وسيط لجذب الزبائن. فإتقان العمل لا يكفي» - ترزى .
- «أنا أعمل الأعمال السحرية لحماية نفسى وحماية أعمالي. ولا أعمل الأعمال السحرية ضد عمى» (حيث تتهمه عائلته بممارسة السحر) صاحب حانة (كلها وردت في Devauges, 150)

وهناك مركز مشترك اكل هذه الممارسات المختلفة. فهناك تخصيص للحداثة من خلال مجموعة من الممارسات التقليدية التي تغيرت نتيجة لدمج الكونغو في النطاق الفرنسي من الاقتصاد العالمي. وهناك في كل ذلك مركز غير متغير يعتمد تحقيق الذات فيه على مدى القدرة على الوصول إلى قوة الحياة المستمدة من الآلهة والأسلاف (وهم الهة أيضاً) ومن أوربا. وإذا ضعف تدفق القوة حدث التفتت وكثرت الأعمال السحرية والنزاعات وبلغت الطائفية إلى معدلات وبائية في محاولة يائسة للبقاء .

الآينو (؛) :

الآينو هم أقلية عرقية معروفة في اليابان يدرجها علماء الإنسان ضمن الفئة التي تعيش على الصيد والالتقاط ويسكنون الجزيرة التي تقع إلى الشمال من هوكايدو. وفي مناقشة وضعهم الراهن ، يجرى الزعم بأن ثقافة الآينو قد اختفت في معظمها ولم يعد لهم وجود إلا كأقلية ضعيفة الثقافة وهامشية اقتصاديًا وسياسيًا . إلا أن الدراسات التاريخية الحديثة تشير إلى أن الآينو كانوا مجتمعًا طبقيًا ذا اقتصاد مختلط وأن وضعهم الراهن، بما في ذلك صورتهم كقوم يعيشون على الصبيد والالتقاط ، ناجم عن الدمج الطويل والأليم لهوكايدو في دولة الميجي . وليست للآينو مكانة عرقية في نظر اليابانيين، فهم لا يرون لمثل هذه المكانة وجوداً أصلاً. وسكان الأراضى البابانية (نيهون ين) كلهم أفرع من شعب الواجين، بعضها أكثر تطورًا من غيره. أما الآينو فهم قوم منبوذون كغيرهم من الجماعات المحرومة ولهم تعريف اجتماعي ولكن ليس لهم تعريف ثقافي. ولا سبيل لتغير وضعهم في الإيديولوجيا اليابانية الرسمية إلا باندماجهم بدرجة أكبر في الاقتصاد والمجتمع الكبير. أي أن عليهم أن يدخلوا الحداثة بالتعريف الياباني ، وهو ما يسعى إليه الكثيرون من شعب الآينو ممن ينكرون هويتهم ويحاولون أن يكونوا يابانيين ، وهو ما يعنى ضمنًا يابانيين مستهلكين بالطبع. ولم تنجح هذه الاستراتيجية بصورة عامة ، نظرًا للتفرقة التي تمارس ضد الآينو. وإذا كان الآينو متساوين رسميًا مع الواجين ومع كل اليابانيين، فإنهم لايزالون منبوذين، أي أن وضعهم الاجتماعي ومكانتهم اليابانية غير الأصيلة لهما تأثير كبير كأية سمة نمطية عرقية . ويعتمد ستون في المائة من شعب الآينو على المعونة الاجتماعية بصورة أو بأخرى . فبعد استيلاء اليابانيين على أراضيهم غالبًا ما يعملون لحساب غيرهم بالزراعة والصناعات المرتبطة بها وبالسياحة والقطاعات الخدمية . وتبلغ نسبة البطالة سنهم ۲ ۱۵ بالمائة .

وفى السبعينيات نشات حركة ثقافية بين الآينو وكان هدفها كسب الاعتراف بهم كجماعة عرقية مستقلة وليست لهم رغبة فى الاستقلال السياسى ، بل فى تقبلهم على قدم المساواة مع الأغلبية وقد يبدو ذلك أمراً بسيطاً فى نظر الغرب، إلا أنه يمثل مشكلة خطيرة لدولة يتهدد شرعيتها وجود تعددية عرقية واستراتيجية الآينو عرقية تمامًا وقد أقاموا مدارس لتلقين اللغة والتقاليد لمن فقدوها ولأطفالهم بالطبع ولكنهم تمادوا إلى ما هو أبعد من ذلك فقد أقاموا مبانى قروية تقليدية فى عدة مناطق بهدف معلن هو إنتاج السلع اليدوية التقليدية واستقبال السواح وعزض نمط حياتهم التقليدي عليهم. ومع أن الآينو يعيشون حاليًا فى بيوت يابانية فقد شيدوا بيوتًا على الطراز التقليدي لشعب الآينو تمارس فيها الأنشطة القروية المهمة كتدريس

التاريخ واللغة والرقص التقليدى والنسيج ونحت الخشب أسبوعياً. كما تمارس فيها أنشطة دينية عديدة ويتم الإعلان عنها بغرض جذب السائحين والتغطية الصحفية . وتتم دعوة السائحين لشراء منتجات الآينو ولمشاهدة الطريقة التي تصنع بها ولتعلمها بل تجربة صنعها بأنفسهم. كما يستطيعون الاستماع إلى أساطير الآينو وطقوسهم وتاريخهم وتنوق طعامهم واستضافتهم في ديارهم خاصة حين تكون بيوت الضيافة كاملة العدد .

وقد أصبح الإنتاج والعرض عملية محورية فى إعادة البناء الواعية لهوية الآينو . فهى تؤكد المضمون المتميز لعرق الآينو فى نظر السائحين اليابانيين فى سياق يتم تفسير هذا التميز فيه رسميًا بأنه مجرد تنوع فى الثقافة اليابانية وليس هوية مستقلة. ويعد تقديم فردية الآينو أداة سياسية فى تكوين هذه الفردية .

ورأيى الشخصى هو أن شعب الآينو أصبح يدرك أنه لكى يكون الآينو إنسانًا حقيقيًا فلا ينبغى له أن يخفى أصوله. بل عليه أن يعلنها، وهو ما يفعله شعب الآينو حاليًا. فهم فى لهفة على معرفة تاريخهم القديم وقيمهم وكل ما يتعلق بهم. ومنذ سنوات عديدة وهم فى حالة جوع ذهنى، وليس هناك ما يوقف حماسهم الآن» (لقاء شخصى مع زعيم الآينو فى سيوبرج، ١٩٩٠)

وقد يؤدى عرض تلك الهوية في السوق إلى تجريدها من مصداقيتها ، ولكن هنا أيضًا كما في حالة الكونغوليين المقابلة نجد أن إضفاء الطابع السلعى يدخل ضمن مشروع أكبر لإثبات الأصالة .

«كل أينو هو إنسان "كيبورى". ونحن نقوم بالنحت لأننا لا نستطيع أن نتوقف. فهو فى دمنا. وإذا كنا نحقق أرباحًا فلا نظن أن فى ذلك ما يشين» (لقاء شخصى فى نيبوتانى ١٩٨٨، من سيوبرج، ١٩٩٠)

ويمكن النظر إلى المشروع السياحي للآينو برمته من هذا المنظور ، أي كمظهر لعملية أساسية أكبر لإثبات الهوية الثقافية في شكل سلعة ؛ وهي هوية يجب عرضها على الآخرين لكي يكون لها وجود حقيقي. فهم يثبتون تميزهم بتعريف أنفسهم لليابانيين الذين يمثلون الآخر المهم بالنسبة لهم .

وإننا نقيم مهرجانات لأطعمة الآينو حتى يتنوق الناس طعامنا. فإن لنا أطعمتنا الخاصة بنا ككما تعرف. فيتم طهى الطعام بالطريقة التقليدية ويتم استخدام أدوات الطهى التقليدية في طهيه. ولكى نتمكن من تناول طعامنا التقليدي لا نستطيع أن نستخدم أراضينا في زراعة المصاصيل المستوردة وهدها. فيجب أن تخصص لنا مساحات نزرع فيها حبوبنا... ومهرجانات الأطعمة التى نقيمها لها شعبية كبيرة ويتوافد علينا الناس من كل أنحاء اليابان للزيارة وتناول الطعام. ويقولون إن طعامنا لذيذ وسيوصون أصدقاهم بالحضور لتنوقه.

والخقيقة أن لنا مطاعم في العديد من مدن اليابان» (لقاء شخصى مع زعيم الآينو في سيويرج، ١٩٩٠)

ومهرجانات الأطعمة والطقوس التي تمارس على الملأ وبورات تعليم الصناعات اليدوية وبيع منتجات الآينو في قرى مخصصة للسائحين ترسم صورة عامة لشعب الآينو، كما تساعد على إحياء ثقافة تقليدية أو ربما على خلقها. ولا سبيل لفصل المطالبة بأرض لزراعة محاصيل الآينو وإحياء العديد من الطقوس وغيرها من الأنشطة وبعث تاريخ الآينو ولغتهم عن الاستراتيجية القائمة على السياحة.

موتؤدى القرى السياحية دور مراكز بحثية لتدارس التنوع الثقافي والتقليدي لنمط حياة شعب الآينو. والمقصود هو أن تعمل القرى كمراكز للمعلومات تضم إمكانات تقديم محاضرات عن مختلف الأنشطة التقليدية» (لقاء شخصى مع زعيم الآينو في سيوبرج، ١٩٩٠)

ولا يقل الآينو عن متأنقى الكونغو من حيث المغالاة فى الاستراتيجية وإن تعارضت المضامين بينهما . وكما يساورنا الشك فى النزعة الاستهلاكية المفرطة عند متأنقى الكونغو ، فإن تركيز الآينو على السوق السياحية يعد نوعًا من الانتحار الثقافى . وهذا ليس مجرد موقف فكرى غربى .

فحركة هاواي الثقافية مثلاً تعادي السياحة عداءً عنيدًا ، وكفاحها لإحياء نمط الحياة التقليدية جزء من كفاح في سبيل استقلال يساعد على إدراك الثقافة المحلية في الواقع . وهي حركة بدأت في السبعينيات كمحاولة لإحياء الهوية الثقافية واسترداد الحقوق في الأرض بما يمكنهم من ممارسة تلك الثقافة بعد ما يقرب من قرن من التمزق الاجتماعي والإبادة الثقافية الناجمين عن الدمج القسري للجزر تحت الهيمنة الأمريكية التوسعية . وفي أعقاب زوال استقلالية الملكية الهاوائية وقع انقلاب سلم الحزر لطبقة المبشرين المستوطنين الأمريكيين في عام ١٨٩٢ . ونتيجة للاستيراد المكثف لعمال المستوطنات الأجانب من آسيا، تحول سكان هاواي إلى أقلية في بلادهم. وتم حظر ثقافتهم ولغتهم وتم وصمهما . ويتحول معظم سكان هاواي في أواسط القرن العشرين إلى "نصف هاوائيين" ، فقد اختاروا لأنفسهم وصف نصف صينين ونصف فيلبينيين ونصف بيض . وبأمركة هاواي اختفت الهوية الثقافية المحلية أو كادت حتى أواخر الستينيات حيث أدى انحسار الهيمنة الأمريكية والغربية في العالم كما أشرنا في مواضع أخرى إلى تداعي الهوية الحداثية بصورة عامة . ويتضح تفتت النظام العالمي على مستوى من المستويات في صحوة الهويات الثقافية المحلية والإثنيات والنزعات القومية الفرعية . وتعد حركة هاواي جزءًا من هذه العملية . ولما كانت صناعة السياحة هي القوة السائدة المطلقة في هاواي في أعقاب زوال الاقتصاد الاستبطائي وهى صناعة لا تعبر عن الاستراتيجيات الهاوائية ، بل إنها فعلت فى سبيل إزاحتها ما هو أكثر من أى اقتصاد استعمارى سابق ، فإن الحركة تتميز بمعارضتها الشديدة لتلك الصناعة .

والهاوائيون المعاصرون لا يشعرون بحاجة إلى الترويج لثقافتهم المحلية. فقد تم الترويج لها بالفعل ولاتزال تصور في إعلام تحكمه صناعة ضخمة تخصصت في صنع الصور وإضفاء الطابع السلعي على كل نواحي التراث الهاوائي . والهاوائيون على وعي شديد بما قد ينجم عن إضفاء الطابع السلعي من تجريد التراث من أصالته . وتكوين الهوية الهاوائية يستبعد السياحة وتشيئ الطابع الهاوائي الذي يعنيه التسويق السياحي ضمنًا . والتعاطف الفكري الغربي يتفق مع التوجهات الهاوائية . والهاوائيون لا يريدون أن يتم استهلاكهم ككائنات غريبة مستأنسة ، وقد أنتج الغرب كمًا هائلاً من الكتابات النقدية عما يعرف بثقافة المستهلك . ويبدو أننا والهاوائيين نشترك في ازدراء المنتجاري . ولكن الهاوائيين ونحن نواجه مثل هذه المنتجات كمظاهر خارجية . ويتحكم الأينو في إنتاج ثقافتهم من أجل الآخرين . ولا يهدفون إلى بيع السلع ، بل إلى عرض هويتهم كما يتصورونها بغرض كسب اعتراف العالم الأكبر بها. فهم يرون منتجاتهم امتدادًا لهم هم أنفسهم .

خولات الواقع العالمي والعملية العالمية

إن الكونغوليين يستهلكون الحداثة في دعم قوتهم؛ وينتج الآينو السلع التقليدية بغرض خلق أنفسهم. وينتحل الكونغوليون الغيرية بينما ينتج الآخرون الفردية من أجل الآخرين. والهاوائيون ينتجون الفردية لأنفسهم. أي أن متأنقي الكونغو يكافحون في قاع تدرج هرمي من رفاهية طبقية يتم تعريفها بأنها قوة حياة مستوردة كفاحًا ياسًا لانتحال صفة هذه القوة من خلال تراكم ما يبدو لنا كدلائل على المكانة ولكنه جوهر الحياة بالنسبة لهم. والفعل se jaunir (الاصفرار) غالبًا ما يطلق على متأنقي الكونغو في إشارة إلى استخدامهم لصبغة لتفتيح البشرة وتغيير الحالة والمكانة أيضًا. والهوية عند الكونغولي خارج الجسد وخارج المجتمع، وإدراك المرء لذاته هو أن يتحول إلى "ذي شأن"، وهو ما يتمثل في أعلى صوره في أفضل ما في الغرب وفي أحدث صيحات أزيائه وأصعب ما يمكن الحصول عليه منه. فالحصول على سيارة قولقو أو ساب في هذا النطاق الذي يحتكره الفرنك الفرنسي يمثل انقلابًا حقيقيًا في الحالة والمكانة . همارسة الهوبة هنا هي تكديس الغيرية .

أما الآينو فعلى خلاف الكونغوليين، ليست لهم استقلالية، بل هم أقلية مقهورة تلقى إثنيتها إنكارًا رسميًا ويوصفون بأنهم ذرية دنيئة لأحد شعوب واجين الأصلية

التي تطورت إلى أمة حديثة عظيمة . فإذا عزم بعض الباكونجو على التحول إلى باريسيين ، فإن نظرا هم من الآينو يكافحون لكي يحققوا ذاتهم . وإذا كان "الغندور" الكونغولي يهدف إلى أن يصبح "حديثًا" في نظر قومه فإن حركة الآينو تهدف إلى أن تصبح أينو في نظر اليابانيين. والتناقض هنا هو تناقض ذو تحول سيمتري مضاد: استهلاك الحداثة في مقابل إنتاج التراث أو تمركز حول الآخر يقابله تمحور حول الذات أو حج إلى باريس يقابله كفاح في سبيل الحق في الأرض. ونرى أن التناقض في استراتيجيات الهوية ليس مجرد مسألة اختلاف ثقافي ، بل مسألة موقف عالمي . وقد نتذكر بوردو في هذا المقام في إشارة إلى مختلف حالات الوجود وكيفية إفرازها لمختلف بني الطابع الاجتماعي الثقافي . والسمات المميزة لهذه الاستراتيجيات المختلفة مزودة بالتميز الثقافي بالطبع ، ولكن يمكن القول إن الاستراتيجيات نفسها مكن تفسيرها بصور التعبير المحلية - العالمية التي تنشأ فيها، وليس معنى ذلك أن الاستراتيجيات الثقافية المحلية ليست ضرورية ، بل إن فهم الاستراتيجيات نفسها يتطلب تفسير نشأتها التاريخية . والمجتمع الكونغولي قد اندمج تمامًا كنظام تدرجي هرمي يقوم على احتكار سلع المكانة المستوردة في نظام استعماري يتفق تمامًا مع النظام الأول بينما يتحول إلى المصدر الأول للثروة والرفاهية المحليتين . ويلاحظ هنا أن المجتمع الكونغولي قد طرأت عليه تحولات جذرية من خلال الاتصال والاستعمار، في حين أن المنتج الناجم عن ذلك يشتمل على جوانب جوهرية من العشائرية والفردية اللتين تمثلان استمرارًا للماضي وتفرزان استراتيجيات تعبر عن تنظيم "لا حديث" الوجود. وقد تعرض الآينو الهزيمة وصودرت أراضيهم نتيجة لتوحيد النظم السياسية المفتتة لأهالي هذه الجزيرة . وتلاشي استقلالهم السياسي بدمجهم كطائفة دنيا موصومة في الدولة القومية الجديدة . والهاوائيون أيضًا مهزومون ثقافيًا واجتماعيًا وديمغرافيًا تحت وطأة التوسعية استعمارية البريطانية والأمريكية . ولا مجال لمقارنة هذه المسالة بنظيرتها عند الآينو في هذا الصدد ، إلا أن النتائج هي أن الهاوائيين قد تحولوا إلى أقلية مقهورة على أرضها التي ضاعت كما ضاع تراثها ولغتها. والثقافة "التقليدية" عند كل من الآينو والهاوائيين في مقابل الكونغوليين هي شيء خارجي أو ماض ضاع ولابد من استرداده. وكلاهما مدمج في مجتمع حديث أكبر ليس مجتمعهم . وهذا التمزق الجوهري لم يحدث في الكونغو .

إذن يمكن القول إن الاختلافات بين الاستراتيجيات المذكورة لا يمكن تفسيرها بمجرد الإشارة إلى النماذج التحليلية الثقافية المختلفة كما يرى سالينز Sahlins. بل على العكس؛ فتأمل المادة التاريخية يوحى بأن التحولات الجذرية قد حدثت بالفعل . ويشير التراث المكتوب المبكر عن هاواى فى أوائل الاتصال معها إلى أن استهلاك

السلع الغربية من جانب الطبقة العليا كان تسلية تستهلك كل شيء . وقبل ١٨٢٠ دخل التجار الأمريكيون طرفًا في التجارة مع الصين:

دهبطوا على الجزر كأسراب النحل وجاءوا معهم بكل شيء من دبابيس ومقصات وملابس وأنوات مطبخ وعربات وموائد بلياردو وسفن، وفعلوا كل ما بوسعهم لإثارة إعجاب زعماء هاواي. ولم يتوان الزعماء عن الشراء، وحين لم يتوفر لديهم خشب الصندل لدفعه مقابل السلع، كانوا يقدمون وعوداً » (Kuykendall, 1968: 89)

وكانت قوائم السلع المستوردة تشمل الثياب الفاخرة والحرائر الصينية والكشمير والثياب النسائية، وكان هناك تصعيد في الأنواع و النوعية".

«كل من يأتى يحضر معه سلعًا أفضل من سابقتها فتباع إذا لم يتم بيع السلع العادية» (Bullard, 1821-3)

وفى حين كانت هذه السلع حكراً على الزعماء فيما يبدو كنوع من التنافس على المكانة كانت بعض السلع الغربية والصينية تجد طريقها إلى الفئات الدنيا (Morgan, المكانة كانت بعض السلع الغربية والصينية يذكّر بما كان يحدث 1948: 68 بوسط أفريقيا. حتى اتخاذ الأسماء الأوربية والانتماء إلى ما كان يعد مصدر القوة أو تجسيداً لقوى الطبيعة كان قاسماً مشتركًا بين الحالتين. وهكذا فإن وصف رجال البلاط الهاوائى في الفترة من ١٨١٧ إلى ١٨١٩ يصدق على بقاع عديدة أخرى من العالم.

«كان الجنود حول بيت الملك يحملون السيوف والبنادق والحراب. وكان بعضهم يرتدى قمصانًا بيضاء وبعضهم الآخر صديريات في حين كان بعضهم الثالث عراة» (,Morgan) 1948: 68

وتمثل هاواى فى أوائل الاتصال معها نموذجًا لتراكم الهوية الغربية من خلال أفعال الاستهلاك لكل من السلع والأسماء. فكان الزعماء يسعون إلى الاقتراب قدر الإمكان من قوى الطبيعة المتجسدة فى السلع المستوردة، وهو ما كان يعد فى الوقت نفسه تكديسًا للمكانة (بلغتنا). إلا أن تفكك الدولة الهاوائية وتهميش الهاوائيين فى المناخ الاستعمارى ينتج نوعًا من التمزق سبقت الإشارة إليه وتبرز فيه هوية مستقلة فى ظل الفقر.

«تعيش الأسرة على مستوى الفقر ... ومقارنة بهذه الموازنة القياسية فالهاوائى ينفق الكثير على الطعام خاصة إذا أضفنا مدفوعاته على ديون الطعام السابقة وينفق القليل على البناء، ولحسن الطالع أنه ليس عليه أن يدفع إيجاراً. فالخيمة وسط أكوام القمامة تشبه كوخًا ليس جميلاً ولا صحياً . والملابس المأخوذة من أكوام القمامة قد لا تكون من نوعية جيدة ولكنها مجانية وتمكن صاحبها من ارتداء الزي المتعارف عليه» (Beaglehole, 1939: 31)

نشأ بين الهاوائيين الذين كانوا فى أوائل القرن الغشرين أقلية فى مجتمع متعدد الأعراق إحساس بثقافتهم التى تتميز بالكرم وتبادل الولائم والمساواة والأسرة الممتدة مع زيادة اندماجهم فى المجتمع الأكبر . ويكتسب الطعام عند الهاوائيين قيمة خاصة باعتباره مسالة علاقات اجتماعية ، فى حين تفقد السلع المستوردة وبهارج الحداثة كثيرًا من وظائفها .

«مع انخفاض استخدامها تغلفت الأطعمة الهاوائية بضباب مترف يذكر بمجد هاوأى فى عصرها الذهبى . ففى أسرة هاوائية فقيرة لا تملك إلا القليل من الطعام للأفواه الكثيرة حين لا يكون هناك من الطعام ما يكفى الجميع كانت الأم تطلب من صغارها أن يتخيلوا أنهم يتناولون الأطعمة اللذيذة التى كان الهاوائيون القدامى يعشقونها . وهكذا كانت الأسرة تملأ بطونها بالعصر الذهبى إن لم تتوفر الأطعمة الذهبية . والهاوائي المسن مولع بإرجاع فساد الهاوائي الصديث إلى حبه للغرباء ولغرائب الطعام ... ويعزو قوته ونشاطه إلى أنه يطهو طعامه بنفسه « (Beaglehole, 1939: 38)

هنا نجد لب إثنية ناشئة أو استراتيجية لإنتاج الذات واستهلاكها تمثل أساس الهوية الهاوائية الحديثة واستراتيجية للميلاد ثقافيًا من جديد. وهذا التوجه الذاتي ليس شيئًا هاوائيًا أصيلاً ، بل أحد منتجات التحول العالمي للمجتمع المحلى .

النتائج

هناك عملية تجرى منذ سنوات عديدة لإعادة صياغة مفاهيم عمليتى الإنتاج والاستهلاك باعتبارها أكثر من مجرد جوانب مادية الوجود. وعلى هدى نقاش بدأ مع إدراك أن السلع تعد كتلاً لبناء عوالم الحياة يمكن فهمها بصورة أعمق باعتبارها من مكونات الفردية والهوية الاجتماعية. ومن هذا المنظور فإن ممارسة الهوية تشمل ممارسة الاستهلاك بل الإنتاج أيضاً. وإذا افترضنا وجود إطار مرجعى تاريخى عالمي، يمكن تفسير الاختلافات بين مختلف أنواع استراتيجيات الهوية وبالتالى استراتيجيات الاستهلاك والإنتاج وتحولاتها بمرور الزمن. وهذا هو الحال على الأقل طالما أن مختلف استراتيجيات الهوية وهى محلية دائماً كنمطى الاستهلاك والإنتاج المصنفين قد نشأت في تفاعل مع بعضها البعض على الساحة العالمية .

هوامش

- (۱) وقد يتساعل المرء عن صحة نموذج بوردو التفاضلي كما هو مطبق على بياناته التجريبية حيث نجد التصنيفات المتناقضة تمثلها اختلافات إحصائية ذات طبيعة أكثر غموضًا؛ ٤٩ بالمائة في مقابل ٢٢ بالمائة ، ومعظم التصنيفات المحددة للأسلوب ترتبط بالتباطؤ الطبقي في نسبة الخمسين بالمائة على أحسن الفروض. فهل الانتماء الثقافي لا يرتبط بوضوح بالوضع الاجتماعي وأن الروابط مهما كانت تنتج عن أنواع أخرى من العمليات الشاملة .
- (۲) وأشهر مثال هو قدرة صناعة السياحة على إضفاء الطابع السلعى على الإثنية بما يجعل الرموز القوية للهوية الثقافية متوفرة في السوق الدولية.
- (٣) البحث عن أحد السادة . التقيت في مكتبى بشاب كان طالبًا بمدرسة الصناعية ببرازاڤيل ، وكان منطقة تيكي الشمالية وكان يعيش في المدينة مع خاله. وكان يبدى حماسًا فائقًا لإقامة صداقة دائمة معى وأعرب عن أمله في السفر إلى السويد بعد دقائق معدودات من بدء الصوار بيننا . وأبدى استعداده بلغة واضحة لا لبس فيها لأن يكون تابعًا لي أكون مسئولاً عن إعالته . والاستراتيجية هنا ليست التبعية. فهي بالنسبة لطالب له مستقبل محتمل توحى بصلة قد تساعده على الحصول على فرصة. فالوصول إلى مصدر لقوة الحياة يعد أمرًا حيويًا ، وهو ما يفسر السبب في أن السيارات السويدية والأمريكية لها مكانة أرقى من المنتجات الفرنسية الأسهل في الحصول عليها ، وفي أن السويد التي هي منشأ البعثة التبشيرية البروتستانتية الكبري ترتبط في أذهانهم "بالجنة".
- (٤) المادة التي أوردناها عن الآينو مأخوذة عن رسالة الدكتوراه غير المنشورة لسيوبرج (١٩٩٠) والني تتناول هوية الآينو الثقافية اليوم، وهي تقدم تحليلاً وافياً للعلاقات التاريخية بين الآينو واليابانيين .

المصادر والمراجع

- Beaglehole, E. (1939) *Some Modern Hawaiians* Honolulu: University of Hawaii, Research Publications No. 19.
- Bourdieu, P. (1977) La Distinction . Paris: Minuit (English translation Distinction , London, Routledge, 1984).
- Bourdieu, P. (1979) *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bullard, C. P. (1821-23) 'Letterbook of Charles B. Bullard, Supercargo for Bryant and Sturgis at Hawaiian Islands and Canton, 20 March 1821-11 July 1823', typescript, Hawaiian Mission Children's Society Library, Honolulu.
- Campbell, C. (1987) The Romantic Ethic and the Spirit of Modern Consumerism . Oxford: Blackwell.
- Devauges, R. (1977) L'Oncle, le Ndoki et L'entrepreneur : La petite enterprise congolaise à Brazzaville Paris: Orstom.
- Friedman, J. (1989) 'The consumption of modernity', Culture and History 4: 117-29.
- Gandaoulou, J. D. (1984) Entre Paris et Bacongo . Paris: Centre George Pompidou.
- Hanway, J. (1756) 'Essay on tea', in A Journal of Eight Days. London.
- Kuykedall, R. S. (1969) *The Hawaiian Kingdom*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Morgan, T. (1948) *Hawai'i : A Century of Economic Change 1778-1876*. Cambridge, MA : Harvard University Press.
- Sjöberg, K. (1990) 'Mr Ainu', unpublished PhD thesis, Department of Anthropology, University of Lund.

جوناتان فريدمان هو أستاذ علم الإنسان بجامعة لوند السويدية .



الإيدز : ذلك الرعب العالى

جون أونيل

في السياق الحالي لمعرفة عرض نقص المناعة المكتسبة والذي يتميز بغياب اكتشاف مصل واق ، يصبح من واجب العلوم الاجتماعية والصحية أن تبدى اهتمامًا مؤسسيًا بالإيدر يحتوي كلاً من المرض وربود أفعالنا الاجتماعية إزاءه. ويتم السعى إلى "الاحتواء" هنا على مستويين ، وقد يلعب الخيال دورًا في تمنى أن يكون ڤيروس «إتش أى ڤي» ڤيروسنًا سسيولوجيًا . وإذا كان من المستبعد أن يستطيع الڤيروس تعلم علم الاجتماع فمن المؤكد أن علم الاجتماع لا يستطيع أن يظل على جهله الإيديولوجي بعلم الڤيروسات. إلا أن هذا بدوره معناه أن العلوم الاجتماعية عامة عليها أن تعيد النظر في نفسها قبل أن تتكيف مع القيود الجديدة التي يفرضها الإيدز لا على سلوكنا الجنسي وحسب ، بل على نطاق من السلوك المهنى له صلة بالإيدر لأن إضفاء السمة المهنية على العلوم الاجتماعية كما حدث مع العلوم الطبية قد حقق تقدمًا بترسيم حدود إيديولوجية بين معرفة الحقائق والمعرفة الأخلاقية تداعت - على الرغم من اعتزاز العلماء المتشددين بها - نتيجة للتطورات التي شهدتها العلوم البيوتكنولوجية التي أعادت فتح جبهة البحث الأخلاقي القانوني . ولم تعد للعلوم الاجتماعية أية أرضية محايدة في هذه المسائل ، وهو ما ينطبق بصفة خاصة على المصابين بالإبدر لأنهم يلزموننا بإعادة النظر في سياساتنا الاجتماعية وقيمنا الأخلاقية الخاصة بالثقة والمجتمع.

ومع أن الإيدز ظاهرة حديثة نسبيًا وعلى الرغم من تعقيد الأبعاد القيروسية والوبائية لقيروس الإتش أى قي، يمكن القول إننا قد حققنا تقدمًا ملموسًا فى معرفته فى مدة قصيرة من البحث لا تتعدى السنوات الخمس. والحقيقة أن الإيدز قد تحرك بسرعة ليطوى المرحلة الأولى من الجهل النسبى أعقبها بحث مكثف واكتشاف ليصل إلى مرحلة ننتظر فيها انطلاقة تسمح لنا بمواجهة قيروس الإتش أى قى بإيجاد مصل ضده . ولم يتحقق ذلك إلا من خلال قطع شوط كبير فى مجال البحث البيولوجى الطبى ضده . ولم يتحقق ذلك إلا من خلال قطع شوط كبير فى مجال الهدئات الصحية (Scientific American, 1988; Daedalus, 1989)

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 329-342.

الحكومية من المستوى الفيدرالى إلى مستوى البلديات مروراً بالمستشفيات والوحدات الصحية وجمعيات الشواذ وورش العمل الخاصة بالإيدز وتوزيع النشرات إضافة إلى التقارير المستمرة والمعلومات المتعلقة بالإيدز في الصحف والتلفريون . بل إن الإيدز أفرز أشكالاً مسرحية وسينمائية وفلكلورية خاصة به (1988; Watney, وكل هذه الأنشطة تساعد على مكافحة الجهل الاجتماعي بالوعى الاجتماعي والهدف الآن هو نشر الوعى بالإيدز بين الأطفال قبل سن المراهقة. وتتمثل الفضائل الأصلية للحقوق والواجبات الجنسية المعاصرة في وعينا بممارسات منع الحمل والإجهاض وتجنب الإيدز . ويلاحظ أن هناك قدراً كبيراً من الإيمان بأن الوعى يساعد على تغيير السلوك الجنسي إلى حد بعيد . والجنس الآمن لا يتخذ الطابع المؤسسي بسهولة لأن مفهوم "الجنس" نفسه لا يفهم خارج نطاق غير عادى من السلوك الاجتماعي قد تحول الإثارة "فيه دون "الأمان" بئية صورة .

ونرى من جانبنا أنه على الرغم مما نعرف عن الإتش أى فى والإيدز فإن أى تطور يطرأ على معرفتنا به وعلى المناهج التربوية التى يتم إدخالها فى برامي التعليم العام يواجه ظاهرة نسميها "الجهل الجسدى المركب اجتماعياً". وهناك عدد من العوامل التى تحدد السلوك الجسدى كأمور تتعلق "بالجهل" أو "العفوية" أو "الرومانسية" أو "الرغبة" أو "التسلية". موجز القول إننا نستخدم ملبسنا وطعامنا وشرابنا وسلوكنا الجنسى لتحقيق علاقات وتجارب قد تعتبر أخلاقية أو غير أخلاقية العنائية أو غير عقلانية أو غير عقلانية أو جماعية، أمنة أو خطيرة ولا نهدف إلى تتبع الاختلافات الثقافية والطبقية والنوعية والعمرية القائمة فى هذا المجال ولو أنها الاختلافات الثقافية الاجتماعية لمعرفة الجسد والجهل به (O'Neill, 1985a). كما أننا غير مضطرين لتفسير التحولات التاريخية والإيديولوجية التى طرأت على الرموز التى غير مضطرين لتفسير التحولات التاريخية والإيديولوجية التى طرأت على الرموز التى العناصر التالية التى تحدد بنية جهل تؤدى بدورها إلى الخوف من الإيدز يستهلك قدراً من الطاقة :

- ١ حامل القيروس قد لا يكون معروفًا لدى الطرف الآخر بسبب فترة الكمون التي قد تصل إلى ثماني سنوات .
 - ٢ السلوكيات غير الآمنة قد لا تكون معروفة لدى الضحايا المحتملين .
 - ٣ حامل القيروس نفسه قد لا يعرف أنه حامل القيروس.
- ٤ قد يتنافى تتبع المسار الوبائى لڤيروس الإتش أى ڤى مع الحقوق المدنية التى تكفل خصوصية سلوكيات الشخص وعلاقاته .

ه - قد يكفل قانون الحقوق المدنية خصوصية الأشخاص أو الطرق التي تمنع الجهات الطبية والشرطية والتعليمية والمهنية من إجراء الفحوصات على المصابين بالإيدز وتحديدهم .

وقد يتمثل الجهل الجسدى بين السكان في التجارب والظروف التالية: (أ) الجنس (ب) المخدرات (ج) الكحوليات (د) في الحفلات (هـ) في النوادي (و) في الطرقات والأزقة والسيارات. وتتفاوت القوانين السلوكية التي تحدد التجارب التي "يغيب فيها العقل" حسب مدى المشاركة والتواجد في ظروف وممارسات تشكلها: (أ) الفئة العمرية (ب) العقيدة الجنسية كالجنس الاستهلاكي لا المثمر (جـ) الهوية الجنسية كالشنوذ بين الرجال والشنوذ بين النساء والثنائية الجنسية والجنس العادي (ء) المعتقدات الدينية (هـ) الإثنية (و) التصنيف الاجتماعي الاقتصادي أي مستوى التعليم والدخل والإيديولوجيا المهنية .

وهناك قدر كبير من التحامل في العلوم الاجتماعية ضد دراسة التركيب الاجتماعي لجهلنا وسوء فهمنا ؛ لذا فإن تنويرنا بسلوكنا الجنسي يتحرك بصورة بطيئة. ولكي نحقق تقدمًا في المناهج التربوية الجنسية لمنع الأمراض التي تنتقل من خلال الجنس، فلابد من جمع البيانات التجريبية والإثنوغرافية الخاصة بالتركيبة الاجتماعية للجهل الجسدي كما حددناه (Rubin, 1984; Crawford, 1977). وهذه المعلومات متوفرة بالفعل في المادة التي تم جمعها من منطلق سسيولوجيا التوجهات والمعتقدات والآراء. أما ما يمكن قوله فهو أن الأقل تعليمًا والمحرومين اجتماعيًا واقتصاديًا بسبب الطبقة والوضع العرقي يتحملون وطأة الدعارة والمخدرات والمواليد المصابين بثيروس الإتش أي في في المناطق الحضرية في العالم ويمثلون "عالًا رابعًا" من المشكلات الاجتماعية مهما كان موقعهم .

ونأخذ هذه الملحوظات في اعتبارنا ونعود الآن إلى ظهور إطار لدراسة الإيدر يضع الهموم القومية والمحلية في سياق الاقتصاد السياسي العالمي (Law and Gill, 1988). ومن هذا المنطلق، يجب اعتبار الإيدر رعبًا من نوع سياسي واقتصادي ومالي و طبيعي يبدى النظام العالمي ردود أفعال تجاهه باستراتيجيات متباينة تتراوح بين الهجوم والتعاطف والعنف. والرعب العالمي كما نفهمه هو أي فعل يخترق العالم لاختزاله هو وتنوعه الثقافي في أشياء كالكوكاكولا والسياحة والمعونات الأجنبية والمعونات الدوائية والدفاع العسكري وصيحات الأزياء وأسواق المال الدولية (O'Neill, 1988a). ونظرًا لأن هذه الأفعال لا تستقر تمامًا، فإن دينامياتها تشمل اتجاهات لا عولمية سيعيد النظام الكوني صوغها كأخطار

تتهدد "النظام العالمي" . وقد تعتبر بعض الأمم نفسها العناصر الأساسية في هذا النظام العالمي ، بينما لا يتمكن غيرهم إلا من اتخاذ وضع منحاز أو يتم السماح لهم باللعب بنزعة قومية كما هو الحال في كندا، وهو ما يمكن اللجوء اليه لاستمداد الحياد باسم النظام العالمي . وتعتمد أشكال الرعب العالمي التي تؤكد النظام العالمي على وسائل الإعلام والتلفزيون والصحف والمجلات والأفلام السينمائية والوثائقية لكي تعكس تكتل كل المجتمعات في نظام كوني واحد يهدف إلى التغلب على كل الانقسامات الداخلية إن لم يكن للتوسع في امبراطورية بين المجرات. وتتأكد مثل هذه الرؤية على سبيل المثال بأداء تجارب كيميائية تحت ظروف انعدام الجاذبية في رحلة فضائية ، مما قد يعزز احتمالات اكتشاف مصل للإيدز. وهكذا فالممارسات الجنسية التي لا ينبغي التهاون معها في النظام الاجتماعي للكبسولة الفضائية تقدم تبريراً إيديولوجيًا لبحث الطب العالمي عن بيئة تجريبية مثلى . كما أن الحياة الجنسية المغلقة للشواذ ومدمني المخدرات من السود واللاتين ترى مستقبلها في سماء أبطال العلوم والحروب والطب الأمريكي المزدحمة بالنجوم. وفي الوقت نفسه ، فهذا الدواء غير متوفر الفقراء في الولايات المتحدة وما يعرف بالعالم الثالث والذين يجتاح الموت والمرض أطفالهم وسط سكان تحصد المجاعات والسيول والحروب أرواحهم. كما أن الصور الإعلامية الواردة من هذا الجزء من العالم تستغل باسم الوعد بنظام عالمي تقع المسئولية عن الكوارث الطبيعية التي تجتاح العالم الثالث على عاتق اقتصاده السياسي .

والاقتصاد الجنسى الذى يجب التعامل معه باعتباره إطاراً لفهم الاقتصاد السياسى للإيدز خاضع لكل نسق فرعى للاقتصاد العالمى والاقتصاد السياسى القومي. وهو كذلك فعلاً حين يبدو فى أشد حالاته تفككاً لأن تفككه يكشف عن حرمان فئات أخرى من المجتمع من حقوقها، أى تداعى الاقتصاد وتفسخ الأسرة وتحلل سلطة الكنيسة وأية سياسة تتخذ من هذه الجماعات أرضية لها. وحين يتم إضفاء الصبغة الجنسية على الإرادة العامة، تتخصخص السياسة؛ وحين تتم خصخصة السياسة، تتهافت الإرادة العامة. وسياسة الرغبة هى سياسة رغبة الاقتصاد العالمى التى تقر من الوضوح فى صمت الرغبة الجنسية. وفى الوقت نفسه فالإصرار بعد الحديث على التفتت فى الغرب يفجر كل الاختلافات ويختزل كل شيء إلى تغيرات فى الموضة ومراجعتها المستمرة للنظام المكانى الزمانى للرأسمالية العالمية التى تظل طبقية واستعمارية بطبيعتها ولا يمكن النظر إليها من منظور العنصرية ومعاداة الإنسانية التى جرمها الغرب فى الوقت الذى تعد فيه المصدر الأساسى لهذه الظواهر نفسها لأن الزعة الإصلاحية فى هذه القضايا ليس ثورياً .

ويمكن القول إن ما بعد الحداثة تحتفى باقتصاد وهمى للجنس والسلطة بينما تظل مقيدة بالسوق للروك والمخدرات والموضة العالمية وسياسة الوفاق التى تعكس عاطفيتها العابرة الاستغلال العالمي وتعمقه (O'Neill, 1988b) . ومن هذا المنطلق، فإن ما بعد الحداثة هي الثقافة "غير الطبقية" لاقتصاد عولمي يقوم بتصدير أساسه الصناعي حين تكون العمالة في أرخص حالاتها بينما تقسم اقتصادها الداخلي إلى قطاعين خدميين للأغنياء والفقراء . والأنشطة في هذين القطاعين ليست جماعية ولا ذاتية البناء. فالاقتصاد السياسي للدالة التي بلا علامة (أسرة، طبقة، عرق ، نوع) فعال في هذا المجال . ونظراً لعدم وجود شيء في مركز الكعكة أو الفستان ، فالتنوع هو كل شيء . ونظراً لأن المال ليست له قيمة مطلقة ، فالتنوع هو المعيار الوحيد . ومن يبحثون عن علامات في هذه الثقافة تقليديون أو حمقي دلاليون أو أغبياء سميوطيقيون ، فهم خارج العصر وفاقدون لروحه. ولا شيء يبدو على شاشة التلثزيون أسوأ من النزعة القومية والأصولية ومقاومة الاستعمار وضحايا هذه النزعات وأطفالهم الجوعي وإبادتهم والتضحية بهم ، ونفس الشيء يصدق على صور الفقر المحلي والتدهور الحضري والأمية والأعتراب التي تطفو دون محاولة لإقحام النسق الطبقي .

ويولى الاقتصاد العالمي اهتمامًا موازيًا لدفع النزعة الفردية. وسياستها الأولية هي سياسة دمج الهوية التي تقوم بدورها بتجنيد فردية عنوانية موجهة ضد طبيعة الفرد وجماعته. والشباب النشطون الواقعيون والعبثيون الذين يتم تجنيدهم لدمج الرأسمالية وثقافتها العالمية هم أصنام الثقافة الإعلامية العالمية. فهم يتحركون كأنهم آلهة وسط حطام الجريمة والدمار الحضري واستعمارية الكوكايين والحرب و"التواصل" وصراع الحياة والموت لصنع أبوية ذات تقنية راقية. لذا فالثقافة العالمية "أحادية الجنس" تمامًا، أي أنها ثقافة الجنس الواحد بنبتها التحتية محايدة أو معتدلة أو متحررة من أعدائها من الذكور أو الإناث (O'Neill, 1985a: ch. 4) . وهذه الثقافة الأحادية بدورها تتشكل من جديد لتتحول إلى "اختلاف" عن طريق سعيها الصراعي إلى الربح والجنس والمخدرات والسلام والصحة والعدل والتقدم. والفائزون في ذلك "بشر أفذاذ"، طائفة تشمل نساء "تنفيذيات" أثبتن إمكانية أن يكنّ فائزات في الثقافة الصبراعية للتكنولوجيا الراقية العالمية والرأسيمالية المدمجة. لذا فمن المهم ألا يتم استبعاد الإناث من الأعمال ومهن العلوم الاجتماعية أو من صفوف الشرطة والجيش. والرأسمالية العالمية "أحادية الجنس" وتقدم كل عون علاجي وجراحي للأجسام الأحادية المطلوبة لخدمة نهجها في الحياة. وفي مقابل هذا الوعد، يمكن إدراك أن الإبدر بشكل رعبًا عالميًا مرتقبًا على جبهتين: (أ) أزمة شرعية على مستوى الثقافة العالمية الأحادية الجنس (ب) أزمة فرص في الجهاز العلاجي لنولة الرفاهية والنظام الطبي النولي .

ويهدد الإيدز بإنتاج أزمة شرعية ثقافية لأنه يغوى الأفراد الملتزمين بالانسحاب من الثقافة الأحادية الجنس للرأسمالية العالمية وبالتخلى عن إيديولوجياتها التى هي: (أ) الجنس هو أدق تعبير عن الحرية والاختيار في مجتمع السوق (ب) الجنس استهلاكي وليس إنتاجيًا بالضرورة (ج) الجنس لا نوع له ولا أسرة ولا طبقة ولا وطن (ء) العلاجات الجنسية متاحة من خلال الخدمات البيولوجية الطبية والنفسية للدولة العلاجية (ه) كل السلوكيات الشديدة الخطورة باسم الرأسمالية العالمية تدعمها التقنيات الوقائية والجراحية التي تهدف في نهاية الأمر إلى إعطاء أعضائها مناعة ضد بيئة سلوكياتهم الخطيرة.

وتجربة الإبدر تسبب الرعب للثقافة الجنسية في الرأسمالية العالمة بعدة طرق. فهي أولاً "خيبت أمال" أشد الملتزمين بإيديولوجيا الحرية الجنسية. وقد تمت هذه المراجعة لأن الشواذ يشكلون شبه مجتمع يتميز بمستويات من التعليم والمهارات التنظيمية تفوق ما نجده في أزقة المخدرات (Brandt, 1988; Altman, 1988). ومع ذلك فقد وجد أنصار "الجنس السوى" ما يبرر انقلابهم على الشواذ بعدة طرق تهدد بانتهاك الحقوق المدنية المطبقة في الديمقراطيات الرأسمالية. وقد استولى الخوف من الإيدز على مجال الأعمال والمؤسسات التعليمية والطبية كلها. وفي قلب هذه الانفعالات في النسق الاجتماعي يقع عدم وجود أي مصل ضد ڤيروس الإتش أي ڤي يقي المجتمع نفسه من ربود أفعاله من رعب الإيدز. وفي ظل غياب المصل يشكل الإيدز رعبًا على مستويى الحياة الفردية والجماعية على السواء حيث يهدد رعب الإيدز بتقويض دعائم نسق المريات المدنية. وبانتشار الرعب وخاصة حين يفرز الخوف من الإيدز رعبًا . أصوليًا وتعديليًا، فإن الاقتصاد الجنسي في الرأسمالية العالمة تتهدده أزمة شرعية. إلا أن الرعب من الإبدر بوجه أعنف ضبرياته إلى عملية الشبرعية بدفعه للناس في المجتمع الصناعي العقلاني للشك في قيمة المعرفة العلمية والمطالبة باليقين المطلق أو التوفير الفوري لعقاقير مثل عقار AZT فيتم اختصار فترة الاختبارات التجريبية اللازمة تحت وطأة الإلحاح بتخفيف المعاناة والتعجيل بالأمل على الرغم مما يتطلبه البحث من تأن حذر. والمعرفة الطبية الحديثة هنا مفتضحة لأن التجربة العقلانية والعقاقير المسكنة والقضايا الأخلاقية الشرعية في مسألة إرضاء المريض تكشف عن ثمن التزامنا بالنسق الصناعي وفوائده. وهو نسق لا يتهدده اقتراح بعزل مرضى الإيدز مهما بلغت الفجاجة السياسية لاقتراح كهذا بقدر ما يتهدده من فقدان الالتزام بقواعد العلاج (O'Niell, 1986) . وهناك حاجة ماسة حاليًا لمحاولة التنسيق بين الطب القائم على الجماعة والبحث المشترك والبحث الطبي القومي.

وعلى أسوأ الفروض فإن رعب الإيدز يهدد النسق الليبرالى للرأسمالية العالمية بإعادة الهمجية إلى صلاتها الاجتماعية. وكان من الممكن مؤازرة الحلم العالمي بنظام اجتماعي دون التزام شديد كما في حالة حامل بطاقة الائتمان الذي تكمن مصداقيته في بطاقته ويكمن إيمانه في خرافة بطاقة تجعله يشعر بالألفة في العالم المشرد للرأسمالية العالمية. فهل تضمن بطاقة الائتمان المناعة من اختبار الإتش أي في في الخارج؟ وحتى إن فعلت، فهل هناك ما يؤكد أن البنك سيصدر بطاقة ائتمانه الثمينة في الداخل لأشخاص دون أن يجرى لهم اختبار الإتش أي في؟ وهل يشكل حاملو بطاقة الائتمان ممن أجرى لهم اختبار الإتش أي في نظامًا بيولوجيًا جديدًا للرأسماليين المؤهلين؟ ومهما بلغت غرابة هذه التساؤلات فإن لها ما يناظرها في تجربة نوادي العزاب غير المصابين بالإيدز. والغريب في ردود الأفعال هذه أنها تهدد بإعادة النظام الرأسمالي لقاعدة نقاء، أي بإعادتنا لنظام اجتماعي يقوم على نموذج عنوي النظام الرأسمالي لقاعدة نقاء، أي بإعادتنا لنظام الجتماعي يقوم على المهجية بسبب النهائية لرعب الإيدز فقد نجحت الرأسمالية العالمية في العودة إلى الهمجية بسبب مصادفة سبئة في ثقافتها الجنسية لا بسبب أخطار همجية قادمة من الفضاء.

إن الإيدز يمثل أزمة فرص فى الثقافة العالمية للرأسمالية المتأخرة، بسبب سماتها الآنية: (أ) السمية التلقائية (ب) الجبرية (جـ) عدم وجود مصل ضده يجدد الإلحاح على الدولة العلاجية وجهازها البيولوجي الطبي لتوفير الرعاية والمناعة الاجتماعية القانونية وتوفير مصل واق. وللوفاء بهذه المطالب، تم تجنيد العلوم الاجتماعية والصحية لتنظيم حوارات ومؤتمرات أخلاقية واقتصادية وتربوية وإصدار نشرات وإجراء أبحاث متعددة الأفرع العلمية وتناول إعلامي موجه الجمهور. وتقديم "المعلومات" والتعليمات عن الإيدز لجمهور يطالب بها يخلق تكافلاً تامًا بين سلطة الدولة كمعرفة من ناحية، والمعرفة كقوة أو ضعف فردى من ناحية أخرى . ويسعى الأفراد لتعلم أنهم وحدهم الذين يستطيعون وضع حد للإيدز أو لأية علة اجتماعية أخرى ، في حين أن هذه تعقيدات ثقافية تنتجها الثقافة الإيديولوجية والعلاجية التي يعيشون فيها. وفي هذه العملية يتعلم الأفراد ما يلى:

- ١ النولة هي المنتج الأول للعلم والمعرفة .
- ٢ الدولة هي المنتج الأول للصحة والتعليم وفرص العمل.
 - ٣ الدولة هي الضامن الأول للحريات المدنية .
 - ٤ الدولة هي الضامن الأول لكل الإيديولوجيات.
 - الدولة هي المنتج الأول للدولة والمجتمع والفرد.

ومن المهم إدراك أنه مهما كانت الطرق التي نحددها للحديث عن حياتنا الجنسية والأمراض الجنسية والتفرقة الجنسية والتحرر الجنسى، فهي تتشكل في حقل موجود سلفًا من الحوارات المؤسسية التي وضعتها الكنيسة والنولة والعلوم البيولوجية الطبية المعنية بالخدمات الاجتماعية العامة والخاصية. وتشتمل هذه الحوارات على تقنيات إرشادية ووصفية تدعى الفئات المهنية المختلفة شرعية الاستعانة بها وتطبيقها في مزيج السلطة والمعرفة والمتعة الذي يمكن تسميته "النولة العلاجية". وهكذا يدخل الإتش أي في مجالاً معقداً من الحوار حول السياسة الاجتماعية والصحة والإيديولوجيا. الأخلاقية التي تتنافس عليها الكنيسة والنولة والأسرة والمدرسة والفئات العلمانية الثقافية المضادة بدرجات متفاوتة من المعتقدات التقدمية والأصولية بهدف التحكم الاجتماعي في الحياة الجنسية والمخدرات عند الشباب وانهيار الأسر (Treichler, 1988a, 1988b). ومن الأخطار المائلة أن يصبح الإيدز نريعة لردة اجتماعية ضد الحقوق المدنية للشواذ والسحاقيات والمساواة بين الجنسين باعتبارها مصدر المتاعب التي تصيب فئات مهمشة في الاقتصاد العالمي الذي تنشط فيه هذه الحركات. ولحاجة هذه الفئات المهمشة لجهد تربوي مماثل من القلب المركزي القومي، يتم تعليمها من خلال الوعظ الديني التلقزيوني الذي يتخذ أشكالاً تنكرية عالمية فدَّة في الحديث عن المصادر العالمية للمتاعب الروحية (Luke, 1989: ch. 3). وسيسارع النقاد الاجتماعيون بالانقضاض على هذه الرؤى الخاصة بالهيمنة الثقافية للأسرة والقيم الدينية والإشارة إلى خطر الارتداد السياسي اليميني . ومع ذلك فلابد من وضع ثقل أخلاقي وثقافي ما على المؤسسات الأساسية التي تواصل المجتمعات الحديثة الاعتماد عليها ما لم تتمكن من تصور نظام اجتماعي يكون التزامه الجوهري تأثيرًا من المؤسسات الثانوية. والتحدى التربوي الذي ينطوى عليه ذلك يفوق أي شيء نتوقعه في عصر بعد حديث من السرديات المنهارة. وفي الوقت نفسه فالإيديولوجيات التحررية للاستقلالية المطلقة للفرد في كل قضايا الحياة الجنسية والتناسل لا مجال البحث عنها خارج إطار مؤسسة وقانون وأخلاق، وهو ما يتطلب بدوره مخصصات ضحمة من الطاقة العامة. وبذلك فهي تثير التساؤل الذي لا نستطيع طرحه هنا عن نصيبها من هذه المخصصات في الاقتصاد السياسي للنول القومية . وعلى هذا المستوى، لابد لنا أن نتسائل عن مدى نشاط هذا الاقتصاد الجنسي في الاقتصاد السياسي العالمي الجديد .

وأزمات الثقافة العالمية هي بناء الدول القومية على الأقل فيما يتصل بالجهاز العلاجي للدولة، وعالمي على المستوى الاقتصادي والسياسي، حسب التحولات التي تطرأ على جدول الأعمال المتعدد الجنسيات المشترك. وهذان المستويان يتفاعلان بالطبع

بحيث تستجيب الراسمالية العالمية لأنشطتها على مستوى الدول من خلال الدولة القومية ومن خلال طبقة من الهيئات الدولية . وإذا نظرنا إلى الإيدز في هذا السياق نجد أنه يمثل رعبًا عالميًا ووباء قوميًا يحشد مؤسسات الصحة الحكومية بدءًا من مستوى الحي وحتى منظمة الصحة العالمية (Christakis, 1986, 1989). وباعتباره رعبًا عالميًا يتحول الإيدز إلى عبء إضافي على كاهل العالم الثالث، في حين أن الإيدز الأمريكي هو اقتصاد متقدم في المقام الأول وينتشر بين ذكور الحضر (تتراوح أعمارهم من ٢٠ إلى ٤٠ سنة) ويدخل مدمنو المخدرات وممارسو الجنس المزدوج كعناصر ثانوية في نقله. وقد استفاد الإيدز الأمريكي من نفس طرق التجارة التي استفادت منها سائر الأمراض الجنسية المعدية. إلا أن الثقافة الفرعية للشواذ تمثل عنصراً إيديولوجيًا شديد الوضوح في المجتمعات أمريكا الشمالية. وتساعد السيطرة الإمبريالية للرأسمالية الأمريكية على النسق العالمي بالطبع على نشر إيديولوجيات نمط الحياة الأمريكية من خلال الثقافة المكثفة العالمية والسياحة والرحلات التجارية والعسكرية .

وهكذا فالنسق الصحى العالمي ليس إلا الجانب التعهدي من نسق مرضى عالمي ، وكل منهما يفرز الآخر . وهنا أيضًا نجد احتمال عودة الهمجية للنظام العالمي من خلال نظم الحجر الصحى والتحكم المناعى والعنصرية ، كما هو الحال في "الإيدز الأفريقي". ومفهوم الإيدز الأفريقي مهيأ تمامًا لإسقاطه على "تاريخ العالم" بإرجاع الإيدز إلى أصل أفريقي في حين أن الظروف الاجتماعية الاقتصادية للسود واللاتين في الولايات المتحدة هي المصدر الأول للمرض والجريمة والفقر الأمريكي. وكذلك في أفريقيا ففي حين يمثل الإيدر مشكلة منتشرة بين الأسوياء، فلابد من أخذ التغيرات التي طرأت على عادات الزواج نتيجة للهجرة الحضرية والفقر وهشاشة البنية التحتية الطبية في الاعتبار قبل إضفاء الطابع العنصري على المرض (Fortin, 1987; Christakis, 1988). إلا أن البحث عن الإتش أي في في القرود بدعم من "الجمعية العلمية الأمريكية" (Essex and Kanki, 1988) يوحى بالأمل في تطبيع تاريخ استعماري وطبقى لا تستطيع العلوم البيولوجية الطبية اختزال أبعاده الطاغية. ولما كان سكان أمريكا من السود هم مدمنو المخدرات ويعتبرون بدورهم السبب الأول في نقل الإيدز، فإن هناك أزمة ثالثة بدأت تنشط في النسق الطبي الأمريكي بسبب حرمان ملايين من الأمريكيين من أية تأمينات علاجية ولا يمكن الاستمرار في تجاهلهم إذا أمكن إرجاع وفاتهم إلى الإيدز . والإيدز كوباء عالمي يلقى عبئًا ثقيلاً على كاهل النظام الصحى (العالمي) الدولي .

والولايات المتحدة وأفريقيا هما مركزا وباء الإيدز حيث يبلغ تعداد المصابين به ٢٠٤ و ٥٠٠ لكل مليون نسمة على التوالى وعلى الرغم من التفاوت الهائل في البنى التحتية الاجتماعية الاجتماعية الطبية. إلا أن هذين المركزين لا يمكن التعامل معهما بطريقة واحدة ولو أن كلاً منهما ظل للآخر، ولا يمكن الفصل بينهما في التعامل معهما بطريقة واحدة ولو أن كلاً منهما ظل للآخر، ولا يمكن الفصل بينهما في اللوقت نفسه. وسيضطر النظام الطبي العالمي إلى مراجعة أسسه القائمة على الطب البيولوجي الغربي (-ro, 1971; Navar) وتتفاوت الدول القومية في قدرتها على تحمل تكاليف الإيدز حيث تقوم هذه التكاليف على استراتيجية طبية بحتة لا تفترض تدخلاً من جانب الدولة فيما يتعلق بالسلوك الجنسي وتعاطى المخدرات. وقد تتخذ هذه الدول مواقف متباينة من الجهود بالسلوك الجنسي وتعاطى المخدرات. وقد تتخذ هذه الدول مواقف متباينة من الجهود الأمريكية لإضفاء الصبغة الطبية على الإيدز وقد يتعاونون وقد لا يتعاونون مع الجهود وتلوث البيئة. وقد يستحيل فرض مقاييس دولية على البحث العلمي الطبي والاجتماعي وتلوث البيئة. وقد يستحيل فرض مقاييس دولية على البحث العلمي الطبي والاجتماعي عبر ثقافات تتفاوت فيها تعريفات المرض والمجتمع والمعرفة. ففرضها قد يؤدي إلى إفساد البحث باتهامات مضادة كالإمبريالية الطبية والتي تألفها الدول الاستعمارية إفساد البحث باتهامات مضادة كالإمبريالية الطبية والتي تألفها الدول الاستعمارية (Christakis, 1986, 1989).

من الأوهام التي تسيطر على النظام السياسي الأمريكي أن الحياة خارج حدودها قصيرة ومقززة ووحشية، على الرغم من أن الحياة الحضرية فيها هي نفسها ترد على وصف أية ثقافة أجنبية أخرى . ويساعد الإيدز الأمريكي على تكثيف المضمون البشع للثقافة الأمريكية بطرق غير مسبوقة لأنه يهدد بتجاوز الجدار الطبقي الذي يفصل الأغنياء عن الفقراء وبعزل الأحياء النائية عن وسط المدن والحياة الأسرية عن أنماط الحياة الفردية التي تتحداها. ولما كان هذا التجاوز من صنع التغطية الإعلامية للإيدز، فقد تمكن الجهاز العلاجي للنولة من "احتواء" الوباء إلى حد كبير باعتباره شيئًا يستجيب لمؤسساتها الإدارية بنون إحداث تغييرات ثورية في جوهر تكويننا الأخلاقي والسبياسي . ومنادمنا قنادرين على التحرك بهذه المنورة فنإننا نتجنب أخطر السيناريوهات التي يمكن تصورها نتيجة للاجتياح العالمي للإيدز. والانهيار النهائي هنا سيكون في النسق الطبقي كنظام مناعي وتداعي النسق الطبي القائم على مثل هذا النظام. وبون هذا الحريق الهائل، قد نتوقع تحول السياسة الطبقية إلى سياسة طائفية على أمل الحفاظ على صحة المجتمع بالتضحية بمبادئه فداء للحفاظ على فئة من الناس. وحين يتحقق هذا السيناريو، سيكون النظام العالمي قد تداعي إلى صراع همجيبين النخب البيولوجية القومية حيث تسعى كل منها إلى الحفاظ على نقائها بينما تحاول إقصاء الأخرى باعتبارها مصدراً محتملاً للتلوث (O'Neill, 1985b) .

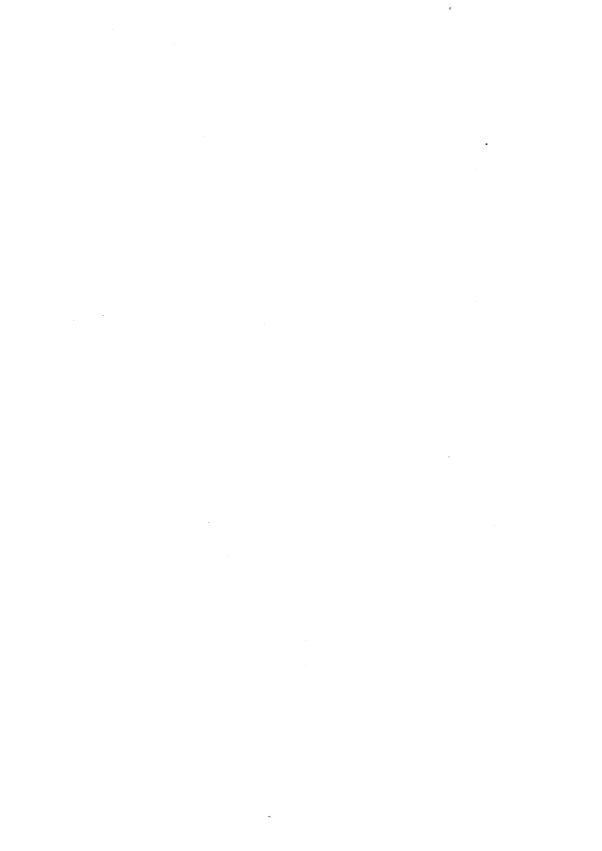
ملحوظة

استفدنا في هذا المقال من أوراق قدمت المؤتمر العاشر المعهد الدولي للدراسات السميوطيقية والبنيوية بجامعة بريتيش كولومبيا بقانكوڤر في ١٣ أغسطس ١٩٨٨ والمؤتمر الذي عقدت & Society عن مستقبل العالم في أبردين ١٤ سبتمبر ١٩٨٨.

المصادر والمراجع

- Altman, Dennis (1987) AIDS in the Mind of America. New York: Anchor Press.
- Altman, Dennis (1988) 'Legitimation through disaster: AIDS and the gay movement', pp. 301-15 in Elizabeth Fee and Daniel M. Fox (eds), AIDS: the Burdens of History. Burkeley: California University Press.
- Brandt, Allen M. (1988) 'AIDS: from social History to social policy', pp. 147-71 in Elizabeth Fee and Daniel M. Fox (eds), *AIDS*: the Burdens of History. Burkeley: California University Press.
- Christakis, Nicholas A. (1986) 'International aspects of AIDS and HIV infection', in Confronting AIDS: Directions for Public Health Care and Research. Washington: National Academy Press.
- Christakis, Nicholas A. (1988) 'The ethical design of an AIDS vaccine trial in Africa, *Hastings Center Report* 18 (3): 31-7.
- Christakis, Nicholas A. (1989) 'Responding to a pandemic: international interest in AIDS Control', *Daedalus* (Spring): 113-34.
- Crawford, Robert (1977) 'You are dangerous to your health: the ideology and politics of victim blaming', *International Journal of Health Services* 7 (4): 663-80.
- Crim, Douglas (ed.) (1988) AIDS: Cultural Analysis, Cultural Activism. Cambridge MA: MIT Press.
- Daedalus (1989) Special issue 'Living with AIDS' (spring).
- Ehrenreich, B. and Ehrenreich, J. (1971) *The American Health Empire : Power, Projects and Politics*. New York: Random House.
- Essex, Max and Kanki, Phyllis J. (1988) *AIDS*: the Burdens of History. Burkeley: California University Press.
- Fortin, Alfred J. (1987) 'The politics of AIDS in Kenya', *Third World Quarterly* 9 (3): 907-19.
- Hunt, Charles (1988) 'AIDS and capitalist medicine', *Monthly Review* (January): 11-25.
- Law, David and Gill, Stephen (eds) (1988) *The Global Political Economy : Perspectives Problems and Politics*. New York: Harvester Press.
- Luke, Timothy W. (1989) Screens of Power: Ideology, Domination and Resistence in Informational Society. Urbana: University of Illinois Press.
- The Milbank Quarterly (1986) Special issue on 'AIDS: The Public Context of an Epidemic', (supplement 1).

- Navarro, Vincente (1976) Medicine Under Capitalism . New York: Prodist.
- New England Journal of Public Policy (1988) Special issue on AID, 4 (1).
- O'Neill, John (1985a) Five Bodies: *The Human Shape of Modern Society*. Ithaca: Cornell University Press.
- O'Neill, John (1985b) 'To kill the future?' *Bulletin of the Graduate School of International Relations* No. 3. Nigigata: International University of Japan.
- O'Neill, John (1986) 'The medicalization of social control', Canadian Review of Sociology and Anthropology 23 (3): 350-64.
- O'Neill, John (1988a) 'Techno-culture and the specular functions of ethnicity', pp. 17-35 in I. H. Angus (ed.), *Ethnicity in a Technological Age*. Edmonton: University of Alberta.
- O'Neill, John (1988b) 'Religion and postmodernism: the Durkheimian Bond in Bell and Jameson', *Theory, Culture & Society* 5(2-3): 493-508.
- Ornstein, Michael (1989) AIDS in Canada: Knowledge, Behavior and Attitudes of Adults. Toronto: University of Toronto Press.
- Royal Society of Canada (1988) AIDS: A Perspective for Canadians. Ottawa: Royal Society of Canada.
- Rubin, Gayle (1984) 'Thinking Sex: notes on For a Radical Theory of Politics of Sexuality', pp. 267-319 in Carlos S. Vance (ed.), *Pleasure and Danger:* Exploring Female Sexuality. London: Routledge.
- Scientific American (1988) 'What Science Knows about AIDS', 259 (4/October).
- Spurgeon, David (1988) *Understanding AIDS: A Canadian Strategy*. Toronto: Key Porter Books.
- Treichler, Paul A. (1988a) 'AIDS, Gender and Biomedical Discourse: Current Contests for Meanings', in pp. 190-266 Elizabeth Fee and Daniel M. Fox (eds), AIDS: the Burdens of History. Burkeley: California University Press.
- Treichler, Paul A. (1988b) 'Biomedical discourse: an epidemic of signification', in D. Crim (ed.) (1988) AIDS: Cultural Analysis, Cultural Activism. Cambridge MA: MIT Press.
- Watney, Simon (1987) *Policing Desire : Pornography , AIDS and the Media .*Minneapolis: University of Minnesota Press.
- جون أونيل يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة يورك بتورنتو. وتشمل أعماله كتابًا بعنوان Five ويشمل أعماله كتابًا بعنوان Oornell University Press, 1985 (طبع في 1985).



وجها علم الاجتماع: عالميان أم قوميان؟

برایان ترنر

مقدمة

وقع علم الاجتماع منذ نشأته في النصف الأول من القرن التاسع عشر في توتر أو تناقض بين علم خاص بالدول القومية وعلم خاص بعمليات عالمية أو كوئية . وقد تطور بصورة غامضة كعلم خاص بمجتمعات العالم الصناعي وكعلم للبشرية . ومع أن مفردات علم الاجتماع تمتد على مستوى يتسم بدرجة من التجريد تكفي للإيحاء بأنه علم يختص بالعمليات الاجتماعية الكونية ("الفعل" أو "الهيكلة" أو "المعيار" أو "النسق الاجتماعي") ، فقد تطور علم الاجتماع فعليًا لتفسير المصائر المحلية أو القومية وفهمها . ومن منظور علم اجتماع المعرفة، قد نفاجاً لو غاب هذا الغرض القومي . ومع ذلك يمكن القول إنه كلما كبر عالم الاجتماع ازداد الغرض محلية ، أي أن علم الاجتماع تطور بالرؤى الألمية إلى قضايا ملموسة تخص التطور الرأسمالي المحلي . ونهدف إلى استكشاف هذه التناقضات الظاهرية من خلال شرح بعض علماء الاجتماع الكلاسيكيين ، إلا أننا سنركز في هذه المناقشة على فرنسا وألمانيا حتى الحرب العالمية الأولى .

يقول پيرسى بيش شيلى Percy Bysshe Shelley في كتابه Poetry (دفاعًا عن الشعر) في عام ١٨٢١ إن الشعراء «شراح وحى غير مفهوم» لأنهم يتمتعون بخيال فذ . ومع أننا لا نود أن ندعى قدرات بطولية كهذه لعلماء الاجتماع ، فينبغى على الأقل أن نتوقع من علم الاجتماع أن يعكس وبسرعة إن أمكن التوترات والتطورات الكبرى لمجتمعات معينة . ولما كان العالم الحديث نفسه خاضعًا للتوترات المتناقضة كالعولمة والنزعة المحلية ، والعلمنة والنزعة الأصولية ، والتحديث وما بعد التحديث، فإننا نتوقع أن نرى هذه التناقضات منعكسة في الجهاز الفكرى لعلم الاجتماع نفسه ؛ لذا فإن هدفنا في هذا المقال أن نلقى نظرة على العلاقة بين نشأة

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 343-358.

مفهوم كونى عن المواطنة والمفاهيم العالمية عن الإنسانية وأن نستعرض مختلف السبل التي دخل بها علم الاجتماع طرفًا في هذه التطورات العالمية .

نشأة علم الاجتماع

إن الفكرة القائلة بأن علم الاجتماع من نواتج الثورتين الفرنسية والصناعية ولكنه جاء عن طريق الإيديولوجيات الثلاث الأساسية للسياسة الحديثة (وهي النزعة المحافظة والليبرالية والاشتراكية) هي فكرة مثيرة للجدل (Nisbet, 1967)، ومع ذلك فهي تقدم نموذجًا تحليليًا مفيدًا للنظر في الرأى القائل بأن علم الاجتماع يجسد توترًا بين علم عالمي خاص بالبشرية وعلم "محلى" في خدمة النولة القومية. والمشكلة أن علم الاجتماع قد يكون رد فعل للنتائج الكونية للثورتين ، إلا أنه اتخذ الطابع المؤسسي في سياق النمو السريع لنظم التعليم العالى القومية في حقبة ما بعد الحرب تحت رعاية النولة. فهل هو علم عالمي للبشرية أم لدراسة البني المحلية للجماعة القومية ؟ في حديثه عن أمركة علم الاجتماع يأسى مور (W. E. Moore, 1966) على ضياع تراث من علم الاجتماع الأوربي كان في الأصل يرى أن هذا الفرع من أفرع العلم خاص بدراسة البشرية ، ويشير إلى أن تطور العالم إلى نسق عالمي قد يؤدي إلى إحياء علم الاجتماع بمنظور عالمي . ويحدد مور عدداً من علماء الاجتماع الكلاسيكيين ممن كانت لهم رؤية عن علم عالمي (ابن خلاون وكونت وبوركهايم وسينسر) ، ولكن من الغريب أنه يهمل مناقشة كلود أنرى دو سان سيمون (-Claude-Henri de Saint Simon: 1760-1825) . فانطلاق سان سيمون من نقطة بدء (إعادة) توحيد أوربا وزيادة الوعى بالعالمية الحديثة (Robertson, 1987; Robertson and Chirico, 1985) يدل على أن شرحه للعلاقة بين نزعة التصنيع والعولمة الإنسانية يتسم بنفاذ بصيرة غير عادي .

كان سان سيمون كفرد قد ولد في التوقيت المناسب ليعايش النتائج الثورية لعصره. وكان ينتمى للأرستقراطية الفرنسية والتحق بالجيش الفرنسي لفترة وجيزة إبان حرب الاستقلال الأمريكية، ثم ألقى القبض عليه في عام ١٧٩٣ وانهار مالياً نتيجة للتغييرات الثورية. وقد أدى فشله في الحصول على اعتراف شعبي به إلى محاولته الانتحار في عام ١٨٢٣ حيث أطلق سبع طلقات على رأسه ولكنه لم يمت. وقد نجا من الموت بهذه المعجزة لتوافيه المنية بعد ذلك بعامين على أثر إصابته بالتهاب في الأمعاء. وقد خلف وراءه تلاميذ مخلصين ومجموعة أعمال ثبتت أهميتها القصوى في تأسيس علم الاجتماع والاشتراكية نظرًا لتأثيرها المباشر على كل من دوركهايم (Rattansi, 1982) .

يدافع مور في أعماله الفلسفية عن اليقينية الوضعية باعتبارها ترياقًا ضد التفكير الميتافيزيقي، إلا أن لب علم الاجتماع السان سيموني كان يغلب عليه تحليل نزعة التصنيع . والحقيقة أن صياغة سان سيمون لمفهوم التغيير الاجتماعي سبق علم اجتماع هربرت سينسر لأن سان سيمون كان يريد أن يخلق تناقضًا حادًا بين النسقين العسكرى والصناعي . وكانت طبقة الموظفين تتمتع بسيطرة سياسية وإيديواوجية في النظم الإقطاعية في العصور الوسطى لأن الكنيسة كانت مؤسسة توفر التماسك الاجتماعي، ومع تطور نزعة التصنيع، لم تعد القيم العسكرية والفضائل الرهبانية للزهد ذات صلة من الناحية الاجتماعية مع تحول النسق الاجتماعي من الإنتاج الحربي إلى إنتاج أشياء نافعة من خلال توجيه العلوم والفنون لصالح الإنسانية. وأخلى الأسلوب القديم للسياسة العسكرية مكانه لنسق من الإدارة التعاونية تتم فيه إزاحة الطبقات الطفيلية التقليدية لتحل محلها الطبقات "الجديدة" من مهندسين وصناعيين. ويبنما كان سان سيمون يعمل على التفرقة بين النسق العسكرى اللاهوتي والنسق السلمي الصناعي أدرك أن هناك حالات قد يتداخل فيها هذان النسقان ويواصلان البقاء معًا في بعض المجتمعات . وهكذا ففي كتابه De la réorganisation de la société européenne (عن إعادة تنظيم المجتمع الأوربي) الذي قام بنشره بالتعاون مع أوجستين تبيري Augustin Thierry في عام ١٨١٤، ينتقد البعد العسكري للتكوين الاجتماعي لانجلترا والذي وضع جنبًا إلى جنب مع نزعة التصنيع. ولإقامة سلام أوربي ، كان لابد من بتر هذا الجانب العنواني من التنظيم الاجتماعي الانجليزي بتوحيد انجلترا وفرنسا تحت نظام برلماني مشترك (Taylor, 1975: 130-36) .

هذه السمات المميزة لعلم الاجتماع السان سيمونى معروفة نسبيًا. وربما كان الأهم منها رؤية سان سيمون لنسق موحد للدول الأوربية وانتشار التصنيع دوليًا ونشأة ثقافة عالمية. ولرؤية سان سيمون عن التصنيع الذي يؤدي إلى نظام دولى يقضى على تراث الإقليمية أهمية خاصة من وجهة نظرنا لأنه كان يرى صلة وثيقة نمو العالمية وتغيير طبيعة العلوم الاجتماعية. ويقول في كتابه L'Organisateur (۱۸۱۹) إن علماء أوربا كانوا بصدد إيجاد صلات اجتماعية تتحدى الأنماط العتيقة من الوعى المحلى . وقدر لعلم الاجتماع أن يصبح علم النزعة التصنيعية الجديدة، بينما كانت الإنسانية دينًا في طريقه للحلول محل الكاثوليكية المتهالكة. وهذا الجانب من تعاليم سان سيمون عبينًا في طريقه للحلول محل الكاثوليكية المتهالكة. وهذا الجانب من تعاليم سان سيمون عبيد للمجتمعات الأوربية التي كانت في حالة فوضى من جراء تداعى السلطة المعنوي جديد للمجتمعات الأوربية التي كانت في حالة فوضى من جراء تداعى السلطة المعنوية للبابوية. وفي كتابه Nouveau christianisme (المسيحية الجديدة) يبحث سان سيمون عن المبادئ التي تقدم مفهوم الوحدة الكونية لدمج الأمم الأوربية المستتة في

نظام متماسك معنويًا. وفى دراسته لسان سيمون يؤيد دوركهايم هذه السمة المعيارية للاشتراكية العالمية، إلا أنه يرى ضرورة أن تتكفل الفئات المهنية المنظمة دوليًا بهذه المعايير.

وأصبحت فكرة وجود صلات مهمة ومتناقضة فى ظاهرها أحيانًا بين نزعة التصنيع العالمية والمسيحية بعد إضفاء الطابع العلمانى عليها وعلم الاجتماع الكونى والاشتراكية سمة ثابتة من سمات تراث علم الاجتماع الكلاسيكى . وتم استيعاب أفكار سان سيمون عن اليقينية الوضعية وعلم الاجتماع من جانب أوجوست كونت أفكار سان سيمون عن اليقينية الوضعية وعلم الاجتماع من جانب أوجوست كونت في المجلد الرابع منه والذى نشر فى عام ١٨٣٨ أول إشارة واعية لعلم الاجتماع . فقد وضع كونت قواعد فكرة إيجاد علم الاجتماع كذروة العلوم الوضعية ومذهب عالمى وقوة تساعد على تماسك العلوم المعاصرة. وكتب كونت للقيصر نيكولاس وصدر أعظم الامبراطورية العثمانية ورئيس الطائفة اليسوعية يحثهم على قبول النزعة العالمية الوضعية الجديدة . وبعد سان سيمون أيضاً اتخذ كونت من النزعة العالمية والسلطة الهرمية للكنيسة الكاثوليكية الرومانية نموذجين لتقنين النظام الجديد . وكان لمذهب الإنسانية الجديد طقوس وكهنة ولوائح كالمذهب القديم ، إلا أنه تشرب بروح اليقينية الوضعية (Kolakowski, 1968) .

وازداد تطور هذا الاهتمام المتزامن بإيجاد علم خاص بالمجتمع وتوحيد البشرية (أو كخطوة أولى نحو الدمج السلمى لأوربا) على يد كل من دى كولانج -Nemis Fus نحو الدمج السلمى لأوربا) على يد كل من دى كولانج ولا والدمج الدينة الوسيطة ولا والنيقة الكاثوليكية الرومانية الوسيطة طريقًا وسطًا بين وحدة الوجود الذى تؤمن به روما والنزعة الكونية للنظام الصناعى الجديد . يقول دوركهايم فى كتابه Religious الحديثة عليها أن تكتشف مجموعة الخديدة من الصلات المعنوية ذات المكانة العالمية . وكانت هذه العناصر المعيارية جديدة من الصلات المعنوية ذات المكانة العالمية . وكانت هذه العناصر المعيارية ضرورية لكبح تأثير الفردية النفعية التي كانت سمة أخرى من سمات نظام النزعة التصنيعية الجديد . وردًا على النزعة القومية الألانية ونتيجة للدمار الذي جلبته الحرب العالمية الأولى على شباب حركة أو مدرسة دوركهايم، بدأ دوركهايم في النظر إلى الطقوس والرموز القومية باعتبارها السمة الأساسية للنظام الاندماجي الجديد الذي يحل محل المسيحية. وكانت هذه المشاعر القومية خاصة في Qui a voulu la يحل محل المسيحية. وكانت هذه المشاعر القومية خاصة في النظرة لهاينريش فون (ألمانيا فوق الجميع، ١٩٩٥) و المحدد الأفكار الخطيرة لهاينريش فون ترايتشكه عن الوحدة الألمانية . وقد نفسر علم اجتماع دوركهايم خاصة علم اجتماع ترايتشكه عن الوحدة الألمانية . وقد نفسر علم اجتماع دوركهايم خاصة علم اجتماع ترايتشكه عن الوحدة الألمانية . وقد نفسر علم اجتماع دوركهايم خاصة علم اجتماع ترايتشكه عن الوحدة الألمانية . وقد نفسر علم اجتماع دوركهايم خاصة علم اجتماع دوركة على خدوركة وكوركة على خدوركة الألمانية عدوركة على خدوركة على خدوركة على خدوركة الألمانية عدوركة عدوركة عدوركة عدوركة عدوركة

المعنويات والتعليم عنده كمحاولة لمد المجتمع الفرنسى بنموذج تحليلى يسبهم فى إعادة التماسك الاجتماعي وكان بوركهايم يعتقد أنه مهدد من جانب المادية العبثية ولا معيارية التصنيع السريع. وكان السبب فى اهتمام بوركهايم بمشكلات النظام الاجتماعى فى المجتمعات المتقدمة فى ظل ظروف التضامن العضوى هو أزمة الحرب الفرنسية البروسية. وأسهمت هزيمة فرنسا فى ارتفاع حس الوطنية عنده (,Luke للفرنسية البروسية. وأسهمت هزيمة فرنسا فى ارتفاع حس الوطنية عنده (,1973 فى علم الاجتماع هو توحيد فرنسا فى أمة منظمة ومتماسكة» (Mitchell, 1931:87) ، وقد يكون من المبالغة أن نؤكد على «السبب فى بحثه العلمى فى علم الاجتماع هو توحيد فرنسا فى أمة منظمة ومتماسكة» (Mitchell, 1931:87) ، وقد يكون من المبالغة حديثة من مصادر تقليدية الضمير الجمعى نجدها ماثلة فى أعماله كلها .

وكانت مشاركة المتقفين الأوربيين في الصحوة النشطة التي شملت بداية الحرب العالمية الأولى كنواء لأزمة الثقافة الأوربية وترياق للعدمية الثقافية قد أدت إلى تجميد كثير من التراث الكوني لليقينية الوضعية للقرن التاسع عشر . ولكن إذا كانت منبحة كثير من التراث الكوني لليقينية الوضعية للقرن التاسع عشر . ولكن إذا كانت منبحة والعالمية التوأم ظلا متداخلين في علم اجتماع نوركهايم ومن جاءا من بعده على مدى فترة زمنية أطول . وفي عام ١٩٠٠ وفي "المعرض العالمي" بباريس ، ألقى نوركهايم محاضرة في مؤتمر عن مشكلات التضامن في المجتمعات الحديثة اعترف فيها بقوة الحس القومي أنذاك ، ولكنه أشار أيضًا إلى وجود اتجاه اجتماعي جديد نحو التضامن الأوربي ونحو الإنسانية (Hayward, 1959). كما تم استكشاف هذه التيمة من جانب مارسيل موس في تطوير لأفكار نوركهايم في مقال بعنوان Sociologie' والنولية 3 السياسي : الأمة والنولية 3 السياسي : الأمة والنولية 3 السياس سيمونية الستره في علم اجتماع نوركهايم على الرغم من الدمار الناجم عن الحرب .

العالمية الألمانية وضيق الأفق الألماني

يمكن تعريف التحديث من منظور نشأة مفهومى الدولية والكونية بقدر ما يفترقان مع أوجه قصور التراث وضيق أفقه وإقليميته. والعالمية في هذا الصدد مقيدة بنمو المدينة وبالشركات التجارية وبالجامعات وبنشأة اقتصاد نقدى . ويرتبط مشروع التحديث بالظروف التي تخلق المواطن المجرد . وكان اختفاء المكانة باعتبارها المحور الأول للهرم الاجتماعي ونمو أفكار التعاقد عمليتين خطيرتين مهدتا الساحة لتقنين المفاهيم الحديثة عن المواطنة العالمية (Turner, 1986, 1988) . لذا فقد صدق هابرماس حين زعم في كتابه The Philosophical Discourse of Modernity ، (Habermas, 1987: 360) ،

وصحيح أيضًا أن المقالين اللذين حظيا بأكبر قدر من الاهتمام في أحدث المناقشات عن المعاصرة وما بعد المعاصرة هما 'What is enlightenment' (ما هـو التنوير؟) و 'Idea for a universal history from a cosmopolitan point of view' (فكرة المجاد تاريخ عالمي من منظور عالمي) اللذان نشرا في -Berlinische Monats لإيجاد تاريخ عالمي من منظور عالمي) اللذان نشرا في -۱۷۸۶ وكان كانط باعتباره منظرًا للمعاصرة مهتمًا بالاحتمالات التطورية لأخلاقيات عالمية تمثل بديلاً عن المسيحية (الرسمية) أو خليفة لها .

تدل هذه الكتابات السياسية على أن كتابات كانط النقدية عن القضايا الفلسفية لم تكن بعيدة عن القضايا الاجتماعية والسياسية لعصره. بل يمكن اعتبارها ردود أفعال لتآكل عالمية الأخلاقيات المسيحية أمام الثورتين الأمريكية والفرنسية ؛ لذا ففي مقاله عن التاريخ العالمي يتأمل كانط النتائج العالمية لتحول المجتمعات الإنسانية من الهمجية إلى التحضر، وهي تيمة شائعة عند فلاسفة التنوير ثم تطورت بالطبع فيما بعد عند كل من فرجوسن وهيجل، وتطورت عند ماركس إلى مادية تاريخية للمجتمع العالمي. ولفهم هذا الجانب من مقال كانط، ينبغي ملاحظة أن -Idee zu einer allge' meinen Geschichte' (فكرة نحو إيجاد تاريخ عام) يمكن قراعتها بمعنى "نموذج تحليلي معياري عام لتاريخ العالم"، في حين أن 'im weltbürgerliche Absicht' يمكن ترجمتها بعبارة "من منظور المواطنة العالمية" . موجز القول إن هناك توازيًا بين رؤية سان سيمون عن أوربا موحدة في سياق إنساني ممتد ومقالات كانط عن التاريخ العالمي والتنوير والسالام الدائم (Beck, 1988) . ولا غرابة في هذا التوازي أو الالتقاء، فقد كان هذا رد فعل كل منهما تجاه الأفكار (الضمنية) عن المواطنة العالمية في الثورة الفرنسية . فيقول كانظ إن الضرورة أجبرت الإنسانية على التخلي عن الحريات (الطبيعية) الفردية في سبيل تشكيل اتحاد مدنى ، في حين أن أسمى غايات الطبيعة هي إيجاد مجتمع إنساني مثالي . ويستحيل وجود مجتمع عالمي كهذا إلا في سياق تنظيم بولى للنول. وكانت هذه الفكرة التي أقرها كانط "خيالية" (من منظور الأهداف القومية)، ولكنها في النهاية ضرورية لكي تتجاوز الإنسانية حالة الحرب الدائمة . وكان الحل النهائي لحالة الطبيعة الهوبزية هو إيجاد نظام دولي للتنظيم المتعادل .

وإذا كان كانط قد بدأ العصر الصديث، فإن هيجل (١٧٧٠-١٨٣١) هو الذي تحولت المعاصرة على يديه إلى مشكلة حسب قول هابرماس، ففى نظرية هيجل عن نشوء روح عالمية بات تبلور العقلانية والوعى بالزمن التاريخي والمعاصرة أمرًا واضحًا وضع عن وعي في إطار نظرى . وتاريخ العالم عند هيجل «ليس إلا تطور لفكرة الحرية» (Hegel, 1956: 456) من خلال سلسلة من الكفاح الجدلي نصو إدراك الذات في

العالم الإغريقى والعصر الرومانى والعالم الألماني. والدين بصفة عامة والمسيحية بعد إصلاحها بصفة خاصة عند هيجل لعبا دوراً حاسمًا فى نشأة الذاتية والفردية الحديثتين. وفى ذاتية الروحانية المسيحية كان هيجل يرى جنور الوعى الحديث، إلا أن المسيحية فى العصر الحديث تفتت ولم تعد تمثل أخلاقيات عامة ورؤية عالمية. وبنمو تقسيم العمل وتنافسية المجتمع البرجوازى أصبح المجتمع المدنى يفتقر إلى التماسك، وقد ساعد هذا الاغتراب على فصل الأفراد عن المجال المشترك. وكان لابد من وجود دين مدنى جديد ليخلف المسيحية ويعبر عن المستوى الجديد من العالمية والحرية الذى كان ضمنياً فى المجتمع الحديث. وكغيره من معاصريه كان هيجل يربط رؤيته هذه عن المسيحية بإضفاء مسحة مثالية على دولة المدينة الإغريقية باعتبارها حقبة لم يكن فيها اغتراب جوهرى بين الفرد والساحة العامة. وفى كتاباته اللاحقة، انتقل هيجل إلى رؤية علمانية عن الاندماج السياسي وكان يؤمن باحتمال نشوء دين مدنى يوفر الاندماج اللازم لنسق اجتماعي متطور (Plant, 1973).

ومن المعروف أن الهيجلية كانت لها نتائج متناقضة تمامًا، ونتيجة لذلك فقد انقسمت مبكرًا إلى هيجليين يمينيين محافظين وما يعرف باسم "الهيجليين الشبان" على اليسار. فمن ناحية، كانت أفكار هيجل تبرر نقد المسيحية باعتباره مجرد إدراك جزئى لروح الحرية العالمية وتضفى الشرعية على نقد ثورى لخصوصيات العصور الحديثة ومحبودياتها كإرهاص لقفزة جديدة نحو المستقبل. ومن ناحية أخرى، فقد ساعدت الهيجلية على التصالح بين الحاضر والماضي، لأن المؤسسات الحديثة هي أكمل إدراك لمسار التاريخ. وتم فهم شعار هيجل "الحقيقة هي العقلانية" بمعنى أن ما هو موجود الآن (كنولة بروسيا مثلاً) يعد تجسيدًا لأرقى أشكال العقلانية. وقد سمح هذا اللبس ليوپر باتهام هيجل بإثارة النعرة القبلية الجديدة (Popper, 1945: 30)، بينما ذهب باحثون أخرون إلى أن نص كتاب Philosophie des Rechts (فلسفة الحق) ليس به ما يبرر حكمًا كهذا (Knox, 1940)).

والحقيقة أننا لا نفهم التيمات المتناقضة الفلسفة الاجتماعية الألمانية بون فهم البنية الاجتماعية الدويلات الألمانية في الحقبة التي تلت الثورة الفرنسية. فقبل الثورة ، كانت الطبقات الحاكمة الألمانية والبلاط ينظرون إلى فرنسا كنموذج للنوق والسلوك المتحضر . وقد ساعد هذا الإعجاب بالثقافة الفرنسية الراقية على دق إسفين ثقافي كبير بين البلاط والطبقات الوسطى وطبقة الفلاحين . فكانت ألمانيا لاتزال تتألف من مجموعة من المدن والإمارات والدويلات الصغيرة المقسمة والمفتتة. ومن الناحية الثقافية ، أنتج ذلك عقلية قروية ضيقة أضفت صبغة مثالية على قيم المدن الصغيرة ذات الحكم الذاتي ضد خطر المطلقية الخارجي . ومع ذلك فقد تمثلت محلية ألمانيا

القرن الثامن عشر فى أن نفس هذه المحلية أفرزت أيضًا جنور تزايد سريع فى الاهتمام بالثقافة العالمية من جانب المسئولين فى الجهاز البيروقراطى . كما كانت بيروقراطية الدولة الألمانية تضم معلمين ورجال دين، وبالتالى فقد كان هناك جمهور متلق لثقافة أكثر عالمية . وهيأت البنية البيروقراطية للدولة السياق المؤسسى لنمو مثل المعرفة والتعليم من جانب موظفى الدولة من أعضاء الطبقات المتوسطة . ومع ذلك لم يكن هناك مركز ثقافى قومى فى الدويلات الألمانية و «فى ظل عدم وجود مركز قومى وجمهور قومى ، بدأت الطموحات الأدبية الألمانية فى التركيز على الإنسانية ككل» (Bendix, 1977 : 126)

وبعد الثورة، كانت النخب المتعلمة إما تتطلع إلى انجلترا كنموذج اليبرالية قد يمثل بديلًا عن الرعب الثوري أو استمرت في تطوير أفكار عن تنمية الفرد والتعليم الذاتي والرقة الجمالية كبديل عن السياسة العملية. وكانت رؤيتهم العالمية الأخلاقية تتضمن نقدًا للأرستقراطية التي كان يعتقد أن ثقافتها تقوم على ألعاب رياضية دموية والإفراط في الشراب والإباحية دون رفض للا مساواة الاجتماعية في حد ذاتها. وكان أدب الطبقات الوسطى يعكس تصالحها مع العالم من ناحية قيم الاجتهاد والتحفظ والنقاء الأخلاقي. وكانت قيم البرجوازية المتعلمة هذه يكتنفها الغموض فيما يتعلق بسياسة السلطة لأن الطبقات الوسطى المتعلمة كانت تخشى الرعب الثوري من أسفل والحكم الشمولي من أعلى ؛ لذا فقد "فرت" إلى التربية الذاتية . وكان نمو "الشخصية" بديلاً عن الكفاح السياسي . و رداً على عنف الرعب الفرنسي ، اعتنق بعض كتَّاب ألمانيا من أمشال جوته نزعة إنسانية كالسيكية وتطلعوا إلى نشأة مواطنة Weltbürgertum عالمية مثالية . وأدى هذا السياق إلى ملاحظة ماركس أن ما حققته فرنسا في مجال السياسة الثورية كان متروكًا لألمانيا استيعابه في مجال الفلسفة : لذا ففي كتابي الإيديولوجيا الألمانية و نقد فلسفة الحق الهيجلية نرى ماركس يحاول الارتقاء بمحدودية المثالية الألمانية من خلال إيجاد تفسير مادى لتاريخ العالم ، وهو ما يتطلب من الماركسية أن تتجاوز قيود المفهوم البرجوازي عن المجتمع المدنى العالمي .

ماركس وقيبر وتاريخ العالم

من المعروف أن تراث ماركس عن المثالية الهيجلية يتطلب ضبطًا وتقنينًا (Avineri, 1968). وقد أصبح النمو العالمي للروح المطلقة هو التطور التاريخي لإنتاج الظروف المادية للوجود والذي ضاعت فيه الشخصية التقدمية للتطور التاريخي مع اغتراب العمل عن وسائل الإنتاج وأهدافه في ظل الرأسمالية. ومع ذلك فمن تناقضات الرأسمالية تخرج البروليتاريا باعتبارها الطبقة العالمية للتغير التاريخي. ولكن إذا اعتبرنا ماركس منظرًا للمعاصرة، يمكن لنا أن نرى مكونات فكر كل من كانط وهيجل.

فنجد مثلاً أن هناك «ثلاثة جوانب تميز الرأسمالية عند ماركس، وهي عقلنة العالم وعقلنة الفعل الإنساني وعولمة التواصل الإنساني» (Avineri, 1968: 162). ونتيجة لذلك، كانت رؤية ماركس عن الرأسمالية متناقضة في ظاهرها. فقد أخضعت الرأسمالية غالبية السكان لحياة البؤس الجبري، إلا أن الرأسمالية أيضاً قضت على التراث المحلى والمشاعر الإقليمية وخربت جنان السحر والغيبيات، وبرخمها العالمي أحالت التاريخ إلى تاريخ عالمي. وفي كتاب الإيديولوجيا الألمانية ذهب كل من ماركس وإنجلز إلى أن الرأسمالية:

«أنتجت تاريخ العالم لأول مرة بجعلها كل الأمم المتحضرة وكل فرد فيها يعتمد في إشباع احتياجاته على العالم كله وهو ما من شأنه محو الذاتية الطبيعية لكل أمة» (Engels, 1965: 75-6)

وازدادت هذه الرؤية عن الدينامية العالمية للاقتصاد الرأسمالي وضوحًا في الفكرة التي ترى أن آسيا تتميز بالجمود وتفتقر إلى الأهمية العالمية. والحقيقة أن نمط الإنتاج الآسيوي كان يحول دون إمكانية التغير الداخلي (Turner, 1978). وكانت الامبراطورية البريطانية بخطوطها الحديدية ونظام الملكية الخاص بها وصحفها وسلعها التنافسية هي التي بدأت الثورة في آسيا. ونظرًا لأن العمال لم يكن لهم نصيب من الاقتصاد القومي، فقد كانت اهتماماتهم عالمية. وبالتالي كانت النزعة القومية والوطنية في نظرهم قوتين رجعيتين سرعان ما تذبلان مع التطور العالمي للرأسمالية. وتعد المشاعر القومية أداة برجوازية لتقسيم الوعي العمالي العالمي (kowski, 1974).

ومع أن ماركس كان يكتب صراحة عن المد العالمي لنظام عالمي رأسمالي، فإننا نستطيع أيضاً أن نفسر ماركس باعتباره منظراً للمعاصرة. وقد نشأ تفسير ماركس بهذه الصورة مؤخراً على يد مارشال برمان (Berman, 1982) في كتابه All That بهذه الصورة مؤخراً على يد مارشال برمان (كل ما هو صلب ينوب في الهواء). ويريد برمان أن يثبت أن هناك نقطة التقاء بين الكتّاب الحداثيين وماركس وأن توترات الحداثة وتناقضاتها كتجربة تنتج عن الرأسمالية كما يحللها ماركس. ويقرأ برمان الحداثة من داخل نموذج تحليلي ماركسي

«لبيان أن طاقاتها ورؤاها وهمومها الخاصة تنبع من ضغوط الحياة الاقتصادية الحديثة، ومن ضغطها الذي لا يهدأ من أجل النمو والتقدم وتوسيعها لنطاق الاحتياجات الإنسانية إلى ما وراء الحدود المحلية والقومية والأخلاقية... وتطاير قيمها وتحولها الدائب مع اضطرابات السوق العالمية وتدميرها لكل شيء دون هوادة» (121: Berman, 1982)

إن ماركس منظر بارع للمعاصرة دون شك، خاصة بتحديده للجنور الاقتصادية المدمرة للتقدم الحديث وبالتالى بوصفه للجانب المظلم (الدم والألم) من التغيير. ومع ذلك يبقى الشك في أن تفسير ماركس للتحديث هو وصف للتغريب، وبالتالى في أن نظرته لتاريخ العالم هو تاريخ عام للغرب. وفي هذا الصدد، قد تتسم الماركسية بنفس أوجه القصور التي ترتبط عادة بالنظريات الوظيفية للتطور. فلم يكن ماركس يكن أي تقدير للعالمية كعالمية الإسلام مثلاً ، وكان يعتبر "المجتمعات الآسيوية" عامة تتسم بالخمول. وكان تفسيره للتقدم الذي أحرزه تاريخ العالم في مراحل تطورية – من الهمجية إلى المجتمع المتحضر – هو تراث تنوير غربي . وحتى نظرته لتاريخ أوربا صاغتها التجربة الألمانية للتحول التاريخي ؛ لذا فإن نسخة ماركس من رؤية هيجل عن تاريخ العالم تعد مزيجاً غريباً من رؤية عالمية ومنظور شرقي متميز لجنور الرأسمالية العقلانية. وفي هذا الصدد، يصعب فصل تفسير ماركس للتراكم الرأسمالي في الغرب عن منظور ڤيبر عن قوة ثورة الرأسمالية العقلانية العقلانية العقلانية العقلانية العربيخ الاقتصادي العام .

وقد ترجمت قوة عولمة الرأسمالية عند قيبر إلى نظرية عن العقلنة العالمية . وقد أنتج مزيج الرهبنة والعقلانية الغربية قوة لا تقهر ستحيل العالم تدريجيًا إلى نظام اجتماعي مقنن ومنظم ليس فيه إلا مكان محدود التراث والسحر والإعجاز . وستساعد إزالة الغموض عن العالم على إخضاع كل شيء الحسابات العقلانية . ومع أن ثقافات عديدة "توقعت" مثل هذه التحولات ، فإن قوة روح العقلانية الذرائعية لم تتفتح - تمامًا - إلا في أوربا بعد الكالفينية وفي الثقافات البروتستانتية بأمريكا الشمالية.

يجمع ڤيبر بين رؤية عن هذه العملية العالمية باتجاه عقلانية عالم واحد ورؤية واضحة عن اضطرار العلوم الاجتماعية لخدمة هدف ألمانى قومى . وفي بحثه هو نفسه نجد التزامًا مستمرًا بالأهداف القومية الألمانية. ففي تسعينيات القرن التاسع عشر نجده يدين الاستعانة بالعمال الزراعيين البولنديين وغيرهم في بروسيا الشرقية التي كان يشعر بأنها تمثل تهديدًا بعيد المدى لوحدة ألمانيا الثقافية (1983 (Tribe, 1983)). وفي كلمته في فرايبورج عن "الدولة القومية والسياسة الاقتصادية" (Weber, 1980) يتضح أن الاقتصاد له دور مباشر في العمل على إقامة دولة ألمانية قوية. ويرجع اهتمام شيبر بالثورة الروسية في جزء منه إلى خوف ألماني تقليدي من اختراق فرسان القزاق لألمانيا عن طريق سهول أوربا الشرقية. ويصف ڤيبر الحرب العالمية الأولى بأنها عظيمة وجميلة" (Kälser, 1988: 18) على الرغم من أنه لم يكن يؤيد توسع ألمانيا عن طريق ضم بلجيكا مثلاً . وكان خوض ڤيبر الدائب والصريح في السياسة القومية للحياة الألمانية يثير بعض القضايا عن التفسيرات المتعارف عليها لمبدإ ڤيبر الخاصة بالحياد القيمى . وفي خوضنا في هذه القضية المعرفية ينبغي أن نأخذ في الاعتبار أن أحكام القيمى . وفي خوضنا في هذه القضية المعرفية ينبغي أن نأخذ في الاعتبار أن أحكام القيمى . وفي خوضنا في هذه القضية المعرفية ينبغي أن نأخذ في الاعتبار أن أحكام القيمى . وفي خوضنا في هذه القضية المعرفية ينبغي أن نأخذ في الاعتبار أن أحكام

قيبر في مسألة علم الاجتماع في علاقته بالسياسة العملية صدرت في سياق مواجهته مع وزير التعليم حول استقلالية أساتذة الجامعة في نظام الجامعات البروسي (Weber, 1973) . لذا فمبدأ الحياد القيمي يمثل حكمًا على تنظيم الجامعات أكثر من كونه حكمًا على إدارة البحث السسيولوجي ؛ وهو لم يمنع قيبر من إصدار أحكام مباشرة على الجيش والسياسة الخارجية أو الداخلية .

المثقفون وعلم اجتماع المعرفة

قد يعترض البعض بأن تحليلنا حتى الآن لم يقدم سوى افتراض واضبح عن علم اجتماع المعرفة، وهو أنه من المتوقع من علماء الاجتماع أن يعكسوا الأهداف القومية، خاصة في فترات الأزمات الاجتماعية. والأكاديميون الجامعيون في أوربا القارية خاصة في المناطق التي يطبق بها نظام الجامعات الجرماني هم في الأساس موظفون مدنيون ينتظر من أبحاثهم أن تراعى الأهداف والافتراضات الحكومية ولو جزئيًا. ففي هولنده مثلاً ، «معظم أعضاء هيئة تدريس الجامعات يؤمنون بضرورة الدور الذي تقوم به الحكومة في تحديد دور البحث الجامعي في المجتمع الهولندي» (Phillips, 1986:) 65). وهذا الموقف معناه أن فكرة "الحرية الأكاديمية" لها معانى وإيصاءات مختلفة تمامًا في التقاليد والبني الجامعية المختلفة. وفي سياق النظم الجامعية الخاضعة لسيطرة الحكومة ، يصعب إدراك معنى فكرة مانهايم التي يتبع فيها فكر ألفرد ڤيير الذاصبة "بالطبقة المثقفة الطافية بحرية" أو "المتعلمين غير المنتمين اجتماعيًا". (Mannheim, 1986). فينتظر من الأكاديميين الجامعيين باعتبارهم موظفين مدنيين أن يعكسوا الأهداف الوطنية بل القومية. ومع تطوير علم الاجتماع الكلاسيكي لرؤية عالمية عن الواقع ، فربما كانت هذه الرؤية تعتمد على الباحثين المهمشين اليهود (بوركهايم، شيمل ، أبورنو وغيرهم) أكثر من اعتمادها على الطوائف الاجتماعية الأخرى .

ومع ذلك فلعالم الاجتماع أهداف أوسع نطاقًا تشمل التزامًا بالطابع العالمى الفرع العلمى وبالسمات العالمية للحياة الفكرية وبمفهوم ما عن العلم كمجموعة من الممارسات والالتزامات التى تفوق الأهداف القومية والمحلية. وعلم أجتماع المعرفة الذى يرى أن المعرفة السسيولوجية تحددها العمليات الاجتماعية كأى نوع آخر من المعارف يسمح لنا بالتأمل الواعى لالتزام عالم الاجتماع بصورة عالمية لعلم إنسانى في سياق العناصر الكامنة نحو رؤية محلية للواقع، ولهذه الأسباب ينبغى لعلم الاجتماع أن يعكس هذا الانقسام إلى رؤية عالمية لعلم الاجتماع والتزام بأهداف البحث المحددة قوميًا.

وفى حين يتم تقديم هذه الملحوظة كملحوظة متفائلة عن أوجه قصور علم الاجتماع وإمكاناته كعلم إنسانى عالمى ، فلابد أيضًا من إدراك قيام علم الاجتماع وعلمائه بخدمة قضايا محلية صرفة. ففى ألمانيا ، تكيف علم الاجتماع وبنجاح نسبى مع الظروف النازية (Rammstedt, 1986)؛ كما خدم علم الاجتماع الأمريكى أهداف السياسة الخارجية القومية فى مشروع كاميلوت؛ وتقدم مناهج علم الاجتماع الأساسية رؤى عن مضمون هذا الفرع العلمى (1970, 1970) ؛ وكتبت قلة قليلة من كبار علماء الاجتماع عن المشكلات السسيولوجية فى سياق بولى فضلاً عن سياق عالمى . فقد احتجب علم الاجتماع عند پارسنز مثلاً وراء مأزق التزامه الصريح بالقيم الديمقراطية الأمريكية (Holton and Turner, 1986) وعزمه الواضح على كتابة نظرية عامة للفعل تكون ذات صلة بالالتزام الإنسانى نفسه . وهناك مثال مختلف تمامًا ؛ فعلى الرغم من الطابع العالمي للقضايا التحليلية لفلسفة هابرماس الاجتماعية فإن شروحه على المجتمعات الفعلية (وهى نادرة على أية حال) تميل إلى ضيق الأفق بتركيزها على المجتمعات الوئسمالية الغربية (Habermas, 1979) .

النتائج: أزمة نهاية القرن

قد نتوقع سيلاً من المطبوعات في تسعينيات القرن العشرين عن أزمة نهاية القرن. وقد مهد مارتن جي (Martin Jay, 1988) الطريق إلى حد ما وربما قبل الأوان بحديثه عن اشتراكية نهاية القرن . ولا شك أن هناك درجة من التوازي بين ١٨٩٠ و ١٩٩٠ . فهناك إحسباسنا بالدمار الوشيك، وهو هذه المرة بيئي وليس عسكريًا بالضرورة ، ولو أن هذا لا يمنع احتمال وقوع كارثة بيئية عسكرية. فظاهرة الصوبة الزجاجية وتدمير طبقة الأوزون وانهيار أوربا الشرقية ووباء الإيدز والصحوة الأصولية في الأديان العالمية وتغير المجتمعات الصناعية والصراعات الدينية العرقية على مستوى عالمي والعنف الطائفي ، تقدم صورة رهيبة للكارثة العالمية. وهناك الآن صور عديدة من العدمية والاضمحلال الثقافي . وقد نجد لمفهوم أزمة القيم وحركة الجماهير وعزل الفرد الذي ساد في تسعينيات القرن التاسع عشر أصداء في عصرنا هذا ، والدراسات الحديثة عن "نهاية الرأسمالية المنظمة" (Lash and Urry, 1987) يمكن مقارنتها (لا بالإشبارة إلى مضامينها ، بل إلى مدى التحول الاجتماعي الذي عكسته) بكتاب Der Capitalismus fin de Siècle (رأسيماليية نهايية القرن) الذي نشر في عام ١٨٩٤ . وقد تلخص القلق على المستقبل في عصرنا هذا في السابقة "ما بعد" كما بعد الحداثة وما بعد الماركسية وما بعد الفرويدية . ونحن نفترض أن هذا الشك سيفتح الطريق لشكوك أكبر تشمل مقارنة بين وجودنا في نهاية قرن وثقافة باروكية استبدادية .

وقد نجد للأزمة التى اقتادت المثقفين في نهاية القرن التاسع عشر نحو علم الاجتماع والاشتراكية والنزعة الدولية صدى أيضًا في حقبتنا هذه. وقد تمثل تأملات دوركهايم عن رؤية سان سيمون لضرورة الاندماج الأوربي ونهاية العدوان الانجليزي على القارة الأوربية وظهور علم إنساني جديد نقطة انطلاق للعلوم الاجتماعية المعاصرة تبدأ منها في الاهتمام (من جديد) بالتوترات القائمة بين همومنا المحلية المتعلقة بالقضايا القومية والتزامنا بعلم اجتماع عالمي للإنسانية كلها. وستحل مأساة فكرية إذا حجبت السياسة القومية والضيقة الأفق لعالم ثاتشر وبوش الأنجلو أمريكي الاحتمالات الحقيقية التي بدأت في عام ١٩٩٢، وهي احتمالات تنبأ بها سان سيمون بل وصفها في ملحوظاته عن الحاجة إلى برلمان أوربي في عام ١٨١٤.

المصادر والمراجع

- Avineri, S. (1968) *The Social and Political Thought of Karl Marx*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Beck, L. W. (1988) Kant, Selections. New York: Macmillan.
- Bendix, R. (1977) 'The province and the metropolis: the case of eighteenth-century Germany', pp. 119-49 in J. Ben-Davis and T. N. Clark (eds), *Culture and its Creators*, *Essays in Honor of Edward Shils*. Chicago and London, University of Chicago Press.
- Berman, M. (1982) All that is Solid Melts into Air, the Experience of Modernity. London: Verso.
- Coulson, M. A. and Riddell, D. S. (1970) Approaching Sociology, a Critical Introduction. London: Routledge & Kegan Paul.
- Davis, H. B. (1965) 'Nations, colonies and social classes: the position of Marx and Engels', Sience & Society 29: 26-43.
- Gouldner, A. W. (1958) 'Introduction' to Emile Durkheim, *Socialism*. New York: Collier Books.
- Habermas, J. (ed.) (1979) *Geistigen Situation der Zeit*, 2 volumes. Frankfurt: Suhrkamp.
- Habermas, J. (1987) The Philosophical Discourse of Modernity. Cambridge: Polity Press.
- Hayward, J. E. S. (1959)'Solidarity: the social history of an idea in nineteenth-century France', *International Review of Social History* 4: 261-84.
- Hegel, G. W. F. (1956) The Philosophy of History . New Yorl: Dover.
- Holton, R. J. and Turner, B. S. (1986) *Talcott Parsons on Economy and Society*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Jay, M. (1988) Fin-de-siècle Socialism. London and New York: Routledge.
- Kälser, D. (1988) *Max Weber*, an Introduction to his Life and Work. Cambridge: Polity Press.
- Knox (1940) 'Hegel and Prussianism', Philosophy (January): 51-63.
- Kolakowski, L. (1968) Positivist Philosophy, from Hume to the Vienna Circle. New York: Doubleday.

- Kolakowski, L. (1974) 'Marxist philosophy and national reality', *Round Table* 253: 43-55.
- Lash, S. and Urry, J. (1987) *The End of Organized Capitalism*. Cambridge: Polity Press.
- Lukes, S. (1973) Emile Durkheim, his Life and Work. London: Allen Lane.
- Mannheim, K. (1986) Conservatism, a Contribution to the Sociology of Knowledge. London: Routledge.
- Marx, K. and Engels, F. (1965) The German Ideology. London: Lawrence & Wishart.
- Mauss, M. (1968-9) Ouevres, 3 volumes. Paris.
- Mitchell, M. M. (1931) 'Emile Durkheim and the philosophy of nationalism', *Political Science Quarterly* 46: 87-106.
- Moore, W. E. (1966) 'Global sociology: the world as a singular system', *American Journal of Sociology* 71: 475-82.
- Nisbet, R. A. (1967) The Sociological Tradition. London: Heinemann.
- Phillips, D. (1986) 'Americans in Holland', pp. 64-69 in D. Bok (ed.), *Harvard and Holland*. N. V. Indivers.
- Plant, G. (1973) Hegel . London: Unwin University Books.
- Popper, K. (1945) *The Open Society and its Enemies*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Rammstedt, O. (1986) Deutsche Soziologie 1933-1945. Frankfurt: Suhrkamp.
- Rattansi, A. (1982) Marx and the Division of Labour. London: Macmillan.
- Robertson, R. (1987) 'Globalization theory and civilization analysis', *Comparative Civilizations Review* 17: 20-30.
- Robertson, R. and Chirico, A. (1985) 'Humanity, globalization and worldwide religious resurgence: a theoretical exploration', *Sociological Analysis* 46: 219-42.
- Taylor, K. (1975) Henri Saint-Simon 1760-1825, Selected Writings on Science.
 Industry and Social Organisation. London: Croom Helm.
- Tribe, K.(1983) 'Prussian agriculture German politics: Max Weber 1892-7', Economy and Society 12: 181-226.
- Turner, B. S. (1978) Marx and the End of Orientalism . London: Allen & Unwin.
- Turner, B. S. (1986) Citizenship and Capitalism, the Debate over Reformism. London: Allen & Unwin.

- Turner, B. S. (1988) Status. Milton Keynes: The Open University Press.
- Weber, M. (1973) 'The power of the state and the dignity of the academic calling in imperial Germany', *Minerva* 4: 571-632.
- Weber, M. (1980) 'The national state and the economic policy', *Economy and Society* 9: 428-49.
- برايان ترنر يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة إسكس. وأحدث مؤلفاته بعنوان Nietzsche's Da برايان ترنر يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة إسكس. وStatus (الكانة) .

عولمة المجتمع البشرى

كعملية اجتماعية بعيدة المدى: نظرية إلياس

ستيڤن مينيل

«كانت الصور الثنائية القطبية السابقة... إقليمية الطابع... لذا فإن المنتصر في أي صراع كان إن عاجلاً أو أجلاً يواجه مجموعات خارجية تتمتع بقوة مساوية لقوته أو أكبر منها. وفي المرحلة الراهنة من الصراع الألفي ، كل العناصر الفاعلة المحتملة موجودة على خشبة المسرح» (Elias, 1987b: 89-90)

إن أية محاولة لتحديد بداية تحول اجتماعى جذرى كالعولمة قد تكون مضللة . فمن ناحية ، فقد صدق پيتر ورسلى (Peter Worsley, 1984: 1) فى قوله إن «المجتمع الإنسانى فكرة لم تتحقق إلى يومنا هذا» – ولكن بمعنى أن العناصر الفاعلة المحتملة لم يحدث أن تواجدت كلها جملة واحدة على خشبة المسرح . ومن ناحية أخرى ، فإن . بعض العمليات التى تجعل العالم البشرى عالمًا واحدًا تجرى فى المجتمع البشرى طالما ظل النوع الإنسانى موجودًا .

وفكرة احتمال قيام مجتمع بشرى واحد موجودة دائمًا ، إلا أن الفرصة لم تسنح لذلك بعد. وقد ظل البشر دائمًا نوعًا واحدًا قادرًا على التكاثر والتواصل (مع وجود عقبات لغوية بالطبع) والتعلم من بعضه البعض . وقد ملأ البشر الأرض دون أن يطرأ عليهم أى تطور بيولوجى جديد. وقد انقسم النبات والحشرات والأسماك والطير وسائر الكائنات جميعًا إلى عدد لا حصر له من أنواع لم تعد من الممكن لها أن تتزاوج، فاستغل كل منها قدراته الخاصة في بيئة معينة، وملئوا كل ركن من أركان الأرض تتوفر به مقومات الحياة . أما النوع الإنساني الواحد فقد تكيف مع ظروف متباينة على الأرض لا من خلال التمايز البيولوجي بل الثقافي .

«إن البشر قد عمروا الأرض بالتعلم من تجاربهم وبتوارث المعارف من جيل إلى جيل . وقد تكيفوا مع الظروف الجديدة بمساعدة التحولات الاجتماعية، أي تحولات نمط التطور الاجتماعي وبدون أية تحولات تطورية جديدة تكسر الوحدة البيولوجية للنوع» (,Elias) (1987: 343)

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 359-371.

ويعد التمايز الاجتماعي الثقافي البعيد المدى للجماعات البشرية في درجات متفاوتة من الاعتماد المتبادل التنافسي أمراً مألوفًا لدى علماء الاجتماع منذ عصر التطوريين الاجتماعيين الفيكتوريين ؛ وكذلك كانت عمليات الاندماج في وحدات منسقة أكبر حجمًا والعمليات التي تعتبر بمثابة الوجه الآخر من العملة بالنسبة للتمايز ، وتسير كلاهما معًا على المدى البعيد ولو بكثير من حالات الإسراع والإبطاء على المدى القريب .

هذه العمليات البعيدة المدى فى التاريخ البشرى كانت دائمًا فى بؤرة الاهتمام فى أعمال نوربرت إلياس Norbert Elias. فى كتاباته الأولى خاصة فى المجلد الثانى من كتابه كتابه كتابه كتابه The Civilising Process (عملية نشر الحضارة ، ١٩٣٩) ، يركز على ما يعد من الناحية الزمنية الجزء الأوسط من قصة العولمة البعيدة الأمد وسالفاتها فى منطقة واحدة من العالم. أى أنه يتعامل مع نشأة الدولة فى أوربا الغربية ومع نشأة نظم الدول وهو ما يه منا فى هذا المقام، ومع نمو توازنات القوى بين الدول وتطورها فى تلك المنطقة من خلال الحروب منذ العصور الوسطى وحتى القرن العشرين. وفى أعماله اللاحقة يولى اهتمامه إلى مد القصة زمنيًا إلى الوراء - حتى دور "وحدات البقاء" فى المجتمع البشرى منذ أقدم عصوره - وإلى الأمام -حتى ديناميات التوازن النووى بين العظمى العالمية منذ الحرب العالمية الثانية (٢٠).

وحدات البقاء

ربما كانت حياة الإنسان الأول "فقيرة ومقززة ووحشية وقصيرة" على حد تعبير توماس هويز الشهير، ولكنها لم تكن "انعزالية" بأى حال (كما يؤكد هوبز أيضاً). والحالة الأولية للمجتمع ليست حرب كل إنسان على كل إنسان آخر؛ وما تشير إليه كل الشواهد هو أن البشر يعيشون دائماً في جماعات. ويبدو أن الحالة الأولية كانت حالة لم يكن لدى جماعات البشر فيها ما يحميها من الفناء أو الاستعباد من جانب جماعة أخرى أقوى جسمانيا وأكثر أسلحة وقدرة على القتال الجماعي . بعبارة أخرى ، يعيش الناس معا في جماعات دائماً ، وهو ما يطلق عليه إلياس "وحدات البقاء". وهو يعزو إلى ماركس النظرة الثاقبة في أولى الوظائف الأساسية التي كان على أفراد الجماعة أن يؤبونها بكفاءة إن أرادوا البقاء ([Elias, 1987b: 227) ، ألا وهي الحاجة إلى توفير الغذاء وسائر المتطلبات الأساسية للحياة . إلا أن هناك وظيفة حيوية أخرى ، وهي كبح جماح العنف – سواء في الصراعات الداخلية لجماعة البقاء أو في الصراعات بين جماعات بقاء مختلفة . ويرى إلياس إنه من الخطأ الظن بأن الوظيفة "الاقتصادية" أكثر أساسية" من وظيفة اللجوء إلى العنف ومواجهته . وكلتاهما "الاقتصادية" أكثر أساسية من وظيفة اللجوء إلى العنف ومواجهته . وكلتاهما

مرتبطان في عمليات التطور الاجتماعي ، ويؤديهما نفس البشر غير المتخصصين في أقدم وحدات البقاء وأصغرها. وكان ماركس محقًا في قوله إنه ما كان لطبقة متخصصة من المحاربين الذين لا يشاركون بصورة مباشرة في إنتاج الغذاء أن تنشأ الا بعد إنتاج فائض من الغذاء، وهو ما ينطبق أيضًا على الكهنة المتخصصين في نشر المعرفة وتطويرها ونقلها. ومن ناحية أخرى ، كان تحقيق مستوى مرتفع نسبيًا من الأمن الجسدى أمرًا حيويًا للإنتاج المنتظم لفائض غذائي . وبزيادة السكان مع نشأة الزراعة المستقرة، ازداد تقيدهم بالإنتاج الزراعي (2-81 :1983; 1983) . وكلما ازداد اعتمادهم على استزراع الغذاء بدلاً من التقاطه ازداد اعتماد وحدات البقاء الزراعية على الدفاع عن أنفسهم من المغيرين الخارجيين أو المتمردين في الداخل. وكانت الجماعة الزراعية بلا دفاعات في مواجهة العصابات العسكرية المنظمة إلا إذا استطاعت حشد جيش من أفرادها، وهو ما يفسر التناقض الظاهرى الوظيفي لوظيفة المحارب حسب قول جودزبلوم (89 Goudsblom, 1989b) : «كانت وظيفة المحاربين القتال ضد محاربين آخرين». لذا فالصلة بين نشأة الفوائض الاقتصادية من ناحية والكهنة والمحاربين المتخصصين من ناحية أخرى تبادلية وليست ذات جانب واحد علياً .

ووحدة البقاء التى ينشأ فيها صنف من الناس يتخصص فى احتكار العنف ويتوقف عن المشاركة المباشرة فى سائر المهام كإنتاج الغذاء يمكن اعتبارها بمثابة بولة. وفى أعماله المتأخرة يستعرض إلياس الشواهد الأثرية للتطور المبكر لدول المدن السومرية ويرى فيها ما يؤيد العلاقة التكافلية بين احتكار أدوات العنف واحتكار فرض الضرائب الذى كان قد أكد عليه من قبل فى تاريخ أوربا (١١, ١٩٥١: Vol. ١١, والقدم المتوازى لتمايز الوظائف الاجتماعية ونمو إدارة موسعة وتجارة تتخذ من المعابد محوراً لها وإقامة منشآت دفاعية (9-201-28).

وعلى مدار التطور البشرى ككل، صار الاتجاه العام تحو وحدات البقاء أكبر وأكبر سواء من الناحية السكانية أو النطاق الجغرافي. ويتضح هذا الاتجاه بصورة خاصة إذا نظرنا إلى أكبر وحدات البقاء الموجودة في كل حقبة. ويبين تاجيبيرا (Taagepera, 1978) كميًا أنه بعد انهيار كل من الامبراطوريات الكبرى في العالم القديم كانت الامبراطورية التالية تتمكن من ضم مساحة جغرافية أكبر من سالفتها. وتعد عملية نشأة الدولة الأوربية التي أدلى إلياس بدلوه فيها ضمن مناقشته لمثل هذه العمليات التكوينية باعتبارها "صراع استبعاد" بين قطبين إقليميين متنافسين و آلية احتكار" و آلية ملكية وتحول الاحتكارات الخاصة إلى احتكارات عامة، مجرد مثال صغير ومحلى على الاتجاه العام لتاريخ العالم نحو تكوين وحدات بقاء أكبر حجمًا

تضم عددًا أكبر من الناس ونطاقًا إقليميًا أوسع. ويعترف إلياس بأن دراسة هذا الاتجاه بصورة أعمق تتطلب تناول مجموعة كبيرة من الأشكال التنافسية في قارات مختلفة وفي مراحل متباينة من تطور المجتمع. ولابد لدراسة كهذه أن تبين سبب قدرة قادة الحرب في الجماعات المستقرة الذين تنتظمهم مجتمعات زراعية عسكرية على حشد الموارد العسكرية والاقتصادية لصد الغزوات المرتدة التي يقوم بها قوم في مرحلة ما قبل الدولة. والسؤال ليس واضحًا كما قد يبدو لأول وهلة، وقد استغرقت العملية مدة أطول مما يقدر لها البعض. ولم تصبح نسب القوة بين الدولة ومجتمعات ما قبل الدولة مرحلة التطور التي بلغها المجتمع الأوربي في القرنين الخامس عشر والسادس عشر مرحلة التطور التي بلغها المجتمع الأوربي في القرنين الخامس عشر والسادس عشر تقريبًا. ولابد لدراسة كهذه أيضًا أن تتناول دور القوة العسكرية في عمليات نشأة الدولة في قارات وحقب تتجاوز تلك التي تناولها إلياس في الحالة الأوربية؛ وقد أدلى بعض الكتّاب من أمـثـال مكنيل (McNeill, 1982) ومـان (Mann, 1986) وجلنر (Menn, 1986) بدلوهم في هذا الصدد مؤخراً.

أنساق التوتر بين الدول

إن الفارق الثابت في اللجوء إلى العنف بين وحدات البقاء يتسم بنفس درجة وضوح الاتجاهات العامة نحو وحدات بقاء أكبر. وعادةً ما يتم تجاهل ما قام به إلياس في المجلد الثاني من كتابه Civilising Process من لفت إلى التناقض بين استئناس دوافع اللجوء إلى العنف بين مجتمعات ما قبل الدولة – وهو استئناس نابع من اضطرار الناس للعيش معًا في سيلام (201, 1,201 (1939: 1939) – واستمرار العنف في العلاقات بين الدول. إلا أن هناك صلة وثيقة دائمًا بين المستويين . فالحرب ، سواء بين أقاليم أوربا الصغيرة المتعددة في أواخر الألفية الأولى بعد الميلاد أو بين الدول في العالم الحديث، لا تنبع في نظر إلياس من أي دافع عدواني كامن وثابت لدى البشر كأفراد . بل تنبع من بنية الأشكال التنافسية التي يتورطون فيها . وهكذا ففي البشر كأفراد . بل تنبع من بنية الأشكال التنافسية التي يتورطون فيها . وهكذا ففي صراع الاستبعاد في أوربا الوسيطة حتى الفرد ذي الميول السلمية كأن يمكن دفعه الإمكانات العسكرية التي تتحقق لذلك الجار نتيجة لذلك تشكل تهديدًا للفرد ذي الميول السلمية . ومن ناحية أخرى ، فإن نفس هذه الصورة التنافسية تجعل عملية التهدئة الداخلية جوهرية؛ فالنزاعات الداخلية تؤدي إلى الضعف خارجيًا ، والنظام والتنظيم وفرض الضرائب الداخلي يدعم الإمكانات العسكرية .

هذه العلاقة التبادلية هي عنصر مستمر في نمو أنساق التوترات التي تزداد شمولاً من الناحية الجغرافية والتي انتهت بعولة المجتمع البشرى . ويبين إلياس (1939: Vol. II, 96-104) كيف كانت انجلترا والأقاليم المتعددة التي تتكون منها فرنسا تمثل نسقًا واحدًا من التوترات خلال العصور الوسطى المتأخرة. وسمح الطرد النهائي للأنجليز من النسق بتعزيز سيطرة ملوك فرنسا على الجزء الأساسي من أرض النسق السابق الأكثر اتساعًا . وقد ساعدت نشأة بولة فرنسية أشد مركزية ببورها على زيادة التوسع شرقًا مما أدى إلى ظهور نسق جديد أوسع نطاقًا من التوترات كان القالوا (البوربون فيما بعد) وسكان هابسبرج قطبيه الرئيسيين . وفي فترة حرب الثلاثين عامًا في القرن السابع عشر ، كان نسق التوترات قد انتشر ليشمل كل دول أوربا. ثم مر بتطور آخر خلال حروب أخرى . وإلى الشرق ، كان كل من شعب هابسبرج وهوهنت سولرن يؤسس امبراطورية خاصة به في الجزء الخارجي من الأراضى الامبراطورية القديمة ، ولكن لم تحقق كل من بروسيا والنمسا قطبية ثنائية في ألمانيا إلا بعد حروب نايليون؛ ثم تمخضت حرب ١٨٦٦ عن طرد النمسا من الاتحاد الألماني وهيمنة بروسيا على الأراضي المتبقية. ويتضح التفاعل بين الداخل والخارج بصورة خاصة في الحرب الفرنسية البروسية التي نشبت بعد ذلك بفترة وجيزة وأدت بطرفيها إلى دمج بولة ألمانية واحدة (ولو أنها كانت لاتزال فدرالية) وأعدت الساحة الحربين العالميتين في القرن العشرين. وقد سميت هاتان الحربان بالعالميتين لأنهما نشبتا داخل نسق من التوبرات بين الدول كان يتسم بحق ولأول مرة بالعالمية في مداه على الرغم من أن الحربين انطلقت شرارتهما في أوربا. ونشأت عن هذه الصراعات هيمنة قطبية ثنائية على نطاق عالمي يتألف من القوتين العظميين النوويتين كانت محور اهتمام إلياس في شيخوخته .

تهدئة الجتمع العالم؟

فى كتاباته عشية الحرب العالمية الثانية ، كان إلياس على وعى شديد بالتوبرات التى تدفع بول العالم فى اتجاه نزاع عالمي، ولكنه كان يرى احتمال أن تكون المحصلة على المدى البعيد شيئًا من قبيل حكومة عالمية :

دمن الواضح أن ديناميات الاعتماد المتبادل في عصرنا وكما في العصر الذي سبقه تدفع بمجتمعات الدول نحو ... صراعات ونحو تكوين احتكارات لمناطق أوسع من الأرض بالقوة المادية، وبالتالي نحو تهدئتها بكل أشكال الخوف والصراع، وتوترات المرحلة القادمة في طور النشاة بالفعل، ويمكن رؤية الخطوط الأولى لنسق توترات عالمي تساعد على ظهوره تحالفات ووحدات مختلفة الأنواع تفوق حجم الدولة، ونذر صراعات تشمل العالم بأسره وتمثل شروط قيام احتكار عالمي للقوة المادية ومؤسسة سياسية مركزية واحدة وبالتالي لتهدئة الأرض»

تتميز هذه الفقرة بنفاذ البصيرة نظرًا لظهور تجمعات بولية كحلف شمال الأطلسي والمجموعة الأوربية وحلف وارسو والكوميكون وبعض التجمعات الأخرى في العالم بعد ١٩٤٥ . أما في كتاباته منذ الستينيات فيبدى إلياس قدرًا أكبر من التشاؤم تجاه رؤيته الأولى عن ظهور جهاز احتكارى عالمي واحد لديه القدرة على إنزال العقاب بالدول التي تنتهك السلام. ففي تأملاته عن الذكرى الأربعين لنهاية الحرب في أوربا (112 :1985) ، يرى ذلك مستبعدًا أكثر من أي وقت مضى ، وأن احتمالات نشوب حرب نووية بين القوتين العظميين أكبر، ويقدم أمثلة عديدة على "صراعات الهيمنة" بين مجتمعات الدول منذ القدم وعلى حالات "حمى الهيمنة" التي أصابت أعضاء وحدات البقاء المتنافسة خلال الصراع فيما بينها. ويقول (9-68 :1985) إن التاريخ لم يشهد حالة لم يؤد التنافس بين القوى الكبرى فيها إلى الحرب إن عاجلاً أو آجلاً .

ويمثل هذا التنافس قوة عاتية في عولمة المجتمع البشرى:

«ولا تقل أقرى مجتمعات الدول تقيداً عن أصغر وأضعف مجتمعات الدول التى انجذبت إلى فلكها. ويشكلان معاً صورة واحدة أو ثباتاً هيكلياً . وتوازن القوى بين الدول التى يكون بينها اعتماد متبادل يقوم على اعتماد كل منها على الدول الأخرى بحيث ترى في كل دولة معارضة خطراً على توزيعها الداخلي للقوة وللاعتماد المتبادل بل لوجودها نفسه. ونتيجة هذا الثبات هو أن يظل كل منهما يحاول تحسين إمكاناته من القوة والفرص الاستراتيجية في أية مواجهة مستقبلية تشبه الحرب. وكل زيادة في فرص القوة عند أحد الطرفين مهما تضاءلت تعد عند الطرف الآخر ضعفاً وانتكاسة لموقف . وستشكل انتكاسة في إطار هذه الصورة . لذا فإن التحركات المضادة تبدأ مع محاولة الطرف الأضعف تحسين فرصه ؛ وهذه بدورها ستستفز الطرف الأول للقيام بتحركاته المضادة» (Elias, 1970: 169-70)

والتوازى واضح بين هذه الصورة وتلك التى يصورها إلياس قبل ذلك بمدة طويلة في صراع الاستبعاد بين الأقاليم الصغيرة في أوربا، إلا أن النطاق عالمي. ولم تعد الصود بين مجموعات القوى المتعارضة مجرد خطوط جغرافية. ففي العالم كله وخاصة في دول العالم الثالث الفقيرة تصطف محاور التوتر الداخلية في الدول على خط واحد مع محاور توتر القوتين العظميين وكأنها وقعت في حقل مغناطيسي واحد معها، وهو ما يتجلى بصفة خاصة في حالة الحركات الثورية والثورية المضادة في جمهوريات أمريكا الجنوبية (169 :1970). فكل تذبذب في فرص القوة – بين جماعة الساندينيستا والكونترا مثلاً – يخلخل توازن التوترات بين معسكرى القوى العظمي ويمثل كسبًا محتملاً لأحد الطرفين وخسارة محتملة للآخر. كما أن هذه الصراعات لها نتائج اقتصادية:

دفغى المجتمعات الشديدة التقدم فإن الخطر الجدلى للقوة لا يعرقل المزيد من النمو والثروة الاجتماعية، بل قد يدفعه قدمًا ؛ إلا أن استقطاب الثوريين والثوريين المضادين فى أية دولة فقيرة لا يؤدى عادةً إلا إلى مزيد من الفقر . ولا تزيد المعونات التى تقدمها القوتان المظميان عن مجرد مسكنات؛ فليس المقصود منها أن تساعد على نمو الدول المعنية بقدر ما تهدف إلى كسب أنصار لأحد الطرفين، (171 -1970)

ولم تمر الرؤية الكآبية في كتابات إلياس المتأخرة دون تمحيص. فقد توصل فان دن بيرج (Godfried van Benthem van den Bergh, 1983, 1990) مستعينًا بالعديد من أفكار إلياس نفسه إلى تقدير أقل لفرص انتهاء التناحر بين القوتين العظميين بحرب نووية ، ويقول إن الأسلحة النووية لها فوائد غير مقصودة ؛ فهي تجبر القوتين العظميين علي التصرف بحذر أكبر مما كانت تتسم به في العصر قبل النووي ،(٣). وقد تؤدى دورًا يوازى الاحتكار المركزى للعنف على المستوى الدولى في غياب ما يشبه حكومة عالمية .

ويرى كل من فان دن بيرج وإلياس (115-74 :1987b) خطر المصرقة النووية ماثلاً لا لأن أية مجموعة من الناس لديها الإمكانات التي تساعد على ذلك تريد إشعال حرب كهذه ، بل لأن الصراع الثنائي القطبي بين القوتين العظميين يتخذ شكل صورة مزبوجة. والقوة الدافعة لعملية اجتماعية غير مخططة كهذه لا يمكن فهمها من منظور اختيارى ، أي من منطلق تصورات أحد الطرفين وخططه ونواياه وحدها. فتصورات كل من الطرفين وخططه ونواياه تتكون ردًا على تصورات الطرف الآخر وخططه ونواياه. وكلا الطرفين مقيدان باعتماد متبادل بينهما من خلال الخطر الذي يشكله كل منهما على الآخر. كما أن الصورة المزبوجة ذاتية التصعيد، لا لأن كلاً منهما يقوم بتكديس أسلحة أكثر وأفضل ردًا على تكديس الآخر للأسلحة وحسب، بل أيضاً لسبب يميز فكر إلياس، وهو أن الخطر المتبادل يدعم الوهم العاطفي والإيديولوجيا غير الواقعية على كلا الجانبين .

ويرتبط فكر إلياس عن "حمى الهيمنة" في الصراع بين النول بعنصرين آخرين في كتاباته قد يبنو ألا صلة لهما بموضوعنا هنا، وهما نظريته عن التدخل والحياد في تطور المعارف والعلوم (99-159 1599; Mannell, 1989) ونظريته عن علاقات المستقر بالدخيل (:1987; Mannell, 1989; Elias and Scotson, 1965; Elias, 1976; Mannell, 1989) وتلعب أوهام الخصمين ومعتقداتهما العاطفية في علاقة كل منهما بالآخر دورًا في الحفاظ على استمرار العملية المزدوجة لا يقل عن دور الدائرية التنافسية في تطوير الأسلحة. وتتضمن صورة الآخر عند كل منهما تشويها لسمات الطرف الآخر تقابلها مبالغة في تصوير فضائل الذات . (في كتاب The Established and the

Outsiders إلى يصور سكوتسن وإلياس عملية التشويه في العالم المصغر المجتمع المحلى حيث ينظر فريق سائد إلى نفسه في علاقته بفئة مارقة من خلال عدسة مشوهة باعتباره "أقلية طيبة" و أقلية شريرة على التوالى .) وقد يصبح استرخاء العملية المزبوجة ممكنًا لمجرد أن الخوف من القنبلة قد يوازى الخوف من العدو وكراهيته ؛ إلا أنه لا يتحقق إلا ببطء شديد لأنه يتطلب «تغييرًا في عقلية كلا الطرفين ومستوى أعلى من الحياد ورباطة الجأش في تعامل كل منهما مع الآخر» وهو أمر بالغ الصعوبة لأن :

«الخطر الذى تشكله جماعة من البشر على جماعة أخرى إذا تصاعد ، فالأرجح أن تظل عاطفية التفكير ومضمونه الخيالى عالية. وإذا تصاعد المضمون الغيالى التفكير والمعرفة وبالتالى انخفض اتجاهه الواقعى ، فإن قدرة كلا الطرفين على السيطرة على الموقف تظل أيضاً على انخفاضها ومسترى الخطر ومسترى الخوف على ارتفاعهما ، وهكزا إلى ما لا نهاية» (Elias, 1987b: 99)

ومع ذلك فإن وجود الأسلحة النووية نفسه منذ ١٩٤٥ جعل حالات حمى الهيمنة التي سادت في الحرب الباردة مختلفة نوعًا عن الحالات المماثلة العديدة السابقة. وعلى خلاف كل الأسلحة السابقة التي ساعدت على خوض الحروب والانتصار فيها، ليست للأسلحة النووية سوى "فائدة عدم استخدامها" ولمجرد منع الحرب كما يقول برنارد برودي. ويتلخص الموقف في عبارة «الدمار المتبادل المؤكد» فيما يعرف بكلمة MAD (مخبول) على سبيل الاختصار. إلا أن العناق الحديدي للقوتين النوويتين كما يقول فان دن بيرج ليس على هذه الدرجة من الخيل، ومن المؤكد أن الأقل خيلاً هو طرق التفكير في الأسلحة النووية والأوضاع الاستراتيجية بين القوتين العظميين. من ثم فلعل الأسلحة النووية قد بدأت في القيام بدور القيود الخارجية نحو كبح جماح الذات في العلاقات الدولية. ويرى فان دن بيرج في ذلك ما يشبه عملية نشر الحضارة كما وصفها إلياس بين الدول. فالسلوك السلمي بين الدول لا يأتي من تلقاء نفسه، بل يتطلب وجود الخطر الماثل أبدًا لاحتكار الدولة للعنف، حتى وإن كان هذا الخطر قد تراجع إلى الوراء في أوربا الغربية على الأقل. والأسلحة النووية في العلاقات بين النول هي البديل الوحيد الذي يمكن تصوره للاحتكار العالمي للعنف. وربما اكتسب توازن «الدمار المتبادل المؤكد» وظيفة حضارية في السياسة النولية؛ فهو يجبر المؤسسات السياسية والعسكرية في القوتين العظميين على التريث والتصرف بحذر شديد. ويمارس «الدمار المتبادل المؤكد» ضعوطًا في اتجاه «رباطة الجأش المتبادلة المتوقعة» (بتعبير جودزيلوم). وربما كان أوضع تصويرًا للوظائف "الحضارية" «للدمار المتبادل المؤكد» هو الجهود المضنية التي بذلها الجانبان في سبيل استبعاد احتمال الاستخدام غير المقصود

أو غير المصرح به للأسلحة النووية . ويقول فان دن بيرج إن المصالح المشتركة للقلة المحتكرة للأسلحة النووية قد تمثل قيدًا يجبر النول الأخرى على السلوك السلمى ؛ إلا أن وجود نظير وظيفى للاحتكار المركزى للنولة قد يمثل على المدى البعيد قيدًا اجتماعيًا في اتجاه كبح جماح الذات كما تساعد على تغيير توقعات النول لسلوك كل منها . وهو لا يعتبر ذلك أمرًا مرجحًا، بل هو الطريقة الوحيدة المكنة لنشأة عالم سلمى عنده .

ويظل إلياس على ارتيابه في هذا الرأي. ويبدو أن شكه نابع من الاستنتاج الذي خرج به في نهاية كتابه The Civilizing Process وهو أن «الحروب بين الوحدات الصغرى ظلت على مر التاريخ وحتى الآن تمثل مراحل حتمية وأبوات لتهدئة الوحدات الكبري» (1839, Vol. II, 331). وهو يميل إلى التركيز على التواصل بين العصرين قبل النووى والنووى ؛ فتظل الأخطار الكامنة في العلاقات المزبوجة بين البول على حالها. أما فان دن بيرج فيؤكد على نقاط الاختلاف. فقبل العصر النووى كانت هناك دائمًا ضغوط وبوافع نحو الاندماج على مستوى أعلى من خلال الحرب، لأنه كان هناك دائمًا تهديد مرتقب من وحدات بقاء كبرى أخرى خارجية . أما الآن فمع الاندماج الفعلى للبشرية كلها في نسق توترات عالى واحد ، فليست هناك وحدات بقاء كبرى خارج نظام القوتين العظميين لتوفر هذا الدافع. والأسلحة النووية تجعل التطور إلى مستوى أعلى من الاندماج من خلال حرب الهيمنة أمرًا مستحيلاً ؛ فأية حرب نووية ستؤدى إلى التراجع إلى مستوى أدنى كثيرًا من الاندماج .

وقد تمثل التطورات الراهنة في أوربا الشرقية دعمًا لوجهة نظر فان دن بيرج ، ولو أن سرعة الأحداث قد تجعل كلا الطرفين حذرين بصورة غير واقعية في تقديرهما لاحتمالات تهدئة المجتمع العالمي . وسيتبين بمرور الزمن أن هذا يتطلب منظورًا أبعد مدى من منظورنا .

النتائج: العلاقة بين الوحدات الصغرى والكبرى

من النقاط المهيمنة والمتكررة في فكر إلياس الاندماج البعيد المدى البشرية والعقبات التى تعترض طريقه . فقد تناول الموضوع منذ البدايات الأولى في أصغر وحدات البقاء وإلى التشابك المحكم الراهن التوترات بين الدول على نطاق عالمي حيث تقف البشرية بين احتمال حدوث تهدئة عالمية واحتمالات الدمار من خلال محرقة نووية أو كارثة بيئية – وكلا الأمرين ناتج عن عولة أشكال الاعتماد المتبادل البشرية .

وأشد دراسات إلياس تفصيلاً من الناحية التاريخية هي دراساته للمراحل الوسطى من العملية في قارة واحدة. فهو لم ينتج تفسيراً مفصلاً لنشأة النسق العالمي الحديث كتفسير قالرشتاين مثلاً ، ولو أن هناك نقاط التقاء عديدة بين موقفيهما. ويتهم

البعض إلياس بعدم إيلاء اهتمام كاف بالعناصر الاقتصادية في العملية، إلا أنه اتهام غير منصف. فردًا على التركيز السائد المبالغ فيه على الجوانب الاقتصادية سعى إلى إيضاح المركزية المتساوية للعنف والسيطرة عليه وتداخله مع التطور الاقتصادي ومع التطور العام المجتمع البشرى .

ولا غرابة في أن نجد رؤية شاملة كهذه عن الاندماج الهيكلي البعيد المدى المجتمع البشرى في كتابات كاتب آخر يهتم بدراسة السبل المتغيرة والطابع الاجتماعي الثقافي . ولما كان الاعتماد المتبادل هو الموضوع المحوري عند إلياس، فقد استطاع - دائمًا - أن يسد الفجوة بين علم اجتماع الوحدات الصغرى وعلم اجتماع الوحدات الكبرى بسهولة واضحة. ويلاحظ أنه يتحدث دائمًا عن الاعتماد المتبادل لا عن التبعية، لأن علاقات القوى ثنائية قطبية أو متعددة الأقطاب دائمًا، وتعد نسب القوة جانبًا من العلاقات الإنسانية كلها من أصغر الوحدات إلى أكبرها. ولما كان إلياس ينظر إلى القوة من منظور توازنات مرنة وغير ثابتة ودائمة التغير في اتجاه يمكن تمييزه بمرور الوقت، فقد تمكن من تحاشى الجدل حول تعريف الهامش وشبه الهامش والمركز والذي انهمك فيه أصحاب نظريات الأنساق العالمية. فهو يسعى إلى نظريات «تحتل العمليات فيها مكان الصدارة ويتوقف فيها تعريف "المراحل" بأنها حالات جمود ولكن من منظور نفس العمليات التي هي جزء منها وتنتج من خلالها» (Goudsblom, 1989a: 18; Mennell, 1989: 176-81 من ثم فإذا كانت كتابات إلياس عن عولة المجتمع البشري قد ركزت على احتمالات نشوب حرب نووية، فلاستراتيجيته النظرية الأساسية قيمة كبرى لغيره في بحث الجوانب العديدة الأخرى من المجتمع العالمي. ومن الأمثلة على ذلك نقطة لم يعد إليها إلياس نفسه منذ بواكير كتاباته، وهي احتمالات عولمة العادات. فقد بدأ دراسته لعملية نشر المضارة الأوربية من ملاحظة أن فكرة نشر الحضارة تمثل الإشباع الذاتي للأوربيين في عصر استعماري . وما هي النتائج التي تترتب حاليًا على أية عملية عالمية لنشر الحضارة وتعتبر تغيرات في طرق الطلب وإبداء الاحترام إذا كانت أوربا وأوربا الأخرى على الشاطئ الآخر من المحيط لم تعد في موقف المهيمن؟ أم ترى أنهما لايزالان في موقف المهيمن ؟

هوامش

- (١) في هذا الموضع وفي غيره يتحاشى إلياس استخدام لفظ evolution (تطور) إلا في سياق بيولوجي بحت؛ ويفضل الحديث عن development في سياق اجتماعي ليوضح الاختلافات الهائلة بين العمليتين البيولوجية والاجتماعية. أما غيره من الكتّاب فإما لا يفرقون بينهما أو يستخدمون المصطلح بمعنى عكسى. فيشير ساندرسن Stephen K. Sanderson على سبيل المثال في مقال حديث له (1989) وفي كتاب تحت الطبع (1990) إلى ما يسميه evolutionism (تطورية) بون لفظ developmentalism . ومع أننا نتفق معه تمامًا فيما ذهب إليه فهو كإلياس يتبع شكلاً لا غاني مما نسميه النظرية التطورية فهو يستخدم اللفظين evolutionism و developmentalism بعكس استخدام إلياس لهما. ونعتقد أن هذا مرجعه أن اللفظين Robert Nisbet, 1969) جعل لفظ developmentalism لفظ الاجتماع الاجتماع الامريكيين في حين أن نفس الدلالات الضمنية ظلت مرتبطة بلفظ evolutionism في عالم الانثروبولوجيا وعلم الاجتماع الربيطاني. وهناك لبس في المعني الاصطلاحي ، ولكن لا خلاف في المعني الأساسي .
- (٢) لا جنوى من تعديد كتابات إلياس عن الأصول الأولى للجنس البشرى وعن توازن القوى العظمى
 الراهن، لأنه غالبًا ما يتناول كلا الموضوعين في كتاب أو مقال واحد .
- (٣) في التعامل المباشر بينهما على الأقل؛ واستخدامهما للبدائل في بلاد حول العالم ألمح إليها إلياس في
 الفقرة التي أوردناها له يعد في حد ذاته جزءًا من إيضاح القيد المفروض عليها في التعاملات المباشرة .

المصادر والمراجع

- Bentham van den Berg, Godfried van (1983) 'Two scorpions in a bottle: the unintended benefits of nuclear weapons', pp. 191-9 in William Page (ed.), *The Future of Politics*. London: Frances Pinter.
- Bentham van den Berg, Godfried van (1990) The Taming of the Great Powers.

 Aldershot: Gower.
- Elias, Norbert (1939) The Civilizing Process. Vol. I, The History of Manners. Oxford: Basil Blackwell, 1978. Vol. II, State Formation and Civilization (USA: Power and Civility). Oxford: Basil Blackwell, 1982 (orig. German edition 1939).
- Elias, Norbert (1970) What Is Sociology? London: Hutchinson, 1978 (orig. German edition 1970).
- Elias, Norbert (1976) Een theoretisch essay over gevestingen en buitenstaanders', in S. Elias and John L. Scotson, *De Gevenstingen en de Buitenstaanders*. Utrecht: het Spectrum (English orig. *The Established and the Outsiders*, London: Cass, 1965).
- Elias, Norbert (1985) Humana Conditio: Beobachtungen zur Entwicklung der Menshheit am 40. Jahrestag eines Kriegsendes (8 Mai 1985). Frankfurt: Suhrkamp.
- Elias, Norbert (1987a) Die Gesellschaft der Individuen. Frankfurt: Suhrkamp.
- Elias, Norbert (1987b) Involvement and Detachment. Oxford: Basil Blackwell.
- Elias, Norbert (1987c) 'On human beings and their emotions: a process-sociological essay', *Theory*, *Culture & Society*. 4 (2-3): 339-61.
- Elias, Norbert (1987d) 'The retreat of sociologists into the present', *Theory*, *Culture* & Society . 4 (2-3): 223-47.
- Elias, Norbert and Scotson, John L. (1965) *The Established and the Outsiders*, London: Frank Cass.
- Festinger, Leon (1983) The Human Legacy. New York: Columbia University Press.
- Gellner, Ernest (1988) *Plough*, *Sword and Book: The Structure of Human History*. London: Collins Harvill.
- Goudsblom, Johan (1989a) 'Human history and long-term social processes: towards a synthesis of chronology and "Phaseology", pp. 11-25 in J. Goudsblom, E. L. Jones and Stephen Mennell, *Human History and Social Process*. Exter: University of Exter Press.

- Goudsblom, Johan (1989b) 'The formation of military-agrarian regimes', pp. 79-92 in J. Goudsblom, E. L. Jones and Stephen Mennell, *Human History and Social Process*. Exter: University of Exter Press.
- Haferkamp, Hans (1987) 'From the intra-state to the inter-state civilizing process', Theory, Culture & Society. 4 (2-3): 545-7.
- McNeill, William A. (1982) The Pursuit of Power: Technology, Armed Force and Society since AD 1000. Chicago: University of Chicago Press.
- Mann, Michael (1986) The Sources of Social Power, Vol. I, Cambridge: Cambridge University Press.
- Mennell, Stephen (1987) 'Comment on Haferkamp', *Theory , Culture & Society* . 4 (2-3): 559-61.
- Mennell, Stephen (1989) Norbert Elias, Civilization and the Human Self-Image.

 Oxford: Basil Blackwell.
- Nisbet, Robert A. (1969) *Social Change and History*. New York: Oxford University Press.
- Sanderson, Stephen K. (1989) 'Evolutionism without developmentalism: two models of explanation in theories of social evolution', paper presented at American Sociological Association Annual Meeting, San Francisco, 12 August.
- Sanderson, Stephen K. (1990) *Social Evolutionism: A Critical History*. Cambridge, MA: Basil Blackwell.
- Taagepera, Rein (1978) 'Size and duration of empires: systematics of size', *Social Science Research* 7: 108-27.
- Wosley, Peter (1984) *The Three Worlds: Culture and World Development*. London: Weidenfeld and Nicolson.
- ستيقن مينيل يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة موناش بملبورن. وأحدث مؤلفاته بعنوان Norbert ستيقن مينيل يعمل أستاذًا لعلم الاجتماع بجامعة موناش بملبورن. وأحدث مؤلفاته بعنوان Human History and Social و (١٩٨٩) و ١٩٨٩) Process (١٩٨٩) بالتعاون مع يوهان جودزبلوم ول. جويز)



الخصخصة والتأثير العام للدين

في الجتمع العالمي

ييتر باير

منذ الستينيات على الأقل وضع العديد من علماء الاجتماع فكرة أن الدين قد خضع الخصخصة في العالم الغربي المعاصر. فنجد منهم من أمثال پارسنز (-Talcott Par) ولوكمان (Peter Berger, 1967: 133f) وبيرجر (sons, 1966: 134) وبيرجر (Robert Bellah, 1970: 43) وبيرجر (Luckmann, 1967: 103 من فسر العلمنة في العالم الحديث بمعنى أن الدين بصورته التقليدية أصبح الآن مسألة فردية في المقام الأول وبالتالى فقد فقد كثيرًا من وضعه "العام". فالناس أتباع مخيرون لعدد من الأديان لا يستطيع أحدها أن يزعم أنه يرتبط إلا بأعضائه.

هناك تنويعات على هذه الفكرة المحورية بالطبع ، إلا أننا لن نخوض فى هذا المقام فى مقارنة بينها (انظر Dobbelaere, 1984; 1985) . بل سنركز فيما يلى على نسخة لومان (Niklas Luhmann) لا لأننا نرى أنها تتناول مشكلات متأصلة فى غيرها وحسب ، بل لأنها تسمح بتناول واضح لمشكلات الدين ومستقبله فى المجتمع العالمي المعاصر (۱) . والفرضية التي نحن بصددها تفترض أن عولة المجتمع تحبذ الخصخصة فى الدين وتمثل فى الوقت نفسه أرضًا خصبة للتأثير العام المتجدد للدين . ونقصد بالتأثير العام أن يتحول دين أو أكثر إلى مصدر الالتزام الجمعي بحيث يؤدى الانحراف عن معايير دينية محددة إلى عواقب سلبية على أتباعه وغير أتباعه على السواء ؛ ويصبح الفعل الجماعي شرعيًا باسم هذه المعايير .

وتعتمد هذا الفرضية على تحليل الخصخصة ؛ لذا فسنبدأ بالنظر في تحليل لومان للخصخصة . وفروق لومان الفعالة المستخدمة في هذا التحليل هي بين الأدوار الاجتماعية المهنية والمتتامة وبين الوظيفة والتطبيق الدينيين. وسنشرح هذه المصطلحات فيما بعد. ونرى من جانبنا أن الخصخصة بإشارتها إلى نشأة الدين التعددي بين الأفراد تعكس بني أساسية في المجتمع الحديث، وهي بني لا تمنع إمكانية وجود دين

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 373-395.

مؤثر عام . وهنا تنقسم مشكلة التأثير العام إلى ثلاثة آراء متداخلة، أولها أن الدين لكى يكون له تأثير عام فلا يكفى أن يكون هناك مستوى عال من التدين الفردى ، وهو ما يترجمه أتباعه إلى فعل عام مستلهم دينيًا. كما لا يكفى أن تصوغ القيادات الدينية هذا التدين وتركزه فى منظمات وحركات تضفى على الدين الصفة المؤسسية. وهذا شرط أساسى للدين فى حد ذاته وليس للدين ذى التأثير العام وحده. والمطلوب للدين المؤثر العام هو أن تكون للقيادات الدينية سيطرة على خدمة لا يمكن الاستغناء عنها المؤثر العام هو أن تكون للقيادات الدينية سيطرة على خدمة لا يمكن الاستغناء عنها وخبراء العلوم أو إدارة الأعمال. ثانيًا، إن عولة المجتمع تغير الطرق التى يتحقق للدين من خلالها مثل هذا التأثير العام. والمجتمع العالمي ليس به مارقون يؤبون دور الممثلين الاجتماعيين للشر، وبدونهم تزداد صعوبة تمييز قوى الخير مما يؤدى إلى ضعف القواعد الأخلاقية مثلاً وظهور الخلاص الأخروى . ثالثًا ، سيجد الدين صعوبة في كسب التأثير العام على مستوى المجتمع العالمي ككل؛ إلا أن مثل هذا التأثير يسهل تحقيقه إذا ما طبقت القيادات الدينية التقليدية الوسائل اللازمة للتعبئة المجتمعية الفرعية السياسية كرد فعل لعولة المجتمع .

رؤية لومان للخصخصة

إن نظرية لومان الاجتماعية تتفق مع نظرية كل من پارسنز وبرجر ولوكمان. فجميعهم يعتبرون التمايز المؤسسى والهويات الفردية التعددية سمات أساسية للمجتمع الحديث. والمجالات المؤسسية التي يطلق عليها لومان اسم أنساق فرعية مجتمعية متمايزة وظيفياً تتخصص في أنواع محددة من الفعل السياسي مثلاً أو الاقتصادي والعلمنة هي نتيجة الاستقلال النسبي لهذه الأنساق الفرعية عن المعايير الدينية والقيم والمبررات. إلا أن لومان يرى أن الدين في هذا المناخ الاجتماعي البنيوي ينسحب قليلاً من عدد من الجوانب المهمة في الحياة الاجتماعية ، بل يتعرض أيضاً لضغط متواصل لكي يفرز نسقًا فرعيًا مؤسسيًا متخصصاً خاصاً به ، والدين التقليدي عنده كما هو عند كل من برجر ولوكمان وپارسنز مصيره إلى التقسيم والتشعيب ؛ إلا أنه عند لومان لا يزيد في ذلك عن أي من مجالات الحياة الوظيفية الكبري الأخرى كالمجال السياسي

ويبدأ موقف لومان فى الإسهام بصورة متميزة فى خصخصة الجدل حين ينظر فى سمة بنيوية محورية لهذه الأنساق الفرعية المجتمعية ، ألا وهى تمايز الأنوار "المهنية" و"المتتامة" (انظر .Luhmann, 1982a: 236; Dobbelaere, 1985: 381f) . وهذه الأنوار لها خطرها بالنسبة لهيكلة علاقات الأفراد بالمجالات المؤسسية الكبرى . ففى

المجتمعات المشاعية القديمة ، كان الأفراد ينتمون إلى جماعات مكانة محددة . وكان هذا الانتماء يحدد الطريق إلى الوظائف المجتمعية سلفًا، الطريق إلى الصحة والسلطة والمعرفة والمكانة الدينية . كما كان يحدد "المهن" التي يمكن للشخص أن يتبعها . وفي المجتمعات الحديثة ذات التركيب الوظيفي ، تصبح عملية تحديد الطريق الذي يتبعه الأفراد للوصول إلى الوظائف المجتمعية إشكالية ، لأنها تنفى سيادة التمايز الوظيفي . فكيف يمكن مثلاً للعقلانية الاقتصادية أن تسود في الاقتصاد إذا كانت القدرة على الدفع والانتماء الجماعي هي التي تحدد هوية العميل ؟ وإذا كانت الأنساق الفرعية المؤسسية المتخصصة وظيفيًا هي السمات البنيوية الرئيسية في المجتمع بدلاً من جماعات المكانة ، فلا يمكن للانتماء لجماعة المكانة أن يحدد طريق الوصول إلى الوظائف المجتمعية. وهناك شيء آخر له علاقة بذلك ؛ لذا فقد أفرز المجتمع الحديث ما يسميه لومان الأدوار الاجتماعية المتتامة. وكما كان الحال في المجتمعات القديمة، لم يكن الفرد يشغل إلا دوراً مهندًا متخصصاً واحداً كطبيب أو سياسي أو رجل أعمال أو رجل دين؛ أما الآن فالشخص يشغل مجموعة من الأدوار المتتامة كمريض أو ناخب أو مستهلك أو عابد، دور واحد لكل نسق فرعى . وهذه الأدوار هي وسبلة الوصول إلى مزايا الوظائف. ولكن لما كان من المكن لنفس الشخص أن يشغل كل هذه الأبوار المتتامة وعلى خلاف الأبوار المهنية، فإن التدخل الوظيفي الضمني في هذا التركيز يمثل مشكلة تشبه الانتماء للجماعة فهو يهدد الاستقلال النسبي للأنساق الفرعية الوظيفية الكبرى . وليس من المتوقع من الأفراد أن يقوموا بتحييد هذا التدخل الضمني بأنفسهم بأية طريقة ثابتة . والأفراد لا يقسمون بالضرورة وعيهم بنفس الطريقة التي يقسم بها المجتمع تواصله ، ولو أن هناك بعض أوجه التوازي بينهما (Berger,) 1979) . من ثم فهناك نظير وظيفي نجده في التحييد الإحصائي لنتائج هذا التدخل . ونبدأ في رؤية العديد من القرارات التي لها دخل بهذه الأدوار المتتامة باعتبارها شأنًا "خاصبًا" وليس "عامًا". وخصخصة اتخاذ القرار تقبل استهلاكنا لصوتنا الانتخابي أو توزيعه تبعـًا لاقتناعنـا الديني على أساس المعـايير الجمالية ؛ إلا أن هذا التداخل من حيث المبدأ ليس شأن أحد إلا نحن (٢) . لذا فإن النمط الفردى للتدخل تزداد صعوبة نقله إلى نقطة الأهمية الإحصائية أو العامة.

إذن فخصخصة اتخاذ القرار من وجهة نظر لومان هي نتيجة للسمات البنيوية المحورية للمجتمع الحديث. وهي مبدئيًا لا تشير إلى الدين أكثر مما تشير إلى السياسة أو الاقتصاد. والأفراد خاصة في مناطق العالم الأول الغربية من المجتمع العالمي يختارون قناعاتهم وممارساتهم الدينية وأفكارهم وأفعالهم السياسية عن طواعية،

وقد يشمل ذلك الانتماء إلى كنيسة ما أو حزب ما ، ولكن ليس بالضرورة. وقد يدلى الشخص بصوته فى الانتخابات بصورة منتظمة وقد لا يفعل ؛ وقد يمارس شعائر دينه أو لا يمارسها. وقد يزعم البعض أن مثل هذه الخصخصة تجعل السياسة عنصراً ثانويًا فى المجتمع العالمى ؛ لذا فلا يكفى الزعم بأن التواصل الدينى لابد أن يضمحل من حيث مكانته المجتمعية (أى العامة) ، وذلك بسبب خصخصة اتخاذ القرار فى الأبوار المتتامة .

الزعامة الدينية والدين ذو التأثير العام

فى ضوء مخطط لومان، فإن أية خصخصة للفعل العام لا تقل أهمية عن خصخصة اتخاذ قرار الدور المتتام. ويعكس ظهور الخبير فى المجتمع الحديث موقفًا اجتماعيًا بنيويًا يصبح فيه المهنيون الممثلين العموميين الأساسيين للأنساق الفرعية المجتمعية. والسمات الأصيلة للأدوار المهنية كمقاييس الكفاءة وقوانين الأخلاقيات المهنية تؤكد على الأولويات الوظيفة. والقواعد المعيارية للكفاءة والأخلاقيات المهنية تؤكد على الأولويات الوظيفية والعامة فى الفعل المهنى . فهى تساعد على تمايز الهويات الشخصية والجماعية عما يفعله النسق المؤسسى ؛ وبذلك فهى تدعم الاستقلال النسبى لكل من الأنساق الاجتماعية والأفراد الذين تشملهم هذه الأنساق .

ومن المؤكد أن الأنساق الفرعية المجتمعية لا تتكون من الفعل المهنى وحده. فالفعل المخصخص المتتام لايزال جزءًا لا غنى عنه من النسق. ولكن لما كان المهنيون يمتلون كل نسق، فإن المكانة العامة لنسق من الأنساق تنشئ أو تزول مع التأثير العام للقائمين عليه من المهنيين .

ومعنى هذه الفرضية يتوقف بالطبع على معنى التأثير العام. وقد سبق أن قدمنا عنا تعريفًا مختصرًا وسنتناول الموضوع بصورة أكثر تفصيلاً في الجزء الخاص "بعولة الدين" فيما بعد. أما في هذا المقام فيكفى القول إن التأثير العام يشير إلى مستوى الأهمية التي يحققها الفعل المهنى خارج الدائرة الضيقة لزملاء المهنة ومن ينتمى إليهم عن طواعية من الجمهور. وبذلك فإن خصخصة الدين من منظور لومان تترجم إلى مزيج من اتخاذ قرار مخصخص في أمور الدين مضافًا إليه تدهور نسبى في التأثير العام للممثلين العموميين للنسق الديني ، سواء المهنيين أو القادة .

وتقديم مثال على هذه النقطة يساعد على إيضاح الرأى نوعًا ما . فمسالة التأثير المهنى وبالتالى تأثير النسق تتجلى فى الجدل الحديث حول إمكانية "الاندماج البارد" . فقد تكون أعمال الأستانين ستانلى بونز ومارتن فلايخمان ذات أهمية كبرى من

المنظور العلمى الضيق. فهى تمثل تحديًا لبعض الفرضيات المهمة السائدة فى حقلى الكيمياء والطبيعة. إلا أن ما دفع بهذه المسألة إلى صدر صفحات الصحف العالمية لم يكن الاكتشاف العلمى موضع الجدل فى حد ذاته، بل نتائجه المرتقبة بالنسبة لكل فرد، بما فى ذلك غير المعنيين بالعلم. فالتطبيقات المرتقبة لهذه الجزئية من البحث العلمى البحت هى التى تضفى عليها أهميتها العامة. وامتدادًا لذلك فمثل هذه التطبيقات البعيدة المدى هى التى تعطى العلماء والنسق العلمى كله ما لهم من تأثير عام. ولو كانت أعمالهم قد صمدت أمام هجمة النظرة العلمية الفاحصة لكان الأفراد والهيئات والمؤسسات والدول الذين تجاهلوا المعيار العلمى الجديد أو أنكروه قد واجهوا عقوبات سلبية تتراوح بين فقدان المكانة والانكماش الاقتصادى . ومع أن كلاً من يونز وفلايخمان ربما كانا على خطأ، فالقصة تعرض قوة النسق الذى يمثلانه كمهنيين .

والسؤال بالنسبة للدين والقيادات الدينية هو: ما هى الظروف التى نصغى فيها جميعًا للإلهام الجديد أو لصحوة القديم؟ والإجابة لا يمكن أن تكون فى قيام الدين بما يقوم به العلم أو ما يفعله الاقتصاد أو ما تفعله سائر المجالات الوظيفية المتخصصة الأخرى لنا. وفعالية هذا التخصص أو ما يطلق عليه پارسنز اسم التطوير التكيفى تعد إحدى الفوائد الكبرى للتحول الاجتماعى الهيكلى إلى التمايز الوظيفى . لذا فالإجابة لابد أن تكمن فى نطاق الدين نفسه. فالدين كالعلم أو الاقتصاد أو النسق الصحى لابد أن يقدم خدمة تدعم الإيمان الدينى لدى أتباعه وتعززه وتستطيع فى الوقت نفسه أن تقرض نفسها بأن تكون لها نتائج بعيدة المدى خارج المجال الدينى البحت .

ويكمن جزء، وجزء فقط، من الإجابة في قوة المؤسسات الدينية نفسها؛ فالتدين الفردى والقوة التنظيمية ضرورتان لكي يصبح الدين قوة اجتماعية قابلة للتطبيق. ومع ذلك فلكي يتجاوز تأثير الدين المنظمات وأتباعها المباشرين فلابد من فعل ما هو أكثر. والحركات الدينية السياسية المعاصرة لها أهمية خاصة في هذا السياق. فهي محاولات صريحة لإيجاد النوع الذي نتحدث عنه من التأثير العام للدين. وتؤكد هذه الحركات سواء في أمريكا الجنوبية أو الشمالية أو الشرق الأوسط أو غيره على ضرورة جعل المعايير والقيم الدينية ملزمة بشكل جماعي وتجاوزها لاختيارات الأفراد. وهذه الحركات توحي ضمناً بأن الدين يقدم خدمة ضرورية لكل فرد وأنها ليست نفس الخدمة التي يقدمها الاقتصاد مثلاً أو العلم ولا تشبهها من قريب أو بعيد .

والمشكلة الخطيرة هي بالطبع معرفة كنه هذه الخدمة الدينية الحيوية . وهناك إجابات من قبيل "المعنى المطلق" (Bellah, 1970; Berger, 1967) أو "تعويضات عن جوائز غير متوفرة" (Stark and Bainbridge, 1987) ، وهي إجابات تغرض التساؤل عما إذا كانت هذه الأشياء ضرورية وتحت أية ظروف اجتماعية . والزعم بأن الدين

يوحد بين المجتمعات كما فى تراث بوركهايم فى علم الاجتماع يعد افتراضاً لفرضية لم تثبت تجريبياً بأن الدين يقوم بهذه المهمة أو يمكن أن يقوم بها. وسنتناول هذه القضية بشىء من التفصيل فى الجزء الخاص "بالعولة والدين" بعد قليل . وقبل أن نخوض فى هذه المسألة لابد من تقديم تفرقة أخرى وضعها لومان وتلعب بوراً مهماً فى الآراء التى جاءت بعده . وهى متضمنة بالفعل فى العديد من الآراء السابقة عن إمكانية التأثير العام للدين فى المجتمع الحديث .

الوظيفة والتطبيق

إن السمة البنيوية المحورية للمجتمع الحديث عند لومان كما سبقت الإشارة هي التفرقة على أساس الوظيفة. فالمجالات المؤسسية تتبلور حول أنواع معينة من الفعل الاجتماعي على أساس عقلانيات وظيفية مستقلة نسبياً. وهذه الأنساق الفرعية تشمل إدارة شئون النولة والاقتصاد والعلم والدين والقانون والتعليم والفن والصحة والأسرة. والاستقلالية التي ببديها كل منها حقيقية ولكنها مشروطة بأن تكون عدة أنساق أخرى تعمل في نفس الوسط الاجتماعي أيضاً. وقد أوجزت المناقشة السابقة للأدوار المتتامة والمهنية سمة بنيوية محورية "لما هو مستقل ومشروط في الوقت نفسه". ومن النتائج النظرية المهمة أن هناك فارقًا بين كيفية ارتباط نسق فرعى ما بالمجتمع ككل وكيفية ارتباطه بسائر الأنساق الفرعية. الأولى بحللها لومان من ناحية الوظيفة والأخبرة من ناحية التطبيق. وتشير الوظيفة في هذا السياق إلى التواصل الديني "البحت" الذي يعرف أيضاً بجانب الولاء والعبادة (انظر .Parsons, 1967: 393ff) أو شفاء الأرواح أو البحث عن التنوير أو الخلاص. والوظيفة هي التواصل "المقدس" البحت حول كل ما يسمو على الوجود المادي والجانب الذي تدعيه المؤسسات الدينية لنفسها والأساس الذي يقوم عليه استقلالها في المجتمع الحديث. أما التطبيق الديني فيحدث عندما يتم "تطبيق" الدين على مشكلات تظهر في أنساق أخرى ولكن لا تحل فيها (Luhmann, 238-42) . ومن أمثلة هذه المشكلات الفقر الاقتصادي والقهر السياسي والاغتراب الأسرى . ومن خلال التطبيق ، يتخذ الدين أهميته بالنسبة للجوانب "الدنيوية" من الحياة ؛ إلا أن ذلك يستتبع اصطدام الاهتمامات اللا دينية بالتدين البحت بما يعبر عن حقيقة أن سائر الاهتمامات المجتمعية تحكم استقلالية الفعل الديني .

والوظيفة والتطبيق أكثر من مجرد تصنيفين تحليليين تعتمد أهميتهما على نظرية لومان. فهناك توتر حقيقى بينهما وقد سعت مؤسسات دينية عديدة على مر التاريخ إلى الفصل بينهما بصورة واضحة وسعت مصطلحات فيبر وصور الرفض الرهباني والصوفى للدنيا إلى استبعاد المطالب الدنيوية من النطاق الديني البحت. وكانت الكنيسة الوسيطة تعتبر أن الراهب الزاهد على الطريق إلى الخلاص أكثر ممن

انغمسوا في الحياة الدنيا؛ والهندوسي بعد أن يؤدى واجبه في تربية أسرته يعتزل في غابة سعيًا إلى غاياته الدينية. ومع ذلك فالوظيفة والتطبيق لا ينفصلان ويدعم كل منهما الآخر. ولا يتمايزان بصورة واضحة إلا في المجتمع الحديث وفي الطبقات العليا المترفة ببعض المجتمعات الطبقية التقليدية. ولم تتحول البوذية مثلاً إلى ديانة عالمية إلا بعد أن تخلت عن شرط النقاء الديني وتكيفت مع طبيعة الحياة الدنيا. وكانت للطوائف الكاثوليكية العملية المعنية بالتعليم والخدمات الاجتماعية والرعاية الصحية في العصور الحديثة أهمية كبرى في السماح للكنيسة الرومانية بالاحتفاظ بمكانتها في المناطق ذات الأغلبية بالكاثوليكية كأمريكا الجنوبية وإقليم كيبيك وهولنده (انظر , 1981) .

ويوضح هذا المثال الأخير أهمية علاقات التطبيق بالدين في العالم الحديث. وكما يشير مثال بونز وفلايخمان عن نسق العلم، فالمشكلة الوظيفية للدين في العالم الحديث هي في الحقيقة مشكلة تطبيق عجلت بها – إن لم تسببها – خصائص الوظيفة الدينية. من ثم فإذا كان الدين "البحت" في وضع غير موات في المجتمع العالمي الحديث، وإذا كان يخضع شيئًا فشيئًا للخصخصة ، فهناك حل ممكن يتمثل في إيجاد تطبيقات دينية فعالة .

وهناك اعتبار آخر يتعلق بالدور الذي تلعبه الأخلاق في العلاقة بين الوظيفة والتطبيق الدينيين. فمعظم المواريث الدينية سواء في الماضى أو في الحاضر تربط التواصل الديني بالمشكلات الاجتماعية عن طريق القواعد الأخلاقية. وإضفاء الطابع الأخلاقي على الدين أو ترسيخ أخلاقيات دينية يسمح بتفسير المشكلات الاجتماعية باعتبارها عواقب الخطيئة أو الجهل أو غيرهما من صور مخالفة المعايير الدينية. ثم يصبح الانصياع لهذه المعايير هو الحل المشكلات الاجتماعية. إلا أن ترسيخ التطبيق الديني من خلال القواعد الأخلاقية يتوقف في فعاليته على البني الاجتماعية التي تفضل الأخلاق كنمط متميز على التقنين الاجتماعي. والشكوى المتكررة من تحول المجتمع إلى الانحطاط الأخلاقي أو اللا أخلاقية تشير إلى أن الظروف الحديثة لا ترجح الأخلاق الأخلاقية؛ والسياسيون يكذبون ويضالون أو يتخلون عن مبادئهم في سبيل الوصول الأخلاقية؛ والسياسيون يكذبون ويضالون أو يتخلون عن مبادئهم في سبيل الوصول إلى السلطة أو الاجتماعية أو الاجتماعية. والخصخصة وضياع التأثير العام للدين يرتبطان ارتباطاً وثيقًا بالمصير المشابه الذي تؤول إليه الأخلاق، وهذا هو ما نبدأ الآن في مناقشته .

العولمة والدين

إن فكرة وجود نسق ديني يتمايز وظيفيًا داخل المجتمع الحديث وخارجه لا تتخذ مكانتها الكاملة في الحقيقة إلا حين يدرك المرء أن هذا التمايز يرتبط ارتباطًا وثيقًا بعولمة المجتمع. ولا سبيل لفصل علمنة المجتمع الحديث عن عولمته. ولا مجال هنا للاستفاضة في شرح هذه العبارة المتبقق على أهميتها (انظر ;1982 Luhmann, 1982b) . ويكفى أن نقول إن تركيز كثير من التواصل على وظائف بعينها بدلاً من جماعات من الناس بعينها (جماعات مكانة) يؤدي إلى تضخم الثروات وزيادة تفعيل السلطة السياسية وتعقيد التكنولوجيا – أي أنه تواصل يخترق الحواجز الجغرافية فلا يبقى على الأرض من يظل بمنأى عنه. والسؤال هنا هو ما معنى ذلك بالنسبة للدين عامة ويالنسبة لمهمة القيادات الدينية وتنظيماتها خاصة ؟

إن التواصل المتميز لكل نسق فرعى وظيفى حديث فى نظرية لومان يدور حول انقسام محورى هو أيضًا بؤرة إضفاء الطابع المهنى (.193ff: 1977: 193ff) . وتتكون الانقسامات من مصطلح إيجابى ونقيضه السلبى . فعالم العلم مثلاً يتعامل مع صحيح وخطأ ، والاقتصاد مع الامتلاك وعدم الامتلاك ، والفن مع الجميل والقبيح (أو ربما مع الملهم وغير الملهم) . أما فى الدين فيحتل الحلول والتسامى هذه المكانة (انظر 1987; 46; 1987) . إلا أن الموقف هنا معقد بسبب الرؤية القدسية للدين ؛ فكما يحتوى الدين الشخص كله ، فالانقسام الدينى يتخذ من العالم كله مصطلحًا إيجابيًا له ، وهذا هو الحلول . بعبارة أخرى فالعالم الذي يتعامل العلم مثلاً معه من حيث الاختلاف بين الأحكام الصحيحة والزائفة ، الذي يتعامل العلم مثلاً معه من حيث الاختلاف بين الأحكام الصحيحة والزائفة ، موضوع التواصل أو مادة الوعى - أى أنه لا يميز نفسه عن أى شيء غيره – ويساعد موضوع التواصل أو مادة الوعى - أى أنه لا يميز نفسه عن أى شيء غيره – ويساعد المسامى على إعطائه تعريفاً . إلا أن المتسامى كما يتبين من كل موروث دينى كبير ليس شيئًا يمكن الحديث عنه إلا من منظور الحلول . لذا فالدين يتعامل دائمًا مع التلازم بين الحلول والتسامى كما فى المفهوم الشرق أوسطى عن الخلق الإلهى أو فكرة المايا عند الهندوس .

والحل الثابت الوحيد لهذه المشكلة الدينية الجوهرية هو تحديد المتسامى من منظور التصنيفات المتأصلة خاصة تلك التى تشكل الجماعات الاجتماعية والعلاقات الاجتماعية (Durkheim, 1965: 462ff.; Douglas, 1970, 1975) . ويرى الناس في القواعد التي تحكم حياتهم اليومية باعتبارها انعكاساً للنظام الكوني . وتحدث لهم حوادث سيئة لدرجة أنهم يعجزون عن الوفاء بالمتطلبات الأخلاقية والدينية من خلال علاقاتهم الاجتماعية (Weber, 1978: 529ff.; Berger: 1967: 24f.) . وهذا

الارتباط الوثيق بالقواعد الاجتماعية والكونية يتحقق في المجتمعات الأمية وفي المجتمعات التقليدية وفي المجتمع العالمي الحديث. كما يصدق أيضًا بغض النظر عما إذا كان المرء يتحدث عن الدين المحافظ أو التحولي. والنقطة الرئيسية هي أن النظام الكوني مهما كان تصوره قابل للتطبيق على مستوى كوني بطبيعته. ونظرًا لأن البشر لا اختيار لهم سوى أن يعبروا عن هذا النظام الكوني من منظور نظام اجتماعي ما، فإن هذا النظام الاجتماعي يصبح ساحة قتال بين المثال والواقع أو بين التوقع والإحباط أو بين الخير والشر. إذن فالدين وبحثه عن "الخلاص" (الوئام، التنوير، السعادة) هما الحياة. ولا تنشأ مشكلة التأثير الديني إلا حين يحاول الدين أن يشمل العديد من الحيوات التي "تمثل" أشياء مختلفة .

وتبين البيانات التاريخية والأنثروبولوجية أن هناك سبلاً شتى لبناء الوجود الاجتماعي ، وبالتالي فهناك تراكيب عديدة النظام الكوني . وهذا التنوع لا يمثل مشكلات كبرى طالما أن التواصل بين المجتمعات مقيد والتنوع الداخلي محبود. وعندما تحدث فإن المجتمعات القديمة تحلُّ هاتين المشكلتين بتأكيد الحدود بين الجماعات الاجتماعية . وكان الاختلاف في التعبير الديني بما يتضمنه ذلك من سلوك يمثل أحد السبل الرئيسية لرسم هذه الحدود أو للحفاظ عليها. وباستخدام مصطلحات أنسب للسياق الحديث يمكن القول إن الانتماء لجماعة مجتمعية ما معناه اتباع دين تلك الجماعة. وفي المجتمعات القديمة الأكثر تعقيدًا والمنقسمة إلى جماعات مكانة طبقية، كان الانتماء الديني والانتماء لجماعة اجتماعية لايزال متطابقًا في الغالب؛ إلا أن جماعات المكانة السائدة كانت تحاول عادةً أن تجعل دينها مميزًا المجتمع كله وعلى شكل علم كونيات سائد يجعل معايير الطبقات العليا وقيمها أي قواعدها الأخلاقية هي المقياس الافتراضي لكل السلوكيات، وذلك سعيًا إلى التعبير عن سيطرتها على تنوع اجتماعي أكبر. وكان الانتماء للجماعة ومعاييرها المحددة لايزال يرتبط بالنظام الكوني ؛ إلا أن هذا الارتباط يقال إنه نو صلة بتنوع أكبر من عوالم الحياة الحقيقية. وقد نجمت عن ذلك ضغوط للتجريد وعولمة القواعد الأخلاقية أفرزت بدورها كونيات أكثر توحدًا وهرمية أولاً على هيئة هياكل هرمية تحتل الآلهة الخيرة مكان القمة فيها، ثم على شكل رؤى توحيدية أو شبه توحيدية. وكانت هذه الرؤى إما تربط بين الخيّر أخلاقيًا والمتسامي كما في الأديان الإبراهيمية، أي الدين نو الطبيعة الأخلاقية البحتة، أو تفترض نطاقًا "فوق أخلاقي" يتجاوز الخير والشر كما في ديانات التاو أو البرهمية أو النيرقانا. وتشير الطبيعة السرية والصوفية والنخبوية المجتمعية للمفاهيم الأخيرة إلى أن التجرد الشديد من القواعد الأخلاقية لجماعة بعينها ينتج ديانة ذات تأثير محدود في المجتمع الأكبر (انظر 15-13 Stark and Bainbridge, 1987: 113) . وهنا بدأت الوظيفة والتطبيق

الدينيان فى التمايز لأول مرة كما فى الحركات الرهبانية والصوفية الغربية، مما أدى إلى حجب مشكلة الدين فى المجتمع الحديث .

ولم يؤد الارتباط الوثيق بين القواعد الأخلاقية وانتماء الجماعة والدين فى المجتمعات قبل الحديثة إلى حل مشكلة الصراع بين الجماعات أو داخل المجتمعات. بل أدى إلى بنائها. وكان بور الدين في هذا البناء خطيرًا في الغالب. وفي المواقف التي كانت إحدى الجماعة المجتمعية فيها تشكل خطرًا على جماعة أخرى أو التي تشتمل على علاقة تنافسية كان يمكن اعتبار العنو تجسيدًا للشر ونفيًا للعلاقة الصحيحة بين النظام الاجتماعي والمتسامي التي تمثلها الجماعة. ولتبرير هذا الصراع كان الدين يشجع على البقاء أو توسيع نطاق الجماعة وثقافتها.

وقد نضرب مثلاً من اللاهوت المسيحي التقليدي يوضع ما قلناه حتى الآن ويخطو بالنقاش خطوة إلى الأمام. فالإله (الخير الشخصي هنا) يمثل وحدة التمين الحالِّ-المتسامي من خلال خلقه. وسمات هذه الوحدة ذات صلة بالنسية للبشير من خلال السلوك الأخلاقي الذي يتم تصوره من زاوية تأكيد العلاقة بين الحالِّ والمتسامي أو إنكارها، أي بين الله وسلطانه على خلقه. وتتمثل احتمال التأكيد أو الإنكار في المثال الأول باحتمال الخلاص أو اللعنة، ويعتمد كلاهما مرة أخرى على نوعية السلوك الإنساني. وتقف الروح الفردية أو الطابع الشخصي لهذه السمة العامة (مهما كانت محددة) أمام الحكم وفقًا لطابعها الأخلاقي . ويتجسد احتمال الإنكار أو الشر في الشيطان الذي يجسد الشر لا بسبب سلوكه اللا أخلاقي وحسب، بل بسبب إنكار اعتماد الحالُّ على المتسامي وبالتالي إنكار وحدته وبالتالي إنكار وجود الله. ومفتاح قابلية الصورة كلها للتطبيق هو افتراض أننا يمكن أن نتوقع من كل فرد أن يعيش بنفس القوانين الأخلاقية في قليل أو كثير. ومن لا يعترف بهذه القوانين ولا يعيش بها لأي سبب فهو منكر لوجود الله. وهذا الشخص هو الآخر أخلاقنًا ودبنيًا أو المنبوذ أو المارق الذي يتجسد في مارقين حقيقيين سواء أكانوا يهودًا أو برابرة أو عربًا أو العدو الذي يجسد سمات الشيطان أو يحملها. والمارقون لديهم فرصة التحول إلى منتمين فيمكن "تخليصهم" لا بالسلوك الأخلاقي الخير المجرد، بل بمجرد اعتناق الدين . (Luhmann, 1987)

ويساعد التمييز الثابت المتسامى كمصدر المعايير الأخلاقية الجماعة على إضفاء هذا الحضور الشخصى على الشيطان . وكان الشيطان ضرورة لإيضاح مكانة الله وأهمية الخلاص . وقد تمثل القيادات الدينية المجتمع المسيحى التقليدى تهديدات خارجية الجماعة سواء من جانب مارقين حقيقيين أو نظرائهم المتهمين أخلاقياً داخل المجتمع . وبربط هدف الخلاص الديني البحت بنظام

اجتماعى بعينه بهذه الصورة ، كانوا يؤكدون على الصلة الوثيقة بالمعايير الدينية وبالتالى على نفوذهم .

وقد أدى التحول المجتمعي إلى أولوية التمايز الوظيفي إلى القضاء على هذا التكافل. وتسير استقلالية العقلانيات المحددة وظيفيًا عكس اتجاه أولوية حدود الجماعة الطائفية. ففي المجتمعات التي تسود فيها الحدود الطائفية يتناول الناس طعامهم وفقًا للمعايير التقليدية لثقافة جماعتهم. وما نفعله هو ما فيه خيرنا. وفي المجتمع الحديث يعد تناول الفرد للأرز أو البطاطس بعصاتين أو بشوكة فهذه خيارات إرادية أو تصادفية مخصخصة. والأولوية على مستوى عام للاعتبارات الصحية القابلة للتطبيق على كل الناس في العالم. وقد أدت اتجاهات عولمة المجتمع الناجمة عن ذلك إلى تغيير الظروف التي لايزال الحل الأخلاقي ممكنًا فيها على مستوى المجتمع كله، لأن الجماعة حينئذ تشمل الكل. ويتغير موقف الدين في المجتمع العالمي تبعًا لذلك. فالمارق سابقًا أصبح الآن جارًا لى سواء بموافقتي أو بغيرها. والتمييز بين المارق والمنتمي ، وهو تمييز جاهز دائمًا لفرض القوانين الأخلاقية الداخلية للمجتمعات الطائفية وبالتالي الإقليمية، يصبح من الصعب الإبقاء عليه على المدى البعيد في عالم من التواصل العالمي يعد في حد ذاته نتيجة للتخصيصية المؤسسية. ويتبين أن زعيم "امبراطورية الشر" ليس شريراً تمامًا حين يتم لقاؤه وجهًا لوجه؛ كما يصبح من الصعب عدم لقائه لا لأسباب أخلاقية، بل لأسباب سياسية واقتصادية. وتفقد الأخلاق وضعها المحوري في هذه العملية. ولا تؤدي عولمة المجتمع إلى موت الدين إذا ترجمت إلى لغة أكثر لاهوتية كما أكد بعض علماء اللاهوت في الستينيات. فلايزال الله في سمائه ولاتزال مشيئته تحكم العالم؛ إلا أن صورة الشيطان تزداد صعوبة في تمييزها. والنتيجة هي أن الله يظل من الممكن حبه ولكن من الصعب خشيته. فهو لايزال هنا ولكن هل يؤدي ذلك إلى فارق ما؟ وهل لايزال الضلاص أمرًا حيويًا، أو هل يصبح هو النزعة المخصخصة لدى أقلية ما وتشبه سائر الأفكار المترفة بون أن تتفوق عليها؟ إن مشكلة تحديد المتسامي وبالتالي إيجاد تعريف محدد للانقسام الديني المحوري لابد من إعادة تناولها من جديد على المستوى العالمي .

وبهذا التطور، ضاعت فرصة إيجاد حل تاريخى لمشكلة تحديد المتسامى ولو على مستوى المجتمع فقط. وقد تغيرت ظروف اللجوء إلى الحل القديم وما يترتب عليه من نتائج ؛ لذا فالدين والمهنيون الدينيون في هذا السياق الواقعى يواجهون مأزقًا يتمثل فيما إذا كان عليهم أن يتناولوا مشكلة مكانة الدين وتأثيره بدون الحل القديم أم بإعادة التأكيد عليه.

لكل من هذين الطريقين مشكلات تلازمه. وسنشير إليهما فيما يلى باسم خيارين محافظين وليبراليين . ويتطابق الأول مع إعادة التأكيد على واقعية الشيطان ، والآخر مع الإذعان لفنائه . وبلجوئنا إلى التفرقة بينهما كنقطة انطلاق ، نود أن نتعرف على التطورات المعاصرة في الدين العالمي وكيف تعكس الاتجاهات البنيوية المشار إليها حتى الآن . ونعود مرة أخرى في هذا الصدد للتيمات العديدة التي قدمناها من قبل في هذا المقال ، خاصة فكرة أن التأثير العام للدين وبغض النظر عن أي الخيارين يتبع نجده في اتجاه التطبيق الديني ؛ في حين يظل الفعل الذي يركز على الدين هو نطاق الدين المخصخص الشديد التعددية مع بعض الاستثناءات .

الوظيفة الخاصة والتطبيق العام

يتناول الخيار الليبرالى مشكلة تحديد المتسامى ولكن بصورة ضعيفة للغاية؛ فالشر موجود فى الدنيا ولكنه لا سبيل لإضفاء صبغة محلية أو شخصية عليه. إنه قيد يقيدنا جميعًا وفى كل هياكلنا الاجتماعية. وليس له وجود خاص فى التعددية بما فيها التعددية الدينية. والعكس هو الصحيح؛ فالتعصب والدمغ من مصادر الشر. وبهذا التوجه يميل المهنيون الدينيون إلى الواقع والتسامح، فيرون احتمالات التنوير والخلاص فى تراثهم وفى الأديان الأخرى. والمشكلة اللاهوتية المحورية لهذا الخيار كما يشير النقاد (Kelley, 1972; Berger, 1979) هى أنها تفرض بعض المطالب الدينية، فهى تنقل القليل من المعلومات الدينية التى تصنع فارقًا فى كيفية اختيار الناس أو التى يعجز الناس عن الحصول عليها من مصادر غير دينية .

وردود الأفعال المهنية لهذه المشكلة في الخيار الليبرالي تعكس الفارق بين الوظيفة والتطبيق كما سبق وصفهما. فمن ناحية الوظيفة، هناك نزوع نحو توجيه التنظيم إلى الخدمات المساعدة بما في ذلك الاحتفاء بأحداث الحياة المهمة و"بشفاء الأرواح" بالنسبة لمن يحتاجون لذلك (للاطلاع على بيانات كندية ممتازة انظر 1987 (Bibby, 1987). ويتكيف رد الفعل هذا مع ما يريده الأتباع الخاصون. وتركز الوظيفة على الاختيارات الخاصة. فتتم الدعوة إلى الله باعتباره إلها خيراً، وكل ما يطلبه هو أن يحاكى الناس موقفه في العلاقات بينهم. والشر موجود ولكنه نقيصة سلبية ينبغي سدها وليس وجودا إيجابيا ينبغي القضاء عليه. كما أن القيادات الدينية بهذا الموقف العالمي استوعبت التوجهات العالمية العناصر النخبوية في الأديان العالمية الكبرى ، كإمكانية التنوير للجميع وإمكانية الخلاص للجميع. أما الآن فكل فرد يدخل للجميع وإمكانية العولمة دون الاقتصار على الطبقات العليا التي تنعم بترف مثل هذه التخصصية الوظيفية . ومزيج التعددية والاشتمال تستبعد القليل من الفوائد التلقائية الوظيفة الدينية .

من ثم فالقيادات والتنظيمات الدينية التي تتبع الخيار الليبرالي تجد صعوبة في تحديد فوائد الدين ومتطلباته في صورته الوظيفية أو البحتة. وقد أدى بها هذا الغموض إلى الاعتماد على علاقات التطبيق لاستعادة مكانة الدين وبالتالي تأثير النسق الديني . وتتيح القضايا ذات الطابع العالمي من تحرير الشواذ إلى القهر السياسي فرصة إيضاح أن الدين له فوائد ويوفي بمتطلبات مهمة .

ونكرر أن رؤية لومان للتطبيق تعتبره محاولة أحد الأنساق لمعالجة مشكلات تبرز في أنساق فرعية أخرى ولكن لا تحل فيها . والمشكلات التي يتناولها التطبيق الديني ليست مشكلات دينية على الإطلاق ؛ لذا فإن حلولها تتخذ سمات النسق المستهدف: حلول اقتصادية للمشكلات الاقتصادية، وحلول سياسية للمشكلات السياسية وهكذا. وتعد محاولة مواجهة هذا النمط إحدى سمات الخيار الليبرالي لأنه يرتبط بالبنية الأساسية المجتمع الحديث. وهناك اقتناع بأن المشكلات التعليمية لن تحل باتباع العقيدة التقليدية وأن المشكلات الصحية لن تحل بالتأمل ولا المشكلات السياسية بالتطبيق الصحيح للطقوس الدينية. فيعود الخيار الليبرالي إلى الماضي الجماعي للدين لتعريف "تطبيقه" بأنه تطبيق ما يهم الجماعة ككل. إلا أن الجنس البشري كله في هذه الحالة الحديثة هو الجماعة، ومهمة الدين هي أن يعمل على ضم كل الناس في الانتفاع بفوائد هذه الجماعة العالمية (انظر -70, 307 -117 O'Brien and Shannon, 1977: 117-70, 307 46). لذا فالقيادات الدينية من أنصار هذا الاتجاه تصوغ مشكلات المجتمع العالمي بمصطلحات متقابلة: فالصراع بين مختلف قطاعات الجماعة العالمية يرجع في معظمه إلى تهميش البعض (الأغلبية عادةً) عن الفوائد العامة كالدخل "الكافي" والمشاركة السياسية والرعاية الصحية والتعليم وما إلى ذلك. ومع ذلك فمفهوم الجماعة العالمية يتسم بالعمومية والغموض الشديدين، فهو يشمل عددًا ضخمًا من ثقافات الجماعات وأنماط الحياة الفردية. والحقيقة أن صبياغة الدين التطبيقي من منظور الجماعة العالمية يعكس الرسالة الوظيفية الرقيقة للخيار الليبرالي . وإذا امتزج ذلك باحترام استقلالية الأنساق الأخرى خاصة السياسية، فقد يعمل ضد نشاط معترف بأنه تواصل ديني على وجه التحديد وبأنه دين يعمل من أجلنا. وهذه مشكلة في حين أنها لا تعنى أن مثل هذا النشاط الديني لا يمكن أن يكون فعالاً.

وضرب مثل على ذلك قد يساعد على إيضاح هذه النقطة. فعلماء لاهوت النزعة التحررية يمثلون الخيار الليبرالى عامة. وينصب اهتمامهم على العدل والسلام والقيم التى تشير إلى المساواة في ضم المحرومين من فوائد المؤسسات الحديثة. وهذا "الخيار التفضيلي للفقراء" يرفض التفسيرات الدينية التقليدية لصالح لاهوت تناصى يستعين بالتجربة الحالية كأساس لإيجاد الفهم الديني السليم. وعلماء اللاهوت لا يقدمون ثقافة

وديانة جماعة بعينها باعتبارها أقرب إلى المشيئة الإلهية من غيرها . والتعارض المزعوم بين "الفقراء" والرأسمالية يكاد يكون تناقضًا بين الخير والشر أحيانًا ، في حين أن هذه القيادات الدينية عامة تنتقد الرأسمالية لأنها أدت إلى ترسيخ اللا مساواة عالميًا وليس لأنها تمثل رؤية عالمية دخيلة تساعد على تدمير نسق الحق والخير الذي تمثله الجماعة . وبالتالى فهم لا يناهضون التعددية الدينية . ويتهمهم نقاد اللاهوت التحرري بتبديد الحل الديني (ومنهم Patzinger) أو بتقديم حلول اقتصادية وسياسية لا تتفق مع الواقع الاقتصادي والسياسي (ومنهم Novak) (انظر -179 1987, 1987 الواقع الاقتصادي والسياسي (عمنهم الوظيفة والآخر من ناحية التطبيق. والحقيقة أن علماء لاهوت النزعة التحرية يركزون على التطبيق الديني في المقام الأول. ففي حين أن للإيمان والتطبيق الديني "البحت" أهميتهما، فإن هذه الأهمية تقتصر على أنهما يسهمان في تخفيف العلل الاجتماعية مما يؤدي إلى التأكيد على التطبيق. ويستجيب علماء لاهوت النزعة التحررية لخصخصة الدين بسعيهم إلى تنشيط الوظيفة الدينية في المقام الأول وينحصر الطلب الديني الأساسي في العدالة الاجتماعية (انظر :1935 Baum, 1975) .

والسعى إلى ترسيخ التأثير الدينى بربط الوظيفة بالتطبيق ليس جديدًا أو غريبًا بالطبع. فكل المواريث الدينية فعلت ذلك كما سبقت الإشارة. إلا أن الوظيفة والتطبيق منفصلان في ظل الظروف الحديثة لأننا نستعين بالوظيفة كطريق محورى لتقسيم الفعل الاجتماعي ؛ لذا فإن العمل من أجل العدالة الاجتماعية إذا كان سيتحول إلى تطبيق دينى معترف به، فإن صلته الضرورية بالوظيفة الدينية لابد أن تكون واضحة وضوح الصلة بين مساعى أينشتاين العلمية البحتة وبناء القنبلة الذرية. وتشير انتقادات اللاهوت التحرري إلى مشكلة في هذا الصدد. فالحقيقة أن علماء لاهوت النزعة التحررية يعتمنون على تفسيرات لا دينية كنظرية التبعية والتحليل الماركسى لفهم المشكلات، ويفضلون المسارات السياسية للفعل. وتتضح الصلة باللاهوت في كتابات خصومه. وفي ضوء ذلك فلا غرابة أن ينجذب علماء لاهوت النزعة التحررية إلى معالجة المشكلة عن طريق تناقض "تنوى" بين الفقراء والرأسمالية من ناحية والاشتراكية من ناحية أخرى ، ثقافة جماعة الفقراء باعتباره الهدف الجماعي الغامض في تعريفه .

ولا نود أن نجارى هذا التحليل فى افتراضه أن اللاهوت التحررى ليس لاهوتًا مشروعًا. بل العكس صحيح. والمسالة هنا هى وضع الدين فى المجتمع العالمى وكيف تعكس مشكلة الخصيخصة هذا الوضع. فيسبعى علماء لاهوت النزعة التحررية إلى ترسيخ التأثير العام للدين فى مواجهة الخصيخصة. وهم يفعلون ذلك من خلال

التطبيقات الدينية التى تركز على المشاركة السياسية مع أنهم لا يصلون فى ذلك إلى حد الدعوة إلى تقنين المعايير الدينية. ويمكن القول مع فيليب بيريمان (Mainwaring, 1989). ولكن هل العقد من عن مسعاهم (انظر 1989). ولكن هل ستؤدى هذه الاستراتيجية إلى إعادة ترسيخ التأثير العام للتواصل الدينى ؟ هذا سؤال الايزال معلقاً .

وهكذا فعلاقات التطبيق في الخيار الليبرالي تتيح للدين فرصة الخروج من حصاره الوظيفي المخصخص والعودة إلى الساحة السياسية خاصة، إلا أن الاحتمالات محدودة. وإضافة إلى المشكلات التي تم التطرق إليها في مثال اللاهوت التحرري ، فالتعددية المسموح بها على مستوى الوظيفة تشير ضمنًا إلى تعددية موازية على مستوى التطبيق. من ثم فالقيادات الدينية كالكنائس البروتستانتية الليبرالية في أمريكا الشمالية يمكن أن تتحكم في أدواتها التنظيمية وتتخذ موقفًا عامًا موحدًا من مختلف القضايا إلى حد المجازفة بفقدان جزء كبير من أتباعها بغض النظر عن الموقف المتخذ (Hadden, 1970; Bibby, 1987) . وتتحول التعبئة إلى مشكلة خطيرة ودائمة في هذا الصدد. وفي غياب الإجراءات الإضافية اللا دينية (خاصة المشاركة السياسية) لا يبقى أمام القيادات الدينية سوى ما يعرف في التراث المسيحي بالتبشير ، وهو الاعتماد على اتخاذ القرار الاختياري الخاص بتعدديته الانقسامية .

وعلى الرغم من صعوبة ذلك بالنسبة للخيار الليبرالى ، فإن عالمه الدينى يرتبط بالنوازع البنيوية لمجتمع عالمى كما سبقت الإشارة. وطالما واصل المجتمع العالمى تحوله إلى واقع أكثر تماسكًا، فقد ينظر إلى الخيار الليبرالى باعتباره اتجاه المستقبل، ولكنه فى الوقت نفسه ليس الاتجاه الوحيد الممكن فى المستقبل القريب على الأقل .

والخيار المحافظ (إبراز التراث على الرغم من الحداثة) هو الذى يدفع الدين إلى مكان الصدارة في عالم اليوم. وهو جانب حيوى من جوانب العولمة وليس نفياً لها. وفي ضوء اتجاه التحليل السابق، فإن هذا الإبراز يتطلب مزيداً من الإيضاح.

إن الخيار المحافظ يشير ضمنًا إلى العودة إلى الرؤية التقليدية للتسامى كاستجابة معيارية لمجتمع ("العالم") يمضى في اتجاه مختلف وشرير على ما يبدو. والتحليل الحالي يؤكد على هذا الانطباع؛ فالخيار المحافظ له مشكلات أقل مع التسامى ولكنه يجد نفسه في صراع مع الاتجاهات السائدة في البنية الاجتماعية العالمية . ومع ذلك فالقيادات والمهنيون الدينيون الذين يوجهون تنظيماتهم إلى هذا النوع من التدين الخاص الملتزم يطرحون تنويعًا على رد الفعل الوظيفي الليبرالي يتمثل في التكيف مع النوازع الخاصة في قضايا الدين ولكن بتأكيد ديني قد يؤدي إلى تنظيم طائفي . ومن

هذا المنظور فإن الدين المحافظ لا يتعارض مع الهياكل الاجتماعية الحديثة إلا حين يركز على القداسة الفردية الشخصية في مواجهة الهياكل الاجتماعية المتمايزة (وبالتالي غير الشخصية). فهو يركز على الوظيفة الدينية ويميل إلى الخصخصة بفارق أن الاختيارات الدينية الخاصة تشتمل غالبًا على عنصر الالتزام الديني والتركيز على تضامن الجماعة. وعلى مستوى الوظيفة، يستجيب الدين المحافظ لبعض صور التباين المكنة بين بنية الأنساق الشخصية والنسق المجتمعي. من ثم فهو يعكس البنى الحديثة ولا ينفيها.

ونود أن نعرض رأيًا مماثلاً فيما يتعلق برد فعل التطبيق فى ظل الخيار المحافظ، فما يبدو وكأنه يسير ضد العولمة والحداثة يبدو بصورة أفضل كانعكاس لها ولكن بطريقة مختلفة تمامًا حين يقارن بالخيار الليبرالي. وإيضاح ذلك يتطلب خروجًا موجزًا عن الموضوع.

فالعولمة في سياق لومان المستخدم هنا لا تعنى التقدم الحتمى والاختياري نحو انتشار الحداثة الغربية على نطاق عالمي . فمثل هذه النزعة التطورية غير كافية لا لأن الحقائق التجريبية تنفى فرضية كهذه، بل أيضًا لأن العولمة ينبغى أن تكون لها من الناحية النظرية تأثيرات على مجتمعات الغرب الإقليمية السابقة لا تقل عمقًا عن تأثيرها على سائر الحضارات الإقليمية السابقة حول العالم، وربما ظل الغرب حتى أواسط القرن العشرين يعتقد أن نجاحه في التوسع الاستعماري على مدار القرون الأربعة السابقة كان أمرًا محتومًا. وهو وهم بدأ يكشف اليوم عن حقيقته.

وقد أدت مقاومة العولمة أو بالأحرى هضمها في مختلف بقاع العالم المعاصر إلى قيام حركات يغذيها الخيار الديني المحافظ، فأصبحت التعبئة السياسية في خدمة (تطبيق) العقيدة الدينية. وسواء أكانت الشكوى من "التغريب" في الشرق الأوسط أو صعوبة "إحياء مجد أمريكا"، فالمشكلة واحدة. "فالمارقون" السابقون في نظر الغرب (السوڤييت واليابانيون والعرب وغيرهم) يقوضون السيادة السياسية والاقتصادية والثقافية للغرب. ويمكن للغرب أن يخفض اعتماده على قوته الاقتصادية والسياسية (والعسكرية خاصة) والعلمية لضمان استمرار هيمنة ثقافته. وعلى الجبهة الداخلية، يواصل التمايز الوظيفي الذي يعد جانبًا أساسيًا من العولمة إحداث تغيير سريع في الهياكل المركزية القديمة وهي الأسرة والأخلاق والدين. وفي خارج الغرب، لاتزال الأنماط الثقافية الغربية هي السائدة على الرغم من تزايد الاستقلال السياسي والقوة الاقتصادية في العديد من المناطق. وما يبدو أخلاقيًا في نظر البعض في الغرب يبدو خارج الغرب مجرد استمرار للإمبريالية الثقافية والاقتصادية والسياسية الغربية . فراج الغرب مجرد استمرار للإمبريالية الثقافية والاقتصادية والسياسية الغربية . والدين بروابطه الواضحة بثقافات الجماعات الطائفية سواء في الماضي أو في الحاضر والدين بروابطه الواضحة بثقافات الجماعات الطائفية سواء في الماضي أو في الحاضر والمرشح الأول لتكوين رد فعل لكل منهما .

والعديد من الحركات الدينية السياسية التى ظهرت فى العقود الأخيرة فى العالم كله تعكس هذا التطور. ففى الغرب مثلاً ناضل اليمين الدينى الجديد" فى الولايات المتحدة من أجل استعادة السيطرة الغربية القديمة. فالقيم الأخلاقية المسيحية التقليدية مع التأكيد على حرية الاقتصاد والعداء المستميت للشيوعية ستعيد أمريكا لتتبوأ مكانة الأمة العظمى كما أراد لها أن تكون. وفى غير الغرب، تسعى مختلف الحركات الإسلامية من إندونيسيا إلى شمال أفريقيا مثلاً إلى اتخاذ سبل جديدة نحو الفصل الذى طال التطلع إليه بين التحديث والتغريب. وفى العديد من هذه الحالات، خاصة تلك التى أشرنا إليها لتونا ، تتبنى القيادات الدينية الخيار المحافظ عن وعي. وسواء أكانت أمبراطورية الشر" أو "الشيطان الأمريكي الأكبر"، فإن عودة ظهور الشيطان تعد إرهاصًا بعودة إلى الطريقة التقليدية لتمكين الدين من نقل المعلومات الأساسية على مصلة منطقية لعولة قد أفرزت ولاتزال تفرز صراعات جوهرية بين مختلف أديان محصلة منطقية لعولة قد أفرزت ولاتزال تفرز صراعات جوهرية بين مختلف أديان

وحين تفشل ربود الأفعال السياسية والاقتصادية لهذه الصراعات، قد يتمكن التطبيق الديني من ملء الفراغ. ولما كان أتباع مختلف الأديان حول العالم لايزالون محليون في قليل أو كثير فإن القيادات تستطيع أن تعبر عن الصراعات والخلافات الإقليمية من منظور ديني . وهنا يقدم الخيار المحافظ القائم على المجتمعات التقليدية ذات التوجهات العامة مزايا كبرى. فحله لمشكلة التسامي يسمح بتقسيم تقريبي للعالم إلى "نحن" و"هم". ورسالة واضحة كهذه قد تؤدى في ظل الظروف المناسبة إلى النجاح في تعبئة السكان جميعًا. وحينئذ يصبح التسييس على هذا الأساس الديني سبيلاً المناطق لتؤكد نفسها في مواجهة العولمة وما يترتب عليها من نتائج. وظهرت أوضح أمثلة حركات التطبيق الديني المحافظ في الشرق الأوسط الإسلامي وبين السيخ في الينجاب بعد محاولات سياسية طويلة وفاشلة لمعالجة المشكلات الخاصة بالتحديث وعلى أثر طفرات كبرى في الثروة الإقليمية (انظر Esposito, 1987; Arjomand, 1988; أثر طفرات كبرى في الثروة الإقليمية Leaf, 1985; Wallace, 1988 . هذا المزيج من العـوامل لعله ليس من قـبـيل المصادفة . فالتحديث المرتبط بالعولمة ليس خيرًا كله ولا يتسم بالمساواة. فهو يهدم بقدر ما يبنى . ومحاولة اكتساب منظور متسام عن هذه العملية التاريخية لها ما يبررها ، خاصة حين تخفق كل المناهج كالقومية السياسية البحتة والاشتراكية ورأسمالية الانفتاح والتعليم العلماني بل التقدم الاقتصادي . وإذا كان التعريف الأساسي للمتسامي معناه تطبيق المتلازمات الدينية للبني الاجتماعية الماضية على مختلف تقسيمات الحاضر ، فإن هذا لا يدل إلا على أن البني المعاصرة لا تقدم بديلاً مناسبًا .

وتتناقض الحركات الدينية القائمة على الخيار المحافظ مع نظيراتها الليبرالية في عدة جوانب من أخطرها الفكرة المحافظة التي ترى أن التأثير العام للدين ينبغي أن يدعمه القانون. فالمعايير الدينية المهمة ينبغي الحفاظ عليها عن طريق التشريع؛ ولا ينبغي لها أن تعتمد على "مظهر استعراضي" في تأثيرها. والقيادات الدينية المحافظة لهذه الحركات تضع تركيزاً كبيراً على مجموعة قوانين أخلاقية لثقافة جماعة معينة باعتبارها مظهراً للمشيئة الإلهية . وفي بيئة اجتماعية عالمية تساعد على تأكل الحدود الثقافية وبالتالي تشجع التعددية الأخلاقية الدينية، يضعف الأمل في أن تسود نظرة تقافية واحدة على أساس مميزاتها الفريدة . والبديل هو السيطرة على إقليم محدود تسوده ثقافة معينة ثم السيطرة على التعدية فيه. وهذه "النزعة القومية" هي هدف "اليمين الديني الجديد" في الولايات المتحدة والمتطرفين السبيخ في البنجاب والمعسكر السلقى المسيس في إسرائيل والحركات "الأصولية" الإسلامية في الشرق الأوسط. وأول هذه الحركات وأخرها تطمحان إلى الانتشار العالمي لثقافة جماعتهما بعد النجاح المبدئي الذي حققتاه على المستوى القومي . وهذا الاختلاف بين الخيارين الليبرالي والمحافظ يؤكد مدى استعانة الأخيرة بالتمايز الطائفي والإقليمي داخل النسق السياسي العالمي الحديث للنول ، وهو ما يعد مثالاً آخر على أن الاتجاه المحافظ في الدين العالمي يعكس بني المجتمع العالمي وليس مجرد رد فعل لها.

والحقيقة أن ما نطلق عليه خيار التطبيق المحافظ في الدين في العالم الحديث لا يبدو لأول وهلة أنه يتفق تمامًا مع أولوية التمايز الوظيفى . ومن الأهداف الصريحة للعديد من الحركات المشار إليها محو تمايز العديد من المجالات الوظيفية وعلى رأسها الدين والسياسة ثم الدين والأسرة والدين والتعليم وغير ذلك . إلا أن محو التمايز في غياب قاعدة هيكلية بديلة كما في حالة تمايز جماعة المكانة الطبقية في المجتمعات القديمة لايزال يمثل رد فعل لمشكلات العولة من ناحية أولية الوظيفة. وتريد الحركات الدينية كالثورة الإيرانية أن تحل المشكلات المجتمعية بدفع النسق الديني وقيمه إلى مكان الصدارة بين المجالات الوظيفية المتعددة. وقد تعد أية استراتيجية تسعى لمكافحة تأثيرات السيطرة الوظيفية تحت شعار النسق الديني رد فعل تكيفي خطير لعولة تكون السيادة فيها للوظيفة كالسيطرة الاقتصادية في الغرب في القرن التاسيع عشر أو السيطرة السياسية في جمهورية الصين الشعبية (٣) . وقد تكبح مد التحديث وبعض النتائج التفكيكية للعولة لبعض الوقت في بعض المناطق ، وقد تستمر إلى أن يتداعي النسق العالمي تحت وطأة مشكلاته الداخلية . ولكنها لا تنفي البنية الجوهرية للمجتمع العالمية .

ملخص ونتائج

بغض النظر عما إذا تم حل المأزق الوظيفى المتعلق بالتقسيم الديني الأساسى فى التجاه ليبرالى أو محافظ، فالدين فى العالم الحديث يتخذ وجهًا خاصًا أو عامًا بما يتوقف على ما إذا كان المرء يتناول وظيفة دينية أو تطبيق ديني. من ثم فالمسألة ليست مجرد خصخصة أكبر أو أقل. فالدين المخصخص يواصل نموه بعدد لا يحصى من الاتجاهات التعددية عبر نطاق من الاحتمالات الدينية من الزهد المفرط إلى ليبرالية تسعى إلى تحقيق السعادة ومن طائفية ملتزمة إلى خدمة ذاتية تدريجية. ويبدو أن الدين بالنسبة للقيادات الدينية وتنظيماتها يمضى فى أحد اتجاهين، إما التركيز على أداء المهام الدينية أو دخول الساحة السياسية والعامة. ويشتمل الاتجاه الأخير نفسه على احتمالين، احتمال عالى ينظر فى المشكلات العالمية الناجمة عن مجتمع عالى متمايز وظيفيًا واحتمال حركة سياسية تؤازر التميز الثقافي لمنطقة معينة من خلال عادة تصنيف الفئات الدينية التقليدية المضادة. ويمثل كلاهما احتمالين لدين له تأثيره العام ويعد كل منهما نتيجة مباشرة لعولة مجتمع يشجع على زيادة الخصخصة .

هوامش

- (۱) والنظر إلى الواقع العالمي كمجتمع ليس موقفًا سائدًا ، بل هو جانب أساسي من الرأى الذي نطرحه في هذا المقال. وقد أشرنا إلى أسباب ذلك في موضع آخر، وبالتالي فلن نحاول أن نقدم تبريرات في هذا المقام. انظر Beyer, 1989a.
- (۲) ينبغى أن نؤكد أن الأدوار المنتامة نفسها تعد عامة إلى حد كبير؛ والمخصخص هو الطريقة التي يربط الفرد بها بين القرارات داخل هذه الأدوار.
 - (٣) للمزيد عن مثال كيبيك انظر Beyer, 1989b.

المصادر والمراجع

- Arjomand, Said Amir (1988) The Turban for the Crown: The Islamic Revolution in Iran. New York: Oxford.
- Baum, Gregory (1975) Religion and Alienation: A Theological Reading of Sociology. New York: Paulist.
- Bellah, Robert N. (1970) 'Religious Evolution', pp. 20-50 in *Beyond Belief : Essays on Religion in a Post-Traditional World* . New York: Harper & Row.
- Berger, Peter L. (1967) The Sacred Canopy: Elements of a Sociological Theory of Religion. Garden City: Doubleday.
- Berger, Peter L. (1979) The Heretical Imperative: Contemporary Possibilities of Religious Affirmation. Garden City: Doubleday.
- Berryman, Phillip (1984) The Religious Roots of Rebellion: Christianity in Central American Revolutions. Maryknoll: Orbis.
- Berryman, Phillip (1987) Liberation Theology: The Essential Facts about the Revolutionary Movement in Latin America and Beyond. New York: Pantheon.
- Beyer, Peter (1989a) 'Globalism and inclusion', pp. 39-53 in William H. Swatos (ed.), Religious Politics in Global and Comparative Perspective . Westport, CT: Greenwood.
- Beyer, Peter (1989b) 'The evolution of Roman Catholicism in Quebec: a Luhmannian Neo-functionalist interpretation', pp. 1-26 in Roger O'Toole (ed.), *Sociological Studies in Roman Catholicism*. Lewiston, NY: Mellen.
- Bibby, Reginald W. (1987) Fragmented Gods: The Poverty and Potential of Religion in Canada. Toronto: Irwin.
- Coleman, John A. (1979) The Evolution of Dutch Catholicism. Berkeley: University of Californai.
- Dobbelaere, Karel (1984) 'Secularization theories and sociological paradigms: convergences and divergences', *Social Compass* 31: 199-219.
- Dobbelaere, Karel (1985) 'Secularization theories and sociological paradigms: reformulation of the private-public dichotomy and the problem of societal integration', *Sociological Analysis* 46: 377-87.
- Douglas, Mary (1970) Natural Symbols: Exploration in Cosmology . New York: Vintage.

- Douglas, Mary (1975) 'Self-Evidence', pp. 276-318 in *Implicit Meanings: Essays in Anthropology*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Durkheim, Emile (1965) *The Elementary Forms of the Religious Life* (translated by Joseph Ward Swain). New York: Free Press.
- Esposito, John L. (1987) *Islam and Politics*, rev. 2nd edn. Syracuse: Syracuse University.
- Hadden, Jeffrey K. (1970) The Gathering Storm in the Church. New York: Doubleday.
- Kelley, Dean (1972) Why Conservative Churches are Growing. New York: Harper & Row.
- Leaf, Murray J. (1985) 'The Punjab Crisis', Asian Survey 25: 475-98.
- Levine, Daniel H. (1981) Religion and Politics in Latin America: The Catholic Church in Venezuela and Colombia. Princeton, NJ: Princeton University.
- Luckmann, Thomas (1967) *The Invisible religion : The Problem of Religion in Modern Society* . New York: Macmillan.
- Luhmann, Niklas (1977) Funktion der Religion. Frankfurt: Suhrkamp.
- Luhmann, Niklas (1982a) *The Differentiation of Society* . (translated by Stephen Holmes and Charles Larmore). New York: Columbia.
- Luhmann, Niklas (1982b) 'The world society as a social system', *International Journal of General Systems* 8: 131-8.
- Luhmann, Niklas (1984) 'The self-description of society: crisis fashion and sociological theory', *International Journal of Comparative Sociology* 25: 59-72.
 - Luhmann, Niklas (1987) 'Die unterscheidung Gottes', pp. 236-53 in Soziologische Aufklärung 4: Beiträge zur funktionalen Differenzierung der Gesellschaft . Opladen: Westdeutscher Verlag.
 - Mainwaring, Scott (1985) *The Catholic Church and Politics in Brazil 1916-1985*. Stanford: Stanford University.
 - Mainwaring, Scott (1989) 'Grass-roots Catholic groups and politics in Brazil', pp. 151-92 in Scott Mainwaring and Alexander Wilde (eds). *The Progressive Church in Latin America*. Notre Dame, IN: University of Notre Dame.
 - O'Brien, Davis J. and Shannon, Thomas A. (eds) (1977) Renewing the Earth: Catholic Documents on Peace, Justice and Liberation. New York: Doubleday Image.

- Parsons, Talcott (1966) 'Religion in a modern pluralistic society', *Review of Religious Research* 7: 125-46.
- Parsons, Talcott (1967) 'Christianity and modern industrial society', in *Sociological Theory and Moder Society*. New York: Free Press.
- Stark, Rodney and Bainbridge, William Sims (1987) A Theory of Religion . New York: Peter Lang.
- Wallace, Paul (1988) 'Sikh minority attitudes in India's federal system', pp. 256-73 in Joseph T. O'Connell et al. (eds), Sikh History and Religion in the Twentieth Century. Toronto: South Asian Studies, University of Toronto.
- Weber, Max (1978) Economy and Society: An Outline of Interpretive Sociology, 2 vols, Guenther Roth Claus Wittich (eds). Berkeley: University of California.

يعتر باير يعمل أستاذًا بقسم الدراسات الدينية بجامعة تورنتو بكندا. وقد نشر ترجمة لكتاب نكلاس لومان Religious Dogmatics and the Evolution of Societies (الشوابت الدينية وتطور المجتمعات)، وهو يكمل حاليًا كتابًا عن الدين والعولة.



العمارة ورأس المال وعولة الثقافة

أنتونى كينج

إن موضوعا طموحاً كهذا الذي يشير إليه عنوان المقال ليفرض قيوداً والتزامات ؛ فهو يفرض قيوداً من حيث إنه لو تناول اهتمامات العاملين في مجال العمارة والتخطيط الحضري ومعهم الأكاديميون في مجال علم الاجتماع والجغرافيا والنظرية الثقافية (١) . فلن يكون مغالباً في طموحه نظرياً ؛ ويفرض التزامات لأن عليه أن يجد مفردات فكرية يفهمها الجميع. كما أن مشروعات هذا الجمهور المختلف الاتجاهات لا تتطابق بالضرورة ؛ فالمعماريون ومهندسو التخطيط الحضري عليهم أن يضعوا تصميمات المنشآت والمدن (أو أجزاء منها) بطريقة تعفي علماء الاجتماع من تخطيط المجتمعات على المدى القريب على الأقل (ويمكن القول إن ماركس ترك عدداً وافراً من التصميمات المختصرة كانت ستدر عليه ثروة من المال لو قدر له أن يعيش ليجني ثمارها) .

إلا أن إيجاد إطار ومفردات فكرية مشتركة يعد مهمة عاجلة ومهمة. والمعماريون ومهندسو التخطيط الحضرى وكل هذه المهن التى تتعامل مع واقع البيئة المعمارية فى حاجة لفهم المسائل المتعلقة مثلاً بالنتائج الاقتصادية أو الاجتماعية أو السياسية البعيدة المدى المترتبة على بعض سياسات التخطيط أو قراراته أو معنى الأشكال المختلفة للمبانى فى مختلف الثقافات أو القضايا الخاصة بالتنظيم الاجتماعيون فى الاهتمام بمثل هذه المبنى أو على مستوى المدينة . ولم يبدأ المنظرون الاجتماعيون فى الاهتمام بمثل هذه القضايا (على مستوى نظرى لا تطبيقى) إلا مؤخراً ، ولايزال العديد من المناقشات قاصراً على قضايا "الفراغ" و"العلاقات الاجتماعية والبنى المكانية" ولا تتطرق إلى مفهوم متمايز عن البيئة المعمارية وعلاقتها بعدد كبير من العمليات الاجتماعية .

والمشكلة الأكبر التي نود أن نتناولها يمكن بلورتها بعبارات شديدة التبسيط في شكل ثلاثة تساؤلات:

 ١ - ما هو دور القوى المتعددة الأوجه (الاقتصادية والسياسية والتكنولوجية والاجتماعية) لرأس المال الدولى والبيئة المعمارية التي تساعد هذه القوى على إنتاجها في فرض التجانس الثقافي على نطاق عالمي ؟

Theory, Culture & Society (SAGE, London, Newbury Park and New Delhi), Vol. 7 (1990), 397-411.

ويمكن تقسيم هذا السؤال الفرضى إلى قضيتين أشد تحديدًا: ٢ – ما هو دور البيئة المعمارية المادية والمكانية في عولة الثقافة؟

ونفترض هنا أن "العولمة" قد تعنى إما خلق التجانس (حيث تتوحد كل الأشياء) أو خلق التغاير أو الاختلاف كما يقول روبرتسن (1987) كرد فعل للعولمة . ونصنف تحت لفظ "ثقافة" كلاً من الثقافة المادية للبيئة المعمارية نفسها وأنساق المعنى والفعل والأنماط الرمزية المرتبطة بذلك .

٣ - ما هو الدور الأكثر تحديداً للعمارة والتخطيط الحضرى والتصميم في عملية العولمة؟ ونحن نرى العمارة والتخطيط الحضرى والتصميم هنا كصناعات ثقافية خاصة يمكن مقارنتها بسائر مجالات الإنتاج الثقافى الكبرى كصناعة السينما أو الثيديو أو الموسيقى وبمجالى التلفزيون أو الإعلان ؛ أي صناعات عرض الصورة وتغيير الوعى ، وكلها صناعات تسهم في تكوين الذاتية الإنسانية والهوية الثقافية أو تأكيدهما أو إعادة صوغهما في ظل ظروف الرأسمالية المعاصرة وبعدد وافر من الأنماط والعمليات . ونفترض أن العمارة والتخطيط بل كل "المهن التخطيطية" هي مؤثرات كبرى في تغيير الثقافة على نطاق عالى .

على أية حال ، ففى الحديث عن إنتاج البيئة المعمارية نود أيضًا أن نفرق بين أفعال الأفراد والتنظيمات (المعماريون الأفراد أو الشركات أو مجالس الأحياء أو الهيئات من نوع أو آخر) والبنى الأكبر والظروف التى تعمل فى ظلها كبعض أنفاط الإنتاج أو أشكال التنظيم الاجتماعى الاقتصادى والتحكم السياسى كرأسمالية حرية السوق ورأسمالية الدولة والاشتراكية ورأسمالية الخدمات الاجتماعية؛ أو الثقافات الإقليمية أو القومية المتميزة. وهذا هو ما نتقبله جميعًا باعتباره سؤال البنية والمؤسسة.

وقد يعتقد البعض أن طرح تساؤلات كهذه يعد غير ذى صلة ومثال "لخطاب تعميمى" يمكن تقويض دعائمه من عدة اتجاهات. وهناك سببان عمليان لاعتقادنا بصحة هذه التساؤلات.

ويتجلى الإسراع الهائل بعمليات العولمة و"الدمج العالمي" (حسب تعبير روبرتسن) في العلاقة بالاقتصاد ؛ وكانت الأطراف الكبرى في تدويل الاقتصاد منذ السبعينيات هي المصارف والشركات العالمية والدولة (Thrift, 1986) ؛ وواكب تدويل الإنتاج والاستهلاك والتجارة العالمية التي لا تتوقف ليل نهار والتطورات الثورية في النقل

والاتصال المكثف والتكنولوجيا والنمو المكثف في هجرة العمالة الدولية . وقد أدى هذه بدوره إلى محو الطابع الإقليمي للثقافات وانتقال الثقافات إلى مناطق بعيدة عن مواطن نشأتها .

وهنك جانيان لما يعرف بتقسيم العمل النولي الجديد يميزان هذه التطورات الجنديندة في اقتصاد العالم الرأسمالي ولهما علاقة خاصة بموضوعنا. يتعلق أولهما بتحول التصنيع من المدن التي كانت صناعية إلى دول ومناطق بها عمالة رخيصة وإحلال وظائف خدمية راقية محلها (أعمال الصرافة النولية والخدمات المالية والعقارات وخدمات التصميمات وغيرها). ونظرًا لاعتماد مثل هذه الأنشطة على تكنولوجيا معلومات متقدمة وتستوعب عمالة كثيفة في العمل الذي يعتمد على الفكر الذي يعد ميزة تنافسية كبرى لدى الدول بعد الصناعية على مستوى عالمي ، فإن هذه الخدمات ذات المعارف الكثيفة (والمنتجة للإيديولوجيا) والتي تغذيها مراكز التعليم والبحث الكبرى تتركز في "المدن العالمية" الكبرى في الولايات المتحدة وأوربا والشرق الأقصى إضافة إلى مقار الشركات العالمية والبنوك النولية . وهي تقدم في هذا الصدد "القدرة العالمية على التحكم" (Sassen Koob, 1986) في نظام إنتاج عالمي . وقد زادت أهمية العقود النولية بالنسبة للعديد من الشركات الإنشائية والهندسية . وفي أواسط السيعينيات كان ثلث عقود البناء والاستشبارات وخدمات التصميمات الأمريكية على مستوى العالم يأتي من دول الأويك (,Sassen Koob 1984) وهذا هو الحال أيضًا بالنسبة للشركات الانجليزية (King, 1990a) . وكانت الثمانينيات عقدًا أصبحت فيه كل الشركات وخاصة شركات الإنشاءات وخدمات التصميمات إلى "عالمية".

ومن أفضل الأمثلة على ذلك شركات المقاولات اليابانية التى مرت بعملية تدويل كبرى في العقد الأخير . فقد دفع نقص الأشغال العامة في اليابان وانخفاض الأرباح بالشركات الكبرى إلى التحول إلى العالمية في الثمانينيات وساعد على ذلك بالطبع وفرة رأس المال الياباني الباحث عن الاستثمار المربح وبين ١٩٨١ و١٩٨٨ ، انتقلت كوماجاى جومى وهي شركة مقاولات يابانية صغيرة من المرتبة الخامسة والثلاثين بعد المائة إلى المرتبة السادسة على قائمة كبريات شركات المقاولات الدولية في العالم . وكان لهذه الشركات تأثير هائل على النمو الحضري والإنشائي الاسترالي ، فقد شيدت سلسلة من الفنادق الفاخرة والمنتجعات السياحية والمجمعات الإنشائية وبعض التطورات غير المرغوب فيها على طول سواحل استراليا (Rimmer, 1988) . فكان شبح رأس المال يمشط العالم بحثًا عن الاستثمار المربح ولو على حساب البيئة إن دعت

الضرورة هو السمة السائدة في عقد الثمانينيات . ومن المعروف حاليًا أن سبعين بالمائة من وسط مدينة لوس أنجيليس ملكية أجنبية (Wald, 1988: 8). كما استقبلت سائر المدن العالمية الكثير من استثمارات رأس المال الأجنبي . فشهدت العاصمة الهندية نيودلهي طفرة هائلة في البناء منذ أواسط الثمانينيات تم تمويل جزء كبير منه بأموال الهنود النين يعملون في الخارج وخاصة في دول الخليج، إضافة إلى مصادر دولية أخري. وكان لهذه التطورات تأثيرها على المارسات الاستثمارية الهندية التقليدية، فقد تحولت الاستثمارات على مدار العقد الماضي من المجوهرات (خاصة الذهب) إلى الاستثمار في العقارات والأراضي . وكانت النتيجة نمو "مدينة جنوبية" جديدة في دلهي تتميز بمباني فاخرة على نطاق لم تشهده البلاد منذ بناء دلهي "الجديدة" في الحقبة الاستعمارية في أوائل القرن العشرين وتشييد مساكن حديثة تجمع بين سمات من الرياض وساوث كينجستن وبومباي (Cityscan , 1989) .

ولندن التى كانت واحدة من عدد من المدن التى استهدفتها فوائض أموال النفط فى السبعينيات، شهدت تحولات فى الثمانينيات، وبين ١٩٨٥ حين كانت الاستثمارات اليابانية فى العقارات البريطانية لاتزال شحيحة و١٩٨٧ زادت استثمارات المصارف اليابانية فى العقارات البريطانية إلى ثمانية أمثالها أى نحو مائتين وخمسين مليون جنيه استرليني (King, 1990a: 108). وهناك الأرباح الناتجة عن تجارة المخدرات واستثمارها فى أعمال التطوير الحضرى حول العالم (King,).

وليست هذه سوى بعض مظاهر التدويل المكثف لرأس المال فى العقد الماضى وأثارها على الإنتاج المعمارى وعلى المهنة نفسها. ونتيجة لإقامة السوق الأوربية الموحدة فى عام ١٩٩٧ ، تمت الاستعانة بالمستشارين لشراء شركات المقاولات الصغيرة استعداداً لما يرى البعض أنه سيمثل طفرة فى مجال التصميمات بعد إقامة السوق الموحدة، حيث يمكن أن تقدم الشركات الانجليزية تصميمات أرخص مما قد تتقدم به الشركات الفرنسية مثلاً .

وحتى على هذا المستوى المبدئي نسبيًا من القوى الاقتصادية العالمية وتأثيرها على التطور الحضرى والمعماري، نحتاج إلى إطار لفهم الآليات والمؤسسات والمعانى والنتائج الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المترتبة على هذه التطورات. فكيف لنا أن نفهم عملية التدويل في عملية تحول الفراغ والشكل ؟ وما الفارق الذي ستحدثه على الوعى الاجتماعي والسياسي والثقافي للناس؟ وأي نوع من الاستثمار الرمزي ستصبه في هذه البيئات الجديدة ؟ وما المعاني التي ستتخذها وكيف ستحشد هذه المعاني

لأغراضها الاجتماعية أو السياسية ؟ وما هى الأشكال المنشورية التى ينبغى لنا أن نحاول من خلالها فيهم المقاومة الثقافية التى ستواجه هذه التطورات والاختلافات الواضحة من مكان لآخر؟ وما صلة تصنيفات الأمة والمحلية والدين والإقليم والطبقة والنوع والاقتصاد بذلك ؟

هذا هو ما سنطلق عليه اسم التبرير الظاهرى لموضوعنا؛ ففى حالة "الدمج العالمى" يهمنا أن نجد إطارًا لفهم تحولات الفراغ والمبنى والشكل الحضرى التى تمتد إلى ما وراء حدود الدولة . وينبع تبريرنا الداخلى من ظاهرة أخرى ولكنها ذات صلة ؛ فكما يرسل تقسيم العمل الدولى الجديد خدمات إنتاجية فى مجال التصميمات إلى الدول الأخرى بحثًا عن أسواق، فهو يجلب أعدادًا متزايدة من المهنيين مما يعرف بمجتمعات "العالم الثالث" لتلقى التعليم المهنى فى دول المركز. وبتوسع القطاع الربعى لهذه الدول ، فإن العنصر التعليمي من هذا القطاع يزداد اعتمادًا على هذا العدد الوارد من طلاب الهامش العالمى . وهنا تنشأ النظريات التعميمية . وهكذا فإن تجربة (بالنسبة للبعض) الطيران حول العالم والحاجة إلى برنامج للتعرف على ما تتم رؤيته تكتمل فى فصول الدراسة فى الوطن (انجلترا) بالنظر حول مائدة الدراسات العليا ورؤية الطلاب من كل أنحاء العالم. وهذه هى الظروف التى تؤدى إلى بناء النظريات العالمية . ويمكن لنا أن نتناول قضايانا الأكبر من خلال سلسلة من المراحل المختلفة تلورت فيها أجزاء من المشكلة، وأولها :

الإنتاج الاجتماعي للمعرفة

إن كثيرًا من اهتمام العمل الأكاديمي يتجه إلى سد الفجوات وفعل ما يعتقد أن الآخرين قد حذفوه وإظهار ما كان خافيًا وإحداث صخب فيما كان يسوده الصمت لذا ففي العشرين عامًا الماضية، تجادل الجغرافيون حول مركزية الفراغ والمكانية لتفسير العملية الاجتماعية ؛ وفي الحقل الحضري من علم الاجتماع والذي تحول إلى الاقتصاد السياسي الحضري ، اتخذ رأس المال أهمية قصوي في السبعينيات وأوائل الثمانينيات ، ولو أنه قد تبين فيما بعد أن السياسة قد أهملت . وكانت تجربتنا في الثمانينيات ، ولو أنه قد تبين فيما بعد أن السياسة قد أهملت أوائل السبعينيات) العودة إلى أوربا بعد قضاء خمس سنوات في الهند لاكتشاف (في أوائل السبعينيات) أن "الثقافة" بمعناها "الأنثروبولوجي" القديم كانت مهملة في دراسة العمارة والنمط الحضري . وبعد عدة سنوات من العمل تحت الظلال النموذجية التحليلية التي أسدلها هارقي وكاسلز ، لم يكن من المؤكد أن "الثقافة" لها وجود بأي معنى من المعاني .

وفى نفس الفترة ، كان أنصار الحركة النسائية قد أظهروا خفاء المرأة فى التاريخ والعمارة والأنثروبولوجيا ؛ وفى حالة أخرى تم اكتشاف الولة ؛ وكان لابد من إعادتها .

وقبل ذلك بعشرات السنين، كان المؤرخون الاجتماعيون قد اكتشفوا وجود طبقة عمالية (من الذكور عامة). ومنذ السبعينيات، أشار العلماء في تاريخ العمارة إلى أخذ ملحوظات غير كافية عن العمارة "العامية" و"العرقية"؛ وقد كانت الإثنية والاختلاف العرقي موضع إهمال ثم أصبحت مجالاً للاكتشاف بالنسبة للبحث الفكري. وكان الاكتشاف يمثل شيئًا أكبر عند فوكو؛ فقد كان ظهور الإنسان في مجال المعرفة، ناهيك عن التكوينات المنطقية. وما أهمل في الدراسات الثقافية وغيرها هو مسائة الذاتية ونشأة الطبقة أو الذات النوعية. والثقافة التي كان يعتقد قبل عشرين عامًا أنها تشمل القيم والمعتقدات ورؤى العالم أو "ما تريد معرفته ليصبح مقبولاً لدى أفراد جماعة ثقافية" تكونت حينئذ من خلال التجسيد .

ويمكن الاستطراد بالطبع في هذه إيراد هذه الأمثلة عن لغات خطاب اللغة والدين وعلم النفس، إلا أن السؤال الذي نود أن نطرحه هو: ما هي الظروف التي تنتج فيها لغات الخطاب هذه؟ ولماذا تظهر الإثنية والنوع والطبقة على القائمة؟ والإجابة واضحة بالطبع، ولكنها تطرح تساؤلات لا في علم اجتماع المعرفة وجغرافية المعرفة (من الذي ينتجها ولمن وأين تنتج وإلى أين يتم إرسالها ومن الذي يستهلكها) وحسب، بل أيضاً في تاريخ المعرفة واقتصادها السياسي (متى تنتج ومن الذي يدفع تكلفتها وكيف يتم تمويلها ولماذا).

والمعرفة بمعنى من المعانى شيء شخصى جداً ؛ وهي تتأتى من التجربة الشخصية ، لكن التجربة الشخصية التي تتكون في مؤسسات اجتماعية وسياقات عمل معينة (كالجامعات وأفرع العلم والتنظيمات المهنية) وفي المواضع الجغرافية خاصة (المدن والأقاليم والدول والبقاع الفقيرة والغنية من العالم) وتعد من نواتج فترات زمنية أو تاريخية معينة ويعد بعضها توليديًا (وتكتسب شعارات مختلفة في الدول المختلفة تبعًا لاختلاف التواريخ كحقبة "الجلاء عن الهند" أو حركة "الحقوق المدنية" في الولايات المتحدة أو "الثمانينيات العالمية" في بريطانيا) . وهكذا تتقادم لغات الخطاب واللغات التي يتم التعبير بها عنها تبعًا لأفرع العلم التي تضيفي عليها الصبغة المؤسسية الجتماعيًا (علم الاجتماع شيكاغو وتاريخ العمارة) وأماكن بعينها (علم اجتماع شيكاغو بعد الحرب) ، العمارة البريطانية) وتبعًا لحقب تاريخية بعينها (علم اجتماع شيكاغو بعد الحرب) ، انجلترا اكتشفت أن "الثقافة" هي التي تم تركها . وبعد بضع سنين من العمل في لندن مع طلاب البناء والتصميم والعمارة والتخطيط الحضري من كل أنحاء العالم، تبين أن احدهما البيئة المعمارية والآخر هو بقية العالم .

البيئة المعمارية

ظلت البيئة المعمارية أحد الجوانب المهملة في النظرية الاجتماعية حتى وقت قريب مع الاقتصار في تناولها على الجدل حول ما بعد الحداثة. ولا مجال لمناقشة ذلك باستفاضة في هذا المقال ولا مجال لتقديم أي تفسير منطقي نظريًا سوى القول بأن معظم العمل المتصل بالإنتاج الاجتماعي وتنظيم الفراغ في البيئة المعمارية وفي مسائل المعنى أو التجسيد والهوية الثقافية المنتجة في السنوات العشرين الماضية (مع بعض الاستثناءات) تم في مجال علم الإنسان أو الآثار أو الجغرافيا أو التاريخ الاجتماعي أو في مختلف المجالات المهجنة كدراسات البيئة البشرية، ولو أنه نادرًا ما تم في النظرية الاجتماعية .

ومع ذلك فكما كشف نقد النظرية النسائية حمق بناء نماذج تحليلية نظرية إجمالية تتصل بالطبقة أو فرص العمل دون إشارة إلى النوع ، فإننا نرى أنه من الزيف أن تصاغ المفاهيم عن المجتمع أو الثقافة أو التنظيم الاجتماعي دون الإشارة إلى الواقع المادي والمكاني للبيئة المعمارية. والنظرية الاجتماعية في معظمها تتناول عالماً من العلاقات الاجتماعية ومن لغات الخطاب الخاصة بالثقافة تتواجد فيه البيئة المعمارية بمعنى السياقات المادية والمكانية والأشكال المعمارية والحدود الاجتماعية والحاويات المادية والتجسيدات المعمارية وأنماط البناء المتخصصة اجتماعيا ، وليس لها أي دور في إنتاج المجتمع وتكاثره . ولا يهم ما إذا كانت الحياة الاجتماعية قد حدثت حيثما حدثت بالفعل أو على ساحل عالمي ضخم أو ما إذا كانت النوات الاجتماعية ظلت معلقة بصورة ما في الفضاء. نود أن نقول بإيجاز إن البيئة المعمارية وبناء الشكل الحضري بكل صياغاتهما لا تمثلان النظام الاجتماعي ولا تعكسانه، بل يشكلان كثيراً من الوجود الاجتماعي والثقافي . فالمجتمع كما يشير پرايور (Prior, 1988) يتكون ويتجسد من خلال المباني والفراغات التي يخلقها .

من ثم، فإذا كنا نتناول الثقافات من ناحية السبل التي تتجسد بها سواء بمعنى مادى مفهوم كما هو الحال في مختلف أنواع النصوص والتعبير المرئى وفي إنتاج مختلف جوانب الثقافة المادية أو بمعنى لا مادى كما هو الحال في الموسيقي والثقافة الشيفهية والممارسات الرمزية على اختلاف أنواعها، يمكن القول إن ترسيم حدود الفراغ وبالتالي تنظيمه يعد شرطًا ضروريًا لكل أنماط الأداء والتجسيد الثقافي في كل الحالات. ثانيًا ، العديد من هذه الأنشطة تفترض نوعًا من الفراغ المنشأ اجتماعيًا وماديًا .

وإذا كانت البيئات المعمارية (ومازلنا نتحدث بالإشارة إلى النظرية الاجتماعية) بكل صياغاتها المختلفة لا تقل أهمية عن آليات التكوين الاجتماعي كما قلنا، فإنها تمدنا ببعض الأدلة وبعض البيانات عن طبيعة المجتمع والثقافة وتنظيمهما وعن التعبير المكاني عنهما أو تكوينهما. وينبغي لها أن تنبئنا بتقسيمات العمل الاجتماعية والمكانية الخاصة بها (على أساس النوع أو العمر أو الإقليم) وبتنظيمها الاقتصادي والاجتماعي والسياسي ككل .

والمشكلة بالطبع هي أنك عندما تنظر إلى البيئة المعمارية أو إلى الأنماط الحضرية أو التدرجات الهرمية التي ينتجها التكوين الاقتصادي والاجتماعي، تجد أنها لا مكان لها في الدولة القومية بتعريفها السياسي الجغرافي كانجلترا أو الولايات المتحدة اللتين جرى العرف على أخذهما كوحدتين تحليليتين في النظرية الاجتماعية. ويتضح ذلك في أجلى صوره في أمثلة المجتمعات الاستعمارية. ففي أوائل القرن العشرين، كانت بريطانيا وجنوب أفريقيا والهند واستراليا وكينيا والعديد من المناطق الأخرى تمثل مجتمعاً استعمارياً واحداً في نظر المهاجرين الانجليز البيض الذين كانوا يذهبون إلى منها؛ فلم تكن هذه المناطق سلسلة من خلايا مجتمعية متفرقة حول العالم، بل نظام اجتماعي وثقافي واحد تتحدد أنماط حياته وثقافاته الفرعية وبيئاته المعمارية بالطبع بمشاركته في نمط إنتاج استعماري كان بدوره جزءاً من تقسيم عمل دولي أكبر.

ولم يثبت علم الاجتماع مهارة فى التعامل مع الأنساق الاجتماعية والثقافية التى تتدفق على حدود الدول القومية كما يذكرنا كل من روبرتسن (1988) وقالرشتاين (1987). والتنظيرات البديلة لهذين العالمين هو ما نود أن نركز عليه الآن. ونرى من جانبنا أن إنجازاتهما تكمن فى محاولة التعامل مع مشكلة فهم إنتاج المعنى الاجتماعى للبيئات المعمارية والمنشآت والعمارة على نطاق يتجاوز حدود الدول الفردية .

العالم كمكان واحد

على الرغم من أن عبارة هذا العنوان الجانبى لروبرتسن، فمن المقبول بصفة عامة أن النموذج التحليلي الأكثر قبولاً والذي تتم مناقشة هذه الظاهرة فيه هو منظور الأنساق العالمية عند قالرشتاين . ومع أن قالرشتاين قد تحول في السنوات الأخيرة عن هذا الموضوع ، فقد ظلت السمات الرئيسية المنظور باقية ؛ فمنذ القرن السادس عشر كان هناك نمط إنتاج أساسي وهو الاقتصاد العالمي الرأسمالي وهو تقسيم عمل واحد يضم في داخله ثقافات عدة. والعناصر الأساسية الأخرى لهذا الاقتصاد العالمي الرأسمالي هي : الإنتاج من أجل الربح في سوق عالمية ؛ وتراكم رأس المال لتوسيع الإنتاج باعتباره السبيل الوحيد لتحقيق أقصى ربحية على المدى البعيد ؛ ونشأة ثلاث

مناطق للأنشطة الاقتصادية (المركز والهامش وشبه الهامش) ؛ ونمو تكوينين طبقيين عالمين رئيسيين (البرجوازية والبروليتاريا) تكتمل مظاهرهما الملموسة بعائل من جماعات عرقية قومية . وقد تبلور هذا المزيج التاريخي الفريد من العناصر أولاً في أوربا في القرن السادس عشر ثم تمددت الحدود شيئًا فشيئًا لتشمل العالم كله (Wallerstein, 1979: 159) .

إن القراء الذين يعرفون أعمال قالرشتاين والأعمال النقدية التي تناولتها سيعرفون أنه ظل حتى وقت قريب يولى اهتمامه (كما يتبين من المصادر الأولى) للمسائل الاقتصادية والسياسية لا الثقافية (انظر Wallerstein, 1990).

ومع ذلك فهناك سمتان تميزان مفهوم قالرشتاين عن النسق العالمي تبرز أهميتهما في مناقشة إنتاج البيئات المعمارية ومعناها تاريخيًا وفي الحاضر على السواء. أولاهما مفهوم تقسيم العمل الدولي والذي يتداخل مع فكرتي "المركز" و"الهامش"؛ والأخرى هي فكرة أن النسق العالمي "شامل" بمعني أن العمليات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في بقعة من العالم تتصل اقتصاديًا (إن لم يكن آليًا) بنظيراتها في سائر بقاع العالم. ونوضح ذلك بالإشارة إلى تقسيمات العمل الاقتصادية والاجتماعية والمكانية وعلاقتها بالبيئة المعمارية .

لكى نفهم البيئة المعمارية ، لابد أن نفهم التكوينات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التى تقوم عليها ؛ ونحتاج لفهم تقسيم عمل اجتماعي وآخر مكاني . وليس ثم تفسير كاف لنمو "مدن القطن" (كذا) الصناعية مثلاً في شمال انجلترا في القرن التاسع عثىر دون الإشارة إلى التحول الذي طرأ على الزراعة المصرية والارتفاع المهائل في صادرات القطن (في ظل الاستعمار) وظهور القاهرة الاستعمارية في ثمانينيات ذلك القرن . وكلاهما جزء من نفس نمط الإنتاج والبيئة المعمارية ، وتعد العمارة أحد الأدلة الأساسية . فكانت "بنوك الإحياء الكلاسيكية" تعمل بمدينة لندن وتقدم القروض (بفوائد باهظة) للمصريين لكي يستوردوا السلع المصنعة ؛ والقصور الكلاسيكية قائمة في القاهرة والاسكندرية وتملكها البرجوازية المصرية الموالية للاستعمار أو أسر الموظفين الأوربيين أو التجار .

ونفس الشيء يصدق على العقود الأخيرة من القرن العشرين. فلا حديث عن نيويورك ومبانيها دون الإشارة إلى الاقتصاد العالمي . ووجود أكبر عدد (٥٦) من مقار الشركات المتعددة الجنسيات في نيويورك – مدينتان فقط من مدن العالم الثالث الضخمة التي يزيد تعداد سكانها عن تعداد سكان نيويورك بهما مقار لشركات متعددة الجنسيات (King, 1990a) – يفسر وظائف المكاتب الموجودة في الكاريبي والمصانع القائمة في تايوان أو الفيلين .

ولكن في حين أن هذين المفهومين المتأصلين في منظور الأساق العالمية يقدمان رؤى عن العمليات الاقتصادية، وعلى العمليات السياسية أيضًا بالتركيز على مستوى الدولة القومية فهناك أبعاد أخرى لابد من الإشارة اليها .

أولاً - عمليات العولمة جزئية فقط؛ فتأثيرها على بعض مناطق الاقتصاد العالمى أكبر من تأثيرها على سائر المناطق، وهذا أمر له أهميته في فهم إنتاج بعض البيئات المعمارية. ثانيًا، بالتركيز على ما يمكن اعتباره العمليات الاقتصادية السائدة (تدويل رأس المال)، قد نقلل من شأن عمليات المقاومة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية سواء من ناحية المدى (أي حجمها) وحدتها (مدى قوتها). وأخيرًا، إذا أردنا تحديد الاختلاف الثقافي والثقافات المتميزة وطريقة تجسيدها في النمط المعماري والحضري وتوثيقها، فإن نظرية الأنساق العالمية ليس لديها ما تقوله في هذا الصدد بعد .

وهناك صياغة بديلة وهي نظرية روبرتسن عن العولمة (1987) بمعنى "عملية يتحول العالم من خلالها إلى مكان واحد". وما يؤكده روبرتسن هو أهمية إدراك أن الاهتمام المعاصر بالتميز الحضاري والمجتمعي (والعرقي أيضًا) كما تعبر عنه موتيفات كالهوية والتراث وإضفاء الطابع المحلى يرتكز على الأفكار المنتجة عالميًا. ففي عالم يزداد اتجاهًا نحو العولمة و«يتميز بدرجات استثنائية من أنماط تبادل الاعتماد المجتمعية وغيرها وبانتشار الوعي بهذه التطورات، هناك تصاعد في الوعي بالذات الحضارية والمجتمعية والعرقية» (1987). ويفترض روبرتسن أن نظرية العولمة تقلب نظرية الأنساق العالمية رأساً على عقب بتركيزها أولاً على الجوانب الثقافية من "النسق العالمي"، وثانيًا بتناولها المنتظم للسمات المجتمعية الداخلية التي تشكل التوجهات نحو العالم ككل (Robertson, 1987).

والعولمة عند روبرتسن تشمل تطوراً ما يشبه ثقافة عالمية لا كأداة ربط معيارية، بل بمعنى نمط عام من الخطاب عن العالم ككل وعن تنوعه (1987).

وكل من نظريتى روبرتسن وقالرشتاين تدحض فرض التجانس الثقافى بطرق مختلفة؛ نظرية قالرشتاين بطريقة سلبية بالتلميح إلى إيجاد العمليات التى تطلق المقاومة والمعارضة الثقافية، ونظرية روبرتسن بافتراض أن الوعى بالعالمية أو تجربتها يساعد على تفاقم الاختلاف الثقافي بل يثير أنواعًا جديدة منه أيضًا.

وهناك رأى مختلف يقدمه ستيوارت هول (Stuart Hall, 1990) ويذهب إلى أن طبيعة رأس المال وتوسعه الذي لا يتوقف واختراقه وتنويله تعمل من خلال الاختلاف وتساعد على التنوع الثقافي وتبالغ فيه وتحتفى به .

وهناك آراء أخرى إلى جانب هذه الافتراضات ؛ أولاً ، لم يعد هناك مركز واحد للنسق العالمي ، بل هناك عدة مراكز بعضها في آسيا وأمريكا اللاتينية ، وهي مراكز بدأت تظهر بأنماط بديلة خاصة بها من العالمية (Public Culture, 1988) . والتحولات الثقافية لا تتحرك في اتجاه واحد، بل في عدة اتجاهات . وإذا كان الحال كذلك، فإن افتراضنا الأصلى بوجود تحرك نحو تجانس ثقافي عام وعالمي لا يصمد .

وقد تحدثنا حتى الآن عن هذه النظريات كنظريات؛ ولكن لنتناولها كبيانات تجريبية .

كل النظريات هي في حد ذاتها نواتج ثقافية ينتجها أناس خاصون في ظروف خاصة وفي مواضع خاصة. وإذا أخذنا انتقادات ستيوارت هول مأخذ الجد، فكل نظريات العولمة تعد "تجسيداً ذاتيًا للخاص السائد"؛ فهي تجسد «شكلاً معينًا من الخصائص المحلية يسعى من خلال الهيمنة إلى فرض سيادته على المشهد كله وإلى ضم العديد من الهويات المحلية ووضعها في موقف التابع» (٢).

وتنظر الانتقادات الأخرى إلى هذه التراكيب - المركز - الهامش، العالم الأول-العالم الثالث - كتراكيب اجتماعية بلا مرجعيات حقيقية فى الواقع الاجتماعي. فكلها "تتحدد بالاختلاف" من منظور "الأنا والآخر" (Wolff, 1990).

ونحن نأخذ هذه الانتقادات بدرجة أقل من الجدية؛ فكون النظريات والصياغات نواتج ثقافية وتراكيب اجتماعية لا يعنى أنها لا تستطيع أن تتخذ واقعًا خاصًا بها. فالناس يتخذون الهويات ويمثلون أنفسهم بأنهم من العالم الثالث أو من الهامش وباعتبار أنهم أقليات عرقية أو طوائف. والمشكلة الأكبر بالنسبة لهذه المفاهيم هي أنها تراكيب ثنائية – أبيض وأسود، ذكر وأنثى ، الأنا والآخر – وكأنه لم تكن هناك تصنيفات قبلها وبينها وبعدها .

النتائج

ما هى الافتراضات التى تقدمها هذه المستحدثات المتباينة المأخوذة عن النظرية الاجتماعية والثقافية لفهم العمارة والبيئة المعمارية والمجتمعات والثقافات على نطاق عالمي؟ سننهى مناقشتنا بإعادة التأكيد على بعض الافتراضات الأساسية ونقدم بعضاً أخر لأى تحليل مستقبلى .

أولاً - هذه الثقافات والثقافات الفرعية والتكوينات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية تتجسد في ممارسات مكانية ومعمارية بل تتكون منها أيضًا، واليوم (كما في الماضي التاريخي) فهي تتكون على نطاق عالمي . والعلاقة ليست بالضرورة واحد

إلى واحد وقد يكون هناك شيء من التباطؤ الثقافي بمرور الوقت، إلا أن هذا لا يغير الفرضية الأساسية .

ثانيًا - هناك بالفعل عالم أو ثقافة عالمية تعد نتاجًا لاقتصاد سياسى عالمى للرأسمالية ومحصلة لتأثيراته التقنية والاتصالية. ولكن في حين أنه قد تكون هناك ثقافة عولمية في علاقة بالبيئة المعمارية، فهي ليس بالضرورة ثقافة تجانسية.

ثالثًا – إن التغير في بنية الفراغ وتنظيمه واحتوائه وتجسيده المادي في البناء والنمط الحضري يعد عاملاً رئيسيًا في تحول الثقافات (خاصة المادية) على نطاق عالمي . إلا أنه لا ينبغي الخلط بين الشكل والمضمون وينبغي إدراك أن الأشكال المماثلة قد تكون لها معاني مختلفة تمامًا .

رابعًا - وفيما يتعلق بافتراضاتنا عن طبيعة المجتمعات وتنظيمها، فالناس تنتمى لعدة ثقافات مختلفة والاختلافات الثقافية قد تكون داخل الدول (أى بين الأقاليم والطبقات والجماعات العرقية الحضرية والريفية) أو بين الدول. ويتنقل المعماريون وخبراء التخطيط بين نيويورك ولندن وبومباى بصورة أيسر من تنقلهم بين بومباى وقرى ماهارشترا.

خامسًا – تهدف النول القومية دائمًا إلى تكوين الثقافات القومية وتحديدها وضبطها داخل حدود النولة المحددة سياسيًا (Wallerstein, 1990). إلا أن هذه الثقافات تتداعى دائعًا بسبب التدفقات الثقافية الواردة من خارج النولة ومن الثقافات الفرعية المهنية المستقلة والساعية للهيمنة (كالعمارة) والتي لها قيمها وجنورها في المؤسسات المستمدة من التكوينات والممارسات الاجتماعية الرأسمالية التي تمارس نشاطها عبر الحدود القومية.

سادساً - إن للتاريخ فائدة لا تقل عن النظرية في تخطيط تطور الثقافات القومية أو الإقليمية أو الدولية وطريقة تجسيدها في البيئة المعمارية. فيمكن على سبيل المثال فهم المجتمعات والبيئات المعمارية في بعض بقاع العالم بصورة أفضل حين يتم صوغها "كبعد استعمارية" أو "بعد امبريالية" منها "كهامشية" أو "مركزية".

وأخيراً - فحين يأتى الأمر للكنائس فليس هناك ما يضارع البحث التجريبى والوثائقى الذى تتم تغذيته نظريًا عن تاريخ الإنتاج العالمى النمط المعمارى (King,) ونحن فى حاجة إلى دراسات تاريخية حذرة الصور والخطط والأفكار والرموز التى تجعل مدن العالم تشبه بعضها البعض وفى الوقت نفسه مختلفة عن بعضها البعض.

هوامش

- (۱) هذا المقال هو نسخة منقحة من محاضرة ألقيت بجامعة مينيسوتا بمنياپوليس في مايو ١٩٨٩ تحت رعاية برنامج الدراسات المقارنة في لغة خطاب المجتمع بقسم الدراسات الإنسانية وأقسام العمارة والتخطيط الحضري وعلم الاجتماع والجغرافيا والدراسات الدولية .
- (٢) شروح استيوارت هول في مناقشة تلت محاضرة عن "العولة والإثنية" بجامعة نيويورك ببنجهامتن في البريل ١٩٨٩ .

المصادر والمراجع

- Cityscan (1989) 'Land South of Delhi. Moneyscape' (November): 21-8.
- Friedmann, J. (1986) 'The World City Hypothesis', *Development and Change* 17(1): 69-83.
- Friedmann, J. and Wolff, G. (1982) 'World City Formation: an agenda for research and action', *International Journal of Urban and Regional Research* 6(3): 309-44.
- Hall, Stuart (1990) 'Globalization and ethnicity', in A. D. King (ed.) *Culture*, *Globaliztion and the World-System*. Binghamton: State University of New York at Binghamton and Macmillan (in preparation).
- King, A. D. (1990a) Global Cities . Post-Imperialism and the Internationalisation of London . London and New York: Routledge.
- King, A. D. (1990b) *Urbanism , Colonialism and the World-Economy* . London and New York: Routledge.
- Prior, L. (1988) 'The architecture of the hospital: a study of social organisation and medical knowledge', *British Journal of Sociology* 39(1): 86-113.
- Public Culture (1988) 'Editorial', 1(1): 1-6.
- Rimmer, P. (1988) 'Japanese construction companies and the Australian states', *International Journal of Urban and Regional Research* 12(3): 404-24.
- Robertson, R. (1987) 'Globalization theory and civilizational analysis', *Comparative Civilizations Review* 17: 20-30.
- Robertson, R. (1988) 'The sociological significance of culture: some general considerations', *Theory*, *Culture & Society* 5:3-23.
- Sassen-Koob, S. (1984) 'The new labor demand in global cities', pp. 139-72 in M. P. Smith (ed.), *Cities in Transformation*. Beverly Hills and London: Sage.
- Sassen-Koob, S. (1986) 'New York city: economic restructuring and immigration', *Development and Change* 17(1): 85-119.
- Sassen-Koon, S. (1990) *The Global City* . Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Soja, E. Morales, R. and Wolff, G. (1983) 'Urban Restructuring: an analysis of social and spatial change in Los Angeles', *Economic Geography* 59: 195-230.

- Soja, E. W. (1988) Postmodern geographies. The Reassertion of Space in Critical Social Theory. London: Verso.Thrift, N. (1986) 'The geography of international economic disorder', pp. 12-67 in R. J. Johnson and P. J. Taylor (eds), A World in Crisis? Geographical Perspectives. Oxford: Blackwell.
- Wald, M. L. (1988) 'Foreign investors take more active roles', New York Times .

 Real Estate Report on Commercial Property (15 May) 5-12.
- Wallerstein, I. (1979) *The Capitalist World-Economy*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wallerstein, I. (1987) 'World-systems analysis', pp. 309-24 in A. Giddens and J. H. Turner (eds), *Social Theory Today*. Cambridge: Binghamton.
- Wallerstein, I. (1990) 'The national and the universal: can there be such a thing as world culture?', in A. D. King (ed.) *Culture, Globalization and the World System.*Binghamton: State University of New York at Binghamton.
- Wolff, J. (1990) 'The global and the specific: reconciling conflicting theories of culture', in A. D. King (ed.) *Culture, Globalization and the World System.* Binghamton: State University of New York at Binghamton and Macmillan (in preparation).
- أنتوني كينج يعمل أستاذًا لتاريخ الفن وعلم الاجتماع بجامعة ولاية نيويورك في بنجهامتن . ومن مؤلفاته : The production of a Global Cul- و -Colonial Urban Development, The Bungalow . Buildings and Society . كما قام بتحرير كتاب buildings and Society .



معجم بالألفاظ الواردة بالكتاب

ethnoscape نطاق عرقي flow, flows تدفق ، تدفقات integration دمج عابر للقوميات trans-national عابر للمجتمعات trans-societal teleological غائي conceptualization منوغ المفاهيم ، وضنع التصورات internationalization التدويل لغة، لغة مجازية imagery المواطنة العالمة cosmopolitanism فوق ثقافي metacultural فرض التجانس homogenization تشریق (فی مقابل تغریب) orientalization interdisciplinary متعدد الأفرع العلمية التكيف الاجتماعي اللا تماثل socialization asymmetry التفرقة بين الجنسين sexism Third-Worldism حب التخلف النزعة العلمية scientism التكىف assimilation النظرية الذرية atomism نظرية الظواهر الثانوية المساحبة epiphenominalism علم دراسة الرموز typology إضفاء السمة السلعية commodization



المحتوى

	مقدمة المراجع
	الثقافة العالمية: مقدمة
3	مايك فيذرستون
	رسم خارطة للوضع العالمي: العولمة كفكرة محورية
17	رولند روبرتسن
	الثقافة كمعترك إيديولوجي للنسق العالمي الحديث
33	عمانويل فالرشتاين
	الثقافة والنسق العالمي
59	ر وی بوی ن
	الثقافة هي النسق العالمي: رد على بوين
65	عمانويل فالرشتاين
	قلب نظرية النسق العالمي رأساً على عقب
69	ألبرت بيرجسن
	نماذج النسق العالمي الحديث
85	پيتر ورسلي
	النظرية والثقافة والمجتمع بعد الصناعي
99	مارجریت آرشر
	فكرة الثورة
121	ر ورين

لحداثة والتناقض	
زيجمونت بومن	139
حو ثقافة عالمية؟	
أنتوني سميث	163
لحلم بعالَم علماني: معني سياسات التنمية وحدودها	
فردريش تنبروك	185
لقومية والعولمة والحداثة	
جووان أرناسن	197
لعالميون والمحليون فى الثقافة العالمية	
أولف هانرز	225
لصراع الثقافي في العلاقات الحدودية: تصور عن مبحث في علم اجتماع	
قانون	
فولكمار جسنر و أنجيليكا شيد	241
لانفجار العظيم والقانون: تدويل مجال القانون وإعادة هيكلته	
	267
لتباين والاختلاف فى الاقتصاد الثقافى العالمي	
	283
لواقع العالمي: العولمة والمحلية	
	301
لإيدز: ذلك الرعب العالمي	
<i>0:7 - 7.</i>	319
جها علم الاجتماع: عالميان أم قوميان؟	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	333
لولمة المجتمع البشرى كعملية اجتماعية بعيدة المدى: نَظرية إلياس	
ستيڤن مينيل	349

	الخصخصة والتأثير العام للدين في المجتمع العالمي
363	پيتر باير
	العمارة ورأس المال وعولمة الثقافة
387	أنتوني كينج
403	معجم الألفاظ الواردة بالكتاب



رقم الإيداع: ٢٠٠٥/١٦٤٣٣ الترقيم الدولى: 2-9824-01-977





إن القراءة كانت ولاتزال وسوف تقى، سيدة مصادر المعرفة، ومبعث الإلهام والرؤية الواضحة. وعلى الرغم من ظهور مصادر وعلى الرغم من ظهور مصادر ومنافستها القوية للقراءة، فإننى مؤمنة بأن الكلمة المكتوبة تظل هي مفتاح التنمية البشرية، والأسلوب الأمشل للتعلم، فهي وعاء القيم وحافظة التراث، وحاملة المبادئ الكبرى في تاريخ الجنس البشرى كله.

موزاد ماراح

